DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

KRAKOWA.



XXXI. ROCZNIK—1910.



NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE.
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ
pod zarządem A. Szyjewskiego.
1911.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa

redagowany na zasadzie uchwał pełnej Rady miejskiej z dnia 4 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1 stycznia 1880 do 31 grudnia 1910 roku

wydano roczników trzydzieści jeden.

I.	**Rocznik**	— 1880	obejmuje	Nrów	4	str.	tekstu	65	str.	spisu	III.
II.	„	— 1881	„	„	13	„	„	112	ze	spisem	łącznie.
III.	„	— 1882	„	„	8	„	„	74	str.	spisu	IV.
IV.	„	— 1883	„	„	20	„	„	154	„	„	IV.
V.	„	— 1884	„	„	13	„	„	168	„	„	VIII.
VI.	„	— 1885	„	„	32	„	„	198	„	„	VIII.
VII.	„	— 1886	„	„	36	„	„	260	„	„	XII.
VIII.	„	— 1887	„	„	21	„	„	214	„	„	VIII.
IX.	„	— 1888	„	„	14	„	„	136	„	„	VIII.
X.	„	— 1889	„	„	13	„	„	136	„	„	VIII.
XI.	„	— 1890	„	„	14	„	„	132	„	„	VIII
XII.	„	— 1891	„	„	12	„	„	106	„	„	VIII.
XIII.	„	— 1892	„	„	12	„	„	126	„	„	VIII.
XIV.	„	— 1893	„	„	13	„	„	128	„	„	X.
XV.	„	— 1894	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVI.	„	— 1895	„	„	13	„	„	80	„	„	X.
XVII.	„	— 1896	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVIII.	„	— 1897	„	„	13	„	„	104	„	„	X.
XIX.	„	— 1898	„	„	13	„	„	122	„	„	X.
XX.	„	— 1899	„	„	14	„	„	206	„	„	XII.
XXI.	„	— 1900	„	„	14	„	„	112	„	„	X.
XXII.	„	— 1901	„	„	14	„	„	156	„	„	XII.
XIII.	„	— 1902	„	„	15	„	„	194	„	„	XII.
XXIV.	„	— 1903	„	„	13	„	„	134	„	„	XII.
XXV.	„	— 1904	„	„	12	„	„	130	„	„	X.
XXVI.	„	— 1905	„	„	13	„	„	126	„	„	VIII.
XVII.	„	— 1906	„	„	14	„	„	168	„	„	VIII.
XXVIII.	„	— 1907	„	„	14	„	„	168	„	„	VIII.
XXIX.	„	— 1908	„	„	15	„	„	150	„	„	VI.
XXX.	„	— 1909	„	„	12	„	„	174	„	„	X.
XXXI.	„	— 1910	„	„	11	„	„	200	„	„	X.

Redakcyą „Dziennika“ zajmuje się pod kierunkiem Dyrektora Magistratu, od 1 listopada 1909 r. Sekretaryat prezydyalny Magistratu.

Przedtem redagowali „Dziennik“: Przez 4 lata (od r. 1880 do r. 1883). Dr. Michał Schmidt, II-gi wiceprezydent (dyrektor Magistratu). Przez rok (1884 r.) Bolesław Trębowelski, sekretarz Magistratu. Przez 20 lat (od r. 1885 do końca kwietnia 1905 r.) Piotr Banaś, radca Magistratu. Przez 4½ lat (od 1 maja 1905 do 30 października 1909 r.) Bolesław Gwidon Baranowski, wicesekretarz Magistratu.

SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

z roku 1910.

(Liczby końcowe oznaczają stronice).

Sprostowanie.

W spisie rzeczy do XXX. rocznika — 1909 r. na str. III. zamiast: „Baranowski Bolesław, II. pięciolecie 8“ powinno być: „Baranowski Bolesław Gwidon, I. trzechlecie 8“.

L. 1. Kraków, dnia 28. lutego 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 112082/09.
III a.

PRZEDMIOTY ZNALEZIONE.

We wrześniu i październiku 1909 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty.

A) **Złożone w tut. Kasie miejskiej:**

Art. 845/420. Torebka skórzana, w niej 37 hal. chustka i bilet kolejowy.
„ 470. 2 słomkowe kapelusze.
„ 475. Parasol.
„ 474. Koszyk z zapałkami.
„ 541. Zegarek metalowy oksydowany na złotym łańcuszku.
„ 542. Różaniec.
„ 543. 3 kluczyki na kółku.
„ 544. Pulares z 2 markami po 5 fenigów, 2 metryki chrztu.
„ 545 Para kamaszków.
„ 546. Koc na konia.
„ 547. Zegarek damski stalowy czarny srebrne uszko.
„ 548 Kapelusz męski twardy czarny.
„ 549/1067. Pugilaresik żółty z 2 hal. kwit teatralny Franciszki Perlberg.
„ 550/1068. Pulares z 50 hal, 7 kop. i 2 karteczki.
„ 551 Koszyczek ręczny, słoik konfitur, flaszka z octem 5 gruszek, szklanka i serwetka.
„ 552. 3 obrączki z kości słoniowej znaczone dwie: „I. D.“. „M M.“.
„ 553. Futerał płócienny z 2 parasolkami i szczotką.
„ 554/1069. Czarny pulares z 98 hal. i weksel na 280 koron.
„ 555. Różaniec
„ 556. Czapka rosyjska.
„ 557. 3 kluczyki.
„ 558/1070. Torebka damska z 2 kluczykami, 91 hal. z chusteczką do nosa.
„ 559. 2 klucze na kółku na mosiężnej płytce — znaczone l. 6042, 7657
„ 560. 4 klucze wertheimowskie.
„ 561. Kapelusz filcowy koloru brązowego, miękki.
„ 562. 1 parasol i 1 parasolka.
„ 563. 5 m. chodnika.
„ 564. Zegarek srebrny kryty damski remontoir, z długim żółtym łańcuszkiem.
„ 565 Peruka.
Art. 566. Parasol czarny.
„ 567. 4 nitki korali.
„ 568. 2 chusteczki.
„ 569. Peleryna.
„ 570/1071. Pulares skórkowy z 34 hal. i papierowy pieniądz z Kanady, wartości 25 cent.
„ 571. Korali jedna nitka.
„ 572/1072. Woreczek z 22 hal., recepis.
„ 573/1073. Książka pocztowa Kasy Oszczędności Nr. 27220 i zeszyt wypowiedzeń na 1 K. bez nazwiska.
„ 574 Parasol czarny męski.
„ 575. Cwikier czarny męski.
„ 576. Portfel z papierami
„ 577/1074. Pugilares mały 1 korona 48 hal., 2 kluczyki.
„ 578. Paczka 12 zeszytów nut, książka pt Illustr. Zeitschrift, rozkład jazdy kolej. i czasopismo Bluszcz.
„ 579. Torebka damska.
„ 580. Książka pt. „Franczeska z Rimini“.
„ 581. Stare kawałki kołnierza, mufek podarty, torebka z przyborami do szycia.
„ 582. Branzoletka złota z ogniwek secesyjnych.
„ 583/1075. Pulares z 2 kluczykami, 6 hal. 2 gumy.
„ 584. Okulary.
„ 585. Szczoteczka do zegarka, 4 srebrne kółka do szkiełek zegar. 10 wskazówek, futeralik niklowy, złoty pierścionek i czerwone kamyki do pierścienia.
„ 586/1076. Portfel 600 koron (6 à 100 kor.) 4 bilety wizytowe Michała Cieplaka i kartka z adresami.
„ 602/1157. Czarny pulares z 1 K. 95 hal.
„ 603. 7 kluczy.
„ 604 Klucz francuski.
„ 605. 5 rublowy banknot r. 898. Nr. 487985.
„ 606. 2 książki francuskie.
„ 607. Pelerynka dziecinna.
„ 608. Para złotych kolczyków z 5 niebiesk. kamieniami.
„ 609/1158. Torebka damska ręczna, pularesik 7 koron 13 hal, 20 cent., 10 fenigów, $^1/_2$ m. pruskiej 20 kop., chustka do nosa.
„ 610 Klucz i kawałek żelaza.
„ 611. Damska czarna parasolka.
„ 612/1166. Torebka ręczna stalowa, 3 kor 73 hal., szpilka, 4 agrafki, 3 marki a 5 h. woalka.

Art. 613/1159. Torebka z granat. pluszu, różaniec, 2 koronki, chusteczka do nosa 2 hal.
„ 614. 3 klucze.
„ 1160. Banknot na 20 kor.
„ 615 Zegarek srebrny damski.
„ 616. Książeczka do modlenia „Ołtarzyk złoty“.
„ 617/1161. Pulares 58 hal., notatki.
„ 618. Torebka damska, 29 kor. 2 h. zegarek karta tramwajowa.
„ 619. Zegarek męski stalowy bez szkiełka i skazówek.
„ 620/1167. Portmonetka czerwona 3 kor. 84 hal. i płócienne rękawiczki.
„ 622. Książka do modlenia.
„ 623. Kartka zastawnicza Kasy Oszczędności Nr. 41146 na 3 nitki korali.
„ 624. Kamizelka szara.
„ 625. Klucz Wertheimowski.
„ 626. 8 kluczyków.
„ 627/1164. Portmonetka 4 kor. 64 hal. austr. moneta z r 1805 i blaszany medalionik.
„ 628/1165. Pulares czarny z 3 kor.
„ 629. Zarękawek futrzany.
„ 630. 5 rubli złote.
„ 631. 1 kapelusz damski, 1 kapelusz męski.

B) Przedmioty pozostawione u znalazców.

1. Suczka czarno biała z obróżą.
2. Pies pudel czarny.
3. Pies duży żółto-biały z obróżą.
4. Pies legawy maści brązowej w obróży.
5. Pies legawy żółto-biały z obróżą i marką Nr. 29/1009.
6 Żywa sowa
7. Pies gończy biało-brązowy z obróżą
8. Banknot na 20 kor.
9. Pies ponter z obróżą i kagańcem, marką Nr. 29/1909.
10. Pies legawiec, kasztanowaty z obróżą znak D. E. P.
11. Koń kasztanowaty.
12. Pies foxterier biały czarno znaczony z marką Nr. 924.
13. Młody pies ratler biały.
14. Piesek mały goły.
15. Indyk żywy.
16. Pies żółto-biały.
17. Koza.
18 Kanarek
19. Pies czarno-biały.
20. Koń.

C) Przedmioty zakwestyonowane przez organa policyi.

Art. 597. Lampka elektryczna.
„ 596. Woreczek z kurkami.
„ 540. Dyament szklarski.
„ 517. Papierośnica srebrna.
„ 517. Parasol.
„ 514. Pulares, 3 kluczyki na łańcuszku, 2 kolczyki złote, 9 kor. 19 hal.
„ 509. Część srebrnego kielicha bez podstawki.

Art. 472. Żółty metalowy łańcuszek do zegarka.
„ 465. Para kolczyków srebrnych z niebiesk. kamykami, pierścionek złoty z opalem.
„ 416. Toboł ze starą kobiecą garderobą.

L. 5301/910.

III. a.

W listopadzie i grudniu 1909 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w tutejszej Kasie miejskiej:

Art 7/910. Karta okrętowa Nr. 352/09 dla Landsbergera firmy „Karol Timmel Hamburg“.
„ 8. Zegarek niklowy Nr. 53845 z łańcuszkiem.
„ 9. Karta zastawnicza Nr. 3662.
„ 10/26. Mały pulares skórkowy, 8 halerzy.
„ 11. Medalik srebrny znaczony 14/9 1899.
„ 12. Parasol damski czarny.
„ 13. Koc na konia.
„ 14. Legitymacya kolejowa Antoniego Wójtowicza.
„ 15. Notes i przepustka rosyjska Ludwiki Dyląg.
„ 16. Koło żelazne z maszyny.
„ 17. Karta zastawnicza tut Kasy Oszczędności Nr. 39845/09 na zegarek srebrny.
„ 18. Parasolka damska.
„ 19. Klucz żółty metalowy.
„ 20. 6 metalowych łańcuszków.
„ 21. Damska skórzana ręczna torebka z książką do nabożeństwa „Przyjdź królestwo Twoje“, koronka ze stalowych paciorków.
„ 22. Pudło z watą.
„ 23. Kartka zastawnicza m. Kasy Oszcz Nr. 39216 na zegarek srebrny.
„ 24. 14 kluczyków.
„ 25. Kawałek białej materyi w czerwone paski.
„ 26. Torebka ceratowa
„ 27/27. Torebka irchowa damska, kwit w pularesie i 2 korony.
„ 28. Książeczka kontrolna Wojciecha Ciastonia.
„ 29. Pled ciemno-zielony w czerwoną kratę.
„ 30. Mapa Galicyi.
„ 31. Kartka zastawnicza Banku hip. Nr. 6335 na złote pierścionki.
„ 32. Blankiet wekslowy z daty 14/5 09. Kraków.
„ 33. Chusteczka do nosa i 2 kluczyki.
„ 34. Srebrny damski zegarek Nr 26883.
„ 35. Książka p. t. „Die Kinder des Kapitan Grant“.
„ 36/28. Portmonetka z 54 hal.
„ 37. Torebka ręczna skórkowa.
„ 38 Książka Picarda nowele.
„ 39. Lornetka wysadzana perłową masą.
„ 40/29. Portmonetka z 1 kor. 40 hal.
„ 41. Dwukołowy wózek.
„ 42. Kluczyk werth. znaczony K 3 z długim srebrnym łańcuszkiem.
„ 43. Książeczka zakupna.
L. 1289/10. Art. 4. Kapiszon i czapka.
Art. 52. 5 książek szkolnych i 3 zeszyty Natana Weindlinga.
„ 53. 2 metalowe zegarki „Roskopf“, biały i żółty.
„ 54. Kawałek srebrnego świecznika.
„ 55. Wierzch od kamaszków.

Art. 56. 4 książki tj. elementarz, 2 notesy, 2 książki francuskie pt Monde Vaste Monde i La manshe des Bonnes.
„ 57. 2 małe kluczyki.
„ 58/116. Torebka damska, chusteczka, 2 motki jedwabiu i 2 korony.
„ 59. Obrączka ślubna złota z napisem: „Marya 16/I. 1909".
„ 60. Cwikier w czarnej oprawie.
„ 61. Część złotej spinki łańcuszkowej w formie guzika.
„ 62. Lornetka teatralna z perłowej masy.
„ 63. Parasol.
„ 64 Kuferek z kamizelką, marynarką, 2 półkoszulki, 1 para manszetów, 2 kołnierzyki i czapka.
„ 65. 2 losy czeskie po 1 kor. L. 142013 i 192024.
„ 66/117. pulares z 96 hal.
„ 67. 27 obrazów mniejszych i większych.
„ 68. Torba ręczna z płótna.
„ 118. Banknot na 20 kor. i na 10 kor.
„ 69 Kłódka otwierająca się na słowo „maj".
„ 70/123. Portmonetka z 1 kor. i medalik.
„ 71. Pęk kluczy na kółku.
„ 72. Teczka z zeszytami.
„ 73. Obrączka złota.
„ 74. Książeczka do modlenia pt. „wiara nadzieja i miłość".
„ 75. Parasol jasny.
„ 76/119. Torebka czarna skórkowa z portmonetką, chustką do nosa i 82 hal.
„ 77. Klucz.
„ 78. Różaniec.
„ 120. 44 hal.
„ 79/121. Pulares z 3 kor. 90 hal.
„ 80. 9 kluczyków na kółku.
„ 81. Książka pt. „Ludzie z pod słomianej strzechy".
„ 82/122. Pulares żółty skórkowy z 10 koronami.

B) **Przedmtoty pozostawione u znalazców.**

1. Plan budowy.
2. Zwój starych worków.
3. Pies rasy „koli" duży brunatny z obróżą i marką.
4. 2 białe gęsi.
5. Rower marki „beza".
6. Suczka legawa brunatna.
7. Koza.
8. Pies biały chart.
9. Pies rasy „bernard".
10. Pulares i 10 koron złote.
11. Pies z marką Nr. 1194.
12. Duży pies „bernardyn".
13. Pies „mops".
14. Pies duży biały.
15. Duży pies syberyjski.
16. Pies czarny duży.
17. Kura żółta.
18. Pies duży ciemno-brązow.y

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli zgłosić się podając liczbę artykułu niniejszego ogłoszenia po odbiór rzeczy do biura Wydziału III. *a.* (przemysłowego) Magistratu (plac W. W. Świętych l 6. dom Larysza parter na lewo) w godzinach między 11. przed południem, a 1. po południu; w przeciwnym razie przedmioty te po upływie jednego roku od daty niniejszego obwieszczenia wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś 3 lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też sprzedane będą, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2605/910

B. a.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat postanawia, iż w każdym wypadku wykonywania przez jego organa **czynności sprawdzania powierzchni zabudowanej w realnościach**, które w myśl ustawy państwowej w razie ich przebudowy z gruntu wolne będą od podatku domowo-czynszowego, pobierana będzie na dochód funduszu miejskiego **osobna należytość**.

Należytość ta jako opłata skarbowa za czynnności, przedsiębrane wyłącznie w interesie prywatnym właściciela, składa się z dwóch części:

1. Z opłaty zasadniczej w kwocie 15 koron.

2. Z taksy jednostkowej 1 K., która przypada za pojedynczą miarę w ilości 10 m^2, przyczem reszta liczyć się będzie za całą miarę.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19. stycznia 1910 r.

L. 40599/09.

B. b.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat na podstawie §. 30 ustawy budowlanej dla miasta Krakowa zarządza, iż **instalacye połączeń kanałowych** mają być wykonywane z rur betonowych, a nie z rynienek, płytami przykrywanych.

Strony, starające się o zezwolenie na wykonanie tego rodzaju instalacyi, obowiązane są zastosować się do niniejszego rozporządzenia pod zagrożeniem skutków prawnych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19. stycznia 1910 r.

L. 6779/910.

Fiz.

OKÓLNIK

do Administracyi akcyzy i myta rogatkowego w Krakowie.

Magistrat zarządza ze względów **sanitarnych**, iż straż akcyzowa ma czuwać nad tem, aby **lód, przywożony do Krakowa** ze stawów, z których pobieranie lodu

dozwolone zostało, był **czysty** i aby wozy, służące do przewożenia tego lodu były należycie oczyszczone.

O tem zawiadamiam Administracyę celem wydania odpowiednich dalszych poleceń straży akcyzowej

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 26. stycznia 1910 r.

L. 60828/08.
III. b.

OGŁOSZENIE.

Ze względów porządkowych Magistrat zarządza:

Wszyscy **stali przekupnie**, wykonywujący sprzedaż jakichkolwiek towarów na ulicach i placach publicznych, w kramach, na straganach, stołach, wózkach itp., obowiązani są **wywieszać** na swoich stanowiskach od strony frontowej, w miejscu widocznem, wpadającym w oczy — **tablicę** z wyraźnym, trwałym **napisem**, zawierającym imię i nazwisko przekupnia.

Tablica ma być blaszana, kształtu prostokątnego lub owalnego długości 25 cm., szerokości 15 cm., pomalowana na kolor czarny lub niebieski, z literami białemi.

Niestosujący się do tego zarządzenia ulegają karze w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. września 1857 Dz. u. p. Nr. 198.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem 1. maja 1909 roku.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 20. lutego 1910 r.

L. 12734/910.
Fiz.

OKÓLNIK

do wszystkich P. P. fryzyerów i golarzy w Krakowie.

Magistrat przesyłając Panu (i) w załączeniu 1 egzemplarz **przepisów dla Zakładów fryzyerskich**, wzywa Pana (ią) o umieszczenie takowych w sposób trwały w swym zakładzie w miejscu widocznem, oraz o ścisłe stosowanie się do takowych, a to pod rygorem skutków określonych w punkcie 14 tychże przepisów.

Magistrat król. stoł. miasta Krakowa,
dnia 22. lutego 1910 r.

L. 118.946/09.
Fiz.

Przepisy dla zakładów fryzyerskich.

1. Zakład fryzyerski musi być wzorowo czysty i nie powinien łączyć się z mieszkaniem właściciela.

2. Ubranie fryzyera ma być zawsze czyste i składać się z białego fartucha z rękawami, albo marynarki płóciennej. Przed strzyżeniem lub goleniem powinien fryzyer umyć sobie ręce.

3 Fryzyer, cierpiący na choroby skórne, lub przewlekłe choroby zakaźne n. p. gruźlicę nie może pracować w zakładzie aż do czasu wyleczenia się z tych chorób.

4. W przypadku choroby zakaźnej, ostrej, jak płonicy, duru, błonicy i innych w mieszkaniu fryzyera nie wolno mu będzie tak długo uczęszczać do zakładu, dopóki Miejski Urząd Zdrowia nie udzieli mu pozwolenia.

5. Każdy gość otrzymuje podczas golenia lub strzyżenia, czysty, biały płaszcz, świeżą bibułkę angielską z watą na około szyi, a na oparcie pod głowę czysty kawałek papieru. — Pożądanem jest, aby każdy stały gość posiadał własne przybory fryzyerskie. — Osoby z chorobami zaraźliwemi skórnemi nie mogą golić się i strzydz w zakładach, lecz w domu i to własnymi przyrządami.

6. Przyrządy fryzyerskie, jak nożyczki, brzytwy, maszynki do strzyżenia przeznaczone dla gości przygodnych należy codziennie, wieczorem przez 15 minut trzymać w zamkniętem naczyniu w 84% alkoholu, — a szczotki i grzebienie przez pół godziny w 5% roztworze wody utlenionej (Hydrogenium-hyperoxydatum) w celu odkażenia.

7 Nie wolno używać szczotek walcowych do czesania, ani wspólnej opaski na wąsy, oraz próbować ostrości brzytwy na palcu.

8. Goląc, nie należy mydlić skóry ręką lub pendzlem, lecz namydloną czystą watą.

9 Używanie środków, tamujących krew (ałun) w kawałku, nie jest dozwolone. Środki te należy dokładnie rozdrobnione przykładać na czystej wacie. Używanie puszku do pudru jest wzbronione.

10. Włosy do wyrobu peruk i sztucznych bród muszą być przed użyciem do tego celu oczyszczone.

11. Wszystkie przyrządy fryzyerskie, służące nie dla gości, muszą być osobno przechowywane i znaczone, oraz dokładnie po każdem użyciu odkażone.

12. W każdym zakładzie fryzyerskim powinna być odpowiednia ilość spluwaczek.

13. Przepisy niniejsze mają być umieszczone w miejscu widocznem w każdym zakładzie fryzyerskim i obowiązują od dnia ogłoszenia.

14. Osoby przekraczające te przepisy karane będą grzywnami wymienionemi w rozporządzeniu ministeryalnem z dnia 30. września 1857 r. Dz. u. p. Nr. 198.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 27. stycznia 1910 r.

CENNIK

przyozdabiania i utrzymywania w porządku mogił i grobowców na cmentarzu miejskim w Krakowie.

Cennik niniejszy unieważnia poprzedni.

Gmina miasta Krakowa, podejmuje się przyozdabiania kwiatami i roślinami dekoracyjnemi: mogił, grobowców i pomników na cmentarzu miejskim; urządza darniowanie i zużlowanie mogił, oraz przyjmuje nadzór nad całorocznem utrzymaniem tychże w porządku, za uiszczeniem należytości z góry według poniżej zamieszczonego cennika.

Zamówienia na roboty, dotyczące upiększenia mogił i grobowców, przyjmuje się codziennie, oprócz niedzieli i świąt w biurze Zarządu cmentarza: w miesiącach od 1 maja do 1. października od godziny 10—12 przed południem i od 4—7 popołudniu, w innych zaś miesią-

cach od godziny 10—12 przed południem od 2—4 popołudniu.

W razie zażądania takiego upiększenia grobowców, które w cenniku nie jest przewidziane, należy się o cenę osobno omówić.

W pokwitowaniu winny być wyszczególnione wszystkie zamówione roboty.

Otrzymane pokwitowanie zapłaconej należytości, zaleca się stronom przechowywać, dla ściślejszej kontroli lub reklamacyi.

Funkcyonaryusz ogrodowy, odbierający zgłoszenia, obowiązany jest osobiście udzielać wszelkich wyjaśnień i czuwać nad tem, aby roboty odnośne ściśle i dokładnie były wykonane.

Na murze cmentarnym przy bramie jest umieszczona skrzynka zażaleń.

Rośliny wszelkiego rodzaju, do upiększenia grobów służące, nabywać można w ogrodzie miejskim przy ulicy Lubicz L. 23.

Cennik przyozdabiania i utrzymania w porządku mogił i grobowców przez miesiące letnie i zimowe

	Kor.
1. Jednorazowe uporządkowanie mogiły, t j. oczyszczenie z chwastów i obsypanie piaskiem	2—3
2. Jednorazowe obsadzenie mogiły zwyczajnymi letnimi kwiatami, bez dalszego pielęgnowania	3 50
3. Jednorazowe obsadzenie mogiły dostarczonemi roślinami, bez dalszego pielęgnowania . .	1·—
4. Odarniowanie mogiły zwyczajnej	6·—
5. „ „ małej (dziecinnej) .	3·50
6. Ozużlowanie mogiły zwyczajnej	7·—
7. „ „ małej	4·—
8. Odarniowanie podwójnej mogiły	8·50
9. „ „ małej mogiły . .	5·—
10. Ozużlowanie podwójnej mogiły , ...	10 —
11. „ „ małej mogiły . .	6·—
12. Urządzenie mogiły z martwicy (wapniaku) .	15·—
13. „ podwójnej mogiły z martwicy .	22·—
14. Jednorazowa naprawa mogiły odarniowanej albo ozużlowanej od kor. 2·— do	4·—
15. Urządzenie rabatki na kwiaty przed grobowcem z dodaniem ogrodowej ziemi od kor. 3·— do	6·—
16. Utrzymanie w porządku (obsługa) mogiły zużlowanej, darniowanej albo z płytą kamienną, miesięcznie	1·—
17. Utrzymanie porządku około grobowca bez napraw kamieniarskich miesięcznie od kor. 2·— do	4·—
18. Utrzymanie w porządku mogiły zużlowej, darniowanej albo z płytą kamienną, obsadzanej kwiatami miesięcznie	1·50
19. Utrzymanie porządku około grobowca, obsadzonego kwiatami, bez napraw kamieniarskich i murarskich miesięcznie od kor. 3·— do	4·50
20. Jednorazowe umycie grobowca od kor. 3·— do	8·—
21. Jednorazowe obsadzenie mogiły roślinami kobiercowemi od kor. 6·— do	10·—
22. Osobliwsze przyozdabianie mogił i grobowców miesięcznie zmienianymi kwiatami uzupełnionych roślinami szklarniowemi miesięcznie od kor. 6·— do	20·—
23. Jednorazowe udekorowanie mogiły lub grobowca w Dzień zaduszny od 8 kor. wzwyż.	
24. Nakrycie słomą róż i krzewów od kor. 1·—, 2·— i	3·—
25. Przyozdabianie mogiły lub grobowca kwiatami wiosennymi n. p. tulipanami, hyacentami, bratkami, stokrótkami i niezapominajkami, według ilości zapotrzebowanych roślin w cenniku pomieszczonych.	

Cennik roślin do przyozdabiania mogił i grobowców.

1) Rozsady kwiatów letnich zasiewu wiosennego. Do nabycia od 10. maja.	Kor. sztuk 10	Kor. sztuk 100
Astry wysokie w kolorach mięszanych .	—·12	1·—
„ średnie wysokie	—·12	1·—
„ karłowe	—·12	1·—
Aksamitka karłowa pełna *(Tagetes nana fl. pl.)*.	—·08	—·60
Aksamitka średnio wysoka pełna *(T. patula fl. pl. grandiflora)*	—·10	1·80
Balsaminy pełne	—·20	1·80
Cynka ozdobna wielkowiat. pełna karł. *(Zinnia elegans fl. pl. pumila)*	—·15	1·30
Cynka ozdobna wielkokwiatowa pełna wysoka *(Cinnia elegans fl. pleno)* . . .	—·15	1·30
Dryakiew purpurowa *(Scabiosa atropurpurea)*	—·10	—·80
Grzebieniatka Tomsona *(Celosia plumosa Thomsoni)*	—·50	4·50
Gailardia malowana *(Gaillardia picta)* .	—·12	1·—
Goździki małgorzatki *(Dianthus Margarites)*	—·30	2·50
Goździki chińskie pełne *(Dianthus chinonsis)*	—·10	—·80
Lewkonie letnie pełne angielskie . . .	—·15	1·30
„ „ „ drezdeńskie . . .	—·15	1·30
Lobelina szafirowa „Chrystal-Palace“ . .	—·15	1·30
Laki paryskie	—·10	—·80
Lwia paszczęka *(Antirrhinum majus)* . .	—·10	—·80
„ „ karłowa *(Antirrhinum nanum)*	—·10	—·80
Nieśmiertelnik *(Helichrysum monstrosum)* .	—·10	—·80
Nocna ozdoba *(Mirabilis Jalappa)* . . .	—·15	—·—
Nasturcya duża *(Tropaeolum majus)* . .	—·20	—·—
Płomyk Drumonda *(Phlox Drummondii)* biały	—·12	1·—
Płomyk Drumonda *(Phlox Drummondii)* łososiowy	—·12	1·—
Płomyk Drumonda *(Phlox Drummondii)* purpurowy	—·12	1·—
Płomyk Drumonda *(Phlox Drummondii)* kolory mięszane	—·12	1·—
Pentstemon wielkokwiatowy	—·40	3·80
Maruna złotolistna *(Pyrethrum aureum)* .	—·10	—·80
Pachnotka chińska *(Perilla mankinensis)*	—·10	—·80
Petunia „Erfordia“, kwiaty różowe . . .	—·15	1·20
„ kędzierzawa wielkokwiatowa *(Petunia fimbriata)*	—·60	5·—
Ogniślepek Drumonda *(Caliopsis Drummondii)*	—·10	—·80
Tytoń wielkokwiatowy o mocnym zapachu *(Nicotiana affinis)*	—·10	—·80

	Kor sztuk 10	Kor. sztuk 100
Werbena *(Verbena hybrida)* biała . . .	—·50	—·—
„ „ „ niebieska . .	—·50	—·—
„ „ „ ponsowa . .	—·50	—·—
„ „ „ kolory mięszane	—·40	—·—
Wiekuistka skrzydlata *(Ammobium alatum)*	—·10	—·80
Złocień trójkolorowy *(Chrysantheumm tricolor)*	—·10	—·80
Złocień bezwonny, kwiaty białe, pełne *(Chrysantheumm inodorum)*	—·10	—·80

2) Rozsada roślin kwietnikowych i kobiercowych z sadzonek.

	Kor sztuk 10	Kor. sztuk 100
Acheranthes Verschaffelti, liście czerwono-amarantowe	—·50	4·—
Cypryska srebrzysta *(Santolina)* srebrzysto-biała	—·30	2·60
Iresina Lindeni, liście krwisto-czerwone .	—·50	4·50
Kostrzewa srebrzysta *(Festuca glauca)* trawa szczecinowata srebrzysto-niebieska .	—·30	2·50
Krąglatka *(Alternanthera)* w 5-ciu odmianach, roślina nisko rosnąca o barwnem ulistnieniu	—·50	4·50
Rozchodnik biało prążkowany *(Sedum carneum fol. var.)*	—·15	1·80
Szałwia brazylijska *(Salvia splendens)* . .	1·—	—·—
Szarota wełnista *(Gnaphalium lanatum)* .	—·40	3·—
Zeniszek *(Ageratum mexicanum)* kwiaty fioletowo-niebieskie, karłowy	—·40	3·—
Zeniszek, o kwiatach białych	—·40	3·—

3) Rośliny kwietnikowe w doniczkach

do nabycia przez całe lato.

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Begonia ciągle kwitnąca *(Begonia semperflorens rosea)* z kwiatami różowymi	—·12	1·—
Begonia ciągle kwitnąca *(Beg. semperfl. luminosa)* z kwiatami purpurowymi, liśćmi ciemno-krwistymi, niska . . .	—·12	1·—
Begonia ciągle kwitnąca *(Beg. semperfl. Vernon)* z kwiatami ognisto-czerwonymi, średnio wysoka	—·12	1·—
Begonia bulwiasta wielkokwiatowa *(Beg. hybrida erecta)* kwiaty duże w kolorach: szkarłatnym, różowym, pomarańczowym	—·50	4·70
Chaber srebrzysty *(Centaurea candidissima)* dwuletni	—·40	—.—
Chaber srebrzysty z siewu wiosennego, roślina o liściach pierzastych filcowatych biało srebrzystych	—·15	1·20
Cypryska popielata *(Santolina)* w doniczkach	—·20	1·50
Heliotropy *(Heliotropium peruvianum Lederle)*, o kwiatach szafirowych	—·50	4·50
Heliotropy *(Heliot. peruv. „Mad Bussy“*, o kwiatach niebieskawo-fioletowych . .	—·50	4·50
Hortensya *(Hydrangea Hortensis Otaksa)*, kwiaty blado-różowe w wielkich baldaszko-gronach, sztuka od 2—8 kor.		

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Fuksya *(Fuchsya hybrida)* krzaczasta . .	—·30	—·—
Fuksya *(Fuchsya hybrida)* pienna od 2—5 kor. za sztukę	—·—	—·—
Iresine Lindeni, o liściach ciemno-krwistych	—·20	1·50
Lobelia *(Lobelia erinus „Ruhm v. Coblenz“*, kwiaty szafirowe	—·15	1·30
Lobelia *(Lobelia „Kathleen Mallard“)*, kwiaty pełne ciemno-niebieskie . . .	—·20	1·60
Lobelia szkarłatna *(Lobelia fulgens Queen Victoria)*, kwiaty szkarłatne, liście ciemno-krwiste	—·30	2·60
Lepnota ognista *(Cuphea platycnetra)* kwiaty małe koralowo-czerwone krzaczaste . .	—·30	2·60
pienne od 2—5 kor.		
Krąglatka *(Alternanthera)* w 5 odmianach, o liściach kolorowych	—·15	1·30
Popielec srebrzysty *(Cineraria maritima)*, o liściach pierzastych, ciemno-zielonych ze srebrzystym nalotem	—·15	1·30
Pelargonia bluszczowa „Mad. Crousse“, kwiaty różowe	—·35	3·—
Pelargonia szkarleta „Meteor“, kwiaty ciemno-cynobrowo-czerwone	—·40	3·50
Pelargonia szkarleta „Mad. de la Roque“, kwiaty łososiowe	—·40	3·50
Pelargonia szkarleta „Reformator“, kwiaty lśniąco-cynobrowe	—·40	3·50
Pelargonia szkarleta „Mad. Mac Mahon“, liście żółte z bronzową podkową . .	—·40	3·50
Pelargonia szkarleta „Wilhelm Langut“, liście popielate z białą szeroką obwódką	—·35	3·20
Pelargonia szkarleta „Mad. Salleray“, o liściach popielatych małych, nisko i zwarto rosnąca	—·30	2·80
Pentstemon wielkokwiatowy *(Pentstemon Hartwegi hybridus)*, kwiaty białe i czerwone w odcieniach	—·25	2·30
Petunia ogrodowa *(Petunia hybrida „Erfordia“)*, kwiaty różowe	—·25	2·30
Płomyk *(Phlox Drummondi alba)*, kwiaty czysto białe	—·15	1·30
Płomyk *(Phl. Drum. „Brilland“)*, kwiaty purpurowe	—·15	1·30
Płomyk *(Phl. Drum. „Sounris)*“, kwiaty pomarańczowo żółte	—·15	1·30
Szałwia brazylijska *(Salvia spledens)*, kwiaty lśniąco-szkarłatne	—·50	4·50
Zeniszek meksykański *(Ageratum mexicanum)*, karłowy niebieski	—·20	1·80
średnio wys. niebieski	—·25	2·30
„ „ biały	—·25	2·30

4) Rośliny dekoracyjne.

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Bukszpan drzewiasty *(Buxus arborescens)* 35—40 cm. wysokie kuliste	3·—	—·—
Bukszpan drzewiasty, piramidy 60—70 cm. wysokie	4·—	—·—
Bukszpan drzewiasty, pienne, kuliste, od 4 do 10 kor.		

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Bambus *(Bambusa aurea)* od 2—8 kor.		
Eulalia japońska (*Eulalia japonica Zebrina*), trawa wysmukła z liściami poprzecznie prążkowanymi	—·60	—·—
Eulalia japońska (*gracillima univitata*) .	—·60	—·—
Juka wspaniała (*Jucca gloriosa*) 1 sztuka od 2 do 20 kor.		
Musa Ensete, okazała roślina od 1—10 kor.		
Psianka popielata (*Solanum albidum*), o liściach jasno-zielonych połyskujących .	—·80	—·—
Psianka srebrnolistna (*S. cabilense argenteum*), o liściach skórzastych popielato-zielonych	—·80	—·—
Psianka skrzydlata (*S. robustum*), o liściach dużych owalnych kutnerkowato-rdzawych	—·60	—·—
Proso rozłożyste (*Panicum tonsum*) . .	—·25	—·—
„ szerokolistne (*Panicum palmifolium*), trawa ozdobna	—·50	—·—
Palczatka srebrzysta (*Andropogon argenteus*) trawa o liściach wąskich popielato szarych	—·50	—·—
Rozplenica długoszyjkowata (*Penisetum langistilum*), trawa piękna o kwiatach kłosowatych puszystych	—·25	—·—
Rozplenica kępiasta (*Penisetum Rüpelianum*) rośnie zwarto o liściach linijkowatych	—·25	—·—
Smokowiec powszechny (*Cordyline indivisa*) roślina okazała bardzo dekoracyjna, 1 szt. od 1—10 kor.		
Tytoń olbrzymi (*Nicotiana colossea*), o liściach wielkich ciemno-zielonych . .	—·60	—·—
Tytoń olbrzymi biało prążkowany . . .	1·50	—·—
Trawa pampasowa (*Gynerium argenteum*)	1·—	—·—
„ wspaniała (*Gymnothrix latifolia*) .	1·—	—·—

5) **Rośliny trwałe gruntowe.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Barwinek (*Vinca minor*) wyborna roślina do obsadzania mogił	—·08	—·70
Bratki (*Viola tricolor maxima*)	—·08	—·70
Dzwonek karpacki (*Campanula carpatica*)	—·25	2·20
Funkia (*Funkia coerulea*) o kwiatach fioletowo-niebieskich	—·30	2·80
Funkia (*Funkia coerulea fol. albo var.*) o liściach biało obrzeżonych	—·40	3·60
Kosaciec niemiecki (*Iris germanica*) . .	—·30	—·—
Płomyk wiechowaty (*Phlox paniculata*) .	—·40	—·—
Rojnik kalifornijski (*Sempervivum californicum*)	—·04	—·35
Rotacznica okazała (*Rudbeckia speciosa*) kwiaty pomarańczowe z czarnym guzikiem	—·40	—·—
Skalnica sercowata (*Saxifraga cordifolia*)	—·20	—·—
Stokrótki (*Bellis perennis*) białe i różowe	—·06	—·55
Tawuła japońska (*Hotteja japonica*) . .	—·50	—·—

6) **Rośliny cebulkowe i kłączowe.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Georginie kaktusowe (*Dahlia*)	—·60	—·—
Hyacent letni (*Hyacynthus candicans*) . .	—·16	1·20
Mieczyki gandawskie (*Gladiolus*) kolory mieszane	—·16	1·20
Montbretia, kolory mięszane	—·06	—·50
Paciorecznikі wielkokwiatowe (*Canna indica hybrida*)	—·70	—·—

7) **Rośliny pnące i wijące.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Bluszcz pospolity, w rozmaitych wielkościach 1 szt. od 0·20—5 kor.		
Dzikie wino (*Ampelopsis quinquefolium*)	—·60	—·—
„ „ *Veitchi* (*Ampelopsis Veitchi*) piękna roślina pnąca	1·20	—·—
Powojnik wielkokwiatowy (*Clematis hybrida grandiflora*)	2·—	—·—
Powojnik pospolity (*Clematis viticella*) kwitnie obficie od lipca do jesieni . . .	1·50	—·—

8) **Krzewy ozdobne.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Azalea molis, krzew nizki w maju kwitnący	1·50	—·—
Cornus alba Spätbi, o liściach złoto-żółtych	—·70	—·—
Deutzia gracilis, krzew nizki zwarto rosnący, kwiaty białe	—·50	—·—
Hydrangea paniculata grandifiora, Hortensya drzewiasta:		
krzaczaste	1·—	—·—
pienne	2·—	—·—
Weigelia rosa, kwiaty różowe	—·80	—·—
Viburnum opulus Sterille (*Boule de neige*)	1·50	—·—

9) **Drzewa płaczące.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Betula eleg. pendula Joungi (Brzoza płacząca) od 2·50—7 kor.		
Caragana arborescens pendula	4·—	—·—
Populus tremula (osika płacząca) . . .	2·—	—·—
Prunus Mahaleb pendula (wiśnia turecka)	1·50	—·—
Sorbus ancuparia pendula (jarzębina płacząca)	2·50	—·—
Ulmus montana pendula (Wiąz płaczący)	2·—	—·—

10) **Drzewa i krzewy iglaste.**

	Kor. sztuk 1	Kor. sztuk 10
Iuniperus communis hibernica (Jałowiec irlandzki, wzrost kolumnowaty, 60 do 100 cm. wyś. od 1·80—3 kor.		
Picea pungens argentea Kosteriana, świerk srebrzysto-niebieski 1 szt. 3—12 koron		
Taxus baccata, cis pospolity, 80—90 cm.	4·—	—·—
Thuja occidentalis, żywotnik zachodni, od 1—3 kor za sztukę.		
Thuja occidentalis, *columnaris*, żywotnik kolumnowy od 2—4 kor. za sztukę . .		
Thuja occidentalis, *Elwangeriana*, od 0·20 do 4 kor.		
Thuja occidentalis, *globosa*, żywotnik kulisty, 40—50 cm.	3·—	—·—
Thuja occidentalis, *Warreana*, od 3·50—4 k.		
Thuja occident. *Warreana lutea*, od 3—4 k.		

Mianowania urzędników i służby.

P. Jan Chryzostom 2-im. Włoch dotychczas praktykant konceptowy Magistratu zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 23. grudnia 1909 do L. 816/09 prez. na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym koncepistą** Magistratu **w X. klasie rangi** z płacą roczną 2200 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 koron, oraz prawem do 3-ch trzechleci po 200 K. i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., po przebyciu 20-tu lat służby w tej samej klasie rangi z tem, że bieg czasu do uzyskania pierwszego trzechlecia liczy się w myśl uchwały Rady miasta z dnia 14. marca 1907 od dnia 1. kwietnia 1907 r. (L. L. 842/910 prez.).

P. Jan Kanty Dusza, dotychczas praktykant konceptowy Magistratu, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 23. grudnia 1909 do L 817/09 prez. na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym koncepistą Magistratu w X. klasie rangi** z płacą roczną 2200 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 koron, oraz prawem do 3 trzechleci po 200 koron i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 koron po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi. (L. M. 843/910 prez.).

P. Schnitzel Alfred Alfons Bronisław Jan, dotychczas prowizoryczny praktykant Budownictwa miejskiego zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 1. grudnia 1909 r. do L. 554/prez. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa prowizorycznym **nadetatowym adjunktem Budownictwa miejskiego w X. klasie rangi,** pod warunkami w deklaracyi z dnia 28. listopada 1909 r. do L 554/9/prez. podanymi z płacą roczną 2200 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 koron, prawem do 3 trzech-leci po 200 koron rocznie, oraz do dodatku budowlanego nie wliczalnego do emerytury w kwocie rocznej 400 koron. (LM. 109760/09. Prez.).

P. Stanisław Janusz Niedziałkowski, dotychczas dyetaryusz techniczny zarz. wodociągowego zamianowany został dekretem Prezydyum Magistretu z dnia 29. stycznia 1910 roku do L. 43/10 prez. na zasadzie postanowień §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **asystentem technicznym w Zarządzie wodociągu miejsk. w XI. klasie rangi** z płacą roczną 1600 koron kwaterowem w rocznej kwocie 576 koron, oraz prawem do 3-ch trzechleci po 200 koron i dodatkiem budowlanym wliczalnym do emerytury w kwocie 200 koron rocznie (LM. 8927/910. Prez.).

P. Stanisławowi Batce, praktykantowi konceptowemu Magistratu na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14. marca 1907 r. przyznano **pierwsze trzechlecie** w kwocie 200 koron rocznie od dnia 16. stycznia 1910. (LM. 1467/910 prez.)

P. Franciszkowi Dankowi, st. oficyałowi egzekucyjnemu Magistratu na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14 marca 1907 r. przyznano **drugie trzechlecie** w kwocie 200 koron rocznie od dnia 13 stycznia 1910. (LM. 6056/910. Prez.).

P. Maryi Niedźwieckiej, nauczycielce szkoły św. Scholastyki na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14. marca 1907 r. przyznano **drugie pięciolecie** w kwocie 100 koron rocznie od dnia 1. lutego 1910. (LM. 1468/910. Prez.).

P. Witold Dylski, prowizoryczny manipulant teatralny na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa zamianowany został dekretem z 29/X 1909 L. 1700/akc. **młodszym maszynistą rzeźni** z płacą 1200 (tysiąc dwieście) koron i dodatkiem na mieszkanie w kwocie 480 (czterysta ośmdziesiąt) koron rocznie. (L. 2266/09 akc.).

Józef Kaputa, dotychczas pachołek Magistratu zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 29. grudnia 1909 do L. 760/9 prez. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **woźnym II. klasy** z płacą roczną 800 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 300 koron, oraz prawem do 3-ch pięcioleci po 50 koron z umundurowaniem. (LM. 844/910. Prez.).

Dziadoń Jan, dotychczas prowizoryczny stróż Sukiennic zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 8. stycznia 1910 r. LM. 119191/9 prez. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **pachołkiem Magistratu** z przydzieleniem do pełnienia obowiązków stróża Sukiennic z płacą 650 koron, kwaterowem 250 koron, prawem do 3-ch trzech-leci po 50 kor. i umundurowaniem. (LM. 3235/910. Prez.).

Piotrowi Nowakowi, pachołkowi Magistratu na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14 marca 1907 r. przyznano **drugie pięciolecie** w kwocie 50 koron rocznie od d. 19. stycznia 1910. (LM 1469/910. Prez.).

Nowi radcy dobroczynni.

Zgodnie z wnioskiem Sekcyi VI. Rady miejskiej z dnia 30. października 1909 na zasadzie przepisu § 82 statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa p. **Mieczysław Szybalski,** emerytowany c k. Radca Sądu krajowego wyższego, reskryptem z dnia 10/1 910. L. VIa. 654/09. zamianowany został miejskim opiekunem ubogich do wykonywania szczególnych czynności gminnej opieki nad ubogimi w gronie opiekuńczem III. okręgu ubogich — jako komisyi Sekcyi VI.

Zgodnie z wnioskiem Sekcyi VI. Rady miejskiej z dnia 30. października 1909, na zasadzie przepisu § 82 statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa **p. Kazimierz Garbaczyński,** likwidator Kasy oszczędności w Podgórzu reskryptem z dnia 10/1 1910. L. VIa. 653/09, zamianowany został miejskim opiekunem ubogich do wykonywania szczególnych czynności gminnej opieki nad ubogimi w gronie opiekuńczem podmiejskiego okręgu ubogich — jako komisyi Sekcyi VI.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (37. w kad. XV.) **z dnia 19. stycznia 1910.**

Przewodniczący: Dr. Juliusz Leo, prezydent miasta
I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski.
Sekretarz rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **52.**

Radcy miejscy: Dr. Fierich, dr. Gertler. dr. Jaworski, dr. Lustgarten, Margulies, Mendelsburg, dr. Meisels, Nowak Stanisław, dr. Pareński, Rittermann, II. Wiceprezydent Sare, Sędzimir, dr. Staniszewski, dr. Starzewski, Sulikowski, Suski, dr. Tilles, hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Pomnik Władysława Jagiełły.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zawiadomił, że deputacya Rady miasta była onegdaj w Wiedniu i złożyła podziękowanie Ignacemu Paderewskiemu za ofiarowany miastu pomnik Władysława Jagiełły. Tak Paderewski, jak i twórca pomnika Wiwulski zgodzili się na postawienie pomnika na placu Matejki. (Oklaski).

Budżet m. Krakowa.

Dalej prezydent dr. Leo zaznaczył, że faktyczne przyłączenie gmin podmiejskich do Krakowa nastąpi już z dniem 1. kwietnia b. r Wskutek tego zaszła potrzeba przerobienia budżetu; prezydent wydał potrzebne zarządzenia co do zestawienia nowego budżetu i przedłożenia go komisyom i sekcyom. Wobec tego w tym roku przejściowym opóźni się przedłożenie budżetu pełnej Radzie.

Interpelacye.

Dowóz lodu do miasta

R. m. Bialik poruszył sprawę dostawy lodu do miasta i zażądał, aby wobec tak łagodnej zimy nie czyniono trudności przy zwożeniu lodu do miasta, w szczególności, aby lód z Prądnika Czerwonego, jako czysty do miasta był dowożony.

Mowca podnosi, że Magistrat wydał właśnie w tym roku ostre przepisy co do badania lodu.

Prezydent oświadcza, że wyda odpowiednie zarządzenie.

Bank przemysłowy.

R. m. dr. Gross wskazuje na kwestyę banku przemysłowego, którego siedzibą powinien być Kraków. Nad miastem naszem nie można przejść do porządku dziennego bez żadnych motywów, zwłaszcza, że głównie Bank ten potrzebny jest dla zagłębia krakowskiego; przemysł naftowy rozporządza już szeregiem banków, mających siedzibę we Lwowie. Mowca zapytuje, co prezydent o tej sprawie ma do powiedzenia?

Prezydent dr. Leo oświadcza, że sprawa znajduje się obecnie w komisyi, gdzie odbywają się wstępne narady. Tam posłowie krakowscy i ci, którzy żywo interesują się przemysłem zachodnio-galicyjskim, bronić będą postulatu, aby bank ten otwarty został w Krakowie.

Porządek dzienny.

Nowela do § 16 ustawy budowlanej dla m. Krakowa.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej i prawniczej referent wicesekretarz Magistratu dr. Reiner w wyczerpującem sprawozdaniu przedstawia następujący wniosek:

1. Zatwierdza się załączony projekt noweli do § 16 ustawy budowlanej dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 18. lipca 1883 N. 63 Dz. u. i rozp. kraj.

2. Wzywa się Magistrat, aby wniósł petycyę do Sejmu krajowego o uchwalenie powyższego projektu noweli na obecnej Sesyi sejmowej i wyjednanie dla niej Najwyższej sankcyi. (LM. 2047/910. I).

Przewodniczący prezydent dr. Leo zaproponował, aby rada przystąpiła wprost do dyskusyi nad poszczególnymi §§ noweli.

Wniosek przyjęto.

§ 16 Referent wyjaśnia, że § ten jest identyczny z odnośnym paragrafem ustawy budowlanej dla m. Krakowa.

R. m dr Bobilewicz ubolewa, że tak ważna sprawa nie jest należycie przygotowana; nie zapytywano o zdanie Tow. technicznego, Tow. lekarskiego, a głównie Tow właścicieli realności, które powinno wypowiedzieć swoją opinię. Mowca zgłasza wniosek o odroczenie tej sprawy.

Prezydent konstatuje, że magistrat zwracał się do wszystkich kompetentnych korporacyj, do Tow. technicznego, Stow. budowniczych, Izby lekarskiej, grona konserwatorów i Tow. upiększenia Krakowa. Zarzut więc nie jest uzasadniony. Projekt wraz z motywami został we właściwym czasie członkom Rady przedłożony, rzecz jest nagła i prezydent prosi o jej załatwienie, tem bardziej, że sankcya jest zapewnioną, prezydent przedłożył bowiem projekt w ministerstwie. Odbyła się specyalna komisya ministeryalna, na której projekt uzyskał aprobatę ministerstwa

R m. dr. Gross sprzeciwia się odroczeniu sprawy, bo ona jest pilna. Obywatele podmiejscy mogą bowiem bezkarnie tworzyć sobie ulice i zabudowywać je, a gmina nic przeciw temu uczynić nie może.

R m dr. Koy również sprzeciwia się odroczeniu sprawy, domaga się jednak, aby magistrat nie spuszczał z oka rewizyi całej ustawy.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek na odroczenie sprawy. Za tym wnioskiem oświadczył się tylko wnioskodawca.

Przystąpiono do głosowania paragrafami.

§ 16. przyjęto.

§ 16*a*..

R. m. dr Gross zgłasza poprawkę do ustępu 5 aby opuścić słowa: „z zachowaniem bezpieczeństwa pupilarnego“, a w ich miejsce po słowie „zapewniony“ dodać: „przez odpowiednie zabezpieczenie hipoteczne lub kaucyjne“.

R m Epstein wskazuje na uciążliwość postanowień tego § dla właścicieli gruntów w gminach podmiejskich. Dalej proponuje mowca dodać do ustępu 2 po słowie: „gminy“ słowa: „o ile grunt ten nie był dotychczas dobrem publicznem“.

Po wyjaśnieniu udzielonem przez referenta r. m. dr. Bobilewiczowi i dr. Merzowi przystąpiono do głosowania

§ 16*a* przyjęto z poprawką r. m. dr. Grossa; wniosek r. m. Epsteina upadł

§ 16*b* przyjęto.

§ 16*c*

R m. Iglicki sprzeciwił się żądaniu, aby przy stawianiu chodników właścicieli realności obciążano połową kosztów.

Za wnioskiem Sekcyi przemawiali dalej r. m. Beringer, Maywalt, Porębski.

R. m. Miedniak domagał się opuszczenia całego ustępu 5.

Prezydent zaznaczył, że chodnik jest dla właściciela realności rzeczą niezwykle pożądaną i przyczynia

się do podwyższenia wartości realności. Nie można więc rzeczy tak stawiać, że za nowy chodnik mają płacić płacący podatek w mieście, a nie ten właściciel, który z istnienia chodnika czerpie materyalną korzyść.

R. m. dr. Gross zgłasza poprawkę do ustępu 5, że „powyższe postanowienia“ „nie odnoszą się do zmian, które uchwali Rada miejska co do istniejących już chodników“ oraz, żeby opuścić końcowe zdanie od słowa: „z tem ograniczeniem“. Nadto w ustępie 7 opuścić słowa: „lub zastąpienia dotychczasowych nowymi“.

Prezydent dr Leo wobec objawionych wyżej zapatrywań, proponuje dodatek do końca ustępu 5, że „Rada miejska może jednak przyznać właścicielom realności przy ulicach o słabym ruchu handlowym pewne ulgi w ponoszeniu kosztów wymiany chodników“.

Dodatek ten popiera r. m. Dr. Petelenz.

R. m. dr. Gross zgadza się na powyższy wniosek prezydenta i cofa swe poprawki do tegoż § zgłoszone.

W głosowaniu § 16*c.* przyjęto.

§ 16*d.*

R m. Epstein proponuje zamiast zdania pierwszego zdanie: „o ile nie jest ulica objętą planem regulacyjnym“.

R. m. dr Merz proponuje zmianę tegoż zdania na zdanie: „Jak długo władza budowlana nie udzieli konsensu na otwarcie ulicy“.

Za wnioskiem przemawiał r. m. Beringer.

Po wyjaśnieniu udzielonem przez referenta r. m. dr. Ponikło § 16*d* przyjęto.

§ 16*e.*

R m. dr. Ponikło proponuje w ustępie *a)* i *b)*, aby front wynosił nie 12 m. lecz 10 m.

R. m. Beringer domaga się, aby w ustępie *b)* było nie „12 m.“ lecz „15 m.“

R. m. Peroś jest za opuszczeniem obu ustępów *a)* i *b).*

R m dr. Gross proponuje dodać przy końcu ustępu 2 słowo: „z reguły“.

Nadto w ustępie przedostatnim opuścić przy końcu słowo „głębokości“.

Osobno zgłasza mowca wniosek jako ustęp 1 tegoż paragrafu:

„W obrębie miasta Krakowa podział parcel na części i w ogóle zmiana granic istniejących parcel lub też przydzielenie parceli lub jej części do drugiej parceli wymagają zezwolenia Magistratu Do podania o wpis tych zmian do ksiąg hipotecznych należy dołączyć uchwałę Magistratu obejmującą rzeczone zezwolenie“.

R. m. dr. Guńkiewicz przemawia za nie uchwaleniem tego wniosku przy tym paragrafie, wnosi jednak, aby Rada uchwaliła odesłać go jako rezolucyę do Magistratu i odnośnych Sekcyj dla wzięcia pod rozwagę przy rewizyi ustawy budowlanej dla m. Krakowa.

R. m dr. Koy popiera propozycyę r. m. dr. Guńkiewicza.

R. m. Heuman zgłasza poprawkę do ustępu *a)* aby oznaczyć: „dla parcel zwykłych front 12 m. głębokość 22 m, przy parcelach o froncie przynajmniej 10 m może Rada miejska zezwolić wyjątkowo na głębokość 20-metrową.

W głosowaniu przyjęto § 16*e* z poprawkami r. m. dr. Grossa, aby dodać w ustępie 2 gim słowo: „z reguły“ oraz opuścić w ustępie przedostatnim słowo: „głębokości“.

Poprawka r. m. Heumana upadła.

Wniosek r. m. dr. Grossa uchwalono przekazać Magistratowi.

§ 16*f.* przyjęto.

§ 16*g.* przyjęto.

§ 16*h.*

R. m. dr Bobilewicz do ustępu 3 i 4 proponuje, że: „objęcie ulicy przez gminę nastąpi po całkowitem urządzeniu ulicy i przeniesieniu prawa własności na gminę“.

R m. Kosobucki domaga się zniesienia w ustępie trzecim cyfr: „75%“.

R. m. Miedniak i r. m. Peroś popierają wniosek Sekcyi, przyczem r. m. Peroś wskazuje na ustawę lwowską, w której miasto nie przyjmuje ulicy dopóki ta nie jest cała zabudowaną i do tego wybrukowaną.

R. m. dr. Gross wnosi, aby w ustępie 5 opuścić słowa: „w gotówce lub papierach nadających się do lokacyi kapitałów pupilarnych“.

Dalej przemawiali jeszcze r. m Kosobucki i Peroś poczem r. m. Doboszyński wnosi, aby zamiast cyfr: „75%“ wstawić cyfry:„ 50%“.

R. m. dr. Bobilewicz przyłącza się do tego wniosku i cofa zgłoszoną swoją poprawkę.

§ 16*h* przyjęto z poprawką r. m. dr. Doboszyńskiego do ustępu 3, aby zamiast cyfry: „75%“ było: „50%“ oraz z poprawką r. m. dr. Grossa, aby w ustępie 5 opuścić słowa: „w gotówce lub papierach nadających się do lokacyi kapitałów pupilarnych“.

§ 16*i.* przyjęto.

§ 16*k.* przyjęto.

§ 16*l.* przyjęto.

Art. II. przyjęto.

Art. III. przyjęto.

Prezydent ogłasza, że tem samem przyjęto z drobnemi poprawkami cały projekt noweli do § 16 ust. budowl. dla m. Krakowa.

Nabycie gruntów na Zwierzyńcu i Woli Justowskiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej i skarbowej referent Grzybała, sekretarz Magistratu, wnosi:

„Rada miasta uchwali:

1. Nabyć na własność gminy miasta Krakowa od p. Michaliny z Dunikowskich Sokulskiej realność objętą wykazem hip. L. 225 ks. gr. gm. kat Zwierzyniec, złożoną z parcel lk. 1296 i 1297, jak również realność lwh. 55 gm. kat Wola Justowska, złożoną z parcel gr. lk. 78, 85 i 86 w stanie wolnym od ciężarów za cenę 15.500 K.

2. Cena kupna wypłaconą zostanie w ten sposób, iż gmina m. Krakowa spłaci ciążącą na tych realnościach na rzecz Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie pożyczkę hipoteczną w kwocie 14.000 K, zaś nadwyżkę wypłaci do rąk sprzedającej przy podpisaniu kontraktu.

3. Cenę kupna pokryć zaliczkowo z funduszu obrotowego miejskiego na rachunek kredytu przez Radę m. na zakupno gruntów później uchwalić się mającego.

4. Wszelkie koszta z nabyciem połączone a w szczególności koszta stempli oraz należytości skarbowe ponosi wyłącznie gmina m. Krakowa.

5. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy upoważnia się radców m. Klaudyusza Dębickiego i Stanisława Drozdowskiego, a w razie przeszkody jednego z nich, Piotra Kosobuckiego".

R. m. Dąbrowski sądzi, że grunt ten jest w większej swej części nieużytkiem, a jego przeznaczenie na park ludowy jest niemożliwem, bo 9 morgów gruntu nie wystarczy. Mowca stawia wniosek na odroczenie sprawy, celem wdrożenia pertraktacyj ze sąsiadami o nabycie dalszych parcel dla zaokrąglenia kompleksu pod przyszły park, który, zdaniem mowcy, nie będzie ludowym parkiem, lecz miejskim.

R m. Bujwid oświadcza się za zakupnem gruntu.

R. m. Peroś podnosi, że wprawdzie na 9 morgach nie urządzi się parku ludowego, ale należy zrobić początek dla przyszłego parku.

Wniosek Sekcyj popiera r. m dr. Ponikło, oraz r. m. Turski, który wnosi, aby upoważnić Prezydenta miasta do rokowań o zakupywanie gruntów w sąsiedztwie nabytego gruntu od pp. Sokulskich.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że wniosek powyższy r. m. Turskiego uważać będzie jako deryktywę dla siebie.

Wniosek r. m. Dąbrowskiego upadł.

Wniosek Sekcyj przyjęto. (LM. 83753/09. Prez.).

Na tem przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 8½ wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (38. w kad XV.) **z dnia 24. lutego 1910 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **54**.

Radcy miejscy: Birnbaum, Daszyński, dr. Doboszyński, dr. Gross, dr. Jaworski, dr. Landau Ignacy, Maywalt, Margulies, Mendelsburg, dr. Pareński, dr. Petelenz, Porębski, Sołtysik, dr. Staniszewski, dr. Starzewski, Hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie pośmiertne.

Przewodniczący prezydent dr Leo podniósł zasługi zmarłego ś. p. Aleksandra Sulikowskiego, długoletniego członka Rady miejskiej. Wybrany w r. 1902 z koła rękodzielników, ponownie w r. 1908 z koła wielkiej własności zmarły gorliwie pracował dla dobra miasta. Należał do Sekcyi szkolnej, komisyi inwestycyjnej i innych. Przez długi czas pracował jako prezes rady nadzorczej Towarz. kredytowego rękodzielników. Mowca zakończył wspomnienie wyrażeniem czci pamięci zmarłego.

Na znak hołdu, członkowie Rady wysłuchali przemówienia stojąco.

Pisma do Rady.

Sekretarz Rady odczytał następujące pisma, które odesłano do załatwienia odnośnym Sekcyom i komisyom:

1) podanie **Stowarzyszenia urzędniczek pocztowych** galicyjskich w Krakowie **o odstąpienie gruntu** pod budowę własnego domu. (LM. 15921/10. Prez);

2) podanie tymczasowego **nauczycielstwa** w Krakowie **o dodatek drożyźniany** do płacy. (LM. 15922/10/IV);

3) pismo związku narodowego polskiego w stanach zjednoczonych Ameryki półn. z zaproszeniem **na kongres narodowy polski w Waszyngtonie.** (LM. 15923/10/IV.

Sprawozdanie prezydenta m.

Przewodniczący prezydent dr. Leo wskazał, że na świeżo ukończonej sesyi sejmowej załatwiono szereg spraw odnoszących się do Krakowa W pierwszym rzędzie uchwalono projekt wcielenia **Ludwinowa i Dąbia do Krakowa** (Oklaski); za objęcie referatu i jego przeprowadzenie, prezydent składa podziękowanie członkowi Rady m. Krakowa **Ekscel. hr. Wodzickiemu** (Oklaski) (L prez 91/910) Dalej zwraca prezydent uwagę na uchwalenie **noweli budowlanej** i na sprawę utworzenia **Banku przemysłowego**. Siedzibą Banku będzie wprawdzie Lwów, ale dla Krakowa uchwalono dążyć do utworzenia filii z zakresem odpowiadającym zagłębiu krakowskiemu, spodziewać się zatem należy, że w przyszłości będzie ona miała obfitszy materyał dla działalności, niż główny urząd we wschodniej części kraju W końcu załatwił Sejm przychylnie petycyę Związku urzędników, profesorów i nauczycieli i wniosek posła dr. Ign. Landaua o wezwanie rządu, aby ze swojej strony popierał w odpowiedni sposób zwalczanie drożyzny mieszkaniowej. W związku z ostatnią sprawą podnosi prezydent, że zgłosił w banku kraj. żądanie gminy o kredyt na budowę cegielni miejskiej; sama zaś sprawa o miejską cegielnię została już przygotowawczo załatwioną przez wiceprez. Sarego i wkrótce zajmie się nią Rada miejska.

Osobny ustęp przemówienia poświęcił prezydent pobytowi ministra Dulęby w Krakowie, przed którym stanęła reprezentacya miasta i przedłożyła szereg postulatów Tak treść przemówienia prezydenta, jak i odpowiedź ministra, znaną jest z dzienników. W końcu zawiadomił prezydent Radę, że otrzymał pismo, iż ministerstwo kolejowe zdecydowało się pod wpływem ministerstwa dla Galicyi na rewizyę kontraktu, zawartego z gminą w sprawie dostawy prądu elektrycznego dla tutejszej stacyi kolejowej. Rewizya była pożądaną w interesie gminy, zajmowało się nią ministerstwo dla Galicyi, a radca dworu p. Rosner interweniował w ministerstwie kolejowem.

Interpelacye.

Obchód grunwaldzki.

R. m. Konopiński przypomina, że sprawa obchodu grunwaldzkiego, poruczona przez Radę komisyi grunwaldzkiej, nie została dotąd w głównych punktach załatwioną. Główny obchód grunwaldzki dla całej Polski, odbyć się może tylko w starej stolicy Jagiellonów. Subkomitet grunwaldzki uchwalił główne

punkty programu i na tem skończyła się akcya Rady miejskiej w tej sprawie. Mowca prosi, aby prezydent zarządził zwołanie komisyi grunwaldzkiej, gdyż czas nagli.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że ściślejszy komitet zwołany będzie w przyszłym tygodniu; pełny komitet zwołany będzie ze współudziałem delegatów Lwowa i innych większych miast.

R. m. Dębicki wskazuje na słowa centralnej komisyi archeologicznej, która wydając opinię co do umieszczenia panoramy w Barbakanie, wyrazić się miała o uroczystości grunwaldzkiej: „Triwiale Festlichkeiten". Mowca żąda odczytania pisma tej komisyi.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że pismo to znajduje się obecnie w Wydziale krajowym, dokąd zostało wysłane razem z innemi wskutek rekursu p. Styki. Gdy to pismo nadejdzie, prezydent poleci je odczytać, na razie zaznacza, że — o ile sobie przypomina — nie było tam wyrażenia „Triwiale Festlichkeiten", ale „Triwialer Zweck". Kto opinię tej archeologicznej komisyi wywołał, nie jest wiadomem; konserwator dr. Tomkowicz stwierdził w „Czasie", że nie on; widoczne jest, że prawdopodobnie jakiś fanatyk apelował w tej sprawie do Wiednia.

W końcu dodał prezydent, że pismo to będzie zakomunikowane Radzie.

Panorama grunwaldzka w Barbakanie.

R. m. Kosobucki podnosi, że Rada uchwaliła zgodzić się na umieszczenie panoramy p. Styki w Barbakanie, a Magistrat wobec tej uchwały Rady zajął odmowne stanowisko. W ten sposób uchwała organu wykonawczego, jakim wobec Rady miejskiej jest Magistrat, wywołała w mieście zdziwienie, a nawet pewne zaniepokojenie, albowiem, jeżeli tak dalej pójdzie, Magistrat może każdą uchwałę Rady miejskiej wstrzymać i w ten sposób niejako naruszyć autonomię Rady miejskiej. Nie można się zgodzić na to, aby powaga Rady miejskiej przez Magistrat na szwank była narażaną. Mowca domaga się wyjaśnień w tej sprawie i zapewnienia, że Magistrat w przyszłości nie będzie zmieniał uchwał Rady.

Prezydent dr. Leo zaznacza, że Magistrat zawsze lojalnie wykonywać będzie uchwały Rady miejskiej, dla wyjaśnienia sprawy udziela głosu I wiceprezydentowi m.

Wiceprez. dr. Szarski stwierdza, że Magistrat nietylko postąpił legalnie i lojalnie w tej sprawie, ale wprost zastosował się do uchwał Rady miejskiej. Budownictwo miejskie zbadało dokładnie sprawę i oświadczyło, że nie może przyjąć odpowiedzialności za całość i możliwość naruszenia murów Barbakanu. Na tem stanowisku musiał także stanąć Magistrat, którego orzeczenie zatwierdziła komisya rekursowa. Sprawa i tak musiałaby uledz zwłoce, gdyż Wydział krajowy polecił wskutek rekursu konserwatora wstrzymać załatwienie sprawy aż do rozstrzygnięcia sprzeciwu.

R. m. Turski zgłasza wniosek o otwarcie dyskusyi nad odpowiedzią wiceprezydenta.

Wniosek ten uchwalono.

R. m. dr. Koy oświadcza, że był referentem tej sprawy w komisyi rekursowej i zaznacza, że Magistrat bardzo tą sprawą się zajmował. Zaraz po uchwale Rady miejskiej dnia 31. grudnia prezydent polecił zawiadomić pp. Styków o uchwale, w tym jednak komunikacie Magistratu do pp. Styków uchwała Rady została błędnie wystylizowaną, co wywołało nieporozumienie, które zażegnane zostało projektem kontraktu, który wypracował syndyk miejski. Pp. Stykowie przedłożyli plany budownictwu, które zaraz wydelegowało komisyę; wtedy skonstatowano, że niebezpieczeństwo, grożące Barbakanowi przez ustawienie tam panoramy, może być usunięte przez pewne prewencyjne zabiegi, jak zamurowanie otworów strzelniczych itd. Przeciw temu zaprotestowali pp. Hendel i Ekielski, konserwator i naczelnik straży ogniowej. Wobec tego Magistrat zajął stanowisko odmowne, albowiem z orzeczenia komisyi wynikało, że Barbakan bezwarunkowo zabezpieczony nie będzie. P. Styka apelował do komisyi rekursowej, która znaczną większością zadecydowała, że rekurs p. Styki jest nieuzasadnionym i to tak ze względów merytorycznych jak i formalnych. Z merytorycznych dlatego, że niebezpieczeństwo, grożące Barbakanowi, nie zostało wykluczone, z formalnych zaś dlatego, że p. Styka jeszcze formalnego zezwolenia nie miał, bo Rada miasta oświadczyła się jedynie za wejściem w rokowania z pp. Stykami, w tym celu, aby Barbakan nie został uszkodzony. Polecono ostatecznie syndykowi miejskiemu, aby wypracował nowy projekt kontraktu; projekt ten zatwierdziła sekcya prawnicza.

R. m. prof. Bujwid podnosi, że wszystko, co przytoczono dla uzasadnienia stanowiska Magistratu, to zbiór formalności, aby tylko sprawę panoramy w Barbakanie ubić. Cierpi na tem powaga Rady miejskiej i dlatego mowca zgłasza formalny wniosek:

„Rada miejska uchwala wybór komisyi technicznej z łona Rady miejskiej, mającej na celu jak najrychlej załatwić sprawę Barbakanu w myśl uchwały Rady". Na członków proponuje mowca r. m. Turskiego, Beringera, Perosia i Uderskiego.

Radca Mag. Skrzyniarz udziela wyjaśnień, że pp. Styków wezwał Magistrat do podpisania umowy, której jednak nie podpisali pomimo, że został im doręczony odpis kontraktu dla przejrzenia.

R. m. dr. Gertler podnosi, że ma się tu do czynienia z konfliktem między Magistratem a czynnikiem autonomicznym, t. j. Radą miasta. Magistrat nie oparł się na uchwale Rady miejskiej i wziął pod rozwagę zupełnie inny punkt widzenia. Jest rzeczą przykrą, że zniweczono uchwałę Rady, mimo, że Magistrat opinię swoją mógł przedstawić jeszcze przed odnośną uchwałą Rady. Rzecz jest już przesądzona, panoramy nie będzie, ale chodzi o to, że uchwała Rady miasta została zlekceważona przez Magistrat. Mowca zgłasza następujący wniosek:

„Celem zbadania, czy uchwała Rady miasta z 30. grudnia 1909 nie została naruszoną przez uchwałę Magistratu, względnie komisyę rekursową, wybiera się komisyę, która na najbliższem posiedzeniu przedstawi sprawozdanie i wnioski w sprawie wykonania uchwał Rady miejskiej".

R. m. dr. Bobilewicz podnosi, że Magistrat powinien był zacząć od tego, na czem skończył, tj. od przedłożenia Radzie opinii budownictwa. Postępowanie Magistratu w tej sprawie poruszyć musiało nawet tych radców, którzy — jak mowca — głosowali przeciw udzieleniu Barbakanu na panoramę. Ubliża to powadze Rady w sprawie tak ważnej. Magistrat nie wdrożył żadnych pertraktacyj z pp. Stykami, więc i rekurs nie był formalny.

Po polemice prawniczej r. m. dr. Koya z zapatrywaniami r. m. dr. Bobilewicza, przemawiali w dalszym ciągu r. m Kosobucki i Miedniak, który z naciskiem podniósł, że uchwała Rady powinna być zachowaną. Mowca przychyla się do wniosku r. m. prof. Bujwida.

R. m. Dębicki zastrzegł się przeciw postępowaniu Magistratu, który przy załatwieniu całej tej sprawy nie liczył się z uchwałą Rady.

Dyrektor Magistratu Grodyński wyjaśnił, że pp Stykowie mieli legitymacyę do wniesienia planów, których zażądał Magistrat, a to właśnie na podstawie uchwały Rady. Planów tych musiał Magistrat żądać celem przygotowania materyałów do zawarcia umowy, w której trzeba było poczynić zastrzeżenia natury technicznej, w myśl uchwały Rady, że Barbakan nie może być naruszony.

Po polemice prawnej r. m. dr. Gertlera z wywodami r. m dr. Koya, przemawiał jeszcze r. m. Stanisław Nowak, protestując przeciw dążności osłabienia uroczystości grunwaldzkiej.

R. m. Beringer podniósł, że w sprawach tego rodzaju dla Magistratu decydującą być powinna opinia znawców technicznych Rady miejskiej. Tymczasem w sprawie panoramy p. Styki do ich zdania Magistrat się nie przychylił a natomiast dał pierwszeństwo opinii znawców z poza Rady.

Komisya techniczna złożona z radców miejskich zbadała sprawę na miejscu — poczem poczyniła pewne zastrzeżenia do protokołu. Komisya sądziła, że Magistrat będzie na to zważał. Mowca zapytuje prezydenta w jakim charakterze występują reprezentanci gminy przy komisyach w sprawach majątku gminnego.

R. m. Turski zaznacza, że w komisyi rekursowej wszyscy obecni technicy oświadczyli się za uwzględnieniem rekursu pp. Styków przy zachowaniu poczynionych zastrzeżeń technicznych.

R. m. Dąbrowski zastrzegając się przeciw postępowaniu Magistratu, popiera wniosek r. m. prof. Bujwida.

R. m. dr. Fierich oświadcza, iż między uchwałą Rady m. a uchwałą komisyi rekursowej niema sprzeczności. Rada miasta wydała uchwałę jako właścicielka Barbakanu, a Magistrat i komisya rekursowa występowały jako reprezentacye władzy bezpieczeństwa. Wniosek r. m. dr. Gertlera dąży do wyboru komisyi celem zbadania, ażali Magistrat i komisya rekursowa dotknęły uchwałę Rady miasta. Prawnie jest to niedopuszczalnem, bo tylko w drodze rekursu sprawa może być badaną przez Wydział krajowy. Ze stanowiska jednak obywatelskiego, mowca w nieobecności prezesa dr. Staniszewskiego, a w porozumieniu z r. m. Turskim, drugim przewodniczącym komisyi rekursowej, popiera wniosek r. m. dr. Gertlera.

Prezydent dr. Leo zaznaczył, że zgadza się z wnioskiem r. m. dr. Gertlera, aby komisya na podstawie aktów rzecz bezstronnie zbadała. Mowca w uchwale Magistratu nie może się dopatrzeć chęci odrzucenia uchwały lub przewleczenia sprawy. Prezydent przyrzeka dołożyć starań, aby sprawa została jak najdokładniej wyjaśnioną.

R. m. dr. Gertler oświadcza, że jego wniosek nie dąży do wyrażenia ufności lub nieufności Magistratowi lub komisyi rekursowej, tylko do zbadania, czy uchwała Rady została wykonaną.

Przewodniczący poddał pod głosowanie naprzód wniosek r. m. prof. Bujwida o wybór komisyi technicznej.

Wniosek ten upadł.

Za wnioskiem r. m. dr Gertlera oświadczyło się 14 radców.

Wniosek ten upadł.

Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 8 30 wieczór.

Posiedzenie tajne (18. w kad. XV.) **z dnia 19. stycznia 1910 r.**

Zapewniono **przyjęcie do gminy** pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego od c. k. rządu następującym osobom:

1) **p. dr. Władysławowi Kazimierzowi Emanuelowi 3-ch imion Kani,** lekarzowi, obywalelowi rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 50 kor. (LM. 108085/09 V);

2) **p. Halinie Teofili 2-ch imion Zienkowskiej,** słuchaczce medycyny, obywatelce rosyjskiej, za opłatą taksy w kwocie 50 kor. (LM. 106971/09 V);

3) **p. Kazimierzowi Stefanowi 2-ch imion Rouppertowi,** ukończonemu słuchaczowi Wydziału filozoficznego, obywatelowi rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 50 kor. (LM. 102545/09. V).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna. (I).

I Posiedzenie w dniu 12. stycznia 1910. Przed porządkiem dziennym uchwaliła Sekcya polecić Magistratowi, aby odniósł się do Dyrekcyi budowy dróg wodnych z prośbą o uwzględnienie życzeń delegatów gminy, podniesionych przy komisyach prawno-wodnych, by z powodu mających wkrótce nastąpić robót około **zasklepienia koryta Rudawy** wypra owano **projekt** skierowania **kanału** tejże Rudawy **popod ulicę Wolską.** Dalej poleciła Sekcya Magistratowi przeprowadzić ostateczne pertraktacye z konwentem O. O. Dominikanów pod jakimi warunkami zgodziliby się **domostwa przy kościele św. Idziego** napowrót przyjąć.

Następnie uchwaliła sekcya zaparkanić zaułek na rogu ulicy Miodowej i Starowiślnej, naprzeciw szkoły przy ulicy Miodowej, aby nie dopuścić do zanieczyszczania tego miejsca, oraz poleciła Magistratowi odnieść się do c. k Dyrekcyi policyi z zażaleniem, że **na stanowiskach** dorożkarskich a zwłaszcza na małych placach zjawiają się **dorożki** dopiero około godziny 9 rano, a na stanowisku przy ulicy Lubicz u wylotu ulicy Strzeleckiej, prawie nigdy nie ma dorożek.

Nadto przyjęła sekcya do zatwierdzającej wiadomości uchwałę Magistratu, aby **Związkowi Sokolemu oddać około 30.000 m² gruntu m. na Błoniach miejskich** naprzeciw parku dra Jordana **na** urządzenie tam **boiska,** areny i trybun podczas zlotu Sokołów, który się ma odbyć w lipcu br. **z okazyi uroczystości grunwaldzkich.**

Zarazem poleciła Magistratowi, aby zastanowił się nad urządzeniem kosztem gminy odpowiednich dojazdów, oświetlenia, doprowadzenia wody i ewentualnego odwodnienia gruntu przeznaczonego na boisko.

W końcu wybrała Sekcya subkomitet, który w przeciągu jednego miesiąca ma przedłożyć wnioski, czyby nie było wskazane odstąpić powszechnemu **Towarzystwu budowy tanich domów** mieszkalnych i domów robotniczych, parcel nie na Harajewiczówce lecz **na Birnbaumówce.** Do subkomitetu wybrano radców miejskich: Uderskiego, Dąbrowskiego, Kosobuckiego, Perosia i Rittermanna.

II. Posiedzenie w dniu 17. stycznia 1910. Sekcya wprowadziła pewną zmianę w § 12 **projektu ustawy** o obowiązku właścicieli domów do **łączenia kanałów** domowych z kanałami miejskimi oraz o opłatach gminnych za to połączenie, a to z powodu projektu noweli do § 16 ustawy budowlanej.

Następnie przystąpiła Sekcya do obrad nad **budżetem** miejskim na **rok 1910;** uchwaliła kilka pozycyj działu IX. budżetu, obejmującego Zakład czyszczenia miasta.

III. Posiedzenie w dniu 21. stycznia 1910. Sekcya rozpatrywała wnioski Magistratu w sprawie ofert na **dostawę zaprzęgów do odwozu beczek** talardowskich i poleciła Magistratowi przedłożyć cyfrowe obliczenie z ostatnich kilku lat co do ilości wywiezionych nieczystości i kosztów odwozu, a zarazem uznała za wskazane wdrożyć jeszcze pertraktacye z oferentami.

Następnie przystąpiła Sekcya do dalszych obrad nad **budżetem** m. na **rok 1910** i uchwaliła budżet zakładu czyszczenia miasta, tudzież kilka pozycyj działu I. budżetu, obejmującego Zarząd główny.

IV. Posiedzenie w dniu 26. stycznia 1910. Sekcya uchwaliła wnioski subkomitetu Komisyi drogowo-kanałowej, aby poczynić starania u władz rządowych, celom uzyskania usytuowania **nowego mostu w przedłużeniu ulicy Krakowskiej,** zamiast przebudowania obecnego mostu w przedłużeniu ulicy Mostowej.

V. posiedzenie w dniu 1. lutego 1910. Sekcya ukończyła obrady nad **budżetem** m. na **rok 1910.** Z powodu katastrofy powodziowej w Paryżu, poleciła Sekcya Magistratowi rozważyć **sprawę zabezpieczenia** przed **wylewem Wisły** tych zwłaszcza dzielnic miasta, w których w niedalekiej przyszłości ma stanąć nad Wisłą szereg nowych budowli.

Następnie uchwaliła przystąpić jaknajrychlej do odnowienia **fasady Sukiennic,** tudzież do opróżnienia hali maszyn przy teatrze miejskim.

Nadto wezwała Magistrat do zastanowienia się nad przerobieniem głównego wejścia do starego teatru.

Wreszcie zażądała zmiany obecnych **latarń koło pomnika Mickiewicza** na jaśniej świecące.

VI. Posiedzenie w dniu 9. lutego 1910. Sekcya poleciła inspektorowi ogrodów miejskich zbadać **stan drzew,** rosnących przy drodze **na błoniach** wzdłuż deptaku i sprawdzić, czy drzewom tym grozi niebezpieczeństwo uschnięcia.

Następnie wybrała ze swego grona **delegatów komisyi budżetowej.** Uchwaliła udzielić **izbie rękodzielniczej subwencyę** na budowę własnego domu.

Dalej przyjęła do wiadomości sprawozdanie Budownictwa m. z zarządzeń, poczynionych w **kościołach** krakowskich w interesie **bezpieczeństwa publicznego**; przekazała **cmentarz m.** co do strony **estetycznej Radzie artystycznej** i uchwaliła udzielić **subwencyę** konwentowi O. O. **Paulinów i Bonifratrów na** budowę **grobowców** dla członków zakonu na cmentarzu m.

VII. Posiedzenie w dniu 16. lutego 1910. Sekcya poleciła Magistratowi odnieść się do c. k. Dyrekcyi policyi z przedstawieniem, że należałoby umniejszyć **chyżość ruchu automobilowego** w obrębie miasta, a to dla zapobieżenia nieszczęśliwym wypadkom, jak również obryzgiwaniu przechodniów błotem podczas pory deszczowej. Z uwagi na ożywiony ruch przejezdnych w ulicy Sławkowskiej, wyraziła Sekcya życzenie, by c. k. Dyrekcya policyi przywróciła dawne **stanowisko dorożek w ulicy św. Tomasza** dla wygody gości hotelowych, dla których obecnie sprowadza się dorożki z Rynku głównego za pomocą przeraźliwych świstawek. Sekcya zwróciła uwagę, że z chwilą objęcia przez gminę we własny zarząd zdobnictwa grobów na cmentarzu m., zarobki **grabarzy** znacznie zmniejszyły się i poleciła odnośnym czynnikom rozpatrzyć sprawę **podwyższenia** im **wynagrodzenia.**

Następnie rozpatrywała Sekcya projekt **otwarcia ulicy** między ulicą Miodową a Szeroką i wybrała subkomitet dla pertraktowania z właścicielem gruntu tam położonego. Budownictwu m. poleciła, aby w terminie do dwóch miesięcy przedłożyło **plan** Krakowa z uwzględnieniem wszystkich poprzednio już uchwalonych **linij regulacyjnych** ulic. W sprawie **linii** regulacyjnej ulicy **Poselskiej** uchwaliła Sekcya przyjąć wytyczną, oznaczoną przez subkomitet budowy nowego skrzydła Magistratu. Następnie przyjęła Sekcya do zatwierdzającej wiadomości oświadczenie delegatów gminy w sprawie uporządkowania ulicy Bosackiej.

VIII. Posiedzenie w dniu 23. lutego 1910. Sekcya poleciła Magistratowi rozważyć, czy nie byłoby wskazane ze względów komunikacyjnych i bezpieczeństwa publicznego zabronić uprawiania **sportu łyżwowania** się **na kółkach** w ulicach asfaltowych.

Sekcya zwróciła uwagę na niebezpieczeństwo, jakie dla przechodniów wyniknąć może z powodu nienależytego zaopatrzenia **okienek do piwnic,** przez które składa się lód.

Z powodu przyłączenia gmin podmiejskich do Krakowa, uznała Sekcya za konieczne **rozszerzenie sieci telegrafu pożarnego** w rozmiarach odpowiednich dla Wielkiego Krakowa.

Wezwała Magistrat do szybkiego uporządkowania **muru przy klasztorze O. O. Reformatów,** skąd usunięto wychodek.

Tłumne przepełnianie **sali saskiej** na odczytach i przedstawieniach teatralnych dało Sekcyi powód do wyrażenia obaw, że urządzenie tej sali **nie odpowiada** warunkom **bezpieczeństwa publicznego,** dlatego wezwała Magistrat, aby wydał energiczne zarządzenia, zmierzające do ograniczenia liczby osób, zamknięcia galeryi dla publiczności i umieszczenia w lokalu tym stacyi telegrafu pożarnego.

Sekcya uchwaliła urządzić należyty dostęp do **alei na błoniach** dla wygody spacerującej publiczności.

Następnie poruszyła myśl skierowania **pogrzebów** przez plac Matejki i ulicę Warszawską i zastanawiała się nad urządzeniem domu przedpogrzebowego.

Sekcya poleciła Magistratowi przedłużyć **chodnik** położony po prawej stronie drogi prowadzącej **na cmentarz** m. i urządzić przełaz przy samym cmentarzu.

Wreszcie uchwaliła rozszerzyć **drogę bulwarową nadwiślańską** na przestrzeni od placu Groble aż do mostu kolei państwowej przy Grzegórzkach na 20 m.

Sekcya skarbowa (II).

I. Posiedzenie w dniu 18. stycznia 1910. Sekcya uchwaliła wniosek Sekcyi ekonomicznej w sprawie **nabycia** przez gminę **gruntów w Zwierzyńcu i Woli Justowskiej**, rozdzieliła **zamknięcie rachunkowe** funduszów gminnych i funduszów pod zarządem gminy zostających **za r. 1908** pomiędzy sprawozdawców, członków Sekcyi oraz przyjęła **do wiadomości** sprawozdania o zamknięciach **rachunkowych** kilku funduszów gminnych z lat dawniejszych, tudzież o rewizyi Wydziału obrachunkowego miejskiego, odbytej w dniu 21. grudnia 1909.

II. Posiedzene w dniu 9. lutego 1910. Sekcya przyjęła do wiadomości sprawozdanie o **zamknięciu rachunkowem** funduszu inwestycyjnego I. i II za rok 1908, funduszu Muzeum Narodowego, Muzeum Czapskich i Dom Matejki, funduszu arcyksięcia Rudolfa i dra Dietla, gruntów pofortyfikacyjnych, funduszu emerytalnego artystów i artystek

Nadto załatwiła Sekcya szereg podań osobistych o udzielenie **pożyczek** z funduszu dra Dietla i arcyksięcia Rudolfa, o przyznanie emerytur i jednorazowych datków dla funkcyonaryuszy gminy.

Sekcya prawnicza (III).

Posiedzenie w dniu 15. lutego 1910. Sekcya przyjęła wniosek Magistratu co do **spensyonowania** jednego urzędnika Magistratu i załatwiła kilka spraw osobistych.

Sekcya szkolna (IV).

I. Posiedzenie w dniu 7. stycznia 1910. Sekcya obradowała nad sprawą utworzenia **orkiestry cywilnej** w Krakowie. Na wniosek sprawozdawcy r. m. dra Juliana Nowaka, uchwaliła zwołać publiczną **ankietę** ze znawców, celem wysłuchania ich opinii w tej sprawie.

Następnie przyjęła przedłożony przez r. m. dra Wasunga plan naukowy dla miejskiej **szkoły gospodarstwa domowego.**

W końcu uchwaliła główne zasady, na których ma się oprzeć reorganizacya miejskiej **szkoły przemysłowej dla kobiet.**

II. Posiedzenie w dniu 15. stycznia 1910. Sekcya zatwierdziła dz. XI. preliminarza **budżetu** miejskiego **na r. 1910,** przyjęła przedstawiony przez r. m. dra Wasunga projekt **statutu** organizacyjnego **miejskiej szkoły przemysłowej dla kobiet,** a w końcu uchwaliła odnieść się do c k. Rady szkolnej krajowej w sprawie otwarcia z początkiem najbliższego roku szkolnego dwóch pierwszych klas **gimnazyum realnego żeńskiego.**

Sekcya V.

Posiedzenie w dniu 19. lutego 1910. Fizyk m. dr. Janiszewski przedstawił uchwaloną przez Magistrat sprawę **reorganizacyi m. służby zdrowia** i powiększenia liczby lekarzy miejskich na razie o 5-ciu. Po dłuższej dyskusyi w tej sprawie, w której zabierali głos I. wiceprezydent m. dr. Henryk Szarski, r. m. Godzicki, Wolny, dr. Krongold, dr Landau Rafał, dyrektor magistratu Grodyński i fizyk m. dr. Janiszewski, wnioski Magistratu przyjęto.

Następnie przyjęła Sekcya 45 osób do gminy m. Krakowa na podstawie zasiedzenia, odmówiła przyjęcia 3 osobom dla braku warunków wymaganych ustawą, tudzież zapewniła przyjęcie 2 osobom pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego za opłatą taksy.

Do **komisyi poborowej** na rok 1910 wybrała Sekcya ze swego łona 2 członków i 2 zastępców.

W końcu uchwaliła wezwać Magistrat o wydanie zarządzenia, by **spisy lokatorów** umieszczone w sieniach domów i tabliczki oryentacyjne były czyste i czytelne, tudzież by Magistrat zwrócił uwagę na lepszy ubiór woźniców fiakierskich

Połączone Sekcye.

I Posiedzenie w dniu 5. stycznia 1910 połączonych **Sekcyj ekonomicznej i prawniczej.** Sekcye przyjęły po uskutecznieniu drobnych poprawek projekt **noweli do § 16 ustawy budowlanej** dla stoł. król. miasta Krakowa w brzmieniu ustalonem uchwałą Magistratu z dnia 4 stycznia 1910 i uchwaliły przedłożyć go Radzie miejskiej.

II. Posiedzenie w dniu 24. stycznia 1910 połączonych Sekcyj **skarbowej i szkolnej.** Sekcye uchwaliły przedstawić Radzie miasta odpowiednie wnioski w sprawie założenia w Krakowie **krajowej szkoły szewskiej.**

III. Posiedzenie w dniu 31. stycznia 1910 połączonych Sekcyj **ekonomicznej, prawniczej i komisyi dla rozszerzenia granic m. Krakowa.** Sekcye obradowały nad **podziałem** przyłączonego do Krakowa terytoryum **gmin podmiejskich** i obszarów dworskich **na dzielnice**, nadaniem nowym dzielnicom nazw i liczb porządkowych i nad regulacyą granic między dzielnicami. Odnośne wnioski przedłożone będą na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej do zatwierdzenia

IV. Posiedzenie w dniu 28. lutego 1910 połączonych Sekcyj **ekonomicznej, szkolnej i komisyi grunwaldzkiej.** Sekcye obradowały nad podaniem artystów malarzy: pp Tadeusza Popiela i Rozwadowskiego, którzy prosili o wyznaczenie im miejsca pod **dyoramę grunwaldzką** na placu św. Ducha, Szczepańskim lub na innym placu.

Magistrat oświadczył się przeciwko pomieszczeniu tego budynku na Placu Szczepańskim, który na razie służyć jeszcze musi za plac targowy, natomiast zgodził się na **plac św. Ducha**, ze względu na niezbyt wielkie rozmiary budynku.

W ciągu dyskusyi podniesiono, że należałoby p. Styce, jako inicyatorowi panoramy, zostawić pierwszeństwo umieszczenia jej w osobnym budynku, gdyby na to się zgodził. Uchwalono więc zwrócić się do p Styki, czy na ten plan nie zechce reflektować.

Co do placu św. Ducha, podniesiono, że budynek dyoramy odcinać się będzie zbyt ostro od tła otoczenia i zasłoni widok kościoła św. Krzyża. Plac Bernardyński, u stoków Wawelu, uznano za bardzo korzystny dla dyoramy, zważywszy, że leży przy głównej arteryi komunikacyi, przy stacyi tramwajowej i w sąsiedztwie zamku królewskiego, który będzie celem licznych pielgrzymek

podczas uroczystości. Uchwalono tedy zwrócić się do pp. Popiela i Rozwadowskiego z propozycyą, aby się na plac Bernardyński zgodzić zechcieli.

Wreszcie co do stylu, w jakim utrzymany ma być budynek dyoramy, uchwalono zwrócić się o opinię do rady artystycznej.

Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 28. stycznia 1910. Komisya przyjęła przedłożone jej przez naczelnika akcyzy **zamknięcie rachunkowe** za rok 1909 z dochodów i rozchodów przy poborze dzierżawionego od c. k. Skarbu państwa podatku spożywczego, dalej przy poborze krajowych i gminnych opłat konsumpcyjnych, wreszcie z dochodów i rozchodów zakładów miejskich: rzeźni, targowicy na bydło i b zakładu kontumacyjnego.

Z zamknięcia tego okazuje się, iż zakłady miejskie rzeźnia i targowica bardzo pomyślnie się rozwijają.

Następnie rozpatrywała komisya szkice na budowę nowej **parzelni trzewi** przy rzeźni miejskiej wykonane przez nadinżyniera Budownictwa m. p. Góreckiego które zasadniczo przyjęła polecając wykonanie szczegółowych planów i kosztorysów w terminie najkrótszym.

W końcu załatwiła komisya kilka spraw administracyjnych i osobistych.

II. Posiedzenie w dniu 18. lutego 1910. Przed porządkiem dziennym podniosła komisya potrzebę założenia w rzeźni miejskiej przy chłodni **fabryki lodu**.

Ponieważ w budującej się chłodni zarezerwowano miejsca na aparaty do wyrabiania lodu i przysposobiono wszystko do ewentualnej instalacyi tychże, przeto komisya po przeprowadzeniu obszernej dyskusyi uchwaliła jednomyślnie wezwać Administracyę akcyzy, aby — ze względu na zupełny brak lodu naturalnego w tym roku — zebrała w jak najkrótszym czasie referencye o kosztach **zakupna aparatu** do fabrykacyi **lodu**, sfinansowaniu tego zakładu i do dwu tygodni przedstawiła konkretne wnioski.

Następnie poruszyła potrzebę przyspieszenia akcyi około utworzenia wielkich **targów na nierogaciznę w Krakowie**.

Z porządku dziennego obok licznych spraw natury gospodarczej i osobistej upoważniła komisya Prezydyum miasta do wdrożenia kroków o nabycie jednej z realności w Grzegórzkach pod rozszerzenie targowicy.

Komisya gruntów pofortecznych.

Posiedzenie w dniu 8. stycznia 1910. Komisya obradowała nad sprawą objęcia przez gminę Półwsie Zwierzynieckie nowo otworzyć się mającej ulicy oraz uchwaliła **linię regulacyjną dla ul. Krowoderskiej.**

Komitet grunwaldzki.

I. Posiedzenie w dniu 4. stycznia 1910. Sekretarz Komitetu p. Groele przedstawił, iż w myśl uchwał Rady miasta z 17. grudnia 1908 i 3. czerwca 1909 r. Magistrat odniósł się do Prezydyum m. Lwowa i do Magistratów 30 większych miast kraju celem zawiązania krajowego Komitetu i wdrożenia wspólnej w tej sprawie akcyi. Dotychczas nadeszły odpowiedzi od 7-miu miast, donoszące, iż Reprezentacye tych miast solidaryzują się z uchwałą Rady miasta Krakowa i wyznaczają swych delegatów.

Komitet przyjął do wiadomości, iż w Ameryce, w Buffalo, zawiązały się dwa polskie Komitety, jeden ogólno-obywatelski, drugi Towarzystwa muzycznego „Moniuszko“, które zapowiadają bardzo liczną, przeszło 1000 osób liczącą wycieczkę rodaków z za morza na tę narodową uroczystość.

Zapowiedział również swój **udział Związek polskich gimnastycznych** Towarzystw Sokolich w Austryi, który urządza w czasie uroczystości ogólny zlot Sokołów w Krakowie

Wiceprezydent dr. Szarski zawiadomił Komitet, że w tym samym czasie obchodzić będzie starożytna krakowska **Kongregacya kupiecka 500-letnią rocznicę** swego założenia i zaprosi na tę uroczystość reprezentacye Kół kupieckich z całej Polski.

Następnie przewodniczący przedstawia w ogólnych zarysach **program uroczystości**, streszczający się w następujących punktach:

1) nabożeństwo uroczyste, jedno polowe na Błoniach, drugie w kościele N P. Maryi;
2) uroczysty pochód na Wawel do grobowca króla Władysława Jagiełły;
3) odsłonięcie pomnika króla Władysława Jagiełły;
4) zlot Sokołów polskich;
5) wystawa sztuki polsko-czeskiej oraz wystawa pamiątek z epoki Grunwaldzkiej;
6) wydanie pamiątkowej broszury illustrowanej, w tańszem i ozdobniejszem wydaniu;
7) wybicie medalu pamiątkowego;
8) wystawienie obrazu Matejki „Bitwa pod Grunwaldem“ oraz otwarcie Panoramy Grunwaldzkiej;
9) przyjęcie zaproszonych delegatów;
10) uroczyste przedstawienia teatralne;
11) wycieczki zagranicznych gości do Wieliczki i do Tatr

Dla uświetnienia uroczystości i nadania jej cechy ogólno-narodowej uchwalono zaprosić do wzięcia w niej udziału J. E. Marszałka krajowego oraz Wydział krajowy, reprezentacye Rad powiatowych i większych miast polskich, oraz reprezentacye stołecznych miast słowiańskich w monarchii.

Program ustalony będzie na najbliższych posiedzeniach Komitetu, poczem przedłożony do ostatecznego zatwierdzenia Radzie miejskiej.

W końcu celem wzmocnienia Komitetu wybrano podkomisyę z pp. dra Domańskiego, dra Jul. Nowaka i dra Wasunga, która na posiedzeniu w dniu 6. stycznia ma przedstawić wnioski co do powołania nowych członków do współudziału w pracach Komitetu.

II. Posiedzenie w dniu 6. stycznia 1910. Na wniosek dra Wasunga uchwalono zaprosić na swych członków cały szereg osob oraz powołać do współudziału w pracach Komitetu delegatów różnych instytucyi publicznych.

W dalszym ciągu zastanawiano się nad **szczegółami programu uroczystości.** Po długiej dyskusyi, jaka się nad tem wywiązała, postanowiono wnioski co do szczegółów programu całej uroczystości przedłożyć pod uchwałę pełnego, wzmocnionego Komitetu.

W końcu uchwalono utworzyć następujące sekcye: kwaterunkową, wydawniczą, dekoracyjną, pochodową, aprowizacyjną. dla przyjęć i zabaw, redakcyjną, oprowadzania po mieście, wycieczkową i kolejową.

III. Posiedzenie w dniu 13. stycznia 1910. Komisya grunwaldzka obradowała w dalszym ciągu nad **programem uroczystości** i uchwaliła zwołać w tej sprawie w najbliższych dniach wielki Komitet złożony z reprezentantów szerokich warstw ludności naszego miasta.

IV. Posiedzenie w dniu 23. stycznia 1910. Oprócz członków Rady miejskiej, należących do Komitetu, zaprosił prezydent miasta na to posiedzenie liczne grono obywateli z różnych sfer naszego miasta. Przybyło też kilku profesorów Uniwersytetu, prezes Akademii hr. Stan. Tarnowski, artyści malarze Kossak, Uziembło i inni, przedstawiciele redakcyj pism miejscowych, reprezentanci sfer przemysłowych i handlowych i t. d. Pod nieobecność prezydenta zagaił zebranie wiceprezydent dr. Szarski i zarządził odczytanie protokołów z ostatnich posiedzeń Komitetu miejskiego. Wiceprezydent odczytał list prezydenta Lea ze Lwowa, donoszący, że w Komitecie wezmą także udział posłowie sejmowi. Wtedy też nastąpi ostateczne ukonstytuowanie się Komitetu.

Na temat daty i programu obchodu grunwaldzkiego, organizacyi Komitetu i t. p. szczegółów, rozwinęła się dyskusya, w której wzięli udział: redaktor Konopiński, Bartoszewicz i Wąsowicz, prof. Czermak, r. Kosobucki, Kossak, dyrektor Kowalski, radca Muczkowski i w. i. Eksc. Stanisław Tarnowski oświadczył, że z powodu złego stanu zdrowia do Komitetu należeć nie może.

Wszyscy przemawiali za urządzeniem obchodu w sposób godny narodu i dziejowego wypadku. Zgłoszone na zebraniu wnioski odesłano do Komitetu, do którego, oprócz należących już do niego członków, powołani zostali pp.: Bartoszewicz, Chlumsky, Kossak, Prochaska, Rolle, Rowiński, Repetowski, Wąsowicz i pani Pogonowska.

V. Posiedzenie w dniu 1. lutego 1910 r.

Podkomitet grunwaldzki po długiej i wyczerpującej dyskusyi uchwalił przedstawić pełnemu komitetowi krajowemu następujący **projekt uroczystości Grunwaldzkich** w Krakowie.

Dzień 15. lipca, jako dzień bitwy pod Grunwaldem, ma być ogłoszony świętem narodowem w całej Polsce. W tym dniu (piątek) odbędą się główne punkty uroczystości, a mianowicie:

1) **nabożeństwo** dziękczynne w kościele N. P. Maryi;
2) odsłonięcie **pomnika Władysława Jagiełły** na placu Matejki;
3) wręczenie zarządowi T. S. L. **„daru Grunwaldzkiego“** na szkoły kresowe;
4) otwarcie **wystawy zabytków** z epoki Jagiellońskiej;
5) otwarcie **wystawy sztuki**;
6) **wiece** ludowe i **odczyty** na temat pamiętnego dnia w dziejach Polski;
7) przedstawienia **teatralne** i zabawy **ludowe**;
8) powszechna **illuminacya** miasta.

W następnych dniach odbędą się publiczne ćwiczenia **Sokolstwa** polskiego, a dnia 17. lipca w niedzielę po **mszy polowej** na Błoniach uroczysty pochód z Błoń na Wawel.

Pochód ten, w którym wezmą udział zastępy Sokołów, reprezentacye wszystkich sfer społecznych, stanów i zawodów z całej Polski, ruszy ulicą Wolską, Podwalem, ul. Dunajewskiego pod pomnik Jagiełły, a stąd ulicą Floryańską, Rynkiem i ul. Grodzką na Wawel.

Komisya inwestycyjna.

Posiedzenie w dniu 28. lutego 1910 r. Komisya zatwierdziła plany wykonane przez architektę miej.. radcę budownictwa miej. Jana Zawiejskiego, na **budowę szkoły** wydziałowej męskiej **na Maślakówce** przy ul. Szlak. Dalej przyjęła **ofertę** na urządzenie kanalizacyi i na instalacyę wodociągową w budującej się **szkole** przy ul. **Wąskiej**. W końcu przyznała **kredyt dodatkowy** na pokrycie reszty kosztów budowy 4 szkół w mieście.

Komitet Muzeum narodowego.

Posiedzenie w dniu 14. stycznia 1910. Komitet uchwalił **budżet** na rok **1910** i załatwił kilka spraw administracyjnych.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

I. Posiedzenie w dniu 3. stycznia 1910. Komisya udzieliła swej **opinii na podania** o udzielenie koncesyi na dwa pensyonaty i jednę kawiarnię, na kilkanaście podań o przeniesienie koncesyi gospodnio-szynkarskich do innych lokali, dalej na podania o udzielenie kilku koncesyi dorożkarskich, na ajencye prywatne, biura podróży, tandeciarstwo i t. p.

II. Posiedzenie w dniu 5. lutego 1910 r. Komisya wydała swoją **opinię co do** nadania kilku opróżnionych **koncesyi** restauracyjno-szynkarskich i kilku koncesyi dorożkarskich. Oprócz tego co do przeniesienia jednej koncesyi kawiarnianej na inne miejsce.

Komisya sanitarna.

Posiedzenie w dniu 3. stycznia 1910 r. W odpowiedzi na zapytanie Namiestnictwa co do udzielenia koncesyi Towarzystwu „Lecznica związkowa“ komisya wydała opinię przychylną.

Fizyk miejski dr. Janiszewski zdał sprawę z czynności miejskiego urzędu Zdrowia. Nawiązując do sprawozdania fizyka prof. dr. Nowak zwrócił uwagę na konieczność utworzenia **wzorowej mleczarni** zostającej pod kontrolą miejską.

Prezydent dr. Leo oświadczył, że sprawą tą zajmuje się od dłuższego czasu Wydział aprowizacyjny Magistratu.

Następnie Fizyk miejski przedstawił **projekt reorganizacyi służby zdrowia.** Po dłuższej dyskusyi komisya uznając za rzecz najwłaściwszą wprowadzenie jak najrychlej w życie na razie prowizorycznie przedłożonej organizacyi służby zdrowia, wyraziła zarazem opinię, że należy utworzyć osobny **Wydział sanitarny** Magistratu, a na czele tego Wydziału stanąć winien fizyk miejski.

Na wniosek prof. dr. Ponikły uznała komisya projekt **opodatkowania wód mineralnych** za niestosowny i szkodliwy pod względem sanitarnym.

Prof. dr. Pareński zwrócił uwagę na sprawę **wentylacyi szkół** i jednocześnie wniósł, aby Magistrat zajął się zorganizowaniem instytucyi obywatelskiej kontroli nad czystością wewnątrz domów.

Prezydent dr. Leo poparł ten wniosek, zaznaczając że należy zrobić w tym kierunku próbę przynajmniej w jednej dzielnicy miasta.

Komisya węglowa.

Posiedzenie w dniu 18. lutego 1910 r. Komisya zatwierdziła **ofertę na** dostarczenie **furmanek** do rozwozu węgla z miej. składu na rok 1910, następnie przyznała **darowiznę** węgla dla miej. **Biura ubogich** — w końcu załatwiła kilka spraw administracyjnych.

Komisya wodociągowa.

I. Posiedzenie w dniu 15. lutego 1910 r Po sprawozdaniu o ruchu wodociągowym zatwierdziła komisya **oferty na dostawy materyałów** na rok 1910 i udzieliła **kredytów** potrzebnych na **budowę wodociągów** w ulicy **Bosackiej i na Dębnikach**, na wykonanie wagi pomostowej w Bielanach i przyrządów wodowskazowych ze zbiornika. Następnie załatwiła sprawy administracyjne

II. Posiedzenie w dniu 25. lutego 1910 r. Subkomitet wodociągowy obradował nad sprawą **budowy** gmachu na gruntach gminnych na **Półwsiu Zwierzynieckiem** przy ul. Senatorskiej — na pomieszczenie biur Zarządu wodociągowego, magazynów, mieszkań dla urzędników i służby.

Ankiety.

I. Dnia 8. lutego 1910 odbyła się w Magistracie pod przewodnictwem wiceprezydenta dr. Szarskiego przy współudziale dyrektora Muzeum Narodowego, delegata Towarzystwa miłośników i dra Chmiela konferencya z naczelnikami Wydziałów Magistratu i Zakładów miejskich w sprawie poruszanej kilkakrotnie w Sekcyach i w Radzie miejskiej zmiany dzisiejszego **umundurowania służby** miejskiej **na typ** więcej **narodowy**.

Jako znawca brał udział przybyły z Królestwa Polskiego na zaproszenie prezydenta p. Gembarzewski, znany badacz i wydawca dzieł o umundurowaniu wojska polskiego. P. Gembarzewski pozostał w Krakowie przez kilka dni a to celem dopilnowania roboty kilku wzorów mundurowych.

II. Dnia 25. lutego 1910 odbyła się pod przewodnictwem I. wiceprezydenta dra Szarskiego **ankieta w sprawie zaopatrzenia miasta w mleko.** W ankiecie brali udział członkowie Rady miasta: pp. Bujwid, dr. Domański, dr. J. Nowak, dr. Wasung, tudzież zaproszeni z poza Rady znawcy: pp Edward Maurizio, prezes Towarzystwa mleczarskiego, dr. Tadeusz Rylski, kierownik Biura mleczarskiego przy Wydziale krajowym, prof. dr. Waleryan Klecki, dr. Leonard Bier, st. inspektor Zakładu dla badania środków spożywczych, Ludwik Barański, instruktor mleczarstwa, dalej dr. Janiszewski, fizyk miej., dr. Nowak, chemik miejski i Koniński, weterynarz miej.

Po przeprowadzeniu 3-godzinnej dyskusyi w której wszyscy obecni głos zabierali nad sprawozdaniem o dzisiejszych stosunkach zaopatrzenia miasta w nabiał, przedłożonem przez naczelnika Wydziału aprowizacyjnego radcy Sawińskiego — ankieta na wniosek p. Maurizio powzięła następujące uchwały:

Ankieta wyraża przekonanie, że należy dążyć do stworzenia w Krakowie przy pomocy finansowej i poparciu ze strony miasta **centralnej mleczarni** jako **spółki** zarejestrowanej z ograniczoną poręką, zostającej pod kontrolą sanitarną Magistratu.

Dla doprowadzenia do skutku sprawy byłoby wskazanem, aby Zarząd m. Krakowa objął rolę kierowniczą i propagatorską przy **współdziałaniu Komitetu Towarzystwa roiniczego i krajowego Biura mleczarskiego**, o którego pomoc dla wypracowania szczegółowego projektu należy się odnieść do Wydziału krajowego.

Po przeprowadzeniu studyów przedwstępnych i wygotowaniu szczegółowego projektu i kalkulacyi rentowności należy zwołać do Krakowa **założycielskie zebranie Spółki.**

Osobny komitet zająć się ma opracowaniem **regulaminu** dla handlu mleczywem w mieście, biorąc za podstawę projekt regulaminu ułożony w roku 1908 przez c. k. powszechny Zakład dla badania środków spożywczych w Krakowie.



Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 2. Kraków, dnia 31. marca 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 150/10.

Prez.

OGŁOSZENIE KONKURSU.

Gmina miasta Krakowa ma do obsadzenia sześć posad lekarzy miejskich w ramach uchwalonego przez Radę miasta etatu, który obejmuje 1 posadę rangi VII, 3 posady rangi VIII., 6 posad rangi IX. i 2 posady rangi X wszystkie z poborami, odpowiadającymi poborom urzędników państwowych odnośnych rang

Posady będą nadane na razie prowizorycznie.

Kandydaci ubiegający się o te posady, winni się wykazać świadectwem ze złożonego egzaminu fizykackiego, przepisanego rozp. Min. spraw wewn. z 21. marca 1873 L 37 Dz u. p. wiekiem nie przekraczającym 40. roku życia, obywatelstwem austryackiem i nieposzlakowanem życiem.

Podania, które nadto obejmować mają poparty dowodami opis dotychczasowej działalności zawodowej kandydata, wnieść należy do Prezydyum Magistratu m. Krakowa w terminie do 8. kwietnia 1910 r. włącznie.

Bliższych informacyi udziela miejski Urząd Zdrowia w Krakowie.

Kraków, dnia 22. marca 1910 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo w. r.

L. M. 18763/910.

Prez.

ROZPORZĄDZENIE

w sprawie doręczania stronom pism przez Ekspedyt ze wszystkich Wydziałów i Urzędów Magistratu miasta Krakowa, oraz z c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej.

§ 1. Wszelkie pisma urzędowe, wezwania, okólniki komisyjne i t. p. przeznaczone do doręczenia w miejscu stronom, władzom, urzędom i t. p. w obrębie m. Krakowa mają Wydziały Magistratu, jego Urzędy oraz c. k. Rada szkolna okręgowa m. przesyłać Ekspedytowi każdego dnia **najdalej do godziny 11. przed południem.** Dla łatwiejszego i szybszego wykonywania tej czynności dzieli się cały obręb miasta na potrzebną ilość okręgów doręczycielskich, a w każdym okręgu uskutecznia doręczanie jeden woźny Ekspedytu.

§ 2. Czystopisy tych Wydziałów i Urzędów Magistratu, które mają lub będą mieć w przyszłości osobną swą pisarnię uporządkowane według okręgów doręczycielskich za książką doręczeń, zaś wezwania, karty powołania, odprawy wojskowe i t. p. zaopatrzone dowodami doręczeń lub recepisami uporządkowane tak samo według okręgów doręczycielskich — przesyłać należy do Ekspedytu za konsygnacyami, które mają być opatrzone liczbami, porządkowemi od 1. każdego roku bieżącemi. Kopię kalkową konsygnacyi dla kontroli pozostawia i przechowuje Wydział u siebie, układając je według liczb porządkowych.

Terminy wezwań i doręczeń mają Wydziały co najmniej 4 dni naprzód oznaczać, aby Ekspedyt miał dosyć czasu je doręczyć, i odnośne dowody doręczenia przed upływem terminu Wydziałowi zwrócić.

Wyjątkowo pilne wezwania i t. p. doręczenia przesyłać należy za osobną konsygnacyą do Ekspedytu, a Ekspedyt obowiązany jest natychmiast doręczenie zarządzić i dowód doręczenia przed upływem terminu zwrócić odnośnemu Wydziałowi.

Tak na czystopisach jak i wezwaniach musi być przy liczbie czynności podany Wydział lub Urząd Magistratu oraz dokładne miejsce zamieszkania adresata. Jeżeli zaś na piśmie lub dokumencie stronie doręczyć się mającym nie ma i nie można dopisywać dokładnego jej adresu — to adres ten winien być umieszczony na dowodzie doręczenia.

Na dowodzie doręczenia powinna być umieszczona liczba Magistratu lub Wydziału i oznaczenie Wydziału.

§ 3. Wezwania i dowody doręczenia wypełnia sam referent, a mianowicie przy pierwszem wezwaniu strony wypełnia wezwanie białe, a gdy wezwana strona mimo należytego doręczenia jej wezwania nie stanęła i musi być powtórnie wezwaną, wypełnia wezwanie żółte, **które musi być zawsze do rąk własnych doręczane.**

W miarę potrzeby mają Wydziały i Urzędy Magistratu zaopatrzyć się w odpowiednią ilość wezwań w bloki zbroszurowanych.

Uporządkowaniem tak czystopisów jak i wezwań, kart powołania, odpraw wojskowych i t p. na okręgi doręczycielskie, wciąganiem do książki doręczeń i konsygnacyi zajmuje się urzędnik lub funkcyonaryusz Wydziału lub Urzędu Magistratu, prowadzący czynności kancelaryjne (manipulacyjne).

Dowód doręczenia należy przyczepiać do pisma doręczyć się mającego stronie tak, aby nie odpadł, a łatwo mógł być oddzielony.

§ 4. Urzędnik Ekspedytu odbierając przesyłki do doręczenia z Wydziałów lub Urzędów Magistratu ma sprawdzić, czy wszystkie pisma objęte książką doręczeń lub konsygnacyą odbiera. — Gdyby okazały się braki ma bezzwłocznie całą przesyłkę zwrócić Wydziałowi do uzupełnienia.

§ 5. Urzędnik Ekspedytu po odebraniu pism rozdzieli je na okręgi doręczycielskie.

Po rozdzieleniu wszystkich przesyłek nadesłanych przez Wydziały Magistratu na okręgi doręczycielskie sporządzi dla każdego okręgu osobny arkusz doręczycielski w dwóch egzemplarzach (przez kalkę) wpisując dokładnie liczbę Magistratu lub Wydziału z dokładnem oznaczeniem Wydziału i imię adresata w arkusz doręczycielski i tak sporządzony arkusz doręczycielski wręczy woźnemu odnośnego okręgu doręczycielskiego wraz z pismami, dowodami doręczenia lub recepisami — za potwierdzeniem przez tegoż odbioru na kalkowym egzemplarzu arkusza doręczycielskiego, który ma być w Ekspedycie przechowany.

Wszystkie zaś czystopisy, rozdzielone na odnośne okręgi doręczycielskie, wciąga urzędnik Ekspedytu do księgi doręczeń wpisując dokładnie liczbę Magistratu lub Wydziału z dokładnem oznaczeniem Wydziału i nazwiska adresata.

§ 6. W miejscowości doręczenia będzie doręczenie uskutecznione albo w mieszkaniu odnośnej osoby, albo w jej pracowni zawodowej, albo na placu jej robót, adwokatom zaś i notaryuszom w ich kancelaryach; doręczenia w innych miejscach będą ważnemi li tylko wtedy, gdy przyjęcia aktu pisemnego nie odmówiono.

W braku mieszkania, pracowni zawodowej, lokalności przedsiębiorstwa lub gdy osoba, dla której doręczenie jest przeznaczone, nie prowadzi robót na oznaczonym placu, wolno jej doręczyć wszędzie, gdzie się ją spotka.

§ 7. Doręczenia, przeznaczone dla osób wojskowych poniżej oficera, służących czynnie w szeregach armii, marynarki wojennej lub obrony krajowej, niemniej dla takichże osób w szeregach żandarmeryi czynnie służących, będą uskutecznione przez szefa komendy, bezpośrednio przełożonej.

Zresztą, o ile jakie doręczenie ma być przedsiębrane w budynkach wojskowych albo wojskiem obsadzonych, należy je wykonać po uprzedniem zawiadomieniu o tem komendanta budynku i w asystencyi osoby wojskowej, w tym celu od komendanta przydanej.

§ 8. Odbiorca potwierdzi odbiór pisma zamieszczając w księdze doręczenia lub na dowodzie doręczenia a w razie gdy do pisma dołączony jest osobny recepis, także i na nim swój podpis i dzień odbioru.

Gdy adresat odmawia przyjęcia doręczenia albo potwierdzenia lub położenia daty, woźny pozostawi odnośny akt w miejscu doręczenia i stwierdzi usiłowane doręczenie w księdze doręczeń lub na dowodzie doręczenia, przytaczając powód braku podpisu strony i wpisując dzień, w którym doręczenie nastąpiło, przy zamieszczeniu swego podpisu.

Takie pozostawienie ma skutek rzeczywistego doręczenia.

§ 9. Pisma urzędowe treści poufnej oraz orzeczenia i rozporządzenia, przeciw którym przysługuje użycie środków prawnych mają być doręczane **do rąk własnych adresata.**

Przy każdem piśmie etc., które winno być doręczone **do rąk własnych adresata**, winni są referenci, względnie urzędnicy kancelaryjni Wydziałów lub Urzędów, zaś co do czystopisów, wygotowywanych w Ekspedycie — ten ostatni, uwidaczniać to przy zarysach załatwień, względnie na czystopisach, zaś przy innych doręczeniach na dowodzie doręczenia. Ekspedyt ma baczyć, aby zarządzenia tego ściśle przestrzegano, a gdyby dostrzegł, że przez przeoczenie nie zaznaczono, iż pismo ma być do rąk własnych doręczone — ma to sam uskutecznić, a o usterkach takich Dyrekcyę Magistratu zawiadomić.

Jeżeli pismo nie musi być doręczone do rąk własnych, a adresat nie jest obecny w domu, wolno pismo za potwierdzeniem odbioru oddać do rąk jednego z dorosłych domowników, a gdyby ten odmawiał przyjęcia, należy pismo zostawić w mieszkaniu adresata (§ 6.).

Jeżeli żaden z tych sposobów doręczenia nie okazał się skutecznym, należy doręczenie w ten sposób przeprowadzić, że woźny wygotuje wezwanie do adresata, aby w oznaczonym dniu i godzinie w mieszkaniu lub lokalu swoim był obecnym dla odbioru pisma Magistratu, dla niego przeznaczonego, z dodatkiem, że w razie przeciwnym pismo będzie złożone w Ekspedycie Magistratu, i że takie złożenie będzie miało skutki rzeczywistego doręczenia. Gdyby zaś adresat mimo to w mieszkaniu lub lokalu swoim nie był obecny, woźny złoży akt odnośny w Ekspedycie, a zarazem przytwierdzi na drzwiach mieszkania albo na drzwiach wchodowych do lokalu przemysłowego pisemne zawiadomienie o tem złożeniu, nadto w razie możności oznajmi także sąsiedztwu ustnie.

§ 10. Codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt, o godzinie oznaczonej zwracają woźni księgę doręczeń i dowody doręczenia oraz niedoręczone pisma z uwidocznieniem na dowodzie doręczenia przyczyny, dla której doręczenie nie mogło nastąpić, urzędnikowi Ekspedytu, który odbierając je przekona się, czy należycie wszystko doręczono i czy tak księga doręczeń jak dowody doręczenia są należycie wypełnione, a w razie potrzeby poleci uzupełnienie braków.

Dowody doręczenia i recepisy odnoszące się tak do pism doręczonych jak i niedoręczonych rozdzieli na Wydziały urzędnik Ekspedytu i wraz z konsygnacyą Wydziału, z którą przysłane były, zwróci odnośnemu Wydziałowi Magistratu. Referenci mają dowody doręczenia przyczepiać do odnośnych akt.

Odbiór zwróconych dowodów doręczenia i niedoręczonych wezwań lub pism potwierdzi urzędnik kancelaryjny odnośnego Wydziału na konsygnacyi, którą zwrócić należy Ekspedytowi do przechowania.

§ 11. Na dowód doręczenia czystopisów, które były doręczone, nie za dowodem doręczenia ale za księgą doręczeń, wyda Ekspedyt w miarę potrzeby na żądanie Wydziału lub Urzędu wierzytelny wypis z księgi doręczeń

§ 12. Doręczanie biletów egzekucyjnych w myśl powyższych przepisów uskuteczniać będzie jak dotąd bezpośrednio Wydział II. Magistratu przez osobnych woźnych.

Niniejsza instrukcya wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1910 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 29. marca 1910 r.

L. 26.923/910.
fiz.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że z dniem 1. kwietnia 1910 r. powierza prowizorycznie funkcye oglądacza zwłok w gminach: Łobzów, Nowa Wieś, Krowodrza, części Prądnika Białego, Czerwonego i Olszy przyłączonych do Krakowa, p. **Dr. Stanisławowi Gólskiemu,** lekarzowi zamieszkałemu **w Krakowie, ul. Basztowa L. 17**; w gminach Dębniki, Zakrzówek, Czarna Wieś z Kawiorami, Półwsie Zwierzynieckie i Zwierzyniec p **Dr. Bolesławowi Komorowskiemu,** lekarzowi zamieszkałemu **w Półwsiu Zwierzynieckiem, ul. Lelewela L. 6**; w gminach: Grzegórzki, Piaski p. **Dr. Franciszkowi Bernacińskiemu,** lekarzowi zamieszkałemu **w Krakowie, ul. Bonerowska L. 2.**

Do tych zatem PP. Lekarzy, jako oglądaczy zwłok, obowiązane będą interesowane strony zgłaszać się po wydanie świadectwa oględzin pośmiertnych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 30. marca 1910 r.

L. 19920.

OBWIESZCZENIE.

Na mocy art. XIV. ustawy krajowej z dnia 13. listopada 1909, Nr 148 Dz. u. k., i obwieszczenia Prezydyum c. k Namiestnictwa we Lwowie z dnia 18. grudnia 1909, L. 20653/prez. Nr. 164 Dz. u. k, oraz na podstawie reskryptu Wydziału krajowego z dnia 25. marca b. r. L. 35716/10 i reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 30. marca 1910, L. III. 965/3 gminy i obszary dworskie, w Krakowskim autonomicznym powiecie położone, a mianowicie gminy: Półwsie Zwierzynieckie, Zwierzyniec, Czarna Wieś z Kawiorami, Nowa Wieś Narodowa, Łobzów, Krowodrza, Grzegórzki-Piaski, część gminy Prądnik Biały, położona po prawym brzegu potoku Sudoł, część gminy Prądnik Czerwony, leżąca po prawym brzegu rzeki Białuchy, a z przysiółka Prądnika Czerwonego-Olszy część aż po obecny wał fortyfikacyjny, oraz obszary dworskie: Półwsie Zwierzynieckie i Zwierzyniec — a następnie gminy i obszary dworskie, położone w autonomicznym powiecie Wielickim, a mianowicie gminy: Zakrzówek z Kapelanką i Dębniki — oraz obszary dworskie: Zakrzówek, Kapelanka i Dębniki z Rybakami — **z dniem 1. kwietnia 1910 r.** przechodzą pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu stoł. król. miasta Krakowa, a zarazem z dniem tym przestaną na przyłączonych do miasta Krakowa terytoryach obowiązywać ustawy krajowe, którym one jako gminy wiejskie względnie obszary dworskie i składowe części autonomicznych powiatów podlegały, a natomiast zaczną obowiązywać ustawy krajowe, którym podlega miasto Kraków.

Również z dniem 1. kwietnia b. r. ustaje w powyższych terytoryach urzędowa działalność władz państwowych i autonomicznych, właściwych dotąd dla tych terytoryów.

Wobec tego uchwalanie i rozstrzyganie w sprawach należących do własnego zakresu działania gminy, które dotąd w wymienionych gminach i obszarach dworskich należały do odnośnych Rad gminnych, względnie do Przełożeństw obszarów dworskich, tudzież w sprawach, które należały do Reprezentacyi powiatowych, przejdzie na Radę miejską w Krakowie, załatwianie zaś spraw własnego zakresu działania gminy, tudzież zakresu poruczonego, które dotąd wykonywały Zwierzchności gminne względnie Przełożeństwa obszarów dworskich, przejdzie na Magistrat miasta Krakowa.

Równocześnie załatwianie spraw administracyi politycznej, które dotąd w tych terytoryach wykonywały c. k. Starostwa w Krakowie i Podgórzu, przejdzie na Magistrat miasta Krakowa, jako władzę polityczną I. instancyi.

Strony interesowane, które w sprawach administracyjnych udawały się dotąd w powyższych gminach i obszarach dworskich do Zwierzchności gminnych i Przełożeństw obszarów dworskich, mają przeto od dnia powyższego udawać się do Magistratu miasta Krakowa.

Dla terytoryów przyłączonych zaprowadza się od dnia 1. kwietnia b. r. prowizorycznie osobny, tj. **IV. Komisaryat obwodowy,** pod kierownictwem Komisarza obwodowego, który będzie miał biuro w domu gminnym przy ul. Poselskiej L. 8 na parterze, naprzeciwko c. k Sądu krajowego karnego, i godziny urzędowe te same, jak inne Komisaryaty obwodowe, t j. od godziny 11—12 przed południem i od 5—6 po południu, a w niedziele i święta od 11—12 przed południem.

Nadto dla ułatwienia stronom znoszenia się z Komisaryatem obwodu IV., ustanawia się dla terytoryów przyłączonych **5 Zastępców Komisarza Obwodu IV.,** którzy będą mieli lokale urzędowe w terytoryach przyłączonych, a mianowicie:

Zastępcę Komisarza obwodowego dla dzielnicy X. Zakrzówek, XI. Dębniki — w Dębnikach, ul. Podgórska, L. 26, parter.

Zastępcę Komisarza obwodowego dla dzielnicy XII. Półwsie i XIII. Zwierzyniec — w Półwsiu, ul. Tadeusza Kościuszki L. 32 (dom gminny).

Zastępcę Komisarza obwodowego dla dzielnicy XIV. Czarna Wieś, XV. Nowa Wieś i XVI. Łobzów — w Nowej Wsi, ul. Tadeusza Kościuszki L. 3 (dom gminny).

Zastępcę Komisarza obwodowego dla dzielnicy XVII. Krowodrza i XVIII. Warszawskie — w Krowodrzy L. 142 (dom gminny)

Zastępcę Komisarza obwodowego dla dzielnicy XIX. Grzegórzki — w Grzegórzkach L. 61, w lokalu, gdzie się obecnie znajduje kancelarya gminna.

Godziny urzędowe będą mieli Zastępcy Komisarza obwodu IV. od 11—1 w południe, a w niedziele i święta od 11—12 przed południem. — Stronom będzie wolno zwracać się albo do Zastępców albo wprost do Komisarza obwodu IV.

Zarazem dla ułatwienia Stronom z terytoryów przyłączonych rychłego odnalezienia właściwego biura lub urzędu miejskiego ustanowiony zostanie aż do dalszego zarządzenia w Ekspedycie Magistratu (nowe skrzydło

Magistratu w dziedzińcu, na parterze) osobny funkcyonarysz, który zgłaszającym się udzielać będzie informacyi w godzinach urzędowych od 8. rano do 2. po południu.

W czasie popołudniowym od godziny 5—6 udzielać będzie tych wskazówek p. Komisarz obwodu IV. w swojem biurze.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 31. marca 1910 r.

Mianowania urzędników i służby.

Klein Cezar Łucyan 2-im. dotychczas rygorozant praw, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 1. marca 1910 r. do L. Prez. 87/10 na zasadzie §§ 56 i 89. statutu dla miasta Krakowa prowizorycznym praktykantem konceptowym Magistratu w XI. klasie rangi z adjutum rocznem 1400 K z tem, że po roku zadawalniającej służby prowizorycznej i wykazaniu się złożeniem trzeciego prawniczego egzaminu rządowego nastąpić może stabilizacya z wliczeniem czasu służby prowizorycznej do emerytury, oraz z zastrzeżeniem, że zobowiąże się najdalej do 6 miesięcy od dnia nominacyi wykazać się ze złożenia wspomnianego egzaminu rządowego. (L. M. 18485/910. Prez.).

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 14. marca 1907 otrzymali:

1. **Piotr Banaś**, radca Magistratu, pierwsze pięciolecie w kwocie 600 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20375/910 Prez.).

2. **Stanisław Podobiński**, sekretarz Magistratu, pierwsze pięciolecie w kwocie 400 K rocznie od dnia 1 kwietnia 1910. (L. M. 20376/910 Prez.).

3 **Jan Włoch**, koncepista Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20380/910. Prez.).

4. **Kazimierz Siedlecki**, oficyał Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20374/910. Prez).

5. **Stefan Szymkiewicz**, oficyał Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20379/910. Prez.).

6. **Wojciech Talarek**, młodszy oficyał egzekucyjny, drugie trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 12. marca 1910. (L. M. 16767/910. Prez.).

7. **Ludwik Uryga**, oficyał Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20378/910. Prez).

8. **Franciszek Wadowski**, oficyał Magistratu, pierwsze trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 1. kwietnia 1910. (L. M. 20377/910/Prez.).

9. **Kazimierz Ptaszkowski**, młodszy oficyał egzekucyjny, drugie trzechlecie w kwocie 200 K rocznie od dnia 12. marca 1910 (L. M. 16766/910. Prez.).

10. **Józef Jagło**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 28. marca 1910. (L. M. 16764/910. Prez.).

11. **Kazimierz Kalasiewicz**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 31. marca 1910. (L. M. 16761/910. Prez.).

12. **Jakób Karwala**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 27. marca 1910. (L. M. 16759/910. Prez.).

13. **Michał Kral**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 28. marca 1910. (L. M. 16762/910. Prez.).

14. **Piotr Szostak**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 28. marca 1910. (L. M. 16763/910. Prez.).

15. **Jan Woźniak**, pachołek miejski, drugie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 27. marca 1910. (L. M. 16760/910. Prez.).

16. **Antoni Ziemba**, pachołek miejski, trzecie pięciolecie w kwocie 50 K rocznie od dnia 30. marca 1910. (L. M. 16765/910. Prez.).

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (39. w kad. XV.) **z dnia 3. marca 1910 roku.**

Przewodniczący: Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent miasta: Dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **52.**

Radcy miejscy: Birnbaum, Daszyński, Dr. Gross, Dr. Jaworski, Jawornicki, Konopiński, Dr. Ignacy Landau, Dr. Lustgarten, Mendelsburg, Dr. Petelenz, Peroś, Porębski, Sędzimir, Sołtysik, Dr. Staniszewski, Dr. Starzewski, Szatkowski, hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zawiadadamia Radę, że p. r. m. Porębski wniósł prośbę o urlop 6 tygodniowy dla poratowania zdrowia, oraz p. r. m. Uderski o urlop 4 tygodniowy.

Urlopów udzielono.

Stosunki pocztowe w Krakowie.

R. m. Dattner zaznacza, że Izba handlowa i przemysłowa wniosła do ministerstwa handlu petycyę, domagając się reformy i naprawy stosunków pocztowych i telegraficznych w całem Zagłębiu krakowskiem a przedewszystkiem w Krakowie i najbliższej okolicy, gdzie się zbiega i skupia główny ruch. — Służba pocztowa, telegraficzna i telefoniczna w Krakowie i w całem Zagłębiu pozostawia wiele do życzenia, nie stoi ona na wysokości zadania i przynosi naszemu życiu gospodarczemu wielką szkodę, nadto stworzenie Wielkiego Krakowa wymaga także odpowiedniej organizacyi na polu komunikacyi pocztowej, gdyż rzeczą jest jasną, że Wielki Kraków nie może być podzielony pod względem poczt, telegrafów i telefonów na małe, pozostające bez żadnego związku pomiędzy sobą, okręgi urzędów pocztowych.

Mowca zgłasza nagły wniosek:

Rada m. uchwali:

Upoważnia się Prezydyum miasta, aby w odpowiedni sposób poparło starania Izby handlowej krakowskiej.

Nagłość wniosku uchwalono.

R. m dr Gertler popierając meritum sprawy wyraża życzenie, aby zaprowadzone zostały skrzynki pocztowe na wozach tramwajowych, któreby dowoziły listy na dworzec kolejowy, gdzieby wyjmowano listy do najbliższych pociągów odchodzących z Krakowa. W sprawie tej powinno się prezydyum miasta porozumieć z Zarządem tramwaju.

Przewodniczący podniósł, że uważać będzie wniosek r. m. dr. Gertlera jako dyrektywę dla siebie.

W głosowaniu wniosek r. m. Dattnera uchwalono. (L. prez. 108/910.).

Napisy na miejskich szkołach.

R. m. Maciołowski wskazuje na sprzeczne z pisownią polską napisy na tablicach szkolnych, dalej na to, że są one nieodpowiednio wysoko poumieszczane i że niektóre z nich są już zniszczone tak, iż należałoby je zastąpić innemi.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że sprawę poleci zbadać i wyda odpowiednie zarządzenie.

Porządek dzienny.

Księgi gruntowe.

Imieniem prezydyum miasta referent radca Mgtu Skrzyniarz przedkłada wniosek nagły:

„Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta do desygnowania imieniem gminy c. k. Sądowi mężów zaufania do sprawy zakładania ksiąg gruntowych".

Nagłość uchwalono.

Po krótkiem przemówieniu r. m. Hałatkiewicza wniosek przyjęto. (LM. 7176/910.I).

Sprawozdanie Archiwum akt dawnych.

R m. dr. Ponikło złożył imieniem komisyi archiwalnej szczegółowe sprawozdanie z działalności archiwum aktów dawnych m. Krakowa za lata 1907 i 1908, prosząc o przyjęcie tegoż do zatwierdzającej wiadomości.

R. m. dr. Fierich zaznacza, że archiwum miejskie należy do tych zakładów miejskich, którymi miasto poszczycić się może. Liczne reformy w ostatnich latach wprowadzone przez Dyrekcyę archiwum w znacznej części czynią zadość od dawna odczuwanym potrzebom. Mowca nadmienia, iż komisya archiwalna postanowiła wziąć pod rozwagę wydawnictwo źródeł archiwalnych, tyczących się czasów Rzeczypospolitej krakowskiej. Wybrany subkomitet, złożony ze sił fachowych, zastanawiał się nad kwestyą wydania dyaryuszy zgromadzenia narodowego, protokołów Senatu i protokołów posiedzeń rezydentów państw opiekuńczych. Byłoby pożądanem, aby część tych źródeł można wydać w roku jubileuszowym 1915, t. j w stuletnią rocznicę powstania Rzeczypospolitej krakowskiej. Mowca nadmienia, iż archiwum obecnie z powstaniem Wielkiego Krakowa nowe przypadną obowiązki i dlatego też usilnie prosi prezydyum o najrychlejsze przedstawienie wniosków komisyi archiwalnej pełnej Radzie miasta, w sprawie stabilizowania sił pomocniczych archiwum.

R. m. Hałatkiewicz wskazuje, że niektóre cechy złożyły już swoje pamiątki w archiwum jako depozyt; byłoby pożądanem, aby i reszta cechów poszła za tym dobrym przykładem.

R. m. Kosobucki podnosi, że archiwum bardzo troskliwie opiekuje się złożonymi tam zabytkami cechowymi.

Prezydent dr. Leo zapewnił, że przedłoży wnioski o stabilizacyę jednego z młodszych urzędników archiwum i jednego z młodszych urzędników Muzeum narodowego, pracującego bardzo gorliwie i umiejętnie.

Sprawozdanie komisyi archiwalnej przyjęto. (LM. 18420/910.IV.).

Dzielnice w Wielkim Krakowie.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej, prawniczej i Komisyi dla rozszerzenia granic Krakowa referent sekretarz Mgtu dr. Sikorski przedkłada następujące wnioski:

1) W sprawie podziału przyłączonych do Krakowa gmin i obszarów dworskich na dzielnice.

2) W sprawie nadania nazw nowym dzielnicom.

3) W sprawie regulacyi dzielnic.

Rada miasta uchwali:

I. Podział przyłączonych do Krakowa terytoryów sąsiednich gmin i obszarów dworskich na dzielnice.

Z każdej przyłączonej w całości do Krakowa gminy łącznie z obszarem dworskim, noszącym z odnośną gminą tę samą nazwę, tworzy się osobną dzielnicę — pod dotychczasową nazwą gminy, skróconą w następujący sposób:

1) Gmina Zakrzówek z Kapelanką wraz z obszarami dworskimi Zakrzówek i Kapelanką — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Zakrzówek"**.

2) Gmina Dębniki z Rybakami wraz z obszarem dworskim Dębniki — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Dębniki"**.

3) Gmina Półwsie Zwierzynieckie wraz z obszarem dworskim Półwsie Zwierzynieckie — utworzy nową dzielnicę pod nazwą **„Półwsie"**.

4) Gmina Zwierzyniec wraz z obszarem dworskim Zwierzyniec — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Zwierzyniec"**.

5 Gmina Czarna Wieś z Kawiorami — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Czarna Wieś"**.

6) Gmina Nowa Wieś Narodowa — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Nowa Wieś"**.

7) Gmina Łobzów — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Łobzów"**.

8) Gmina Krowodrza — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Krowodrza"**.

9) Gmina Grzegórzki-Piaski — utworzy dzielnicę pod nazwą **„Grzegórzki"**.

10) Część gminy Prądnik Czerwony z częścią Olszy — utworzy osobną dzielnicę pod nazwą **„Warszawskie"**.

11) Część przyłączonej do Krakowa gminy Prądnik Biały — nie utworzy dzielnicy, tylko zostanie przydzielona do dzielnicy Krowodrza.

12) Inne lokalne nazwy gmin do Krakowa przydzielonych jak: Kapelanka i Zagórze w Zakrzówku, Rybaki w Dębnikach, Kawiory w Czarnej Wsi, Piaski w Grzegórzkach, należy w przyszłości uwzględnić jako nazwy placów lub ulic.

II. Nadanie nowym dzielnicom liczb porządkowych.

Z powodu uchwały Sejmu z dnia 16. lutego 1910, przyłączającej do Krakowa Dąbie i Ludwinów, oraz ob-

szar dworski Ludwinów, należy dla przyszłej dzielnicy Ludwinów zarezerwować jako leżącej przy dzielnicy VIII Kazimierz L. p. IX, wobec tego otrzyma dzielnica **Zakrzówek L. p. X., Dębniki XI., Półwsie XII., Zwierzyniec XIII., Czarna Wieś XIV., Nowa Wieś XV., Łobzów XVI., Krowodrza XVII., Warszawskie XVIII., Grzegórzki XIX.**, a dla **Dąbia** przypadnie po jego przyłączeniu do Krakowa **L. p. XX.**

III. Regulacya dzielnic.

1) Granica między dzielnicą VI., a dzielnicą „Warszawskie“ od strony Olszy, pójść ma środkiem ulicy Lubomirskich.

2) Granica między dzielnicą VI., a dzielnicą „Warszawskie“ od strony kolejowej, ma iść granicą posiadłości kolei, t. j. granicami parcel lk. 938/2 parceli grunt lk. 146/10 (parc. bud.) i lk. 938/1 (parc. grunt.) a posiadłością c. k. Skarbu wojskowego, na której są zbudowane magazyny wojskowe, t. j. granicami parcel lk. 259 parc. bud. lk. 936 (p. gr.) i lk. 1118, (droga)

Wobec tego cała posiadłość kolei przydzieloną zostaje w tem miejscu do dzielnicy VI, a magazyny wojskowe w całości do dzielnicy XVIII „Warszawskie“.

3) Granica między dzielnicą V. a dzielnicą XVII Krowodrza ma iść środkiem ulicy Montelupich i ulicy Warszawskiej do rogatki Warszawskiej.

Wobec tego część Krakowa leżącą na północ od ulicy Montelupich i na północny zachód od ulicy Warszawskiej do rogatki warszawskiej przydziela się do dzielnicy Krowodrza, t. j. całe parcele lk. 451, 452, 449, 448, 447, 445, 446, 444, oraz część parceli lk. 501 i część parceli lk. 436.

4) Granica między dzielnicą XVII „Krowodrza“ i dzielnicą XVIII „Warszawskie“ ma iść od rogatki Warszawskiej na północny zachód ścieżką na parceli lk. 455 tak, aby od tego miejsca klin terytoryum Krakowa ciągnący się aż do potoku Sudoł, przedzielony był od dzielnicy Warszawskie, a zachodnia jego granica stanowiła granicę między dzielnicą Krowodrza, a dzielnicą Warszawskie.

5) Środek ulicy Kilińskiego stanowić będzie granicę między dzielnicą Krowodrza i dzielnicą Nowa Wieś a dzielnicą Piasek i Kleparz i stąd przypadają do dzielnicy Nowa Wieś, parcela dzielnicy IV lk. 172 i 171 (wał i grunta forteczne) natomiast — część obecnych gmin Nowa Wieś i Krowodrza, położonych między ulicą Łobzowską, Kilińskiego i Krowoderską, przydziela się do dzielnicy IV Piasek.

Część Krowodrzy położona między ul. Kilińskiego i Krowoderską na wschód ku ulicy Długiej, zostaje przydzieloną do dzielnicy V Kleparz.

Parcela lk. 438/1 (grunta pofortyfikacyjne) i inne na północ od niej leżące, przypadną do dzielnicy Krowodrza.

6) Granica między dzielnicą Czarna Wieś a dzielnicą Piasek, ma iść środkiem ul. Piotra Michałowskiego.

Stąd część Czarnej Wsi leżącą przed tą ulicą i wchodzącą ulicą Stachowskiego, Czarnowiejską i częścią ulicy Granicznej do dzielnicy IV, przydziela się do dzielnicy Piasek, która sięgać będzie aż do ul. Wolskiej.

7) Do dzielnicy Czarna Wieś przydziela się cały park Krakowski. Należy więc przydzielić część tego parku należącą do dzielnicy IV Piasek (lk. 174), a z dzielnicy Nowa Wieś wydzielić część tego parku lk 8/9, 8/10 i parcelę budowlaną lk. 166 i przydzielić je do dzielnicy Czarna Wieś.

8) Park Dra Jordana i tor wyścigowy przydziela się do dzielnicy Czarna Wieś.

9) Część Błoń, ograniczoną ulicą, wiodącą koło parku Jordana i toru wyścigowego zamkniętą drogą wojskową, wiodącą od Łobzowa ku Zwierzyńcowi, oraz nowem korytem Rudawy, aż do granicy Półwsia, przydziela się do dzielnicy Półwsie. Granica między dzielnicą Półwsie a dzielnicą IV Piasek, ma iść środkiem ulicy Żabiej, a granica między dzielnicą Półwsie a dzielnicą Czarna Wieś, biegnąć ma środkiem drogi wiodącej koło parku Dra Jordana i toru wyścigowego.

10) Część Błoń położona na północ od drogi wojskowej, przydziela się do dzielnicy Zwierzyniec. Granica między dzielnicą Półwsie a dzielnicą Zwierzyniec od strony Błoń, biegnąć ma środkiem drogi wojskowej wiodącej od Łobzowa ku Zwierzyńcowi.

11) Z parceli lk. 172 część leżącą w Nowej Wsi przydziela się do dzielnicy Łobzów.

12) Parcele gruntowe lk. 180 i 182 i parcela budowlana lk lk 105 położona w Łobzowie, przydziela się do dzielnicy Nowa Wieś

13) Parcele budowlane lk. 177, 346, 347, 348 i część parceli lk 362 (potok) według oznaczenia w nowej mapie, przechodzą dla regulacyi z dzielnicy Czarna Wieś do dzielnicy Nowa Wieś; granicą będzie środek ulicy Czarnowiejskiej.

14) Koniec północny dzielnicy Zwierzyniec tj. parcela budowlana 241/1 i parcele gruntowe 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1461, 1462, 1463, 1464, 1936, 1957, 1988, 1991, 1992 wchodzący do gminy Czarna Wieś, przyłączyć należy do dzielnicy Czarna Wieś. Granicę w tem miejscu stanowić ma środek nowego koryta Rudawy.

15) Część gminy Grzegórzki-Piaski położoną na północ od parceli krakowskiej 534 (nowe oznaczenie, grunta wojskowe,) należy aż po szosę przydzielić do dzielnicy VI Wesoła.

16) Enklawy gruntów rustykalnych leżące na obszarze dworskim Piaski lk. 21/2 i 9/2 należące do gminy kat. Piaski, przydziela się do dzielnicy Grzegórzki.

R. m. dr. Gertler proponuje aby częścią granicy między Krowodrzą a dzielnicą Warszawskie nie była ścieżka prywatna, lecz środek gościńca warszawskiego. Ma nadto pewne wątpliwości co do nazw „Półwsie“ i „Nowa Wieś“, które nie są historyczne i oświadcza się przeciw przyłączeniu skrawka starego Krakowa do Krowodrzy. Mowca zgłasza do wniosków połączonych Sekcyj i Komisyi następujące poprawki:

Ad. I. 3. 4. Nazwy „Nowa Wieś“ i „Półwsie“ jako nie uzasadnione tradycyą historyczną, a więc jako nazwy nowe, zastąpić innemi nazwami uzasadnionemi tradycyą historyczną.

Ad. III. 3. Granica między dzielnicą V a dzielnicą XVII Krowodrza, pozostaje ta sama co dotychczas, a nie jak brzmi we wnioskach, by część starego Krakowa przydzielono do Krowodrzy.

Ad. III 4. Granica między dzielnicą XVII Krowodrza a XVIII Warszawskie, ma iść od rogatki warszawskiej środkiem gościńca warszawskiego; natomiast na wypadek uchwalenia tegoż ustępu 4. wedle propozy-

cyi Sekcyi i Komisyi, wnosi mowca aby ścieżkę na parceli lk. 455 względnie pas ziemi pod ulicę na przestrzeni tej parceli, zakupiono dla gminy m. Krakowa, celem utworzenia tam stałej granicy dzielnic, któraby nie mogła być zabudowaną

R m. Dębicki zwraca uwagę, że w Wielkim Krakowie powtarzają się nazwy ulic (np. trzy ulice Kościuszki). Mowca żąda, aby magistrat nad tem się zastanowił. (LM. 18456/910. B/a).

R. m. Miedniak proponuje, aby Nową Wieś nazwać „Wrocławskiem".

R. m dr. Guńkiewicz proponuje, aby Błonie, park Jordana i tor wyścigowy tworzyło zupełnie osobną dzielnicę pod nazwą „Błonie".

Mowca zgłasza wniosek:

Park Dra Jordana, tor wyścigowy, część błoń ograniczona ulicą wiodącą koło parku Jordana i toru wyścigowego, zamknięta drogą wojskową wiodącą od Łobzowa ku Zwierzyńcowi, oraz nowem korytem Rudawy aż do granicy Półwsia i część Błoń położona na północ od drogi wojskowej, tworzą dzielnicę pod nazwą **„Błonia"**.

Referent dr. Sikorski w odpowiedzi na poprawki dra Gertlera nadmienia, że granice oznaczono w porozumieniu z Krajową Dyrekcyą skarbu. Co do projektu dra Guńkiewicza, aby Błonie stanowiły odrębną dla siebie dzielnicę, przeciwstawia referent umowę zawartą z przedstawicielstwem dotychczasowych gmin Półwsie i Zwierzyniec, mocą której gminy te przyłaczają się do Krakowa, pod warunkiem, że w dotychczasowym swym obszarze tworzyć będą dzielnice Krakowa

W głosowaniu poprawki r. m. dra Gertlera oraz wniosek r. m. dra Guńkiewicza upadły.

Wnioski połączonych Sekcyj i Komisyi uchwalono. (LM. 7674/910. Prez.).

Szkoła szewska.

Imieniem Sekcyi skarbowej i szkolnej referent radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Rada miejska uchwali:

a) Rada miejska uznaje konieczną potrzebę założenia w Krakowie krajowej szkoły szewskiej.

b) W tym celu gmina m. Krakowa zobowiązuje się dostarczyć dla takiej szkoły bezpłatnie lokalu, opału, oświetlenia i obsługi.

c) Rada miejska wyraża życzenie, aby była reprezentowaną przez swego delegata w Kuratoryi szkoły.

R m. Kosobucki wykazuje, że szkoła taka w Krakowie wielkie może przynieść korzyści; zwyczaj umieszczania szkół fachowych w małych miejscowościach nie wychodzi samej sprawie na dobre. Dowodem szkoła szewska w Dobczycach; szkoła ślusarska w Świątnikach prosperowałaby lepiej, gdyby była w Krakowie, gdzie młodzież także w innym kierunku mogłaby się kształcić. W końcu zgłasza mowca następującą rezolucyę:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się p. prezydenta aby poczynił starania u władz krajowych i rządowych w celu założenia w ciągu trzech lat szkół zawodowych rękodzielniczych z warsztatami w Krakowie. Do współdziałania przy ułożeniu projektu tych szkół, należy powołać krakowską Izbę rękodzielniczą.

R. m. dr. Bandrowski przyznaje słuszność wywodom r. Kosobuckiego. Istotnie szkoły fachowe zakładane są nie w centrach, gdzie gromadzi się „gros" rękodzielników, lecz w prowincyonalnych miastach. Żądanie, aby tych szkół jak najwięcej stworzono w Krakowie, jest najzupełniej uzasadnionem.

Wniosek Sekcyj uchwalono. (LM. 9041/910. IV).

Rezolucyę r m. Kosobuckiego przyjęto. (LM. 18419/910. IV).

Dostawa zaprzęgów.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej, referent radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta przyjmuje ofertę p. Pawła Szufinowicza z dnia 25. stycznia 1910 r., mocą której podjął się dostawy zaprzęgów do odwozu 2-metrowych beczek z nieczystościami kloacznemi, w ciągu roku 1910., na warunkach dla tej dostawy obowiązujących, po następujących cenach:

Za odwóz 2-metrowej beczki w dzień 2 K 80 h.
Za odwóz 2-metrowej beczki w nocy 4 K 50 h.

Uchwalono. (LM. 1528/910. I).

Droga bulwarowa.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej referent radca budownictwa Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Rozszerzyć drogę bulwarową nadwiślańską na przestrzeni od placu Groble aż do mostu kolei państwowej przy Grzegórzkach do 20 m.

2) Linię regulacyjną na przestrzeni od ul. Mostowej do ul. Krakowskiej, według planu Budownictwa miejskiego z dnia 28. kwietnia 1909 r. oznaczonej literami a) b) c) d) f).

3) Zatwierdza deklaracyę Komisyi z ramienia Sekcyi I. złożoną w dniu 14. grudnia 1909 r. wobec Expozytury dróg wodnych w Krakowie, w sprawie tejże drogi nadbrzeżnej na gruntach realności Tischlowitzów lwh 1724 w Krakowie.

Uchwalono. (LM. 10608/910. B. a.).

Uporządkowanie ulicy Bosackiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca budownictwa Kłeczek wnosi:

Rada miasta przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości oświadczenie reprezentantów gminy miasta Krakowa, złożone przy Komisyi w dniu 26. czerwca 1909 r. w sprawie uporządkowania ulicy Bosackiej przy sposobności budowy domów mieszkalnych dla służby kolejowej na dworcu w Krakowie.

R. m Klemensiewicz i r. m. dr. Gertler podnieśli, że należałoby sprawę tę odroczyć aż do sankcyi noweli do ustawy budowlanej dla m. Krakowa, ze względu na pewną łączność sprawy z postanowieniami tejże noweli.

Przewodniczący cofa tę sprawę celem zastanowienia się nad poruszoną kwestyą.

Szkoła na Maślakówce.

Imieniem Komisyi inwestycyjnej sprawozdawca II. wiceprezydent miasta Sare po dłuższem uzasadnieniu wnosi:

1) Zatwierdza się wypracowane przez Budownictwo miejskie plany na szkołę wydziałową męską na parceli

lk. 1336/I własnością gminy będącej przy ulicy Szlak (na Maślakówce) i kosztorys opiewający wraz z centralnem ogrzewaniem, sztuczną wentylacyą i wewnętrznem urządzeniem na kwotę 410.000 Koron.

2) Uprasza się p. prezydenta miasta, aby przedłożył wnioski co do sposobu pokrycia kosztów budowy powyższej szkoły.

3) Upoważnia się prezydenta miasta wraz z Komisyą inwestycyjną do rozpoczęcia i przeprowadzenia budowy szkoły przy ul. Szlak z tem, że na razie koszta tej budowy pokrywać należy z funduszu obrotowego miejskiego sposobem zaliczki, do zwrotu z funduszu na tę budowę uchwalić się mającego.

Prezydent dr. Leo otwierając dyskusyę zaznacza, że typ takich szkół, których budowa kosztowałaby przeszło 400.000 kor., nie może być stale stosowany w miejskiej gospodarce. Niechaj tedy nie będzie to precedensem na przyszłość przy budowie szkół w mieście lub gminach do Krakowa przyłączonych. Należy się bowiem stosować do sił finansowych. Ta szkoła spełniać ma pewne zadania specyalne i dlatego wyjątkowo taką sumę pochłonie

R. m. Nowak Stanisław zaznacza, że nie będzie to jedna szkoła, ale dwie — w jednym budynku pod jednym dachem: pospolita i wydziałowa. Do szkoły w ulicy Szlak chodzi największa liczba dziatwy, będzie uczęszczał olbrzymi zastęp terminatorów na naukę wieczorną, na kursa rzemieślnicze. Jeżeli na chłodnię i inne inwestycye sanitarne przeznacza się znaczne sumy, to wydatek znaczniejszy jest także wskazany na szkołę.

Prezydent dr. Leo odpowiada, że widocznie r. m. Nowak źle go zrozumiał, mówca nie jest przeciwnikiem wydatków na oświatę. Wydatek na chłodnię nie może się równać z wydatkiem na szkoły, bo wydatek na chłodnię sam się amortyzuje. Prezydent wskazuje na to, że za czasów jego prezydentury wydano $1^1/_2$ miliona na szkoły tj. więcej niż poprzednio w ciągu 20 lat. Prezydent podnosi dalej, że do wydatku 410.000 K nie wliczono ceny gruntu, z którym — budowa ta kosztować będzie okrągło pół miliona, gdyby za tę cenę chciano budować dalsze szkoły, to nie możnaby ich wiele zbudować.

R. m. dr. Gertler zgłasza poprawkę, aby do wniosku Komisyi dodać do ustępu *1.* słowa: „plan uzupełnić urządzeniem windy“ — ustęp zaś *2 i 3.* winien opiewać: „aż do przedłożenia i uchwalenia wniosków co do sposobu pokrycia kosztów budowy powyższej szkoły, upoważnia się prezydenta miasta oraz Komisyę inwestycyjną“.

R. m. dr. Wasung nie chciałby, aby przemówienie prezydenta stanowiło precedens na przyszłość. Nie można twierdzić, że dobrze zbudowana szkoła to wydatek nieproduktywny, bo przecież ważną jest rzeczą, że w dobrze urządzonej szkole dzieci nasze będą zdrowe. Mowca boi się, aby słowa prezydenta, wypowiedziane w najlepszej wierze, a podyktowane troską o finanse gminy, nie były kiedyś użyte za argument, że możemy budować szkoły tańsze.

R. m. Bujwid podnosi, że w ostatnich czasach zrobiono bardzo wiele w szkolnictwie, mowca oświadcza się za wnioskami Komisyi.

R. m. Beringer wskazał, że nowy gmach będzie miał nie tylko centralne ogrzewanie, ale także elektryczne oświetlenie, salę gimnastyczną; w suterenach będzie kuchnia i refektarz dla ubogiej dziatwy, pozostającej w szkole w godzinach pozaszkolnych; w suterenach będą łazienki i warsztaty stolarski, ślusarski, oraz składy stolarskie.

R. m. dr. Domański godzi się na wnioski, oświadcza się jednak przeciw urządzeniu windy, co podniósł poprzednio r. m. dr. Gertler.

R. m. Maciołowski prosi o jednomyślną uchwałę, aby była ona niejako ukoronowaniem tej działalności w dziedzinie szkolnictwa, która jest chlubą obecnego zarządu miasta.

R. m. Drozdowski imieniem mieszkańców Kleparza złożył podziękowanie prezydyum i Radzie za przygotowanie wniosków o budowę tej szkoły.

Referent II. wiceprezydent Sare dziękuje wszystkim mowcom za poparcie. Jeżeli podzielić należy zapatrywanie prezydenta, że postępować potrzeba z ołówkiem w ręku, to wskazać także należy na to, że szkoła ta, która tyle kosztów wymaga, będzie wyjątkową, bo zawierać będzie 12 klas, 4 sale rysunkowe i salę gimnastyczną Zresztą zapreliminowano więcej i w ten sposób zapobieżono ewentualnym przekroczeniom.

W głosowaniu poprawki r. m. dra Gertlera upadły, wnioski Komisyi uchwalono. (LM. 17382/910 B. a).

Przewodniczący konstatuje jednomyślność uchwały.

Dyorama grunwaldzka.

Referent r. mgtu. dr. Zaczek przedstawia następujący wniosek Sekcyi ekonomicznej, szkolnej i Komisyi dla obchodu grunwaldzkiego.

1) Przychylić się do prośby pp. Zygmunta Rozwadowskiego i Tadeusza Popiela i zezwolić im na urządzenie dyoramy grunwaldzkiej w Krakowie, wykluczywszy z góry plac Szczepański i plac św. Ducha.

2) Zaproponować powyższym artystom plac Bernardyński, jako najodpowiedniejszy na umieszczenie dyoramy.

3) Zastrzedz, by projekt budynku, w którym ma się wznieść dyorama, przedłożono Radzie artystycznej do zaopiniowania.

4) Odnieść się do pana Styki z zawiadomieniem, że powstał projekt urządzenia dyoramy grunwaldzkiej przez artystów malarzy Rozwadowskiego i T. Popiela na jednym z placów w śródmieściu i że gmina oddaje mu pierwszeństwo co do urządzenia takiej dyoramy“.

Następnie przedkłada referent opinię Rady artystycznej w powyższej sprawie z dnia 3. marca 1910 r., która brzmi:

„Z uwagi na charakter prowizoryczny przedsiębiorstwa

1) zgodzić się na oddanie placu św. Ducha między szkołą a ulicą Szpitalną,

2) zwrócić uwagę autorom projektu, by przy zaprojektowaniu budynku trzymali się najprostszych form, odpowiadających charakterowi prowizorycznemu budowy i celowi“.

W końcu referent dodał, że stosownie do uchwał Sekcyj i Komisyi, prezydyum wezwało pp. Popiela i Rozwadowskiego, ci jednak oświadczyli, że nie mogą się zgodzić na plac Bernardyński, równocześnie prezydyum wysłało depeszę do p. Styki z zapytaniem, czy nie byłby

skłonny urządzić panoramy na placu publicznym. Odpowiedź dotąd nie nadeszła.

I. Wiceprezydent dr. Szarski podnosi, że pp. Popiel i Rozwadowski dlatego na plac Bernardyński zgodzić się nie chcieli, bo plac to odległy i projekt finansowo przedstawiałby się niedobrze, zwłaszcza, że dyorama w Krakowie ma być czas krótki; na zimę ma być przewieziona do Lwowa Następnie zawiadamia, że Wydział krajowy nie uwzględnił rekursu p. Styki przeciw uchwale magistratu, odrzucającej projekt budowy panoramy w Barbakanie, z motywów przez magistrat przytoczonych.

R. m. Dąbrowski sądzi, że należy zaczekać na odpowiedź p. Styki. To samo podnosi r. m. dr. Gertler. R m. Nowak Stanisław jest za odstąpieniem sprawy magistratowi do załatwienia. W dalszym ciągu wiceprezydent dr. Szarski wyjaśnił, że budowa dyoramy będzie tego rodzaju, że pomieści widzów 100—120, podczas gdy w panoramie p. Styki w Barbakanie mogłoby się przyglądać najwyżej 60 do 70 osób.

R. m Iglicki zgłasza wniosek formalny, aby na dyoramę oddać plac św. Ducha.

R. m. Dąbrowski do wniosków dodaje zastrzeżenie, że do pokrycia kosztów dyoramy gmina nie przyczyni się żadnym zasiłkiem.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek połączonych Sekcyj i Komisyi z opuszczeniem placu pod dyoramę — uchwalono. (LM. 16019/910. IV).

Następnie uchwalono wniosek r. m. Iglickiego, aby oddać pod dyoramę plac św. Ducha, oraz przyjęto zastrzeżenie r. m. Dąbrowskiego.

Wybór członka do Rady szkolnej okręgowej miejskiej.

Imieniem prezydyum r. mgtu dr. Zaczek zawiadamia radę, że przez ustąpienie r. m. dra Rafała Landaua z Rady szkolnej okręgowej miejskiej, opróżnił się jeden mandat członka tejże Rady.

R. m. dr. Gertler proponuje na to miejsce r. m. dra Ignacego Landaua.

Na wniosek przewodniczącego uchwalono głosować przez podniesienie rąk.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. dra Gertlera, aby powołać na członka miejskiej Rady szkolnej okręgowej r. m. dra Ignacego Landaua. (L. 107/910. Prez.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8^3/_4$ wieczór.

Posiedzenie tajne (19. w kad. XV.) **z dnia 3. marca 1910.**

Zapewniono warunkowe przyjęcie do gminy m. Krakowa, za opłatą taksy 20 kor., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego od c. k. Rządu:

1. p **Dr. Zygmuntowi Szymanowskiemu**, lekarzowi, obywatelowi rosyjskiemu. (LM. 111375/909/V.).

2. P. **Dr. Ludwikowi Witoldowi Rajchmanowi**, lekarzowi, obywatelowi rosyjskiemu. (LM. 111376/909/V).

3. P. **Antoniego Lebedyńskiego**, młodszego adjunkta miejskiego Wydziału obrachunkowego, przeniesiono w czasowy stan spoczynku z tem zastrzeżeniem, że Rada miasta po skonstatowaniu jego zdolności do urzędowania będzie miała każdej chwili prawo powołania go napowrót do służby czynnej pod rygorem z § 8. ust. *d.* statutu emerytalnego dla urzędników i sług miejskich w Krakowie.

Tytułem emerytury przyznano p. Antoniemu Lebedyńskiemu w zastosowaniu § 4. statutu emerytalnego dla urzędników i sług miejskich kwotę 960 K rocznie, t. j. w wysokości 40% od obecnych poborów, policzalnych przy wymiarze emerytury. (LM. 8349/910. Prez.).

4. P. **Konstantego Jaworskiego**, drogomistrza miejskiego, przeniesiono ze względu na jego stan zdrowia w stały stan spoczynku, z dniem 1. czerwca 1910 roku, z wliczeniem prowizorycznej służby od dnia 15. kwietnia 1897 r. (L. 603/909. Prez).

Posiedzenie jawne (40. w kad. XV.) **z dnia 17. marca 1910.**

Przewodniczący: Dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent: Józef Sare.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych 52.

Radcy miejscy: Bialik, dr. Bobilewicz, Daszyński, Dr. Doboszyński, Epstein, Dr. Gross, Dr. Jaworski, Judkiewicz, Margulies, Mendelsburg, Dr. Petelenz, Porębski, Dr. Staniszewski, Dr. Starzewski, Szatkowski, Dr. Tilles, Uderski, nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Sekretarz rady odczytał **petycyę Ochotniczego Towarzystwa ratunkowego** w Krakowie z prośbą:

1. o bezpłatne **udzielenie gruntu** pod budowę własnego domu.
2. o przyznanie **subwencyi 7200 kor.** rocznie na zaprowadzenie dyżurów lekarskich.
3. o przyznanie **zasiłku 365 kor.** rocznie, tytułem ubytku subwencyi z gmin do Krakowa przyłączonych.
4. o zaprowadzenie **telefonów ratunkowych** równocześnie z telefonami pożarnymi.

R. m. Konopiński poparł zgłoszoną petycyę Tow. ratunkowego, która powinna być przedmiotem głębszej rozwagi i traktowaną równolegle z organizacyą służby zdrowia w zwiększonym Krakowie. Przedewszystkiem musi się zaprowadzić dyżury lekarskie, co wedle najskromniejszych obliczeń, podwyższy koszt utrzymania Towarzystwa o 7200 K rocznie. Konieczne jest także postawienie własnego budynku dla Towarzystwa, które prosi Radę miasta o bezpłatny grunt pod tę budowę. Nadto prosi Wydział o powiększenie służby o 3 sanitaryuszów. Mowca prosi o jak najrychlejsze załatwienie sprawy.

Prezydent dr. Leo zaznacza, że petycya przydzieloną zostanie magistratowi i odnośnym Sekcyom i będzie jak najrychlej rozpatrzoną. (LM. 23380/910 Fiz.).

Bank przemysłowy.

Eks. Antoni hr. Wodzicki podniósł, że wyczytał w dziennikach nieprawdopodobne wiadomości, że układy w sprawie utworzenia Banku przemysłowego zostały zerwane. Mowca wie, jakie zapatrywania panują w Radzie miasta co do potrzeby utworzenia Banku i wie, jak bardzo Bank jest potrzebny w interesie przemysłu zachodniej części kraju. Dlatego zwraca się z zapytaniem

do prezydenta, jako jednego z tych, którzy brali udział w pracy nad założeniem Banku, czy doniesienia dzienników są prawdziwe, gdyż idzie o to, aby myśl rozumna i pożyteczna nie upadła lub nie doznała zwłoki.

Prezydent Dr. Leo oświadcza, że w swoim czasie wybrany przez komisyę przemysłową delegatem, brał udział w pertraktacyach o Bank przemysłowy w Wiedniu. Potem, gdy zasady utworzenia Banku ustalono, sprawę prowadził Wydział krajowy i odnośne przedłożenie zgłosił w Sejmie, który je uchwalił. Zdawało się, że uchwała Sejmu będzie wkrótce wykonaną i że rokowania z Bankiem wiedeńskim zostaną przeprowadzone. Tymczasem obecnie w Wiedniu rokowania się rozbiły z powodu stanowiska grupy ks. Lubomirskiego, ks. Lubomirski postawił bowiem jako wniosek, aby dyrektorem Banku został inż. Wolski z Petersburga. Warunki postawione przez kandydata nie zostały przyjęte i rokowania się rozbiły. Co Wydział krajowy zamierza dalej robić, nie jest prezydentowi wiadomem; mowca pragnie sprawę poruszyć w najbardziej kompetentnem forum, tj. w krajowej komisyi przemysłowej, którą zwołano na najbliższą niedzielę.

R. m. Dr Bandrowski zgłasza wniosek o otwarcie dyskusyi nad odpowiedzią prezydenta.

Wniosek uchwalono.

R. m. Dr Bandrowski stwierdza następnie, że sprawa Banku przemysłowego już od kilku lat pokutuje w Sejmie. Dopiero w roku bieżącym została na sesyi sejmowej wniesioną, i trzeba było przyjąć pewne warunki, aby rzecz do załatwienia dojrzała. Obecnie okazują się przeszkody osobistej natury i jest obawa, że ta ważna sprawa może przepaść na długie lata. Jest obowiązkiem wszystkich, którzy widzą konieczność zmiany stosunków w kraju przez stworzenie wielkiego przemysłu, skupiać się celem poparcia tak doniosłej sprawy. Mowca uprasza prezydenta, aby w komisyi przemysłowej sprawę tę energicznie poparł, tak, aby nie zniknęła ona z horyzontu polityki krajowej.

R. m. Dattner podnosi, że smutnem jest, iż w kraju naszym wielkie kwestye ekonomiczne zaprzepaszczane bywają przez rozmaite względy. Ks. Lubomirski, jako prezes Związku przemysłu fabrycznego, wziął na siebie odpowiedzialność za dobre prowadzenie sprawy. Mowca przyłącza się do wniosku dra Bandrowskiego.

R. m. Kosobucki oświadcza się za koniecznością utrzymania projektu Banku, przy którym miał być osobny dział kredytowy dla popierania rękodzieł.

R. m. Dr. Rosenblatt podnósł, że byłoby wskazanem postarać się w Krakowie, Zagłębiu krakowskiem i zachodniej części kraju, jako bezpośrednio interesowanej, o utworzenie spółki i zebranie kapitału dwóch milionów koron, tak, aby tutejsza grupa zastąpiła grupę ks. Lubomirskiego. (Brawa).

R. m. Dattner sprzeciwia się wnioskowi r. m. Dr. Rosenblatta, myśl jest przedwczesna — gdyż nie wiadomo jakie stanowisko zajmie Wydział krajowy.

R. m. Bujwid popiera wniosek r. m. Rosenblatta.

R. m. Dr. Merz zgłasza rezolucyę ułożoną w porozumieniu z r. m. Dr. Bandrowskim.

„Rada miasta Krakowa wyraża ubolewanie z powodu niespodziewanego zwrotu w sprawie założenia Banku przemysłowego, a uważając udaremnienie myśli założenia Banku albo też odwleczenie sprawy za zgubne z punktu widzenia interesów ekonomicznych kraju, uprasza prezydenta, aby wspólnie z krakowskimi członkami krajowej komisyi przemysłowej dołożył wszelkich starań, aby Bank przemysłowy w myśl uchwały Sejmu został jak najprędzej wprowadzony w życie.“

Po przemowie r. m. Heumana przewodniczący poddał pod głosowanie rezolucyę r. m. Dr. Bandrowskiego i r. m. Dr. Merza.

Rezolucyę tę uchwalono.

Przewodniczący konstatuje jednomyślność uchwały.

Ankieta mleczarska.

R. m. Hałatkiewicz zapytał prezydyum o wyniki ostatniej ankiety mleczarskiej i prosił o wyjaśnienie, dlaczego do ankiety tej nie zaproszono delegata „Związku urzędników, profesorów i nauczycieli“, oraz profesora hygieny?

Wiceprezydent Dr. Szarski wyjaśnił, że do ankiety na razie zaproszono tylko fachowe osobistości; mowca podał też znany wynik pracy ankiety i dalsze zabiegi około utworzenia mleczarni, mającej dostarczać mleko do Krakowa.

Automobile na Błoniach.

R. m. Dr. Guńkiewicz domagał się wydania stanowczego zakazu, aby automobilom nie wolno było jeździć po alejach na Błoniach.

Prezydent odpowiedział, że w sprawie zakazu porozumie się z dyrekcyą policyi, bo w istocie jest niedopuszczalne, aby kilku właścicieli automobilów udaremniało spacery na Błoniach tysiącom publiczności.

Wiceprezydent Sare wyjaśnił, że magistrat zeszłego roku zwrócił się do dyrekcyi policyi z prośbą o przestrzeganie, aby w pewnych godzinach automobile po alei na Błoniach nie jeździły. Policya wprowadziła takie zarządzenie zeszłego roku; zapewne wprowadzi je także w bieżącym roku.

Cegielnia miejska.

R. m. Dąbrowski interpelował w sprawie zapowiedzianego urządzenia miejskiej cegielni oraz zapytał, dlaczego od dłuższego czasu nie była zwoływana Komisya aprowizacyjna i Komitet mieszkaniowy.

Prezydent wyjaśnił, że referat w sprawie cegielni wypracował już wiceprezydent Sare, w ostatnim jednak czasie ofiarowano gminie pod cegielnię grunta z bardzo dobrą gliną; obecnie odbywają się badania tych gruntów, i dlatego sprawa doznała pewnej zwłoki. Wkrótce odbędzie się w tej sprawie posiedzenie Komisyi aprowizacyjnej.

Dalsze interpelacye.

R. m. Bujwid zapytał w jakiem stadyum znajduje się sprawa regulacyi płac służby.

R. m. Dr. Gertler poruszył sprawę uregulowania płac dyetaryuszy.

Prezydent Dr. Leo wyjaśnił, że w obu tych sprawach odnośne elaboraty są już gotowe i że Magistrat rozpoczął już obrady nad regulacyą płac służby.

Porządek dzienny.

Opłaty akcyzowe.

Imieniem Komisyi administracyjnej radca Mgtu Dr. Zawadzki w dłuższem uzasadnieniu wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na czas od dnia 1. kwietnia do 31. grudnia 1910 dla terytoryum gmin do miasta Krakowa wcielonych ustanawia się 30% dodatek gminny do podatku od mięsa przez c. k. Skarb tam pobieranego.

Przyjęto. (L 189/910 akc.).

Organizacya miejskiego urzędu zdrowia.

Imieniem sekcyj skarbowej i sanitarnej sprawozdawca naczelny lekarz miejski Dr. Janiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Kraków dzieli się na **9 okręgów sanitarnych**, dla każdego okręgu ustanawia się posadę lekarza miejskiego; prócz tego 2 posady asystentów, jednego biurowego, drugiego nadzorującego desynfekcyę i do badań bakteryologicznych.

2) Ustanawia się dla miejskiego Urzędu zdrowia następujący **etat płac**: 1—VII rangę i ryczałt na doróżki; 4—VIII rangi, 4—IX rangi, 3—X rangi, i jedną posadę oglądacza zwłok w XI randze z dodatkiem 600 koron na dorózki. Oprócz poborów, przywiązanych do odnośnej rangi, otrzymuje każdy lekarz okręgowy ryczałt na doróżki w kwocie 120 koron rocznie.

3) Ustanawia się 1 posadę lekarza domu kalek i nieuleczalnych, Schroniska Brata Alberta i aresztów miejskich z pensyą 2400 kor rocznie. Posada ta będzie kontraktową z półrocznem wypowiedzeniem.

4) Ustanawia się **9 etatowych posad sanitaryuszy** w charakterze służby miejskiej; z tych jednego starszego, pobierającego 1180 kor. pensyi, 420 kor. na mieszkanie i 120 kor. dodatku aktywalnego; 8 młodszych sanitaryuszy z pensyą 760 kor., 360 kor. na mieszkanie i 120 kor. dodatku aktywalnego.

5) Rada miasta postanawia powołać do życia instytucyę **lekarzy szkolnych** w liczbie 8—10 za remuneracyą w kwocie 1400—1600 kor. rocznie i poleca Magistratowi, aby bezzwłocznie zwrócił się do Wydziału krajowego i Rządu z prośbą o poparcie gminy przez przyznanie na ten cel odpowiedniej subwencyi.

6) Na pokrycie kosztów wprowadzenia w życie projektowanej organizacyi służby zdrowia z dniem 1. kwietnia b. r. należy wstawić do budżetu na rok 1910 odpowiednią kwotę w myśl przyjętych na dzisiejszem posiedzeniu przez Radę m. wniosków. (L.M. 9527/910 Fiz).

R. m. dr. Pareński prosił Radę o przyjęcie projektu, mającego znaczenie dla zdrowia publicznego w Krakowie i dla stanu lekarskiego. Mowca podniósł potrzebę, aby nowa organizacya, szczególnie ze względu na przyłączenie gmin podmiejskich, jak najprędzej weszła w życie i aby Rada upoważniła prezydenta do tymczasowego przyjęcia odpowiedniej liczby lekarzy już 1. kwietnia b. r. Mowca wskazał też potrzebę jak najrychlejszego wprowadzenia w życie instytucyi lekarzy szkolnych.

Mowca zgłasza do wniosku połączonych sekcyi:

do ustępu 2 dodatek: „Upoważnia się prezydenta m. do przyjęcia tymczasowego odpowiedniej liczby lekarzy miejskich w ramach uchwalonego etatu.“

do ustępu 5. „Rada miasta uchwala potrzebę wprowadzenia w życie z Nowym Rokiem 1911 instytucyi lekarzy szkolnych pod warunkiem uzyskania od Rządu i Kraju odpowiedniej subwencyi.

Lekarzy szkolnych ma być na razie 8—10 z remuneracyą od 1400 do 1600 koron.

Uprasza się P. Prezydenta miasta o wdrożenie odpowiedniej energicznej akcyi w Sejmie i u Rządu, a Magistratowi poleca się, by bezzwłocznie zwrócił się do c. k. Rządu i Sejmu krajowego z przedstawieniem o przyczynienie się do kosztów i przedłożył Radzie miejskiej przed końcem b. r. odpowiednie wnioski.“

R. m. Dr. Landau Rafał sądzi, że posada lekarska oglądacza zwłok jest zbyteczną — Wedle statystyki byłoby w Wielkim Krakowie do oglądania 4—5 zwłok dziennie, co na dziewięciu lekarzy byłoby drobiazgiem. Zresztą nie należy lekarzom miejskim odbierać dochodów za oglądanie zwłok.

Mowca zgłasza wniosek:

do ustępu 2. „Rada miejska przechodzi do porządku dziennego nad wnioskiem Sekcyi II. i V. co do ustanowienia oglądacza zwłok“, oraz rezolucyę: „Wzywa się Magistrat by po wysłuchaniu opinii Komisyi sanitarnej poddał rewizyi instrukcyę dla lekarzy okręgowych“.

R. m. dr. Bandrowski wyraża zadowolenie, że nareszcie wyjdzie się z zaniedbania sanitarnego. Wydatki wprawdzie będą znaczne, ale śmiało się za niemi oświadczyć można, bo wydatki sanitarne są rzeczą niezwykle korzystną dla społeczeństwa. Przedłożenie mowca popiera, ale radby usłyszeć także program, dotyczący organizacyi służby zdrowia samej. Mowca również oświadcza się za niekreowaniem posady oglądacza zwłok, oświadcza się dalej przeciw nadawaniu rangi jedenastej i dziesiątej dla lekarzy. Klub mowcy proponuje inny etat rang, mianowicie: rangę siódmą dla fizyka, dwie posady ósmej rangi, a dziewięć posad w dziewiątej randze. Co do hygieny szkolnej — to zbyteczne jest podnosić jej wielkie znaczenie, na którem to polu u nas niestety bardzo mało się czyni. I przedłożone wnioski niewiele przyrzekają, zadowalniają się one bowiem tylko teoretycznem stwierdzeniem, że instytucya lekarzy szkolnych jest potrzebna i domaga się wyjednania poparcia gminy przez rząd i Wydział krajowy. A cóż będzie jeżeli rząd i Wydział subwencyi odmówią? Dlatego należy żądać bardzo stanowczego stanowiska.

Mowca zgłasza poprawkę:

do ustępu 5. „Rada miasta postanawia powołać do życia i to z dniem 1. września 1910 instytucyę lekarzy szkolnych w liczbie 8—10 za remuneracyą w kwocie 1400—1600 koron rocznie itd.“.

R. m. dr Nowak Julian popiera wnioski w tem przekonaniu, że z dniem dzisiejszym powstanie pod względem zdrowotnym nowa era dla Krakowa

R. m. dr. Lustgarten wyraziwszy uznanie dla referenta za tak rychłe wygotowanie projektu reorganizacyi służby zdrowia w Krakowie, spodziewa się, że także wypracowany będzie wkrótce nowy regulamin dla lekarzy miejskich; sprzeciwia się tworzeniu posady oglądacza zwłok Mowca popierając wniosek r. m. dra Bandrowskiego w sprawie lekarzy szkolnych, zgłasza poprawkę do ustępu 2.

„Rada miejska uchwali, że posada oglądacza zwłok jest zbyteczną, oglądanie zwłok pozostawia się nadal lekarzom miejskim okręgowym“.

R. m. Bujwid sądzi, że posady lekarzy powinny być rychło obsadzone, aby lepsze siły zgłosić się mogły. Dlatego mowca oświadcza się za koniecznością obsadzenia posad w drodze konkursu.

Mowca proponuje następujący etat:
1 posada w VII randze
2 posady w VIII randze
9 posad w IX randze
z opuszczeniem posady oglądacza zwłok.

R. m. dr. Ponikło przychyla się do wniosku r. m. dr. Bandrowskiego i prosi o przyjęcie przedstawionych zasad przedłożenia.

R. m. dr. Gertler podnosi, że kwestya lekarzy szkolnych źle została postawioną, bo to, że uznajemy potrzebę stworzenia instytucyi lekarzy szkolnych, już dawno podczas jednej z dyskusyi budżetowych zostało uchwalone.

Dlatego mowca proponuje dodatek do ustępu 5. „Uprasza się p. prezydenta, aby najdalej do końca czerwca b. r. przedłożył Radzie miejskiej konkretne wnioski co do organizacyi lekarzy szkolnych i pokrycia wydatku na remuneracye dla nich“.

R. m. Kosobucki motywuje następującą rezolucyę:

„Rada miasta wyraża zapatrywanie, aby dla ratowania w nagłych wypadkach zachorowania obywateli miasta, ustanowiono dyżury lekarskie w jednym lokalu miejskim dostępnym dla potrzebujących ratunku we dnie i w nocy“.

R. m. Hałatkiewicz przedstawia rezolucyę:

„Systemizowane posady nadane będą kandydatom, którzy w służbie miejskiej nie pozostają, na rok prowizorycznie, z tem, że po zadawalniającej rocznej służbie może nastąpić stabilizacya z wliczeniem służby prowizorycznie spędzonej do emerytury“.

R. m. dr. Domański podnosi, że obecna instrukcya dla lekarzy miejskich w Krakowie istnieje już lat 25, jest tedy przestarzałą. Nową instrukcyę trzeba opracować, trzeba także opracować już naprzód instrukcyę dla lekarzy szkolnych. Mowca zastanawia się następnie nad kwestyą płac lekarzy miejskich, która stanowczo jest niewystarczającą, lekarze ci bowiem na lepszą praktykę i żadne poboczne dochody liczyć nie mogą. W końcu oświadcza się mowca przeciw rezolucyi radcy Kosobuckiego o utworzenie dyżurów dla lekarzy miejskich. Dyżury odbywają się w Towarzystwie ratunkowem, którego petycya, wniesiona do Rady miejskiej o zasiłek dla lekarzy, rozwiązuje poruszany przez poprzedniego mowcę postulat.

R. m. dr. Pareński w porozumieniu z r. m. drem Bandrowskim formułuje wniosek co do etatu lekarzy w sposób następujący: jedna posada w siódmej randze, trzy w ósmej, sześć w dziewiątej, dwie w dziesiątej randze. Oraz godzi się na zmianę swego wniosku zgodnie z propozycyą r. m. dra Bandrowskiego co do terminu powołania do życia lekarzy szkolnych z dniem 1. września b. r.

R. m. Nowak Stanisław podnosi, że nauczycielstwo z wielką radością przyjmie wnioski w sprawie instytucyi lekarzy szkolnych. Życzyćby należało, aby za przykładem Krakowa poszły i inne gminy w kraju i posłowie sejmowi powinni sprawę energicznie wziąć w ręce.

Referent dr. Janiszewski zaznacza, że sprawa reorganizacyi służby zdrowia samej, łączy się z reorganizacyą innych departamentów magistratu i oderwanie załatwioną być nie mogła. Opracować tylko należało to, co obejmują przedłożone wnioski, bo to są sprawy najnaglejsze. Co do instrukcyi, to ona musi być jak najrychlej wypracowaną, jednak łącznie z instrukcyą dla lekarzy szkolnych. Co do dyżurów nocnych dla lekarzy miejskich, to będzie można o nich pomyśleć, gdy na porządku dziennym znajdzie się sprawa zwiększenia liczby lekarzy policyjnych.

Przystąpiono do głosowania.

Ustęp 1. wniosków uchwalono.

Ustęp 2. przyjęto w formie kompromisowego wniosku r. m. dr. Bandrowskiego i r. m. dr. Pareńskiego co do etatu, że ustanawia się: 1 posadę w VII. randze, 3 w VIII. randze, 6 w IX. randze i 2 w X. randze, oraz z opuszczeniem posady dla oglądania zwłok zgodnie z wnioskami r. m. dra Rafała Landaua i dra Lustgartena.

Dodatek r. m. dra Pareńskiego co do upoważnienia prezydenta do tymczasowego przyjęcia lekarzy uchwalono.

Ustęp 3 uchwalono.

Ustęp 4. uchwalono.

Ustęp 5 przyjęto w kompromisowej formie r. m. dra Bandrowskiego i r. m. dra Pareńskiego w tej stylizacyi, że zamiast słów: „Rada miasta uznaje konieczną potrzebę utworzenia instytucyi“ ma być: „Rada miasta postanawia powołać do życia instytucyę...“ z dodatkiem r. m. Bandrowskiego, że instytucya ta wejdzie w życie z dniem 1. września 1910 r.

Dodatkowy wniosek r. m. dra Gertlera upadł.

Ustęp 6 uchwalono.

Następnie przyjęto:

1). rezolucyę r. m. dra Rafała Landaua, co do rewizyi instrukcyi dla lekarzy,

2). rezolucyę r. m. Kosobuckiego co do dyżurów lekarskich,

3). rezolucyę r. m. Hałatkiewicza, co do terminu rocznego prowizorycznej służby i stabilizacyi.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9. wieczór.

Posiedzenie jawne (41. w kad. XV.) **z dnia 31. marca 1910 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent: Józef Sare.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **46.**

Radcy miejscy: Beringer, Białek, Birnbaum, dr. Bobilewicz, Daszyński, Dąbrowski, dr. Fierich, dr. Gertler, dr. Guńkiewicz, Hałatkiewicz, Jarra, dr. Jaworski, Judkiewicz, dr. Ignacy Landau, Mendelsburg, Peroś, Porębski, dr. Rosenblatt, Sędzimir, Sołtysik, Stachowski, dr. Staniszewski, Uderski, hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Udzielenie urlopu.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zawiadamia Radę, że p. r. m. Stachowski wniósł prośbę

o urlop 3-tygodniowy, z powodu wyjazdu dla poratowania zdrowia.

Urlop udzielono.

Sankcya noweli do ustawy budowlanej.

Prezydent dr. Leo zawiadamia, że otrzymał z Wiednia wiadomość, że nowela do ustawy budowlanej m. Krakowa, uchwalona przez Radę miasta i Sejm, otrzymała sankcyę cesarską.

Bank przemysłowy.

Prezydent dr. Leo oddaje przewodnictwo I. wiceprezydentowi dr. Szarskiemu, a następnie imieniem Sekcyi skarbowej, przedstawił wnioski w sprawie Banku przemysłowego. Prezydent wskazał, że sprawa Banku przemysłowego znaną jest z dyskusyi sejmowej. Także przed kilku tygodniami w Radzie m Krakowa poruszono tę sprawę i polecono mowcy jako członkowi krajowej Komisyi dla spraw przemysłowych, zainterpelować marszałka w sprawie powodów rozbicia się układów między Wydziałem krajowym a grupą ks. Lubomirskiego i poczynić starania, aby Komisya wyraziła opinię, że wszelką zwłokę w kreowaniu Banku przemysłowego uważa za szkodliwą. Komisya przemysłowa uchwaliła wezwać Wydział krajowy, aby dążył wszelkiemi siłami do jak najspieszniejszego założenia Banku i aby w miejsce grupy ks. Lubomirskiego zorganizować inną grupę kapitalistów krajowych. Na tem posiedzeniu Komisyi wśród członków, reprezentujących miasta Kraków i Lwów powstała jednocześnie myśl, aby w tej grupie partycypowały obie stolice kraju. Obie stolice powinny wziąć czynny udział w subskrypcyi, bo ona daje wpływ w zarządzie Banku, co jest rzeczą pierwszorzędnej wagi. Nikt nie może przypuścić, aby stolicom chodziło o dywidendę; instytucya nie będzie prowadzoną ze stanowiska wysokich zysków (pewne zyski odpowiadają zasadom dobrej gospodarki) — ale w tym duchu, aby przemysł popierać, kredytu udzielać szczególnie przedsiębiorstwom średnim, a dla braku kredytu nie mogącym się rozwinąć, aby w zachodniej części kraju przemysł, zbyt pomału się rozwijający, ożywiać a nowy budzić do życia.

Sprawa przedstawia się w ten sposób: Prywatni kapitaliści pod przewodnictwem Banku krajowego, mają subskrybować 900.000 koron, oba miasta około miliona, względnie cośkolwiek więcej, gdyby subskrypcya prywatna do odpowiedniej cyfry nie doszła. Lwów uchwali upoważnić swego prezydenta do zgłoszenia w Wydziale krajowym subskrypcyi do wysokości 1,200.000 K. Kraków ma przystąpić do akcyi z tą samą sumą. Prawdopodobnie jednak suma subskrypcyi i zgłoszeń zostanie znacznie zredukowaną, bo zależy na tem, aby prócz Krakowa i Lwowa także przemysł krajowy był reprezentowany. Bank krajowy i najpoważniejsze nasze instytucye przemysłowe pragną uczestniczyć W Krakowie organizuje się subskrypcya bardzo poważnych osobistości z miasta, przemysłu i handlu; ma ona już przeszło 150.000 K zebranych.

Co do udziału w zarządzie Banku i wpływu w tej instytucyi, to chodzi o reprezentacyę Krakowa w Radzie nadzorczej tej instytucyi. Prezydent oświadcza, że posiada pewność, iż Kraków w Radzie nadzorczej będzie reprezentowany, również organizacya filii Banku przemysłowego w Krakowie nastąpi jeszcze w bieżącym roku o ile, Bank już teraz przyjdzie do skutku i że nominacya dyrektora i komitetu nadzorczego filii krakowskiej dokonaną będzie w porozumieniu z Radą miasta Krakowa. Jest to rzecz pierwszorzędnej wagi, bo filia rozwijać ma swą działalność na Kraków i najbliższą jego okolicę.

Z tych względów, podkreślając jeszcze raz znaczenie całej akcyi pod względem gospodarczym i społecznym dla interesów obu stolic i Zagłębia krakowskiego — prosi prezydent o uchwalenie następujących wniosków sekcyi skarbowej:

„Gmina miasta Krakowa przystępuje do Towarzystwa akcyjnego pod tytułem „Krajowy Bank przemysłowy królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks Krakowskiem“ jako akcyonaryusz z udziałem w maksymalnej wysokości koron 1,000.000.

Upoważnia się prezydenta miasta do przeprowadzenia w tym celu pertraktacyi i do zawarcia ewentualnej umowy z Wydziałem krajowym królestwa Galicyi.

Rada miasta uprasza prezydenta miasta o dołożenie wszelkich starań, aby Wydział krajowy przyznał miastu Krakowowi odpowiedni udział w kapitale akcyjnym i odpowiednią reprezentacyę w Radzie nadzorczej Banku przemysłowego, oraz odpowiedni wpływ na organizacyę filii Banku przemysłowego w Krakowie, jak również odpowiednią reprezentacyę w miejscowym komitecie nadzorczym tejże filii.

Do podpisania aktu subskrypcyjnego, oraz ewentualnego układu z Wydziałem krajowym w imieniu m Krakowa upoważnia się obok prezydenta miasta radców miejskich: p. Jana Kantego Federowicza i Dr Juliana Gertlera, względnie w razie zachodzącej przeszkody ze strony jednego z nich, p. Henryka Schwarza i Dr. Bronisława Guńkiewicza.

Uprasza się prezydenta miasta, by po zawarciu układu z Wydziałem krajowym przedłożył w porozumieniu z sekcyą skarbową odpowiednie wnioski co do uzyskania kapitału potrzebnego na lokacyę w akcyach.

W końcu podniósł prezydent, że ostatni ustęp wniosków jest dlatego w ten sposób stylizowany, bo niewiadomo jeszcze jaka kwota będzie potrzebna; najmniejsza może wynieść 400.000 koron, najwyższa milion koron.

R. m. dr. Gross wskazał potrzebę założenia Banku w Krakowie, nie we Lwowie, gdyż jedynie przemysł w Zagłębiu krakowskiem potrzebuje podniesienia. Co do samego Banku, to nie tworzy się niczego nowego, tylko jedno źródło kredytu więcej; jeżeli ma on przynosić korzyści krajowi, to Bank ten powinienby być odpowiednio zorganizowany. Tymczasem jest to przedsiębiorstwo akcyjne, które będzie pracowało do zdobycia największego zysku; nie będzie dawał kredytów nowego typu za pomocą listów zastawnych Gdyby miał spełniać swoje zadanie, Bank powinien być w całości w rękach krajowych czynników politycznych, nie spekulujących wyłącznie na zyski. Mowca nie przywiązuje wielkich nadziei do Banku; dopiero po pięciu latach, gdy ustanie wpływ Banku eskontowego, będzie można popierać przemysł krajowy. Korzystnym jest obecny zwrot, wprowadzający czynniki publiczne jako akcyonaryuszów. Domagać się należy wprost we wnioskach, aby gminie miasta Krakowa przyznano przedstawicielstwo w Radzie nadzorczej; ten warunek należy jasno i wyraźnie postawić.

R. m. Dattner zaznacza, że r. m. dr. Gross podniósł zarzut, iż Bank nie stworzy przemysłu; czegoś podobnego nikt nie żąda od banku i żądać nie może, gdyż zadaniem Banku może być tylko popieranie nowych gałęzi przemysłu i istniejących dobrych przedsiębiorstw, a nie tworzenie przemysłu na własną rękę. Wyznaczenie Krakowa jako siedzibę Banku zależało tylko od Sejmu, w którym były zdania przeciw wyznaczeniu Krakowa na siedzibę Banku. Posłowie dążyli więc do stworzenia filii Banku w Krakowie i to im się udało. Bank przemysłowy ma ważne zadania popierania np. w dziedzinie przemysłu drzewnego naszych przedsiębiorców, gdyż przemysł ten znajduje się u nas przeważnie w obcem ręku.

R. m. dr. Doboszyński oświadczył się także za wnioskami prezydenta co do powołania delegata gminy m. Krakowa do Rady nadzorczej Banku.

R. m. dr. Bandrowski wyraża ubolewanie, iż r. m. dr. Gross uważał za potrzebne zniechęcać do nowego Banku przemysłowego. W przeciwstawieniu do zapatrywań r. m dr. Grossa, mowca wskazuje, że kraj od dłuższego czasu żądał stworzenia takiej instytucyi dla podniesienia krajowego przemysłu, będącego przeważnie w rękach obcych i zatrudniającego obce siły, tak, że trudno młodzieży naszej technicznej znaleźć zajęcia przy fabrykach i przedsiębiorstwach na własnej ziemi. Zamiast bezpłodnej krytyki dra Grossa, lepszy jest ślad dobrego czynu.

R. m. dr. Gross odpowiada, że krytyka w tej sprawie jest potrzebną; mowca uznaje potrzebę ujęcia przemysłu w ręce krajowe i zapewnienia młodzieży pracy w kraju. Mowca domaga się aby krajowe czynniki miały wpływ na Bank, a do nich należy gmina miasta Krakowa

Prezydent dr. Leo uznaje żale, że Bank nie ma siedziby w Krakowie; zastępcy Krakowa domagali się tego, ale w Sejmie nie mogli przeprowadzić; uzyskali natomiast filię z odpowiednim zakresem działania. Jeżeli na czele filii stanie dzielny dyrektor i filia będzie dobrze zorganizowana, to punkt ciężkości Banku po kilku latach przeniesie się do Krakowa. R. m. dr. Gross żąda, aby rozpocząć walkę ze wszystkimi kartelami w Austryi, a to jest niemożliwe i Bank musi szukać oparcia o Wiedeń; niestety w Wiedniu niema większego banku, któryby nie miał stosunków z kartelami i trzeba było wybrać instytucyę solidną, związaną z jednym tylko kartelem żelaznym, nie stającą w kolizyi z interesami naszego przemysłu Nie będzie więc Bank zaprzedany kartelom austryackim i będzie miał możność popierania przemysłu krajowego. Mowca bronił wreszcie brzmienia wniosku co do zastępstwa gminy m. Krakowa w Radzie nadzorczej Banku.

W głosowaniu przyjęto wnioski Sekcyi. (L. prez. 171/910).

Odsłonięcie pomników Kościuszki i Pułaskiego w Waszyngtonie.

Imieniem Sekcyi szkolnej i skarbowej radca Mgtu dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Wziąć udział w uroczystości odsłonięcia pomników dla Kościuszki i Pułaskiego w Waszyngtonie, przez wysłanie 1 delegata.

2) Na koszta podróży dla delegata wyznacza się z funduszów miejskich 3000 K i na ten cel przyznaje się kredyt w tej wysokości dla Dz. XIV budżetu 1910 r. (LM. 24819/910/IV.)

R. m. Dębicki proponuje, aby na delegata zaprosić r. m. dra Adama Doboszyńskiego.

Wniosek uchwalono z dodatkiem r. m. Dębickiego, aby na delegata zaprosić r. m dra Doboszyńskiego.

Uroczystość Chopinowska.

Imieniem Sekcyi szkolnej i skarbowej Radca Mgtu dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Do Wydziału Towarzystwa muzycznego zajmującego się urządzeniem uroczystego obchodu 100-letniej rocznicy urodzin Chopina, wydelegować z łona Rady miejskiej I. wiceprezydenta dra H Szarskiego i r. m dra Juliana Nowaka i dra Wł. Wasunga.

2) Na uroczystość odstąpić bezinteresownie salę w teatrze miejskim i przyczynić się do kosztów urządzenia uroczystości kwotą 1 000 K z funduszów miejskich pod warunkiem, iż Towarzystwo muzyczne urządzi 1 popularny koncert Chopinowski.

3) Na pokrycie powyższego wydatku przyznaje się kredyt w powyższej wysokości dla Dz XIV budżetu 1910 r. (LM. 19046/910/IV).

Uchwalono

Powołanie radcy miejskiego.

Imieniem Sekcyi prawniczej sekretarz prez. dr. Kannenberg wnosi:

Rada miasta uchwali:

Stosownie do postanowienia § 18 u. 2 statutu dla m. Krakowa z dnia 6 X. 1901 Nr. 108 Dz. u. kr. powołuje się p dra Tadeusza Federowicza adwokata krajowego, do pełnienia obowiązków radcy miejskiego, w miejsce zmarłego radcy miej. śp Aleksandra Sulikowskiego, a to aż do najbliższych wyborów. (L prez. 84/910).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono o godz. 7. wieczór.

Posiedzenie tajne (20. w kad. XV.) z dnia 31. marca 1910 roku.

I. Udzielono **Józefowi Wiśniowskiemu**, starszemu oficyałowi egzekucyjnemu, pełniącemu obowiązki zastępcy komisarza obwodu, zaliczkę zwrotną 2400 Koron, spłacalną w 3 latach, w 35 ratach miesięcznych po 66 koron i ostatnia rata 90 koron, a to bez obowiązku składania w zastaw polisy asekuracyjnej (LM 110091/909 prez.).

II. **Helenie Kayzowej**, wdowie po zmarłym w dniu 1. listopada 1909 oficyale magistratu śp Adamie Kayzym, przyznano od dnia śmierci męża pensyę wdowią w kwocie 1.000 koron rocznie, oraz w drodze łaski dodatek do pensyi w kwocie 400 koron rocznie, na utrzymanie matki śp. Kayzego, aż do jej śmierci (LM 11711/910 Prez.).

III **Rozalii Kowalskiej**, sierocie po stróżu plantacyjnym śp Józefie Kowalskim, przyznano w drodze łaski pensyę sierocińską w kwocie 200 koron rocznie od dnia 25 września 1909 r. na 1 rok. (LM 43958/09 prez).

IV. **Annie Zającowej**, wdowie po robotniku zakładu czyszczenia miasta śp. Grzegorzu Zającu, przyznano w drodze łaski zaopatrzenie w kwocie 240 koron rocznie od

dnia śmierci jej męża, na czas wdowieństwa. L. 562/910 Prez.).

V. **Janowi Grünbergowi**, pachołkowi miejskiemu przeniesionemu w stały stan spoczynku z dniem 31. sierpnia 1909 r., przyznano od dnia 1. września 1909 r.

a) emeryturę w kwocie 525 koron rocznie,

b) dodatek do emerytury w drodze łaski 120 kor. rocznie z tem, że tenże dodatek nie będzie miał wpływu na wymiar pensyi wdowiej. (LM 85961/909. Prez.)

VI. **Agnieszce Białoniowej**, wdowie po zmarłym w dniu 18 lipca 1909 r. pachołku miejskim śp. Janie Białoniu, przyznano od dnia śmierci męża pensyę wdowią w kwocie 400 kor. rocznie. (LM. 94520/909 Prez.).

VII. **Maryi Kustowskiej**, wdowie po miejskim stróżu nocnym śp. Antonim Kustowskim, przyznano w drodze łaski zaopatrzenie w kwocie 240 kor. rocznie od dnia śmierci jej męża, tj. od dnia 4. września 1909 roku. (LM. 86490/09 Prez.).

VIII **Maryi Wlazło**, wdowie po śp. Janie Wlazło stróżu stacyi wodociągowych pomp, przyznano tytułem odprawy jednorazowo kwotę 324 koron. (LM 95880/09. Prez.)

IX. **Annie Poledniakowej**, wdowie po śp. Tomaszu Poledniaku sekretarzu Magistratu, przyznano nadal dodatek na wychowanie córki Zofii w kwocie 216 kor. 64 hal. rocznie, od dnia 11. grudnia 1909 aż do ukończenia 24. roku życia córki (LM. 96812/09. Prez.).

X **Annie Zofii 2-im Wachowej**, wdowie po śp. Leopoldzie Wacha, woźnym Muzeum techniczno-przemysłowego, przyznano odprawę w kwocie 400 kor. jednorazowo. (LM 98334/09 Prez.)

XI Zezwolono na wytoczenie **skargi** o wykreślenie kwoty 2000 K z 5% odsetkami, zaintabulowanej w pozycyi C. wykazu hipotecznego lwh. 753 ks gr. gm. kat Kraków (**Górne Młyny**) jako zgasłej (LM. 118965/09 Prez.)

XII **Tomaszowi Fliśnikowi**, pachołkowi miejskiemu, przeniesionemu w stały stan spoczynku z dniem 31 października 1909 r., przyznano od dnia 1 listopada 1909 roku, emeryturę w kwocie 656 kor. rocznie, oraz w drodze łaski dodatek do emerytury w kwocie 64 koron rocznie, a to w uwzględnieniu 4 lat służby przy akcyzie miejskiej, spędzonej przed zamianowaniem go etatowym sługą miejskim. (LM 113936/09. Prez.)

XIII **Joannie Czoponowskiej**, wdowie po zmarłym w dniu 21. września 1909 r. emerytowanym komisarzu obwodowym Magistratu, śp. Izydorze Czoponowskim, przyznano od dnia śmierci męża tytułem pensyi wdowiej i dodatków na wychowanie nieletnich dzieci kwotę 1191 K 66 hal. łącznie aż do dojścia do wieku normalnego jej dzieci, zaś od dnia 15 stycznia 1915 r. wyłącznie tytułem pensyi wdowiej kwotę 1191 kor. 66 hal. (LM. 20352/910. Prez.).

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna (I).

I. Posiedzenie w dniu 2. marca 1910 r.

Sekcya poleciła Magistratowi zbadać **stan sali większej w Starym teatrze**, celem usunięcia stamtąd nieporządków jakie w ostatnich czasach się wkradły.

Dalej Sekcya poruszyła sprawę skrzyżowania ulicy **Szpitalnej i Mikołajskiej** i poleciła Budownictwu miejskiemu sporządzić **plan rozszerzenia** tego miejsca, a to ze względu na bardzo ożywiony ruch komunikacyjny.

Następnie zreasumowała swoją poprzednią uchwałę co do **zakupna** ciężkich **koni** (perszeronów) dla Zakładu czyszczenia miasta i postanowiła zakupić konie silne lecz lżejsze, które mogłyby być użyte także do pracy w Straży pożarnej miejskiej.

Sprawę odwodnienia i należytego **skanalizowania cmentarza m.**, poleciła Sekcya przesłać do szybkiego załatwienia podkomitetowi cmentarnemu.

Wskazując na szereg skarg na nieporządki w nowo wybudowanych **wychodkach podziemnych** w Sukiennicach, tudzież na niewłaściwe zachowanie się personalu obsługującego, poleciła Sekcya Magistratowi braki te w jak najkrótszym czasie usunąć a zarazem zastanowić się nad ewentualnem oddaniem tych wychodków w przedsiębiorstwo prywatne.

W dalszym ciągu wezwała Sekcya Magistrat do rozpoczęcia prac około otwarcia **nowej ulicy** na gruntach odstąpionych przez szpital św. Łazarza, od ulicy Grzegórzeckiej do ulicy Kopernika.

Zatwierdziła **oferty** na roboty wodociągowe, ciesielskie, dachówkowe, kanalizacyjne i na dostawę dźwigarów do **budowy nowych skrzydeł Magistratu.**

W końcu uchwaliła ze względu na mający się odbyć w lipcu b. r. **zlot Sokołów**, przenieść dzisiejszy plac sportowy i zabaw na błoniach miejskich na inne miejsce i przeznaczyła kredyt dodatkowy na przeniesienie słupów, ograniczających dzisiejszy plac sportowy i na wyrównanie go i dosianie trawą

Wreszcie zatwierdziła Sekcya **linię regulacyjną** w części ulicy **Miedzuch**, między ulicą Augustyańską a ulicą Krakowską, tudzież uchwaliła zatrzymać dotychczasową linię regulacyjną **ulicy Pijarskiej**, między ulicą Sławkowską a ulicą św. Jana.

II. Posiedzenie w dniu 9. marca 1910 r.

Sekcya poleciła Magistratowi, aby w porozumieniu z konserwatorem i zasięgnąwszy opinii Rady artystycznej, przygotował wnioski w sprawie **uporządkowania barbakanu.**

Następnie Sekcya wezwała Magistrat, by zażądał od Dyrekcyi tramwaju zmiany nazwy stacyi, którą niedawno przeniesiono z ulicy Stradom na wylot ulicy św. Gertrudy.

Dalej Sekcya wyraziła życzenie, aby kuratorya czuwająca nad parkiem **Dra Jordana**, zbadała sprawę **rozszerzenia boisk** w parku przez przyłączenie do nich pasa gruntu położonego nad samą Rudawą, na lewo od mostku i poleciła Magistratowi usunąć druty kolczaste umieszczone przy wejściach z deptaku na błonia

W sprawie odstąpienia powszechnemu **stowarzyszeniu budowy tanich domów** mieszkalnych **dwóch parcel** położonych **w dzielnicy VII. lub VIII.**, uchwaliła Sekcya polecić Magistratowi aby wypracował plan parcelacyi gruntów miejskich na tak zwanej Birnbaumówce, w dzielnicy VIII., a w razie stwierdzenia niemożebności przystąpienia obecnie do parcelacyi tych gruntów, przedłożył wnioski co do odstąpienia wspomnianemu stowarzyszeniu innych parcel w obrębie dzielnic VII. lub VIII.

III. Posiedzenie w dniu 16. marca 1910.

Sekcya poleciła Magistratowi aby obmyślił sposoby obostrzenia **kontroli** nad jakością **środków spożywczych** sprzedawanych na targach w mieście.

Następnie uchwaliła Sekcya wykonać instalacyę światła elektrycznego w podwórzu Zakładu czyszczenia miasta.

W sprawie wyznaczenia **miejsca pod pomnik Tadeusza Kościuszki**, uchwaliła Sekcya przedłożyć Radzie miasta następujący wniosek: Sekcya ekonomiczna uważa udzielenie miejsca pod pomnik Tadeusza Kościuszki na Rynku głównym jako nie wskazane i wnosi, by prezydyum miasta celem wybrania miejsca na cel powyższy, wdrożyło rokowania z komitetem budowy pomnika i w swoim czasie przedłożyło stosowne wnioski.

Sekcya skarbowa. (II).

I. Posiedzenie w dniu 1. marca 1910 r.

Sekcya załatwiła kilka spraw osobistych, przyznała **subwencyę dla Izby rękodzielniczej** na budowę własnego domu, oraz przyznała kilka kredytów dodatkowych. Następnie przyjęła Sekcya do wiadomości sprawozdanie r. m. Szatkowskiego o **zamknięciu rachunkowem** funduszu wodociągowego administracyjnego i funduszu budowy wodociągów za lata dawniejsze i wysłuchała gruntownie opracowany przez prof. dra Ponikłę referat o zamknięciu rachunkowem funduszu obrotowego miejskiego za rok 1908 i po dyskusyi udzieliła absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom miejskiej Izby obrachunkowej.

II. Posiedzenie z dnia 7. marca 1910 r.

Na Sekcyi r. m dr. Wasung referował uchwalony przez Sekcyę szkolną **projekt statutu organizacyjnego** dla **szkoły gospodarstwa domowego** oraz **zawodowej szkoły kucharskiej**. Pierwsza ma obejmować 10 miesięczny kurs praktycznej nauki gospodarstwa domowego, obejmującego naukę gotowania, prania, prasowania, szycia bielizny, krawieczyzny, rachunków gospodarczych i hygieny domowej. Szkoła ta służyć będzie do uzupełnienia wykształcenia teoretycznego dziewcząt w kierunku praktycznym. Druga szkoła, będzie szkołą zawodową dla kształcenia dobrych kucharek, których brak daje się wszystkim dotkliwie odczuwać.

Sekcya skarbowa zgodziła się na projekt przedłożony, z tem, by obydwie szkoły jeszcze w jesieni b. r. otwarte zostały.

III. Posiedzenie w dniu 30. marca 1910 r.

Sekcya uchwaliła **pobór opłat** na terytoryum W. Krakowa za **oględziny zwierząt domowych** przy wydawaniu paszportów w dotychczasowej wysokości pobieranej w gminach podmiejskich tj. w kwocie po 8 i 4 hal. od sztuki, następnie zastanawiała się nad sprawą udziału miasta **w subskrypcyi** na akcye **krajowego Banku przemysłowego** i uchwaliła jednomyślnie przedłożyć Radzie miejskiej przedstawione przez prezydenta wnioski na przystąpienie gminy m. Krakowa do Towarzystwa akcyjnego pod tytułem „Krajowy Bank przemysłowy Król. Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem“, jako akcyonaryusz z udziałem do miliona koron. Zarazem upoważnia Sekcya prezydenta miasta do przeprowadzenia w tym celu pertraktacyi i do zawarcia ewentualnej umowy z Wydziałem krajowym. Sekcya zastrzegła przy tem odpowiednie zastępstwo w Radzie nadzorczej Banku i wpływ na organizacyę filii w Krakowie.

W końcu Sekcya skarbowa zgodnie z wnioskami Sekcyi szkolnej, uchwaliła wysłać jednego delegata na uroczystość odsłonięcia **pomników Kościuszki i Pułaskiego w Waszyngtonie**, oraz delegować trzech reprezentantów gminy do komitetu Towarzystwa muzycznego, zajmującego się urządzeniem **uroczystości** 100 letniej rocznicy urodzin **Chopina**.

Sekcya prawnicza. (III).

I. Posiedzenie w dniu 12. marca 1910 r.

Sekcya upoważniła dwóch Radców miejskich do **podpisania** imieniem gminy miasta **rewersu demolacyjnego** na kilka przybudówek do budynków miejskich w Prądniku Czerwonym i Grzegórzkach, uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej wniosek na **powołanie radcy miejskiego** w miejsce zmarłego śp. Aleksandra Sulikowskiego, aż do najbliższych wyborów i załatwiła kilka spraw osobistych.

II. Posiedzenie w dniu 15. marca 1910 r.

Sekcya powzięła uchwały co do kilku spraw odnoszących się do wymiaru emerytury sługom miejskim, pensyi wdowiej i datku na wychowanie dzieci.

III Posiedzenie w dniu 23. marca 1910 r.

Sekcya wydała opinię prawną tej treści, że gmina m. Krakowa na podstawie art. 10. ustawy o Wielkim Krakowie, ma prawo do **poboru opłat gminnych od trunków**, w gminach, które będą wcielone do Krakowa z dniem 1 kwietnia 1910.

Sekcya szkolna. (IV).

I. Posiedzenie w dniu 15. marca 1910 r.

Sekcya obradując nad oddaniem miejsca pod **budowę pomnika dla T. Kościuszki**, oświadczyła się za oddaniem na ten cel miejsca na Rynku głównym na osi linii od Sukiennic ku ulicy Szewskiej.

Oprócz tego uchwaliła przedstawić Radzie miasta ostateczne wnioski w sprawie założenia w Krakowie miejskiej **szkoły gospodarstwa domowego**.

Połączone Sekcye.

I. Posiedzenie w dniu 7. marca 1910 r. połączonych Sekcyj V. i skarbowej, w sprawie, **nowej organizacyi służby zdrowia w Krakowie**. Referent p fizyk m. dr. Janiszewski przedstawił uchwalony przez Magistrat i Komisyę sanitarną projekt odnoszący się do tej sprawy. Według tego projektu cały obszar Wielkiego Krakowa, dzieli się na dziewięć okręgów, z czego pięć przypada na stary Kraków, cztery na przyłączone gminy Etat osobowy miejskiego Urzędu zdrowia obejmować ma jedną posadę 7 klasy rangi (lekarz naczelny), cztery posady 8 klasy rangi, cztery posady 9 klasy rangi, trzy posady w 10 klasie rangi i jedna posada w 11 klasie rangi. Dla miejskiego Domu kalek, oraz obu oddziałów schroniska Br. Alberta, ma być ustanowiony osobny lekarz za kontraktem. Dotychczasowa instrukcya dla lekarzy zostaje o tyle zmienioną, że dla całego okręgu Wielkiego Krakowa ustanawia się jednego lekarza do oględzin pośmiertnych.

Do m. Urzędu zdrowia przydzielonym będzie jeden lekarz jako asystent biurowy, drugi zaś jako asystent do nadzorowania desynfekcyi i badań bakteryologicznych. Co do lekarzy szkolnych, Magistrat oceniając potrzebę ich wprowadzenia, uchwalił wnieść petycyę do Rządu i Wydziału krajowego o subwencyę na pokrycie kosztów połączonych z utworzeniem tej instytucyi. Służba niższego rzędu składać się ma według ilości okręgów z 9 sanitaryuszy (w tem jeden starszy), zadaniem których

będzie nadzorowanie swoich okręgów, pod względem sanitarnym pod nadzorem lekarza. Reforma ta pociągnie za sobą znaczniejszy wydatek, tak iż odnośna pozycya budżetu na rok 1911 wzrośnie do kwoty 65 004 koron. Dla objaśnienia tej cyfry wydatków stwierdzono, że wydatki na cele sanitarne w Bernie, Gracu i Lwowie wynoszą obecnie od 70—80.000 koron. Nad powyższym projektem wywiązała się bardzo obszerna dyskusya, na podstawie której połączone Sekcye uchwaliły przedstawiony przez p. Referenta projekt wraz z rezolucyą, uważającą potrzebę wprowadzenia instytucyi lekarzy szkolnych.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 5. marca 1910 r.

Przed porządkiem dziennym, radca dr. Ponikło, imieniem Komitetu upoważnionego do sprawdzenia **zamknięć rachunkowych** za rok 1909, przedłożonych przez Administracyę akcyzy z funduszów pozostających pod jej zarządem, złożył wyczerpujące sprawozdanie wykazujące zgodność tych zamknięć ze stanem ksiąg i dowodów rachunkowych.

Następnie Komisya rozpatrywała **szkice na budowę urzędu akcyzowego,** który stanąć ma przy ulicy Starowiślnej, w pobliżu budującego się mostu i ma obok lokali potrzebnych na pomieszczenie urzędu i koszar straży, obejmować w parterze sklepy, a na pierwszem i drugiem piętrze kilka mieszkań przeznaczonych częścią dla urzędników akcyzowych, częścią do wynajmu osobom prywatnym.

Komisya udzieliła Administracyi akcyzy i Biurowi technicznemu kilka wskazówek i poleciła wypracowanie szczegółowych planów i kosztorysów wspomnianego budynku, oraz szkiców na budowę **domu mieszkalnego dla urzędników akcyzy** na gruntach pofortyfikacyjnych.

W sprawie rozszerzenia opłat od trunków obowiązujących obecnie w Krakowie na terytorya gmin, które z dniem 1. kwietnia b. r. mają być do Krakowa wcielone, uchwaliła Komisya zasięgnąć opinii Sekcyi prawniczej.

Komisya archiwalna.

Posiedzenie w dniu 14. marca 1910 r.

Komisya powzięła rezolucyę, ażeby ściśle wykonywano rozporządzenia prezydyum miasta w sprawie **ochrony zabytków wykopywanych** przy robotach ziemnych na gruntach miejskich, by zabytki te oddawane były przez przedsiębiorców robót miejskich do zbioru pamiątek miejskich przy Archiwum, a nie przechodziły w ręce osób prywatnych.

Przedłożone przez Dyrekcyę Archiwum **„Sprawozdanie z czynności Archiwum za rok 1909“** przyjęła Komisya z uznaniem i wybrała referentem na Radę miejską radcę m. Dra Stanisława Ponikłę.

Wskutek tego, że po przyłączeniu sąsiednich gmin do m. Krakowa, archiwa tychże gmin oddane będą miastu i włączone do Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa, Komisya archiwalna postanowiła żądać kredytu 500 K na przeniesienie, uporządkowanie i umieszczenie tychże archiwaliów w Archiwum.

Komisya zgodziła się jednomyślnie, w myśl poprzednich uchwał Komisyi, ażeby na 100-letnią **rocznicę utworzenia Rzeczypospolitej Krakowskiej,** przypadającą na r. 1915, **wydać materyały** do historyi tejże Rzeczypospolitej, w pierwszym rzędzie „Dyaryusze Sejmowe Zgromadzenia reprezentantów“, wejść w tym celu w porozumienie z Komisyą do historyi porozbiorowej w Akademii Umiejętności i przedstawić w krótkim czasie Radzie miasta odpowiednie wnioski.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 4. marca 1910 roku.

Komisya uchwaliła **zakupić** trzeci **walec parowy,** oraz uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej wniosek o opłacie za wykonanie wpustów połączeń domowych przy kanałach miejskich.

W końcu uchwaliła szerokość **torów jezdnych** i chodników odnośnie do uporządkowania **placu Matejki** i oddała dostawę uzbrojeń żelaznych dla kanalizacyi miejskiej firmie Peterseim w Krakowie.

Komisya gruntów pofortecznych.

I. Posiedzenie w dniu 1. marca 1910 r.

Komisya rozpatrywała kwestyę udzielenia kilku konsensów na budowę domów na nowych terytoryach Wielkiego Krakowa, ze względu na ustalenie linii regulacyjnych.

II. Posiedzenie w dniu 10. marca 1910 r.

Komisya przedłużyła niektóre dzierżawy gruntów na rok 1910. Badała kwestyę udzielenia konsensów na budowę nagłą domów na terytoryum W. Krakowa. Rozpatrywała szerokość ulicy Ogrodowej na Dębnikach. W końcu przeprowadziła szczegółową dyskusyę nad szerokością **drogi obwodowej** mającej się założyć w miejsce zniesionej linii circumwalacyjnej. Sprawę tę jednak jakoteż budowę kanału na tejże ulicy, między ul. Długą i Krowoderską ze względu na ogłoszony konkurs na plan regulacyjny W. Krakowa odroczyła do przyszłego posiedzenia.

III. Posiedzenie w dniu 18. marca 1910 r.

Komisya rozpatrywała **plany domów** mających stanąć na gruntach fortecznych, około drogi prowadzącej na Kopiec Kościuszki **pod Salwatorem** i zatwierdziła plany odpowiadające ustawie budowlanej dla gmin podmiejskich. Następnie zarządziła prace przygotowawcze dla sędziów konkursowych, na plan regulacyjny Wielkiego Krakowa.

Komitet Grunwaldzki.

I. Posiedzenie w dniu 6. marca 1910 r.

Komitet obradował nad sposobem wykonania poszczególnych **punktów** uchwalonego **programu uroczystości,** tudzież nad sposobem pokrycia kosztów z urządzeniem uroczystości połączonych.

II. Posiedzenie w dniu 10. marca 1910 r.

Komitet obradował w dalszym ciągu nad sposobem wykonania **programu** i uchwalił zwołać w najbliższych dniach posiedzenie poszczególnych Sekcyi, a następnie obszerniejszego subkomitetu.

III. Posiedzenie w dniu 18. marca 1910 r.

Sekretarz Komitetu p. Groele przedstawił stan wszystkich spraw podniesionych na poprzednich posiedzeniach. Dalej podał do wiadomości, że w ubiegłym tygodniu ukonstytuowały się i rozpoczęły swoje czynności następujące sekcye:

1) **Sekcya dla urządzenia wystawy pamiątek z epoki Jagiellońskiej.** Przewodniczącym wybrano dra Tomkowicza, sekretarzem dra Gomowskiego. Wystawa ma być urządzoną w gmachu Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych. Przygotowania do wystawy już rozpoczęte.

2) **Sekcya dla wybicia medalu pamiątkowego.** Przewodniczący prof. Axentowicz Sekcya na dwóch posiedzeniach rozpatrywała przedstawione projekty medali.

3) **Sekcya kwaterunkowa.** Przewodniczący dr. Ludwik Schneider, sekretarz p. Józef Robak. Sekcya uchwaliła odnieść się do c. k. Rady szkolnej krajowej z prośbą o zezwolenie na pomieszczenie gości w budynkach w Krakowie i Podgórzu; wydać odezwę do mieszkańców m. Krakowa o udzielenie w swoich mieszkaniach kwater, albo bezpłatnie, albo za umiarkowanem wynagrodzeniem; udać się do klasztorów i stowarzyszeń z prośbą o odstąpienie na ten cel swoich wolnych lokali.

4) **Sekcya pochodowa** Przewodniczący radca m. p. Kosobucki, zastępca przewodniczącego p. Henryk Uziembło, sekretarze pp. Odroń i Staśko, delegaci Czytelni akademickiej.

W najbliższych dniach nastąpi ukonstytuowanie się dalszych sekcyi, a mianowicie: kolejowej, wydawniczo-prasowej, dla oprowadzania po mieście i wycieczkowej, dalej sekcyi dla przyjęć i zabaw, aprowizacyjnej, artystycznej oraz dekoracyi i illuminacyi miasta tudzież muzycznej.

Najbliższe posiedzenie podkomitetu odbędzie się w przyszłym tygodniu.

Podkomitet Komisyi statutowej.

Posiedzenie w dniu 11. marca 1910 r.

Podkomitet zastanawiał się nad rozdziałem **mandatów** na poszczególne kurye, nad **podziałem** miasta na okręgi wyborcze oraz nad **ustrojem kuryi** dla osób które dotąd prawa wyborczego do Rady miasta nie miały.

Komisya teatralna.

Posiedzenie w dniu 9. marca 1910 r.

Komisya przyjęła **sprawozdanie z działalności artystycznej** Teatru miejskiego w II. półroczu 1909 r. na podstawie wyczerpującego referatu członka komisyi prof. dra Flacha.

Z powodu upływu kontraktu dzierżawy teatru w roku 1911, uchwaliła Komisya przedłożyć Radzie miejskiej odpowiednie wnioski co do **rozpisania konkursu** na dalszą dzierżawę teatru.

W końcu na wniosek prezydenta miasta wezwała komisya Dyrekcyę teatru miejskiego, aby z powodu **obchodu grunwaldzkiego** zastrzegła w letnim sezonie operowym **3 przedstawienia** odpowiadające uroczystości lipcowej, a nadto odstąpiła gminie m. Krakowa w drugiej połowie czerwca b r. jeden **wieczór** dla obchodu ku czci **Chopina**.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 3. Kraków, dnia 30. kwietnia 1910. Rocznik XXXI

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń" bezpłatnie.

L. 30369/10.
III a.

OBWIESZCZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 6 maja 1909 r. L. 101473/07 wydał Magistrat zakaz gromadzenia się tak osób poszukujących pracy i służby jak i pracodawców (w celu zawierania umów) po ulicach i placach publicznych a w szczególności w Rynku głównym oraz w ulicy Grodzkiej na przecięciu się z ulicą Poselską, odsyłając równocześnie interesowanych do publicznego okręgowego Biura pośrednictwa pracy przy ulicy Jabłonowskich L. 19, które pośredniczy między pracodawcami wszelkich kategoryi a osobami szukającymi rozmaitych rodzajów pracy.

Przypominając powyższy zakaz, Magistrat dozwala, aby osoby poszukujące pracy i służby wszelkiego rodzaju, gromadziły się jedynie **w pobliżu okręgowego Urzędu pośrednictwa pracy na placu Jabłonowskich.**

Gromadzenie się wspomnianych osób na innych placach lub ulicach, a w szczególności w Rynku głównym i na ulicy Grodzkiej jest surowo zakazane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 7. kwietnia 1910 r.

L. 7167/10.
I.

ROZPORZĄDZENIE

Celem utrzymania w czasie lata czystości i porządku na chodnikach i ulicach w terytoryach, do miasta Krakowa przyłączonych, a mianowicie w dzielnicy X. (Zakrzówek), XI. (Dębniki), XII. (Półwsie Zwierzynieckie), XIII (Zwierzyniec), XIV. (Czarna Wieś), XV. (Łobzów), XVI. (Nowa Wieś), XVII. (Krowodrza), XVIII. (Warszawskie), XIX. (Grzegórzki), Magistrat postanawia, co następuje:

1. Każdy właściciel, względnie administrator realności, w dzielnicy X., XI., XII., XIII, XIV, XV., XVI., XVII., XVIII., XIX., jednak tylko wewnątrz dzielnic zabudowanych sposobem zamkniętym, obowiązany jest w czasie lata, t. j. od 15. kwietnia do 30. września, kazać codziennie po należytem skropieniu zamieść chodnik i ściek, a gdzie niema chodnika, ulicę na szerokość 2 metrów, wzdłuż przestrzeni swojej realności.

2. Śmieci, mają być na kupkę obok ścieku, po stronie ulicy złożone, skąd uprzątać je będzie służba miejska.

3. Zamiatanie ulic, oraz czyszczenie chodników i ścieków w czasie lata, t. j. od 15. kwietnia do 30. września, odbywać się powinno codziennie o godzinie 5. rano.

Zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest zabronione.

4. Właściciele względnie administratorzy realności, w których się znajdują kanały, obowiązani są codziennie w czasie lata wlewać do nich przynajmniej po 4 wiadra wody dla spłukania nieczystości.

Tak samo mają być ścieki wodą spłukiwane i przemiatane.

5. W czasie letniej posuszy obowiązani są właściciele względnie administratorzy realności, oprócz rannego skrapiania, drugi raz całą przestrzeń w rozciągłości do zamiatania przeznaczoną przed domem w czasie między godziną 2. a 3. po południu kazać obficie skrapiać, aby tym sposobem zapobiedz tworzeniu się zdrowiu szkodliwego kurzu.

6. Wszelkie zanieczyszczanie ulic, chodników i placów publicznych, a wszczególności: zaspakajanie na ulicach, chodnikach lub placach publicznych, potrzeb naturalnych, wylewanie płynów, wyrzucanie śmieci i opadków wszelkiego rodzaju, stłuczonego szkła, skorup, popiołu, trocin, obstrużyn, obrzynków papierowych, wiór, miału węglowego, nieżywych zwierząt i t. p. jest zabronione.

Zakaz ten odnosi się także do wylewania wody, lub wyrzucania jakichkolwiek przedmiotów oknami na ulicę.

Nad ścisłem przestrzeganiem powyższych przepisów czuwać będą organa miejskie i c. k. Dyrekcyi Policyi.

Niestosujących się do powyższych przepisów karać będzie Magistrat grzywną od 2 koron do 200 koron, względnie karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 11. kwietnia 1910 roku.

L. 37352/10.
III a.

OBWIESZCZENIE.

Dnia 5. maja wchodzi w życie nowela do ustawy przemysłowej z dnia 14. stycznia 1910 roku Dz. u. p.

Nr. 19, dotycząca czasu pracy pomocników handlowych i zamykania sklepów w przemysłach handlowych i spedycyjnych, oraz w przemysłach produkcyjnych.

Oprócz przepisów, odnoszących się do czasu pracy pomocników handlowych, ustawa ta zawiera także postanowienia, że w wymienionych powyżej przemysłach, w których sprzedaż towarów odbywa się w otwartych dla Publiczności lokalach (sklepach), należy lokale te wraz z należącymi do nich kantorami i magazynami zamykać w czasie od godziny 8 wieczór do godziny 5. rano. Jedynie tylko w handlach towarów spożywczych mogą być te lokale wraz z kantorami i magazynami otwarte do godziny 9. wieczór.

W tym samym czasie, w którym lokale handlowe mają być zamknięte t. j. między godziną 8 względnie 9. wieczór a 5. godziną rano, nie wolno sprzedawać towarów na ulicach i placach publicznych, tudzież w sposób obnośny.

Magistrat zwraca uwagę przedewszystkiem PP. kupców i pomocników handlowych ażeby w swoim własnym interesie zaznajomili się z przepisami powołanej na początku ustawy — oraz P. T. Publiczności, ażeby ze względu na powyższy czas zamykania sklepów zakupy swoje czyniła przed godziną 8., względnie 9. wieczór.

Wreszcie nadmienia się, że w mowie będąca ustawa dozwala wyjątkowo przez 30. dni w roku zamykania sklepów handlowych o późniejszej porze aniżeli o godzinie 8. względnie 9. wieczór.

Terminy tego wyjątkowego późniejszego zamykania sklepów, oznaczy Magistrat jako władza przemysłowa po wysłuchaniu interesowanych PP. kupców i poda je w najbliższym czasie do powszechnej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 26. kwietnia 1910 r.

L. 38402/10.

ROZPORZĄDZENIE.

W dniu 3. marca b. r. Rada miasta utworzyła **z nowo przyłączonych terytoryów nowe dzielnice miejskie** i uregulowała granice pomiędzy staremi a nowemi dzielnicami miasta.

Niniejszem zarządzam, że obwody komisaryatów obwodowych mają od dnia 1. maja b. r. dostosować się do granic dzielnic miejskich, uregulowanych uchwałą Rady miasta poprzednio powołaną.

Wobec tego należeć będzie do Komisaryatu obwodu I. prócz dotychczasowej części dzielnicy I, cała dzielnica III. i IV., nowemi granicami oznaczona, a do obwodu Komisaryatu II., prócz części dzielnicy I. cała dzielnica V. i VI. według ich obecnych granic. Granice Komisaryatu obwodu IV. mają się również dostosować do nowych granic dzielnic miejskich, granice zaś Komisaryatu obwodu III. pozostają nadal niezmienione.

Odpis uchwały Rady miasta z dnia 3. marca b. r. dotyczący wyznaczenia nowych dzielnic miejskich i regulacya ich w ogóle został już rozesłany wszystkim urzędom Magistratu oraz **zostanie podany do publicznej wiadomości przez jej ogłoszenie w dzienniku rozporządzeń stoł. król. m. Krakowa.**

Panowie Komisarze obwodów I., II. i IV. obwieszczą niniejsze zarządzenie w swoich obwodach przez jego przybicie przed lokalem urzędowym i przez wyjaśnienie interesowanym stronom szczegółów tegoż zarządzenia.

Kraków, dnia 27. kwietnia 1910 r.

Mianowania urzędników i służby.

Na podstawie uchwały Rady m. Krakowa z dnia 14 marca 1907:

1. **P. Władysław Dziewoński**, praktykant konceptowy Magistratu otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie od dnia 23 kwietnia 1910. (LM. 28497/10/prez.).

2. **P. Zygmunt Cygnarowicz**, praktykant manipulacyjny Magistratu otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 150 koron rocznie od dnia 23. kwietnia 1910. (LM. 28496/10/prez.).

3. **P. Leon Obrubański**, młodszy oficyał egzekucyjny otrzymał drugie trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie od 12. marca 1910. (LM. 25280/10/prez.).

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne tajne (21. w kad. XV.) **z dnia 7. kwietnia 1910 roku.**

Przewodniczący: Prezydent Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent miasta: Dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **53.**

Radcy miejscy: Dr. Bobilewicz, Dąbrowski, Dr. Domański, Epstein, Hałatkiewicz, Heuman, Judkiewicz, Dr. Landau Ignacy, Margulies, Mendelsburg, Dr. Pareński, Porębski, Dr. Rosenblatt, Sędzimir, Sołtysik, Stachowski, Dr. Staniszewski, Uderski, Ex. hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Sprawa tramwajowa.

Przewodniczący prezydent Dr. Leo zdał sprawę z toczących się rokowań w sprawie przejęcia tramwaju w zarząd miasta. Obecnie doszło już do porozumienia z reprezentantami Spółki tramwajowej. Z wiosną 1911 r. rozpocznie się budowa kilku nowych linii tramwajowych.

Prezydent wyraził nadzieję że tym razem porozumienie uda się doprowadzić do skutku.

Tajność posiedzenia.

R. m. Daszyński, powołując się na §§ 61 i 66 statutu miejskiego, starał się wykazać, że dwie sprawy, zamieszczone na porządku dziennym, nie usprawiedliwiają ani nadzwyczajności“ ani „tajności“ posiedzenia. Mowca zgłosił wniosek o otwarcie publicznego posiedzenia, któreby później, w miarę okazującej się potrzeby, mogło być zamienione na tajne.

Prezydent Dr. Leo przyznał, że posiedzenie powinno być „zwyczajnem“. Do zaproszeń wkradła się

pomyłka, która jednak nie przesądza prawomocności ani istotnego charakteru posiedzenia. Sądzi jednak, że tak sprawa Grunwaldu, jak zakupno gruntów w Dębnikach, wymagają poufności obrad. Prezydent nie ma jednakże nic przeciwko temu, aby posiedzenie zamieniono później na jawne.

R. m Federowicz Jan K. wnosi o otwarcie dyskusyi nad wnioskiem r. m. Daszyńskiego. Uchwalono.

R. m. Federowicz Jan oświadczył, że zgadza się z zapatrywaniami r. m. Daszyńskiego i proponuje również jawność posiedzenia.

R. m. Dr. Bandrowski sądzi, że są sprawy, które już ze względu na swą techniczną stronę wymagają obrad poufnych.

R. m. Dr. Gertler podnosi, że w sprawach zakupna nigdy żaden kontrahent nie chce przed 2-gim wyjawiać publicznie swych motywów

W głosowaniu wniosek r. m Daszyńskiego upadł.

Obchód Grunwaldzki.

Imieniem komisyi grunwaldzkiej i Sekcyi skarbowej referent sekretarz Magistratu Groele przedstawił sprawę obchodu grunwaldzkiego w 1/2 lipca b r. w Krakowie odbyć się mającego.

Według uchwały podkomitetu grunwaldzkiego z dnia 1 lutego 1910 program uroczystości przedstawia się następująco:

Dzień 15. lipca 1910 r. jako dzień bitwy pod Grunwaldem ma być ogłoszony świętem narodowem w całej Polsce.

W tym dniu (piątek) odbędą się główne punkty programu uroczystości a mianowicie:

1 Nabożeństwo dziękczynne w kościele N. P. Maryi,
2. Odsłonięcie pomnika Wł Jagiełły na pl. Matejki,
3. Otwarcie wystawy zabytków z epoki Jagiellońskiej,
4. Przedstawienia teatralne i zabawy ludowe,
5. Powszechna illuminacya miasta.

W następnych dniach odbędą się publiczne ćwiczenia Sokolstwa polskiego, a 17. lipca (w niedzielę) po mszy polowej na błoniach uroczysty pochód z błoń na Wawel. Pochód ten, w którym wezmą udział zastępy Sokołów, reprezentacye wszystkich sfer społecznych, — ruszy ul. Wolską, Podwalem, ul. Dunajewskiego, Basztową pod pomnik Jagiełły a stąd ul. Floryańską, Rynkiem i Grodzką na Wawel (LM 18771/910/IV).

Koszta w okrągłych cyfrach wyniosłyby:

1.	Kwatery dla włościan i Sokołów . . .	K	7.000
2.	Teatr (po 2 przedstawienia w ludowym i miejskim)	„	5.000
3	Wystawa zabytków z epoki Jagiell. . .	„	10 000
4	Illuminacya miasta w dniu 15. lipca . .	„	2.000
5.	Broszura o Grunwaldzie	„	2.000
6.	Wybicie medalu pamiątkowego	„	1.000
7.	Nabożeństwo	„	200
8.	Przyjęcie delegatów i zabawy ludowe .	„	20.000
9.	Subwencya dla Związku Sokolego i Sokoła krakowskiego	„	12 000
10.	Koszta produkcyj muzycznych	„	2 000
11.	Służba i Straż pożarna	„	1.000
12.	Siły pisarskie i wydatki kancelaryjne .	„	2.000
13.	Kuchnie polowe (Koło akad. T. S. L) .	„	7.000
14.	Nieprzewidziane wydatki	„	4.000

Koszta powyższe, obliczone w przybliżeniu na 75.000 – 80.000 kor. w myśl uchwały komisyi grunwaldzkiej mają być pokryte jednorazowym 5% dodatkiem gminnym do podatków bezpośrednich, (wyjąwszy podatku osobisto-dochodowego).

Według zaś uchwały Sekcyi skarbowej łączne koszta zniżono do kwoty 60.000 kor., z tem że komisya budżetowa ma obmyśleć odpowiednie pokrycie tego wydatku, którego nie można wstawić do normalnego budżetu (LM. 21807/910/IV).

Następnie przedstawił referent sekretarz Groele następujący wniosek komisyi drogowo-kanałowej:

„Rada miejska uchwala uporządkowanie placu Matejki według ostatecznie wypracowanego przez Budownictwo miejskie projektu z tem, że długość trawnika od strony kościoła św. Floryana należy skrócić o całość wrysowanego na projekcie kółka końcowego czyli do równej długości trawnika przeciwnej strony a to ze względu na koncentrujący się silny ruch uliczny w tem miejscu.

Koszta uporządkowania do wysokości 65.000 kor. pokryć z funduszu miejskiego jako awans do zwrotu przez mający się uchwalić kredyt na nowe bruki.

W dyskusyi zabierali głos r. m Schmelkes, Dr. Doboszyński, Birnbaum, Dr. Gertler, który podniósł, że propozycya komisyi grunwaldzkiej o pokrycie wydatku 5% dodatkiem do podatku nie jest sympatyczną o tyle, że miasto Kraków nie może ponosić wszystkich wydatków skoro uroczystość grunwaldzka jest ogólno-narodową i skoro w komitecie zasiadają reprezentanci miast i powiatów z całego kraju.

W odpowiedzi wyjaśnił prezydent Dr. Leo, że prezydyum odniosło się 2 krotnie do Sejmu o przyczynienie się na koszta obchodu — Sejm jednak nic nie przyznał ponad kwotę 5.000 kor. na urządzenie Wystawy z epoki Jagiellońskiej. Petycye poszły również do miasta Lwowa, do 30 miast i wszystkich rad powiatowych. Dotychczas odpowiedzi nie nadeszły.

R. m. Daszyński stawia następujący wniosek: „Rada uchwala 50.000 kor. na pokrycie znacznej części wydatków, jakie komitet grunwaldzki będzie musiał poczynić podczas obchodu uroczystego w Krakowie. W tym celu należy zaciągnąć pożyczkę w wysokości 50.000 kor. umarzalną w latach 10.

W celu pokrycia reszty wydatków Rada miejska uchwala zwrócić się ponownie do reprezentacyj miejskich i powiatowych w kraju, aby przyczyniły się do poniesienia tych kosztów“.

R m. Dr. Petelenz oświadcza się przeciw 5% dodatkowi.

R. m. Stanisław Nowak sądzi, że wydatek należałoby pokryć ze składek publicznych.

Dalej przemawiali r. m. Bujwid i r. m. Jan Kanty Federowicz, który podniósł słuszność opodatkowania wszystkich 5% dodatkiem.

R m. Dr. Bandrowski zgłasza wniosek: „Rada miasta przyjmując sprawozdanie komisyi grunwaldzkiej odnośnie do kosztów obchodu grunwaldzkiego przeznacza na ten cel z funduszów miejskich 60.000 koron wyrażając uzasadnioną nadzieję, że reszta zostanie pokrytą przez Sejm krajowy, Lwów i inne miasta, rady powiatowe jakoteż i instytucye obywatelskie. Kwota 60.000 K

ma być pokrytą za pomocą pożyczki wewnętrznej zwrotnej w 10 ratach rocznych". Upoważnia się p. prezydenta do przedstawienia Wydziałowi krajowemu wniosku, z którego funduszu pożyczka ma być zaciągnięta

Następnie przemawiali r. m. Dr. Gross, Dr. Ponikło, Dr. Starzewski.

R. m. Konopiński zgłosił wniosek: „Krakowski komitet grunwaldzki zwoła ogólny, krajowy komitet dla obchodu grunwaldzkiego w Krakowie.

Komitetowi krajowemu przedłożony będzie program obchodu w Krakowie do zatwierdzenia. Nadto komitet krajowy poweźmie uchwały, co do pokrycia wydatków, z obchodem grunwaldzkim połączonych"

R. m. Kosobucki przemawiał za zaciągnięciem pożyczki.

R. m. Dr. Koy jest za uchwaleniem całego kredytu jaki proponuje komitet grunwaldzki. Co do 5% dodatku to podatek taki byłby niedopuszczalny z powodu braku planu finansowego.

R. m. Turski wnosi, aby ponad uchwalić się mającą pożyczkę 50 000 kor. uchwalić tymczasowo resztę na pokrycie wydatków w kwocie 15.000 kor. tytułem zaliczki do zwrotu ze subwencyj miast i rad powiatowych w kraju, do których należy się odnieść o przyczynienie się do wydatków

W głosowaniu uchwalono program uroczystości i rozkład wydatków według wniosku komitetu grunwaldzkiego, oraz wniosek komisyi drogowej o uporządkowaniu placu Matejki.

Co do wydatków przyjęto wniosek kompromisowy według brzmienia wniosku r. m. Dra Bandrowskiego, aby przeznaczyć na obchód kwotę 60.000 koron z zaciągnąć się mającej pożyczki. Wniosek komisyi grunwaldzkiej o zaprowadzenie 5% dodatku i wniosek Sekcyi skarbowej w sprawie pokrycia upadł.

Wniosek r m. Konopińskiego uchwalono. Wniosek r. m. Turskiego upadł.

Zakupno gruntów w Dębnikach.

Referent radca budownictwa Kłeczek przedłożył następujące sprawozdanie:

Nabywanie większych obszarów gruntowych w obrębie terytoryum gminnego uzasadnione jest przezornością finansową i przewidywaniem przyszłych potrzeb administracyi wielkomiejskiej. Tem się też tłumaczy praktyka wszystkich dobrze administrowanych większych miast zagranicznych, które konsekwentnie zakupują wielkie kompleksy gruntowe jako rezerwy na przyszłość.

Chodzi tu głównie o dwa niesłychanie ważne cele polityki i administracyi miejskiej: *a)* regulacyę podaży parcel budowlanych jako przeciwdziałanie niezdrowej spekulacyi gruntowej i *b)* zaopatrzenie się w grunta budowlane na własne cele gminy. — Pierwsze zadanie to t. z. polityka gruntowa gminna ściśle związana z regulacyą miasta i polityką komunikacyjną (tramwaje gminne). Drugie zadanie obejmuje cały szereg kulturalnych i gospodarczych potrzeb życia gminnego, oraz zakładów i przedsiębiorstw miejskich. Potrzeby te się ustawicznie zmieniają, rozwijają i rosną w miarę rozrostu miasta oraz powstawania nowych zadań zarządu miejskiego. Dotyczy to zwłaszcza tych miast, które weszły na drogę szerokiej i gospodarczej działalności, które zwłaszcza założyły lub nabyły różnego rodzaju przedsiębiorstwa przemysłowe, komunikacyjne i t. p.

Kraków wszedł od pewnego czasu na tę właśnie drogę i wyprzedził tutaj niektóre większe nawet miasta austryackie. Czekają go też w niedługim stosunkowo czasie trudne do rozwiązania zadania, jak budowa drugiej gazowni, drugiej elektrowni, centralnej targowicy, drugiej rzeźni, targowicy na konie, wielkich koszar dla piechoty i konnicy, urządzenie placu targowego na siano i słomę oraz placu na postój furmanek wiejskich, przeniesienia poza miasto niektórych zakładów dobroczynnych i sanitarnych, założenia drugiego cmentarza, parków i bliskich spacerów pozamiejskich, nie mówiąc już o budowie większych zakładów naukowych i wychowawczych, jak nowa Akademia sztuk pięknych, Akademia górnicza, szkoły fachowe różnego rodzaju itd. itd.

Każda taka budowa wymagać będzie przedewszystkiem większych obszarów budowlanych, nieraz kilku lub kilkunastu morgowych. Jest więc obowiązkiem przezornej administracyi miejskiej zabezpieczyć sobie na te cele w różnych dzielnicach miasta wielkie kompleksy gruntowe, o ile jeszcze nie uległy parcelacyi a cena ich jest przystępną

W Krakowie popełniono np. ciężki błąd przy założeniu centralnej rzeźni, że nie zakupiono jednocześnie przylegających do niej kilkudziesięciu morgów gruntu na Grzegórzkach. Płacono tam wówczas 1 morg po 1500—2000 złr. czyli 3000—4000 K. Dziś po latach 30-tu cena gruntu wynosi w tem miejscu od 60.000 do 80.000 K czyli podniosła się o 2000%. Niektóre zaś grunta przy rzeźni zostały zabudowane i nie mogą już być wcale bez krociowych ofiar użyte na cele gminne.

Jedynym wielkim obszarem gruntowym w obrębie t. zw. Wielkiego Krakowa jest obszar dworski w dzielnicy Dębniki. Obejmuje on przeszło 180 morgów czyli niemal 300.000 sążni □ w jednym kawałku. Średnia odległość od Rynku głównego wynosi 2·2 kilometra czyli mniej więcej tyle, co toru wyścigowego na Błoniach, klasztoru zwierzynieckiego i t. p. W tej odległości kosztują dzisiaj grunta około 10—30 koron za sążeń. Ponieważ wartość pałacu i innych budynków wynosi około 80 000 K wypada 700 000 K jako cena za 300.000 sążni czyli sążeń po $2^1/_3$ korony. Taniość tego gruntu tłomaczy się niedostępnością t. j. brakiem uporządkowanych ulic, odcięciem od miasta dwiema rogatkami wreszcie zakazem budowy, obciążającym znaczną część obszaru. Wszystkie te trzy przeszkody w niezbyt długim czasie ustaną, albowiem rogatki usunięte zostaną najpóźniej w 1911 r., rząd zbuduje wzdłuż Wisły drogę bulwarową i kollektor prawobrzeżny, przeniesienie zaś rejonu fortecznego musi nastąpić w niezbyt odległej przyszłości.

W najbliższych latach przeprowadzi też gmina linię tramwajową przez most Zwierzyniecki do Dębnik i Zakrzówka jako połączenie z linią podgórską.

Zmiany powyższe oddziałać muszą bardzo silnie na wartość zakupionych gruntów.

Dochody gminy z tych obszarów, budynków i zbudować się mającej cegielni dosięgną kwoty około 35.000 K, co wystarczy na zupełne niemal pokrycie raty procentowej od pożyczki 800.000 K. Ratę amartyzacyjną pokrywać będzie fundusz gruntów miejskich, do którego wcielone zostaną nabyte obszary. Obciążenia z tego tytułu większą

jakąś kwotą budżetu miejskiego nie należy się obawiać ani teraz ani tem mniej w przyszłości.

Wkońcu podnieść należy z naciskiem, że gmina nabywając obszary gruntowe nie czyni tego dla spekulacyi lub dla wielkich zysków finansowych, lecz dla osiągnięcia ważnych celów gospodarki miejskiej.

Po przedstawieniu tego sprawozdania przedłożył następnie p. referent wnioski Sekcyi ekonomicznej i skarbowej.

Rada miejska uchwali:

1. Zakupić na rzecz gminy od pp hr. Lasockich realności w dzielnicy Dębniki położone w ofercie z dnia 4 kwietnia 1910 r wymienione pod warunkami w tejże ofercie zawartemi.

2. Oprócz ceny kupna w kwocie 780 000 K poniesie gmina koszta kontraktu, stemple i należytości.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. prezydenta miasta r. m. Perosia i Dra Nowaka Juliana, a wrazie przeszkody pp. r. m. Schwarza i Kosobuckiego.

4. Wydatek cały pokryć należy pożyczką zaciągniętą w $4^1/_2\%$ obligacyach komunalnych Banku krajowego w takiej wysokości, by suma gotówką z niej uzyskana pokryła cały wydatek pod 2). Upoważnia się do ustalenia warunków tej pożyczki p Prezydenta m. łącznie z Sekcyą skarbową Rady m., a do podpisania umowy z Bankiem krajowym osoby pod 3) wymienione. (LM. 94101/909/B. b).

R. m. Daszyński sprzeciwił się zakupnu całego kompleksu gruntu, jako zbyt obciążającego miasto, natomiast zgodził się na zakupno części tych gruntów.

Prezydent Dr. Leo wyjaśnił, że gmina zbuduje na tem terytoryum cegielnię, która przyniesie dochodu 20 tysięcy. Wartość gruntowa podniesie się nadto przez to, że w ciągu roku zniesione zostaną obie rogatki, a za lat kilka najdalej zaprowadzi się tam linię tramwajową. Rozróst Dębnik dotąd był bardzo silny. Będzie jeszcze silniejszy gdy usunięty zostanie wał kolei cyrcumwalacyjnej i gdy rząd zbuduje bulwar wzdłuż Wisły.

R m. Dr. Julian Nowak przemawiał za zakupieniem gruntów i odradzał odwlekania sprawy.

R. m. Jan Kanty Federowicz domagał się zakupna, albowiem gmina nie powinna pozwolić na spekulacyę gruntową Każda zwłoka wywołuje zwyżkę ceny.

W głosowaniu przyjęto wnioski Sekcyi wszystkiemi głosami przeciw 4.

Na tem posiedzenie zakończono o godzinie $10^1/_2$ wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (42 w kad XV.) **z dnia 16. kwietnia 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent Dr. Juliusz Leo I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski. II Wiceprezydent: Józef Sare. Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg

Radców miejskich obecnych **45**.

Radcy miejscy: Bialik, Birnbaum, Dr. Bobilewicz, Daszyński, Dąbrowski, Dr. Domański, Epstein, Dr. Gross, Heumann, Jarra, Dr. Jaworski, Judkiewicz, Dr. Landau Rafał, Mendelsburg, Dr. Meisels, Dr. Merz, Dr Julian Nowak, Stanisław Nowak, Dr. Pareński, Dr. Petelenz, Porębski, Schmelkes, Stachowski, Dr. Staniszewski, Suski, Uderski, nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $6^1/_2$ wieczór.

Przyrzeczenie radzieckie.

Nowo powołany radca miejski p. Dr. Tadeusz Federowicz złożył w ręce prezydenta miasta Dr. Juliusza Leo uroczyste przyrzeczenie radzieckie.

Poczem przewodniczący prezydent Dr. Leo składa przewodnictwo w ręce I. Wiceprezydenta miasta Dr. Henryka Szarskiego, sam zaś zajmuje trybunę sprawozdawcy.

Uczczenie historycznego faktu rozszerzenia granic Krakowa.

Imieniem Komisyi dla obchodu historycznego faktu rozszerzenia granic miasta Krakowa prezydent Dr. Leo wnosi:

Rada miejska uchwali:

1 Wydać **księgę pamiątkową** zawierającą obok wstępu historycznego opis na podstawie aktów urzędowych przebiegu sprawy rozszerzenia król. stoł. m. Krakowa Na koszta wydawnictwa przyznaje się kredyt do wysokości 10.000 koron. (LM. 37528/910).

2. Pod budowę **nowego parafialnego kościoła** dla dzielnic miasta położonych na prawym brzegu Wisły odstąpić bezpłatnie odpowiedni plac budowlany oraz przyczynić się do kosztów budowy jednorazową subwencyą 100 000 koron (LM. 36876/910 IV.).

3. Zbudować na jednym z gruntów miejskich **„Dom ludowy“** przeznaczony na cele popularyzacyi oświaty i sztuki narodowej wśród najszerszych warstw ludowych. (LM. 36874/910 I).

4. Wybić **medal pamiątkowy** i w tym celu rozpisać ograniczony konkurs, do którego zaprosić należy najwybitniejszych artystów polskich. (LM. 36875/910 IV.).

Na koszta z tem połączone przeznacza się kredyt do wysokości 3000 koron.

5. Do przeprowadzenia uchwał pod 1) i 4) upoważnia się komisyę obchodową

Szczegółowe wnioski zmierzające do wykonania uchwał pod 2) i 3) przedłożyć ma komisya obchodowa Rady miejskiej w porozumieniu ze sekcyą skarbową.

Wnioski bez dyskusyi jednomyślnie przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 7. wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (43 w kad. XV) **z dnia 28. kwietnia 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent Dr Juliusz Leo. I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski II. Wiceprezydent: Józef Sare. Sekretarz rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **45**.

Radcy miejscy: Birnbaum, Dr. Bobilewicz, Dąbrowski, Dr. Doboszyński, Drozdowski, Dr. Fierich, Dr. Gertler, Dr. Gross, Dr. Gutkiewicz, Iglicki, Dr. Jaworski, Judkiewicz, Ks. Krupiński, Dr Ignacy Landau, Dr. Rafał Landau, Maciołowski, Margulies, Mendelsburg, Miedniak, Dr. Petelenz, Porębski, Dr. Staniszewski, Dr. Tilles, Wachtel, Eks. hr. Wodzicki nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Przydzielenie radcy miej. do Sekcyi i komisyi.

Przewodniczący prezydent Dr. Leo, zawiadomił radę, że nowo powołany radca m. Dr. Tadeusz

Federowicz prosi o przydzielenie go do Sekcyi prawniczej, oraz komisyi gazowo-elektrycznej i inwestycyjnej. Uchwalono. (L prez. 253/910 r.).

Udzielenie urlopu.

Prezydent Dr Leo, zawiadomił radę, że r m Dąbrowski wniósł prośbę o urlop z powodu choroby.
Uchwalono

Udzielenie urlopu.

Prezydent Dr. Leo podał do zatwierdzającej wiadomości rady, że był zmuszony udzielić 4 miesięcznego urlopu p. Maciejowi Szukiewiczowi, adjunktowi Muzeum Narodowego, z powodu wyjazdu jego na południe dla poratowania silnie nadwerężonego zdrowia, a to z porady prof. Dr Parcńskiego, który zalecił przeprowadzenie kuracyi w ciepłym klimacie.
Przyjęto.

Obchód 3-go maja.

Sekretarz rady odczytał pismo komitetu dla obchodu rocznicy 3. maja zapraszające do wzięcia udziału w uroczystości.

Prezydent Dr. Leo nadmienił, że członkowie rady otrzymają osobno zaproszenie w drodze okólnika.

Zjazd nauczycielski.

Sekretarz rady odczytał pismo Zarządu krajowego związku nauczycielstwa ludowego w Galicyi z prośbą o przyjęcie protektoratu nad Zjazdem nauczycielstwa słowiańskiego w Krakowie, w dniach 10—14 sierpnia b. r. i o subwencyę na koszta zjazdu, oraz o zezwolenie na urządzenie noclegów w tutejszych szkołach

Pismo odesłano Magistratowi i Sekcyi IV. (LM. 39262/910 IV.).

Sprawa drożyzny.

R. m. Dr. Starzewski wskazuje na ogromną drożyznę, która przytłacza w Krakowie wszystkie sfery. Usunąć ją jest rzeczą niemożliwą dla zarządu miasta, bo z drożyzną walczy bezskutecznie państwo samo, ale pewne wysiłki są wskazane. Istniejąca w Radzie komisya aprowizacyjna i komitet mieszkaniowy, zdają się być bezczynne, dlatego mowca zapytuje: 1) Czy prezydent jest gotów powołać do pracy tę komisyę? 2) Czy gotów obmyśleć sprawę dowozu mleka i zarządzić utworzenie cegielni?

Prezydent Dr Leo oświadcza, że pod wielu względami reprezentacya Krakowa wyprzedziła w sprawie zwalczania drożyzny inne miasta w państwie. Kraków pierwszy zajął się dostarczaniem tańszego węgla dla ludności. Co do bezczynności komisyi aprowizacyjnej, wskazuje komitet na to, że komisya ta est zwoływaną, gdy tylko pojawi się wezwanie ze strony Rady miejskiej. Niebawem zajmie się ona sprawą dowozu mleka. Co do cegielni, to jeden z wybitnych fachowców zajmie się jej budową na Dębnikach (roczna produkcya przewidzianą byłaby na 3 miliony); nadto są w Dąbiu pokłady glinki, które pozwolą w przyszłości i tam urządzić cegielnię. Co do kwestyi mieszkaniowej — wskazuje prezydent na objęty porządkiem dziennym wniosek o budowę domów na Dębnikach. Jest to początek, za którym pójdą dalsze projekty.

Wiceprezydent Dr. Szarski podnosi, że w kwestyi mleczarstwa odbyła się niedawno w Krakowie ankieta w sprawie założenia mleczarni spółkowej. Uchwalono udać się do krajowego inspektora mleczarstwa dra Tadeusza Rylskiego z prośbą o opracowanie organizacyi mleczarni i zestawienie kosztorysu; Wydział krajowy pozwolił drowi Rylskiemu wykonać tę pracę.

Dostawa rynienek kanałowych.

R. m Rittermann interpeluje, dlaczego komisya drogowo-kanałowa zakupiła czeskie rynienki, zamiast tańszych saskich?

Mowca domaga się unieważnienia tej dostawy i rozpisania ponownej licytacyi.

Radca budown. Kłeczek wyjaśnia, że Magistrat stosuje się zawsze do poleceń komisyi drogowo-kanałowej Komisya drogowo-kanałowa w danym wypadku dwa razy badała materyały próbek nadesłanych z ofertami i jednomyślnie oświadczyła się za ofertą droższą z powodu wielkiej różnicy w dobroci materyału.

Porządek dzienny.

Pomiar terytoryum Wielkiego Krakowa.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca budownictwa Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali

I. Gmina miasta Krakowa zobowiązuje się stosownie do pisma c. k. Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 6. kwietnia 1910 l. 38482 dostarczyć dla prac pomiarowych uzupełniających zdjęcie terytoryum W. Krakowa według potrzeby: robotników, materyały i lokal odpowiedni tudzież przyczynić się do kosztów pomiaru gotówką w kwocie 16500 koron, spłacalną w sposób przez Prezydenta miasta w porozumieniu z c. k Władzami skarbowemi oznaczyć się mający, a to pod warunkiem, że w zamian za to:

1. C k. Rząd wykona pomiar obszarów W. Krakowa wyszczególnionych w piśmie Magistratu do c. k. Krajowej Dyrekcyi skarbu z dnia 23 go marca 1908. L 8400/B. w skali 1:1000,

2. dostarczy gminie miasta Krakowa bezpłatnie następujące operaty nowego pomiaru:

a) 10 egzemplarzy odcisków map w drodze fotomechanicznej, z których jeden egzemplarz będzie odjustowany i numerami parcelowymi opatrzony,

b) odpisy wykazów współrzędnych i opisu topograficznego sieci trygometrycznej i polygonalnej a nadto inne operata pomiaru polygonalnego — w czasie, kiedy nie będą do czynności potrzebne — dla sporządzenia odpisów do użytku gminy.

II. Do podpisania deklaracyi dotyczących zobowiązań gminy wyżej pod I/. wyszczególnionych upoważnia się obok P. Prezydenta miasta Radców miejskich W. Beringera i Uderskiego, a w razie przeszkody jednego z nich R m. P. Perosia.

III. Na koszta pomiaru przyznaje się kredyt do wysokości 40000 kor. — na rachunek pożyczki zaciągnąć się mającej na inwestycye spowodowane powiększeni m okręgu miasta Krakowa

Wniosek uchwalono. (LM. 32854/910 B/b).

Regulacya ulicy Bosackiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca budownictwa Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Oświadczenie reprezentantów gminy miasta Krakowa złożone przy Komisyi w dniu 26 czerwca 1909 r w sprawie budowy domów mieszkalnych dla służby kolejowej na dworcu w Krakowie przy ulicy Bosackiej Rada miasta przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości.

R m Stanisław Nowak stawia rezolucyę, aby przy sposobności pertraktacyi z Towarzystwem strzeleckiem dążyć do rozszerzenia ulicy w kierunku gruntów Towarzystwa strzeleckiego.

Wniosek Sekcyi, oraz rezolucyę r. m. St. Nowaka przyjęto. (LM. 18877/910 B/b).

Przepisy jazdy i taryfa dorożkarska.

Imieniem Sekcyi prawniczej, referent sekretarz Magistratu Kubalski wnosi: Rada miasta uchwali:

Rada miasta przyjmuje przylegly projekt*) przepisów jazdy i taryfy dla dorożek jedno i dwukonnych w Krakowie i uchwala przedłożyć go c k. Namiestnictwu do zatwierdzenia po myśli § 51 ustawy przemysłowej. (LM. 32105/910 III a).

Referent sekretarz Kubalski zaznaczył, że obecna taryfa obowiązuje od r. 1873; projekt nowej, opracowany został na podstawie całego szeregu ankiet i konferencyj z czynnikami interesowanymi. Projekt obejmuje także taryfę dla jazd do czterech punktów pod Krakowem, co do których stowarzyszenie dorożkarzy się zgodziło. W tym kierunku Rada miasta nie może mieć ingerencyi, zależy to od dobrej woli stowarzyszenia; taryfa w Krakowie — zależy natomiast wyłącznie od zdania Rady Poczem referent przedstawił szczegóły nowej taryfy. Sekcya prawnicza, proponując przyjęcie taryfy, przedstawia także rezolucyę, z wezwaniem do dyrekcyi policyi, aby nadzorowała dorożki co do ich zewnętrznego wyglądu; gdyby nie nastąpiło polepszenie w tej mierze, magistrat zaprowadzi dorożki II. klasy z niższą taryfą.

W dyskusyi jaka się rozwinęła w powyższej sprawie, następujący radcy miejscy zgłosili poniżej wyszczególnione poprawki do poszczególnych postanowień przepisów jazdy i taryfy dorożkarskiej.

Do § 1. r. m. Hałatkiewicz zgłosił poprawkę, by skreślić ustęp od słów: „tudzież aż do końca".

Do § 4. r m Dr Koy, proponuje: „C. k. Dyrekcya Policyi ma nadto czuwać, aby tak w porze letniej, jak też w porze zimowej, wskazana przez Magistrat każdorocznie liczba dorożek, już o godzinie 6 rano była do dyspozycyi publiczności — na odpowiednich stanowiskach".

Do § 5. r. m. Dr. Ponikło wnosi, by w ustępie ostatnim: po „mogą" dodać: „w miejsce półkrytych dorożek".

Do § 6. r. m. Daszyński wnosi, by skreślić w § 6. słowa: „tylko" i „płci męskiej".

Do § 7. r. m. Dębicki, dodać że: „Taryfa ma być wydrukowaną dużym i czytelnym drukiem, zbrukane egzemplarze należy wymienić na czyste". — nadto do § 8. by we wierszu 15 zamiast słowa: „pogody" wstawić „czasu" albo „powietrza".

*) Projekt po zatwierdzeniu przez c. k. Namiestnictwo we Lwowie drukowany będzie w najbliższym numerze dziennika rozp. Magistratu.

Do § 10. r. m. Daszyński zaproponował zmianę w ust. 3-cim, że: kara ma wynosić od 2 K. do 5 K, względnie kara aresztu od 6 godzin do 48 godzin.

Do § 11. r. m Uderski, proponuje dodać ustęp: „Zapłata za jazdę na zamówienie nie może wynosić mniej jak 1 kor. dla jednokonnej, a 1·50 dla dwukonnej dorożki".

Do tegoż §-u r. m. Sołtysik proponuje aby: „Obowiązek przyjmowania zamówień na czas nocny dokładnie określić"

Zaś r. m. Konopiński, by słowo „zadatek" zmienić na „taksę" i obliczyć niżej

Nadto do § 13. wnosi, że wyraźnie zaznaczyć należy, iż zarówno w zimie, jak w lecie na stanowiskach pełnić powinna służbę pewna liczba dorożek już od godziny 6. rano

W dalszym ciągu do § 15. r. m. Daszyński proponuje dodać po słowach: „Dorożkarz wobec publiczności", słowa: „obowiązanej do grzecznego traktowania go".

Zaś r. m. Epstein, aby opuścić słowa:.. „nie wolno dorożkarzowi palić tytoniu i cygar"

Do § 16. r. m Dębicki wnosi, aby w napisie i w ustępie 2-gim zamiast: „pijaństwo" było „opilstwo".

Do § 18 r. m. Dr. Ponikło proponuje dodać: „Gdyby zaś dorożkarz podczas jazdy, lub po odwiezieniu gościa (nabrał przekonania, lub ugruntowanego podejrzenia), dowiedział się, że przewoził osobę dotkniętą chorobą zakaźną, winien wstrzymać dalsze jazdy z gośćmi i pod osobistą odpowiedzialnością bezzwłocznie pojechać przed Zakład desynfekcyjny miejski i tam o wydarzeniu donieść.

Do § 22 r. m. Uderski wnosi dodatek: „Za pakunki większe umieszczone na koźle lub z tyłu powozu, należy się dopłata od każdego pakunku po 20 hal. Resztę tego paragrafu skreślić.

Do tegoż §-u r. m. Sołtysik proponuje, by skreślić ostatnie zdanie, bo § 29. nie uwzględnia sprawy pakunków.

Do § 26. r. m. Hałatkiewicz wnosi, by w nagłówku zamiast słowa: „wyroku" dać „orzeczenia karnego".

Do § 29. r m Konopiński, aby po lit I *a)* dodać jako osobny punkt „postanowienia" Uwagi 1 i 2 ze strony 8.

Przy tymże §-ie 29 r. m. Domański wnosi: aby w taryfie: zamiast „Zwierzyńca", było: „do wsi Zwierzyńca".

Zaś do wyrazu: „Bielany" dodać na górę bielańską i obmyślić taryfę.

R. m. Hałatkiewicz, proponuje w ustępie I. uwaga 3-cia, by: „Wymiar kary zamiast 2—10 K., lub 1—3 dni aresztu", wstawić „2—5 K., lub 6 godzin do 24 godzin".

R. m. Sołtysik, ad I. c. wnosi: by podwyższyć cenę jazdy nocnej.

R m. Federowicz Jan Kanty wnosi do II ad 2., że: reszta terytoryum na Podgórzu K. 2—3, ad 5/Bielany klasztor K. 6—7.

Czekanie przy Klasztorze Bielańskim pierwsze $1/2$ godziny 1 K. każda następna rozpoczęta godzina 1 K.

Do § 32. r. m. Sołtysik proponuje, aby ad *c)*: „określić opłatę za większą liczbę osób.

Zaś r. m. Dr. Domański wnosi do § 33. że: „Opłacenie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa“.

Wkońcu r. m. Sołtysik zgłasza wniosek aby: „powyższe przepisy odesłać do Sekcyi prawniczej do możliwego uwzględnienia zgłoszonych wniosków i stanowczego załatwienia.

Wiceprezydent Dr. Szarski, reagując na podniesione w dyskusyi życzenia zaznacza, że dopóki rogatki nie będą zniesione, niema mowy o ustanowieniu doróżek na przedmieściach. Co do obecności doróżek o pewnej porze na stanowiskach — rzecz ta nie należy do magistratu, ale do policyi. Co do jazdy do Bielan, Podgórza i innych miejscowości pod Krakowem — wskazuje wiceprezydent na to, że przedstawione poprawki muszą być zaakceptowane przez stowarzyszenie doróżkarzy, którzy na nie się nie zgodzą. Wynika to z ich stanowiska podczas pertraktacyj, kiedy oświadczyli, że wolą dotychczasową starą taryfę, niż nową, podwyższającą nawet cenę jazdy o 50 prc, gdyby postanowienia co do jazdy poza Kraków zostały niepomyślnie dla nich załatwione. Wkońcu zaznaczywszy, że pod względem merytorycznym nie zgłoszono żadnego przeciw projektowi zarzutu, prosi o jego uchwalenie.

Prezydent Dr. Leo konstatuje, że zgłoszono przeszło 20 poprawek, z których wiele może być załatwionych w myśl wywodu wnioskodowców. Załatwić je może Sekcya prawnicza w myśl wniosku r. Sołtysika i dlatego prezydent ten wniosek przedewszystkiem podaje pod głosowanie.

Wniosek r. m. Sołtysika, by przepisy odesłać do Sekcyi prawniczej do możliwego uwzględnienia zgłoszonych wniosków i stanowczego załatwienia

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8\frac{1}{2}$ wieczór.

Posiedzenie tajne (22 w kad. XV.) **z dnia 28. kwietnia 1910.**

Za wybitną działalność i pełną poświęcenia 4-letnią pracę około przygotowania sprawy rozszerzenia miasta przez przyłączenie gmin sąsiednich, przyznano od 1. kwietnia 1910 r. p. Dyrektorowi Magistratu **Władysławowi Grodyńskiemu** rangę V-tą z poborami przywiązanemi do tejże rangi urzędników państwowych, t. j. z płacą 10 000 koron, z prawem do dwóch pięcioleci po 2.000 kor. i z kwaterowem w kwocie 1 760 kor. rocznie, a to z jednoczesnem zniesieniem przyznanego uchwałą Rady m. z 9. stycznia 1908 r. dodatku funkcyjnego 2.400 kor. rocznie (Lprez 256/910).

P. Dr. Rudolfowi Sikorskiemu sekretarzowi Magistratu jednorazową remuneracyę w wysokości 3000 koron. (Lprez. 254/910).

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 6. kwietnia 1910 r.

Sekcya zwróciła uwagę na to, że grozi niebezpieczeństwo zupełnego zasłonięcia wspaniałego **widoku na Wawel** z błoń miejskich, a to wskutek zabudowania się ulicy „Swoboda“ kilkopiętrowemi kamienicami.

Sekcya zastanawiała się nad sposobami **ochrony** pasażerów, **jadących tramwajem** przez **ulicę Wolską,** przed uderzeniami gałęzi drzew, które rozrastając się dotykają wozów tramwajowych i wezwała Mag., aby wygotował jak najrychlej konkretne w tej sprawie wnioski

Wskutek wypadku najechania wozu na przechodniów u wylotu ulicy Pijarskiej przy bramie Floryańskiej uchwaliła Sekcya polecić Magistratowi, aby rozważył, czy nie byłoby wskazanem położyć **chodnik w ul. Pijarskiej** od strony teatru wzdłuż murów bramy Floryańskiej, względnie zakazać tamtędy zupełnie przejazdu.

Dalej rozpatrywała Sekcya **oferty** na roboty **kamieniarskie** do nowego skrzydła Magistratu i upoważniła subkomitet budowy Magistratu do pertraktowania— celem uzyskania obniżenia cen ofertowych.

Następnie uchwaliła Sekcya wniosek Magistratu co do budowy **wychodka** o konstrukcyi żelazno-betonowej **na Błoniach** miejskich w lasku przed parkiem Dra Jordana, i wezwała Magistrat o wydanie zarządzenia aby wychodki tak w Sukiennicach jak i na plantach były otwarte do godziny 11. w nocy.

W końcu oświadczyła się Sekcya, aby Magistrat popierał myśl postawienia na błoniach miejskich naprzeciw parku Dra Jordana kilku **kiosków** na **napoje chłodzące**, owoce i t. p., a to dla wygody publiczności, która zwłaszcza w niedzielę i święta w tysięcznych tłumach po błoniach używa przechadzki.

II. Posiedzenie w dniu 14. kwietnia 1910 r.

Sekcya zwróciła uwagę Magistratowi, że należałoby uporządkować parkan przed realnością ks. Ogińskiego od strony ulicy Lubicz w sąsiedztwie dworca kolejowego. Sekcya wezwała Magistrat, aby polecił jak najrychlej **oparkanić parcelę** pustą, położoną na rogu ulicy **Basztowej** i Łaziennej.

W sprawie **markiz sklepowych** i czystego utrzymywania portali sklepowych zażądała Sekcya aby Magistrat wezwał kupców do ścisłego przestrzegania przepisów porządkowych

Następnie Sekcya przyjęła do zatwierdzającej wiadomości decyzyę wznowionego subkomitetu budowy Magistratu w sprawie przyjęcia **oferty** na roboty **kamieniarskie** do nowego **skrzydła Magistratu.**

Dłuższą dyskusyę wywołał przedstawiony przez Magistrat projekt organizacyi **służby policyi budowniczej i powiększenia etatu Budownictwa m.** Sekcya uchwaliła zasadniczo zgodzić się na podział Budownictwa m. na dwa **oddziały,** oddział **A.** Budownictwo i oddział **B.** Inżynierya. Dalszą dyskusyę odroczono do następnego posiedzenia.

Wreszcie zatwierdziła Sekcya linię regulacyjną ul. Wielopole.

III. Posiedzenie w dniu 20. kwietnia 1910 r.

Na wniosek r. m. Dębickiego uchwaliła Sekcya oglądnąć **pomnik Tadeusza Kościuszki,** zanim sprawa wyboru miejsca przyjdzie na porządek dzienny Rady miejskiej. Następnie uchwaliła Sekcya przedłożyć Radzie miejskiej wniosek co do projektu wybudowania **dwóch domów mieszkalnych dla służby miejskiej** na gruntach gminnych w Dębnikach. Wreszcie przyjęła Sekcya wnioski Magistratu i delegacyi dla zakładu czyszczenia miasta w sprawie czyszczenia miasta na nowem terytoryum, przyłączonem do Krakowa. — Na wniosek r. m. Tur-

skiego uchwalono poczynić kroki co do uregulowania stosunku między gminą a krajem i państwem w sprawie uporządkowania, konserwacyi i czyszczenia dróg krajowych i państwowych w Krakowie.

IV. Posiedzenie w dniu 23. kwietnia 1910 r.

Sekcya uchwaliła wnioski Magistratu w sprawie **organizacyi policyi budowlanej i powiększenia etatu Budownictwa m.** oddział A, przy czem poleciła Magistratowi, aby zastanowił się nad reformą kontroli technicznej i wygotował jak najrychlej projekt instrukcyi dla inspektorów budowlanych.

V. Posiedzenie w dniu 25. kwietnia 1910 r.

Sekcya uchwaliła po dłuższej dyskusyi wnioski Magistratu w sprawie **reorganizacyi i powiększenia etatu urzędników** oddziału inżynierskiego Budownictwa m.

VI. Posiedzenie w dniu 27. kwietnia 1910 r.

Sekcya obradowała nad sprawą wybudowania **stajni izolacyjnej** dla koni Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta; przyjęto wnioski Budownictwa m. co do wytyczenia linij regulacyjnych dla kilku ulic w gminach przyłączonych i co do udzielenia konsensu na budowę domów przy tych ulicach.

Następnie uchwaliła kredyt dodatkowy na utrzymanie brzegów młynówki i poleciła Magistratowi wdrożyć pertraktacye z redakcyą czasopisma technicznego „**Architekt**" w sprawie **reprodukowania planów** konkursowych **Wielkiego Krakowa,** nagrodzonych i zakupionych przez gminę.

Sekcya skarbowa.

Posiedzenie w dniu 6. kwietnia 1910 r.

Sekcya zezwoliła na podjęcie z depozytu Banku krajowego we Lwowie kwoty 304.000 kor. na **inwestycye elektrowni** miejskiej, następnie uchwaliła przedstawić Radzie miejskiej wnioski co do wysokości i sposobu pokrycia kosztów obchodu Grunwaldzkiego wreszcie przyznała kilka drobnych kredytów dodatkowych.

Sekcya prawnicza.

I. Posiedzenie w dniu 6. kwietnia 1910 r.

Sekcya przyjęła sprawozdanie i wnioski Magistratu co do **organizacyi służby zewnętrznej** dla nowych dzielnic miasta i co do przyjęcia do służby miasta niektórych funkcyonaryuszy gmin przyłączonych, a następnie załatwiła kilka spraw osobistych.

II. Posiedzenie w dniu 22. kwietnia 1910 r.

Sekcya przyjęła do wiadomości Art I., VIII. i XIV. budżetu miejskiego na rok 1910, i uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej nowy **regulamin** wraz z taryfą **dla dorożek** jedno i dwukonnych w Krakowie.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 19. kwietnia 1910 r.

Sekcya przyjęła do wiadomości sprawozdanie o **ruchu ubogich** i o działalności miejskiego Biura ubogich w r. 1909, przedłużyła **wsparcie** stałe 218 ubogim, udzielono wsparć stałych od 10 do 15 koron miesięcznie 55 ubogim i podwyższyła 10 ubogim wsparcia stałe, dalej uchwaliła wsparcia ponadtaryfowe w kwotach od 15—50 kor. 38 ubogim i rozdzieliła 1000 cetnarów cłowych węgla, ofiarowanego przez Skład miejski, między instytucye dobroczynne Następnie przyznała wsparcie z fundacyi śp. Ludwika Helcla podupadłemu majstrowi stolarskiemu i udzielono jednorazowy zasiłek na szpital dla matołków i nieuleczalnych ubogich im. św. Elżbiety w Iwoniczu.

Nadto na wniosek r. m. Dra Krongolda uchwaliła Sekcya wezwać magistrat o przedłożenie wniosku w sprawie podwyższenia wsparć dla ubogich na II. dziesięciolecie (1911—1920). Upoważniła r. m. Jawornickiego i naczelnika Wydziału VI. magistratu:

a) do porozumienia się z zarządem zakładu wychow. F. Żurowskiej co do umieszczania w tym zakładzie sierót płci żeńskiej, utrzymywanych i wychowywanych kosztem gminy,

b) do poczynienia kroków przedwstępnych w celu założenia kolonii leśnej w okolicy m. Krakowa dla sierót obojga płci słabowitych lub też umysłowo słabo rozwiniętych

W końcu wzięła Sekcya pod obrady kilka spraw pierwszorzędnej doniosłości dla rozwoju opieki nad sierotami i opuszczonemi dziećmi, jak: ustanowienie zawodowego opiekuna, utworzenie żłóbków miejskich (dla wychowania niemowląt), założenie zakładu wychowawczego dla dzieci w wieku od 6—10 roku życia, możność założenia na podstawie ustawy krajowej gminnego domu poprawczego dla nieletnich przestępców i t. d. i zaleciła administracyi miejskiej dążenie do stopniowego wprowadzenia tych istytucyj.

Połączone Sekcye.

I. Posiedzenie Sekcyi ekonomicznej i skarbowej w dniu 5. kwietnia 1910 r.

Sekcye uchwaliły przedstawić Radzie miejskiej wniosek o **zakupno** na rzecz gminy m. Krakowa byłych **dóbr** tabularnych hrabstwa Lasockich w **Dębnikach**.

II. Posiedzenie Sekcyi prawniczej i skarbowej w dniu 23. kwietnia 1910 r.

Sekcye uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej wnioski w sprawie **regulacyi etatów** i poborów miejskiej **służby etatowej** i prowizorycznej oraz funkcyonaryuszy miejskiej **Straży pożarnej**.

III. Posiedzenie Sekcyi prawniczej i skarbowej w dniu 25. kwietnia 1910 r.

Sekcye uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej wnioski: w sprawie powiększenia etatu Budownictwa m. oddział A. (architektura i policya budownicza) tudzież w sprawie **unormowania wynagrodzeń pomocników kancelaryjnych** Magistratu (dyetaryuszy miejskich).

Komisya gruntów pofortyfikacyjnych.

Posiedzenie w dniu 26. kwietnia 1910 r.

Komisya uchwaliła kilka podań sezonowych dzierżaw gruntu m. — Następnie zastanawiała się nad wydawnictwem **reprodukcyi planów konkursowych** i nad udzieleniem konsensów budowlanych w ul Rosoła w Nowej Wsi które to sprawy uchwaliła przekazać Sekcyi I.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 21. kwietnia 1910 r.

Komisya śledziła przyczyny niszczenia się szos w mieście i powstawania wielkiego błota — i postawiła odpowiednie wnioski — jako wskazówki dla Budownictwa miejskiego. Uchwaliła **budżet robót publicznych**

na rok 1910 — przyczem postanowiła utrzymać fabrykę betonów w normalnym jej biegu. — W końcu zatwierdziła Komisya oferty na dostawy materyałów brukarskich i na dostawę materyałów kamionkowych do budowy kanałów miejskich.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 14. kwietnia 1910 r Komisya wydała opinię imieniem Rady miasta Krakowa co do podań wniesionych o nadanie koncesyj na wykonywanie różnych przemysłów koncesyi podlegających.

Podkomitet budowy domów robotniczych.

Posiedzenie w dniu 19. kwietnia 1910 r. Podkomitet uchwalił **projekt budowy dwóch domów** mieszkalnych **dla służby i robotników** miejskich na Dębnikach.

Subkomitet Komisyi dla reformy statutu i gminnej ordynacyi wyborczej.

Posiedzenie w dniu 22. kwietnia 1910 r. Subkomitet omawiał w dalszym ciągu zasady reformy gminnej ordynacyi wyborczej, a w szczególności trzeciego Koła wyborczego (handel i przemysł).

Subkomitet polecił Magistratowi opracować dalsze daty statystyczne według uchwalonej na posiedzeniu dyrektywy.

Sąd konkursowy.

W dniu 8. kwietnia 1910 r. Sąd konkursowy zakończył pracę nad badaniem nadesłanych 9-ciu projektów rozszerzenia miasta Krakowa — i przyznał:

	I. nagrodę godłu		**(5)**
	II. „	„	**„Szerokie serce“**
równorzędne	III. „	„	**„Urbs“**
	III. „	„	**„Krak“**
Nadto uchwalił zakupić		„	**„Crescat Cracovia“**
			„Słowacki w kole zielonym“

Po otwarciu kopert okazało się, że autorem pracy nagrodzonej I. nagrodą w kwocie 5000 kor. jest Spółka złożona z osób: art. malarz Józef Czajkowski, architekt Władysław Ekielski, architekt Tadeusz Stryjeński, architekt Ludwik Wojtyczko, architekt Kazimierz Wyczyński.

Autorem pracy nagrodzonej II. nagrodą w kwocie 3000 kor. jest inż. Jan Rakowicz, rodem ze Skotnik, profesor w Magdeburgu.

Autorem pracy nagrodzonej III. nagrodą w kwocie 2000 kor. jest inspektor ogrodnictwa Dr. Stanisław Goliński, art. rzeźbiarz Dr. Henryk Kunzek i inż. Józef Hojkowski.

Autorem pracy nagrodzonej III. nagrodą w kwocie 2000 kor. jest architekt Franciszek Mączyński i inż. Tadeusz Niedzielski.

Przy zakupionych godłach a to przy „Crescat Cracovia“ autor nie wymienił nazwiska, autorem zaś projektu pod godłem „Słowacki w kole zielonym“ jest inżynier Ignacy Drexler.

Konferencya w sprawie kredytu rękodzielniczego.

W dniu 9. kwietnia 1910 r. odbyła się w lokalu Muzeum techniczno-przemysłowego w Krakowie z inicyatywy c. k. Ministerstwa robót publicznych konferencya w sprawie kredytu rękodzielniczego. Z ramienia c. k. Ministerstwa przybyli radca sekcyjny Dr. Waygart tudzież sekretarze ministeryalni Dr. Vering i Karol Rehling. W konferencyi wzięli udział członkowie Kuratoryi krajowego Instytutu popierania rękodzieł i przemysłu, reprezentanci Izby handlowej i przemysłowej, Izb rękodzielniczych w Krakowie, Tarnowie i Rzeszowie, powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, Towarzystwa Kredytowego rękodzielników, nadto W. Ostrowski, instruktor Stowarzyszeń przem. i F. Smereczyński, dyrektor szkoły zawod. kowalskiej w Sułkowicach. Obrady zagaił prezydent miasta Dr Leo powitaniem przybyłych — poczem złożył przewodnictwo w ręce I. wiceprezydenta m. Dra Szarskiego. Referat wygłosił Dr. Waygart. Mowca przedstawił w ogólnych zarysach cel akcyi, zmierzającej do ułatwienia kredytu rękodzielniczego. W tym celu mają być tworzone stowarzyszenia lokalne zarejestrowane z ograniczoną poręką, oparte na statucie, wzorowym, wypracowanym przez Ministerstwo robót publicznych. Stowarzyszenia lokalne mają być łączone w organizacye wyższorzędne (związki), a te ostatnie znów mają się skupiać w ewentualnej kasie rękodzielniczej w Wiedniu. Mowca kończy referat apelem do Instytucyi reprezentowanych na konferencyi, aby zechciały użyczyć poparcia projektowanej akcyi i wyraża nadzieję, iż odnośne instytucye, powołane do popierania interesów rękodzieła, nie odmówią wydatnej pomocy. Następnie zabrał głos II. referent Dr. Vering celem przedstawienia szczegółów zainicyowanej przez Rząd akcyi.

W obszernej dyskusyi, jaka się nad tą kwestyą wyłoniła zabierali głos pp: prezes Izby Handlowej Dattner, dyrektor Muzeum Stryjeński. dyrektor Kasy powiat. Strzyżowski, radca cesarski Gorecki, radca miejski Iglicki, prezes Izby rękodzielniczej Kosobucki, instruktor Stowarzyszeń Ostrowski i inni. Wszyscy mowcy zwracali się do c. k. Ministerstwa z prośbą, aby stworzył odpowiedni fundusz na omawiane cele, nadto rozpoczynając akcyę, przystąpił raczej do sanacyi istniejących Towarzystw Kredytowych rękodzielniczych aniżeli do kreowania nowych

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 4. Kraków, dnia 30. maja 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

WYKAZ

4% obligacyj Gminy m. Krakowa.

Z pożyczki koron 23,600.000 wylosowanych przy II-giem ciągnieniu w dniu 2. maja 1910.

Serya A. po 200 koron: Nr. 140, 141, 607, 888, 1556, 2426, 2441, 2971, 3624, 3999, 4720, 4992.

Serya B. po 1000 koron: Nr. 150, 689, 731, 802, 2564.

Serya C. po 2000 koron: Nr. 667, 775, 864, 1969, 2330, 2505.

Serya D. po 5000 koron: Nr. 393, 459.

Serya E. po 10.000 koron: Nr. 98, 855.

Uwaga: Wylosowane obligacye wypłacone będą w nominalnej wartości w dniu 2. listopada 1910 roku w głównej kasie miejskiej w Krakowie.

Kraków, d. 2. maja 1910.

Miejska Izba Obrachunkowa.

Nr. 48.

USTAWA

z dnia 15. stycznia 1910 o zezwoleniu gminie stoł. król. miasta Krakowa na pobór opłaty gminnej na cele dobroczynności publicznej od przedstawień teatralnych, koncertów i wszelkich innych przedstawień i widowisk oraz balów.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, postanawiam, co następuje:

Art. I.

Gmina stoł. król. miasta Krakowa uprawnioną jest do poboru opłaty gminnej na cele dobroczynności publicznej od przedstawień teatralnych, koncertów i wszelkich innych przedstawień, widowisk oraz balów.

Art. II.

Opłaty te pobiera się:

1. Od przedstawień teatralnych urządzanych siłami miejscowemi przez zarząd teatrów miejskich, w wysokości 5% od ceny biletów.

2. Od innych przedstawień teatralnych, koncertów, widowisk cyrkowych i t. d., wyścigów, kinematografów, panoram, menażeryi, teatrów rozmaitości, orfeów tak zwanych café-chantant, café concert i t p. oraz balów w wysokości 10% od ceny biletów lub innej opłaty za wstęp.

3. Nie kosztujące więcej jak 1 K bilety na przedstawienia teatralne i koncerty nie podlegają opłacie.

4. Od przedstawień i widowisk w tak zwanych café-chantant, café koncert, od koncertów kapel damskich, wogóle od jakichkolwiek publicznych koncertów i widowisk za wstępem bezpłatnym, będzie pobierała gmina miasta Krakowa na cele dobroczynności publicznej, ryczałtową opłatę od 1 do 20 koron od każdego koncertu, widowiska i t. p., a to w stosunku do frekwencyi publiczności.

Art. III.

Nie podlegają opłacie bilety wydawane członkom stowarzyszeń prawnie istniejących, a urządzających przedstawienia sceniczne, koncerty i bale we własnych lokalach. Również nie podlegają opłacie odczyty i wykłady połączone z demonstracyami lub obrazami świetlnymi, mające na celu szerzenie oświaty.

Art. IV.

Przedsiębiorcy urządzający przedstawienia w art. I. i II. pod 1 i 2 wymienione, obowiązani są pobierać opłaty od biletów bez wynagrodzenia za tę czynność pod kontrolą i wedle przepisów wykonawczych, które Magistrat miasta Krakowa wyda jednocześnie z wprowadzeniem tej ustawy w życie. Przedsiębiorcy ci odpowiedzialni są za pobieranie i wniesienie tych opłat do kasy miejskiej. Opłaty w art. II. pod 4 wymienione uiszcza i wnosi do kasy miejskiej przedsiębiorca. Zaległe opłaty ściągać będzie Magistrat w sposób przepisany dla ściągania podatków rządowych.

Art. V.

Przekroczenia niniejszych przepisów, o ile nie podpadają pod postanowienia powszechnej ustawy karnej, karać będzie Magistrat miasta Krakowa grzywną do 200 koron lub w razie nieściągalności aresztem do dni 20.

Art. VI.

Niniejsza ustawa wchodzi w życie w trzy miesiące po jej ogłoszeniu, a jednocześnie traci moc obowiązującą ustawa z 8. czerwca 1894 Dz u kr. Nr. 54.

Art. VII.

Wykonanie tej ustawy poruczam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych

Wiedeń, dnia 15. stycznia 1910.

Franciszek Józef w. r.

Haerdtl w. r.

L. 20196/10.

I.

OBWIESZCZENIE.

Z uwagi na rozpoczęte roboty ogrodowe na plantacyach, Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 8. kwietnia 1884 r. L. 11182, według którego psy na plantacyach należy prowadzić na smyczy.

Osoby nie stosujące się do tego rozporządzenia narażą się na grzywny.

Dozorcy plantacyjni i straż policyjna będzie czuwać nad ścisłem wykonaniem niniejszego rozporządzenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 18. maja 1910 r.

L. 36925/10.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina niniejszem PP. właścicielom sadów i ogrodów w mieście i po przedmieściach okólnik c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 3 kwietnia 1891. L. 11596 podany do wiadomości publicznej Obwieszczeniem Magistratu z dnia 20. kwietnia 1891. L. 9376, jak również okólnik tegoż Namiestnictwa z dnia 27. września 1891. L. 55659 podany do wiadomości publicznej obwieszczeniem Magistratu z dnia 20. października 1891. L 27303 względem tępienia szkodliwych owadów, zwłaszcza chrząszcza majowego (nietolonther vulgaris) i pierściennicy (bombej z ucutra).

Powołane okólniki zalecają w celu tępienia tych szkodników dla drzew, krzewów i kwiatów na podstawie rad i wskazówek zjednoczonego Gal. Towarz. dla ogrodnictwa i ps czelnictwa następujące postępowanie:

a) Zbieranie chrząszczy w czasie rojki, która się odbywa zwykle w końcu kwietnia i w pierwszej połowie maja. Jak ogólnie wiadomo chrząszcze obierają swe siedliska na koronach drzew na liściu, lub pomiędzy liściem, skąd można je szczególnie w dniach chłodnych, a nawet każdego dnia w porze rannej strząsać przez samo potrząsanie drzewem.

Po strąceniu chrząszczy na ziemię należy je zbierać do naczynia o gładkiej powierzchni w sposób dowolny niszczyć.

b) Wybieranie pędraków z ziemi dokonane być może podczas uprawy roli, mianowicie przy oraniu, włóczeniu lub przekopywaniu gruntu. Zebrane do naczynia pędraki dadzą się łatwo niszczyć przez samo pozostawienie na otwartem powietrzu zwłaszcza podczas dnia słonecznego.

Ponieważ jak powszechnie stwierdzono pędraki chrząszcza majowego, ogryzające w czasie swego trzechletniego rozwoju korzonki roślin, są nawet szkodliwsze od chrząszcza, który ogranicza się tylko do ogryzania liści drzew lub szpilek modrzewia, przeto należy na mniejszych przestrzeniach, szczególnie w ogrodach i szkółkach leśnych, lub owocowych zapobiegać rozmnażaniu się pędraków nadto następującymi sposobami

1. Wstrzykiwanie roczynu benzyny za pomocą przyrządu odpowiedniem przedłożeniem zaopatrzonego (szklannej szprycki) pod korzenie roślin lub drzewa.

Sposób ten okazał się bardzo praktyczny, gdyż w praktycznem zastosowaniu spostrzeżono po wstrzyknięciu wspomnianego płynu pod korzeń, że ani jedna roślina w ten sposób zabezpieczona, nie została przez pędraki uszkodzoną

2. Zakładaniem świeżego obornika pomiędzy rzędy, lub grzędy w ten sposób, aby w pogłębienie wykopane w formie bruzdy wchodził świeży obornik przysypany miałką ziemią. Pędraki nęcone ciepłem jakie się wskutek zaparzenia obornika wytwarza, ściągają się do tych, rodzaj kompostu przedstawiających rzędów lub kopczyków i mogą być stamtąd z łatwością wybrane, a następnie niszczone — co codzień powtarzać należy.

a) Rozciąganiem w pomniejszych szkółkach na czas trwania rojki nad całą przestrzenią siatki uniemożliwiającej przelatywającym samicom przystępu do gruntu, w którym jako zazwyczaj spólchnionym chrząszcze majowe najchętniej jajka swe składać zwykły.

b) Celem tępienia motyla drzewnego i pierścienicy należy jeszcze przed rozwijaniem się drzew w sadach wyczyścić je dobrze — a zarodki gąsienic, które zazwyczaj znajdują się wśród pajęczyny na końcu gałęzi zniszczyć w odpowiedni sposób.

Według wskazówek wspomnianego Towarzystwa można pierścienice tępić szybko i łatwo, dopiero po wylęgnięciu się gąsienic. O świcie, lub wieczorem, gdy gąsienice znajdują się w gniazdach ułożonych między dwiema gałęziami i powleczonych pajęczyną poczem je też łatwo dostrzec można, należy je zmiażdżyć, przyduszając kawałkiem szmaty. — Zarazem przypomina Magistrat PP. właścicielom w mieście i po przedmieściach przepisy dotyczące czyszczenia drzew z gąsienic — a w szczególności reskrypt c. k. Namiestnictwa z dnia 2. sierpnia 1872. L. 34307, nakazujący wykonywanie czyszczenia w późnej jesieni i powtarzania czynności tej z początkiem wiosny.

Wzywa się przeto wszystkich PP. właścicieli i zarządców ogrodów, by pod zagrożeniem skutków rozp. minist. z dnia 30. września 1857. Dz. u. p L. 198 drzewa i krzewy ogrodowe starannie z gąsienic w ciągu dni ośmiu oczyścili, przyczem szczególną uwagę zwracać należy na palenie suchych liści, w których gąsienice gnieździć się zwykły — a wymienione wyżej szkodliwe owady, w sposób wyżej podany, a przez zjednoczone galic. Towarz. dla ogrodnictwa i pszczelnictwa zalecony, tak w interesie swym własnym, jak również w interesie ogólnego dobra usilnie tępić się starali.

Do czuwania nad wykonaniem powyższego rozporządzenia otrzymują polecenie PP. komisarze obwodowi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 24. maja 1910 roku

LM. 25933/10.
B. a.

WYKAZ

zmian w policzbowaniu domów w ulicy Lubicz od L. 22—42 Dz. VI.

L. bież.	Licz. porządk. dawna	nowa	spisowa	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hipotecznego
1	—	22	parc	Matuszewski Henryk	2633
2	—	24	344	Jakób Rothirsch i Adolf Weingrün	2484
3	—	26	345	ciż sami	2485
				Narożnik ul. Rakowickiej	
4	22	28	294	Horowitz Maurycy i Lebenheim Samuel	2186
5	24	30	101	ciż sami	1191
6	26	32	102	Dąbrowscy Szymon i Anna	1192
7	28	34	236	Bujwidowa Kazimiera	1871
8	30 32	36 38	103	Freege Emil (ogród)	1193
9	34	40	104	Freege Emil i Michalska Karolina	1194
10	36	42	164	Schwantowska Schwanitz Wanda	1259
				P. l. 2 ul. Aryańska	
				Narożnik ul. Aryańskiej	
11	38	44	106	Szymczakowska Aniela	1196
12	40	46	107	Hanke Józef, Franciszek Teodor	1197
13	42	48	—	C. k. wojskowa ujezdżalnia	—

Zestawiono w Budownictwie miejskiem.
Kraków, dnia 22. marca 1910.

L 48909/10.
Prez.

OKÓLNIK.

W ślad mego okólnika z dnia 30. marca 1910 (Lprez. 18763/910) w sprawie zaprowadzenia centralnego doręczania przez Ekspedyt Magistratu wszelkich pism, wezwań, okólników i t. p., poprzednio przez poszczególne Wydziały i Urzędy Magistratu, oraz c. k. Radę szkolną Okręgową miejską doręczanych, którym przy doręczeniu wszystkim Wydziałom i Urzędom Magistratu, oraz c. k. Radzie szkolnej Okręgowej miejskiej rozporządzenia obejmującego przepisy szczegółowe, co do postępowania, przy centralnem doręczaniu tychże pism, wezwań, okólników, etc. i podziału miasta na rewiry doręczycielskie, postanowiono, iż na razie, aż do dalszego zarządzenia centralne doręczanie przepisane wspomnianem rozporządzeniem ma wejść w życie, tylko odnośnie do nowych dzielnic miasta — zarządzam niniejszem, że powyższe rozporządzenie **od dnia 5. czerwca 1910 poczynając ma wejść w życie,** także odnośnie do starych dzielnic miasta (od I—VIII), że zatem od powyższego terminu wszystkie pisma, wezwania, okólniki, etc. nie przez woźnych poszczególnych Wydziałów i Urzędów, lecz przez ekspedyt Magistratu mieszkańcom całego Krakowa doręczane być winny.

Z tym też dniem, ma też, po myśli wspomnianego na wstępie okólnika być zwiniętą kancelarya doręczycielska dla Wydziałów Magistratu VI. a. i VI. b. istniejąca.

Ponieważ centralna służba doręczycielska, może tylko pod tym warunkiem funkcyonować bez zarzutu, jeżeli ściśle będą przestrzegane wszystkie przepisy rozporządzenia z dnia 25. marca 1910. L 18763/910, przeto wzywam pp. Naczelników wszystkich Wydziałów i Urzędów Magistratu, oraz c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, o przypomnienie, tegoż rozporządzenia wszystkim pp. Referentom i funkcyonaryuszom i wezwanie ich, aby się do niego ściśle stosowano. — Szczególniejszą uwagę kłaść należy na przepis § 2 ust. 2. wspomnianego rozporządzenia, według którego terminy wezwań i doręczeń należy oznaczyć przynajmniej na 4 dni naprzód, tak, aby Ekspedyt miał dość czasu na ich doręczenie i zwrot przed terminem dowodów doręczenia i t. p.

Kraków, dnia 31. maja 1910.

Mianowania urzędników i służby.

Pan Władysław Grodyński, dyrektor Magistratu w VI. kl. rangi, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 3. maja 1910 r. do Lprez. 256/910, na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 28. kwietnia 1910 i § 60. ustęp 2 statutu dla m. Krakowa, dyrektorem Mgtu stoł. król. miasta Krakowa w V. klasie rangi z płacą roczną 10.000 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 1760 K, oraz prawem do 2-ch pięcioleci po 2000 koron, z jednoczesnem zniesieniem przyznanego uchwałą Rady miasta z dnia 9. stycznia 1908 r. dodatku funkcyjnego 2400 K rocznie z tem, że powyższe pobory należy asygnować od 1. kwietnia 1910. (LM. 41126/910 Prez.).

Pan Dr. Gólski Stanisław, dotychczas zastępca lekarza miejskiego: zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 11. maja 1910 r. do Lprez. 179/910. zgodnie z uchwałą Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu w dniu 17. marca 1910 roku na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa prowizorycznym miejskim lekarzem okręgowym w X. klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocz-

nej kwocie 768 K oraz prawem do 3 trzechleci po 200 K z tem, że po roku zadawalniającej prowizorycznej służby nastąpić może stabilizacya z wliczeniem prowizorycznego roku służby do emerytury. (LM. 43158/910 Prez.).

Pan Dr. Komorowski Bolesław, dotychczas lekarz, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratuz d. 11. maja 1910 r. do Lprez. 277/910 zgodnie z uchwałą Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu w dniu 17. marca 1910 roku i na podstawie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, lekarzem okręgowym miejskim w X. klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K, oraz prawem do 3 trzechleci po 200 K i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 K rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi, z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1910 roku. (LM. 45560/910. Prez.).

Pan Dr. Owsiński Józef Władysław 2 im., dotychczas lekarz, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 13. maja 1910 roku do L. 183/910 zgodnie z uchwałą Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu w dniu 17. marca 1910 roku i na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, prowizorycznym lekarzem miejskim okręgowym w X. klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowym w rocznej kwocie 768 K z tem, że po roku zadowalniającej służby i pod warunkiem złożenia do roku z wynikiem dodatnim egzaminu fizykackiego, nastąpić może stabilizacya, z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury, oraz przyznaniem prawa do 3 trzechleci po 200 K i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 K rocznie, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (LM. 45157/910. Prez.).

Pan Dr. Jakób Weinsberg, dotychczas lekarz, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z d. 13. maja 1910 r. Lprez. 175/910 zgodnie z uchwałą pełnej Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu poufnem w dniu 17. marca 1910 r. i na podstawie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa prowizorycznym lekarzem okręgowym miejskim w X. klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K z tem, że po roku zadawalniającej służby nastąpić może stabilizacya z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury, oraz przyznaniem prawa do 3 trzechleci po 200 K rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (LM. 45158/910. Prez.).

Pan Dr. Wojczyński Marcin, dotychczas lekarz, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z d. 11. maja 1910 r. do Lprez. 191/910. zgodnie z uchwałą pełnej Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu w dniu 17. marca 1910 r. i na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa prowizorycznym lekarzem-asystentem miejskiego Urzędu zdrowia w X klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K, oraz prawem do 3 trzechleci po 200 K z tem, że po roku zadawalniającej prowizorycznej służby, oraz wykazaniu się, ze złożonego egzaminu fizykackiego, nastąpić może stabilizacya i wliczeniem prowizorycznego roku służby, do emerytury (LM. 43157/910. Prez.).

Pan Dr. Zamorski Stanisław Edmund 2 im., dotychczas lekarz, zamianowany zotał dekretem Prezydyum Magistratu z d. 13. maja 1910 r. do Lprez. 181/910. zgodnie z uchwałą pełnej Rady miejskiej, powziętą na posiedzeniu poufnem w d. 17. marca 1910. i na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla m. Krakowa, prowizorycznym lekarzem miejskim okręgowym w X. klasie rangi z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K z tem, że po roku zadawalniającej służby i pod warunkiem złożenia do roku z dodatnim wynikiem egzaminu fizykackiego, nastąpić może stabilizacya z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury, oraz przyznaniem prawa do 3 trzechleci po 200 K i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 K rocznie, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (LM. 45156/910. Prez.).

Pan Sarnecki Kazimierz, dotychczas funkcyonaryusz Biura statystycznego miejskiego, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 12. maja 1910 r. do Lprez. 268/910. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, prowizorycznym nadetatowym kancelistą Magistratu w XI. klasie rangi z płacą roczną 1600 K, kwaterowem w rocznej kwocie 576 K z tem, że po roku zadawalniającej służby nastąpić może stabilizacya z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury, oraz przyznaniem prawa do 3 trzechleci po 200 K i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 K rocznie, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (LM. 45155/910. Prez.)

Pan Tomasz Kwinta, starszy oficyał egzekucyjny, na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa, z dnia 14. marca 1907 r. otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie, od dnia 23. maja 1910 r. (LM. 41200/910. Prez.).

Pan Izydor Steinauer, starszy oficyał egzekucyjny, na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa, z dnia 14. marca 1907 r., otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie, od dnia 7. maja 1910 r. (LM. 41199/910 Prez.).

Pan Adam Lachowicz, oficyał egzekucyjny miejski, na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa, z dnia 14. marca 1907 r., otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie, od dnia 23. maja 1910 r. (LM. 41201/910. Prez.).

Pan Bolesław Dembowski, młodszy oficyał egzekucyjny miejski, na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa, z dnia 14. marca 1907 r, otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 koron rocznie, od dnia 7. maja 1910 r. (LM. 41204/910. Prez.)

Bielec Antoni, dotychczas prowizoryczny pachołek, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 22 kwietnia 1910 r. do Lprez. 232/910. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, pachołkiem Magistratu z przydzieleniem do pełnienia służby tercyana szkolnego z płacą roczną 650 K, kwaterowem w rocznej kwocie 250 K, względnie mieszkaniem in natura, oraz prawem do 3 pięcioleci po 50 K rocznie i umundurowaniem (LM. 38644/910. Prez.).

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (44. w kad. XV.) **z dnia 4. maja 1910 roku.**

Przewodniczący: Prezydent Dr. Juliusz Leo.

I. Wiceprezydent miasta: Dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych 46.
Radcy miejscy: Dr. Bobilewicz, Dattner, Dąbrowski, Dr. Doboszyński, Dr. Gumkiewicz, Hałatkiewicz, Iglicki, Dr. Jaworski, Judkiewicz, Klemensiewicz, Konopiński, Dr. Lustgarten, Maciołowski, Maywalt, Mendelsburg, Nowak Stanisław, Dr. Pareński, Dr. Petelenz, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Sędzimir, Sołtysik, Dr. Staniszewski, Suski, Szatkowski, Ekse. hr. Wodzicki, (26) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Towarzystwo wzajemnej pomocy urzędników miejskich.

Sekretarz Rady odczytał pismo Towarzystwa wzajemnej pomocy urzędników miejskich, o policzenie do emerytury tych lat służby, które spędzili w gminie, jako nieetatowi funkcyonaryusze.

Przekazano Magistratowi.

Kongres mieszkaniowy.

Następnie odczytał sekretarz rady zaproszenie na międzynarodowy kongres mieszkaniowy we Wiedniu, który odbędzie się 30. maja 1910 r.

Uchwalono wziąć udział w kongresie przez delegacyę, wybór zaś tej delegacyi poruczono prezydentowi łącznie z komisyą prowizacyjną. (LM. 40479/910. III b.).

Tyfus plamisty.

Prezydent zaznaczył, że w Krakowie wydarzyło się kilka wypadków tyfusu plamistego, które słusznie zaniepokoiły opinię publiczną.

Lekarz miejski Dr. Janiszewski złożył sprawozdanie, że w istocie zaszło 10 wypadków tyfusu plamistego w miejskim Domu kalek przy ulicy Lubicz. Miejski urząd zdrowia zarządził wszystkie potrzebne środki ostrożności. Dotąd nie można powiedzieć, skąd się wzięła epidemia. Jest prawdopodobnem, że dostała się do Domu kalek przez areszta miejskie. Obecnie zakład kalek jest odcięty od miasta; straż policyjna i służba miejska czuwa nad tem; również lekarz jest internowany na miejscu. Ostatni wypadek choroby zaszedł dnia 28. z. m.

R. m. Bujwid wskazuje, że urządzenie miejskiego Domu kalek jest prymitywne i nieodpowiednie; zapobieżenie rozszerzeniu choroby zawdzięczać będzie miasto Drowi Janiszewskiemu. Konieczna jest rychła budowa szpitala epidemicznego; należy też utworzyć posadę miejskiego bakteryologa.

R. m. Dr. Julian Nowak, Dr. Ponikło i Dr. Bandrowski podnosili również potrzebę budowy szpitala epidemicznego. W odpowiedzi oświadczył prezydent, że sprawa ta będzie niebawem Radzie miasta przedłożona.

Zabudowania koło kościoła św. Idziego.

R. m. Dr. Bandrowski porusza sprawę budynków koło kościoła św. Idziego. Wygląd tych budynków jest wprost okropny; należy co rychlej zadecydować albo restauracyę, albo zburzenie. Również i sam kościół św. Idziego znajduje się w zaniedbanym bardzo stanie i byłoby rzeczą pożądaną, aby prezydent zwrócił uwagę gdzie należy, aby przecież jeden z najstarszych zabytków budowlanych doznawał troskliwszej opieki.

Prezydent Dr. Leo przyznaje, że rzecz powinna być ruszoną z miejsca i przyrzeka się nią zająć.

Porządek dzienny.

Linia regulacyjna w ulicy Miedzuch.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną w części ul. Miedzuch między ulicą Augustyańską, a ulicą Krakowską oznaczoną na planie sytuacyjnym z dnia 12. stycznia 1910 r. kolorem czerwonym. (LM 118640/09. B/b).

Uchwalono.

Połączenia kanałowe.

Imieniem Komisyi drogowo-kanałowej, referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Ze względu na to, że roboty w kanale ulicznym przy połączeniach kanałów domowych i rynien dachowych sprawiają przedsiębiorcom trudności i przeważnie są źle wykonane — będzie je odtąd wykonywało Budownictwo miejskie oddz. b/. za zwrotem kosztów od stron. — Przedsiębiorca wykonujący połączenie wybije z zewnątrz kanału otwór i osadzi rurę kamionkową — resztę robót w kanale wraz z dostawą materyałów wykona budownictwo miejskie oddz. b/. za opłatą 15 kor. za jedno połączenie. (LM. 117969/09. B. b.).

Uchwalono.

Linia zabudowania w ulicy Pijarskiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej, referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Zatrzymać dotychczasową linię zabudowania w ul. Pijarskiej między ulicą św. Jana, a ulicą Sławkowską. (LM. 6384/910. B. b.).

Uchwalono.

Domy dla służby miejskiej w Dębnikach.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej, sprawozdawca II. wiceprezydent Sare wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się w zasadzie projekt wybudowania dwóch domów mieszkalnych dla służby miejskiej w Dębnikach na realności nabytej od Pp. Radziszewskich, kosztem 120.000 kor., a koszta budowy pokryje się z funduszu inwestycyjnego I. względnie II.

2. Przeprowadzenie budowy porucza się Sekcyi ekonomicznej. (LM. 97787/09. B. a.).

Uchwalono.

Kredyt dodatkowy na budowy szkół.

Imieniem Komisyi inwestycyjnej, referent radca Magistratu Dr. Zaczek wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Na pokrycie reszty kosztów budowy szkół przy ulicy Kapucyńskiej, Bernardyńskiej i św. Wawrzyńca udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 21.000 koron.

2. Wydatek powyższy należy pokryć z kredytu rezerwowego z funduszu pożyczki inwestycyjnej z roku

1904, a w szczególności z poz. B. „na rozszerzenie strażnicy pożarnej“. (LM. 2103/910. IV).

Uchwalono.

Imieniem Komisyi inwestycyjnej, referent radca Magistratu Dr. Zaczek wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Na pokrycie reszty kosztów budowy Akademii handlowej udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 30.000 koron.

2. Wydatek powyższy pokryć należy z kredytu rezerwowego z funduszu pożyczki inwestycyjnej z roku 1904, a w szczególności z poz B. „na rozszerzenie strażnicy pożarnej“. (LM. 2102 910. IV).

Uchwalono.

Szkoła gospodarstwa domowego.

Imieniem Sekcyi szkolnej i skarbowej sprawozdawca r. m. Wasung przedstawił wnioski o utworzenie miejskiej szkoły gospodarstwa domowego i zaznaczył, że wydatki stałe na utrzymanie szkoły wynosić będą 13.300 K (lokal 3000, pensya dwóch nauczycielek 4000 K, wynagrodzenie innych nauczycielek 500 K, środki naukowe 400 K, opał itd. 1650 K, środki żywności zużyte w kuchni 3750 K); wydatki jednorazowe na urządzenie 6200 K (38 uczenic po 100 K rocznie, 48 uczenic po 7 K 50 hal. miesięcznie na wiktuały). Pozostaje do pokrycia suma 5750 K. Jeżeli przyjmiemy minimalne subwencye rządu 2000 K. kraju 1500 K, to gminie przypadnie płacić rocznie 2250 K. — O ile nie zajdą jakieś nieprzewidziane przeszkody, kurs gospodarstwa domowego będzie otwarty 1. września b. r Terminu otwarcia dalszych dwóch działów tej szkoły na razie projekt nie zakreśla. Referent przedłożył następujące wnioski: Sekcyi II. i IV. Rada miasta uchwala:

I. Założenie miejskiej szkoły gospodarstwa domowego na podstawie przedłożonego przez sekcyę szkolną statutu organizacyjnego i planu nauki — z początkiem roku szkolnego 1910—11 i prosi prezydenta o poczynienie odpowiednich kroków celem uzyskania subwencyi od Sejmu i rządu na częściowe pokrycie kosztów utrzymania tej szkoły.

II. Rada miasta przyznaje na urządzenie tej szkoły jednorazowy kredyt w kwocie 6200 K, jakoteż 2000 K na prowadzenie zakładu w czasie od 1 września do 31. grudnia 1910 r.

R. m. Dr. Julian Nowak wyraża zadowolenie, że otwarcie tak ważnej szkoły zaprojektowano.

Wnioski sekcyi uchwalono (LM. 102329/909. IV).

Agregat dla Elektrowni miejskiej.

Imieniem Komisyi gazowo-elektrycznej, dyrektor Gajczak wnosi: Rada miejska uchwali:

„1. Zakupić dla elektrowni miejskiej: *a)* jeden agregat dodatkowy dla 1000 amperów, wystarczający do ładowania nowej bateryi akumulatorów kosztem 40.000 K; *b)* dwa przetwarzacze elektryczne każdy o sprawności 200 kilowatów, kosztem 60.000 K.

2 Pokrycie tego wydatku w łącznej kwocie 100.000 K ma nastąpić na razie z ewentualnej nadwyżki zaciągniętej pożyczki inwestycyjnej w kwocie koron 3,140 000 w gotówce, uchwalonej przez Radę miejską dnia 16. lipca 1908 r.

3 Rada miejska upoważnia komisyę gazowo-elektryczną względnie jej komitet wykonawczy do przeprowadzenia niniejszej uchwały i wszystkich czynności z nią połączonych“.

Uchwalono.

Regulacya płac pomocników kancelaryjnych.

Imieniem Sekcyi prawniczej i skarbowej, referent sekretarz Magistratu Dr. Eminowicz przedkłada następujące wnioski: Rada miasta uchwali:

Wprowadza się następujące postanowienia, co do wynagrodzeń pomocników kancelaryjnych.

Wymiar wynagrodzeń pomocników kanc. dzieli się na 11 klas według lat służby, a mianowicie:

		dziennie K	miesięcznie K	rocznie K
I.	kl. od wstąpienia przez 1 r.	2·—	60 —	730
II.	„ ponad 1 rok przez 2-gi	2 40	72 —	876
III	„ „ 2 lata „ 3-ci	2 80	84·—	1022
IV.	„ „ 3 do lat 5 włącz	3·20	96 —	1168
V.	„ „ 5 „ „ 10 „	4 03	122 50	1470
VI.	„ „ 10 „ „ 14 „	4·44	135·—	1620
VII	„ „ 14 „ „ 18 „	4·77	145·—	1740
VIII.	„ „ 18 „ „ 22 „	5·10	155·—	1860
IX.	„ „ 22 „ „ 26 „	5 43	165·—	1980
X.	„ „ 26 „ „ 30 „	5·76	175·—	2100
XI.	„ „ 30	6 09	185·—	2220

Pomocnikom kancelaryjnym pełniącym prowizorycznie obowiązki egzekutorów, lub wymagające specyalnego fachowego wykształcenia, np. technicznym, pracującym w m laboratoryum chemicznem, przy komisaryatach targowych, w Archiwum aktów dawnych, Muzeach i w Wydziale obrachunkowym, oraz przyjmowanym do osobnych prac, przyznać może Prezydent miasta w granicach rozporządzalnego kredytu wynagrodzenia wyższe od oznaczonego powyżej.

Obecnie służący pomocnicy kancelaryjni (dyetaryusze) otrzymują wynagrodzenie tej klasy, która odpowiada czasowi ich dotychczasowej nieprzerwanej służby.

Gdyby jednak wynagrodzenie poszczególnych pomocników kancelaryjnych (dyetaryuszy), wyznaczone im stosownie do powyższych postanowień, nie dochodziły kwoty, jaką pobierali przed wejściem w życie tychże postanowień, to należy im dotychczasowe wynagrodzenie tak długo pozostawić, dopóki z tytułu lat służby nie nabędą prawa do wyższych poborów skalą przepisanych.

Postanowienia powyższe wchodzą w życie od dnia 1. kwietnia 1910 r.

Na pokrycie wydatków połączonych z regulacyą w r. 1910 przyznaje się kredyt w kwocie 16.003 koron 50 halerzy.

R m. Dr. Gertler porusza sprawę załatwienia pragmatyki służbowej.

Poczem wnioski sekcyj przyjęto.

Zbiory hr. Mniszcha.

R. m. Schwarz wskazuje, że w dniach 9. i 10. b. m odbędzie się w Paryżu w hotelu Drouot licytacya zbiorów sztuki po Andrzeju hr. Mniszchu. Są to rzeczy cenne, które dla Muzeum naszego byłyby bardzo przydatne. Nie mamy środków, aby nabyć całą kolekcyę, ale byłoby wskazane kupić niektóre portrety. Mowca w porozumieniu z kolegami zgłasza wniosek:

„1) Na zakupno portretów z kolekcyi hr. Mniszcha wyznacza się kredyt do 15.000 koron i upoważnia się dyrektora Muzeum Koperę do ich ewentualnego zakupienia;

2) Należy się zwrócić do zarządu kraju i rządu o ewentualną subwencyę, a na razie wstawić potrzebną sumę zaliczkowo“.

Dyr. Muzeum narodowego Dr. Kopera udzielił wyjaśnień w tej sprawie. Zaznaczył, że zbiory Andrzeja Mniszcha odnoszą się głównie do wieku XVIII. Są to rzeczy bardzo cenne; jest wykluczonem, aby tam były falsyfikaty. Zadecydować dziś wedle katalogu, co tam należy kupić, jest rzeczą niemożliwą. Należałoby jednak stanąć do licytacyi i na miejscu postanowić, co kupić Naturalnie, gdyby ktoś z Polaków do licytacyi stanął, mowca absolutnie w kupnie nie przeszkadzałby mu.

Prez. Dr. Leo stwierdza, że w myśl wniosku suma 15.000 wypłaconą byłaby zaliczkowo i zwróconą zostanie do trzech lat Jest nadzieja, że część otrzyma się w drodze subwencyi specyalnej, reszta zaś podzieloną będzie na trzy raty i spłaconą z budżetu Muzeum narodowego, przeznaczonego na zakupno dzieł sztuki, tak, że budżet gminy zupełnie nie zostałby naruszony.

W sprawie tej zabierali głos radcy m Daszyński, Dr. Nowak, Uderski, Turski, który oświadczył się za kupnem portretów ludzi zasłużonych. Byłoby wskazanem kupno portretu ks. Józefa Poniatowskiego, a zaniechanie zakupna portretu Stanisława Augusta.

R. m. Kosobucki poparł zapatrywania r. m. Turskiego.

R m. Dr. Gertler zauważył, że takie ograniczenia byłyby zanadto ciążące.

Wiceprez. Dr Szarski zaznaczył, że polityki do sztuki mieszać nie należy i jeżeli portret króla Stanisława Augusta okaże się dziełem sztuki, to byłoby wskazanem jego nabycie. Należałoby także porozumieć się z Radą miasta Lwowa, czyby nie zechciała przeznaczyć pewnej kwoty na zakupna dla siebie.

Wniosek r. m. Schwarza uchwalono i upoważniono prof Koperę do porozumienia się z prezydyum m. Lwowa

Prezydent oznajmił, że jeden z radnych miejskich ofiarował dodatkowo 1000 kor. do kwoty uchwalonej przez Radę. (brawa).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8. wieczór.

Posiedzenie tajne (23 w kad. XV.) **z d. 4. maja 1910 r.**

Porządek dzienny.

I. **Kunegundzie Pieprzycowej**, wdowie po zmarłym w dniu 13. listopada 1909 r. śp. Józefie Pieprzycy emerytowanym nadpompierze m. straży pożarnej w Krakowie przyznano od dnia śmierci męża: 1) pensyę wdowią w kwocie 420 K rocznie, 2) 5 dodatków na wychowanie małoletnich dzieci po 84 K rocznie na każde dziecko od dnia śmierci ich ojca, aż do osiągnięcia 24 roku życia, względnie uzyskania wcześniej zaopatrzenia — mianowicie na wychowanie:

a) córki Anny urodzonej 25. lipca 1894 r. do dnia 25 lipca 1918 r.,

b) córki Maryi urodzonej 23. sierpnia 1896 r. do dnia 23. sierpnia 1920 r.,

c) córki Heleny urodzonej 4. listopada 1898 r. do dnia 4. listopada 1922 r.,

d) córki Józefy urodzonej 4. grudnia 1900 r. do dnia 4. grudnia 1924 r.,

e) syna Eugeniusza urodzonego 24. marca 1906 r. do dnia 24. marca 1930 r. (LM. 13162/910. Prez).

II. **Helenie Patelskiej**, wdowie po zmarłym w dniu 20. października 1909 roku emerytowanym praktykancie manipulacyjnym Magistratu miasta Krakowa śp Janie Patelskim, przyznano od dnia śmierci męża pensyę wdowią w kwocie 800 kor. rocznie.

(LM. 1727/910. Prez.).

III. Odpisano z powodu nieściągalności kwotę 105 K jaką pozostał winien funduszowi miejskiemu z tytułu reszty zaliczki na płacę śp. Dr Jan Rynczarski wicesekretarz Magistratu, zmarły dnia 2. lutego 1908 r. (LM. 44123/910. Prez.).

Posiedzenie nadzwyczajne (45 w kad. XV.) **z dnia 25. maja 1910 r.**

Przewodniczący: Prof. Dr. Juliusz Leo, prezydent m.
I Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski.
II. „ Józef Sare
Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych: **53**

Radcy miejscy: Dr. Bobilewicz, Dąbrowski, Dr. Doboszyński, Dr. Fierich, Hałatkiewicz, Dr. Jaworski, Judkiewicz, Dr. Lustgarten, Maywalt, Mendelsburg, Miedniak, Peroś, Porębski, Dr Rosenblatt, Schmelkes, Sędzimir, Dr. Staniszewski, Turski, Eks. hr. Wodzicki **(19)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne śp. Elizy Orzeszkowej.

Przewodniczący prezydent Dr. Leo przemówił w te słowa:

„Kirem żałoby okryła się polska literatura, ubyła narodowi natchniona mistrzyni słowa, społeczeństwu wielka obywatelka, której życie całe owiane było jedną ideą służenia pięknu, prawdzie i dobru publicznemu. Na powieściach Orzeszkowej pokolenia całe uczyły się prawd i przykazań społecznych, poetyczne jej postacie były niejako żywemi przykładami poświęcenia, miłości i najwyższych cnót obywatelskich. Dzieła Elizy Orzeszkowej przeszły do skarbca literatury światowej, zapisując w niej świetnemi głoskami karty narodu polskiego. To też wraz z całym narodem miasto nasze odczuło głęboko niepowetowaną stratę, jaką ponieśliśmy wszyscy przez śmierć genialnej poetki i wielkiego serca obywatelki“.

Prezydent miasta wysłał w zastępstwie Rady miejskiej na ręce prezydenta m. Grodna w drodze telegraficznej, wyrazy żalu i współczucia; W końcu dodał przewodniczący, że przez powstanie z miejsc członkowie R. m. dali wyraz swym uczuciom, co zapisane będzie w protokole obrad Rady.

Jubileusz Prof. Dra Pareńskiego.

Prezydent Dr. Leo odczytuje pismo komitetu, urządzającego jubileusz 35 lat pracy prof. Pareńskiego

na stanowisku prymaryusza szpitala św. Łazarza w Krakowie. W imieniu prezydyum prezydent proponuje:

1) aby Rada imieniem miasta z datkiem 1000 K przystąpiła do funduszu ozdrowieńców im. Stanisława Pareńskiego;

2) aby prezydyum i przewodniczący sekcyj wzięli udział oficyalny w uroczystości.

Wnioski te jednogłośnie uchwalono.

Poświęcenie kamienia węgielnego pod pomnik Jagiełły.

Prezydent Dr. Leo wskazuje na pewne pogłoski, które znalazły także wyraz w niektórych dziennikach, jakoby komuś zależało na tem, aby czynić w ukryciu przygotowania do obchodu grunwaldzkiego, że poświęcenie kamienia węgielnego odbyło się tajemnie, że pomnik Jagiełły nie będzie gotowy i t. d. Niema słowa prawdy w tych doniesieniach. Akt poświęcenia kamienia węgielnego odbył się przy udziale kilku osób imiennie zaproszonych w ostatniej chwili przez pełnomocników fundatora pomnika. Co do pomnika zaś odniósł się prezydent do architekta dra Zubrzyckiego, który donosi, że wedle listów, otrzymanych 23 b. m z Paryża, reszta ciosów podstawy pomnika nadejdzie z początkiem czerwca, a bronzy nadane zostaną 10. czerwca w Paryżu na kolej. Także p. Jentys, pełnomocnik p. Paderewskiego, donosi, że 10. czerwca będzie ukończony cokół z granitu a do końca czerwca nastąpi zestawienie grup z bronzu, których ekspedycya już jest zorganizowana i niebawem się rozpocznie.

Urlopy radców miejskich.

Rada miejska udzieliła urlopów: radcy m. Turskiemu na 2 miesiące i radcy m. Wolnemu na 2 miesiące dla poratowania zdrowia.

O mięso rumuńskie.

R. m. Daszyński interpeluje w sprawie otwarcia składnicy mięsa rumuńskiego w Krakowie po otwarciu granicy rumuńskiej. — Mowca ubolewa z powodu uchwały Koła polskiego, sprzeciwiającej się otwarciu składnic w Krakowie i Lwowie i zapytuje, co prezydent zamierza uczynić, aby dać wyraz potrzebie utworzenia takiej składnicy w Krakowie.

Prezydent Dr. Leo podnosi, że sprawą tą zajmowała się komisya aprowizacyjna. Najlepszą odpowiedzią na interpelacyę r. Daszyńskiego będzie wniosek tej komisyi, który przedstawi r. Wasung.

R. m. Dr. Wasung przedstawia imieniem komisyi aprowizacyjnej Rady miasta wnioski w sprawie składnicy mięsa rumuńskiego i subwencyi na cele organizacyi handlu bydłem. Referent uzasadnia nagłość sprawy.

Uchwalono.

W dalszym ciągu sprawozdawca r. m. Dr. Wasung przedstawia meritum i przedkłada imieniem komisyi drożyźnianej i aprowizacyjnej następujące wnioski:

a) Wniosek komisyi drożyźnianej.

„Rada miasta uchwali:

I. Wnieść petycyę do c. k rządu, aby z funduszu 1 miliona, o którym mowa w § 2. ustęp pierwszy ustawy z dnia 30. grudnia 1909 r. Nr. 222 Dz. p p. przyznał miastu:

1) na urządzenie:

a) targu na mięso importowane;

b) toru przemysłowego na targowicę;

c) stajen spędowych dla bydła rogatego;

d) topiarni łoju

odpowiednią kwotę tytułem bezzwrotnej subwencyi płatną w ratach.

2) na utrzymanie biura pośrednictwa sprzedaży bydła odpowiednią kwotę rocznie tytułem zasiłku, a to aż do czasu, kiedy biuro pośrednictwa będzie w stanie o własnych siłach egzystować;

II. Polecić komisyi aprowizacyjnej wypracowanie stosownej petycyi.

b) Wniosek komisyi aprwizacyjnej.

„Ponowić petycyę do rządu o dopuszczenie mięsa rumuńskiego do Krakowa, oraz wnieść petycyę o udzielenie zasiłku z subwencyi, o której wyżej mowa, na podjęcie akcyi, zdążającej do potanienia mięsa; — wniosek ten jako nagły przedłożyć na najbliższem posiedzeniu Rady miasta“. (LM. 47843/910. III b.).

R. m. Daszyński popiera wniosek referenta i zgłasza dodatek, a mianowicie, aby deputacye Krakowa i Lwowa udały się do Koła polskiego i parlamentu w obronie zagrożonych praw obu miast.

Wiceprezydent Dr. Szarski zaznaczył, że subwencya, której żąda wniosek referenta, pozwoli na zorganizowanie tańszej sprzedaży bydła w Krakowie, które wskutek otwarcia składnic mięsa rumuńskiego w innych miastach będzie miało zbyt mniejszy za granicami kraju.

R. m. Dr. Nowak Julian konstatuje, że rozwój miast i przemysłu musi się opierać na silnej i zasobnej wsi. Mowca konstatuje, że chłodnia, którą obejmuje krakowskie Towarzystwo rolnicze, niema zamiaru czynienia konkurencyi chłodni miejskiej lub tutejszym fabrykom lodu.

R. m. Dr. Petelenz wyjaśnił, że posłowie krakowscy bardzo gorliwie zajmowali się sprawą otwarcia składnicy mięsa rumuńskiego i uzyskali pozwolenie Koła na postawienie wniosku w komisyi gospodarczej o otwarcie składnicy. Wniosek ten zgłosił poseł Zieleniewski imieniem krakowskich, a dr. Roszkowski imieniem lwowskich posłów. Mowca w końcu zaznacza, że Koło polskie aczkolwiek w większości swej demokratyczne, nie ma jednak większości mieszczańskiej i ztąd niepowodzenie dotychczasowe tej sprawy. Konieczny jest kompromis jakiś, celem jej załatwienia.

Przemawiali następnie r. m. Uderski, Kosobucki, Bialik, Bujwid, Heuman, Gertler.

R. m. Dr. Wasung po porozumieniu się z r. m. Daszyńskim przedstawia tak sformułowany wniosek:

„Rada miasta uchwala wysłać w porozumieniu ze Lwowem deputacyę do Rządu centralnego i Koła polskiego w sprawie otwarcia składnicy mięsa rumuńskiego w Krakowie, i wzywa posłów krakowskich do jak najenergiczniejszego poparcia tych usiłowań — Rada miasta uchwala wnieść petycyę do Rządu, by przyznał miastu z kwoty 1 miliona koron przeznaczonej na podniesienie organizacyi sprzedaży bydła odpowiednią subwencyę na ten cel.

R. m. Dr. Starzewski proponuje poprawkę do ustępu drugiego, że „niezależnie od przyznania prawa składnic, poczyni Rada m starania etc... “

Uchwalono ustęp pierwszy i drugi wniosku kompromisowego z dodatkiem r. m. Dra Staniszewskiego.

Jatki miejskie.

Imieniem komisyi aprowizacyjnej referent radca Magistratu Sawiński uzasadnia nagłość wniosku w sprawie budowy nowej jatki miejskiej.

Nagłość uchwalono

Następnie przedkłada referent następujący wniosek komisyi aprowizacyjnej:

Rada miasta uchwali:

„Wybudować na placu Jabłonowskich lub Wielopole jatkę miejską kosztem nieprzenoszącym 1100 kor. na sprzedaż mięsa trefnego po cenach ustanowionych przez Magistrat, z zastrzeżeniem, że najmujący tę jatkę sprzedawać będzie we własnej jatce mięso koszerne po cenach ustanowionych w porozumieniu z gminą izraelicką.

Na pokrycie wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do VIII. nadzwyczaj. budżetu 1910".

Wniosek poparł r. m. Dr. Tilles — przeciw przemawiał r. m. Bialik.

Wniosek uchwalono.

R. m. Daszyński stawia wniosek o przesunięcie na 3 miejsce porządku dziennego posiedzenia, sprawy etatu służby.

Przewodniczący prezydent Dr. Leo wyjaśnia, że wszystkie sprawy są terminowe i powinny być załatwione.

Wniosek r. m. Daszyńskiego upadł.

Porządek dzienny.

Barak döckerowski.

Imieniem komisyi inwestycyjnej fizyk miejski Dr. Janiszewski wnosi: Rada miasta uchwali. Zakupić: 1) barak döckerowski na 30 łóżek kosztem nieprzenoszącym 17.325 koron; 2) omnibus na 6 osób dla przewożenia dezynfekcyonaryuszy od i do dezynfekcyi kosztem nieprzekraczającym 1500 koron; 3) dorożkę jednokonną do przewożenia osób z mieszkań, w których panowała choroba zakaźna do domu izolacyjnego, kosztem nieprzekraczającym 500 koron; 4) zakupić konia dla zakładu dezynfekcyjnego i uprzęż kosztem nieprzekraczającym 1000 koron.

Wydatki ad 1, 2, 3, pokryć z funduszu inwestycyjnego II. poz. 2 (Budowa szpitala epidemicznego); wydatek ad 4. z funduszu Dz. IX. poz. 2 b. budżetu na rok 1910.

Po wyjaśnieniu udzielonem r. m. Uderskiemu wniosek komisyi uchwalono.

Bank przemysłowy.

Imieniem prezydyum i Sekcyi skarbowej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński wnosi: Rada miasta uchwali:

1. W dalszym ciągu uchwały Rady m. z dnia 31. marca 1910 r. Lprez. 171 i wobec wyników konferencyi, w kwietniu b. r. w Wydziale krajowym przeprowadzonej, według której Wydział krajowy zamianuje 1 członka Rady nadzorczej Towarzystwa akcyjnego: „Krajowy Bank przemysłowy król. Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem". z pośród członków Rady miejskiej m. Krakowa, oraz przyzna gminie m. Krakowa odpowiedni wpływ na organizacyę, zakres działania i nominacyę dyrektora, tudzież na skład miejscowego komitetu filii wspomnianego Banku przemysłowego w Krakowie, gmina miasta Krakowa przystępuje do Towarzystwa akcyjnego: „Krajowy Bank przemysłowy król. Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem" jako akcyonaryusz z udziałem 400.000 koron.

2 Celem uzyskania kapitału, potrzebnego do nabycia akcyj Banku przemysłowego, zaciągnąć krótkoterminową pożyczkę w sumie 400.000 K, na procent najwyżej o $1/2$% wyższy od stopy eskontu Banku austro-węgierskiego, spłacalną z przyszłej większej pożyczki inwestycyjnej miejskiej.

3. Do wyboru instytucyi, której powyż rzeczona pożyczka krótkoterminowa ma być zaciągnięta, ustalenia warunków tej pożyczki, oraz do jej zrealizowania i oznaczenia terminu realizacyi, wreszcie do delegowania członków Rady m. do podpisania imieniem gminy potrzebnych w celu realizacyi pożyczki dokumentów, upoważnia się p. Prezydenta miasta, łącznie z sekcyą skarbową Rady miasta.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 243/910. Prez.)

Nowa posada konceptowego urzędnika.

Imieniem prezydyum Sekcyi ekonomicznej i skarbowej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński wnosi: Rada miasta uchwali:

1. W interesie należytego toku referatu w sprawach gruntów i realności miejskich, oraz inwentarza majątku miejskiego i regulacyi katastru i hipoteki — sprawy te na razie, aż do regulacyi Wydziału I. przydzielić specyalnemu referentowi pod bezpośrednią aprobatą Dyrektora Magistratu w myśl zasad dotąd w tym kierunku praktykowanych, przy dodaniu mu odpowiedniej liczby sił pomocniczych.

2. Dla powyższego referatu utworzyć jedną nową nadetatową posadę konceptową rangi VIII. z poborami do tej rangi przywiązanymi.

Uchwalono.

Etat Muzeum Narodowego.

Imieniem Sekcyi skarbowej i prawniczej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Znosi się 2 posady adjunktów Muzeum Narodowego w XI. kl. rangi, a w to miejsce ustanawia się 2 takie same posady w X kl. rangi, z poborami do tejże rangi przywiązanymi.

2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1910 r.

Uchwalono. (LM. 70455/909. Prez.).

Etat Archiwum aktów dawnych.

Imieniem Sekcyi skarbowej i prawniczej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Znosi się posadę prowizorycznego asystenta Archiwum aktów dawnych za renumeracyą 1800 K rocznie, a w to miejsce ustanawia się etatową posadę adjunkta miejskiego Archiwum aktów dawnych w X. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi.

2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1910 roku.
Uchwalono. (Lprez. 351/910.)

Kompetencya komisyi drogowo-kanałowej.

Imieniem komisyi drogowo-kanałowej referent wicesekretarz Magistratu Dr. Reiner wnosi: Rada miejska uchwali:

Sprawy, dotyczące chodników, a zastrzeżone postanowieniami § 16. b. ustawy z dnia 28. marca 1910 r. Nr. 89 dz. u. i rozp. kraj. — uchwałom Rady miejskiej przekazuje się zgodnie z przepisem § 82 statutu miejskiego komisyi drogowo-kanałowej, której Rada miejska uchwałą z dnia 25. czerwca 1906 r. nadała atrybucye komisyi samodzielnej. (LM. 48838/910. I).

R. m. Jan Kanty Federowicz zgłasza dodatek do wniosku: „do prawomocności uchwał tej sprawy dotyczących wymaganą jest obecność przynajmniej 6-ciu członków, oprócz przewodniczącego.

O ulgach przewidzianych w § 16 ustęp 5 tej ustawy, rozstrzyga na wspólnem posiedzeniu Komisya drogowo-kanałowa łącznie z Sekcyą II R. m.“.

R. m. Dr. Gertler wnosi, że prezydent miasta może według uznania każdą poszczególną sprawę wprost przekazać Radzie miejskiej do rozstrzygnięcia.

Wniosek, oraz poprawki r. m. Federowicza i Dra Gertlera przyjęto.

Regulacya dzielnic Wielkiego Krakowa.

Imieniem komisyi dla rozszerzenia granic Krakowa, Sekcyi ekonomicznej i prawniczej referent sekretarz Magistratu Dr. Sikorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

„Granica między dzielnicą XVII i dzielnicą XVIII Warszawskie ma biegnąć środkiem gościńca Warszawskiego, aż do drogi przed fortem wojskowym, a następnie środkiem tej drogi, aż do wschodniej granicy dzielnicy Krowodrza.

Granica między dzielnicą Półwsie, a dzielnicą Zwierzyniec od strony zachodniej Półwsia biegnąć będzie środkiem nowego koryta Rudawy.

Granica między dzielnicą Półwsie, a dzielnicą Nowy Świat biegnąć będzie środkiem ulicy Swoboda, aż do mostu dębnickiego.

Barbakan bramy Floryańskiej wraz z otaczającym placem należeć będzie do dzielnicy I.

Uchwalono.

Wybór komisyi reklamacyjnej.

Imieniem Prezydenta miasta: sekretarz Magistratu Dr. Sikorski przedstawia sprawę wyboru w myśl § 34. ust. 2 statutu miejskiego Komisyi reklamacyjnej dla sprawy uzupełnienia Rady miasta przez wybór 11 Radców z przyłączonych do Krakowa gmin i obszarów dworskich. (Lprez. 323/910).

R. m. Dr. Ponikło wnosi aby komisya ta składała się z 8 członków.

Uchwalono.

Następnie r. m. Dr. Ponikło proponuje na członków tej komisyi r. m. Beringera, Jana Kantego Federowicza, Kosobuckiego, Dra Rafała Landaua, Dra Juliana Nowaka, Dra Gertlera, Dra Wasunga i Dra Meiselsa.

Uchwalono.

Regulacya płac służby miejskiej.

Imieniem Sekcyi II i III sprawozdawca sekretarz Magistratu Dr. Eminowicz wnosi w dłuższem uzasadnieniu:

I. **W sprawie regulacyi etatu i poborów służby wyższej i niższej.**

Rada miasta uchwali:

I.

Zarządca cmentarza otrzymuje charakter urzędnika w XI randze z płacą 1600 K, dodatkiem aktywalnym 576 K i pomieszkaniem in natura.

II.

Służba miejska etatowa, t. zw. wyższa i niższa, podzieloną zostaje na następujące kategorye:

I. Maszyniści miejscy;
II. Woźni kancelaryjni;
III. Woźni muzealni i archiwalni;
IV. Służba miejska urzędu zdrowia;
V. Służba targowa;
VI. Dozorcy teatrów, magazynier, portyer, stróże budynków, jatek i kramów;
VII Rękodzielnicy i palacz walca parowego;
VIII. Kluczny aresztów i konwojenci;
IX. Dróżnicy;
X. Służba ogrodowa i polowi, oraz gajowy;
XI. Tercyanie;
XII. Grabarze.

III.

Etat poborów maszynistów ma być następujący:

Stopień poborów	Płaca	40% płacy na kwatero-	Razem	Dodatek starszeństwa	Razem	Lata służby *)	
						od	do
I	1160	460	1620			1	włącznie 3
II	1240	496	1736			3	6
III	1320	528	1848			6	9
IV	1400	560	1960			9	12
V	1480	592	2072			12	15
VI	1560	624	2184			15	18
VII	1640	656	2296			18	21
VIII	1720	688	2408			21	24
IX	1800	720	2520			24	28
	1800	720	2520	100	2620	28	32
	1800	720	2520	200	2720	32	

*) W razie przydzielenia im mieszkania in natura dodatek kwaterowy odpada.

Etat maszynistów obejmuje: 1 maszynistę rzeźni, 1 maszynistę walca parowego, 2 maszynistów dołów kloacznych, 1 maszynistę desinfektora, 1 elektromontera teatru miejskiego, 1 manipulanta światła elektrycznego w teatrze miejskim.

Etat poborów woźnych kancelaryjnych ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
4	Woźny kancelaryjny prezydalny	1180	1250	1320	1390	1460	1530	420
41	Woźny kancelaryjny	760	830	900	970	1040	1110	360

Dodatki funkcyjne po 240 K rocznie zatrzymują: 4 woźnych przydzielonych do Prezydyum Dodatki funkcyjne po 120 K otrzymują ci woźni kancelaryjni, których używa się do doręczania biletów egzekucyjnych lub do zewnętrznych czynności w Ekspedycie Magistratu.

Etat poborów służbowych woźnych muzealnych i archiwalnych*) ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
4	woźny muzealny	1180	1250	1320	1390	1460	1530	420
4	woźny muzealny	830	900	970	1040	1110	1180	360
1	woźny archiwalny							

Etat poborów służby m Urzędu zdrowia ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
1	Sanitaryusz	1180	1250	1320	1390	1460	1530	420
1	desinfekcyonaryusz							
8	Sanitaryusz	760	830	900	970	1040	1110	360
6	desinfekcyonaryusz							
1	laborant	830	900	970	1040	1110	1180	360
1	akuszerka	240						160

*) Archiwum aktów dawnych.

Sanitaryusze i desinfekcyonaryusze otrzymują nadto dodatki funkcyjne po 120 K rocznie.

Etat poborów służby targowej ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
11	Dozorca targowy	760	830	900	970	1040	1110	360

Dozorcy targowi otrzymują nadto dodatki funkcyjne po 120 K rocznie

Etat poborów dozorców teatru, magazyniera, stróżów budynków m. portyerów, stróżów jatek i kramów ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
1	Dozorca starego Teatru	1180	1250	1320	1390	1460	1530	420
1	Magazynier							
1	Dozorca nowego Teatru	830	900	970	1040	1110	1180	360
2	Portyer gmachu Magistr.							
4	Stróżów Sukiennic	690	760	830	900	970	1040	300
5	Stróżów budynków							
1	Stróż kramów							
1	Stróż jatek							
1	„ teatru							
1	Stróż Domu kalek							

Etat poborów rękodzielników i palacza walca parowego ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1–3 I	3–6 II	6–9 III	9–12 IV	12–15 V	15– VI	Kwaterowe
1	cieśla	830	900	970	1040	1110	1180	360
1	murarz							
1	palacz walca parowego	760	830	900	970	1040	1110	360

Cieśla i murarz otrzymują nadto dodatki funkcyjne po 120 K rocznie.

Etat klucznego aresztów i konwojentów ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1—3 I	3—6 II	6—9 III	9—12 IV	12—15 V	15— VI	Kwaterowe
1	Kluczny	830	900	970	1040	1110	1180	360
1	Konwojenci	760	830	900	970	1040	1110	360

Etat dróżników ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1—3 I	3—6 II	6—9 III	9—12 IV	12—15 V	15— VI	Kwaterowe
12	Dróżnik	760	830	900	970	1040	1110	360

Dróżnicy zatrzymują dodatki funkcyjne po 120 K rocznie.

Etat poborów służby ogrodowej i polowych ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1—3 I	3—6 II	6—9 III	9—12 IV	12—15 V	15— VI	Kwaterowe
2	pomocnik ogrodników	830	900	970	1040	1110	1180	360
3	polowy	760	830	900	970	1040	1110	360
1	dozorca parku dra Jord.							
8	dozorca plantacyjny	690	760	830	900	970	1040	300
1	dozorca skwerów na ul. i placach							
1	gajowy w Dąbiu							
1	woźnica plantacyjny							

Pomocnicy ogrodników otrzymują nadto dodatki funkcyjne po 120 koron rocznie.

Etat poborów tercyanów ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1—3 I	3—6 II	6—9 III	9—12 IV	12—15 V	15— VI	Kwaterowe
33	Tercyan	690	760	830	900	970	1040	300

Etat poborów grabarzy ma być następujący:

Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1—3 I	3—6 II	6—9 III	9—12 IV	12—15 V	15— VI	Kwaterowe
7	grabarz	690	760	830	900	970	1040	300

Grabarze otrzymują nadto po 60 K na narzędzia i przybory.

Etat poborów i posad służby m. z wyjątkiem poborów maszynistów będzie zatem następujący:

	Ilość osób	Charakter służbowy	Płaca stopnia w koronach od lat do lat 1-3 I	3-6 II	6-9 III	9-12 IV	12-15 V	15- VI	Kwaterowe	Płaca I. z kwaterowem razem
	4	woźny prezyd.								
	4	„ muzealny								
	1	sanitaryusz								
	1	desinfekcyonaryusz								
	1	dozorca starego teatru								
12	1	magazynier	1180	1250	1320	1390	1460	1530	420	1600
	4	woźny muzealny								
	1	„ archiwalny								
	1	laborant pracowni chemicznej								
	2	wrotny Mgtu								
	1	dozorca nowego teatru								
	1	cieśla								
	1	murarz								
	1	kluczny aresztów								
14	2	ogrodników	830	900	970	1040	1110	1180	360	1190
	44	woźnych kancel.								
	8	sanitaryuszy								
	6	desinfekcyonaryuszy								
	11	dozorców targ.								
	1	palacz walca parowego								
	2	konwojentów								
	12	dróżników								
	3	polowych								
88	1	dozorca parku dra Jordana	760	830	900	970	1040	1110	360	1120
	4	stróżów Sukienic								
	5	„ budynków								
	1	„ kramów								
	1	„ jatek								
	1	„ teatru								
	1	„ Domu kalek								
	8	dozorca plantac.								
	1	„ skwerów								
	1	gajowy w Dąbiu								
	1	woźnica plantac.								
	33	tercyan								
64	7	grabarz	690	760	830	900	970	1040	300	990
178	1	akuszerka	240						160	400

IV.

Posunięcie się do wyższych stopni poborów w każdej z powyższych kategoryi służby miejskiej następuje po każdych trzech latach służbowych, wliczalnych do emerytury, które przebyto w klasie płacy bezpośrednio poprzedzającej.

Maszyniści miejscy otrzymują nadto za każde cztery lata, przebyte w najwyższym stopniu poborów, dodatek starszeństwa, wliczalny do emerytury po 100 K rocznie.

W razie przeniesienia sługi z pewnej kategoryi do innej, lub w tej samej kategoryi na inną posadę, zatrzymuje on płacę pobieraną przed przeniesieniem, oraz nabyte już na poprzedniej posadzie prawo do liczenia mu biegu czasu do posunięcia się na wyższy stopień płacy od chwili uzyskania ostatniej swej płacy, a to w tym przypadku, gdyby przez przeniesienie miał ponieść uszczerbek w swych poborach.

Słudzy, którzy mają przydzielone mieszkanie w naturze, nie otrzymują dodatku kwaterowego przez czas używania tegoż mieszkania.

Postanowienie to nie dotyczy tych sług, obecnie w czynnej służbie będących, którzy obok używania mieszkania w naturze pobierają także dodatek kwaterowy.

Utrzymuje się w mocy dotychczasowe postanowienia o dodatkowem wynagrodzeniu maszynistów za pracę przy czyszczeniu dołów kloacznych w nocy, oraz przy ugniataniu dróg walcem parowym, jakoteż o prawie do pobierania opału in natura

Nie mniej utrzymuje się w mocy postanowienia o prawie do umundurowania lub dodatków na umundurowanie dla służby miejskiej. Wedle analogicznych norm otrzymują umundurowanie, względnie dodatki na umundurowanie wszyscy ci słudzy miejscy, których posady etatowe utworzono dopiero w myśl niniejszych uchwał.

Maszyniści nie mają prawa do umundurowania ani do dodatków na umundurowanie.

V.

Postanowienia przejściowe.

1. Obecnie służący maszyniści I klasy: Thoman Hieronim i Borelowski Tomasz wcieleni zostają do IX stopnia poborów, lecz zatrzymują swe dotychczasowe płace; bieg czasu do uzyskania dodatku starszeństwa liczy się im od uchwalenia niniejszego postanowienia.

Uwaga: Postanowienie to wprowadza się dlatego, że maszyniści ci pobierają już tytułem płacy o 600 K więcej, aniżeli proponowana dla maszynistów płaca stopnia najwyższego.

2. Elektromonter teatru miejskiego Malicki Antoni wcielony zostaje do IV stopnia poborów, nadto otrzymuje wliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie 400 K rocznie; bieg czasu wymaganego do posunięcia się do V stopnia poborów liczyć się mu będzie od dnia 1. lipca 1909 r.

Uwaga: Postanowienie to, co do dodatku osobistego, wprowadza się dlatego, że Malicki pobiera już 1800 K płacy (wraz z 3 pięcioleciami) zaś bieg trzechleci tak się normuje, by od czasu uzyskania przez niego ostatniego pięciolecia miał prawo do posuwania się do wyższych stopni nowych poborów służbowych.

3. Maszyniści Gąsiorek Józef i Śliwiński Piotr wcieleni zostają do IV stopnia poborów, a bieg czasu do osiągnięcia wyższego stopnia płacy liczy się im od dnia 1. stycznia 1910 r.

Uwaga: Maszyniści ci otrzymaliby za 2 lata 1 pięciolecie 200 K, dlatego wcielenie ich do niższego stopnia poborów byłoby dla nich już wkrótce niekorzystne. Bieg trójleci liczy się im od 1. stycznia 1910 r., gdyż w tym czasie mija 3 lata od ich przysięgi służbowej (gdyby nie to, proponowałoby się udzielenie im III stopnia płacy nowej).

Przydzielenie reszty służby do nowych kategoryi według zajęć nastąpi w sposób poniżej określony tak że słudzy, którzy uzyskają przy tej regulacyi płacę zasadniczą 1180 K, otrzymają prawo do posunięcia się do dalszych stopni płacy, licząc od ich ostatniej przysięgi służbowej, względnie od uchwały Rady miasta, zaś inni słudzy licząc od dnia złożenia pierwszej przysięgi służbowej na posadzie etatowej. A w szczególności:

Do kategoryi woźnych kancelaryjnych należeć będą:

a) z tytułem służbowym: „woźni prezydyalni“ przydzieleni do biur prezydyalnych woźni I. klasy;

b) z tytułem „woźni kancelaryjni“ wszyscy ci woźni II. klasy i pachołcy miejscy, którzy przydzieleni są do: biur prezydyum, Wydziałów Magistratu t. j. Dziennika podawczego, Ekspedytu i Archiwum, Komisaryatów obwodowych, Biura statystycznego, okręgowego Urzędu pośrednictwa pracy, w biurze fizyka miejskiego, Radzie szkolnej okręgowej miejskiej, w Sądzie przemysłowym.

Wcielenie obecnie służących woźnych I klasy do kategoryi woźnych prezydyalnych do odnośnego stopnia płacy nastąpi według lat służby tychże, przebytych na posadzie woźnego I. klasy.

Wcielenie pachołków i woźnych do kategoryi woźnych kancelaryjnych i do odnośnego stopnia płacy nastąpi według lat służby etatowej, licząc od złożenia przez nich pierwszej przysięgi służbowej.

Były dozorca starego teatru Nowak Franciszek, przydzielony do Izby obrachunkowej otrzyma zamiast dotychczasowych poborów VI stopień płacy woźnego kancelaryjnego, kwaterowe 360 K, oraz wliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie 90 K rocznie.

Obecnie służący woźni i pachołcy Muzeum Narodowego, Czapskich, Domu Matejki, Muzeum techniczno-przemysłowego i Archiwum aktów dawnych zostają wcieleni do kategoryi III „woźni muzealni i archiwalni“.

Ci z pośród nich, którzy mają rangę woźnego I klasy, otrzymają pobory kategoryi III wyższe (t. j. 1180+420); bieg czasu do uzyskania trójleci liczyć się im będzie od ostatniej przysięgi służbowej, złożonej przy nadaniu im posady woźnego I klasy; pachołcy i woźni II klasy, przydzieleni obecnie do Muzeów i Archiwum aktów dawnych otrzymują pobory kategoryi III niższe (830+360), a bieg trójleci liczyć się im będzie od pierwszej przysięgi służbowej, jaką przy wstąpieniu do służby etatowej składali.

Laborant pracowni chemicznej Bartys Michał, woźny II klasy, przydzielony zostaje do IV kategoryi służby

z prawem do posunięcia się na wyższy stopień poborów, licząc od dnia złożenia pierwszej przysięgi służbowej na posadzie etatowej.

Obecnie do służby targowej przydzieleni pachołcy miejscy wchodzą na etat woźnych targowych i otrzymują płacę tego stopnia, jaka im przypadnie według lat służby licząc od pierwszej przysięgi służbowej.

Woźny II klasy Mikołajczyk Józef, pełniący obowiązki magazyniera Ekonomatu, przydzielony zostaje do kategoryi VI z poborami 1180+420 z prawem do posuwania się na wyższe stopnie płac, licząc od dn.a uchwały Rady miasta.

Pachołcy Mądry Marcin i Spila Józef otrzymują pobory VI kategoryi; pierwszy jako dozorca teatru, drugi jako portyer Magistratu.

Do kategoryi VI z płacą 690 K i kwaterowem 300 K wcieleni zostają obecnie jako stróże budynków, Sukiennic, jatek i kramów i starego teatru zatrudnieni pachołcy.

Bieg trzechleci dla powyżej wymienionych pachołków liczy się od ich pierwszej przysięgi służbowej, złożonej przy zamianowaniu ich pachołkami.

Stróże budynków: Sałęga Antoni i Serafin Jan uzyskują ponadto płacę o jeden stopień wyższą, natomiast tracą dodatek osobisty 70 K rocznie, jaki mieli pobierać, aż do uzyskania pięciolecia.

Rękodzielnicy miejscy: Grzymalski Romuald i Madejski Michał otrzymują wyższe pobory kategoryi VII z prawem do posunięcia się do wyższego stopnia płacy, licząc od pierwszej przysięgi służbowej na posadzie etatowej.

Palacz walca parowego Antoni Basista otrzymuje płacę o jeden stopień wyższą, aniżeli ta, jakaby mu przypadła według lat służby etatowej.

Pachołcy pełniący obecnie służbę w aresztach miejskich otrzymują pobory VIII kategoryi niższe, z prawem do posunięcia się na wyższe stopnie płacy od dnia, w którym poraz pierwszy złożyli przysięgę służbową na posadzie etatowej.

Obecnie służący dróżnicy miejscy otrzymują pobory IX kategoryi z prawem do posunięcia się na wyższy stopień płacy od pierwszej przysięgi służbowej.

Antoni Bednarski, dotąd ogrodnik miejski, z kategoryi służby wyższej wcielony zostaje do kategoryi X, jednak przejściowo otrzymuje pobory IV stopnia kategoryi I t. j. maszynistów z prawem do dalszego posuwania się do wyższych stopni poborów, licząc od ostatniej przysięgi służbowej, którą składał przy przeniesieniu go do kategoryi służby wyższej.

Woźny II klasy Śliwa Mikołaj, dozorca parku Dra Jordana i pachołcy, pełniący obowiązki polowych, wcieleni zostają do kategoryi X z płacą 760 K, zaś pełniący obowiązki dozorców plantacyjnych, również do tejże kategoryi z płacą 690 K i z prawem do posunięcia na wyższy stopień płacy od czasu złożenia pierwszej przysięgi służbowej na posadzie etatowej

Pachołcy, obecnie pełniący obowiązki tercyanów wcieleni zostają do etatu kategoryi XI, zaś pachołcy, pełniący obowiązki grabarzy na etat kategoryi XII, jedni i drudzy z prawem do dalszego posunięcia się do wyższego stopnia płacy od pierwszej przysięgi służbowej, złożonej w charakterze etatowego pachołka.

Słudzy, którzy przy niniejszej regulacyi zyskują mniej niż 120 K rocznie wchodzą odrazu w następny stopień płacy dla nich proponowanej, licząc od dnia 1. stycznia 1910 r.

Wszelkie dotychczasowe uchwały i postanowienia, odnoszące się do etatu płac, dodatków funkcyjnych, osobistych i t. p. etatowej służby miejskiej niższej i wyższej, o ile uchwałą niniejszą wyraźnie utrzymane nie zostały, znosi się.

VI.

Uchwały powyższe wchodzą w życie od dnia 1. kwietnia 1910 r., co do regulacyi poborów, zaś co do powiększenia etatu od dnia 1. stycznia 1911 r.

Na pokrycie wydatku, połączonego z tą regulacyą, przyznaje się kredyt w kwocie 30.000 K na rok 1910.

II. W sprawie regulacyi wynagrodzeń prowizorycznych sług.

Rada miasta uchwali:

Ustanawia się następujące postanowienia co do wynagrodzenia prowizorycznych sług miejskich, pełniących obowiązki stróżów domów m., posługaczy szkolnych, zastępców woźnych we Wydziałach i Biurach Magistratu, polowych, stróżów jatek, przy prasie autograficznej, dozorców wiklin i t. p

Wymiar wynagrodzeń prowizorycznych sług miejskich powyższych kategoryi dzieli się według lat służby na 4 klasy a mianowicie:

Klasa wynagrodzenia	Od	Do	Wynagrodzenie dzienne		rocznie
	lat służby		koron	hal.	
I.	1	5	2	40	876·—
II.	5	10	2	60	949·—
III.	10	15	2	80	1022·—
IV.	15	20	3	—	1095·—

Obecnie służący prowizorycznie słudzy otrzymają wynagrodzenie tej klasy, które odpowiada czasowi ich dotychczasowej służby.

Gdyby jednak wynagrodzenie obecnych sług, stosownie do powyższych postanowień, nie dochodziły kwoty, jaką pobierali przed wejściem w życie tych postanowień to należy im dotychczasowe wynagrodzenie tak długo pozostawić, dopóki zostają w dotychczasowym stosunku służbowym i dopóki nie uzyskają w myśl postanowień powyższych prawo do wyższej zapłaty dziennej.

Postanowienia powyższe nie dotyczą prowizorycznych stróżów nocnych, przyjętych dla nowych dzielnic miasta.

Na pokrycie wydatku połączonego z regulacyą wynagrodzeń prowizorycznej służby przyznaje się kredyt w kwocie 9.000 koron na rok 1910.

Regulacya ta wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1910. roku.

III. W sprawie regulacyi etatu i poborów służbowych funkcyonaryuszów Straży pożarnej.

Rada miasta uchwali:

Ustanawia się następujący etat posad i poborów funkcyonaryuszy miejskiej Straży pożarnej:

Płaca stopnia w koronach.

Ilość posad	Charakter służbowy	I. od 1—3 lat	II. ponad 3—6 lat	III. ponad 6—9 lat	IV. ponad 9—12 lat	V. ponad 12—15 lat	kwaterowe	mieszkanie	Umundurowanie
6	sierżanci	1320	1390	1460	1530	1600	480	*)	otrzymują umundurowanie
11	pompierzy starsi	1110	1180	1250	1320	1390		wspólne mieszk. służb.	
13	pompierzy I. klasy	900	970	1040	1110	1180		„	
18 1 1 1	pompier II kl. woźny ordynans stróż pożarny	760	830	900	970			„	
6	praktykantów	690	.					„	
12	fornali	760	830	900	970		240	„	

1. Posunięcie się do wyższego stopnia płacy następuje po każdych trzech latach służby, które przebyto w stopniu płacy bezpośrednio poprzedzającym, licząc od dnia złożenia przysięgi służbowej.

2. Czas służby spędzony przed wejściem w życie niniejszej uchwały, a według postanowienia powyższego do posunięcia się na wyższy stopień płacy policzalny, ma być policzony dla osiągnięcia stopni płac tą uchwałą unormowanych.

3. W razie awansu na posadę bezpośrednio wyższą tych funkcyonaryuszy miejskiej straży pożarnej, którzy pobierali już płacę najwyższego stopnia, otrzymują ci funkcyonaryusze odrazu płacę nową II-go stopnia.

4. W razie awansu pompiera II. klasy, który pobierał już płacę 3-go stopnia, na pompiera I. klasy, lub w razie awansu tych pompierów I. klasy i starszych pompierów, którzy pobierali już płacę czwartego stopnia, bieg czasu potrzebnego do uzyskania drugiego stopnia płacy, przywiązanej do nowej posady liczyć się ma od dnia, w którym dotyczący funkcyonaryusz straży uzyskał ostatnie trzechlecie na dawnej posadzie.

Praktykantów miejskiej straży pożarnej, mianuje się jako prowizorycznych. O ile jednak po trzechletniej zadawalniającej służbie okażą się zdolnymi do służby strażackiej i jeżeli dla braku kwalifikacyi nie zostanie rozwiązany stosunek służbowy między nimi a gminą najpóźniej w pierwszym miesiącu po ukończeniu trzechletniej praktyki — wliczony będzie im z urzędu jako policzalny czas do emerytury, czas służby spędzonej na praktyce.

*) O ile jest mieszkanie w koszarach do dyspozycyi otrzymują je w koszarach.

Praktykanci, którzy mają odbyć służbę wojskową trzechletnią mogą być mianowani tylko prowizorycznie. W razie gdyby służba wojskowa trwała dłużej niż 4 tygodnie, stosunek służbowy zupełnie się rozwiązuje.

W razie awansu praktykanta na pompiera II. klasy, przysługuje mu prawo do posuwania się na wyższe stopnie płacy, licząc od dnia złożenia przysięgi służbowej w charakterze praktykanta.

Funkcyonaryusze straży pożarnej miejskiej, mający przyznane kwaterowe, nie otrzymują tegoż w razie przydzielenia im osobnego mieszkania in natura, przez czas używania tegoż mieszkania.

Postanowienia dotychczasowe, niezgodne z powyższymi przepisami, znoszą się.

Uchwały powyższe wchodzą w życie od dnia 1-go kwietnia 1910 roku.

Na pokrycie wydatku, połączonego z tą regulacyą, przyznaje się kredyt w kwocie 8565 kor.

R. m. Maciołowski domaga się, aby tercyanie szkolni byli postawieni na równi z woźnymi biurowymi.

R. m. Kosobucki stawia wniosek:

„Rada m. uchwali następujące pobory dla maszynistów miejskich:

klasa	płaca	kwaterowe 40% płacy odnośnego stopnia
I	1200	480
II	1360	544
III	1460	584
IV	1560	624
V	1660	664
VI	1760	704
VII	1860	744
VIII	1960	784
IX	2060	824
X	2200	880

Inne postanowienia zgodne z wnioskami sekcyj z tą zmianą, że maszyniści którzy mieli być wcieleni do IX kl. zostają posunięci do X kl. poborów“.

R m. Daszyński podnosi, że skoro urzędnicy gminni zostali zrównani pod względem poborów z urzędnikami państwowymi, to i służba gminna powinna być zrównaną ze służbą państwową.

R. m. Nowak Stan również porusza sprawę polepszenia bytu tercyanów szkolnych.

R. m. Dr. Wasung domagał się, aby dla czwartej kategoryi służby stałej utworzyć siódmy stopień płac, t. j. szóste trójlecie.

Mowca zgłosił formalny wniosek „Rada miasta uchwali: dla kategoryi IV. sług, których płace zasadnicze wynoszą 690 kor. ustanawia się 7 stopień płacy t. j. 6 trójlecie“.

Wobec wniosku rm. Dr. Wasunga, rm. Maciołowski cofa swój wniosek co do tercyanów.

Wnioski Sekcyj pod I., II., III., uchwalono ze zmianą proponowaną we wniosku rm. Kosobuckiego co do maszynistów, którego wniosek uchwalono, oraz z dodatkiem rm. Wasunga który przyjęto.

Pomnik Bałuckiego.

Imieniem komisyi plantacyjnej referent radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Pod budowę pomnika śp. Michała Bałuckiego oddaje się plac na plantacyach obok kawiarni Janikowskiego, oznaczony bliżej na planie sytuacyjnym z 4-go czerwca 1908. (LM. 102171/909 IV.) — uchwalono.

Wystawa hygieny szkolnej.

Imieniem sekcyi IV. i II referent radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

„Przyznaje się z funduszów miejskich (dz. XIV. budz. 1910) kwotę 600 koron tytułem subwencyi na koszta wystawy hygieny szkolnej w Paryżu do ewentualnego rozdziału między komitet rządowy i komitet obywatelski (LM. 38655/910. IV.)

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-ej wieczór.

Posiedzenie tajne (24. w kad. XV.) **z dnia 25-go maja 1910 r.**

1. Dyrektorowi Muzeum Narodowego **p. Dr. Feliksowi Janowi Koperze** przyznano od personam VII kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi z dnia 1. lipca 1910 r.

2. Kustoszowi Muzeum Narodowego **p. Julianowi Pagaczowi** przyznano ad personam IX kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi z dniem 1. lipca 1910 r. (Lprez. 70455/09)

3. **Adamowi Chmielowi**, archiwaryuszowi miejskiego Archiwum aktów dawnych, przyznano ad personam VIII kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi, oraz dodatek osobisty, do emerytury wliczalny, w kwocie 300 K rocznie z dniem 1. lipca 1910 r. (Lprez. 351/908).

4. **P. Dra Wydro**, koncepistę Magistratu, zamianowano nadetatowym wicesekretarzem Magistratu, z poborami do tej rangi przywiązanymi — i przyznaje mu się nadto wliczalny do emerytury dodatek osobisty 1000 K (Lprez. 270/910).

5. Przyznano **Wiktoryi Biernatowej**, wdowie po grabarzu m. śp. Szymonie Biernacie zamiast dotychczas pobieranej pensyi wdowiej w kwocie 400 K rocznie jednorazową odprawę w kwocie 600 K, jednak pod warunkiem przedłożenia metryki powtórnych zaślubin i notaryalnego zrzeczenia się praw wynikających z § 18 stasutu emerytalnego.

Dodatki na wychowanie 2 synów po śp. Szymonie Biernacie po 80 K rocznie dla każdego, aż do ukończenia 24 roku życia, lub po uzyskaniu wcześniejszego zaopatrzenia, a mianowicie na Antoniego do dnia 3. czerwca 1912 r., na Ignacego do dnia 28. lipca 1917 r.— mają być wypłacone nadal do rąk osoby wskazanej przez c. k Sąd nadopiekuńczy. (LM. 29870/910. Prez.).

6. Zwolniono od obowiązków służbowych **Bolesława Roję** kancelistę Magistratu z dniem 31. maja 1910 r. na jego własne żądanie. (LM 36961/910 prez.).

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 11. maja 1910 r.

Sekcya zgodziła się na **zakupno** jednej **pary koni** dla Zakładu czyszczenia miasta. Następnie obradowała Sekcye za wnioskami Magistratu w sprawie zakupna **sikawki parowej** i rozszerzenia **telegrafu pożarnego** na terytoryum przyłączone do Krakowa. Po dłuższej dyskusyi postanowiono wezwać Magistrat, aby wspólnie z delegacyą dla Straży pożarnej opracował i przedłożył szczegółowe kosztorysy i plany.

Z powodu ogłoszonej po mieście afiszami próby instrukcyjnej gaszenia ognia aparatem Primus, która miała się odbyć na dziedzińcu Wawelu, zaznaczył r. m. Dębicki nietaktowne zachowanie się organu zarządu zamku wawelskiego wobec publiczności, która na tę próbę przybyła, wprowadzona w błąd publicznemi zaproszeniami.

Wreszcie wybrała Sekcya ze swego grona subkomitet, który ma rozpatrzyć i zbadać na miejscu sprawę dopuszczenia przechodu z nowo otworzonej ulicy w Półwsiu na błonia miejskie.

II. Posiedzenie w dniu 28. maja 1910 r.

Sekcya uchwaliła zakupić dla straży pożarnej **sikawkę parową**. Następnie przyjęła wnioski Magistratu w sprawie ustanowienia **taryfy opłat** za czynności **komisyjne** przy parcelacyach i ustaliła interpretacyę § 18. ustawy budowniczej dla miasta Krakowa. Wybór miejsca na ustawienie **płaskorzeźby Marcina Oracewicza** na baszcie Pasamoników poruczono komisyi, złożonej z członków Sekcyi ekonomicznej i Rady artystycznej. Wreszcie uchwalono wnioski Magistratu w sprawie otwarcia i regulacyi **ulicy Małej, w dzielnicy XI.** w Dębnikach.

Sekcya skarbowa.

Posiedzenie w dniu 19 maja 1910.

Sekcya przyjęła do wiadomości protokół **z rewizyi Izby Obrachunkowej** miejskiej, odbytej na dniu 21. marca b r. przez ustanowioną w tym celu komisyę i uchwaliła przedstawić R. m. wnioski w sprawie przystąpienia przez gminę z udziałem 400.000 K do **Krajowego Banku Przemysłowego.**

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 6. maja 1910 roku.

Sekcya działająca z upoważnienia Rady miejskiej uchwaliła ostatecznie przepisy **jazdy** wraz **z taryfą** dla **dorożek** w Krakowie, poczyniwszy w tychże niektóre poprawki w myśl życzenia Rady miejskiej. Przepisy te z taryfą przedłożone będą do zatwierdzenia Namiestnictwu we Lwowie.

Połączone Sekcye.

I. Posiedzenie Sekcyi skarbowej, wspólnie ze Sekcyą prawniczą w dniu 16. maja 1910.

Sekcye przyjęły projekt Magistratu ustanawiający **etat Budownictwa miejskiego** — oddział B Inżynierya i poleciły przedłożyć go do uchwały Radzie miasta, z tem zastrzeżeniem, że obsadzenie posad tym etatem objętych należy rozłożyć na kilka lat, a rzeczą Magistratu będzie wprowadzać ten etat częściowo w wykonanie, w granicach każdorocznego budżetu.

Sekcye uchwaliły także na wniosek Radcy m. Dra Gertlera wezwać Magistrat, ażeby przedłożył odpowiedni wniosek, z prośbą do Wydziału krajowego o poparcie **petycyi** gminy miasta Krakowa, do c. k. Rządu w sprawie udzielenia **subwencyi** na cele **asanacyi** i **regulacyi miasta**, spowodowane rozszerzeniem terytoryum.

II. Posiedzenie Sekcyi prawniczej łącznie z Sekcyą skarbową w dniu 19 maja 1910 roku

Sekcye uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej następujące wnioski: 1) utworzyć nową posadę konceptowego referenta w VIII randze dla spraw dotyczących majątku nieruchomego gminy oraz zakładania nowych ksiąg hipotecznych w mieście Krakowie.

Następnie Sekcye uchwaliły wniosek Radcy Dra Gertlera: „Wzywa się Magistrat, ażeby kwestyę utworzenia biura prawniczego w Magistracie wziął pod rozwagę i w swoim czasie postawił odpowiednie wnioski.

W końcu uchwalono na wniosek prezydenta miasta nowy etat dla urzędników miejskiego Archiwum akt dawnych i Muzeum narodowego. Wreszcie załatwiono kilka spraw emerytalnych.

III. Posiedzenie połączonych Sekcyi ekonomicznej i komisyi gruntów pofortyfikacyjnych w dniu 24. maja 1910 r.

Sekcye uchwaliły przyjąć w zasadzie projekt **linii regulacyjnej** dla przedłużenia ulicy **Krupniczej** ku ulicy Żabiej, wypracowany przez R. m. Beringera i wdrożyć pertraktacye z zarządem zakładu **św. Jadwigi** celem wyznaczenia mu w zamian za dotychczasowy budynek zakładu innego gruntu pod budowę nowego **schroniska dla pracujących dziewcząt**. Następnie uchwalono zezwolić na budowę kanału, odwadniającego wille profesorów uniwersytetu, wzbudowane w dzielnicy XV. „Nowa wieś“ i przyjęto wniosek Budownictwa w sprawie odwodnienia parceli, położonej na gruntach pofortecznych w sąsiedztwie parku krakowskiego.

Komisya administracyjna.

I. Posiedzene w dniu 2. maja 1910 r.

Komisya na podstawie referatu naczelnika akcyzy i szkiców przedłożonych przez Budownictwo m. po wyczerpującej dyskusyi ustaliła ostateczny program trzechpiętrowego domu akcyzowego przy wylocie ul. Starowiślnej w pobliżu w budowie będącego mostu, w którym obok lokali na pomieszczenie urzędu, mają być na parterze lokale sklepowe a na piętrach lokale mieszkalne do najęcia.

Komisya poleciła wypracować plany szczegółowe i ze względu, że budynek stanąć powinien przed otwarciem mostu jaknajspieszniej je sobie przedłożyć.

Następnie załatwiła Komisya kilka spraw administracyjnych odnoszących się do rzeźni i targowicy m.

II. Posiedzenie w dniu 23. maja 1910 r.

Komisya badała przedłożone przez radcę Budownictwa Zawiejskiego szkice na budowę domu akcyzowego przy ul. Starowiślnej w pobliżu budującego się mostu i poleciła wypracowanie planów szczegółowych i kosztorysu możliwie najspieszniej tak, aby budowa mogła się jeszcze w czerwcu b. r. rozpocząć.

Następnie naczelnik Administracyi akcyzy Dr Zawadzki przedłożył program pilnych inwestycyi w rzeźni miejskiej.

Między niemi znajdują się takie budowle i urządzenia, jak rzeźnia sanitarna, nowa pazelnia trzewi, aparaty Podwila do przerabiania padliny na nawozy i krwi na karmę dla ryb, topiarnia łoju, zakład oprawcy.

Koszt tych inwestycyi będzie wprawdzie bardzo znaczny, ale przeważna ich część znajdzie pokrycie w zwiększonych przez nie dochodach.

Komisya po wyczerpującej dyskusyi program przyjęła i uchwaliła go przedłożyć Radzie miasta do zatwierdzenia.

Komisya aprowizacyjna.

I. Posiedzenie w dniu 7. maja 1910 r.

Komisya przyjęła wniosek Mgtu aby ponowić **petycyę** do rządu o dopuszczenie **mięsa rumuńskiego** do Krakowa i by rząd z kwoty 1. mil. koron rocznie, przeznaczonej na subwencyę dla aprowizacyi miast udzielił gminie zasiłku na akcyę, zdążającą do potanienia mięsa w Krakowie

Zgodnie z wnioskiem Mgtu, przedstawionym przez referenta radcę Mgtu p. Sawińskiego przyjęto projekt organizacyi etatu Komisaryatu targowego z tem, że posady etatowe mają być nadawane tym, którzy wykażą się egzaminem dla badania środków spożywczych.

Przewodniczący podał do wiadomości komisyi kroki, które prezydyum poczyniło, by cegielnia miejska na Dębnikach mogła być w niedługim czasie zbudowaną. Referent podał do wiadomości komisyi ruch cen bydła na targowicy miejskiej i cen mięsa.

W końcu przystąpiono do wyboru podkomitetów 1) dla spraw mieszkaniowych, 2) dla spraw zaopatrzenia miasta w nabiał, 3) dla zaopatrzenia miasta w mięso tudzież 4) dla urządzenia składów miejskich na artykuły żywności i wyborów tych dokonano.

Na kongres mieszkaniowy odbyć się mający w Wiedniu d. 30. maja uchwalono wydelegować obok pp. prezydenta i II. wiceprezydenta miasta trzech radców miejskich.

II. Posiedzenie w dniu 24. maja 1910 r.

Komisya oświadczyła się za wybudowaniem drugiej jatki miejskiej na pl. Jabłonowskich kosztem 1100 koron.

Następnie uchwaliła Komisya uprosić posłów parlamentarnych, którzy są zarazem członkami Rady miasta, oraz pp. prezydenta Lea i wiceprezydenta Sarego, aby jako reprezentanci gminy m. Krakowa zechcieli wziąć udział w kongresie mieszkaniowym w Wiedniu.

Komisya budżetowa.

I. Posiedzenie w dniu 7. maja 1910 r.

Na referenta jeneralnego wybrano Jana Kantego Federowicza, zaś referentami poszczególnych działów budżetu zostali wybrani:

dla Działu I. Dr. Ponikło, Dz. II. Beringer, Dz. III. i IV. Dr. Gross, Dz. V. Dr. Guńkiewicz, Dz. VI. Uderski, Dz. VII. Szatkowski, Dz. VIII. Schwarz, Dz. IX. Dr. Pareński, Dz. X. Birnbaum, Dz. XI. Dr. Wasung, Dz. XII. Dr. Bandrowski, Dz. XIII. i XIV. Dr. Bobilewicz.

Referentem dla funduszu inwestycyjnego wybrano dyrektora Miejskiej Izby obrachunkowej Krzyżanowskiego.

Budżety zakładów miejskich referować będą odnośni kierownicy zakładów.

II. Posiedzenie w dniu 12. maja 1910 r.

Dział II. Zarząd majątku miejskiego referował radca miejski Beringer, a Dział VIII. „Zarząd targowy“ referował radca miejski Schwarz. — Oba powyższe działy Komisya po przeprowadzeniu dyskusyi uchwaliła.

III. Posiedzenie w dniu 13. maja 1910 r.

Na posiedzeniu referowali: r. m. Dr. Wasung, Dział XI. „Sztuka i zabytki historyczne“; r. m. Dr Bandrowski, Dział XII. „Oświata“; r. m. Ponikło, Dział I. „Zarząd główny“; r. m. Birnbaum Dział X. „Dobroczynność“; Dział III „Podatki i opłaty gminne“ i IV. „Zarząd długu miejskiego, oraz IX. „Zdrowotność miasta“ referował w zastępstwie dyrektor Miejskiej Izby obrachunkowej Krzyżanowski. Komisya po przeprowadzeniu nad każdym działem szczegółowej dyskusyi powyższe działy uchwaliła.

IV. Posiedzenie w dniu 18. maja 1910 r.

Komisya uchwaliła dział VI. (budowy i roboty publiczne).

Dział VII. (upiększenie miasta).
„ XIII. (sprawy wojskowe)
i „ XIV. (różne), oraz budżet funduszu inwestycyjnego gazowni, elektrowni i wodociągu.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 17. maja 1910 roku.

Komisya zatwierdziła z małemi zmianami wypracowany przez Bud m. **program robót drogowych** i kanałowych na **rok 1910**.

Dalej przyjęła komisya oferty na dostawę klinkierów do budowy lewobrzeżnego kolektora w Dąbiu. Dostawę walca parowego powierzono firmie „L. Zieleniewski“.

Komisya inwestycyjna.

Posiedzenie w dniu 21. maja 1910 roku.

Komisya uchwaliła przedłożyć radzie miejskiej odpowiednie wnioski w sprawie zakupna dla miejskiego urzędu zdrowia **baraku dla chorób zakaźnych**, omnibus i dorożkę jednokonną. Następnie przyjęła komisya oferty na roboty budowlane przy szkole miejskiej na Maślakówce, oraz zezwoliła, aby w granicy uchwalonego przez radę miejską kredytu na budowę szkoły przy ul. Wąskiej, sprawić urządzenia wewnętrzne dla tej szkoły kosztem 14.000 kor.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 31 maja 1910 roku.

Komisya wydała opinię imieniem Rady m. Krakowa co do kilkunastu podań o przemysły koncesyonowane w gminie m Krakowa. Zarazem Komisya oświadczyła się przeciw udzieleniu Towarzystwu akcyjnemu dla austryackiej i węgierskiej produkcyi nafty w Wiedniu koncesyi na sprzedaż nafty w Krakowie sposobem dowożenia jej w przenośnych zbiornikach i spuszczania z tych zbiorników.

Komisya dla rozszerzenia granic Krakowa.

Posiedzenie w dniu 27. maja 1910 roku.

Obrady toczyły się nad poszczególnemi punktami układów z gmina Płaszów, oraz nad warunkami połączenia się miastą Podgórza z Krakowem.

Komisya plantacyjna.

Posiedzenie w dniu 9 maja 1910 roku.

Komisya uchwaliła wnioski Magistratu w sprawie ogrodzenia obszaru koło **pomnika Fredry** przed **teatrem** miejskim nowemi sztachetami żelaznemi. Celem wyboru miejsca pod **pomnika Michała Bałuckiego**, który ma stanąć na plantach miejskich w okolicy teatru, przeprowadziła komisya oględziny na miejscu i wybrała zgodnie z propozycyą Rady artystycznej jako najodpowiedniejszy na ten cel klomb, położony w sąsiedztwie letniej kawiarni Janikowskiego, przy murze probostwa św. Krzyża Wreszcie wezwała komisya Magistrat, aby po porozumieniu się z komisyą gazowo-elektryczną zarządził naprawę i odmalowanie lamp gazowych na plantach.

Komisya sanitarna.

Posiedzenie w dniu 10. maja 1910 roku.

Komisya przyjęła wnioski Magistratu w sprawie przeniesienia za miasto **targowiska** na rynku **kleparskim**, oraz postoju fur. Następnie komisya przyjęła sprawozdanie fizyka Dr. Janiszewskiego o **tyfusie plamistym** w domu kalek. Obecnie chorych jest trzynastu, wszyscy z oddziału męskiego. Stałą opiekę nad chorymi wykonuje lekarz miejski Dr. Baczyński. W szpitalu św. Łazarza zostają pod obserwacyą chorzy podejrzani. Chorzy na szkarlatynę przeniesieni zostali do szpitala dla zakaźnych przy ul. Krakowskiej

W sprawozdaniu z ruchu chorych p. fizyk zaznacza, że liczba chorób zakaźnych obecnie jest nieco mniejsza, jak w poprzednim miesiącu. Dezynfekcyi przeprowadzono od Nowego Roku 566 (prócz dezynfekcyi w domu kalek), w domu izolacyjnym było 347 osób od listopada, zaś od Nowego Roku 277.

Wyjaśnia dalej nową organizacyę lekarzy, zawiadamia, że się prowadzą kursa dla sanitaryuszy i desynfektorów.

W dyskusyi jeden z członków komisyi domagał się sprawdzenia wiadomości jemu udzielonej, czy rzeczywiście w okolicach Ojcowa panuje tyfus, czy nie. Prawie wszyscy inni wskazują na złe urządzenia w domu kalek, pośpiech konieczny w budowaniu nowego domu dla nieuleczalnych, gdyż obecnego nie da się doprowadzić do porządku

Wnioski p. fizyka przyjęto, również przyjęto wniosek prof. Piltza, domagający się jak najszybszego wybudowania nowego przytułku.

Wnioski prof. Pareńskiego o rewizyę wychodków przy handlach i restauracyach — o wystosowanie upomnienia do Sokoła, że ćwiczenia tam odbywają się bez dozoru lekarskiego — przyjęto. O porozumienie się z fabrykami zapałek, żeby na pudełkach umieszczały ostrzeżenia o gruźlicy — przyjęto.

II. Posiedzenie w dniu 28. maja 1910 r.

W sprawie budowy **szpitala epidemicznego** fizyk zaproponował wybudowanie szpitala, obliczając go na razie na 158 łóżek (1 łóżko na 1000 mieszkańców), przyczem za najpilniejsze budynki uważa: dom szkarlatynowy z dwoma oddziałami klasowym i bezpłatnym, dom izolacyjny, dom obserwacyjny, kuchnię, pralnię, zakład dezynfekcyjny i rezerwowy barak rozkładany. Wobec tego, że ostatni wypadek **tyfusu plamistego** w domu kalek zaszedł 9. maja i od tego czasu pomimo

ścisłej kontroli nie można było stwierdzić nawet podejrzanego przypadku zachorowania, zaproponował fizyk zniesienie około 1. czerwca kontumacyi domu kalek. O nowym przypadku tyfusu plamistego referował fizyk. Zawiadomiono o wypadku d. 24. maja. Chory przyjechał z Jaworowa 15-go, zamieszkał przy ul. Blich L. 20 i chorował do 23-go, nie wzywając lekarza. Najbliżsi sąsiedzi jego pochodzą z tych samych okolic i na Zielone Święta jeździli do rodzin, a w okolicach tych notowane są przypadki tyfusu plamistego. Wszystkich mieszkańców domu internowano i część ich znaczną magistrat żywi; kosztuje to dziennie 75 koron. Nadzoruje dom straż miejska i policya; nadzorem kieruje fizyk, lekarz okręgowy dr. Weinsberg i komisarz obwodowy. Dezynfekcya przeprowadzona już wszędzie. Co do **pracowni chemicznej miejskiej** komisya uznała konieczność pozostawienia jej nadal jako placówki naukowej i instytucyi koniecznej dla względów praktycznych. Uchwalono na wniosek prof. Pareńskiego przeprowadzić rokowania z rządem, aby się zgodził na wybudowanie przez miasto nowego budynku na sąd karny i kryminał, a natomiast odstąpił całą realność teraźniejszego sądu wraz z kryminałem na własność miasta. Dalej uchwalono wniosek prof. Ponikły, aby zwrócić uwagę wydziałowi I na sposoby wadliwe **polewania ulic** przez prywatne osoby.

Uchwalono jeszcze wniosek prof. Pareńskiego, aby umieścić na ulicach takie same **kosze do papierów** i odpadków, jakie są na plantach. Fizyk zaznaczył, iż zwróci się do fabryk torebek papierowych z propozycyą drukowania na nich ostrzeżeń o gruźlicy, to samo do aptek o wydrukowanie ich na papierze do zawijania. — Przyjęto propozycyę. Prof. Domański wniósł potrzebę zwrócenia się do Rady szkolnej krajowej o drukowanie w wypisach dla dzieci przepisów hygienicznych.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 7. maja 1910 roku.

Komisya wysłuchała sprawozdania Radcy dworu Ingardena o projektach **rozszerzenia ujęcia** wodociągowego, postanowiła rozszerzyć na razie obecne ujście na lewym brzegu Wisły, jako wystarczające na najbliższe lata. Jednocześnie polecono zarządowi wodociągowemu przeprowadzenie studyów co do dwóch alternatyw dalszego rozszerzenia wodociągów w przyszłości i przedłożenia komisyi szczegółowych wniosków.

Podkomitet dla spraw węglowych.

I. Posiedzenie w dniu 14. maja 1910 r.

Podkomitet przyjął do wiadomości sprawozdanie z prowadzenia miejskiego składu węgla i zamknięcie rachunkowe za rok 1909.

Po załatwieniu drobniejszych spraw bieżących uchwalono ze względu na kończący sie w roku bieżącym kontrakt gminy z zarządem kopalni w Sierszy — rozpisać ofertową licytacyę na dostawę węgla dla miejskiego składu na rok 1911. i dotyczące ogłoszenie wystosować do wszystkich zarządów kopalni w zachodniej Galicyi.

W końcu uchwalono dostawiać z miejskiego składu węgiel dla budynków miejskich na czas 1910/11. pod dotychczasowymi warunkami.

Ankieta w sprawie orkiestry.

W dniu 6. maja 1910. r. odbyła się w magistracie ankieta, zaproszona przez prezydyum miasta, w sprawie utworzenia w Krakowie orkiestry cywilnej.

W ankiecie wzięli udział: prezydent Dr. Leo; z Rady miasta pp.: Dr. Bandrowski, P. Kosobucki i Dr. Wasung; z Towarzystwa muzycznego pp. Dr. Ostrowski i prof. Wierzuchowski; z Instytutu muzycznego pp. Giebułtowski i Raczyński; dalej pp. Aleksander Bandrowski, Dr. Władysław Żeleński, Wiktor Barabasz, Bolesław Walewski i Stanisław Czyżowski; z magistratu Dr. Zaczek i p. Groele.

Ankieta oświadczyła się przedewszystkiem za tem, iż zachodzi potrzeba utworzenia w Krakowie orkiestry cywilnej.

Następnie w dłuższej i wyczerpującej dyskusyi obradowano nad składem orkiestry, jej jakością i poziomem artystycznym. W dalszym ciągu zastanawiano się nad kosztami utrzymania orkiestry i nad sposobem ich pokrycia, a w końcu rozstrząsano kwestyę, czy orkiestra ma być prowadzoną w zarządzie miasta, czy też oddana przedsiębiorcy prywatnemu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 5. Kraków, dnia 30. czerwca 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

Budżet wydatków i dochodów gminy miasta Krakowa

oraz gmin przyłączonych do miasta Krakowa.

na rok 1910,

ułożony przez Komisyę budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 24. i 28. czerwca 1910 roku.

DZIAŁ I. **Zarząd główny.**	Płaca	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pięciolecia	Trzechlecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Wydatki zwyczajne.										
1. **Reprezentacya miasta.**										
a) Dotacya Prezydenta									18000	
b) „ I. Wiceprezydenta									8000	26000
2. **Płace urzędników.**										
a) Personal konceptowy:										
Dyrektor Magistratu	10000	1760	—	—	—	—	—	11760		
1 Starszy Radca	6400	1472	—	—	—	—	—	7872		
5 Radców po 4800 i 1288 kor. . . .	24000	6440	--	3600	400	—	—	34440		
1 Radca 4800, 1288 i 450 kor.. . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Radca 4800 i 1288 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 Sekretarzy po 3600 i 1104 kor. . .	21600	6624	400	1900	—	—	—	30524		
1 Sekretarz 3600 i 1104 kor. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
5 Sekretarzy po 3600 i 1104 kor. . . nadetatowych	18000	5520	—	—	—	—	—	23520		
3 Wicesekretarzy po 2800 i 960 kor. etatowych	8400	2880	—	—	400	—	—	11680		
5 „ po 2800 i 960 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor. . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor. . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
3 Wicesekretarzy po 2800 i 960 kor nadetatowych . . .	8400	2880	—	—	—	—	—	11280		
5 Koncypistów po 2200 i 768 kor. .	11000	3840	—	—	800	—	—	15640		
3 Koncypistów po 2200 i 768 kor. .	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Koncypista 2200 i 768 kor . . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 Praktykantów koncept. po 1600 kor.	9600	—	475	—	1550	600	—	12225		
1 Praktykant konceptowy 1600 kor. .	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Praktykant konceptowy 1600 kor. .	—	—	—	—	—	—	—	—		
2 Praktykantów koncept. po 1400 kor.	2800	—	—	—	—	—	—	2800	161741	
									161741	26000

	Płaca	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pięciolecia	Trzechlecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Personal Miejskiej Izby Obrachunkowej:										
Dyrektor	4800	1288	—	—	—	—	—	6088		
Radca rachunkowy 3600 i 1104 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—		
Rewident techniczno-rachunkowy . .	3600	1104	—	800	400	400	—	6304		
Likwidator	3600	1104	—	—	—	—	—	4704		
3 Adjunktów st. po 2800 i 960 kor. .	8400	2880	300	—	650	—	—	12230		
4 Adjunktów młod. po 2200 i 768 kor.	8800	3072	—	—	400	—	—	12272		
1 Adjunkt młod. 2200 i 768 kor. . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 Asystentów po 1600 i 576 kor. . .	9600	3456	—	—	600	—	—	13656		
5 Praktykantów po 1200 i 384 kor. .	6000	1920	—	—	—	—	—	7920	63174	
c) Personal Kasy miejskiej:										
Kontrolor	3600	1104	—	400	—		—	5104		
Kasyer	3600	1104	—	800	—	manco 300	—	5804	10908	
d) Personal budownictwa:										
Dyrektor	6400	1472	—	—	—	—	1000	8872		
1 Radca budownictwa	4800	1288	800	—	—	—	800	7688		
1 Radca bud. 4800, 1288 i 800 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Radca budownictwa	3600	1104	1280	600	—	—	600	7184		
Inżynier star. 3600, 1104 i 600 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—		
2 Inspektorów st. po 3600 i 1104 kor.	7200	2208	—	—	—	—	1200	10608		
1 Inżynier	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
2 Inspektorów po 2800 i 960 kor. .	5600	1920	—	—	50	—	800	8370		
1 Inspektor 2800, 960 i 50 kor. pięciolecie	—	—	—	—	—	—	—	—		
2 Adjunktów po 2200 i 768 kor. . .	4400	1536	—	—	—	—	800	6736		
1 Adjunkt nadetatowy	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Adjunkt nadetatowy	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
2 Praktykantów po 1600 kor. . . .	3200	—	—	—	—	—	—	3200	63554	
e) Personal manipulacyjny:										
1 Oficyał starszy w randze VIII. . .	3600	1104	—	—	—	—	—	4704		
2 Oficyałów star. w randze IX. po 2800 i 960 kor.	5600	1920	128	—	604	—	—	8252		
8 Oficyałów po 2200 i 768 kor. . .	17600	6144	518	—	3700	560	—	28522		
2 Oficyałów po 2200, 768 i 150 kor. pięciol	—	—	—	—	—	—	—	—		
8 Kancelistów po 1600 i 576 kor. .	12800	4608	—	—	2630	440	—	20478		
1 Kancelista 1600 i 576 kor. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 Kancelista 1600, 576 i 108 kor. pięciol.	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 Praktykantów manipulacyjnych po 1200 i 384 kor.	7200	2304	—	—	983	—	—	10487	72443	
f) Personal egzekucyjny:										
1 Kontrolor	2800	960	328	—	200	240	—	4528		
5 Oficyałów st. po 2200 i 768 kor. .	11000	3840	400	—	1851	1280	—	18371		
1 Oficyał star. 2200, 768 i 240 kor. .	—	—	—	—	—	—	—	—		
5 Oficyałów mł. po 1600, 576 i 240 kor.	8000	2880	—	—	1174	960	—	13014		
1 Oficyał młod. 1600, 576 i 240 kor.	—	—	—	—	—	—	—	—	35913	
g) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensyi urzędników pobierających do 2000 kor.									500	408233

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Pomocnicy biurowi.		
a) Płace dzienne personalu egzekucyjnego	7680	
b) Płace dzienne dla innych pomocników	111000	
c) Opłata za ubezpieczenie emerytalne	4100	122780
4. Płace służby.		
2 woźnych I. klasy po 950 i 350 kor. i dod. funkc. 240 kor. . .	3080	
1 woźny I. klasy 1000 i dod. osob. 200 kor.	1200	
8 woźnych II. klasy po 800 i 300 kor., pięciolecia 450 kor., dod. funkc. 240 kor.	9490	
29 pachołków po 650 i 250 kor., pięciolecia 2156 kor., dod. osob. 70 kor., i dod. funkc. 240 kor.	28316	
Umundurowanie ich	4600	46686
5. Biuro statystyczne.		
a) Kierownik biura (Wicesekretarz Magistratu) IX. rangi kor. 2800 i 960	3760	
b) Praktykant konceptowy . . .	1600	
c) Praktykant bibliotekarz kor. 1200 i 384	1584	
d) Pomocnicy nieetatowi	6221	
e) Biblioteka	300	
f) Druki i portorya	1000	
g) Na wydawanie publikacyi biura	2000	
h) Na opał	415	
i) Pachołek kor. 650 i 200, umundurowanie 101 kor.	1001	
k) Na statystykę hipoteczną . .	240	
l) Ryczałt na koszta większych opracowań i rzeczowe potrzeby biura	500	
m) Na uzupełnienie inwentarza biurowego	100	18721
6. Okręgowy urząd pośrednictwa pracy.		
a) Kierownik (Wicesekretarz Magistratu) IX. rangi kor. 2800 i 960	3760	
b) Siły pomocnicze	3600	
c) 2 pachołków po kor. 650 i 250, umundurowanie i ryczałt 262 kor.	2062	
d) Na dyety i koszta podróży członków Wydziału zawiadowczego .	75	
e) Wartość czynszowa lokalu . .	4000	
f) Utrzymanie budynków i czyszczenie kominów	216	
g) Opał i oświetlenie	740	
h) Telefon	85	
i) Uzupełnienie inwentarza i druków	800	
k) Biblioteka	150	
l) Na publikacye i sprawozdania Urzędu	300	
m) Ogłoszenia	650	
n) Portorya	800	
o) Wkładka do państw. Związku biur pośred. pracy	100	
p) Inne wydatki kancelaryjne . .	250	17588
7. Dyety, koszta podróży i komisyjne.		
a) Koszta podróży i dyety . . .	5000	
b) Na podróże informacyjne dla urzędników	1000	6000
8. Wynagrodzenia.		
a) Syndykowi miejskiemu . . .	4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe . . . kor. 3500 Za redakcyę Dziennika rozporządzeń . . „ 860	4360	
c) Za prowadzenie protokołów w sekcyach i komisyach . .	1400	
d) Sekretarzowi prezydyalnemu .	1200	10960
9. Zapomogi.		
a) Urzędnikom i służbie etatowej	6000	
b) Dyetaryuszom i służbie nieetatowej	3000	9000
10. Koszta kancelaryjne.		
a) Papier i potrzeby piśmienne dla wszystkich biur	10000	
b) Oświetlenie biur: α) światło gazowe kor. 1040·— β) światło elektr. i zmiana lampek „ 3618·25	4658	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 8 miesięcy: α) Opał	12300	
β) 7 palaczy przez 8 miesięcy po kor. 2·40 dziennie . . . . kor. 4065·60 γ) Palacz kaloryferów . . . . „ 1022·—	5088	
d) Sprzęty kancelaryjne	4000	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł	3000	
f) Druki	12000	
g) Roboty introligatorskie . . .	4000	
h) Portorya	1500	
i) Inseraty	700	
k) Materyały rysunkowe i instrumenta techniczne	1200	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	3000	
m) Koszta oczyszczania sali Rady m. po zebraniach publicznych .	600	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
n) Roboty autograficzne	5600	
o) Na zakupno dzieł technicznych	400	
p) Opłata za użycie telefonów i ewentualnie przebudowy . .	2300	
r) Drobne wydatki	200	70546

11. Emerytury.

a) Dotacya dożywotnia dla byłego prezydenta miasta	8000	
b) Urzędnikom	47742	
c) Wdowom i sierotom po urzędnikach	55174	
d) Żonom i dzieciom byłych urzędników	867	
e) Sługom miejskim, wdowom i sierotom	30077	141860

12. Zaopatrzenia i dary z łaski.

a) Dary z łaski		20983
13. Koszta prawne w interesach gminy		1500
14. Najem lokali dla biur Magistratu .		6121
Razem wydatki zwyczajne		**906978**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprzęty do urządzenia nowych biur	2000	
2. Opracowanie sprawozdania o działalności Rady miasta i Magistratu . .	2000	
3. Na szkartowanie akt i założenie indeksu akt wyszkartowanych w Magistracie	1000	
4. Na adaptacyę lokali w realn. l. or. 27 i 29 ul. Grodzka przeznaczonych na pomieszczenie biur Magistratu .	3200	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**8200**

Dochody zwyczajne.

1. Płace urzędników.

Personal egzekucyjny:

a) Egzekutne od podatków i należytości gminnych .	11000	
b) Egzekutne od podatków i należytości państwowych	26000	37000

2. Emerytury.

Odsetki od funduszu emerytalnego		22362

3. Okręgowy urząd pośrednictwa pracy.

a) Ryczałt Rad powiatowych krakowskiej i wielickiej po kor. 1500	3000	
b) Opłaty od pracodawców . . .	4000	
c) Spodziewane subwencye od Wydziału krajowego i c. k. Ministerstwa handlu	1000	8000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
4. Fundusz fundacyj różnych i funduszów, zostających pod zarządem gminy m. Krakowa. Częściowy zwrot kosztów administracyjnych po 5% od rocznego dochodu brutto		3000
5. Zwrot kosztów za przygotowanie i oczyszczanie sali Rady m. na zebrania publiczne		600
6. Gazownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów .		15000
7. Elektrownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów		15000
8. Wodociąg m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów .		10000
Razem dochody zwyczajne		**110962**

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Ekonomat miejski.

a) Inspektor 3600 i 1104 kor. .	4704	
b) Na dorożki dla niego	1000	
c) Podinspektor 2200 i 768 kor., trzechlecie 200 kor.	3168	
d) 2 Oficyałów po 2200 i 768 kor., trzechlecie 150 kor.	6086	
e) 1 Kancelista 1600 i 576 kor., trzechlecie 108 kor.	2284	
f) Magazynier woźny I. kl. 950 i 350 kor.	1300	
Umundurowanie jego . . .	172	
g) Inkasent do ściągania czynszów miejskich	480	
h) Oświetlenie: światło elektryczne i zmiana lampek	168	19362

2. Utrzymanie gruntów miejskich.

a) Dozorcy łąk i wikla w Dąbiu wynagrodzenie	600	
b) 3 polowych po 650 i 250 kor. i pięciolecie 90 kor.	2790	
c) Umundurowanie	436	
d) Na pomiary gruntów	900	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obrębem miasta .	510	
f) Na utrzymanie i przygotowanie wikla do sprzedaży	1500	
g) Na oparkanienie gruntów miejskich	1000	
h) Na utrzymanie brzegów Młynówki królewskiej i na wyrazisko Młynówki	1500	
i) Nieprzewidziane wydatki . .	150	9386

3. Utrzymanie budynków miejskich.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 5 stróżów: 3 po 650 kor., 2 kwater. po 250 kor., 1 pięciol. 50 kor., dod. 190 kor. i 2 prowiz. rocznie po 803 kor.	4296	
b) 2 woźnych II. kl. (cieśla i murarz) po 800 i 300 kor. i pięciolecia po 125 kor.	2450	
c) Służba prowizoryczna	1846	
d) Umundurowanie i ryczałty . .	1492	
e) Naprawy i przeistoczenia . .	14000	
f) Na utrzymanie porządku i czystości w budynkach	2000	
g) Czyszczenie kominów	1034	
h) Ubezpieczenie budynków od ognia i wypadków przy wodociągach	3224	
i) Ubezpieczenie kasy m. przed włamaniem	176	
k) Oświetlenie	2213	32731

4. Utrzymanie Sukiennic.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Zasługa 4 stróżów po 650 i 250 kor. i pięciol. 502 kor. . . .		4102	
b) Umundurowanie i relutum . .		500	
c) Oświetlenie:			
α) światło gazowe	kor. 6400		
β) światło elektryczne i zmiana lampek . . .	„ 1495		
γ) obsługa oświetlenia i nadzór nad światłem i instalacyą . .	„ 360	8255	
d) Opał		2643	
e) Zabezpieczenie budynku od ognia i wypadku przy wodociągach .		400	
f) Czyszczenie kominów		124	
g) Podatki i ekwiwalent		16600	
h) Utrzymanie i naprawy budynku		2500	
i) Drobne wydatki		300	35424

5. Utrzymanie gmachu poteatralnego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wynagrodzenie inspektora teatru	600	
b) Dozorca gmachu woźny I. klasy	1350	
c) Palacz i stróż (pachołek) 650 i dod. osob. 70	720	
d) Umundurowanie jego	132	
e) Naprawy budynku	600	
f) Czyszczenie kominów	116	
g) Zabezpieczenie budynku od ognia	300	
h) Oświetlenie: światło elektryczne i zmiana lampek	1736	
i) Opał	5270	
k) Za wodę do restauracyi i drobne wydatki	950	
l) Podatki	4913	
m) Utrzymanie porządku i czystości	800	
n) Telefon	212	
o) Utrzymanie garderoby . . .	1500	
p) Służba (bileterzy)	2000	21199

6. Utrzymanie zegarów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	600	
b) Za naprawę i czyszczenie tychże	100	700

7. Podatki i opłaty skarbowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Podatek gruntowy i domowoczynszowy	22000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	2500	
c) Stemple i należytości	2000	26500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**145302**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Za pomiar miasta z 10 rat, 10-ta rata i ostatnia	2300	
2. Gminie Grzegórzki, tyt. bonifikacyi za ubytek w dochodach z teryt. przydzieł. do miasta	300	
3. Na sporządzenie inwentarza majątku miejskiego	800	
4. Na graniczniki, paliki i robotników	500	
5. Na dalsze koszta zaprowadzenia kultury wikliny	3920	7820
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**7820**

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

Poza obrębem rogatek:

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Z Błonia miejskiego:			
czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego	kor. 1486		
za paszenie bydła .	„ 700		
za tor wyścigowy .	„ 4000	6186	
b) Dochód z folwarku Dąbie:			
α) ze sprzedaży wikla	kor. 6900		
β) „ „ siana	„ 300		
γ) Dochód z gruntów w Grzegórzkach (stare wiślisko) .	„ 800	8000	
c) Dochód z dzierżawy innych gruntów		420	
d) Różne drobne czynsze . . .		500	

W obrębie rogatek:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Różne drobne czynsze . . .	5500	
f) Opłaty od gablotek i wystaw sklepowych	1000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach	200	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane	50	21856

2. Z domów i innych objektów miejskich.

a) Czynsze z domu:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
L. 405 Dz. I. ul. Szpitalna L. 21 . . . . kor.	3982	
L. 422 Dz. I. (altana na plantach) . . . . „	800	
L. 4 Dz. III. po Schneidrze, ul. Podzamcze L. 30 . . „	100	
L. 508 Dz. I. ul. Podzamcze L. 12 (Komenda art.) . . „	3852	
z piwnic pod Magistratem . „	200	
z hali licytacyjnej . . . . „	10	
z nowych koszar obrony krajowej, ul. Siemiradzkiego . „	15564	
z odwachu wojskowego . . „	1055	
z domu L 1 Dz. III., ul. Podzamcze L. 5 i 7 (Biuro wodociąg.) . . . . . . „	3500	
z domu L. 111 Dz I., ul. św. Idziego L. 12 (pustka) . „	—	
uznawczy z realności L. 239/8 Dz. IV., ul. Krupnicza L. 25 od bursy dla młodzieży rękodzielniczej i handlowej . „	1	
z domu L 49 Dz. IV., ul. Karmelicka . . . . „	3000	
z domu L. 4 ul. Zyblikiewicza (płaci akcyza) . . . „	3200	
z domu L. 98 Dz. IV. (Górne młyny) . . . . „	2282	
z domu L. 28 Dz. VIII. (Birnbaumów) . . . . . . „	500	
z domu L. 142 Dz. I. (po Estreicherze) . . . . . „	6152	
z domu L. 32 Dz. VII. ul. Koletek L. 15 . . . . „	720	
z domu L. 92 Dz. I. ul. Godzka L. 23 . . . . . . „	3984	
z domu L. 93 Dz. I. ul. Grodzka L. 25 . . . . . . „	9550	
z domu L. 94 Dz. I. ul. Grodzka L. 27 . . . . . . „	7538	
z domu L. 95 Dz. I. ul. Grodzką L. 29 . . . . . . „	6508	
z domu L. 143 Dz. I. ul. Grodzka . . . . „	10400	
różne czynsze . . . . . „	602	83500

b) Wartość czynszów w budynkach, na szkoły użytych, oraz na inne cele:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Szkoły I. im. św. Wojciecha, barak przy ul. Biskupiej . . . . . . kor.	6800	
„ III. im. św. Mikołaja, przy ul. Lubomirskich „	13000	
Szkoły IV. im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk kor.	7000	
„ IV. filia barak w ul. Wygoda . . . . . „	5200	
„ V. i XXVIII. im. Kazimierza Wielkiego, Ratusz, pl. Wolnicy „	14000	
„ VI. i XXII. (szk. VI.) im. Czackiego, (szk. XXII.) im. Długosza, przy ulicy św. Wawrzyńca . . . . . „	20000	
„ VII. im. św. Floryana pl. Matejki . . . . „	10000	
„ VIII. im. św. Szczepana, ul. Rajska . . „	7000	
„ IX. im. Konarskiego, przy ul. Bernardyńskiej . . . . . . „	15000	
„ X. im. św. Jadwigi przy ul. Loretańskiej „	10000	
„ XI. im. Dietla, barak przy ul. Miodowej . „	7000	
„ XII. im. Piramowicza, przy ul. Miodowej . „	6200	
„ XIII. im. Mickiewicza, przy ul. Studenckiej . . . . . . „	11000	
„ XIV. im. św. Salomei, przy ulicy Poselskiej w domu po Estreicherze . . . . . „	3800	
„ XV. im. Klementyny Tańskiej, przy ulicy Miodowej . . . . „	9000	
„ XVI. im. Ces. Franciszka Józefa I., przy ul. Dietla . . . . „	9800	
„ XVII. im. Ces. Elżbiety, przy ul. Dietla „	9200	
„ XVII. filia barak w ul. Dietla . . . . . „	5200	
„ XVIII. im. św. Anny, przy ul. Topolowej . „	13000	
„ II. i XIX. im. św. Barbary i T. Kościuszki, przy ul. Krupniczej . . . . . „	6500	
„ XX. im. Zbigniewa Oleśnickiego, na Kleparzu . . . . . . „	11900	
„ XXI. im. Władysława Jagiełły, przy ul. św. Marka . . . . . „	4000	
„ XXIV. im. Kochanowskiego, przy ul. Kapucyńskiej . . . . „	20000	
„ XXV. im. św. Krzyża „	5000	
„ XXVI. w domu po akcyzie . . . . . „	6000	
„ wydziałowej im. św. Scholastyki . . . . „	10000	245600

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Akademia handlowa	20000	
„ Sztuk pięknych	20000	
Biuro pośrednictwa pracy	4000	
Wartość czynszowu lokalu na Radę szkolną okręgową	3000	
Wartość czynszowa lokalu w Ogrodzie Angielskim przeznaczonego na mieszkanie dla personalu ogrodniczego i szklarni	4000	
Miejskie schronisko dla bezdomnych pod zarządem Brata Alberta, a to: wartość lokalu w domu L. 47 ul. Krakowska, po Helclowej . . . kor. 2480 wartośc lokalu w domu L. 51 ul. Krakowska, po Birnbaumie . . . „ 2500	4980	
Miejski dom kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny, a to: wartość lokalu w domu L. 32 Dz. VI. i wartość czynszowa całego baraku po szkole III. i XVIII . .	12680	
Magazyn teatralny, wartość czynszowa .	10000	
Archiwum aktów dawnych	7000	
Wartość czynszowa real. 239/8 Dz. IV. ul. Krupnicza l. 25 oddana w użytkowanie bursie dla młodzieży rękodzielniczej i handlowej . . .	3000	
Lokal na warsztat uczniów szkół średnich, wartość czynszowa domu po Schneidrze, ul. Podzamcze L. 30 . . .	1500	419260

3. **Ze Sukiennic.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszu Muzeum Narodowego	30000	
b) Czynsze z 30 sklepów . . .	56500	
c) „ z 60 kramów . . .	24000	
d) „ za stałe tablice ogłoszeń firm	588	
e) Zwrot za oświetlenie	8255	119343

4. **Z gmachu poteatralnego.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz z restauracyi i za używanie inwentarza (mebli i naczyń) oraz zwrot za opał . .	8650	
b) Czynsz z sali koncertowej, za używanie inwentarza i zwrot za opał	9300	
c) Czynsz z lokalu dla Towarzystwa muzycznego i zwrot za opał	6500	
d) Czynsze z 3 sklepów, oraz zwrot za opał	9400	
e) Dochód z garderoby	8000	41850

5. **Z zakładów miejskich.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dochód z gazowni m. . . .	281811	
b) Zwrot zysku na oświetleniu gazowem miasta	25484	
c) Zwrot zysku na urządzeniach gazowych	9773	
d) Dochód z Elektrowni m. . .	20000	337068

6. **Od kapitałów lokowanych.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Inżynierya wojskowa od kaucyi 800 kor. 4%	32	
b) Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucyach finansowych	10000	10032

7. **Ze sprzedaży starego materyału** .		1000
Razem dochody zwyczajne . . .		**950409**

Dochody nadzwyczajne.

1. Reszta kasowa z roku 1908 . . .		108169
2. Ze sprzedaży gruntów		48500
3 Za grunta w Dąbiu wywłaszczone pod wał wiślany		16367
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**173036**

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

1. **Wydatki z powodu opodatkowania psów.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na marki dla psów	260	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	160	420

2. **Wydatki na zestawienie rejestru biorczego 5% dodatku czynszowego . . . .**		200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**620**

Dochody zwyczajne.

1. **Podatki bezpośrednie.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 10% dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto-dochodowego na potrzeby gminne	260000	
b) 5% podatek gminny od czynszów z mieszkań	490000	
c) Podatek od psów	10200	760200

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. **Podatki bezpośrednie konsumcyjne**		1400000
3. **Opłaty.**		
a) Myto rogatkowe	255000	
b) Taksy na konsensa	47000	
c) Taksy za przyjęcie do gminy .	600	302600
4. **Podatek tramwajowy**		75000
Razem dochody zwyczajne . . .		**2277800**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

(Długi opłacane z funduszu obrotowego miejskiego).

Wydatki zwyczajne.

1. **Spłata kapitału i procentów.**

	Na kapitał K	Na kapitał h	Na procent K	Na procent h	Razem K
a) 3,000.000 kor. $4^1/_4\%$ pożyczki inwestycyjnej z roku 1892 zaciągniętej w czeskiej Kasie oszczędności, spłacalnej w 50 ratach, rata 35 i 36 .	32322	30	110177	70	142500
b) 300000 kor. $4^1/_2\%$ pożyczki na budowę teatru z r. 1894 zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa rata 31 i 32	3072	10	11927	90	15000
c) 176000 kor. $4^1/_2\%$ pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa na zakupno realności L. 155 Dz. III. Muz. Czapskiego, spłacalnej w 51 latach, rata 12 i 13	1196	56	7603	44	8800
d) 180000 kor. $4^1/_2\%$ pożyczki z Kasy Oszczędności na zakupno realności L. 147 i 157 Dz. I. (dom Larysza)	1186	04	7813	96	9000
e) 142230 kor. 4% pożyczki Banku kraj. ciążącej na realności L. 147 i 157 Dz. I. (dom Larysza)	3147	62	5252	38	8400
f) 4,000.000 kor. 4% pożyczki w Centralnym Banku dla czeskich Kas Oszczędności w Pradze, spłacalnej w 50 latach, w półrocznych ratach annuitet. płatnych 31/3 i 30/9 każdego roku	30926	77	164052	23	194979
g) 30759·07 kor. $4^3/_4\%$ pożyczki zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa na zakupno realności Birnbaumów L. 28 Dz. VIII., spłacalnej w ratach półrocznych 1/1 i 1/7	439	16	1480	84	1920
h) 86930·29 kor. 4% pożyczki Banku kraj. ciążącej na realności L. 142 Dz. I. po Estreicherowej rata IV	1868	79	3486	21	5355
i) $4^1/_2\%$ od kor. 50000 jako reszty ceny kupna real. L. 142 Dz. I., należącej się Stefanii Estreicher Rozbierskiej w dniu 24/2 i 24/8 po 1125 kor.	—	—	2250	—	2250
k) 18928·14 kor. pożyczki z Banku kraj., ciążącej na realności L. 143 Dz. I. nabytej od Lauerów	491	15	773	85	1265
l) 4126·45 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, ciążącej na real. 143 Dz. I. nabytej od Lauerow	100	17	197	83	298
ł) 23147·58 kor. 4% pożyczki z Banku krajowego, ciążącej na real. L. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów	1009	38	918	62	1928
m) 8611·37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, ciążącej na real. L. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów	174	11	419	89	594
n) 32804·68 kor. 4% pożyczki z Banku krajowego, ciążącej na realności L. 126 Dz. I. nabytej od Prokocimerów	572	27	1362	73	1935
o) 9782·73 kor. pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa ciążącej na realności L. 95 Dz. I. nabytej od Lindquistów	373	81	466	19	840
p) 5% od 1000 kor. zaintabulowanych na realności L. 95 Dz. I. na rzecz XX. Wikaryuszy Probostwa WW. Św.	—	—	50	—	50
r) 23228·74 kor. $4^1/_2\%$ pożyczki z powszechnego austr. Zakładu kredytowego w Wiedniu, ciążącej na realności L. 94 Dz. I. nabytej od Reichów	640	14	1009	86	1650
s) 15944·65 kor. pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa, ciążącej na realności L. 76 i 177 w Dębnikach nabytej od Radziszewskiej . . .	865	91	744	09	1610

	Na kapitał K	h	Na Procent K	h	Razem K
t) 5% od 24000 kor. z Banku Arcybractwa Miłosierdzia w Krakowie, długu ciążącego na real. L 92 Dz. I. nabytej od Kreislerów	—	—	1200	—	1200
u) Na amortyzacyę pożyczki 23,600.000 kor. w stosunku do zemitowanych 9,720.000, a mianowicie: na kapitał . . . . 40.197·96 kor. na procent . . . . 388.402·96 „ 2% podat. rentowy, który gmina opłacać ma z własnych funduszów od kwoty 388.402·96 kor. . . . . 7.768·05 kor. stempel do kuponów . . 231·95 „ 8.000·— „ Razem . . . 436.600·92 kor. odchodzi na niezemitowane przy I-szem losowaniu wyciągnięte obligacye . . . 16.000·— kor. i % od nich . . . . . 640·— „ 16.640·— kor.	24197	96	395762	96	419961
w) 60000 kor. 4% pożyczki z fund. emerytalnego miejskiego na koszta obchodu Grunwaldu w 10 latach 1-sza rata	6000	—	1200	—	7200
Razem wydatki zwyczajne . . .	108584	24	718150	68	826735

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Spłata kapitałów i procentów.		
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300.000 kor, zaciągniętej w Kasie Oszczędności miasta Krakowa tytułem subwencyi, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 16 rata		15000
b) Wodociągi miejskie partycypacya w racie od pożyczki inwestycyjnej czeskiej 4,000.000 kor. w stosunku do pobranej kwoty 850.000 kor.		
na kapitał . kor. 6571·94		
na procent . „ 34923·20		41495
c) Fundusz gruntów pofortyfikacyjnyjnych 5% od dotacyi udzielonej mu w kwocie 1,500 000 kor.		75000
Razem dochody zwyczajne . . .		**131495**

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Straż pożarna.		
a) Pensye i żołdy:		
Naczelnik straży kor. 3600, 1104 i na umundurowanie 300 . .	5004	
3 starszych brandmistrzów X. kl. rangi po kor. 2203 i trzechlecia 1200	7800	
1 młodszy brandmistrz w XI. randze	1600	
2 sierżantów jako telegrafistów starszych po kor. 1200 . . .	2400	
Mieszkanie dla nich	800	
4 sierżantów po kor 1200 i na mieszkanie dla jednego (od 1/8 1909 do 31/12 1910)	5367	
11 starszych pompierów po kor. 960	10569	
12 pompierów I. klasy po kor. 840	10080	
12 pompierów II. klasy po kor. 720	8640	
10 praktykantów po kor. 600 .	6000	
1 woźny	720	
1 ordynans pogotowia	600	
1 stróż koszarowy	600	
b) Umundurowanie	5500	
c) Utrzymanie łóżek i pościeli .	600	
d) Koszta leczenia pompierów . .	400	
e) Opał koszar	3184	
f) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . . kor. 3296·—		
β) światło elektryczne i zmiana lampek . „ 752·50	4048	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
g) Uzupełnienie i utrzymanie przyrządów ogniowych	4000	
h) Utrzymanie telegrafu i telefonów pożarnych	2000	
i) Telefon	217	
k) Utrzymanie budynków . . .	400	
l) Czyszczenie kominów	113	
m) Drobne wydatki	200	80933

2. Zaprzęgi miejskie.

a) 12 fornali po kor. 720 . . .	8640	
b) Mieszkanie dla nich po 20 kor. miesięcznie	2880	
c) Umundurowanie dla nich . .	1400	
d) Pasza dla koni	21260	
e) Kucie koni	960	
f) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	1200	
g) Na lekarstwa i sól dla koni .	150	
h) Na zakupno 1 pary koni . .	1900	
i) Na drobne wydatki	60	38450

3. Areszta gminne, przytrzymanie policyjne i stacya wydaleńcza.

a) Zarządca 1600, 576 i 600 kor.	2776	
b) Kluczny 800, 300 kor. i pięciolecie 104 kor.	1204	
c) 2 konwojentów po 650 i 250 kor. i pięciolecia 137 kor. . .	1937	
d) Umundurowanie klucznego i konwojentów	395	
e) Czynsz za lokal w domu L. 38/39 Dz. VIII., zwrot kosztów przywrócenia realności do pierwotnego stanu po upływie najmu, oraz zwrot 4% pod wodoc. kor. . 5200; utrzymanie budynku i czyszczenie dołu kloacznego . „ . 800	6000	
f) Żywność aresztantów	7000	
g) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	846	
h) Oświetlenie aresztów i strażnicy policyjnej	400	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów	1000	
k) Zwrot kosztów i wydalenia Wydziałowi kraj. za przynależnych do Krakowa	200	
l) Telefon	122	
ł) Wynagrodzenie za nadzór aresztami miejski	400	
m) Na koszta leczenia przytrzymańców	100	
n) Na drobne wydatki	100	22480

4. Dodatek na utrzymanie policyi państwowej.

a) W służbie czynnej	67789	
b) Dla emerytów	300	68089

5. Utrzymanie strażnicy policyjnej w Magistracie.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Opał	137	
b) Światło	40	177

6. Strażnica policyjna w dzielnicy III.

a) Czynsz i zwrot dodatku gminnego	1600	
b) Opał	246	
c) Światło	100	
d) Obsługa	120	
e) Telefon	85	
f) Drobne wydatki (miotły i szczotki)	50	2201

7. Stacya ratunkowa na Wiśle.

a) 4 strażników czuwających nad kąpiącymi się	1500	
b) Umundurowanie	150	
c) Tablice ostrzeżeń	50	
d) Na łodzie i drobne wydatki .	50	1750

8. Oświetlenie miasta.

a) Światło gazowe, siatki i cylindry	140000	
b) Nafta w ulicach nieoświetlonych gazem	1200	141200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**355180**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na zaległe opłaty na straż pożarną (z 3 rat ratę 3-cią i ostatnią dla Zakładu ubezpieczeń od wypadków za lata 1895—1905)	6000	
2. Subwencya na umundurowanie straży pożarnej ochotniczej	1000	
3. Za instalacyę wodociągową w straży pożarnej	1552	
4. Na zakupno spójek, wylotów i przyrządu do walcowania dla straży pożarnej	3000	
5. Na zakupno łóżek i pościeli dla fornali straży pożarnej	750	
6. Uzupełnienie rekwizytów ogniowych	3200	
7. Sprawienie 26 lamp sygnałowych przed stacyami telegrafu pożarnego	1560	
8. Sprawienie 30 tablic z napisami „Stacya telegrafu pożarnego“ . .	300	
9. Dopłata zwiększonego dodatku na utrzymanie policyi państwowej za lata 1906—1908 kor. 78.534·29 w 10 ratach, 1-sza rata	7854	
10. Odwilgocenie aresztów miejskich .	500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
11. Na 50 koców wełnianych dla aresztów miejskich	700	
12. Wynagrodzenie dla zastępcy zarządcy aresztów miejskich przez 3 miesiące po kor. 50	150	26566
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**26566**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Straż pożarna.**		
a) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż pożarną miejską . . .	6000	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną	50	6050
2. **Zaprzęgi miejskie.**		
Za nawóz ze stajen		400
2. **Areszta miejskie.**		
Zwroty za utrzymanie wydaleńców		1000
Razem dochody zwyczajne . . .		**7450**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Ze sprzedaży koni		200

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Utrzymanie dróg.**			
a) 1 drogomistrz ranga XI. kor. 1600, 576, 200 i 400 kor.	2776		
1 drogomistrz k. 1200 i 480 . . . . . „	1680		
Dodatek służbowy dla nich miesięcznie po kor. 45 . . . „	1080	5536	
b) Maszynista I. klasy do walca parowego kor. 1800, 600 i 720		3120	
c) Woźny II. klasy jako palacz walca parowego kor. 800 i 300		1100	
d) 12 drożników, płaca po kor. 650, kwat. 250, dod. funkc. 120 i pięciol. 475 . . kor.	12715		
Umundurowanie dla nich i palacza . . „	1800	14515	
e) Płaca fornala kor. 720, mieszkanie 240, umundurowanie 184		1144	
f) Pasza dla jednego konia . .		818	
g) Ryczałt na uprząż, podkowy i inne		300	
h) Remuneracya dla wypłacającego listy robotników drogowych .		240	
i) Konserwa na szosy		55000	
k) Narzędzia dla dróżników . .		2000	
l) Piasek do walcowania konserwy		5500	
m) Robocizna przy utrzymaniu dróg		12500	
n) Utrzymanie w ruchu walca parowego		7000	
o) Naprawa poręczy przy drogach		2000	110773
2. **Konserwacya bruków i na nowe bruki, chodniki i fabrykę betonów** .			125000
3. **Utrzymanie mostów**			3000
4. **Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa**			1000
5. **Na naprawy bruków i chodników** (z powodu prywatnych budowli) .			12000
6. **Koszta połączone z ewidencyą i kontrolą opłaty składowego, oraz utrzymanie porządków na placach składowych**			3000
Razem wydatki zwyczajne . . .			**254773**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Utrzymanie bruków i chodników.**		
a) Towarzystwo kolei elektrycznej za konserwacyę bruków . . .	6000	
b) Opłaty za składanie materyałów budowlanych	7000	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryj etc.	3000	
d) Opłaty placowego od doróżek .	1500	
e) Zwroty za naprawę bruków z powodu prywatnych budowli	12000	
f) Gazownia m. zwrot za naprawę i utrzymanie bruków	60000	
g) Fundusz Elektrowni m. zwrot za naprawę i utrzymanie bruków	13000	
h) Fundusz wodociągowy m. zwrot za naprawę i utrzymanie bruków	35000	137500
Razem dochody zwyczajne . . .		**137500**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.		
a) Inspektor ogrodów miejskich kor. 2800, 960 i trzechlecie kor. 400	4160	
b) Ryczałt inspektorowi na doróżki	100	
c) Adjunkt kor. 1600, 288 i 300 dod. osob.	2188	
d) Ogrodnik kor. 1200 i 480 . .	1680	
e) Umundurowanie ogrodnika roczny ryczałt	110	
f) Fornala płaca i umundurowanie	940	
g) Opał dla inspektora i pomocników	706	
h) Wydatki kancelaryjne . . .	20	
i) Pasza dla pary koni	1200	
k) Kucie i leczenie koni	100	
l) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	600	
m) Kupno narzędzi i naprawa starych	450	
n) Telefon	85	
o) Za 2 bilety roczne kolei elektrycznej	138	
p) Myto za przejazd najętych i własnych furmanek	150	12627
2. Ogród miejski i szkółki.		
a) Wartość czynszu lokalu w ogrodzie angielskim (przeznaczonego na mieszkanie dla personalu ogrodniczego i szklarnie)	4000	
b) Na ogrzewanie 12 szklarń . .	2674	
c) Obsługa szklarń i zakładanie inspektów	3072	
d) Wazony drewniane i gliniane .	600	
e) Nawozy	600	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach	500	
g) Utrzymanie szkółki	600	
h) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim i wodociągu . .	700	
i) Czyszczenie kominów	90	12836
3. Utrzymanie plantacyj naokoło miasta.		
a) 2 pomocników ogrodowych . .	2288	
b) 4 dozorców etatowych po 650 i 250 i pięciolecia 300 kor. . .	3900	
i remuneracya dla 3-ch à 120 kor.	360	
c) Umundurowanie dla nich . .	380	
d) 5 dozorców prowizorycznych przez cały rok	4218	
e) Umundurowanie dla nich . .	350	
f) Płace robotników dziennych i stróżów nocnych	10745	
g) Na krzewy ozdobne	300	
h) Na róże z zapisu ś. p. Kremera	40	
i) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	600	
k) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	200	
l) Na sprawienie ogrodzeń . . .	3000	
m) Na nowe ławki i naprawę starych	800	
n) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek	4000	
o) Na żerdzie i pale do drzew i róż	500	
p) Na słomę do okrywania krzewów i na maty	350	
r) Na 30 kóp mioteł	162	
s) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	225	
t) Na konserwacyę pomników wazonów na plantacyach . . .	100	
u) Na konserwacyę ogrodzeń żelaznych wewnątrz i zewnątrz plantacyi	1000	
w) Czynsz za kram Nr. 51 w jatkach poddom. i na narzędzia robocze	80	33598
4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.		
a) Dozorca kor. 600 i 250 i pięciolecie 50 kor.	950	
b) Dozorca przez miesiące letnie .	490	
c) Umundurowanie dozorcy . . .	186	
d) Robotnicy	1730	
e) Na zakupno żwiru	300	
f) Na utrzymanie baryer . . .	450	4106
5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.		
a) Upiększenie placów przed Magistratem, Teatrem, Sokołem, Hotelem krakowskim i lasku na Błoniu	1800	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami, oraz na sprawienie koszów żelaznych	4500	
c) Dozorca prowizoryczny . . .	910	
d) Umundurowanie tegoż . . .	70	7280
6. Park Dra Jordana.		
(Pod względem gospodarczym):		
a) Dozorca parku (woźny II. klasy) kor. 800 i 50	850	
b) Umundurowanie jego	127	
c) Opał dla niego	70	
d) 2 pomocników dozorcy przez 7 miesięcy letnich	900	
e) Na utrzymanie budynków i wodociągu	750	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Asekuracya budynków . . .	200	
g) Telefon	73	
h) Robocizna	2000	
i) Na utrzymanie ławek	250	
k) Na zakupno mioteł	50	
l) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek	800	
m) Na nasiona traw	200	
n) Na obsługę 2 wychodków przez 7 miesięcy po kor. 10 . . .	140	6410
Razem wydatki zwyczajne . . .		**76857**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na przemianę baryer koło plant z 10 rat 9 rata	5000	
2. Zdobienie gmachów miejskich kwiatami	500	
3. Na zakupno węźów do skrapiania trawników, ścieżek i placów . . .	500	
4. Sprawienie 3 kosiarek do koszenia gazonów	210	
5. Na zakupno 25 okien inspektowych i 10 skrzyń	550	
6. Za beczkowóz na planty	3303	
7. Na sprawienie dalszych ławek na deptaku na Błoniu	650	
8. Na ogrodzenie trawników w Parku Dra Jordana	600	11313
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**11313**

Dochody zwyczajne.

1. Dotacye i zapisy na utrzymanie plant.

a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Straszewskiego Floryana na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego	1645	
b) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Dra Kremera na róże . .	40	
c) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Jakubowskiego Łukasza .	40	
d) Procent od kapitału 2000 kor. ś. p. Rzewuskiego Walerego na skwery	80	1805

2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach	5192	
b) Za drzewka	300	
c) Za kasztany	30	
d) Za szkody i kary	30	5552

3. Park Dra Jordana.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Z dzierżawy mleczarni w Parku	600	
b) „ paszy „	50	650
Razem dochody zwyczajne . . .		**8007**

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.

a) Komisarz kor. 2200, 768 i 400	3368	
b) 3 dyetaryuszy: 2 po kor. 960 i 1 kor. 1080 rocznie . . .	3960	
c) Dozorca targu rybnego . . .	150	
d) 5 pachołków po 650 i 250 kor. i pięciolecie 223 kor.	4723	
e) 4 prowizorycznych pachołków po 730 kor.	2920	
f) 1 prowizoryczny pachołek . .	876	
g) Umundurowanie	2028	
h) Wynagrodzenie służby donajmywanej na dnie targowe do pobierania opłat	524	
i) Na reorganizacyę komisaryatu targowego	9000	27549

2. Wydatki targowe.

a) Naprawa i mycie stołów . .	1000	
b) Koszta rozstawiania i uprzątania stołów	1500	
c) Wynagrodzenie za przechowanie stołów w ulicy Słowiańskiej .	180	
d) Utrzymanie wagi miejskiej .	10	
e) Na druki kontrolne	1200	
f) Prenumerata pism i zakupno dzieł	100	
g) Drobne wydatki	100	4090

3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek kor. 650 i 150 pięciolecia	800	
b) Umundurowanie	112	
c) Opał	100	
d) Pomocnik (w zimie przez 8 miesięcy)	528	
e) Wywóz śniegu i drobne wydatki	300	
f) Utrzymanie budynków i konserwacya wodociągu	600	
g) Oświetlenie	350	
h) Na węże do skrapiania . . .	250	3040

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
4. Kramy i place targowe.		
a) Utrzymanie kramów w ulicy Mostowej i innych kramów miejskich	100	
b) Utrzymanie hali na Placu Nowym:		
α) Pachołek kor. 650 i 250	900	
β) Pomocnik stróża dziennie po kor. 2·20	803	
γ) Umundurowanie i opał .	510	
δ) Utrzymanie budynku i konserwacya wodociągu . .	570	
ε) Węże gumowe, miotły i drobne	200	
c) Na wodę i potrzeby przemysłowe	450	3533
5. Targowisko końskie na Groblach.		
a) Stróż targowiska dziennie po kor. 2	730	
b) Utrzymanie targowiska . . .	200	
c) Opał kancelaryi	70	
d) Na szuter, piasek i robociznę .	400	1400
6. Jarmarki końskie.		
a) Wydatki insercyjne	300	
b) Remuneracya za dozór nad jarmarkami	240	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór . .	150	690
7. Centralna targowica na bydło.		
a) Weterynarz starszy i połowa płacy weterynarza pomocniczego	5644	
b) Agent komercyalny	1800	
c) Tantyema dla niego	2200	
d) Remuneracye funkcyonaryuszom targowicy	1480	
e) Pomocnik manipulacyjny . . .	960	
f) Płaca wagmistrza	720	
g) Stróże z umundurowaniem . .	3548	
h) Druki i potrzeby kancelaryjne .	620	
i) Telefon	100	
k) Opał i oświetlenie	1000	
l) Utrzymanie budynków . . .	1100	
m) Ubezpieczenie od ognia . . .	300	
n) Woda i desinfekcye	2500	
o) Podatek domowo-czynszowy . .	400	
p) Pasza i ściółka dla bydła . .	8000	
r) Wydatki nieprzewidziane . .	2500	32872
8. Dawny zakład kontumacyjny.		
Podatki		1200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**74374**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Rozszerzenie targowicy subwencya Wydziału kraj. kor. 200000 w 10 ratach, 5 ta rata		20000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**20000**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Kramy i place targowe.		
a) Opłaty od stanowisk stałych .	10000	
b) „ od stołów miejskich .	12000	
c) „ placowe dzienne . .	19000	
d) „ placowe pod budki i kramy prywatne stałe	2920	
2. Opłaty z kramów miejskich przy ulicy Mostowej		2000
3. Opłaty z kramów miejskich przy Placu Nowym		6300
4. Jatki poddominikańskie.		
a) Opłaty z 37 jatek rzeźniczych większych	7780	
b) Opłaty z 20 jatek rzeźniczych mniejszych	4900	
c) Opłaty z 10 kramów	1000	
d) „ z 23 podcieni kramarskich	1600	
e) Opłaty z 5 sklepów . . .	3055	
f) Wartość czynszu z kramu Nr. 51	80	18415
5. Czynsz z 2 jatek miejskich i z 3 jatek wynajętych Związkowi urzędniczemu		780
6. Targowisko końskie na Groblach		
a) Taksy 20-halerzowe od wprowadzonych koni i wózków na targ		2500
7. Waga miejska.		
a) Opłaty za ważenie przedmiotów		100
8. Dochód z centralnej targowicy na bydło.		
a) Czynsz z lokali na kancelarye komisyonerom	400	
b) Z dzierżawy kantyny i bufetu	2600	
c) Za pozwolenie prowadzenia kasy targowej	2600	
d) Z opłat targowych	45000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Z opłat stajennych	6500	
f) Z wagi	4000	
g) Z paszy i ściółki dla bydła .	10000	
h) Z innych źródeł	2000	73100

9. Dawny Zakład kontumacyjny.

a) Czynsz z najmu Zakładu . .		7000
Razem dochody zwyczajne . . .		**154115**

Dochody nadzwyczajne.

1. Subwencya Wydziału kraj. K 200000 na rozszerzenie targowicy, z 10 rat 5-ta rata		20000

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Lekarz naczelny (fizyk) kor. 6000, 1288 i 400 na dorożki .	7688	
b) 3 lekarzy po kor. 2000, 960 i trzechlecia 1600 kor. . . .	10480	
c) Na statystykę lekarską . . .	800	
d) Weterynarz kor. 1600 i 576 i ryczałt na dorożki dla tegoż 120	2296	
e) Akuszerka kor. 240 i 160 . .	400	
f) Pachołek kor. 650, 250 i pięciolecia 150	1050	
g) Umundurowanie i ryczałt . .	153	
h) Na sanitarno-policyjne obdukcye i spisywanie protokołów . . .	350	
i) Ryczałt na reorganizacyę służby zdrowia	15000	
k) Koszta podróży dla urzędników sanitarnych	500	
l) Ryczałt dla 3 lekarzy na dorożki po kor. 120	360	
m) Na kursa dla dezynfektorów, sanitaryuszy i odczyty . . .	400	
n) Na pisma i książki fachowe .	400	39877

2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz za szpital epidemiczny .	2000	
b) Na koszta tłumienia epidemii .	6000	8000

3. Utrzymanie zakładu dezynfekcyjnego.

a) 2 woźnych II. klasy po kor. 800 i 300	2200	
b) 2 pomocników po kor. 650 i 250	1800	
c) Płaca fornala kor. 720, 240 i umundurowanie 140 . . .	1100	
d) Umundurowanie 2 woźnych i 2 pomocników	290	
e) Ubezpieczenie służby w Kasie chorych	100	
f) Uzupełnienie i reperacya maszyn	400	
g) Opał do kotła, ogrzewanie i oświetlenie budynku	450	
h) Na środki dezynfekcyjne . .	2500	
i) Zakupno jednego konia . . .	800	
k) Pasza dla jednego konia . . .	818	
l) Ryczałt na uprząż, podkowy i inne	300	
m) Na reorganizacyę służby zakładu	1680	
n) Na drobne wydatki	100	12538

4. Utrzymanie laboratoryum chemicznego.

a) Chemik kor. 2400 i 960 . .	3360	
b) Asystent prowizoryczny . . .	1440	
c) Laborant: płaca . . kor. 800 kwaterowe „ 300 pięciolecia „ 100 umundurowanie i ryczałt „ 104	1304	
d) Chemikalia	700	
e) Oświetlenie: α) światło gazowe kor. 160 β) „ elektryczne „ 30	190	
f) Różne drobne wydatki . . .	50	7044

5. Utrzymanie stacyi ratunkowej.

a) Subwencya roczna	2000	
b) Wynagrodzenie 3 fornali po kor. 720 i 240, 3 pomocników po 720 i na uregulowanie poborów służby Towarzystwa ratunkowego kor. 660	5700	
c) Umundurowanie	550	
d) Opał	84	
e) Oświetlenie: światło elektryczne	200	
f) Pasza dla dwóch par koni . .	3272	
g) Utrzymanie uprzęży	100	
h) Kucie koni	100	
i) Lekarstwa i sól	26	
k) Na drobne wydatki	30	12062

6. Utrzymanie oprawiska miejskiego.

a) Oprawca miejski kor. 1000, ryczałt na pomocnika i żywienie psów kor. 1300 i opał 80 . .	2380	
b) Utrzymanie budynku i stajni, oraz czyszczenie kominów . .	500	
c) Na poprawę wozów do wożenia psów i padliny	250	3130

7. Utrzymanie cmentarza.

A) Zarząd.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Zarządca cmentarza kor. 1000 i 200, pięciol. 300 i dod. osob. 500	2000	
b) Kapelan	1200	
c) 7 grabarzy po kor. 650 i pięciolecia 566	5116	
d) Umundurowanie	760	
e) Opał w domu administracyjnym . . . kor. 282 Opał dla 7 grabarzy po kor. 40 . . . „ 280	562	
f) Oświetlenie: światło w domu administracyjnym	80	
g) Na mieszkanie dla 3 grabarzy po kor. 250	750	
h) Na narzędzia dla 7 grabarzy po kor. 20	140	
i) Na utrzymanie budynku . . .	650	
k) Na czyszczenie kominów . . .	40	
l) Na straż cmentarną, wykonywaną przez 6 weteranów przez 8 miesięcy letnich	600	11898

B) Pod względem ogrodowym.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wydatki na robociznę ogrodową	3000	
b) Utrzymanie ścieżek	3500	
c) Narzędzia ogrodnicze, reperacya tychże i na miotły	350	
d) Nasiona traw	150	7000

C) Przedsiębiorstwo przyozdabiania mogił i grobowców.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Robocizna	5000	
b) Żużle	150	
c) Darnie	100	
d) Rośliny, kwiaty i nasiona . .	1000	
e) Doniczki gliniane	300	
f) Słoma do okrywania krzewów na zimę	150	
g) Remuneracye za kontrolę rachunkową i prowadzenie biura na cmentarzu	600	7300

8. Zakład czyszczenia miasta.

A) Zarząd.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wynagrodzenie kierownika . .	2400	
b) Adjunkt kor. 2200 i 400 i kwaterowe 768	3368	
c) Zarządca kor. 2200 i 200 i kwaterowe 768	3168	
d) 4 kontrolorów po kor. 1600 i kwaterowe po 576	8704	
e) Manipulant	1200	
f) Pomoc kancelaryjna	2640	
g) Woźny płaca i mieszkanie w naturze	800	
h) Umundurowanie zarządcy, 4 kontrolorów i woźnego	1280	
i) Remuneracya weterynarza . .	600	
k) „ za wymierzanie należytości za czyszczenie dołów .	600	
l) Wydatki kancelaryjne . . .	1200	25960

B) Personal pomocniczy.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Magazynier kor. 1200 i na mieszkanie kor. 400	1600	
b) 6 dozorców po kor. 950 i na mieszkanie po 300 kor. (albo mieszkanie w naturze) . . .	7500	
c) 24 pomocników po kor. 900 .	21600	
d) 24 „ „ „ 840 .	20160	
e) 24 „ „ „ 780 .	18720	
f) 24 „ „ „ 720 .	17280	
g) 1 maszynista II. klasy kor. 1600 i na mieszkanie kor. 480 . .	2080	
h) 2 maszynistów II. klasy po kor. 1200 i na mieszkanie po kor. 480	3360	
i) 3 palaczy po kor. 840 i 240 .	3240	
k) 4 obsługaczy maszyn po kor. 720 i 240	3840	
l) 3 przodowników kanałowych po kor. 840 i 240 na mieszkanie (lub mieszkanie w naturze) . .	3240	
m) 15 kanalarzy po kor. 720 i 240	14400	
n) 2 stróżów przy leju w Dąbiu po kor. 840 i 240	2160	
o) 2 stróżów nocnych po kor. 600 i 240 w Zakładzie na Dajworze	1680	
p) 1 dróżnik do leja kor. 600 i 240	840	
r) 1 odźwierny kor. 650 i 250 na mieszkanie (lub mieszkanie w naturze)	900	
s) 2 kowali, 1 ślusarz i 1 rymarz po kor. 840 i 240 na mieszkanie (lub mieszkanie w naturze)	4320	
t) Donajęcie sił roboczych, ubezpieczenie, kontrola przez straż pożarną i roboty nocne . . .	60000	
u) Zapomoga dla funkcyonaryuszów Zakładu czyszczenia miasta .	1500	188420

C) Zaprzęgi.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 36 fornali po kor. 720 i 240 i 6 stajennych po kor. 600 i 120 i za dozór nad stajniami kor 400	39280	
b) Pasza dla 36 par koni . . .	63782	
c) Lekarstwa i sól	720	
d) Żelazo na podkowy	1640	
e) Naprawa uprzęży	1440	
f) Zakupno 2 par koni	4800	
g) Drobne wydatki	225	111887

D) Umundurowanie.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Umundurowanie funkcyonaryuszy	20577	
b) Umundurowanie przynajętych robotników	1500	22077

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
E) Utrzymanie Zakładu.		
a) Konserwacya budynków i ubezpieczenie od ognia	1700	
b) Telefon	215	
c) Opał zakładu	1834	
d) Oświetlenie: światło eklektryczne i zmiana lampek . . .	548	
e) Opał maszyn	1500	
f) α) Uzupełnienie i utrzymanie maszyn, wozów, beczek i narzędzi rob. . . kor. 20000		
β) Miotły i styliska „ 2000	22000	
g) Smary, oliwa, knoty i drobne przyrządy	2000	
h) Zakupno węży do czyszczenia dołów kloacznych i węży do beczkowozów dla kropienia ulic	5000	
i) Piasek do posypywania ulic .	600	
k) Utrzymanie śmiecisk publicznych, oraz środki odkażające dla stanowisk doróżkarskich .	1000	
l) Utrzymanie drogi do leja . .	1800	
ł) Na nieprzewidziane wydatki .	1300	39497

9. **Utrzymanie rzeźni miejskiej.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor zakładu kor. 3600 i 1104	4704	
b) Połowa płacy weterynarza pomocniczego (X. rangi)	1484	
c) Maszynista	2520	
d) Palacz	1470	
e) Utrzymanie zaprzęgu	1000	
f) Utrzymanie budynków . . .	2500	
g) Naprawy i utrzymanie maszyn w rzeźni	2500	
h) Utrzymanie maszyn w ruchu (węgle, elektryczność)	17000	
i) Smary	1400	
k) Medium i rozczyny	1200	
l) Oświetlenie	2500	
m) Woda	6400	
n) Sprawienie i naprawa przyrządów	3500	
o) Telefon	142	48320

10. **Utrzymanie wychodków.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wynagrodzenie 10 stróżów przez 4 miesiące zimowe, 4 stróżów przez cały rok	752	
b) Utrzymanie wychodków . . .	450	
c) Naprawy	300	
d) Oświetlenie: światło gazowe .	800	2302
11. **Naprawy kanałów**		7500
12. **Koszta budowy.**		
a) Na budowę kollektora lewobrzeżnego i regulacyi Wisły 100.000 kor. płatne w 40 ratach, 2-ga rata		2500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**557312**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na zakupno 50 koców dla Zakładu czyszczenia miasta	495	
2. Na sprawienie kasy ogniotrwałej dla Zakładu czyszczenia miasta . . .	143	
3. Na sprawienie wózka dla oprawcy	850	
4. Na urządzenie kancelaryi na cmentarzu	945	
5. Odnowienie fasady szpitala epidemicznego	300	
6. Subwencya dla Towarzystwa walki z gruźlicą	2000	
7. Naprawa starych i zakupno nowych sprzętów kościelnych w kaplicy cmentarnej	400	
8. Na skrzynie na piasek do posypywania ulic	1300	
9. Zakupno 1 pary koni dla stacyi ratunkowej	1800	
10. Zakupno 1 uprzęży dla stacyi ratunkowej	360	8593
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**8593**

Dochody zwyczajne.

1. **Cmentarz.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na utrzymanie kapelana z zapisu ś. p. Helclowej	800	
b) Za grunta pod wieczyste groby	32000	
c) Pokładne	4000	
d) Ekshumacya	1500	
e) Kopanie grobów	6000	
f) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	7000	
g) Zbiór trawy	450	
h) Z upiększania mogił i grobowców	16000	
i) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	200	67950
2. **Laboratoryum chemiczne.**		
a) Opłaty za rozbiory chemiczne .		200
3. **Aparat dezynfekcyjny.**		
a) Opłata za dezynfekcye . . .		500
4. **Zakład czyszczenia miasta.**		
a) Za czyszczenie dołów kloacznych	50000	
b) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów	2500	
c) Za nawóz ze stajen zakładu .	3000	55500
5. **Z rzeźni miejskiej.**		
a) Z opłat oględzinowych od bydła	12000	
b) „ rzezalnianych	136000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Z opłat wagowych	6500	
d) „ stajennych	1500	
e) „ oględzinowych od mięsa	5300	
f) Ze sterylizatora i wolnej jatki .	1100	
g) Z chłodni	32130	
h) Z solarni skór	2400	
i) Z topiarni łoju	2200	
k) Z innych źródeł	1000	200130
Razem dochody zwyczajne . . .		**324280**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Ze sprzedaży koni niezdolnych do pracy		400
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**400**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

A) Opieka wolna.

1. Odsetki od zapisów i fundacyi na specyalne cele wolą Fundatorów wskazane.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna	1374	
b) „ „ ś. p. Katarzyny Hanowiczowej . . .	200	
c) „ „ ś. p. Jana Schindlera	1840	
d) „ fundacyi Grzegorza Gaffenki	2500	
e) „ „ Kaspra Zubowskiego	100	
f) „ „ Karola Czarneckiego	24	
g) „ „ Dra Józefa Dietla .	88	
h) „ „ Ludwika Helcla . .	92	
i) „ „ Galic. Banku hipot. .	316	
k) „ „ Anton. Marfiewicza .	97	
l) „ „ Cesarzowej Elżbiety	19	
m) „ „ Salomona Wechslera	400	
n) „ „ Hieronima Ślęczka .	3	
o) „ „ Ignacego Matyasika .	48	
p) „ „ Fel. Bojanowskiego .	3640	
r) „ zapisu ś. p. Lucyny Wiązownickiej dla sierót	1080	11821

2. Wsparcia dla ubogich.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Taryfowe stałe i jednorazowe dla ubogich miejscowych i zamiejscowych	80000	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzielonych ubogim tutejszym .	550	
c) Zwrot gminom obcym kosztów zaopatrzenia ubogich tutejszych, do pracy niezdolnych	400	
d) Wydatki administracyjne połączone z wykonywaniem opieki nad ubogimi	350	81300

3. Leczenie ubogich chorych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na lekarstwa, okulary, opatrunki i przyrządy chirurgiczne . .	3000	
b) Koszta leczenia ubogich przynależnych w szpitalach obcych	2000	
c) Koszta przewozu chorych . .	200	5200

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
4. **Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych poza obrębem szpitali lub zakładów dobroczynnych** . . .		1000

5. Utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) W zakładach dobroczynnych .	4000	
b) U osób prywatnych	3500	
c) Zakładowi wychowawczemu dla opuszczonej młodzieży w Pawlikowicach	1000	
d) Matkom Miłosierdzia na Kaźmierzu na opał	200	8700

6. Miejskie schronisko dla bezdomnych pod zarządem brata Alberta.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Zasiłek na utrzymanie oddziału mężczyzn	2000	
b) Zasiłek na utrzymanie oddziału kobiet	2800	
c) Wartość czynszowa domu L. 47 ulica Krakowska po Helclowej . . . . . kor. 2480; Wartość lokalu pod L. 51 Dz. VIII. przy ul. Krakowskiej po Birnbaumie . . . „ 2500	4980	
d) Utrzymanie budynków i konserwacya wodociągu	500	
e) Czyszczenie kominów	116	
f) Asekuracya budynków . . .	80	
g) Opłata za wodę	300	
h) Telefon	85	10861

7. Utrzymanie herbaciarni.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Najem lokalu	576	
b) Na częściowe pokrycie kosztów opału światła i obsługi . . .	424	1000

B) Opieka przytułkowa.

8. **Miejski Dom kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny** (dom główny w ogrodzie angielskim, filia w realności miejskiej pod L. 18. przy ulicy Kopernika).

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Koszta zarządu:		
α) Ryczałt dla 12 Sióstr Albertanek (na osobiste potrzeby, polepszenie wiktu dla nich, i zapłatę służby) kor. 3840		
β) wynagrodzenie za nadzór . . . . „ 400		
γ) pomocnik kancelaryjny kor. 1200 i 384 . . . . „ 1584		
δ) wydatki kancelaryjne . . . . „ 150		
ε) za telefon . . . „ 85	6059	
b) Wartość lokalu w realn. pod L. 18/32 Dz. VI. i wartość czynszowa całego baraku po szkole III. i XIII.	12680	
c) Stróż budynku (woźny II. klasy)	800	
d) Utrzymanie budynków . . .	1000	
e) Czyszczenie kominów	122	
f) Asekuracya budynków . . .	100	
g) Opłata za wodę	200	
h) Oświetlenie w baraku poszkolnym i budynku murowanym: światło elektryczne i zmiana lampek	668	
i) Na żywność i obuwie, pranie bielizny, opał, światło i drobne wydatki	38000	
k) Odzież, bielizna i pościel . . .	6000	
l) Uzupełnienie inwentarza . . .	700	
m) Na lekarstwa, przyrządy chirurgiczne i okulary	900	
n) Doróżki:		
α) dla lekarza . . kor. 100		
β) „ księdza . . „ 50	150	
o) Koszta pogrzebów	200	
p) Przywóz chorych	300	
r) Koszta nabożeństwa w niedziele i święta	300	68179

C) Subwencye.

9. **Towarzystwom, zakładom i instytucyom dobroczynnym prywatnym:**

Chrześcijańskim:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Komitetowi ochrony małych dzieci	3000	
b) Zakładowi osieroconych chłopców (Józefitów) na opał . . .	200	
c) Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich .	1000	
d) Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców	600	
e) Szpitalowi dzieci św. Ludwika	600	
f) Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami	200	
g) Towarzystwu męskiemu św. Wincentego à Paulo	300	
h) Zakładowi św. Jadwigi . . .	600	
i) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	1500	
k) Towarzystwu kolonii wakacyjnych	1000	
l) Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	300	
ł) Zakładowi ciemnych we Lwowie	200	
m) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej	1200	
n) Radzie bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej . .	300	
o) Zakładowi głuchoniemych we Lwowie	300	
p) Przytulisku weteranów 1863 r.	650	
r) Zgromadzeniu Sióstr Felicyanek na bezpłatne obiady dla ubogich uczniów	1200	
s) Towarzystwu kolonii wakacyjnych dla uczniów szkół średnich	300	
t) Towarzystwu żeńskiemu św. Wincentego à Paulo	200	
u) Zgromadzeniu OO. Bonifratrów	2000	
w) Subwencya dla Zakładu p. Żurowskiej	200	
x) Subwencya dla Towarzystwa Rady opiekuńczej	750	
y) Subwencya dla Towarzystwa opieki nad niemowlętami . .	500	
z) Subwencya dla Towarzystwa wzajemnej pomocy weteranów z roku 1863/4	600	
ź) Subwencya dla Towarzystwa wzajemnej pomocy służby stoł. król. miasta Krakowa na pomoc lekarską i lekarstwa	400	18100

Izraelickim:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Stowarzyszeniu utrzymania sierót	1200	
b) Zakład. zaniedbanych chłopców	1000	
c) Stowarzyszeniu utrzymującemu dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . .	1000	
d) Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów	600	
e) Towarz. zaopatrującemu ubogie uczenice w odzież i obuwie .	100	
f) Towarzystwu wsparcia rękodzielników	300	
g) Towarzystwu opieki chorych .	400	
h) Towarzystwu zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erunim)	300	
i) Towarzystwu kolonii wakacyjnych w Rabce	400	
k) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej	1200	
l) Komitetowi taniej kuchni izraelickiej	900	
m) Towarzystwu rozdającemu węgle	300	
n) Stowarzyszeniu ku niesieniu pomocy biednym chorym . . .	100	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
o) Szpitalowi żydowskiemu . . .	1500	
p) Stowarzyszeniu dla leczenia gruźlicy chorej młodzieży izraelickiej	200	
r) Stowarzyszeniu ubogich wdów .	100	9600
Razem wydatki zwyczajne . . .		**215761**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Subwencya dla Stowarzyszenia biednych starców (Asyfas Skenim) na budowę własnego domu z 20000 kor. w 10 ratach, rata 9-ta	2000	
2. Na zakupno przenośnej kuchni żelaznej dla Domu kalek	1540	
3. Na zakupno żelaznych 20 łóżeczek dziecinnych dla żłóbka w Domu kalek	400	
4. Na urządzenie kaplicy w Domu kalek	500	
5. Wynagrodzenie za założenie głównego spisu ubogich na II. dziesięciolecie 1911—1920, oraz oprawa głównego spisu ubogich za I. dziesięciolecie .	1000	
6. Na nieprzewidziane subwencye dobroczynne	500	5940
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**5940**

Dochody zwyczajne.

1. Datki dobrowolne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dary od obywateli	600	
b) Od instytucyi publicznych . .	200	
c) Noworoczne	2400	3200

2. Zapisy i fundacye.

A) Odsetki na ogólne cele.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu ś. p. Elżbiety Pozowskiej 4% od kor. 176	7	
b) Od zapisu ś. p. Anny Steskal 4% od kor. 179	7	
c) Od zapisu ś. p. Feliksa Madejewskiego 3¾% od kor. 1777·46	67	81

B) Odsetki na specyalne cele.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna na budowę Domu kalek 4% od kor. 34350	1374	
b) Od zapisu ś. p. Katarzyny Hanowiczowej na wsparcia rzemieślników 4% od kor. 4983 .	200	
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera na wsparcia dla rzemieślników 4% od kor. 46000	1840	
d) Od zapisu ś. p. Grzegorza Gaftenki dla ubogich 4% od kor. 62500	2500	
e) Od fundacyi Zubowskiego na jałmużny roczny datek od zapisu	100	
f) Od fundacyi Czarneckiego na wsparcia ubogich 4% od kor. 600	24	
g) Od fundacyi Dra Dietla na wsparcia dla rękodzielników 4% od kor. 2200	88	
h) Od fundacyi Ludwika Helcla na wsparcia dla rękodzielników 4% od kor. 2297	92	
i) Od fundacyi Galic. Banku hip. na zapomogi dla rękodzielników bez różnicy wyznań 4% od kor. 7900	316	
k) Od fundacyi Antoniego Marfiewicza dla rękodzielników 4% od kor. 2447	97	
l) Od fundacyi Cesarzowej Elżbiety na wsparcie biednej położnicy 4% od kor. 395	19	
m) Od fundacyi Salomona Wechslera na opał dla ubogich 4% od renty kor. 10000	400	
n) Od fundacyi Hieronima Ślęczka dla sierót 4% od kor. 75 . .	3	
o) Od fundacyi Ignacego Matyasika na wsparcie dla małoletnich sierót 4% od kor. 1203	48	
p) Od fundacyi Feliksa Bojanowskiego dla najuboższych chrześcijan 4% od kor. 91000 . . .	3640	
r) Od zapisu Lucyny Wiązownickiej dla sierót 4% od kor. 27000 .	1080	11821

C) Odsetki na utrzymanie miejskiego Domu kalek i nieuleczalnych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu Aleksandra Brześciańskiego	244	
b) Od zapisu Jana Smoniewskiego	86	
c) „ „ Stanisława hr. Małachowskiego	174	
d) Od funduszu pozostałego po rozwiązanym domu przytułku i pracy	110	614

3. Trzecina spadku po księżach bez testamentu zmarłych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Odsetki od spadku po ś. p. Kardynale Dunajewskim	600	
b) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Ignacym Polkowskim	132	
c) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Piotrze Strzelichowskim . . .	100	832

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
4. **1% ceny kupna przy licytacyach dobrowolnych i spadkowych**		1000

5. Grzywny.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Administracyjne	7000	
b) Policyjne	2000	
c) Skarbowe	1000	
d) Sądowe	12500	22500

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6. **Ze sprzedaży rzeczy uznanych z urzędu za przepadłe**		500
7. **Taksy.**		
a) Za otwarcie szynków, restauracyi i kawiarń po godzinie policyjnej	7000	
b) Za pozwolenie na muzykę z tańcami w lokalach publicznych .	700	7700
8. **Opłaty policyjne.** Od balów, przedstawień teatralnych obcych, koncertów, menażeryi etc.		3000
9. **5% opłata gminna od wkładek totalizatora przy wyścigach konnych** .		5000
10. **Zwroty od gmin przynależności.**		
a) Wsparć doraźnych udzielonych ubogim nieprzynależnym . . .	800	
b) Wsparć nadrożnych udzielonych ubogim nieprzynależnym . . .	700	
c) Kosztów zaopatrzenia ubogich nieprzynależnych	7500	9000
11. **Zwrot kosztów zaopatrzenia w Domu kalek za osoby przynależne do gminy miasta Krakowa, z ich majątku lub od krewnych**		500
12. **Opłata gminna na cele dobroczynności publicznej od widowisk**		50000
Razem dochody zwyczajne		**115748**

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Utrzymanie Teatru miejskiego.**		
a) Płace i zasługi:		
Maszynisty teatralnego kor. 2640 i 280	2920	
Elektromontera kor. 1800 i dod. na mieszkanie kor. 480 . .	2280	
Manipulanta kor. 1200 i 480 .	1680	
Dozorcy budynku kor. 850, 300 i pięciol. 88	1238	
Umundurowanie i ryczałt na obuwie dozorcy	154	
1 pompier I. klasy 840 kor. i 2 pompierów II. kl. po 720 kor.	2280	
Umundurowanie strażaków . .	275	
b) Naprawy budynku, utrzymanie i czyszczenie kominów . . .	3100	
c) Oświetlenie: α) światło gazowe kor. 400·— β) zmiana lampek „ 140·25	540	
d) Subwencya gminy na fundusz emerytalny artystów	500	
e) Remuneracya inspektora . . .	1440	
Na kancelaryę	60	
f) Za magazyn dekoracyi teatralnych	10000	
g) Ubezpieczenie teatru	8500	34967
2. **Muzeum Narodowe i Muzeum Czapskiego.**		
1) Dyrektor 2400, dodatek osobisty 1600, kwaterowe 1104 i pięciolecia 400 kor.	5504	
2) Kustosz 1200, dodatek osobisty 800, kwater. 576 i trzechlecia 400 kor.	2976	
3) Kustosz (Goldstein)	4000	
4) Adjunkt	1800	
5) Dyetaryusze	2200	
6) 2 woźnych I. klasy, płaca po kor. 950, 1 na mieszkanie 350 i 1 mieszkanie w naturze . .	2250	
7) Woźny I. klasy, płaca kor. 950, kwater. 350 (nadetat. posada) .	1300	
8) 2 woźnych II. klasy, płaca po kor. 800, 1 na mieszkanie 300 i 1 mieszkanie w naturze . .	1900	
9) Palacz Muzeum Narodowego .	730	
10) Robotnik	700	
11) Umundurowanie całej służby .	800	
12) Straż w Muzeum Narodowem i Muzeum Czapskiego	1870	
13) Wartość czynszu za lokale Muzeum Narodowego i Muzeum Czapskiego	30000	
14) Opał w Sukiennicach	3900	
15) Zakupno dzieł sztuki	4000	
16) Konserwacya dzieł sztuki . .	2000	
17) Asekuracya dzieł sztuki . . .	500	
18) Biblioteka, utrzymanie i uporządkowanie	2000	
19) Portorya i transport	1200	
20) Wydatki kancelaryjne i ryczałt na reprezentacyę	800	
21) Wydatki gospodarcze w Muzeum Narodowem i Muzeum Czapskiego	2300	
22) 3 Telefony	200	
23) Pracownia fotograficzna . .	600	
24) Wynagrodzenie służby za nadzwyczajne roboty	300	
25) Wynagrodzenie sprzedającego bilety	800	
26) Druk katalogów, albumu i t. d.	3000	
27) Urządzenie stałej wystawy graficznej	100	
28) Podróże.	1000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
29) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . kor. 64		
β) światło elektryczne i zmiana lampek . „ 101	165	
30) Drowi Wacławowi Lasockiemu 7% od 3000 rubli	532	
31) Opłata za wentylacyę elektryczną	100	
32) Utrzymanie budynku Muzeum Czapskiego	600	
33) Oprawa książek i rycin . . .	600	
34) Introligator	740	
35) Ogród i lapidaryum	500	81967

3. **Dom Imienia Jana Matejki.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1) Kustosz (adjunkt Muzeum) . .	1600	
2) Odźwierny	800	
3) Straż pilnująca zbiorów . . .	650	
4) Umundurowanie odźwiernego i strażników	200	
5) Ubezpieczenie	100	
6) Utrzymanie porządku i wydatki gospodarcze	650	
7) Opał i oświetlenie	670	
8) Telefon	85	
9) Kancelarya	100	
10) Katalogi i druki	400	
11) Procenta od długów i podatki .	3140	
12) Naprawy	200	
13) Nabytki i urządzenia . . .	275	
14) Portorya	30	
15) Drobne wydatki	100	9000

4. **Archiwum aktów dawnych.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość lokalu	7000	
b) Dyrektora remuneracya . . .	2400	
c) Archiwaryusz 2800, 960, 600 i trzechlecia 400	4760	
d) Asystenta remuneracya . . .	1800	
e) Woźny II. klasy	800	
f) Umundurowanie i ryczałt . .	90	
g) Pomocnik biurowy	900	
h) Opał i pomoc w opalaniu przez 6 miesięcy	1279	
i) Oświetlenie: światło gazowe .	32	
k) Wydatki kancelaryjne . . .	200	
l) Powiększenie biblioteki . . .	400	
m) Na dalsze urządzenie archiwum	1100	
n) Na muzeum historyczne miejskie	600	
o) Na wydawnictwo źródeł dziejowych Krakowa	1000	22361
Razem wydatki zwyczajne . . .		**148295**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Subwencya dla kościoła św. Katarzyny z kwoty K 20000, z 10 rat, 9-ta rata	2000	
2. Subwencya na restauracyę kościoła św. Piotra	2000	
3. Subwencya na restauracyę klasztoru i kościoła OO. Paulinów z kwoty K 40000 w 3 ratach, 2-ga rata .	13334	
4. Subwencya dla Zgromadzenia XX. Augustyanów na wystawienie muru koło klasztoru z kwoty 5000 kor. w 5 ratach, 2-ga rata	1000	
5. Subwencya na restauracyę kościoła św. Anny z kwoty kor. 2000 rata 1-sza	1000	
6. Sporządzenie inwentarza Muzeum Narodowego i katalogu	1000	
7 Przerobienie inwent. Muzeum Czapskiego i sporządzenie inwent. zbiorów ś. p. Umińskiego	1000	
8. Sprawienie daszków na fragmenta rzeźb w ogrodzie Muzeum Czapskiego	300	
9. Szafy i gabloty na zbiory hr. Rusieckiego z 3 rat, 2-ga rata . .	1000	
10. Rata za obraz „Wernyhora“ z 18000 kor. w 3 ratach, rata 3-cia i ostatnia	6600	
11. Naprawa kaloryferów w Muzeum Narodowem, reszta	730	
12. Odnowienie fasady w Domu Matejki	600	
13. Szafy i gabloty na zbiory Godlsteina 5000 kor. w 5 ratach, 1-sza rata	1000	
14. Sprawienie półek, szaf do Archiwum Senatu Rzpltej 4000 kor., rata 4-ta i ostatnia	1000	
15. Koszta gruntownej naprawy dachu na budynku Archiwum aktów dawnych	3000	
16. Subwencya dla Towarzystwa „Polska sztuka stosowana“	300	
17. Subwencya dla Teatru ludowego .	2000	
18. Na węże, hydranty i uzupełnienie przyrządów ogniowych w Teatrze miejskim	500	
19. Na roboty adaptacyjne tapicerskie w Teatrze miejskim	600	
20. Subwencya dla pisma „Architekt“	500	
21. Subwencya dla krakowskiego Towarzystwa technicznego na cele wystawy budowlanej	1000	40464
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**40464**

Dochody zwyczajne.

1. **Z Teatru miejskiego.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz dzierżawny	2400	
b) Na płace dla personalu . . .	6000	
d) Za używanie inwentarza . . .	2200	10600

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. Z Muzeum Narodowego i Muzeum Czapskiego.		
a) Subwencya rządowa	10000	
b) „ krajowa	15000	
c) Za bilety wstępu	10800	
d) Garderoba	700	
e) Ze sprzedaży katalogów . . .	2500	
f) Z atelier fotograficznego . . .	200	
g) Z wykładów	200	39400
3. Dom im. Jana Matejki.		
a) Subwencya krajowa	1000	
b) „ m. Lwowa . . .	200	
c) Katalogi i druki	600	
d) Za czynsze z realności . . .	3000	
e) Wstępy do Muzeum	1800	
f) Garderoba	100	6700
Razem dochody zwyczajne . . .		**56700**

Dochody nadzwyczajne.

1. Subwencya krajowa 30000 kor. na adaptacyę i rozszerzenie Muzeum Narodowego w 5-ciu ratach 3-cia rata	6000	
2. Na inwentaryzacyę Archiwum aktów dawnych i wydawnictwo źródeł dziejowych, nadzwyczajna subwencya krajowa 3000 kor. 3-cia rata i ostatnia	1000	
3. Za sprzedane maszyny w Teatrze miejskim	14000	21000
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**21000**

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

1. A. Szkoły ludowe.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na zaległą prestacyę za lata 1895—1898 w resztującej kwocie kor. 76.147·86 w 6 ratach 1-sza rata	kor. 12691		
b) Na zaległą prestacyę za lata 1883—1894 z 20 rat, rata 11 .	„ 7537	20228	
c) Czynsze za wynajęte lokale szkolne		5608	
d) Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenią rachunkowego . . .		245600	
e) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych i konserwacya wodociągu		19000	
f) Asekuracya		1600	
g) Czyszczenie kominów		1100	
h) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy		6740	
i) Opał dla wszystkich szkół ludowych . .	k. 37733·—		
Pomoc w opalaniu szkół	„ 8506·20	46239	
k) Płaca 30 tercyanów po kor. 650 . . .	kor. 19500		
Pięciolecia . . .	„ 1521		
Płaca zastępców i pomoc w obsłudze . .	„ 7300		
Nieprzewidziane obsługi w nowych szkołach	„ 1460	29781	
l) Umundurowanie tercyanów . .		2883	
m) Ryczałt na mieszkanie: dla 13 kierowników i kierowniczek szkół pospol. po kor. 1000	kor. 13000		
dla 7 dyrektorów i dyrektorek szkół wydział. po kor. 1100	„ 7700		
dla 1 kierownika dopłata kor. 520 i 1 kierowniczki dopłata kor. 478	„ 998	21698	
n) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych		9000	
o) Zakupno książek na nagrody .		1900	
p) Dostarczenie kwater dla młodzieży przybywającej do Krakowa		2000	
r) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:			
wartość czynszowa lokalu	k. 3000 —		
płaca 2 woźnych II. klasy po kor. 800 .	„ 1600·—		
kwater. po kor. 300	„ 600·—		
pięciolecia	„ 400·—		
umundurowanie . .	„ 232·—		
remuneracya za prowadzenie biura . .	„ 400·—		
potrzeby kancelar. .	„ 560·—		
roboty autograficzne	„ 800 —		
opał	„ 348·60		
utrzymanie lokalu .	„ 50·—		
oświetlenie lokalu .	„ 60·—		
na druk sprawozdań Rady szkolnej okr.	„ 300·—	8351	

B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

2. Szkoła robót kobiecych.

a) Czynsz za lokal	6000	
b) Dotacya dyrektora	800	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem, 3 pięcioleciami i dodatkiem osobistym . . .	3550	
d) Płaca nauczyciela rysunków .	1400	
e) Płaca 5 nauczycielek z kwaterowem i pięcioleciami . . .	14810	
f) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem	1440	
g) Na przybory naukowe i oświetlenie: światło gazowe . . .	448	
h) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	200	
i) Na wydatki drobne gospodarcze	300	
k) Płaca tercyana i mieszkanie w naturze	650	
l) Pomocnik tercyana	700	
ł) Umundurowanie	101	
m) Płaca nauczyc. towaroznawstwa	320	
n) Wynagrodzenie katechety . .	200	
o) Wynagrodzenie pomocnic nauczycielskich	2400	
p) Opał	559	
r) Naprawa sprzętów szkolnych .	250	34128

3. **Akademia handlowa.**

a) Wartość czynszu lokalu . . .	20000	
b) Wynagrodzenie tercyana . . .	650	
c) Umundurowanie	101	
d) Wynagrodzenie dwóch prowizorycznych tercyanów dziennie po kor. 2·20	1606	
e) Wynagrodzenie palacza . . .	667	
f) Opał	3210	
g) Oświetlenie: α) światło gazowe . k. 960·— β) „ elektryczne i zmiana lampek . . . „ 318·25	1278	
h) Na honorarya nauczycielskie, wydatki szkolne i gospodarcze	8000	
i) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla chłopców	4300	
k) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla dziewcząt	2000	
l) Na utrzymanie budynku . . .	500	
m) Czyszczenie kominów	160	
n) Naprawa sprzętów	200	
o) Telefon	125	42797

4. **Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej** 6000

5. **Szkoły przemysłowe i uzupełniające.**

DZIAŁ I.

obejmujący wydatki do opędzenia których, według reskryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 L. 19931, przyczyniają się w równej części po $^1/_3$ gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Remuneracye: α) za kierownictwo kor. 3000 β) za naukę . . . „ 23994	26994	
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych	3100	
c) Na uzupełnienie przyborów szkolnych	1550	
d) Koszta zarządu: α) ryczałt na potrzeby szkolne, kancelaryjne i gospodarcze . . . . kor. 680 β) ryczałt na przybory szkolne dla biednych uczniów „ 1550 γ) na druki i roboty introligatorskie . „ 300	2530	
e) Na druk sprawozdań o stanie i działalności szkół	300	

DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego mają być opędzane wyłącznie z funduszów gminy m Krakowa

a) Oświetlenie: światło gazowe . . . . . kor. 2000 *b*) Opał . . . . . . „ 972 *c*) Obsługa . . . . . „ 836	3808	
d) Wynagrodzenie dla nauczycieli za nadzór młodzieży podczas nabożeństw	550	
e) Nagrody dla pilnych i dobrych uczniów szkół przemysłowych uzupełniających	500	39332

C. Inne szkoły.

6. **Szkoła wydziałowa żeńska św. Scholastyki.**

Nauczycielki utrzymywane przez gminę:

a) Do języka francuskiego . . .	3100	
b) Ochmistrzyni	1752	
c) Na przybory naukowe dla 4 klas wyższych	80	
d) Wynagrodzenie nauczycieli . .	2000	
e) Nauczycielki tymczasowe . . .	4620	11552

7. **Wyższe klasy szkoły wydziałowej:**

I) im. Konarskiego.

a) Płace 2 nauczycielek stałych po kor. 2300 i 300 . . . . . kor. 5200 *b*) Płaca 1 nauczycielki tymczasow. kor. 1400 i 140 . . . . . „ 1540 *c*) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy . „ 60	6800	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
II) im. Zbigniewa Oleśnickiego.		
a) Płace 3 nauczycielek tymczasow. po kor. 1400 i 140 . . . kor. 4620		
b) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy . „ 60	4680	11480

8. Kursa prakt. gospodarstwa domowego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz za lokal	800	
b) Płaca tymcz. nauczycielki 1400 kor. i dod. na mieszkanie 140 kor.	1540	
c) Opał, światło, obsługa . . .	1000	
d) Na zakupno materyałów do gotowania	3500	6840

9. Kursa żeńskie Dra Baranieckiego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz za lokal	4200	
b) Remuneracya dyrektora . . .	800	
c) Sekretarka	1600	
d) Czesne profesorów	17712	
e) Służący i usługa w pracowniach	1000	
f) Opał i światło	955	
g) Sprzęty i utrzymanie porządku	1500	
h) Wydatki kancelaryjne	240	
i) Modele	800	
k) Ogłoszenia	250	
l) Nagrody na wydziale artystycznym	200	
m) Druk sprawozdania	80	
n) Aparat naukowy	1500	30837

10. Akademia Sztuk Pięknych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszowa lokalu . .	20000	
b) Opał	2450	
c) Oświetlenie: światło gazowe .	800	
d) Utrzymanie budynku i czyszczenie kominów	1462	
e) Ubezpieczenie	115	24827

D. Zakłady naukowe.

11. Muzeum techniczno-przemysłowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor (z 6000 kor. połowa)	3000	
b) Kierownik artystyczny sali rysunkowej (cała płaca) . . .	3600	
c) Bibliotekarz	2100	
d) Woźny I. klasy kor. 950, 350 i umundurowanie 90 kor. . .	1390	
e) Lokal i naprawy	2515	
f) Opał	461	
g) Oświetlenie: światło elektryczne	225	
h) Telefon	85	
i) Na ubezpieczenie zbiorów . .	720	
k) Na cele biblioteki, zakupno obrazów, konkursów, wykładów etc.	11400	25496

12. Krajowy instytut dla popierania rzemiosł i przemysłu.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor (z 6000 kor. połowa)	3000	
b) Kierownik techniczny kor. 3600 i 1104 (VIII. ranga)	4704	
c) Pomoc kancelaryjna konceptowa kor. 1600 i dodatek osobisty 1200 i trzechlecie 200 . . .	3000	
d) Pomoc biurowa manipulacyjna .	3500	
e) Woźny II. kl. kor. 800, 300 i umundurowanie 96	1196	
f) Lokal i naprawy	2515	
g) Opał	461	
h) Różne:		
Światło . . . . . kor. 225		
Koszta kancelaryjne „ 260		
Szafy i sprzęty . . „ 400		
Oprawa książek i rysunków . . . . . „ 500		
Drobne wydatki . . „ 320	1705	
i) Na kursa majsterskie i zawodowe, na propagandę w kierunku assocyacyi rękodzielników, na wieczorne rysunki zawodowe, na wystawy prac terminatorów .	14000	34081

13 Park Dra Jordana.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor	1900	
b) Przewodnicy dla uczniów szkół ludowych i średnich	2320	
c) Przewodnicy dla rzemieślników	200	
d) „ „ sierót zakładu św. Józefa	50	
e) Przewodniczki dla uczenic . .	860	
f) Uzupełnienie i naprawa przyrządów	600	
g) Wynagrodzenie za codzienną inspekcyę w Parku	500	
h) Inne drobne wydatki	100	6530

14. Warsztat uczniów szkół średnich.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszowa lokalu L. 30 ul. Podzamcze	1500	
b) Płaca kierownika i pomocnika	1800	
c) Narzędzia i przybory	200	
d) Materyały	300	
e) Obsługa	140	
f) Opał	199	
g) Oświetlenie: światło gazowe .	160	
h) Drobne wydatki	50	4349

15. Dotacye szkołom i zakładom naukowym.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza	2400	
2) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek	2400	
3) Stowarzyszeniu „Dom rodzinny“	2000	
4) Towarzystwu muzycznemu . .	500	
5) Szkole muzycznej	3200	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6) Towarzystwu „Oświaty ludowej“	500	
7) „ „Szkoły ludowej“ udział	20	
8) Towarzystwu „Szkoły ludowej“ .	3500	
9) Tow. gimnastycznemu „Sokół“ .	1500	
10) Akademii Umiejętności	1000	
11) Fundacyi im. Kopernika	200	
12) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura	800	
13) Szkole sług na Smoleńsku . . .	500	
14) Nagrody dla sług uczących się tamże	100	
15) Dla Towarzystwa dziennikarzy .	400	
16) Dla internatu żeńskiego uczenic semin. naucz. żeńsk. Sióstr Nazaretanek	600	
17) Na orkiestrę cywilną	3000	
18) Na szkołę prania i prasowania dla Sióstr Miłosierdzia i dom pracy .	2300	
19) *a*) Dla gimn. żeńsk. I. kor. 2000 *b*) „ „ „ II. „ 1500	3500	
20) Towarzystwu Tatrzańskiemu . .	500	
21) Dla Tow. śpiewackiego „Lutnia“	400	
22) Towarzystwu miłośników zabytków historycznych m. Krakowa . . .	1200	
23) Zapomogi dla nauczycieli . . .	5000	
24) Towarzystwu ogrodniczemu . . .	200	
25) Szkole analfabetów wyznan. mojż.	200	
26) Szkole sług żeńskich wyzn. mojż.	200	
27) Kościołom i konwentom liturgiczne	540	
28) Subwencya dla Uniw. ludowego .	1300	
29) Komitetowi urządzającemu powszechne wykłady uniwersyteckie . .	500	
30) Subwencya dla internatu uczniów c. k. Seminaryum nauczycielskiego	500	
31) Bursie nauczycielskiej	500	
32) Towarzystwu Eleuterya w Krakowie	200	
33) Subwencya dla prywatnego Seminaryum żeńskiego	1500	
34) Opiece pozaszkolnej dla dziewcząt izraelickich	200	41360

16. **Uczczenie jubileuszu 60-letnich rządów Cesarza.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszowa realności L. 65 ul. Krupnicza oddana w użytkowanie Towarzystwu burs i opieki nad młodzieżą rękodzieln. i handlową	3000	
b) Na cele opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i handlową . .	7000	10000

17. **Różne.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na urządzenie i utrzymanie ogródków szkolnych	1500	
b) Nieprzewidziane wydatki wszystkich szkół ludowych	1500	
c) Na wycieczki wakacyjne . .	1000	
d) Wywóz śniegu i przewóz sprzętów	1000	5000
Razem wydatki zwyczajne . . .		756337

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Wynagrodzenie „Sokołowi“ za naukę gimnastyki	1000	
2. Pomoc szkolna dla dziewcząt wyznania mojżeszowego	200	
3. Na Macierz szkolną w Cieszynie .	200	
4. Na „Pomoc bratnią“ w Zakopanem	400	
5. Stowarzyszeniu cukierniczemu na szkołę zawodową	600	
6. Stowarzyszeniu gospodnio-szynkarskiemu na szkołę zawodową . .	600	
7. Stowarzyszeniu masarzy i rzeźników na szkołę zawodową . . .	600	
8. Stowarzyszeniu piekarzy na szkołę zawodową	600	
9. Stowarzyszeniu drukarzy na szkołę zawodową	600	
10. Stowarzyszeniu krawców na żeńską szkołę zawodową	600	
11. Związkowi katolickich uczniów rękodzielniczych na szkołę zawodową	100	
12. Na nowe ławki szkolne	2400	
13. Zarządowi polskiego Towarzystwa Szkoły ludowej w Wiedniu . .	100	
14. Na przybory naukowe szkoły im. Zbigniewa Oleśnickiego	300	
15. „Sokołowi“ za naukę niedzielną terminatorów	300	
16. Na stypendya Seminaryum nauczycielskiego w Białej	300	
17. Subwencya na Dom polski w Morawskiej Ostrawie	300	
18. Subwencya dla krajowego Związku turystycznego	2500	
19) Towarzystwu dla upiększania miasta Krakowa	500	
20. Subwencya dla komitetu urządzającego uroczystość 3-go maja . .	300	
21. Na wypłatę rachunków Biura wodociągowego za naprawę urządzeń wodociągowych w budynkach szkolnych za rok 1908	2633	
22. Subwencya jednorazowa komitetowi budowy pomnika Mickiewicza w Paryżu	300	
23. Na dar Grunwaldzki na szkoły kresowe z kwoty K 10000 w 5-ciu ratach, 1-sza rata	2000	
24. Tytułem readaptacyi budynku wynajętego na cele szkolne w realn. 363 Dz. VIII. jednorazowo Leonowi Kurkiewiczowi po expiracyi kontraktu najmu w dniu 30 czerwca 1910 roku	8000	
25. Odnowienie fasad podwórzowych w szkołach XII. i XV. przy ulicy Miodowej, oraz muru parkanowego	1600	
26. Odnowienie fasad podwórzowych w szkole przy ul. Smoleńsk . .	700	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
27. Sprawienie niezbędnych sprzętów dla warsztatu uczniów szkół średn.	181	
28. Subwencya jednorazowa dla kościoła św. Floryana na opał . .	200	
29. Na wybory komitetów parafialnych	2350	
30. Na pokrycie kosztów połączonych z przeprowadzeniem wyboru pełnomocnika parafian i rozprawy konkurencyjnej w parafii św. Floryana jednorazowo	500	
31. Subwencya dla Stowarzyszenia „Talmud Thora“	200	
32. Subwencya dla Sekcyi III. Rady opiekuńczej na utrzymanie ochronki i szkółki robót ręcznych . . .	800	
33. Subwencya dla Koła Panien na ochronkę	200	
34. Subwencya dla Muzeum w Rapperswylu	500	
35. Subwencya dla polskiego Towarz. gimnast. „Sokół“ w Czerniowcach	300	
36. Subwencya dla Towarzystwa wzajemnej pomocy uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego	200	
37. Subwencya dla Bursy akademickiej	300	
38. Nieprzewidziane subwencye na cele oświaty	600	34064
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**34064**

Dochody zwyczajne.

Subwencye na oświatę.

1. Państwowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na szkoły przemysłowe . . .	11390	
b) Na szkołę robót kobiecych . .	2400	
c) Na kursa Baranieckiego . . .	1000	14790

2. Krajowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na szkołę robót kobiecych . .	4000	
b) Na szkoły przemysłowe . . .	11390	
c) Na szkołę wydziałową żeńską .	5000	
d) Na kursa Baranieckiego . . .	2000	22390

3. Wpisowe i opłaty szkolne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Ze szkoły robót kobiecych . .	1500	
b) Z trzech klas wyższych wydziałowych św. Scholastyki . . .	2500	
c) Z kursów Baranieckiego . . .	15000	
d) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Konarskiego . . .	5120	
e) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Zbign. Oleśnickiego .	3080	27200

4. Dochody na szkoły przemysłowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej	530	
b) Procent od kapitału Dra Dietla	81	611

5. Muzeum techniczno-przemysłowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Subwencya Minist. Oświaty . .	7000	
b) Subwencya Krajowa	8000	
c) Bilety wstępu	500	15500

6. Krajowy Instytut dla popierania rzemiosł i przemysłu.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Przypuszczalna stała subwencya Minist. robót publicznych . .	12000	
b) Przypuszczalna nadzwycz. subwencya Min. robót pub. na kursa, wystawy, wycieczki etc. . . .	2000	
c) Przypuszczalna stała subwencya krajowa	6000	
d) Przypuszczalna nadzwyczajna subwencya krajowa na kursa, wystawy, wycieczki etc. . . .	2000	
e) Przypuszczalna subwencya Izby handlowej	1500	23500

7. Park Dra Jordana.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Subwencya państwowa . . .	800	
b) „ sejmowa	2000	
c) Opłaty szkół średnich . . .	1540	
d) Dochód z kursu naukowego gimnastycznego	500	
e) Dochód z opłat z festynów i koncertów	1000	
f) Dochód z opłat za tenis . . .	250	6090

8. Warsztat uczniów szkół średnich.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Subwencya państwowa na warsztat	1500	
b) Subwencya krajowa na warsztat	1000	
c) Opłaty uczniów	150	2650
Razem dochody zwyczajne . . .		**112731**

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	56000	
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie	22000	
3. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	120	
4. Wydatki z powodu poboru wojskowego	1500	
5. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia	876	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych	300	
7. Naprawy i przeistoczenia w m. bubynku koszarowym przy ul. Siemiradzkiego (ryczałt)	800	
8. Na utrzymanie czystości w budynku odwachu głównego (ryczałt komendzie wojskowej)	100	
9. Zwrot należytości fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku koszar	340	
10. Zwrot należytości fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku odwachu głównego	400	
11. Utrzymanie lokalu asenterunkowego dla miasta i powiatu	400	82836
Razem wydatki zwyczajne . . .		**82836**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	56000	
2. Należytość taryfowa za chwilowe kwatery przechodowe oficerów	5500	
3. Wynagrodzenie za nadwyżkę zużytej wody przez załogę w budynku koszar przy ul. Siemiradzkiego	170	
4. Zwrot kosztów utrzymania lokalu asenterunkowego dla powiatu . . .	100	61770
Razem dochody zwyczajne . . .		**61770**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dotacya na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej	2000	
2. Dotacya dla Izby rękodzielniczej .	1500	
3. Premia dla Towarzystwa wyścigowego	2000	
4. Na uroczystości i nabożeństwa . .	1000	
5. Przygodne wydatki	12000	
6. Tabliczki oryentacyjne	600	
7. Na nieprzewidziane wydatki . . .	10000	
8. Na wybory komisyi szacunkowej powszechnego podatku zarobkowego i osobisto dochodowego	400	
9. Utrzymanie sądu przemysłowego: *a)* Woźny II. kl. K 800, 300 i 120 pięc. . . kor. 1220 *b)* Umundurowanie tegoż „ 126 *c)* Na lokal . . . . „ 2600 *d)* Opał . . . . . „ 506 *e)* Światło . . . . . „ 50 *f)* Bilet tramwajowy dla woźnego . . . . „ 55	4557	
10. Na operat listy sędziów przysięgłych	350	
a) Na dyety dla urzędników Mgtu, spełniających czynności nadzoru stowarzyszeń przemysłowych .	2000	
b) Na dyety dla urzędników spełniających stałą kontrolę w kasach chorych	500	
12. Dotacya na koszta wychowania i kształcenia pozostałych po ś. p. Stanisławie Wyspiańskim czworo dzieci po K 500 rocznie	2000	38907
Razem wydatki zwyczajne . . .		**38907**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na ochronę interesów miasta i w sprawie zabezpieczenia miasta od powodzi, oraz w sprawie przyłączenia gmin sąsiednich	15000	
2. Subwencya dla Stowarzyszenia kupców Hali zbożowej	1000	
3. Subwencya dla Izby Stowarzyszeń rękodzielniczych i przemysłowych w Krakowie na budowę własnego domu	8500	
4. Na pokrycie rat 5% datku konkurencyjnego gminy m. Krakowa na obwałowanie lewego brzegu Wisły od stacyi kolejowej w Grzegórzkach do ujścia Białuchy z kwoty K 17500 w 4 ratach, rata 4-ta ostatnia	4375	
5. Na przedwstępne czynności połączone ze spisem ludności i ze spisem domów	3000	
6. Na wybory do Sądu przemysłowego	2500	
7. Na lokal dla komisyi dla sprostowania ksiąg gruntowych dla m. Krakowa z obsługą, opalaniem i oświetleniem	3600	37975
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**37975**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Przygodne dochody	6000	
2. Tabliczki oryentacyjne	400	
3. Częściowy zwrot kosztów utrzymania Sądu przemysłowego od gmin powiatu krakowskiego.	800	7200
Razem dochody zwyczajne . . .		**7200**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Odszkodowanie za wcześniejsze usunięcie szkoły św. Barbary, rata 3-cia i ostatnia		2400
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**2400**

Zestawienie budżetu miasta Krakowa.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka Kor.	Niedobór Kor.
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny	906978	8200	915178	110962	—	110962	—	804216
II.	Zarząd majątku miejskiego . .	145302	7820	153122	950409	173036	1123445	970323	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . .	620	—	620	2277800	—	2277800	2277180	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . .	826735	—	826735	131495	—	131495	—	695240
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . .	355180	26566	381746	7450	200	7650	—	374096
VI.	Budowy i roboty publiczne . .	254773	—	254773	137500	—	137500	—	117273
VII.	Upiększenie miasta	76857	11313	88170	8007	—	8007	—	80163
VIII	Zarząd targowy	74374	20000	94374	154115	20000	174115	79741	—
IX.	Zdrowotność miasta	557312	8593	565905	324280	400	324680	—	241225
X	Dobroczynność	215761	5940	221701	115748	—	115748	—	105953
XI	Sztuka i zabytki historyczne .	148295	40464	188759	56700	21000	77700	—	111059
XII.	Oświata	756337	34064	790401	112731	—	112731	—	677670
XIII.	Sprawy wojskowe	82836	—	82836	61770	—	61770	—	21066
XIV.	Różne	38907	37975	76882	7200	2400	9600	—	67282
	Razem . .	4440267	200935	4641202	4456167	217036	4673203	3327244	3295243

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne	kor. 4440267		
„ nadzwyczajne . . .	„ 200935	kor.	4641202
Dochody zwyczajne	kor. 4456167		
„ nadzwyczajne . . .	„ 217036	„	4673203
	Nadwyżka . . .	kor.	**32001**

Budżet gmin przyłączonych do miasta Krakowa
na rok 1910.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.

DZIAŁ I.

Zarząd główny.

Wydatki zwyczajne.

1. **Płace urzędników.**

Ryczałt na płace komisarzy . .		8344

2. **Pomocnicy biurowi.**

Ryczałt na nowo przyjętych dyetaryuszów i egzekutorów . .		25000

3. **Płace służby.**

Ryczałt na służbę i stróżów nocnych		14000

4. **Biuro statystyczne.**

a) Na wydawanie publikacyi biura	2500	
b) Na statystykę hipoteczną . .	240	2740

5. **Dyety, koszta podróży i komisyjne.**

Koszta podróży i dyety . . .		700

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6. Koszta kancelaryjne.		
a) Oświetlenie i opał	800	
b) Sprzęty kancelaryjne	1000	
c) Druki, pauszale	400	
d) Roboty autograficzne	2000	
e) Opłata za użycie telefonów i ewentualne przebudowy	600	4800
7. Najem lokali dla biur komisarzy		630
Razem wydatki zwyczajne		**56214**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Płace urzędników.		
Personal egzekucyjny:		
Egzekutne		3800
Razem dochody zwyczajne		**3800**

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki nadzwyczajne.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Utrzymanie gruntów miejskich.			
a) 5 polowych prowizoryczn. po 650 i 250 kor. i umundurowanie po kor. 140	kor. 3900		
i 2 polowych pomocniczych przez 5 miesięcy letnich po k. 60	„ 600	4500	
b) Oparkanienie gruntów		500	5000
2. Utrzymanie budynków miejskich.			
a) Naprawy i na utrzymanie porządku i czystości w budynkach		440	
b) Czyszczenie kominów		90	
c) Ubezpieczenie budynków od ognia		600	1130
3. Podatki i opłaty skarbowe.			
Podatek gruntowy i domowoczynszowy i ekwiwalent od majątku miejskiego			2700
Razem wydatki zwyczajne			**8830**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Utrzymanie przystani na Wiśle (Półwsie Zwierzynieckie)	1200	
2. Czynsz z brzegów Wisły (Półwsie Zwierzynieckie	316	
3. Czynsz z pastwiska obszarowi dworskiemu (Zwierzyniec)	50	1566
Razem wydatki nadzwyczajne		**1566**

Dochody zwyczajne.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Z gruntów, domów i innych objektów miejskich.			
a) Z gruntów i domów gminnych		7526	
b) Opłaty za użytkowanie pastwisk gminnych		250	
c) Z prawa polowania		696	
d) Z prawa rybołowstwa		30	
e) Z przystani na Wiśle (Półwsie Zwierzynieckie)		4300	12802
2. Z zakładów miejskich.			
Zwrot zysku na oświetleniu gazowem i urządzeniach gazowych:			
a) w Dębnikach	kor. 285·64		
b) w Półwsiu Zwierzynieckiem	„ 222·86		
c) w Czarnej Wsi	„ 97·01		
d) w Nowej Wsi	„ 8·74		614
3. Od kapitałów lokowanych.			
Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucyach kredytowych			800
Razem dochody zwyczajne			**14216**

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Wydatki na zestawienie rejestru biórczego 5% dodatku czynszowego		200
Razem wydatki zwyczajne		**200**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Podatki bezpośrednie.		
a) 10% dodatek gminny do podatków	12700	
b) 5% podatek gminny od czynszów z mieszkań	45200	
c) Podatek od psów	600	58500
2. Podatki pośrednie konsumcyjne		12976
3. Opłaty.		
a) Myto rogatkowe	6748	
b) Taksy za konsensa	400	
c) Taksy za przyjęcie do gminy	550	
Razem dochody zwyczajne		**79174**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. **Spłata kapitału i procentów.**

	Na kapitał K	h	Na procent K	h	Razem K
a) 15706·22 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Dębniki rata 17 i 18 płatna 1/4 i 1/10	684	24	776	88	1461
b) 69425·65 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Dębniki rata 2 i 3 płatna 1/4 i 1/10	1193	26	3426	74	4620
c) 1800 kor. bezprocentowej pożyczki z Rady szkolnej krajowej gm. Dębniki płatna w styczniu każdego roku po 400 kor. od roku 1911	—	—	—	—	—
d) 25233·75 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Wieliczce gminie Zakrzówek rata 8 płatna 1/1 i 1/7	120	98	627	82	749
e) 42321·37 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Półwsie Zwierzynieckie rata 4 i 5 płatna 1/4 i 1/10	481	92	2098	08	2580
f) 94550·27 kor. 4½% pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa gm. Półwsie Zwierzynieckie rata 10 płatna 1/1 i 1/7	304	47	2120	53	2425
g) 100 kor. reszty pożyczki z Wydziału Powiatowego w Krakowie gm. Półwsie Zwierzynieckie	100	—	—	—	100
h) 1600 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Grzegórzki rata 5 i 6 płatna 1/6 i 1/12	200	—	72	50	273
i) 8000 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej gm. Nowa Wieś Narodowa płatna 1/1 każdego roku po 2000 kor. od roku 1911	—	—	—	—	—
k) 700 kor. bezprocentowej pożyczki z funduszu laudemialnego z Wydziału Powiatowego w Krakowie gm. Łobzów	700	—	—	—	700
l) 8187·37 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Krowodrza rata 5 i 6 płatna 1/5 i 1/11	436	57	393	08	830
m) 8400 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej gm. Krowodrza płatna 1/1 rata 4 od roku 1911	—	—	—	—	—
n) 704 kor. reszty bezprocentowej pożyczki z funduszu laudemialnego z Wydziału Powiatowego w Krakowie gm. Krowodrza	704	—	—	—	704
o) 4966·06 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Zwierzyniec rata 24 i 25 płatna 1/4 i 1/10	357	—	235	—	592
p) 4465·78 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Zwierzyniec rata 23 i 24 płatna 1/4 i 1/10	308	20	211	80	520
r) 27234·10 kor. 4¾% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Czarna Wieś rata 11 płatna 1/1 i 1/7	317	04	672	96	990
s) 10624·86 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie gm. Czarna Wieś rata 5 płatna 1/1 i 1/7	99	87	263	13	363
t) 3000 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej gm. Czarna Wieś płatna 1/1 po 2000 kor. od roku 1911	—	—	—	—	—
Razem wydatki zwyczajne	6007	55	10898	52	16907

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. **Areszta miejskie, przytrzymania policyjne i stacya wydaleńcza**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Żywność aresztantów	2625	
b) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	154	
c) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów	375	
d) Zwrot kosztów wydalenia Wydziałowi krajowemu za przynależnych do Krakowa	75	
e) Na koszta leczenia przytrzymańców	38	
f) Na drobne wydatki	300	3567

2. **Oświetlenie gmin.**

a) Światło gazowe, siatki i cylindry:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
α) w Dębnikach . . k. 1175·22		
β) w Półwsiu Zwierzynieckiem . . „ 921·90		
γ) w Czarnej Wsi . „ 406·68		
ε) w Nowej Wsi . „ 35·46	2539	
b) Oświetlenie ulic i placów naftą	5500	8039

3. Stacya ratunkowa na Wiśle.

a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się	1100	
b) Umundurowanie	50	
c) Przyrządy ratunkowe	50	1200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**12806**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprawienie 1000 metrów węża gumowego dla straży pożarnej	4735	
2. Na adaptacye budynków przeznaczonych na pomieszczenie komisaryatów policyjnych w Krowodrzy i Półwsiu Zwierzynieckiem	3600	8335
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**8335**

Dochody zwyczajne.

1. Areszta miejskie.

Zwroty za utrzymanie wydaleńców		375
Razem dochody zwyczajne . . .		**375**

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie dróg.

a) 5 dozorców prowizorycznych drogowych po kor. 950, 300 i relutum po 120	5138	
b) Utrzymanie dróg (konserwa na szosy)	30000	
c) Naprawa poręczy przy drogach	500	35638
2. Konserwacya chodników i ścieków		2500
3. Utrzymanie mostów		2000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**40138**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.

a) Gazownia miejska zwrot za naprawę i utrzymanie bruków:		
α) w Dębnikach . . k. 1190·98		
β) w Półwsiu Zwierzynieckiem . . „ 701·14		
γ) w Czarnej Wsi . „ 334·62		2227
Razem dochody zwyczajne . . .		**2227**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

— —

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Dochody zwyczajne.

1. Kramy i place targowe.

a) Opłaty z kramów	2592	
b) Opłaty z placowego i straganowego	1600	4192
Razem dochody zwyczajne . . .		**4192**

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

a) Ryczałt na reorganizacyę służby zdrowia z powodu Wielkiego Krakowa		12000

2. Utrzymanie zakładu dezynfekcyjnego.

a) Ryczałt na 3 dezynfektorów .	2820	
b) Ubezpieczenie służby w Kasie chorych	50	
c) Nowe przyrządy dezynfekcyjne	280	3150

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Utrzymanie oprawiska.		
a) Wynagrodzenie oprawcy . . .		120
4. Zakład czyszczenia miasta.		
a) Ryczałt na reorganizacyę . .		15180
5. Utrzymanie rzeźni w Krowodrzy i Zwierzyńcu.		
a) Płaca weterynarza w Zwierzyńcu mies. kor. 120 . . . . kor. 1080 i oglądacza w Krowodrzy mies. kor. 60 i koszta podróży miesięcznie kor. 26 . . „ 688	1768	
b) Płaca 2 stróżów	1110	
c) Utrzymanie budynków . . .	420	
d) Węgle	200	
e) Wywóz nawozu z rzeźni w Krowodrzy	450	3948
6. Wynagrodzenie dla oglądaczy zwierząt.		
a) Płaca 5-ciu oglądaczy . . .		1043
7. Naprawy kanałów		3000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**38441**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Cmentarz.		
a) Pokładne		210
2. Z rzeźni w Krowodrzy i Zwierzyńcu.		
a) Z opłat oględzinowych od bydła	620	
b) Z opłat rzezalnianych	7100	
c) Z opłat stajennych	200	7920
3. Opłaty za oględziny zwierząt . .		400
4. Naprawy kanałów.		
Z zobowiązań właścicieli domów na budowę kanałów		4910
Razem dochody zwyczajne . . .		**13440**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

A) Opieka wolna.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Wsparcia dla ubogich.		
a) Taryfowe stałe i jednorazowe dla ubogich miejscowych i zamiejscowych	5000	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzielonych ubogim tutejszym .	206	
c) Zwrot gminom obcym kosztów utrzymania ubogich tutejszych do pracy niezdolnych	75	
d) Wydatki administracyjne połączone z wykonywaniem opieki nad ubogimi	131	5412
2. Leczenie ubogich chorych.		
a) Na lekarstwa, okulary, opatrunki i przyrządy chirurgiczne . . .	500	
b) Koszta leczenia ubogich przynależnych w szpitalach obcych	400	
c) Koszta przewozu chorych . .	75	975
3. Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych poza obrębem szpitali lub zakładów dobroczynnych . . .		375
4. Utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci.		
a) W zakładach dobroczynnych .	1000	
b) U osób prywatnych	1000	2000

B) Opieka przytułkowa.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
5. Miejski Dom kalek		5000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**13762**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Datki dobrowolne.		
a) Dary od obywateli	150	
b) Od instytucyi publicznych . .	75	
c) Noworoczne	750	975
2. Trzecina spadku po księżach bez testamentu zmarłych.		
a) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Władysławie Józefczyku . . .		100
3. 1% ceny kupna przy licytacyach dobrowolnych i spadkowych .		375

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
4. Grzywny.		
a) Administracyjne	2625	
b) Policyjne	750	
c) Skarbowe	375	
d) Sądowe	3887	7637
5. Ze sprzedaży rzeczy uznanych z urzędu za przepadłe		188
6. Taksy.		
a) Za otwarcie szynków, restauracyi i kawiarń po godzinie policyjnej	2625	
b) Za pozwolenie na muzykę z tańcami w lokalach publicznych	262	2887
7. Opłata gminna na cele dobroczynności publicznej.		
Od biletów wstępu na przedstawienia teatralne itd.		1500
Razem dochody zwyczajne . . .		**13662**

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na przeniesienie, uporządkowanie i umieszczenie archiwaliów z gmin przyłączonych w Archiwum aktów dawnych		500
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**500**

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **A. Szkoły ludowe.**		
a) Na zaległą prestacyę szkolną w resztującej kwocie kor. 2400 gm. Czarnawieś płatna w ratach po kor. 600	600	
b) Donajęcie lokali, ich adaptacya i urządzenie	9000	
c) Utrzymanie budynków szkolnych	2000	
d) Czyszczenie kominów	270	
e) Ryczałty na wydatki gospodarcze	1500	
f) Opał	6042	
g) Obsługa	3820	
h) Ryczałt na mieszkanie dla kierownika w Łobzowie	600	
i) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych	2000	
k) Nagrody dla pilnych uczniów, biblioteki i inne drobne potrzeby	2500	
l) Wynagrodzenie według umowy dla gminy Prądnik Czerwony .	1500	29832
2. Różne.		
a) Datek na utrzymanie 3-go księdza (wikarego) w Czarnej Wsi . .	60	
b) Konkurencya parafialna gminy Półwsie Zwierzynieckie na asekuracyę kościoła	16	76
Razem wydatki zwyczajne . . .		**29908**

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	200	
2. Wydatki z powodu poboru wojskowego	150	
3. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia	46	396
Razem wydatki zwyczajne . . .		**396**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Wynagrodzenie za wodę od wojskowości w gm. Grzegórzki-Piaski . .		200
Razem dochody zwyczajne . . .		**200**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Tabliczki oryentacyjne	100	
2. Utrzymanie Sądu przemysłowego:		
a) Woźny dziennie 2 K kor. 520		
b) Umundurowanie tegoż „ 200	720	820
Razem wydatki zwyczajne . . .		**820**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na policzbowanie domów liczbami porządkowymi zamiast liczb katastralnych	400	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. Na cele przyłączenia gmin sąsiednich	5000	
3. Na sporządzenie katastru przynależnych do gminy dla gmin przyłączonych	2000	
4. Radzie powiatowej w Krakowie tyt. bonifikacyi za ubytek w dochodach z teryt. przydz. do miasta	20000	
5. Radzie powiatowej w Wieliczce tyt. bonifikacyi za ubytek w dochodach z teryt. przydz. do miasta	5646	
6. Gminie Prądnik Biały z umowy wynagrodzenie kor. 2500 w 10 latach 1 rata	250	
7. Gminie Prądnik Czerwony według umowy wynagrodzenie kor. 6000 w 3 latach 1 rata	2000	35296
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**35296**

Zestawienie budżetu gmin przyłączonych.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny	56.214	—	56.214	3.800	—	3.800	—	52.414
II.	Zarząd majątku miejskiego . .	8.830	1.566	10.396	14.216	—	14.216	3.800	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . .	200	—	200	74.174	—	74.174	73.974	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . .	16.907	—	16.907	—	—	—	—	16.907
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . .	12·806	8.335	21.141	375	—	375	—	20.766
VI.	Budowy i roboty publiczne . .	40.138	—	40.138	2.227	—	2.227	—	37.911
VII.	Upiększenie miasta	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII.	Zarząd targowy	—	—	—	4.192	—	4.192	4.192	—
IX.	Zdrowotność miasta	38.441	—	38.441	13.440	—	13.440	—	25.001
X.	Dobroczynność	13·762	—	13.762	13.662	—	13.662	—	100
XI.	Sztuka i zabytki historyczne .	—	500	500	—	—	—	—	500
XII.	Oświata	29·908	—	29.908	—	—	—	—	29.908
XIII.	Sprawy wojskowe	396	—	396	200	—	200	—	196
XIV.	Różne	820	35.296	36.116	—	—	—	—	36.116
	Razem . .	218.422	45.697	264.119	131.286	—	131.286	86 986	219.819

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 218.422		
„ nadzwyczajne . . .	„ 45.697	kor.	264.119
Dochody zwyczajne	kor. 131.286		
„ nadzwyczajne . . .	„ —	„	131.286
	Niedobór . . .	kor.	**132.833**

Zestawienie ogólne budżetów dla całego Wielkiego Krakowa.

Zestawienie ogólne.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny	963192	8200	971392	114762	—	114762	—	856630
II.	Zarząd majątku miejskiego . .	154132	9386	163518	964625	173036	1137661	974143	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . .	820	—	820	2356974	—	2356974	2356154	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . .	843642	—	843642	131495	—	131495	—	712147
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . .	367986	34901	402887	7825	200	8025	—	394862
VI.	Budowy i roboty publiczne . .	294911	—	294911	139727	—	139727	—	155184
VII.	Upiększenie miasta	76857	11313	88170	8007	—	8007	—	80163
VIII.	Zarząd targowy	74374	20000	94374	158307	20000	178307	83933	—
IX.	Zdrowotność miasta	595753	8593	604346	337720	400	338120	—	266226
X.	Dobroczynność	229523	5940	235463	129410	—	129410	—	106053
XI	Sztuka i zabytki historyczne .	148295	40964	189259	56700	21000	77700	—	111559
XII.	Oświata	786245	34064	820309	112731	—	112731	—	707578
XIII.	Sprawy wojskowe	83232	—	83232	61970	—	61970	—	21262
XIV.	Różne	39727	73271	112998	7200	2400	9600	—	103398
	Razem . .	4658689	246632	4905321	4587453	217036	4804489	3414230	3515062

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne	kor. 4,658.689		
„ nadzwyczajne . . .	„ 246.632	kor. 4,905.321	
Dochody zwyczajne	kor. 4,587.453		
„ nadzwyczajne . . .	„ 217.036	„ 4,804.489	
	Niedobór . . .	kor. **100.832**	

Niedobór koron 100.832 będzie pokryty z zapasów kasowych, ewentualnie przez krótkoterminową pożyczkę zwrotną najdalej w trzech latach.

Budżet 3-milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1910.

Rozchody.

Na 35 i 36 ratę amortyzacyjną od K 3,000.000 $\frac{1}{2}\%$ na kapitał K 32.322 h 30
$4\frac{1}{4}\%$ na procent „ 110.177 „ 70 K 142.500

Dochody.

Z funduszu Gazowni miejskiej . . . . K 60.000 h —
„ obrotowego miejskiego . . . . „ 82.500 „ — K 142.500

Budżet funduszu wodociągowego na rok 1910.

I. Zarząd główny.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Płace urzędników.		
a) technicznych:		
Dyrektor VII. kl. r.	6688	
Starszy inspekt. techn. VIII. kl. r.	5104	
Inspektor techniczny IX. kl. r.		
Inspektor techniczny IX. kl. r.		
Asystent techniczny XI. kl. r. .	2376	
b) rachunkowych:		
Rachmistrz X. kl. r.	3368	
Asystent rachunkowy	2276	
c) manipulacyjnych:		
Oficyał kancelaryjny X. kl. r. .	3068	
Kancelista XI. kl. r.	2276	25156
2. Płace dyetaryuszy		5640
3. Obsługa biura i pomocnik woźnego.		
a) płaca	800	
b) umundurowanie	62	
c) pomocnik woźnego	900	1762
4. Najem lokalu	3500	
a) konserwacya budynku . . .	500	4000
5. Wydatki kancelaryjne.		
a) opał	750	
b) oświetlenie	400	
c) opłata telefonów i konserwacya sygnalizacyi	700	
d) papier, druki, portorya . . .	2000	
e) sprzęty do biura	200	
f) druk sprawozdania	250	
g) drobne wydatki	10	4310
6. Biblioteka i zakupno dzieł		660
7. Koszta podróży i dyety		2050
8. Koszta prawne		800
9. Koszta powiększenia etatu i polepszenia płac		17850

II. Koszta ruchu w Zakładzie pomp na Bielanach.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Płaca maszynistów:		
Starszy mechanik	3200	
Mechanik	2800	
I. maszynista	1800	
II. maszynista	1600	9400
2. Materyały		43295
4. Robocizna		12550

III. Utrzymanie Zakładu pomp na Bielanach.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Stróż w Bielanach:		
a) płaca	650	
b) Umundurowanie	230	880
2. Materyały		3520
3. Robocizna		7000

IV. Utrzymanie zbiornika.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dozorca zbiornika:		
a) płaca	800	
b) umundurowanie	62	
c) opał i światło	195	1057
2. Materyały		255
3. Robocizna		500

V. Utrzymanie sieci rur.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Pobory rurmistrza:		
a) płaca	1600	
b) umundurowanie	73	1673
2. **Pobory służby niższej.**		
a) płaca 2 rurników	2800	
b) płaca 4 dozorców sieci . . .	4150	
c) umundurowanie	444	7394
3. Materyały		4200
4. Robocizna		8000
5. Naprawy chodników i dróg . . .		5000

VI. Utrzymanie wodomierzy.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dozorca wodomierzy:		
a) płaca	1225	
b) umundurowanie	126	1351
2. Utrzymanie wodomierzy		2500

VII. Podatki, ubezpieczenie prowizorycznych funkcyonaryuszy i robotników i ubezpieczenie od ognia etc. 4626

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
VIII. **Utrzymanie gruntów**		1000
IX. **Badanie wody**		1000
X. **Funduszom gminnym.**		
1. Częściowy zwrot kosztów centralnego Zarządu	10000	
2. Płace urzędników i służby:		
Koncepista X. kl. r.	2968	
Adjunkt m. Izby obr. X. kl. r.	2968	
Starszy ofic. egzekuc. X. kl. r.	3323	
Oficyał egzekucyjny XI kl. r.	2766	
Pachołek	950	
a) Umundurowanie pachołka . .	62	
3. Odszkodowanie za zniszczone bruki .	35000	58037
XI. **Utrzymanie studzien kopanych**		1000
XII. **Spłata pożyczek.**		
a) Bankowi krajowemu od pożyczki 3,6000.000 kor.	180001	
b) od pożyczki z funduszu inwestycyjnego 850.000 kor. . .	41495	
c) od pożyczki 4.999·08 kor. na realn. lwh. 181 w Zwierzyńcu, kupionej od Bolhara	432	221928
XIII. **Rata amortyzacyjna urządzeń wodociągowych**		26290
XIV. **Zapomogi i remuneracye dla urzędników i służby**		8000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**492684**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
XV. **Inwestycye.**		
1. Rozszerzenie rurociągu w gminach podmiejskich		40000
2. Połączenia		8000
3. Wodomierze		15000
4. Budowa domu administracyjnego . .		108881
5. Ujęcie wody na prawym brzegu Wisły i płaca urzędnika technicznego.		
Kierownictwo:		
a) Płaca inspektora technicznego IX. kl. r.	2800	
kwaterowe	960	
dodatek budowlany.	200	
b) materyały i robocizna	5000	8960
XVI. **Zakupno II. agregatu** (reszta)		12000
a) roboty murarskie i t. p. w hali z powodu ustawienia maszyny.		8000
XVII. **Rewizye agregatu I. i II. maszyny**		5000
XVIII **Automobile.**		
1. Pobory motorowych	3540	
2. Materyały i naprawy	4693	8233
XIX. **Rata nadzwyczajna funduszowi amortyzacyjnemu urządzeń wodociągowych**		26028
XX. **Roboty na obcy rachunek i płaca urzędnika technicznego i pomocnika:**		
a) płaca inspektora technicznego IX. kl. rangi	2800	
kwaterowe	960	
dodatek budowlany	200	
b) pomocnik techniczny	1800	
c) roboty na obcy rachunek . .	50000	55760
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**295862**

Dochody zwyczajne.

Reszta kasowa z dnia 31. grudnia 1908		16924
I. **4% podatek wodociągowy** . .		392000
II. **Opłata za wodę bez wodomierzy**		100
III. **Opłata za wodę:**		
1. na potrzeby domowe . .		65000
2. na potrzeby przemysłowe		50000
IV **Dochód z wody poza obrębem Krakowa**		18000
V. **Opłata za wodomierze** . .		14000
VI. **Dochód z gruntów**		3000
VII. **Zwrot z fundacyi ś. p. Dra Zieleniewskiego**		6000
VIII. **Drobne przychody**		2000
IX. **Egzekutne**		200
Razem dochody zwyczajne . .		**567304**

Dochody nadzwyczajne.

1. Nadobowiązkowe połączenia . . .		5000
2. Na budowę rurociągów w gminach podmiejskich		5000
3. Zwrot za roboty na obcy rachunek .		56000
4 Zwrot za dojazdy i przewóz materyałów automobilem		5720
5. Z pożyczki konwersyjno-inwestycyjnej 850.000 kor. (reszta) . .		114522
6. Z funduszu amortyzacyjnego na zapłatę reszty za maszynę i rozszerzenie rurociągów		35000
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**221242**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	492684		
„ nadzwyczajne . .	„	295862	kor.	788546
Dochody zwyczajne . . .	kor.	567304		
„ nadzwyczajne . .	„	221242	„	788546
Nadwyżka w dochodach . . .	kor.	—		

Budżet krakowskiej Gazowni miejskiej na rok 1910.

Wydatki.

	Kor.	h.
1. Węgle gazowe	335000	
2. Olej błękitny	22000	
3. Podpał retort	80000	
4. Utrzymanie pieców	30000	
5. Utrzymanie maszyn	9000	
6. Sprzęty i koszta fabryczne	45000	
7. Materyał czyszczący	7800	
8. Wypłaty robotników od wyrobu gazu	50000	
9. Naprawy	110000	
10 Ruchomości	2200	
11. Płace urzędników	65000	
12. Płace emerytów	—	
13. Wsparcia	6500	
14. Koszta ogólne	175000	
15. Odbiorcy gazu 16. Odbiorcy koksu 17. Odbiorcy smoły 18. Odbiorcy amoniaku 19. Urządzenia gazowe	10000	
20. Utrzymanie urządzeń gazowych	6000	
21. Wynajęte urządzenia gazowe	850	
22. Wynajęte przybory gazowe	—	
23. Odsetki od pożyczki amortyzacyjnej	72252	97
24. Odsetki (Procent)	—	
25. Sklep	—	
26. Utrzymanie strażnicy	11000	
27. Wypłata lampiarzy	24000	
28. Odpisy amortyzacyjne	78139	82
29. Kasa miejska	275257	21
Czysty zysk	—	
Razem wydatki	**1415000**	

Dochody.

	Kor.
1. Gaz	1025000
2. Koks	295000
3. Smoła	30000
4. Amoniak	20000
5. Magazyn	40000
6. Wynajęte gazomierze	5000
7. Skonto	—
8. Ażjo	—
9. Realność lk. 328/VIII.	—
10. Wynajęte przybory gazowe	—
Razem dochody	**1415000**

Budżet krakowskiej Elektrowni miejskiej na rok 1910.

Wydatki.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Ruch.**		
a) Paliwo	86000	
b) Oleje i smary	9000	
c) Robocizna	61300	
d) Materyały i woda	10500	166800
2. **Naprawy**		37700
3. **Koszta ogólne.**		
a) Płace	56157	
b) Różne wydatki	30343	
c) Wsparcia	400	86900
4. **Odsetki**		133400
5. **Odpisy amortyzacyjne.**		
a) Urządzenia fabryczne	202498	
b) Ruchomości	976	
c) Elektromierze	21726	225200
6. **Nieściągalne pozycye.**		
a) Odbiorcy prądu		2000
b) Urządzenia domowe		2000
7. **Kasa miejska**		20000
8. **Czysty zysk**		
Razem wydatki		**674000**

Dochody.

	Kor.
1. **Prąd**	618000
2. **Magazyn i warsztat**	25000
3. **Czynsz za elektromierze**	30000
4. **Sklep**	1000
Razem dochody	**674000**

Budżet inwestycyjny na rok 1910.

	Kor.	h.
1. Wodociąg miejski	114523	39
2. Budowa trzech szkół wydziałowych i jednej barakowej	—	—
3. Adaptacye gmachu Magistratu i przebudowa oficyn	—	—
4. Budowa chłodni i rozszerzenie rzeźni miejskiej	201659	23
5. Rozszerzenie centralnej targowicy m.	—	—
6. Uporządkowanie placów i ulic . .	10480	44
7. Budowa jednej hali targowej . . .	99910	30
7. Rozszerzenie strażnicy pożarnej . .	150000	—
9. Rozszerzenie i ulepszenie sieci kanałowej	—	—
10. Budowa domów robotniczych . . .	19209	96
11. Rezerwa z uchwały Rady miasta z 3. listopada 1904 r.	4742	47
12. Rezerwa z uchwały Rady miasta z 21. listopada 1904 r.	8310	26
Razem . . .	**608836**	**05**



Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 6. Kraków, dnia 31. lipca 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

Przepisy jazdy dla dorożek jedno- i dwukonnych w Krakowie.

ROZDZIAŁ I.

Przepisy ogólne.

§. 1. Okręg, w którym przepisy niniejsze obowiązują.

Okręg, w którym przepisy niniejsze obowiązują, obejmuje miasto Kraków, tudzież wymienione poniżej w cenniku jazdy miejscowości poza Krakowem.

§ 2. Uzyskanie koncesyi.

Zezwolenie na samoistne wykonywanie przemysłu dorożkarskiego w powyższym okręgu ze stanowisk położonych w obrębie miasta Krakowa, udziela Magistrat miasta Krakowa według przepisów obowiązującej ustawy przemysłowej.

§ 3. Stanowiska dorożek.

Stanowiska dorożek wyznacza Dyrekcya Policyi w porozumieniu z Magistratem miasta Krakowa.

§ 4. Nadzór nad wykonywaniem przemysłu dorożkarskiego.

C. k. Dyrekcya Policyi ma utrzymywać w ewidencyi stanowiska i numery dorożek, wykaz właścicieli i woźniców mających prawo jazdy i tych, którym to prawo czasowo lub stale odebrano, rejestr kar nałożonych na właścicieli i woźniców. C. k. Dyrekcya Policyi bada doróżki zgłoszone przez właścicieli, którzy otrzymali koncesyę i rezultat wpisuje do księgi kontrolnej, a również rozstrzyga o kwalifikacyach przyjmowanych woźniców i wydaje im karty legitymacyjne. Przeprowadza ona kontrolę celem zbadania odpowiedniego stanu dorożek, zwierząt pociągowych i ubrania woźnicy, a główna kontrola odbywa się dwa razy do roku t. j. przed rozpoczęciem sezonu zimowego i letniego przed gmachem c. k. Dyrekcyi Policyi. C. k. Dyrekcya Policyi czuwa nad tem, by postanowień dotyczących zajmowania wyznaczonych stanowisk, służby na dworcach kolejowych i pogotowia w nocy jak najpilniej przestrzegano i by właściciele i woźnice nie wykraczali przeciwko przepisom jazdy. W tym celu przeprowadza c. k. Dyrekcya Policyi peryodyczne rewizye na stanowiskach, zarządza usuwanie napotykanych usterek i nieprawidłowości, a winnych przekroczenia pociąga do odpowiedzialności w myśl postanowień karnych niniejszego regulaminu.

ROZDZIAŁ II.

Dorożki i dorożkarze.

§ 5. Stan dorożek i zaprzęgów.

Dorożki mają być kształtne, obszerne, dostatecznie wysokie i głębokie, wygodne i lekkie, a przytem z dobrego i trwałego materyału wykonane. Mają być zawsze czysto utrzymywane i w dobrym stanie, wykluczającym narażenie na szwank gościa lub jego rzeczy. Dorożki wszystkie powinny być kryte, zaopatrzone w oszklone okna; drzwiczki ich powinny się z łatwością na zewnątrz otwierać. Długość wyścielonego siedzenia mierzona przez środek, powinna wynosić najmniej 105 cm., wysokość dorożki od siedzenia do wierzchu budy najmniej 110 cm. Każda dorożka ma mieć 2 latarnie i hamulec, działający szybko, pewnie i bez wielkiego hałasu. Wewnątrz ma być umieszczony w miejscu łatwo dostępnem gwizdek kauczukowy, zapomocą którego może gość dać znak woźnicy. Dorożki mają być wybite wewnątrz skórą, ceratą lub jednokolorowem suknem.

Do jazdy można używać tylko tych dorożek o których c. k. Dyrekcya Policyi orzeknie (ewentualnie po wezwaniu rzeczoznawcy na życzenie i koszt właściciela), iż znajdują się w stanie zgodnym z obowiązującymi przepisami. Dorożki mają być z trzech stron t. j. z obu boków i z tyłu opatrzone numerami, wykonanymi białą olejną farbą i mierzącymi 10 cm. na wysokość. Na latarniach mają być te same numera czarno namalowane. Również musi być umieszczony numer dorożki wewnątrz pojazdu naprzeciw siedzenia w miejscu widocznem.

Do zaprzęgu mają być używane dobrze odżywiane i silne konie, które mają mieć dobrze utrzymaną odpowiednią uprząż, w razie zaś potrzeby mają być ostro kute. Płochliwych, kąśliwych i wierzgających lub znarowionych koni, nie wolno używać do zaprzęgu.

Właściciel dorożki ma prawo oprócz powozu krytego — używać także dorożki odkrytej — a to w porze letniej dowolnie, a w porze zimowej t. j. od 1. listopada do 31. marca winien wyjeżdżać co drugi dzień karetką, a to w ten sposób, że w dniach parzystych mają wyjeżdżać karetkami numera parzyste, a w dnie nieparzyste — numera nieparzyste.

W wypadkach zasługujących na wyjątkowe uwzględnienie, może Dyrekcya Policyi przyznać jeszcze dalej idące ulgi.

W porze zimowej, mogą być w miejsce półkrytych dorożek używane sanki — które również mają być nu-

merami oznaczone, a u dyszla sanek lub uprzęży koni należy umieścić dzwonek.

§ 6. Woźnice.

Powozić dorożkami mogą osoby nie niżej 18 lat, dostatecznie silne, trzeźwe, nieposzlakowane, bez żadnych odrażających ułomności, umiejące dobrze powozić, dostatecznie obeznane z miejscowością i przepisami jazdy, po złożeniu egzaminu i po próbnej jeździe wobec c. k. Dyrekcyi Policyi i delegata Stowarzyszenia dorożkarskiego. Takiemu samemu egzaminowi muszą poddać się także właściciele dorożek, o ile zechcą sami powozić. W razie utworzenia w Krakowie fachowej szkoły dorożkarskiej, o prawo powożenia dorożkami, mogą się ubiegać przedewszystkiem absolwenci szkoły, a tylko w braku dostatecznej ich liczby, mogą być dopuszczeni do egzaminu dorożkarskiego także ci, którzy tej szkoły nie ukończyli.

Po złożeniu egzaminu otrzymuje woźnica lub właściciel sam powożący świadectwo uzdolnienia, oraz na żądanie pracodawcy kartę legitymacyjną, którą zobowiązany jest podczas służby mieć zawsze przy sobie.

Jeżeli właściciel pojazdu przyjmie do swej służby woźnicę, którego nie przedstawił w c. k. Dyrekcyi Policyi, lub którego ta Władza uznała niezdolnym do publicznej jazdy, wówczas ulega karze według § 429 u. k. i jest odpowiedzialnym za wszelką szkodę, przez woźnicę wyrządzoną.

Jeżeli woźnica odda samowolnie powierzony mu powóz komu innemu do jazdy, ulegnie karze 24 godzin aresztu; gdyby zaś osoba, której oddał powóz, nie była uzdolniona do powożenia, kara będzie podwojona, o ile nie znajdą zastosowania surowsze przepisy ustawy karnej. — Jeżeli woźnica ma wezwanie do Sądu lub innej Władzy i wskutek tego nie może wyjechać na stanowisko, może właściciel powozu oddać powóz innemu woźnicy upoważnionemu do powożenia, winien jednak zgłosić to poprzód we właściwem biurze c. k. Dyrekcyi Policyi. — W razie nagłej przeszkody obowiązany jest bezzwłocznie zgłosić zastępstwo w tem biurze, a gdyby pora była spóźniona, na inspekcyi policyjnej z tem, że dodatkowo uczyni zgłoszenie regulaminem przepisane.

§ 7. Przybory konieczne podczas służby.

W każdej dorożce ma być w widocznem miejscu, wskazanem przez c. k. Dyrekcyę Policyi, umieszczona kieszeń skórzana, a w niej jeden egzemplarz niniejszych przepisów w odpowiedniej torebce wraz z cennikiem jazdy oraz aprobowanym przez Magistrat planem miasta z oznaczeniem stref taryfy dorożkarskiej.

Taryfa ma być wydrukowana dużym i czytelnym drukiem; zbrukane egzemplarze należy wymienić na czyste.

Prócz tego woźnica ma mieć na podorędziu:
1. Kartę legitymacyjną.
2. Dobrze idący zegarek kieszonkowy.

ROZDZIAŁ III.

§ 8. Obowiązki właściciela koncesyi.

Właściciele koncesyi są obowiązani prowadzić dziennik, w którym ma być uwidoczniony rodowód (generalia) woźnicy, dzień wstąpienia do służby i dzień wystąpienia, tudzież zapisywany numer przydzielonej mu każdego dnia dorożki tak, by można każdej chwili stwierdzić, który woźnica w jakim czasie i jaką dorożką powoził. Jeżeli woźnica zostaje ze służby wydalony lub dobrowolnie ustępuje, obowiązany jest właściciel dorożki zgłosić to do 24 godzin w c. k. Dyrekcyi Policyi i zwrócić równocześnie jego kartę legitymacyjną.

Właściciel koncesyi, jeżeli sam powozi, winien być przyzwoicie ubrany, a także powinien dbać, ażeby zatrudniony u niego woźnica miał w czasie służby ubranie schludne i zastosowane do pory roku i stanu pogody. Właściciel koncesyi jest obowiązany obznajomić się dokładnie z wszelkiemi przepisami i rozporządzeniami, odnoszącemi się do jego przemysłu, jak również odpowiedzialny jest za znajomość przepisów jazdy przez swoich woźniców. Ma on czuwać nad dokładnem zachowywaniem tych przepisów i przestrzegać, ażeby woźnice zachowywali się wobec gości uprzejmie i grzecznie, wreszcie ma starać się, aby przybory konieczne podczas służby a w § 7. wymienione, były zawsze w dobrym stanie.

ROZDZIAŁ IV.

§ 9. Służba dorożek na stanowisku.

Dorożkarze mają się znajdować na swojem stanowisku w stanie zupełnie zdolnym do pełnienia służby w porządku i czasie wyznaczonym przez c. k. Dyrekcyę Policyi. Nie wolno im pozostawiać swego zaprzęgu bez dozoru pod zagrożeniem kary według § 430 kod. karn. Dla uniknięcia zanieczyszczenia stanowisk lub tamowania ruchu na ulicach i zastawiania chodników, nie wolno dorożkarzom ani na stanowisku, ani też podczas oczekiwania gościa inaczej koni popasać, jak tylko zapomocą worków na głowach koni zawieszonych; nie wolno też woźnicy wozić na koźle worka z sianem. Dorożkarz winien na stanowisku oczyścić dorożkę w miarę potrzeby z zewnątrz i wewnątrz. Na stanowisku nie rozróżnia się żadnych stopni godności pomiędzy dorożkarzami, lecz każdy powinien ustawiać się w szeregu, wedle czasu swojego przybycia na miejsce i posuwać się w tym szeregu, w miarę jak przednie dorożki odjeżdżają. Dorożki winny ustawiać się tak, by nie ścieśniały drogi, nie przytykały do chodników, nie tamowały przejścia ani przejazdu i zachowywały wolny przystęp do bram domowych.

Podjeżdżanie ze stanowisk do miejsca odjazdu gości, musi odbywać się w tym porządku, w jakim stoją dorożki w szeregu. Gościowi jednak wolno wziąść dowolną dorożkę bez względu na porządek ustawienia. Pierwszy dorożkarz w szeregu ma być zawsze gotów do odjazdu i w tym celu ma być obecnym na stanowisku, nie wolno mu wtedy konia popasać. Wskazanych przez c. k. Dyrekcyę Policyi stanowisk, nie wolno dorożkarzom zmieniać samowolnie, jak również wzbronionem jest jeżdżenie po ulicach próżną dorożką w celu uzyskania gościa.

§ 10. Obowiązek jazdy.

Każdy dorożkarz na stanowisku obowiązany jest do jazdy w okręgu, w którym przepisy niniejsze obowiązują i wedle ustanowionej taksy. Do jazdy poza granice okręgu, nie jest wprawdzie dorożkarz obowiązany, ale może się jej podjąć za osobną umową.

Natomiast wolno dorożkarzom ustawiać swe pojazdy obok gmachów i miejsc, gdzie się odbywają koncerty, bale i t. d., obowiązani są wszakże stosować się do zarządzeń, jakie wydadzą obecne na miejscu organa policyjne.

Nieusprawiedliwione odmówienie jazdy podlega karze pieniężnej do 30 koron, ewentualnie karze aresztu do 3 dni.

§ 11. Zamówienie na jazdę.

Każdy doróżkarz obowiązany jest przyjąć zamówienie na jazdę na dzień następny, może też przyjąć zamówienie na porę nocną. Zamówienie na porę nocną obowiązani są przyjąć jedynie doróżkarze mający służbę nocną.

Dla kontroli obowiązani są doróżkarze okazać gościom na żądanie rozkład służby wydany przez c. k. Dyrekcyę Policyi.

Na rachunek zamówienia ma zamawiający uiścić zadatek w wysokości 1 korony dla jednokonnej, a 1 kor. 50 hal. dla dwukonnej doróżki. Zadatek ten wlicza się następnie w cenę jazdy, względnie przepada, jeżli jazda zamówiona nie przychodzi do skutku z przyczyny zamawiającego dorożkę. Nieusprawiedliwione niedotrzymanie umowy przez doróżkarza podlega karze w § 10. wymienionej.

Na swoje miejsce może doróżkarz dać innego w swojem zastępstwie.

Zapłata za jazdę na zamówienie nie może wynosić mniej jak 1 K dla jednokonnej, a 1 K 50 h dla dwukonnej doróżki.

§ 12. Służba na dworcach kolejowych.

Każdy doróżkarz obowiązany jest w porządku i terminie wyznaczanym i ogłaszanym przez c. k. Dyrekcyę Policyi, znajdować się w pogotowiu na dworcu kolei żelaznej.

Za zaniedbanie tego obowiązku ulegnie właściciel, względnie woźnica grzywnie do 30 koron, ewentualnie karze 1 do 3 dni aresztu.

§ 13. Czas służby dziennej.

Służba dzienna na stanowiskach rozpoczyna się w czasie od 1. października do 30. kwietnia o godzinie 7 rano, a w czasie od 1. maja do 30. września o godzinie 6 rano, trwa zaś w ciągu całego roku do godziny 10-tej w nocy.

C. k. Dyrekcya Policyi czuwać będzie nad tem, aby wszystkie doróżki zarówno w zimie jak i w lecie rozpoczynały swą służbę punktualnie o godzinie 6-tej, względnie 7-mej rano.

Przekroczenie tego przepisu karanem będzie aresztem do dni trzech, względnie grzywną do 15 koron.

§ 14. Nocna służba.

Każdy doróżkarz obowiązany jest w porządku i terminie wyznaczonym przez c. k. Dyrekcyę Policyi znajdować się w pogotowiu na wskazanem stanowisku nocnem, od godziny 10-tej wieczorem do godziny 6-tej rano, a w czasie od 1. października do 30. kwietnia od godziny 10-tej wieczorem do godziny 7-mej rano.

§ 15. Zachowanie się wobec Publiczności.

Doróżkarz wobec Publiczności winien być uprzejmym i grzecznym. Obowiązany jest na żądanie gościa przy wsiadaniu i wysiadaniu otwierać i zamykać drzwiczki, podnosić i opuszczać budę, otwierać i zamykać okna, udzielać wyjaśnień co do czasu trwania i kierunku jazdy. Podczas jazdy z gośćmi nie wolno doróżkarzowi palić tytoniu i cygar. Woźnica jest obowiązany przy wynajmowaniu doróżki pokazać zegarek gościowi lub osobie sprowadzającej doróżkę i podać czas dokładnie w minutach. W przeciwnym bowiem razie przy ewentualnym sporze o czas początku jazdy, obliczenie czasu podane przez woźnicę nie będzie uważane za wiarygodne. Woźnica jest obowiązany na żądanie gościa przedłożyć mu do przejrzenia przepisy, oraz cennik jazdy. Doróżkarzowi nie wolno pod żadnym pozorem żądać naddatków i napiwków od gościa.

§ 16. Trzeźwość w czasie służby.

Doróżkarze powinni się znajdować na stanowisku w stanie zupełnie zdolnym do usług Publiczności.

Upijanie się na stanowisku lub w czasie jazdy podlega grzywnie do 30 K, względnie karze aresztu do dni trzech.

§ 17. Czyszczenie powozów.

Mycie powozów może się odbywać na stanowiskach — nie wolno jednak w tym celu podjeżdżać do studzien.

§ 18. Przewożenie chorych.

W doróżkach nie wolno wozić zwłok zmarłych, ani osób dotkniętych chorobami zakaźnemi.

Gdyby zaś doróżkarz podczas jazdy lub po odwiezieniu gościa dowiedział się, lub nabrał przekonania, że przewoził osobę dotkniętą chorobą zakaźną — winien wstrzymać dalszą jazdę z gośćmi i pod osobistą odpowiedzialnością bezzwłocznie pojechać przed miejski zakład desinfekcyjny i tam o wydarzeniu donieść.

§ 19. Oglądanie doróżki po skończonej jeździe.

Doróżkarz jest obowiązany po opuszczeniu doróżki przez gościa zbadać wnętrze doróżki, czy gość czegokolwiek nie zapomniał, lub czy doróżka nie jest zanieczyszczona. Znalezione przedmioty należy złożyć bezzwłocznie w c. k. Dyrekcyi Policyi. Zatrzymanie, zatajenie i przywłaszczenie sobie zapomnianych w doróżce przedmiotów, zagraża obok sądowo karnej odpowiedzialności także utratą koncesyi a względnie odebraniem legitymacyi do jazdy.

§ 20. Prawidła jazdy.

W całym obrębie Krakowa obowiązane są wszystkie doróżki bez wyjątku jeździć lewą stroną ulic. Nadjeżdżającemu pojazdowi należy również na lewą stronę ustępować. Wymijać należy na prawo. Wymijanie dozwolone tylko wtedy, jeżli droga jest dostatecznie szeroka, gdy przed wymijanym pojazdem jest wolne miejsce przynajmniej na trzy długości doróżki i gdy żaden pojazd z przeciwka nie nadjeżdża. Na mostach wymijać się nie wolno. Żadnemu doróżkarzowi nie wolno stawać na moście, ani na środku ulicy, ani też w miejscach, gdzie się drogi krzyżują. Podczas wsiadania gościa do doróżki lub wysiadania z niej, powinien doróżkarz stanąć z doróżką obok chodnika, lecz tak, żeby nie tamował przejścia. Również podczas oczekiwania gościa obowiązany jest tak ustawić dorożkę, żeby ani idącym ani też jadącym nie był na przeszkodzie. W miejscach, gdzie wogóle znaczny ruch panuje, nie wolno doróżkarzowi stawać podczas

oczekiwania gościa, lecz ma on ustawić doróżkę w miejscu wolniejszem, a dopiero w razie zjawienia się gościa podjechać.

Dla uniknięcia nieszczęśliwych wypadków, obowiązany jest dorożkarz wolnym krokiem jechać przy zboczeniu z jednej ulicy w drugą, przy wyjeżdżaniu z domu na ulicę, w przejeździe przez drogi krzyżujące się, powinien nadto ostrzegać przechodniów donośnym głosem.

W razie nieostrożnej jazdy i wynikłej stąd szkody, uległby dorożkarz karze według §§ 335, 341, 342 i 431 ustawy karnej.

§ 21. Normalna prędkość jazdy.

Doróżki jedno- i dwukonne, o ile gość przy jeździe na czas nie pragnie powolniejszej jazdy, mają jechać miernym kłusem t. j. z prędkością normalną 1 klm. około w 6 minutach, czyli 167 mtr. w 1 minucie a na drogach podmiejskich 1 klm. w 7—8 minutach.

§ 22. Pakunki — opłata.

Za lekkie pakunki umieszczone wewnątrz pojazdu, jak torby ręczne i t. p. nie należy się żadna dopłata. — Za pakunki większe, umieszczone na koźle lub z tyłu powozu, należy się dopłata: woźnicy dorózki jednokonnej 20 hal., dwukonnej 30 hal. — Ten § nie odnosi się atoli do jazdy z dworca kolei żelaznej, w cenniku bowiem, tę jazdę osobno uwzględniono.

§ 23. Oświetlenie latarni powozowych.

Dorożkarz jest obowiązany latarnie powozowe wieczorem i w nocy zapalać. Latarnie mają się świecić przez cały czas, podczas którego świecą się latarnie miejskie na ulicach miasta Krakowa. Latarnia zapalona ma być tak ustawiona, ażeby znajdujący się na niej numer doróżki był z boku.

ROZDZIAŁ V.

Postanowienia karne.

§ 24. Ogólne postanowienia karne.

Wykroczenia, za które w regulaminie tym nie wyznaczono osobnej kary, będą karane w myśl rozp. min. z 30. września 1857 Nr. 198 Dz. p. p.

W zasadzie należy tak na właścicieli powozów jak i na woźniców, nakładać kary pieniężne, które w razie niemożności ściągnięcia zamienione będą na odpowiednią karę aresztu. W razie jednak okoliczności szczególnie obciążających lub jeżeli poprzednie kary pieniężne nie odniosły skutku, można orzec wprost karę aresztu. Osobliwie surowo będą karani właściciele koncesyi, ich zastępcy lub dzierżawcy, którzy omijają przepisy dotyczące uzyskania kart legitymacyjnych dla woźniców i zwrotu ich. Są oni odpowiedzialni za wszelkie z ich wiedzą i wolą popełnione nadużycia z kartami legitymacyjnemi.

Przy przekroczeniach cennika, podstawą do wymiaru grzywny albo do odpowiadającej jej kary aresztu, stanowi dwudziestokrotna kwota przekroczenia taksy. Domaganie się napiwka, uważa się za przekroczenie cennika.

§ 25. Kompetencya władzy.

C. k. Dyrekcya Policyi jest powołana do dochodzenia i karania przekroczeń niniejszych przepisów, o ile one nie stanowią czynów karygodnych i zaniedbań podlegających kompetencyi c. k. Sądów lub Władz przemysłowych. Postanowienia te nie uszczuplają bynajmniej przepisów o kompetencyi dotyczącej karania wykroczeń przeciwko porządkowi publicznemu na placach i ulicach.

§ 26. Odwołanie się od orzeczenia karnego.

Rekursy przeciw orzeczeniom c. k Dyrekcyi Policyi, wydanym na podstawie tego regulaminu wnosić należy do c. k. Namiestnictwa przez c. k. Dyrekcyę Policyi. Przeciwko orzeczeniu drugiej instancyi niema dalszego odwołania.

§ 27. Odebranie karty legitymacyjnej lub koncesyi.

Jeśli nałożone trzechkrotnie na woźnicę kary za przekroczenia niniejszych przepisów, szczególniej za pijaństwo i gburowate zachowanie się nie odniosły skutku, lub jeśli wyrok sądowo-karny stwierdzi, że dotyczący nie zasługuje na zaufanie jako woźnica, może on być czasowo lub na zawsze od powożenia doróżką wykluczony.

Właścicielom koncesyi w razie okoliczności przewidzianych w §§ 133 b i 139 ust. przem. może Magistrat na doniesienie c. k. Dyrekcyi Policyi nałożyć kary przewidziane ustawą przemysłową a wreszcie odebrać koncesyę.

§ 28. Usunięcie ze stanowiska.

Jeśli organy bezpieczeństwa publicznego zauważą istotne braki pod względem urządzenia lub czystości doróżek, jeśli doróżka lub zaprząg znajduje się w stanie nieodpowiednim, lub brak jest cennika jazdy i innych przyborów wymaganych podczas służby, a osobliwie jeśli woźnica jest w stanie nietrzeźwym, niechlujnie ubrany lub w rażący sposób lekceważy przepisy, wtedy obok wdrożenia przeciwko winnym zwykłego dochodzenia karnego, należy dorożkę natychmiast usunąć ze stanowiska i po uzupełnieniu dopiero lub usunięciu braków dopuścić do zajęcia miejsca na stanowisku.

ROZDZIAŁ VI.

§ 29. Taryfa cen jazdy.

I.

a) **W obrębie całego Krakowa** należy się za użycie doróżki jednokonnej:

	we dnie K h	w nocy K h
1) za pierwszy kwadrans (15 minut) jazdy	—·60	—·90
2) za każdy dalszy kwadrans jazdy	—·50	—·80

b) Jedynie za jazdy **bezpowrotne** do następujących dzielnic należy się dorożkarzowi wyższa taksa, a mianowicie:

	we dnie K h	w nocy K h
1) do Łobzowa, Zwierzyńca, Dąbia .	2·—	3·—
2) do Czarnej Wsi zacząwszy od drogi wojskowej z Łobzowa wiodącej, lub poza wylot ulicy Księży Misyonarzy (Nr. domu ......) . . .	2·—	3·—
3) Do Nowej Wsi poza wylot ulicy Tadeusza Kościuszki (Nr. domu ......)	2·—	3·—
4) do Krowodrzy poza główny tor kolejowy	2·—	3·—
5) na Warszawskie poza plac ćwiczeń wojskowych	2·—	3·—

	we dnie K h	w nocy K h
6) do Grzegórzek, Piasków poza tor kolei Kocmyrzowskiej	2·—	3·—
7) do Dębnik, Zakrzówka, Ludwinowa poza linię forteczną	2·—	3·—
8) na Kopiec Kościuszki	3·—	4·—

ale tylko wtedy, jeźli dorożka nie została użyta do jazdy z powrotem lub jeżeli nie została najęta w tej samej albo sąsiedniej dzielnicy; w tym bowiem wypadku ma zastosowanie ogólny przepis taryfy pod *a*).

c) 1) za jazdy z dworców kolei żelaznej, z balów publicznych, teatrów, koncertów i t p. widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle specyalnego ogłoszenia c. k. Dyrekcyi Policyi, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, tudzież za jazdę na plac wyścigowy należy się dorożkarzowi	1·—	1·20
2) Za tę samą jazdę (z dworców, balów, teatrów etc.) do dzielnic miasta wymienionych pod *b)* od 1 do 7 należy się dorożkarzowi	2·50	3·50

Uwaga. Przy jazdach do teatru, na bale, koncerty, wyścigi, winien dorożkarz żądać i odebrać zapłatę od gościa przed ukończeniem jazdy, a to pod rygorem kary pieniężnej od 2 do 5 koron, lub kary aresztu od 2 do 24 godzin;

Należytość za jazdę do dworca kolei, do teatru, na bale etc., liczy się wedle taryfy pod *a)*.

d) za zapowiedzianą z góry przez gościa jazdę trwającą wraz z przestankami 5 godzin (pół dzienną)	8·—	—·—
za jazdę jak wyżej trwającą 10 godzin (całodzienną)	15 —	—·—

UWAGA. Za porę nocną uważa się w porze od 1. maja do 30. września czas od godziny 10 wieczór do 6 rano, zaś w porze od 1. października do 30. kwietnia czas od godziny 10 wieczór do 7 rano.

II.

Taryfa cen jazdy do miejscowości poza obrębem Krakowa.

Za jazdę z któregokolwiek miejsca w obrębie Krakowa do:

	tam K h	tam i z powrotem K h
1) Podgórza — Rynku (c. k. Starostwo, c. k. Sąd)	1·50	1·70
2) Podgórza — reszta terytoryum . .	2·—	3·—
3) Woli Justowskiej	3·—	4·—
4) Na Bielany lub do Zakładu wodociągowego	4·—	5·—

§ 30. Dorożki dwukonne.

Dla dorożek dwukonnych cały cennik jazdy podnosi się o połowę (50%) i jest ważny w całym okręgu, w którym niniejsze przepisy obowiązują, oraz dla wymienionych w rozdziale II. taryfy miejscowości.

§ 31. Czekanie.

Za czekanie płaci się podług ceny jazdy pozycya taryfy *a)* ustęp drugi t. j. za każdy kwadrans (15 minut) 50 hal. w dzień, 80 hal w nocy.

§ 32. Szczegółowe postanowienia jazdy.

a) Początek jazdy przy zawezwaniu dorożki do zajechania przed dom, mieszkanie lub inne miejsce, liczony ma być od odjazdu dorożki ze stanowiska, w innym zaś razie od czasu, na który była zamówiona;

b) dorożkarz obowiązany jest jechać najkrótszą drogą do wskazanego celu, o ile gość nie objawi pod tym względem innego życzenia;

c) woźnica dorożki jednokonnej jest obowiązany wziąść 2 osoby dorosłe i jedno dziecko, a dwukonnej 4 osoby dorosłe i dwoje dzieci za ustanowioną cenę jazdy; przyjęciu większej ilości osób może się sprzeciwić.

§ 33. Myta i kopytkowe.

Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

ROZDZIAŁ VII.

Zastosowanie taksametru do wyznaczania ceny jazdy.

§ 34. Taksameter.

Magistrat w porozumieniu z c. k. Dyrekcyą Policyi może zarządzić wprowadzenie taksametru do wyznaczania ceny jazdy. Dla dorożek z taksametrami, obowiązują w zasadzie te same ceny, co dla dorożek bez taksametrów.

ROZDZIAŁ VIII.

Wejście w życie niniejszych przepisów jazdy.

§ 35. Wejście w życie przepisów.

Przepisy niniejsze znoszą zupełnie „Ustawę dla publicznych pojazdów w Krakowie“, zatwierdzoną wraz z dotyczącymi cennikami przez c. k. Namiestnictwo we Lwowie dnia 9. czerwca 1873 L. 21963, jakoteż wszystkie inne postanowienia niezgodne z niniejszemi przepisami i wchodzą w życie z dniem 1. sierpnia 1910 roku

---

C. k. Namiestnictwo we Lwowie, reskryptem z dnia 28 czerwca 1910 roku L. XV*a* 3379/1, powyższe przepisy zatwierdziło.

WYKAZ

zmian w policzbowaniu domów przy ulicy Studenckiej w Krakowie, po stronie liczb nieparzystych od 3 do 29.

Liczba bież.	Liczba porząd. dawna	nowa	spisowa	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hip.
1	—	3	—	Dom w budowie Prof Natansona Władysława	—
2	3	5	255	Dr. Gross Adolf, Kroo Herman i Róża	2111
3	5	7	253	Rygierowa Stanisława	2110
4	7	9	254	Dr. Gross Adolf	2079
5	9	11	234	Kozikowie Antoni i Marya	2078
				Narożnik ulicy Loretańskiej.	
6	13	13	225	Gmina miasta Krakowa (Szkoła miejska im. Mickiewicza)	
7	11	15	172	Dr. Gustaw Bielański	822
8	15	17	173	Gramatyka Antoni	833
9	17	19	179	Odrzywolski Sławomir i Aniela	845
10	19	21	180	Wojnarowicz Edward	843
11	21	23	181	Bętkowska Anna i Helena	844
12	23	25	227	Zollowa Helena i Adela	1981
13	25	27	242	Marcoin Zygmunt	2141
14	27	29	240	Seifertowa Joanna	2153
				Narożnik ulicy Garncarskiej.	

WYKAZ

zmian w policzbowaniu domów ulicy Starowiślnej od L. 29 do 87.

Liczba bież.	Liczba porząd. dawna	nowa	spisowa	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hip.
1	na 2giej bramie	31	107	Liebeskind Juda i Pepi	1505
2	31	33	369	Apfelbaum Samuel i Fany	1753
3	33	35	412	Rattler Jetti	1776
4	35	37	476	Rabinowicz Chana Freydla	2501
5	37	39	485	Nessebroth Ryfka i Zygmunt recte Samuel Beer 2-im Wehrmuth, Syda recte Scheindla Eichhorn, Anna recte Chaja Sara Markheim, Gisela recte Gitla i Schinagiel Frani recte Fani	2500
6	39	41	495	Rössler Alter Chaja	2499
7	nowy dom	43	—	Lebenheim Samuel i Laja	1774
8	41	45	458	Scharf Efroim i Jetti	2268
				Narożnik ulicy Berka Joselowicza.	
9	43	47	163	Langer Abraham i Perla	2259
10	45	49	453	Przybylski Jan	2260
11	47	51	414	Heuman Henryk	1767
12	49	53	415	Firma „W. Klagsbald i Spka“	1913
13	51	55	439	Landau Aleksander i Marya	1883
14	—	57	—	(Skład drzewa plac pusty)	—
15	—	59	—	Szkoła miejska barakowa	—
				Narożnik ulicy Miodowej.	
16	—	61	225	Plac pusty	—
17	57	63	224	Gmina starozakonnych	1615
18	59	65	226	Solewiczowa Gołda i Abraham Kupfer	1617
19	61	67	227	Schwartz Michał	1618
20	63	69	228	Kalmus Helena	1619
21	67	71	230	Kahane Dr. Maks, Perla, Salomon i Sternowa Sara Estera	1621
22	69	73	231	Lednicer Abraham i Chana	1622
23	71	75	233b	Eidner Salomon i Hirschsprungowa Franciszka	1625
				Narożnik ulicy Dajwór.	
24	73	77	—	(Skład drzewa parcela budowl.)	—
25	75	79	390	Himmelblau Marya Jacheta	1703
26	77	81	397	Dr. Seinfeld Herman	1810
27	—	83	—	(Parcela budowlana) Władysław Grabowski	1756
28	81	85	407	Krongold Marcela	1821
29	—	87	—	Stolarnia	—
30	85	89	416	Stryjeńska Marya	2615
31	—	—	—	Parcela budowlana	2616
32	—	—	—	Parcela budowlana	2617
				Narożnik ulicy św. Wawrzyńca.	

Budownictwo miejskie
(oddział B *a*).

L. 44820/III a. 910.

OBWIESZCZENIE.

Z dniem 5 maja 1910 r. weszła w życie nowela do ustawy przemysłowej z dnia 14 stycznia 1910 Dz. u. p. Nr. 19., dotycząca **czasu trwania pracy i zamykania sklepów** w przemysłach handlowych i przedsiębiorstwach pokrewnych.

Wedle tej ustawy, podanej do publicznej wiadomości obwieszczeniem Magistratu z dnia 26 kwietnia 1910 L. 37352, należy wszystkie lokale handlowe (sklepy) wraz z należącymi do nich kantorami i składami za-

mykać w czasie od godziny 8 wieczór do godziny 5. rano. Jedynie handle ze środkami spożywczymi mogą być otwarte do godziny 9 wieczór.

Ponieważ jednak powołana ustawa dopuszcza wyjątkowego późniejszego zamykania sklepów najwyżej w trzydziestu dniach w roku, przeto Magistrat jako miejscowa Władza przemysłowa na podstawie ustępu drugiego § 96 h. tej ustawy i po wysłuchaniu stron interesowanych dozwala na otwarcie sklepów handlowych do godziny 9 wieczór, tudzież sklepów ze środkami spożywczymi do godziny 10 wieczór:

a) codziennie w czasie na 6 dni przed Wielkanocą;
b) we wszystkie soboty miesięcy: maja, czerwca i lipca;
c) codziennie w czasie od 1-go do 5 go września;
d) codziennie w czasie od 19-go do 24-go grudnia;

Pomocnikom handlowym, którym wskutek tego ustawowy 11-to godzinny odpoczynek został skrócony, należy się po myśli ostatniego ustępu § 96 h. w mowie będącej ustawy odpowiednie osobne wynagrodzenie.

Równocześnie na podstawie § 96 i. rzeczonej ustawy Magistrat postanawia:

Sprzedaż wody sodowej, owoców, ciastek, pierników, cukierków i pieczywa dozwolona jest na placach publicznych w otwartych ulicznych straganach, kioskach i kramach w czasie od 1 maja do 31 września do godz. 12 w nocy, o ile dotyczący przemysł wykonywany jest bez pomocnika.

Zwraca się uwagę, że niniejsze postanowienia nie naruszają w niczem przepisów o spoczynku niedzielnym w przemyśle.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.
dnia 9 czerwca 1910 r.

L. 117969 / B. b. 1909.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa w dniu 4 maja 1910 uchwaliła, aby ze względu na okoliczność, że **roboty w kanałach miejskich przy połączeniach kanałów domowych** i rynien dachowych sprawiają przedsiębiorcom trudności i przeważnie są źle wykonywane, — odtąd wykonywało je Budownictwo miejskie za zwrotem kosztów od stron. Przedsiębiorca wykonujący połączenie, ma wybić z zewnątrz kanału otwór w ścianie kanału i osadzić rurę kamionkową, resztę robót w kanale wraz z dostawą materyałów wykona Budownictwo miejskie za opłatą 15 kor. za jedno połączenie.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
Kraków, 13 czerwca 1910.

L. 381 / prez. 1910.

OBWIESZCZENIE.

Po myśli § 36 statutu miejskiego z 6 października 1901 Dz. u. i rozp. kraj. Nr. 108 podaję do publicznej wiadomości, iż przy wyborach 11 radców miejskich do Rady miasta Krakowa z okręgów wyborczych, utworzonych z przyłączonych do Krakowa sąsiednich gmin i obszarów dworskich, które się odbyły w dniach 15 i 16 czerwca b. r., **następujące osoby zostały wybrane na radców miejskich**; a mianowicie w okręgu wyborczym:

1) Zakrzówek z Kapelanką: p. **Piotr Czubryt**, właściciel realności, kupiec.

2) Dębniki: p. **Jan Pająk**, urzędnik kolejowy, właściciel realności.

3) Półwsie Zwierzynieckie: p. **Walenty Dudek**, majster murarski, właśc. real.

4) Zwierzyniec: p. **Józef Wilczyński**, budowniczy, właściciel realności.

5) Czarna Wieś z Kawiorami: p. **Franciszek Misiorowski**, majster ślusarski, właściciel realności.

6) Nowa Wieś Narodowa: p. **Dr. Karol Krzetuski**, radca cesarski, prokurzysta Banku hipotecznego, właściciel realności.

7) Łobzów: p. **Ludwik Lazar**, przemysłowiec, właściciel realności.

8) Krowodrza, Obwód I.: p. **Andrzej Guzikowski**, przemysłowiec, właściciel realności.

9) Krowodrza, Obwód II.: p. **Adam Zbroja**, rolnik, właściciel realności.

10) Część Prądnika Czerwonego z Olszą oraz część Prądnika Białego: p. **Artur Romanowski**, architekt, profesor c. k. Szkoły przemysłowej.

11) Grzegórzki-Piaski: p. **Antoni Woźniakowski**, właściciel realności.

Zarzuty przeciw wyborom wnosić należy po myśli § 40 statutu miejskiego w ciągu dni 8, licząc od dnia dzisiejszego, do Rady miejskiej stoł. król. miasta Krakowa.

W Krakowie, dnia 18 czerwca 1910 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo.

L. 1181/akc.

OBWIESZCZENIE.

Ze względów **sanitarnych i porządkowych** Magistrat zarządza, iż **mięso** po zabiciu bydła nie może być **w halach rzeźni** do bicia przeznaczonych dłużej przetrzymywane niż godzinę, poczem winno być bezzwłocznie usuwane.

Niestosujących się do powyższego zarządzenia karać będzie Magistrat na podstawie rozp. min. z dnia 30 września 1857 Nr. 198 Dz. u. p. grzywnami od 2 do 200 kor., względnie karą aresztu.

Niezależnie od kar może Zarząd rzeźni zarządzić przeniesienie mięsa wiszącego dłużej niż godzinę w halach na koszt i niebezpieczeństwo właściciela do chłodni miejskiej.

O czem się interesowanych pp. rzeźników i masarzy niniejszem zawiadamia z tem, że celem ułatwienia w usuwaniu mięsa z hal Magistrat zezwala na czas przebudowy dawnej hali do bicia bydła rogatego, które się rozpocznie w dniu 1 lipca b r., na otwieranie chłodni jeszcze poza oznaczonemi w regulaminie rzeźni godzinami t. j. w czasie od godziny $9^{1}/_{2}$ do 10 przed południem.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca b. r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
Kraków, dnia 27 czerwca 1910.

L. 56358 / III a. 910

Informacya dla emigrantów, udających się do Kanady.

Jeneralny gubernator Kanady, rozporządzeniem z dnia 12 marca 1910 L. 458 zarządził, że rozporządzenie z dnia 11 września 1908, którem oznaczono wysokość środków pieniężnych, jakie każdy emigrant po przybyciu do Kanady ma posiadać, znosi się i w miejsce tego rozporządzenia, mają obowiązywać następujące przepisy:

I. Każdy emigrant, mężczyzna, czy kobieta, o ile nie jest członkiem rodziny, w myśl następnych dalszych postanowień, który z zamiarem udania się do Kanady przybędzie do granicy Kanady lub też do któregokolwiek z jej portów i to w czasie od 1 marca do 30 października włącznie, musi — i to jest bezwzględny warunek pozwolenia wstępu do Kanady — posiadać jako osobistą własność gotówkę w wysokości 25 dol. (t. j. 125 kor.), a prócz tego wykazać się, nabytą już kartą jazdy, aż do swego miejsca przeznaczenia w Kanadzie, względnie wykazać się, że posiada odpowiednią ilość pieniędzy do kupienia tej karty.

II. Jeżeli emigrant zamierzający osiąść w Kanadzie pod warunkami pod I. wymienionymi jest głową rodziny i towarzyszy mu rodzina, albo jeden lub więcej członków tejże, to postanowienia w ustępie pod I. podane do takiej rodziny, względnie jej członków nie mają zastosowania, jednakże odnośny emigrant, który jest głową rodziny musi prócz wyżej wymienionej kwoty pieniężnej, tudzież środków, wymaganych w sposób powyższy do swojej dalszej podróży, posiadać jeszcze dalszą, będącą bezwarunkowo jego własnością osobistą sumę pieniężną, a mianowicie w wysokości 12·50 dol. (t. j. 62 kor. 50 hal.) dla każdego członka rodziny, będącego w wieku od 5 do 18 lat, a prócz tego karty jazdy, lub też sumę pieniężną wystarczającą na pokrycie dalszych kosztów podróży dla wszystkich członków rodziny, aż do ich miejsca przeznaczenia w Kanadzie.

III. Każdy emigrant, który przybędzie na granicę Kanady, lub też do któregokolwiek z jej portów, w czasie między 1 listopada, a ostatnim lutego włącznie, musi również zastosować się do powyższych postanowień, przyczem jednakże 50 dol. (t j. 250 kor.) zamiast 25 dol. (t. j. 125 kor) i 25 dol. (t. j. 125 kor.) zamiast 12·50 dol. (t. j. 62 K 50 h wstawić należy w te miejsca, w których jest mowa o kwotach pieniężnych 25 dol. i 12·50 dolarów.

IV. Agenci emigracyjni w różnych miejscach i portach przyjazdu są obowiązani czuwać nad tem, aby powyższe rozporządzenia były przestrzegane. Wyjęte są tutaj tylko te przypadki, w których agent emigracyjny pomimo braku któregoś z wyż wymienionych postanowień jest upoważniony uwolnić emigranta od skutków tych postanowień, o ile zostanie w sposób zadawalniający udowodnionem:

a) że emigrant o ile jest mężczyzną udaje się jako robotnik rolny do zatrudnienia napewno mu przyobiecanego i posiada środki potrzebne do przybycia na miejsce swego zatrudnienia, albo

b) że emigrantka wstępuje do pewnie jej przyobiecanej służby domowej i posiada środki potrzebne do przybycia na miejsce swego zatrudnienia, albo

c) że emigrant mężczyzna, czy kobieta należy do niżej wymienionych kategoryi i będzie mieszkał u jakiegoś krewnego z niżej wymienionych kategoryi, który to krewny nie tylko zgadza się, ale także jest w możności go wyżywić, a prócz tego, że emigrant ten posiada środki wymagane do przybycia na miejsce zamieszkania tego krewnego.

I. Żona, która udaje się do męża,
II. Dziecko, które udaje się do rodziców.
III. Brat lub siostra udająca się do brata.
IV. Małoletni, którzy udają się do zamężnej, lub też samoistnie utrzymującej się siostry.
V. Rodzice, którzy udają się do syna lub córki.

Powyższą informacyę udziela Magistrat do publicznej wiadomości w myśl reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 13 czerwca 1910 L. 8952/pr.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Kraków, 27 czerwca 1910 r.

L. 51663 / I. 1910.

OBWIESZCZENIE.

Osoby zajmujące się **czyszczeniem okien** na wyższych piętrach kamienic, czynność tę wykonują bardzo często z wielkiem niebezpieczeństwem dla zdrowia, a nawet życia, gdyż opierając się o listwy i ramy okien, bez należytego zabezpieczenia się od spadnięcia, łatwo mogą uledz wypadkom i przytem przechodniów uszkodzić. Zaniedbanie pod tym względem należytej ostrożności, podpada pod przepisy §§ 335 i 431 powszechnej ustawy karnej.

Magistrat w myśl § 102 ustęp d) statutu miasta Krakowa, starając się o bezpieczeństwo i zdrowie mieszkańców, udaje się równocześnie do tutejszej c. k. Dyrekcyi Policyi. o polecenie swym organom, aby w razie dostrzeżenia podobnych zaniedbań w sposób właściwy zwracały uwagę tak służbodawców, jak i osób zajmujących się czyszczeniem okien, a gdyby to nie skutkowało, aby o każdym wypadku donoszono c. k. Sądowi karnemu, celem pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

Również i służba miejska otrzymuje pod tym względem odpowiednie polecenie.

Zarazem wzywa się P. T. Właścicieli domów i służbodawców, aby polecając mycie okien swej służbie, pouczali ją o potrzebie i sposobie zabezpieczenia się od spadnięcia, oraz, aby jej dostarczali środków do tego zabezpieczenia się służących.

Zarazem Magistrat oznajmia, że do środków ostrożności i bezpieczeństwa, jakie przy czyszczeniu okien, w celu zabezpieczenia się od wypadku przestrzegane być winny, należy zdjęcie okien, lub przywiązanie osoby, czyszczeniem okien się zajmującej, na linie do jakiegoś stałego punktu w pokoju, lub do ciężkiego przedmiotu tak, aby przywiązanie to uniemożliwiło upadek osoby z okna na ulicę.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 30 czerwca 1910 r.

Nominacye urzędników i służby miejskiej.

1. **Pan Dr. Jan Wydro**, dotychczas koncepista Magistratu został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 28. maja 1910 do L. prez. 363/1910 na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25. maja 1910 **nadetatowym wicesekretarzem** Magistratu w **IX. klasie** rangi z płacą roczną 2.800 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 960 kor. oraz prawem do 4-ech trzechleci po 200 kor., i dodatkiem osobistym wliczalnym do emerytury w kwocie 1000 kor., rocznie (L. 49866/910. Prez.).

2. **Pan Latacz Władysław** dotychczas praktykant konceptowy Magistratu został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 10. VI. 1910. na zasadzie §. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **koncepistą** Magistratu w **X. klasie** rangi z płacą roczną 2.200 kor, kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3-ech trzechleci po 200 kor., rocznie i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (L. 54803/910. Prez.).

3. **Pan Dr. Kaczmarczyk Kazimierz,** dotychczas asystent Archiwum aktów dawnych został zamianowany z dniem 1. lipca 1910. dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 10. VI. 1910. L Prez. 355/1910. na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25 maja 1910 **adjunktem Archiwum** aktów dawnych m. Krakowa w **X. klasie** rangi z płacą roczną 2.200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3-ech trzechleci po 200 kor., rocznie i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi (L. 54802/910. Prez.).

4. **Pan Kwiatkowski Józef,** został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 14. kwietnia 1910 do L. 31408/10 Prez. **prowizorycznym adjunktem Muzeum Narodowego w XI. klasie** rangi z płacą roczną 1600 kor., na przeciąg jednego roku. (L. 35690/910. Prez.).

5. **Pan Alfred Teodor Stanisław 3-im. Wysocki,** prowizoryczny **praktykant konceptowy** Magistratu otrzymał z dniem 1. lipca 1910 **adjutum w kwocie 1600 kor.**, rocznie w miejsce dotychczasowego adjutum w kwocie 1400 kor., rocznie. (L. 56019/910).

6. **Pan Jan Zawiejski,** radca budow. miejsk., na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14. marca 1907 otrzymał **II. pięciolecie** w kwocie 400 kor., rocznie od dnia 30. czerwca 1910. (L. 52986/910. Prez.).

7. **Pan Franciszek Górski,** oficyał Magistratu na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14. marca 1907 otrzymał z powodu przebycia 20 lat służby w tej samej klasie rangi **dodat. osobisty** wliczalny do emerytury w kwocie **200 kor.**, rocznie od dnia 31. maja 1910 (L. 41202/910. Prez.).

8. **Pan Klemens Zagórski,** starszy oficyał egzek. miejsk. na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 14. marca 1907 otrzymał **pierwsze trzechlecie** w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 7. maja 1910. (L. 57807/910. Prez.).

9. **Mistak Paweł,** dotychczas robotnik wodociągowy, został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 8 czerwca 1910 do L. Prez. 350/910 na zasadzie §. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym prowizorycznym dozorcą sieci** rur wodociągowych na rok jeden z płacą roczną 650 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 250 kor., dodatkiem za nocne służby w kwocie 100 kor., rocznie i umundurowaniem z tem. że po roku nienagannej służby i pod warunkiem zetatowania tej posady przez Radę miasta, nastąpić może stabilizacya. (L. 53653/910.).

10. **Sikora Feliks,** dotychczas robotnik wodociągowy, został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 8. czerwca 1910 do L. Prez. 351/1910 na zasadzie §. 56 i 89 statutu dla miasta **nadetatowym prowizorycznym dozorcą sieci** rur wodociągowych na rok jeden z płacą roczną 650 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 250 kor., dodatkiem za nocne służby w kwocie 100 kor., rocznie i z umundurowaniem z tem, że po roku nienagannej służby i pod warunkiem zetatowania tej posady przez Radę miasta, nastąpić może stabilizacya. (L. 53651/910. Prez.).

11. **Wilkosz Józef,** dotychczas robotnik wodociągowy, został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 8. czerwca 1910 do L. Prez. 352/1910 na zasadzie §. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym prowizorycznym dozorcą sieci** rur wodociągowych na rok jeden z płacą roczną 650 kor., kwaterowem w kwocie 250 kor., dodatkiem za nocne służby w kwocie 100 kor., rocznie i z umundurowaniem z tem, że po roku nienagannej służby i pod warunkiem zetatowania tej posady przez Radę miasta nastąpić może stabilizacya. (L. 53654/910. Prez.).

12. **Wójcik Antoni Jan,** 2-im. dotychczas robotnik wodociągowy, został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 8. VI. 1910 L. Prez. 349/1910 na zasadzie §. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym prowizorycznym dozorcą sieci** rur wodociągowych na rok jeden z płacą roczną 650 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 250 kor., dodatkiem za nocne służby w kwocie 100 kor., rocznie i z umundurowaniem z tem, że po roku nienagannej służby i pod warunkiem zetatowania tej posady przez Radę miasta — nastąpić może stabilizacya. (L. 53652/910 Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (46 w kadencyi XV.) **z dnia 9. czerwca 1910 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent: Józef Sare
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **55.**

Radcy miejscy: dr. Bobilewicz, Daszyński, Dąbrowski, dr. Doboszyński, dr. Gross, Jarra, Judkiewicz, dr. Koy Mendelsburg, dr. Julian Nowak, Peroś, Porębski, dr. Staniszewski, Suski, Turski, hr. Wodzicki, Wolny (**17**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Nadeszłe pisma.

Sekretarz Rady odczytał następujące pisma:

1. Petycyę krakowskiej Sekcyi Krajowego Komitetu dla spraw ochrony dzieci i stowarzyszenia Rady opiekuńczej w Krakowie o utworzenie miejskiego urzędu ochrony dzieci.

Odesłano do Mgtu i Sekcyi.

2. Pismo krajowego związku nauczycielstwa w Królestwie czeskiem z prośbą o zajęcie się wycieczką nauczycielstwa do Krakowa w sierpniu br. i zezwolenie na zwiedzenie szkół. (LM. 54355/910. IV.).

Odesłano do Mgtu i Sekcyi.

3. Pismo komitetu obchodu 100 rocznicy urodzin Fryderyka Chopina we Lwowie z zaproszeniem delegatów Rady miejskiej na uroczystość chopinowską.

Odesłano do Sekcyi IV (LM. 48980/910 IV.).

Udzielenie urlopu.

Rada miejska udzieliła urlopu r. m. Klemensiewiczowi od 15/6. do 15/8. na wyjazd dla poratowania zdrowia.

Skład komisyj wyborczych.

Imieniem Prezydenta miasta sekret. Mgtu dr. Sikorski przedkłada następujący skład komisyj wyborczych dla wyboru nowych radców miejskich z gmin przyłączonych do Krakowa:

1. Okręg wyb. Zakrzówek Godzicki, Iglicki, Ritterman.

2. Okręg wyb Dębniki dr. Tadeusz Federowicz, dr. Landau Ignacy, dr. Nowak Julian

3. Okręg wyb. Półwsie Beringer, Drozdowski, Birnbaum.

4. Okręg wyb. Zwierzyniec Dębicki, dr. Landau Rafał, Uderski.

5. Okręg wyb. Czarna Wieś Bujwid, Peroś, Stachowski.

6. Okręg wyb. Nowa Wieś dr Tadeusz Federowicz, dr. Landau Rafał, Hałatkiewicz.

7. Okręg wyb. Łobzów Kosobucki, Nowak Stanisław, Suski.

8. Okręg wyb. Krowodrza I. Jan Kanty Federowicz, dr. Gertler, Godzicki.

9. Okręg wyb. Krowodrza II. Porębski, Stachowski, Uderski.

10. Okręg wyb. Część Prądnika Czerwonego z Olszą i Część Prądnika Białego Beringer, dr. Merz, dr. Wasung.

11. Okręg wyb. Grzegórzki-Piaski Bialik, Miedniak, Turski.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

Dostawa cementu.

Imieniem Komisyi drogowo - kanałowej referent, radca Mgtu Skrzyniarz wnosi Rada miasta uchwali: „Na dostawę cementu krajowego dla potrzeb gminy m. Krakowa w r. 1910 przyjąć ofertę „B. Libana i Sp." w Podgórzu-Bonarce, po cenie za 100 klg we workach bez worka po 3 kor. 60 hal., w beczkach po 200 klg. po 7 kor. 80 hal., loco fabryka miejska z potrąceniem 2% skonta przy wypłacie w ciągu 30 dni, zaś na dostawę cementu opolskiego marki Grundmann ofertę Jakóba Bettera w Krakowie po cenie za 100 klg. we workach 4 kor. 95 hal., z dowozem do miej. fabryki płyt betonowych z ceną 1 worka 40 halerzy". (LM. 20180/910. I.).

R. m. dr. Merz podnosi, że komisya drogowa inaczej zaopiniowała — mówca wnosi poprawkę „zatwierdzić ofertę na cement opolski na wypadek gdyby próby z cementem krajowym okazały, że materyał ten jest nieodpowiedni".

R. m Uderski wyjaśnia, że cementu opolskiego używa się mało.

Wniosek komisyi uchwałono z poprawką r. m. dr. Merza

Dostawa robót brukarskich.

Imieniem Komisyi drogowo-kanałowej referent radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miasta uchwali „Na dostawę robót brukarskich dla gminy m. Krakowa w ciągu lat 1910, 1911 i 1912 przyjąć ofertę J. Molendy, J. Jendrasa i K. Chachuta po cenach przez nich w ofertach z dnia 3 lutego br. podanych". (LM. 5949/910 I.).

Uchwalono.

Dostawa materyałów brukarskich.

Imieniem Komisyi drogowo-kanałowej referent radca Mgtu Skrzyniarz wnosi Rada miasta uchwali: „Na dostawę materyałów brukarskich dla gminy m. Krakowa w ciągu r. 1910 przyjąć ofertę firmy H. Kulka i Spółki w Opawie a to na materyały z granitu i porfiru po cenach z r. 1909 oraz ofertę firmy L. S. Lebenheimów na dostawę materyałów z porfiru, również po cenach z roku 1909, nadto 30% ogólnego zapotrzebowania kamienia łamanego, szutru i gipsu oddać „Spółce dla łomów porfiru w Regulicach St. Morawieckiego" po cenach oferty z 15 lutego 1910. (LM. 33282/910. I.).

Uchwalono.

Regulacya ulicy Grodzkiej i Placu Dominikańskiego.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent radca Mgtu Skrzyniarz wnosi Rada miasta uchwali:

1) Dla regulacyi ulicy Grodzkiej i placu Dominikańskiego nabyć:

a) od Wiktora i Zofii z Kroeblów Suskich z realności lwh 471 w Krakowie część parceli bud. lk. 456, oznaczoną na planie kolorem niebieskim i literami a. b. c. a. o powierzchni 0·2 m² i z realności lwh. 58 w Krakowie część parceli bud. lk. 455, oznaczoną na planie kolorem niebieskim i literami b. c. d. e., o powierzchni 11·5 m² oba te skrawki gruntu nabywa gmina, dla przyłączenia ich do parceli miejskiej lk. 2399 lwh. 1783, sposobem darmym; a pp. Suskim wypłaci tylko tytułem odszkodowania za mur fundamentowy, którego wskutek odstąpienia gminie rzeczonych skrawków gruntu nie mogli zużytkować, kwotę 2000 koron.

b) od Wiktora Suskiego i Zofii z Kroeblów Suskiej z ich realności lwh. 471 dla przydzielenia do parceli miejskiej lk. 2398 część parceli bud. lk. 456 oznaczoną na planie kolorem żółtym i literami a. b. c. d. e. f., o powierzchni 2·24 m² wzamian za część gruntu miejskiego z parceli gr. lk. 2399 lwh. 1783, oznaczoną na planie kolorem różowym i literami d. g. h. i. k. l., o powierzchni 2·97 m² z tem, że za nadwyżkę gruntu miejskiego zapłacą pp. Suscy gminie przy podpisaniu kontraktu kwotę 61 kor. 51 hal.

2) Przypadającą pp. Suskim kwotę 2000 kor., wypłaci gmina za kwitem ostemplowanym w 14 dni po

zaintabulowaniu jej za właścicielkę gruntów w ustępie l. a) i b) wspomnianych w stanie wolnym od ciężarów.

3) Koszta kontraktu poniosą strony po połowie, należytości przenośne każda ze stron od swego nabytku.

4) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta upoważnia się radców miejskich Wandalina Beringera i Stanisława Drozdowskiego a na przypadek przeszkody u jednego z nich radcę m. Jana Perosia.

5) Wydatek 2000 kor. pokryć kredytem nadzwyczajnym dla Dz. II. budżetu 1910, który to kredyt równocześnie się przyznaje. (LM. 50447/908 I.)

Uchwalono.

Rozszerzenie wodociągu miejskiego.

Imieniem komisyi wodociągowej sprawozdawca II. wiceprezydent Sare po wyczerpującem uzasadnieniu wnosi:

Rada m. uchwali:

1. Postanawia się przystąpić do wykonania **10 nowych studzien wodociągowych** kosztem nieprzekraczającym 70.000 koron, pokryć się mającym z pożyczki inwestycyjnej miejskiej z r. 1904 w szczególności z kredytu dz. B. poz. l. na pokrycie kosztów rozszerzenia wodociągów.

2. Upoważnia się Prezydenta miasta wraz z Komisyą wodociągową do przeprowadzenia tej budowy.

3. Wzywa się Komisyę wodociągową, aby w nieprzekraczalnym terminie 6 miesięcznym przedłożyła radzie m wnioski co do odpowiedniego zwiększenia ujęcia wodociągowego.

R. m. dr. Bandrowski podniósł ostatni nagły brak wody w Krakowie. Obowiązkiem zarządu miasta było natychmiastowe zwołanie komisyi wodociągowej. W czasie skwarnego lata 7.000 m. kub. wody wystarczyć nie może; zresztą miasto się rozwija i potrzebuje większej ilości wody. Już w r. 1904 pojawił się brak wody i był poważnem ostrzeżeniem; niestety badania trwały za długo i nikt nie zaprzeczy, że z wnioskami o budowę 10 nowych studzien można było przyjść wcześniej przed Radę.

R. m. Bujwid sądzi również, że dzisiejsze wnioski o rozszerzenie wodociągu mogły być wcześniej Radzie przedłożone. Wodociąg krakowski daje stale pewną ilość dobrej wody. W innych miastach okazał się dotkliwszy brak wody, a mimo to prasa nie robiła tam takich zarzutów Radzie miasta i zarządowi miasta, jak w Krakowie Mowca robi publiczności zarzuty marnowania wody i popiera wnioski komisyi wodociągowej.

R. m. Konopiński zaznacza, że zarząd wodociągowy powinien był znacznie wcześniej przestrzedz publiczność przed marnowaniem wody. Codziennie należy ogłaszać stan wody w zbiorniku w interesie publiczności. Mowca zapytuje, co się dzieje z projektem urządzenia rurociągu z Młynówki Rudawy dla skrapiania plantacyj.

R. m. Jan Kanty Federowicz omawia przyczyny braku wody i sądzi, że w Krakowie w ostatnim czasie używano wody nadmiernie na cele chłodzenia, z powodu braku lodu. Przed takiem marnowaniem wody zarząd wodociągowy powinien był wcześniej przestrzedz publiczność. Obecnie woda wodociągowa nie wystarcza na cele użytkowe i gospodarcze miasta, jak np. zlewanie ulic. W krótkim też czasie taki osobny rurociąg użytkowy z Wisły trzeba będzie zbudować. Przy wybudowaniu 10 nowych studzien na Bielanach otrzymamy około 12.000 m. kub. wody, co nam na pewien czas wystarczy.

R. m. Epstein obawia się, czy w razie zbliżenia nowych studzien na 70 do 80 metrów do brzegu Wisły, będzie dla zdrowia woda dobra.

R. m. Beringer rozpatruje wynik badań nad rozszerzeniem wodociągu i sądzi, że nowe studnie powinny dać około 4.500 metrów kub. wody. Studnie rozpoczęto już budować. Zakład pomp jest tak urządzony, że może wyciągnąć ze studzien 18.000 metrów kub. wody, skoro ta woda będzie z dalszych studzien. Komisya wodociągowa wytknęła sobie cały program działania w interesie zabezpieczenia miastu potrzebnej ilości wody. Sprawa budowy rurociągu z Młynówki Rudawy musi być gruntownie zbadana.

R. m. dr. Gertler bierze w obronę mieszkańców Krakowa przed zarzutami marnowania wody, bo przecież wodociągi są na to, aby w razie upałów używać potrzebnej ilości wody. Produkcya 6.900 metrów jest niewystarczającą na obecne potrzeby i wody powinno być więcej.

W dalszej dyskusyi zabierali głos r. m. Dębicki, Iglicki i Stanisław Nowak.

Referent p. wiceprezydent Sare zaznaczył, że wniosków, przez niego przedłożonych, nikt nie zaczepił. Woda wodociągowa nie pochodzi wprost z Wisły, lecz jest ona przefiltrowaną. Co do studni, to wydają one większą ilość wody, następnie mniejszą przy najtroskliwszem oczyszczaniu. Niema nakazu zasypywania studni domowych; polecono tylko ich zamknięcie, aby nieodpowiedniej wody nie używano do picia.

Wnioski komisyi uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8-ej wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (47 w kad. XV.) z dnia 24 czerwca 1910 r.

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent miasta: Józef Sare.
Sekretarz Rady: Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **56**.

Radcy miejscy: dr. Bandrowski, dr. Bobilewicz, Daszyński, Dattner, dr. Doboszyński, Epstein, dr. Gross, Heuman, dr. Jaworski, dr Judkiewicz, Klemensiewicz, Ks. Krupiński, Maywalt, Mendelsburg, dr. Nowak, dr. Petelenz, Porębski, Schmelkes, Sołtysik, dr. Staniszewski, Suski, dr. Tilles, Turski, Uderski, Wachtel, hr. Wodzicki, Wolny **(27)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5·45 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Powitanie nowych radców.

Prezydent dr. Leo powitał nowo wybranych 11. radców miejskich z przyłączonych gmin, wzywając do wspólnej pracy dla dobra miasta. Prezydent zaznaczył, że wszystkich zajmuje jednako troska o podniesienie przyłączonych dzielnic na równi z dzielnicami starego Krakowa. Nie chodzi o obronę o'rębności interesów gmin przyłączonych ale o to, aby nowo wybrani radcy, jako znający dobrze lokalne stosunki, pracę Radzie ułatwiali;

zdanie ich co do potrzeb nowych dzielnic będzie zawsze chętnie słuchane. Prezydent wyraża nadzieję, że wkrótce zatrze się różnica między temi dzielnicami a starem miastem i zostanie jeden wielki Kraków. (Oklaski).

Ślubowanie radzieckie.

Sekretarz rady odczytał rotę ślubowania, a następnie prezydent przyjął przyrzeczenie radzieckie od nowo wybranych radców miejskich z gmin do Krakowa przyłączonych, ślubowanie złożyli:

1. Piotr Czubryt.
2. Walenty Dudek.
3. Andrzej Guzikowski.
4. Dr. Karol Krzetuski.
5. Ludwik Lazar.
6. Franciszek Misiorowski.
7. Jan Pająk.
8. Artur Romanowski.
9. Józef Wilczyński.
10. Antoni Woźniakowski.
11. Adam Zbroja.

Wspomnienie pośmiertne ś. p. Madeyskiego.

Prezydent podniósł zasługi ś. p. Madeyskiego, jako polityka, dalej nadmienił, że ś. p. Madeyski ukochał Kraków gorąco, o losy jego i pomyślność szczerze się troszczył, wielokrotnie wpływem swoim osobistym zarządowi miasta był pomocnym; tutaj w uroczej swej letniej siedzibie szukał odpoczynku i ukojenia po chwilach ciężkiej walki i znojnej pracy. Krakowska ziemia przygarnęła go jak macierz kochająca do swego łona po śmierci. Reprezentacya naszego miasta wdzięczną mu na wieki zachowa pamięć, tracąc w nim jednego ze swych najznakomitszych obywateli. Wspomnienie to zapisane będzie do księgi protokołów, jak również akt pietyzmu, któremuście Szanowni Panowie dali obecnie właściwy wyraz.

Rada stojąc wysłuchała wspomnienia.

Podziękowanie prof. Pareńskiego.

Sekretarz rady odczytał pismo prof. dr. Pareńskiego, dziękujące Radzie miasta za udział w jego jubileuszu i za ofiarowanie 1.000 kor. na fundusz ozdrowieńców jego imienia.

Podziękowanie T. S. L. za dar Grunwaldzki.

Następnie odczytał sekretarz podziękowanie zarządu głównego Towarzystwa Szkoły ludowej za hojny dar grunwaldzki gminy m. Krakowa w kwocie 10.000 kor. (LM 51090/910. IV.)

Urlopy.

Rada udzieliła urlopów na czas feryi letnich radcom miejskim: Dattnerowi, dr. Bobilewiczowi, dr. Koyowi i Dr. Ponikle.

Wycieczka do Berlina.

Prezydent zdał sprawę z wycieczki do Berlina, dokąd się udał w towarzystwie kilku radców miejskich, celem zwiedzenia wystawy regulacyi miast rozszerzonych. Doskonałych informacyi udzielał delegacyi prof. Rakowicz z Magdeburga.

Kanały wodne.

R. m. Jan Kanty Federowicz uzasadniając sprawę budowy kanałów wnosi:

Rada miasta Krakowa zwraca się na podstawie jednomyślnie na posiedzeniu plenarnem z dnia 24 b. m. powziętej uchwały do Koła polskiego z wezwaniem i prośbą, aby we formie energicznej, jak najbardziej stanowczej i bezwzględnej domagało się bezzwłocznego przeprowadzenia kanałów spławnych, zagwarantowanych ustawą z r. 1901, a w szczególności kanału spławnego Kraków-Wiedeń, który w myśl ustawy miał być wykonany w pierwszym, do roku 1912 sięgającym okresie budowy.

Rada miejska stosuje ten apel do Koła polskiego w pełnej świadomości skutków i doniosłości tego żądania. Budowa kanału jest dla całej Galicyi, a w szczególności dla Zagłębia krakowskiego wprost kwestyą egzystencyi, bez której nie może być mowy ani o naszym rozwoju gospodarczym, ani o eksploatacyi kopalnianych skarbów naszej ziemi, w szczególności węgla.

Uważamy też sobie za obowiązek nie taić przed Kołem polskim głębokiego oburzenia i rozgoryczenia, które ogarnęło całe nasze społeczeństwo na wiadomość, że tylekrotnie przez rząd centralny przyrzekania i sankcyą korony zapewniona budowa kanałow jest zagrożoną dalszą odwłoką, albo co gorsza nawet zabagnieniem.

Cały kraj widzi, że na podstawie tej samej ustawy z roku 1901, która tylko dla Galicyi jest niewykonalną, przeprowadzono w Czechach budowle wodne, idące w dziesiątki milionów, że w myśl tego programu inwestycyjnego, którego ustawa kanałowa była organicznem ogniwem, zbudowano z funduszów ogólno-państwowych, na które się Galicya zupełnie na równi z innymi krajami składa, z przekroczeniem setek milionów koleje alpejskie oraz port tryesteński.

Musimy też zwrócić uwagę Koła polskiego na daleko idące społeczne i polityczne skutki, jakie w kraju wywrze fakt odroczenia budowy kanałów, które nam się ze słuszności i prawa należą.

Mowca prosi o przyjęcie nagłości wniosku.

Nagłość uchwalono jednomyślnie.

R. m. Konopiński podnosi, że Koło polskie dostarczyło w ciągu lat 9 wiele budujących rezolucyj w sprawie budowy kanałów, tylko kanały dotąd się nie budują. — Obecny zwrot rządu w tej sprawie jest dla tej sprawy wprost fatalny.

Jest obowiązkiem Koła polskiego wyzyskać obecnie swoje stanowisko polityczne na rzecz sprawy tak doniosłej wagi jak budowa kanałów. Rząd nigdy nie postępował w tej sprawie szczerze, obecnie zaś jego postępowanie jest ubliżające dla powagi delegacyi polskiej.

Mowca popiera wniosek radcy Federowicza.

R. m. Gertler domaga się ostrego wystąpienia w tej sprawie nadto wnosi wysłanie deputacyi do Wiednia.

R. m. Merz również oświadcza się za wysłaniem deputacyi.

R. m. Kosobucki żąda, aby Koło polskie energicznie stanęło w tej sprawie wobec rządu, ewentualnie przeszło nawet do opozycyi.

Po przemowie wiceprez. dr. Szarskiego wniosek r. Federowicza **uchwalono jednomyślnie.** Dodatek r. m. dr. Gertlera upadł.

Zapomogi dla nauczycieli. — Pomnik Kościuszki.

R. m. Konopiński w formie zapytania do prezydenta prosi o postawienie na najbliższem posiedzeniu Rady sprawy udzielenia tymczasowym nauczycielom uchwalonej już przez sekcyę szkolną, zapomogi drożyźnianej w kwocie 6000 koron.

Mowca prosi także o postawienie na porządku dziennym Rady sprawy zatwierdzenia dawnej uchwały Rady miejskiej, wyznaczającej na Rynku krakowskim miejsce pod pomnik Kościuszki. Odlew pomnika oglądali już radcy miejscy, a nowi radcy lub ci, którzy w zwiedzaniu tegoż dotąd udziału nie brali, zechcą zgłosić się do magistratu, a komitet z całą gotowością przystęp do odlewu pomnika ułatwi.

Prezydent dr. Leo odpowiada, że gotów jest obie sprawy postawić na porządku dziennym najbliższych posiedzeń Rady.

Budżet na rok 1910.

Przewodniczący prezydent dr. Leo otwiera generalną debatę nad budżetem na r. 1910. Na wniosek r. m. dr. Rosenblatta referenta generalnego r. Federowicza uwolniono od czytania preliminarza. Do głosu w dyskusyi generalnej nie zgłosił się nikt.

Dyskusya szczegółowa.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zarządza dyskusyę szczegółową nad poszczególnymi działami budżetu miasta Krakowa i gmin przyłączonych.

Dział I. Zarząd główny.

Sprawozdawca r. m. dr. Ponikło.

Bilans

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 906978		
„	nadzwyczajne . .	„ 8200	kor.	915178
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 110962		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	110962
	Niedobór . . .		kor.	804216

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 56214		
„	nadzwyczajne . .	„ —	kor.	56214
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 3800		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	3800
	Niedobór . . .		kor.	52414

R. m. Dębicki zgłasza następującą rezolucyę do Działu I. poz. 6.

„**Urząd okręgowy pośrednictwa pracy** przenieść z dotychczasowego lokalu przy placu Jabłonowskich do śródmieścia, o ile możności do Rynku głównego". (LM. 65362/910. U. P. P.).

R. m. dr. Landau Rafał zgłasza rezolucyę do Działu I. poz. 6:

„Wzywa się Magistrat, by w Dz. VIII. założył filię okręgowego **Urzędu pośrednictwa pracy**". (LM. 65363/910 U. P. P.).

R. m. dr. Rosenblatt wskazuje, że od tylu lat żądana reforma manipulacyi w Magistracie dotąd nie została przeprowadzona. — A jestto rzecz nieodzowna, bo cierpią na tem obywatele i ich sprawy. Manipulacya musi być szybka, jasna i zwięzła.

W tej sprawie interpeluje również r. m. dr. Gertler.

Prezydent dr. Leo zgadza się z żądaniem, aby manipulacya była jasna i krótka, i zawsze powtarza urzędnikom Magistratu, aby jak najmniej pisali i sprawy od ręki załatwiali.

R. m. Kosobucki podnosi, że Wydział przemysłowy jest słabo wyposażony w urzędników, a referenci często się zmieniają i wskutek tego za mało się obznajamiają z danymi przedmiotami.

R. m. Dąbrowski zapytuje prezydyum, kiedy poleci Magistratowi wypracować pragmatykę służbową dla urzędników? Mowca zapytywał, kiedy zrównane zostaną płace urzędników Magistratu z obecnemi płacami urzędników państwowych.

Po przemowie r. m. dr. Krongolda prezydent zaznaczył, że projekt pragmatyki służbowej znajduje się w opracowaniu.

R. m. dr. Gertler odnośnie do budżetu gmin przyłączonych domaga się, aby wybrać osobną komisyę, któraby zbadała stan i potrzeby tych gmin. — Wniosek ten upadł.

Dział I. uchwalono. Rezolucya r. m. dr. Gertlera o wybór osobnej komisyi upadła. Inne rezolucye na posiedzeniu zgłoszone, oraz rezolucyę drukowaną na str. 13 budżetu (LM. 65364/910 B. St.) przyjęto.

Dział II. Zarząd majątku gminnego.

Sprawozdawca r. m. Beringer.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 145302		
„	nadzwyczajne . .	„ 7820	kor.	153122
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 950409		
„	nadzwyczajne . .	„ 173036	„	1123445
	Nadwyżka pokrycia . . .		kor.	970323

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 8830		
„	nadzwyczajne . .	„ 1566	kor	10396
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 14216		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	14216
	Nadwyżka pokrycia . . .		kor.	3820

R m. Dąbrowski zgłosił wniosek, aby z funduszu gruntów pofortyfikacyjnych nie można było zakupywać innych gruntów.

Prezydent dr. Leo stwierdza z naciskiem, że fundusz ten na zakupno innych gruntów używany jest tylko wtedy, gdy tak Rada miasta uchwali. Prezydyum miasta samo od siebie nigdy tego nie czyni.

R. m. Nowak Stanisław zapytuje, kiedy zakupiony będzie bastyon III. i tor kolei circumwalacyjnej?

Prezydent dr. Leo zaznacza, że rokowania co do kolei circumwalacyjnej są w toku. Sprawa prawdopodobnie do roku będzie załatwioną.

R. m. Pająk podnosi sprawę ochronki w Dębnikach i domaga się, aby prezydent polecił przystąpić do jej budowy.

Prezydent dr. Leo wyjaśnia, że odnośny wniosek musi być przedłożony Radzie miasta.

Wyjaśnień udzielali sprawozdawca r. m. Beringer, Dyrektor Wydziału rachunkowego Krzyżanowski i radca Mgtu Skrzyniarz.

Przyjęto Dział II. i rezolucyę budżetową wydrukowaną na str. 25 budżetu (LM. 65365/910 B. a.).

Dział III. Opodatkowanie i opłaty gminne.

W zastępstwie sprawozdawcy r. m. dr. Grossa, Dyrektor Wydz. rachunkowego Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 620	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 620
Dochody zwyczajne . . .	kor. 2277800	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 2277800
Nadwyżka pokrycia . . .		kor. 2277180

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 200	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 200
Dochody zwyczajne . . .	kor. 79174	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 79174
Nadwyżka pokrycia . . .		kor. 78974

R. m. dr. Ignacy Landau zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Magistrat, aby bezzwłocznie przygotował wnioski w sprawie utworzenia gminnego **funduszu mieszkaniowego**, którego przeznaczeniem ma być udzielanie kredytu na budowę domów o tanich mieszkaniach przez Stowarzyszenia mieszkaniowe na zysk nieobliczone". (LM. 65366/910 Prez.).

Przyjęto Dział III. i rezolucyę r. m. dr. Ignacego Landaua.

Dział IV. Zarząd długu miejskiego.

Sprawozdawca dyr. Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 826735	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 826735
Dochody zwyczajne . . .	kor. 131495	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 131495
Niedobór . . .		kor. 695240

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 16907	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 16907
Dochody zwyczajne . . .	kor. —	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ —
Niedobór . . .		kor. 16907

Dział IV. przyjęto.

Dział V. Bezpieczeństwo publiczne.

W zastępstwie sprawozdawcy r. m. dr. Guńkiewicza dyr. Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	kor. 355180	
„ nadzwyczajne . .	„ 26566	kor. 381746
Dochody zwyczajne . . .	kor. 7450	
„ nadzwyczajne . .	„ 200	„ 7650
Niedobór . . .		kor. 374096

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 12806	
„ nadzwyczajne . .	„ 8335	kor. 21141
Dochody zwyczajne . . .	kor. 375	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 375
Niedobór . . .		kor. 20766

R. m. Konopiński zgłasza rezolucyę do Działu V. poz. gm. przyłącz.

„Wzywa się Magistrat o wstawienie na rok przyszły większej kwoty na **oświetlenie gmin podmiejskich** i zastąpienie oświetlenia naftą przez oświetlenie gazem". (LM. 65367/910 I.).

R. m. dr. Rafał Landau zgłasza rezolucyę do Działu V. poz. 4.

„Wzywa się Magistrat, by do końca roku 1910 przedłożył wnioski co do przemiany **policyi wojskowej na cywilną**". (LM. 65368/910 V.).

Przemawiali r. m. dr. Domański w sprawie automatów pożarnych, a po wyjaśnieniu tej sprawy przez II. Wiceprezydenta Sarego, r. m. Bujwid i Drozdowski.

Dział V. i rezolucye uchwalono.

Dział VI. Budowy i roboty publiczne.

Sprawozdawca r. m. Beringer.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 254773	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 254773
Dochody zwyczajne . . .	kor. 137500	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 137500
Niedobór . . .		kor. 117273

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 40138	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 40138
Dochody zwyczajne . . .	kor. 2227	
„ nadzwyczrjne . .	„ —	„ 2227
Niedobór . . .		kor. 37911

R. m. Miedniak interpeluje w sprawie wznoszonego na placu nad Wisłą budynku obok fabryki betonu.

II. Wiceprezydent Sare, r. m. Peroś, dr. Gertler i referent Beringer wyjaśniają, że budynek był potrzebny, bo fabryka betonu nie może być pozostawiona bez dozoru, a w budynku tym mieszkać będzie zarządca fabryki.

R. m. Dąbrowski zwraca uwagę na nieszczególne brukowanie ulic, na których bardzo szybko powstają wyboje. Szczególnie asfaltowanie ulic, przez które krążą często wozy ciężarowe, powinno być zaniechane.

II. Wiceprezydent Sare wyjaśnia, że bruk kostkowy jest dwa razy tak drogi, jak asfalt. Asfaltowanie ulic stanowi także dobrą gospodarkę i z tego względu, że konserwacya jego należy przez 10 lat do przedsiębiorcy. Utrzymanie czystości bruku asfaltowego jest łatwiejsze niż kostkowego, którego konserwacya także, jak doświadczenie pouczyło, jest dosyć kosztowna, a koszta ponosi już wyłącznie gmina.

R. m. Godzicki zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Magistrat, aby w przeciągu roku przedłożył Radzie miejskiej sprawozdanie i wnioski co do urządzenia **przewozów na Wiśle w trzech punktach** a mianowicie: *a*) na Rybakach, *b*) pod Skałką, *c*) pod klasztorem zwierzynieckim“. (LM. 65369/910I.).

R. m. Peroś zgłasza rezolucyę:

„Poleca się Magistratowi, aby zastanowił się nad kupnem **kamieniołomu** porfirowego w celu wyłamywania szutru dla dróg miejskich“. (LM. 65370/910 B. b.).

R. m. dr. Krzetuski dziękuje prezydentowi za jego słowa jakie wypowiedział przy odbieraniu ślubowania od nowych radców, że w najbliższej przyszłości znikną różnice między gminami podmiejskiemi a starym Krakowem, nie może jednak nie podnieść, że gminy podmiejskie w tegorocznym budżecie są po macoszemu traktowane. Mowca nie ma odwagi zwiększać niedoboru tegorocznego budżetu, ale wyraża życzenie, aby w roku przyszłym przynajmniej chodniki na przedmieściach doprowadzone zostały do poziomu, już nie europejskiego, ale przyzwoitego.

Dział VI. oraz rezolucye r. m. Godzickiego i Perosia uchwalono.

Dział VII. Upiększenie miasta.

Sprawozdawca r. m. Szatkowski.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 76857		
„	nadzwyczajne . .	„ 11313	kor.	88170
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 8007		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	8007
		Niedobór . . .	kor.	80163

R. m. dr. Tadeusz Federowicz domaga się powołania przedsiębiorcy, któryby na plantach wynajmował dla publiczności krzesła, albowiem ławek jest za mało.

R. m. Peroś podnosi, że z plant, jego urządzeń i ogrodnictwa powinniśmy być dumni, ale z parkiem Jordana należałoby bardziej pieczołowicie postępować.

Prezydent dr. Leo zaznacza, że część ogrodowa parku spoczywa w rękach inspektora Maleckiego i komisyi plantacyjnej. Frekwencya w parku zwiększyła się ogromnie, a z powodu tego jest nieco trudno utrzymać porządek. Co do zabaw, to osobny komitet specyalistów nadzoruje i kieruje niemi. Wyniki zabaw są dobre i nie słyszy się żadnego zarzutu, chyba ten, że z powodu znacznej frekwencyi park Jordana jest za mały. Należałoby więc może przenieść, względnie nowe utworzyć boiska na Błoniach, powiększyć park lub drugi park urządzić.

R. m. Pająk zwraca uwagę na piękny park przy willi Lasockich, obecnie należący do gminy m. Krakowa. Należałoby tam postawić dozorcę.

Prezydent dr. Leo uznaje, że utworzenie parku na prawym brzegu Wisły jest rzeczą konieczną. Obecnie toczą się rokowania o nabycie od dzierżawcy Dębnik jeszcze 6 morgów, aby park Lasockich rozszerzyć.

Dział VII. uchwalono.

Dział VIII. Zarząd targowy.

Sprawozdawca r. m. Schwarz.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 74374		
„	nadzwyczajne . .	„ 20000	kor.	94374
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 154115		
„	nadzwyczajne . .	„ 20000	„	174115
		Nadwyżka . . .	kor.	79741

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. —		
„	nadzwyczajne . .	„ —	kor.	—
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 4192		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	4192
		Nadwyżka . . .	kor.	4192

Dział VIII. uchwalono.

Dział IX. Zdrowotność miasta.

Sprawozdawca dyr. Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 557312		
„	nadzwyczajne . .	„ 8593	kor.	565905
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 324280		
„	nadzwyczajne . .	„ 400	„	324680
		Niedobór . . .	kor.	241225

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 38441		
„	nadzwyczajne . .	„ —	kor.	38441
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 13440		
„	nadzwyczajne . .	„ —	„	13440
		Niedobór . . .	kor.	25001

R m. Szatkowski domagał się wydatniejszej subwencyi na Towarzystwo ratunkowe.

R. m. Peroś żąda, aby w bardziej kulturalny sposób odbywało się zabijanie psów przez oprawcę w Krakowie.

Po przemowie r. m. Pająka, który domagał się zasypania jednego ścieku do Wisły w Dębnikach przyjęto Dział IX. oraz rezolucyę budżetową drukowaną na str. 65 budżetu. (LM 65371/910 I.).

Budżet Elektrowni miejskiej.

Sprawozdawca dyr. Krzyżanowski.

Straty 674.000 koron
Zyski 674.000 koron.

Uchwalono.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zamyka posiedzenie o godzinie 9·15 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (48 w kadencyi XV) **z dnia 28. czerwca r. 1910.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **55.**

Radcy miejscy: dr. Bobilewicz, Dattner, dr. Doboszyński, Epstein, dr. Gross, Iglicki, Jarra, dr. Jaworski, Judkiewicz, Klemensiewicz, Kosobucki, dr. Koy, ks. Krupiński, Mendelsburg, dr. Meizels, Porębski, dr. Rosenblatt, II. Wiceprezydent Sare, Sołtysik, dr. Starzewski, dr. Staniszewski, Suski, Turski, Uderski, Wachtel, dr. Wasung, hr. Wodzicki, Wolny (**28**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5·45 wieczór

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Rada miejska udzieliła r. m. Sędzimirowi urlopu na miesiąc lipiec.

Opłaty w chłodni.

R. m. Bialik poruszył sprawę chłodni przy rzeźni miejskiej i wyraziwszy opinię, że ceny za składanie w niej mięsa są za wysokie dla rzeźników, zapowiedział, że rzeźnicy będą musieli podnieść ceny mięsa, jeżeli ceny te nie będą obniżone Mowca zgłasza wniosek nagły z żądaniem, aby Rada miasta zreasumowała odnośną swą uchwałę i zarządziła, aby rzeźnicy przez pierwsze półrocze uwolnieni byli od opłat za używanie haków na mięso. Nagłość wniosku odrzucono.

Porządek dzienny.

Dalszy ciąg szczegółowej dyskusyi budżetowej.

Dział X. Dobroczynność.

Sprawozdawca r. m. Birnbaum.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 215511	
„	nadzwyczajne . .	„ 5940	kor. 221451
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 115748	
„	nadzwyczajne . .	„ —	„ 115748
	Niedobór . . .		kor. 105703

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor. 13762	
„	nadzwyczajne . .	„ —	kor. 13762
Dochody	zwyczajne . . .	kor. 13662	
„	nadzwyczajne . .	„ —	„ 13662
	Niedobór . . .		kor. 100

R. m. Landau Ignacy wskazuje na zbyt surowe a często nieuzasadnione wykonywanie przepisów policyi przemysłowej (za wywieszanie towarów, zamykanie sklepów w niedzielę itp.). Często daje się wiarę doniesieniu żołnierza policyjnego, a uważa się za niewiarogodne zeznanie odnośnego kupca. Mowca żąda nieco liberalniejszego traktowania tych przepisów.

R. m. Miedniak zgłasza następującą rezolucyę:

„Wezwać Dyrekcyę policyi, aby pouczyła żołnierzy policyjnych, że przed doniesieniem do Magistratu o **przekroczeniu przepisów** mają zawiadomić o tem odnośnego kupca“. (LM. 6372/910 I).

Po wyjaśnieniach udzielonych przez prezydenta dr. Leo i I Wiceprezydenta dr. Szarskiego r. m. Godzicki zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Magistrat, aby jak najspieszniej przedstawił wnioski co do urządzenia w Miejskiem Schronisku dla bezdomnych obok oddziału dla mężczyzn i oddziału dla kobiet, także i **oddziału dla nieletnich opuszczonych dzieci**“. (LM 2064/910. VI. a) oraz 2-gą rezolucyę: „Wzywa się Magistrat, aby po przeprowadzeniu studyów, przedłożył Radzie miejskiej wnioski co do założenia w okolicy miasta Krakowa **kolonii leśnej dla sierot obojga płci**, słabowitych lub też umysłowo słabo rozwiniętych“. (LM. 1374/910 VI a).

R m. Krongold zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Magistrat, by o ile możności jak najspieszniej się zajął wyszukaniem odpowiedniego miejsca i wypracowaniem, celem przeniesienia domu kalek, planów odpowiednich i z odpowiednimi wnioskami przyszedł przed Radę miejską“ (LM. 638/910. VI a) oraz 2-gą rezolucyę:

„Wyrazić siostrom Brata Alberta zajmującym się opieką zakładów dla kalek a w szczególności **Siostrze Angielice** za kierownictwo całego zakładu jak też **Siostrze Delphinie** za wzorowe prowadzenie żłóbka w domu kalek najszczersze podziękowanie, tak samo i pp. **Opiekunom ubogich** za mozolną i gorliwą opiekę nad biednymi“. (LM. 1484/910 2065/910. VI) a.

R. m. Hałątkiewicz zgłasza rezolucyę:

„Podwyższyć **subwencyę Towarzystwa Rady Opiekuńczej** do kwoty 750 koron“. (LM. 1048/910. VI a).

R. m Dąbrowski oświadczył się za przeniesieniem domu kalek za miasto

Prez. dr Leo wyjaśnił, że sprawa przeniesienia zakładu kalek poza miasto jest w toku.

R. m Bujwid domagał się przyspieszenia decyzyi w tej sprawie.

R. m. Nowak Stanisław popiera wnioski r. Godzickiego w sprawie opieki nad bezdomnymi nieletnimi.

R. m. Pareński zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Magistrat, aby w przeciągu sześciu miesięcy po przeprowadzeniu studyów, przedłożył Radzie miejskiej wnioski względem założenia w najbliższej okolicy Krakowa gminnego **domu poprawczego dla nieletnich przestępców** jako uzupełnienie opieki nad małoletniemi i opuszczonemi dziećmi“. (LM. 2067/910 VI a)

R. m. dr. Rosenblatt podnosi, że dziś zmieniły się zapatrywania: zakłady przymusowej pracy nie mają żadnej wartości. Stwierdzono to na kongresach różnych. Dziś jest wskazane t zw. wychowanie ochronne, co do którego Izba panów uchwaliła właśnie dwa projekty. — Wydatki na to poniesie państwo

R. m. Pareński polemizuje z wywodami prof Rosenblatta i podtrzymuje swój wniosek.

Przyjęto dział X. oraz wszystkie zgłoszone rezolucye i rezolucye drukowane na str. 73 i 75 budżetu na r. 1910. (LM 2068/910. 2066/910 VI a).

Dział XI. sztuka i zabytki historyczne.

W zastępstwie sprawozdawcy r. m. dr. Wasunga dyrektor Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor.	148295		
„	nadzwyczajne . .	„	39464	kor.	187759
Dochody	zwyczajne . . .	kor.	56700		
„	nadzwyczajne . .	„	21000	„	77700
			Niedobór . . .	kor.	110059

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor.	—		
„	nadzwyczajne . .	„	500	kor.	500
Dochody	zwyczajne . . .	kor.	—	kor.	—
„	nadzwyczajne . .	„	—	„	—
			Niedobór . . .	kor.	500

R. m. Konopiński zgłasza rezolucyę:

„Uprasza się Magistrat, aby czemprędzej opróżnił dawną **elektrownię teatralną** i przeznaczył ją na skład dekoracyj.

Wzywa się Budownictwo miejskie, aby wskazało jeden z placów miejskich na budowę **gmachu dla dekoracyj miejskich** i przedłożyło plany budowy takiego gmachu“. (LM 65373/910. B. a) oraz rezolucyę:

„Wzywa się komisyę teatralną, aby wraz z Radą artystyczną i Dyrekcyą Muzeum Narodowego zajęła się zbadaniem **kurtyny Siemiradzkiego** i przedstawiła Radzie miejskiej wnioski:

a) czy i jakie naprawy poczynić należy na kurtynie,

b) czy nie należałoby, celem zabezpieczenia dzieła Siemiradzkiego przed zniszczeniem, przenieść kurtyny Siemiradzkiego do Muzeum Narodowego?“ (LM. 65374/910 Ba).

R. m. dr. Gertler zgłasza rezolucyę:

„I. Uprasza się Prezydyum miasta, aby jak najrychlej przeprowadziło wszelkie czynności przygotowawcze potrzebne dla objęcia **teatru miejskiego w własny zarząd**. (L Prez. 436/910)

II. Uprasza się Prezydyum m., aby akcyę zmierzającą do założenia **miejskiej orkiestry** jak najrychlej do pomyślnego doprowadziło skutku“. (LM 65375/910).

R. m. Romanowski nie zgadza się z projektem r. m. Konopińskiego, aby kurtynę umieszczać w Muzeum narodowem. Jest to dzieło sztuki, zrobione jako kurtyna i w teatrze powinno zostać, należałoby ją jednak lepiej konserwować

Mowca zgłasza rezolucyę: „Rada miasta poleca Magistratowi urządzić w teatrze miejskim stałą instalacyę **aparatu odpylającego** a wydatek ten należy pokryć z budżetu na rok 1911. i wstawić na ten cel odpowiednią kwotę (do 7000 kor.) do budżetu na rok powyższy“. (LM. 65376/910 B. a).

R. m. Szatkowski zgłasza rezolucyę:

„Poleca się Magistratowi urządzenie **fumoaru w teatrze**“. (LM. 65377/910 B. a)

R. m. Peroś podnosi, że wnioski, przedstawione dziś przez red. Konopińskiego, mowca zgłosił przed rokiem, niestety jednak nic w tej sprawie nie zrobiono. Co do kurtyny Siemiradzkiego, nie zgadza się mowca z zapatrywaniem prof. Romanowskiego. Ona — w teatrze nie może być zakonserwowaną tak, jak na to, jako dzieło sztuki, zasługuje. — Mowca popiera wnioski red. Konopińskiego i domaga się, aby one do 3. miesięcy zostały spełnione, poczem domaga się większej opieki nad teatrem ludowym ze strony Rady miasta Krakowa. Należałoby koniecznie wybudować gmach, który dla teatru ludowego nie musi być monumentalnym. Chodzi tylko o to, aby to był budynek przyzwoity, a na kilka lat wystarczy dla Krakowa; powinien być utworzony równorzędnie z domem ludowym.

Mowca zgłasza rezolucyę: „Rada miejska uchwali **subwencyę teatrowi ludowemu** w kwocie 2000 kor., zamiast proponowanych 1000 koron. (LPrez. 437/910.).

R. m. Nowak Stanisław zgłasza rezolucyę:

„Wezwać Dyrekcyę teatru miejskiego, ażeby na afiszach ogłaszała, które **sztuki są dla młodzieży** nieodpowiednie“. (LPrez. 438/910.).

R. m. Konopiński podnosi konieczność urządzania przez dyrekcyę teatru osobnych przedstawień dla młodzieży.

Dział XI. uchwalono oraz przyjęto zgłoszone i drukowane rezolucye na str. 85 budżetu. (LM 65378/910B. a.).

Dział XII. Oświata.

Sprawozdawca r. m. dr. Bandrowski.

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor.	756337		
„	nadzwyczajne . .	„	34064	kor.	790401
Dochody	zwyczajne . . .	kor.	112731		
„	nadzwyczajne . .	„	—	„	112731
			Niedobór . . .	kor.	67767

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki	zwyczajne . . .	kor.	29908		
„	nadzwyczajne . .	„	—	kor.	29908
Dochody	zwyczajne . . .	kor.	—		
„	nadzwyczajne . .	„	—	„	—
			Niedobór . . .	kor.	29908

R. m. dr. Merz porusza sprawę uprzemysłowienia kraju, w której to akcyi powinny współdziałać przedewszystkiem miasta, jako czynniki, które bezpośrednio mogą zetknąć się z przemysłowcami. W Krakowie przemysł dotychczas nie rozwijał się racyonalnie, a powodem tego przedewszystkiem szczupłe jego do niedawna granice. Obecnie skoro Kraków się rozprzestrzenił, powinna Rada baczną na to zwrócić uwagę, aby przedsiębiorstwa przemysłowe, które już posiadamy, u nas pozostały i aby dalsze fabryki w Krakowie powstawały. Mowca uzasadnia wyczerpująco potrzebę utworzenia specyalnej stałej komisyi dla popierania przemysłu w Krakowie, złożonej z członków Rady miejskiej i osobistości poza Radą stojących, której zadaniem byłoby obmyśleć środki i sposoby popierania przemysłu, przedewszystkiem w kierunku zakładania nowych przedsiębiorstw przemysłowych w granicach Krakowa.

Mowca zgłasza wniosek:

„Poleca się Magistratowi, aby w najbliższym czasie przyszedł na Radę miejską z wnioskami:

1. w przedmiocie utworzenia stałej **komisyi dla popierania przemysłu w Wielkim Krakowie**.

2 co do składu tej komisyi

3. co do jej kompetencyi“ (LM. 65379/910. III a).

R. m. Bujwid podnosi działalność **III Koła TSL.**, które w ciągu 15 lat swego istnienia położyło specyalnie dla Krakowa znaczne zasługi. Działalnością tą, odnośnie do bibliotek publicznych, wycieczek, wypożyczalń i t. p., Koło to wyręcza właściwie gminę m. Krakowa i należy to uznać przez subwencyę 1400 kor., czego mowca w rezolucyi domaga się.

R. m. Stanisław Nowak zgłasza następującą rezolucyę:

„Rada miejska uchwali: Poleca się Magistratowi, aby w krótkim czasie postarał się o **przeniesienie barakowych budynków szkolnych** przy ulicy Biskupiej i Dietlowskiej w inne zupełnie miejsca, odpowiadajęce warunkom i ustawowym przepisom“. (LM. 65380/910. IV.).

„Wzywa się Magistrat, ażeby w przyszłości zaopatrywał **szkoły miejskie** w sprzęty a szczególnie **w ławki**, odpowiadające zasadom hygieny i postępu“. (LM. 65381/910. IV.).

„Opiece nad ubogą dziatwą **im. Śleczkowskiej**“ przy szkole im. Mickiewicza przeznaczyć kwotę 200 kor. z wydatków nadzwyczajnych na nieprzewidziane subwencye. (L. M.: 65382/910. IV.).

R. m. Dębicki podnosi szereg życzeń co do wykładów uniwersytetu ludowego im. Mickiewicza.

R. m. Godzicki zgłasza rezolucyę:

„Rada m. uchwali:

Wysłać petycyę do Rządu, aby obecne **szkoły średnie**, pomieszczone tymczasowo w budynkach wynajętych, rozmieścił odpowiednio do potrzeb Wielkiego Krakowa, oraz, aby otwierając nowe szkoły średnie, zakładał je w tych dzielnicach miasta, które jeszcze takich szkół u siebie nie mają“. (LM.: 65383/910. IV.).

R. m. Peroś poparł rezolucye dra Merza.

Sprawozdawca dr. Bandrowski podziela zapatrywania dra Merza i r. Perosia co do utworzenia komisyi dla popierania przemysłu. — Mowca wskazuje przytem na dosyć dziwne stosunki, z powodu których nasza młodzież dosyć ciężko znajduje zajęcie w zakładach przemysłowych. Więc zgoda na utworzenie komisyi przemysłowej, ale niechaj jej troską będzie pamięć o młodzieży naszej, poświęcającej się przemysłowi. Co do rezolucyi r. Godzickiego, jest ona zupełnie słuszna i niezawodnie Rada szkolna obecnie tworzyć będzie szkoły średnie w dzielnicach, w których tych szkół niema. Życzenia prof. Bujwida, aby specyalnie dla III. Koła T. S. L. przeznaczyć 1400 K, mowca nie popiera, wszystkie bowiem subwencye na Koła T. S. L. skondenzowane zostały w jednej pozycyi do rąk zarządu głównego. Przeznaczenie więc subwencyi dla III. Koła jest kwestyą wewnętrzną między tem Kołem a zarządem głównym T. S. L.

Dział XII. uchwalono, oraz przyjęto zgłoszone rezolucye rm. Dr. Merza, St. Nowaka i Godzickiego.

Rezolucya rm. Bujwida upadła.

Dział XIII. Sprawy wojskowe.

W zastępstwie sprawozdawcy rm. dr. Bobilewicza, dyrektor Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 82836	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 82836
Dochody zwyczajne . . .	kor. 61770	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 61770
Niedobór . . .		kor. 21066

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 396	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 396
Dochody zwyczajne . . .	kor. 200	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 200
Niedobór . . .		kor. 196

Dział XIII. uchwalono.

Dział XIV. **Różne**.

Sprawozdawca dyr. Krzyżanowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 38907	
„ nadzwyczajne . .	„ 37975	kor. 76882
Dochody zwyczajne . . .	kor. 7200	
„ nadzwyczajne . .	„ 2400	„ 9600
Niedobór . . .		kor. 67282

Bilans gmin przyłączonych.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 820	
„ nadzwyczajne . .	„ 35296	kor. 36116
Dochody zwyczajne . . .	kor. —	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ —
Niedobór . . .		kor. 36116

R. m. Dr. Gertler oświadcza, że sądził, iż na pierwszej rozprawie budżetowej po powstaniu Wielkiego Krakowa będą wielkie mowy o Wielkim Krakowie. Nie było ich, ale sprawy niektóre są tak ważne i pilne, że nie można ich pominąć i dlatego mówić o nich należy przy tytule „Różne“. Jeżeli chcemy przyłączone świeżo do gminy terytorya zespolić ze starym Krakowem i urządzić je należycie. a więc zaprowadzić drogi, kanały. bruki, gazowe oświetlenie, szkoły itp, musimy na to mieć dużo pieniędzy, a na to nas nie stać. Jeżeli Wiedeń i Praga otrzymały w podobnej sytuacyi wielkie milionowe subwencye, wolno i nam o nie prosić. Ażeby skutecznie zwalczać lichwę mieszkaniową w Krakowie, musimy postarać się o to, aby tak, jak to się stało dla nabytych przez miasto gruntów pofortyfikacyjnych, uzyskać się dało 18-letnie uwolnienie od wszelkich podatków dla nowych budynków, jakie będą postawione na terytoryach przyłączonych. Jest rzeczą niezrozumiałą, dlaczego rejon forteczny przecina terytorya do miasta przyłączone na dwie części tak, że rejon forteczny jest w środku, a z jednej i drugiej strony tych terytoryów już go niema. Rejony forteczne mają na celu obronę Krakowa, powinny więc być z terytoryum Krakowa usunięte i całe terytoryum Krakowa winno być wolne od rejonu fortecznego.

Mowca zgłasza rezolucyę:

„Wzywa się Prezydyum miasta, aby wniosło petycyę do Rady państwa i Koła polskiego:

I. celem uzyskania znacznej **subwencyi państwowej** dla asanizacyi i odpowiedniego urządzenia terytoryów przyłączonych do Krakowa.

II. celem uzyskania **ustawy uwalniającej** przez 18 lat od **wszelkich podatków** wszelkie nowe postawić się mające budowle na terytoryach do m. Krakowa świeżo przyłączonych tak, jak to się uzyskało dla gruntów pofortyfikacyjnych.

III. celem zupełnego usunięcia **rejonu fortyfikacyjnego** z terytoryum całego Krakowa. (LM. 65384/910. Prez.).

Dział XIV. i rezolucyę rm. dr. Gertlera uchwalono.

Budżet inwestycyjny.

Sprawozdawca dyrektor Krzyżanowski.

Kredyt pierwotny	3.479.543·57 kor.
Wydatki po dzień 31/XII. 1909 . .	2.870.707·52 „
Kredyt pozostały na r. 1910 . . .	608.836·05 kor.

Budżet inwestycyjny oraz rezolucyę drukowaną na str. 25 budżetu inwestycyjnego na r. 1910 uchwalono (LM.: 65385/910. Prez.).

Budżet wodociągowy.

Sprawozdawca dyrektor Jaszczurowski.

Bilans.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 492684		
„ nadzwyczajne . .	„ 295862	kor.	788546
Dochody zwyczajne . . .	kor. 567304		
„ nadzwyczajne . .	„ 221242	„	788546
Nadwyżka w dochodach . . .		kor.	—

R. m. dr. Domański składa pisemne oświadczenie co do niedostatków wodociągu krakowskiego i stara się wykazać potrzebę sprowadzenia do miasta wody źródlanej lub należycie przefiltrowanej.

R. m. Beringer podnosi, że jakkolwiek prof. Domański ma słuszność co do sprawy zmącenia wody, na inne wytyczne jego zgodzić się nie może i obaw jego nie podziela. Z pięciu studzien, uchwalonych przed dwoma tygodniami, trzy już są gotowe i mamy już orzeczenie prof. Bujwida pod względem zdrowotnym, że studnie połączone być mogą z wodociągiem krakowskim. Spodziewać się należy, że te, jak i dalsze dwie studnie, zasilą wydatnie nasz wodociąg, co Krakowowi na długi czas wystarczy.

R. m. Bujwid podnosi, że wszystkie wodociągi po pewnym czasie wydają mniej wody, szczególnie po dłuższym czasie działania. Często ilość zmniejsza się w nich do 5 proc. przewidywanej, a nawet i niżej, jeżeli nastąpi gwałtowna susza i dotyczy to właśnie najczęściej wodociągów źródlanych tak przez p. Domańskiego chwalonych. I cóżby dały Regulice? Najwyżej 40 litrów na dobę i głowę. A nam wodociągi od początku dają 6—8000 metrów dziennie, ilość, którą można powiększyć przez dalsze wyzyskanie terenu. Żadne badania geologiczne nie są miarodajne, prócz badań ś. p. prof. Zaręcznego. A te właśnie badania dowiodły, że teren obecny dostarczy nam dużo dobrej wody. Chwilowy brak wody zaszedł z powodu długo trwających poszukiwań na prawym brzegu Wisły. Obecnie mamy wodę w ilości dostatecznej, przy zbudowaniu dalszych trzech studzien. Woda jest dobrą i czystą w tym stopniu, jak w niewielu innych miastach. Praga dużoby dała, ażeby miała taki teren i taką wodę.

R. m. Pająk zgłasza rezolucyę.

„Komisya wodociągowa zbada potrzeby dzielnic nowych co do **rozszerzenia sieci wodociągowej** i przedstawi do 2 miesięcy odpowiednie wnioski Radzie miejskiej“. L. M: 65386/910. B. a.).

Dyrektor Jaszczurowski przedstawia szereg cyfr, odnoszących się do wydajności wodociągu krakowskiego i wskazuje, że przez odpowiednie ustawienie studzien da się znakomicie jeszcze wyzyskać teren bielański. Mowca wspomina o braku wody przed kilku tygodniami i o zarządzeniach, polecających zamykać wodociągi na noc, przez co dziś stan jest dobry. Mógłby się on pogorszyć tylko w takim wypadku, gdyby nastały olbrzymie i długotrwałe upały.

Budżet wodociągowy i rezolucyę rm. Pająka uchwalono.

Budżet Gazowni miejskiej.

Sprawozdowca dyrektor Dąbrowski.

Wydatki . . .	1.415.000 kor.
Dochody . . .	1.415.000 „

R. m. Peroś przypomina, że w r. b upływa 25 lat od objęcia gazowni przez miasto. Mowca sądzi, że należałoby uczcić tę rocznicę przedewszystkiem tem, aby funkcyonaryusze gazowni odczuli skutki tego obchodu.

Po przemowie r. m. Korngolda, Pająka i referenta budżet gazowni uchwalono.

Referent generalny komisyi budżetowej rm. Jan Kanty Federowicz przedstawia następujący wniosek komisyi budżetowej:

„Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się przedłożony preliminarz wydatków i dochodów miejskich na rok 1910.

2. Opodatkowani w m. Krakowie uiszczać będą na cele gminne w ciągu r. 1910:

a) 10 % **dodatek gminny** od wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto-dochodowego;

b) 5 % **podatek gminny** od czynszów z mieszkań“. (LM 65387/910. II.).

Wniosek uchwalono.

Przemówienie r. m. dra Bandrowskiego.

R. m. dr. Bandrowski, wskazawszy, że w roku bieżącym nie było rozpraw ogólnych nad budżetem, oświadcza wobec różnych głosów prasy, że takie rozprawy są zawsze rzeczą dobrą. Mowca ubolewa, że budżet tegoroczny w tak późnym terminie przedłożony został Radzie miejskiej; nie może się zgodzić na motyw, że stało się to z tego powodu, iż czekano na przyłączenie gmin podmiejskich, albowiem budżet tych gmin i tak w luźnym jeszcze dziś postawiono zwią-

zku do budżetu starego Krakowa, dawno już gotowego. W przyszłości dyskusye budżetowe powinny się odbywać przed rozpoczęciem roku administracyjnego, a więc w grudniu.

Wskazawszy na przeciążenie radców miejskich zanadto wielką ilością komisyj, domaga się mowca przeprowadzenia reformy statutu miejskiego i reformy wyborczej Mowca prosi prezydenta, aby tę sprawę już raz doprowadził do końca.

Dalej wskazuje mowca na czas przejściowy, w jakim się znajduje gospodarka miejska. Spodziewamy się wydatków w pewnej wysokości, i dochodów także, a baczyć na to powinniśmy, że spodziewane wydatki są pewne, dochody zaś nie zawsze stanowcze. Wobec tych wielkich planów, tem większy ciąży na nas obowiązek dobrze się rachować. Tegośmy na podstawie obecnego budżetu zrobić nie mogli, a byśmy to w przyszłości spokojnie i życzliwie a krytycznie uczynić byli w stanie, potrzeba, abyśmy byli wtajemniczeni w cały ogół tych wszystkich spraw, które się nazywają Wielkim Krakowem. W ten sposób robocie prezydenta będziemy mogli dzielnie pomagać, razem z nim spełniać zadania, a nie tylko postępować pod wpływem jego zapału. Więc czy to teraz jeszcze, czy po feryach, czy przy najbliższej dyskusyi budżetowej, niechaj nam będzie przedstawiony obraz tej całej roboty, aby to, co śmiałe i dobrze ujęte, udzieliło się także całemu miastu. Oto życzenia, które mowca przedstawia prezydyum.

Mowa prezydenta miasta dr. Juliusza Leo.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że jest wdzięczny dr. Bandrowskiemu za słowa, że gospodarka obecna na ogół, choć jest śmiałą, ale rozsądną i dobrą. Jest to gospodarka nie awanturująca się bez rachuby, ale poruszająca się naprzód krok za krokiem, trochę szybciej niż dawniej bywało, lecz z konieczności idąca w zawody z innemi miastami. Liczyć się należy z siłą naszą, ale nie należy być lękliwym, bo już niejednokrotnie zostało stwierdzonem, że nasza gospodarka finansowa i kredytowa jest o wiele ostrożniejsza, niż budżety wielu innych miast nietylko w państwie, ale i w kraju. To, co się mówi i pisze o obdłużeniu Krakowa, jest przesadne i tendencyjne; gdy bowiem porównamy siły finansowe podatkowe i budżet Krakowa z innemi miastami w państwie i kraju, to zauważymy, że nasze obdłużenie nie tylko nie jest większe, ale nawet mniejsze od wielu większych i mniejszych, niż Kraków miast. Prezydent przyznaje, że budżet przedłożono zbyt późno. Ale należało wyczekać przyłączenia gmin, a dalej wyboru radnych z tych gmin, aby oni mogli wziąć udział w rozprawach budżetowych. Na 44 lat samorządu zaledwie 3 razy był budżet załatwiony przed właściwym rokiem administracyjnym, zresztą zawsze w styczniu, lutym lub w marcu. Prezydent dołoży starań, aby Rada z końcem roku lub z początkiem stycznia mogła się zająć debatą budżetową.

W sprawie reformy statutu — mówił dalej dr. Leo — powinienbym się wstrzymać od zajęcia stanowiska, bo wnet moje urzędowanie się kończy, ale uważam sobie za obowiązek stwierdzić, że kwestya zmiany statutu, pod względem administracyjnym i politycznym, jest przedmiotem usilnych studyów magistratu i komisyi. Prezydent pragnie oddziałać usilnie, aby praca komisyi statutowej wnet się skończyła. Pierwszorzędne także znaczenie mieć będzie utworzenie wydziału Rady. Co do finansowej siły i poglądu na całość budżetu, to pozornie mamy niedobór, ale jest to rok przejściowy, bo nie mamy dochodów z podatków od trunków i akcyzy, podczas gdy wydatki na rzecz gmin podmiejskich już nas obciążyły. W przyszłym roku nie tylko nie będzie niedoboru, ale nawet pewna nadwyżka. Prezydent sądzi, że rozprawa budżetowa w roku przyszłym da dokładny pogląd na sprawy, łączące się z rozszerzeniem miasta; magistrat wypracuje obszernie elaborat dla Rady. Prezydent wyraża życzenie, aby te zadania, które zostały sformułowane, w jak najkrótszym czasie zostały urzeczywistnione, przy harmonijnem współdziałaniu Rady miasta i magistratu. (Żywe oklaski).

Na tem zakończono obrady nad budżetem na rok 1910.

Zakład dr. Chramca w Zakopanem.

R. m. dr. Pareński uzasadnia nagłość wniosku w sprawie przystąpienia gminy do Tow. akcyjnego zakładu Dr Chramca w Zakopanem.

Nagłość uchwalono.

Następnie mowca zgłasza wniosek.

„Rada uchwala przystąpić jako akcyonaryusz do Towarzystwa akcyjnego zakładu dra Andrzeja Chramca w Zakopanem; co do wysokości udziału poweźmie uchwałę sekcya skarbowa wraz z ekonomiczną.

Wniosek uchwalono (LM: 60584/910. II.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9½ wieczór.

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna (I).

I. Posiedzenie w dniu 8. czerwca 1910 r.

Sekcya poleciła Magistratowi zgodzić się na warunki **kontraktu** przedłożonego przez dyrekcyę Inżynieryi w Krakowie w sprawie **otwarcia** i przyczyniania się do kosztów utrzymania **drogi fortecznej** Podgórze-Dębniki.

Sekcya przyznała redakcyi czasopisma technicznego **„Architekt“ subwencyę** na wydawnictwo planów konkursowych Wielkiego Krakowa.

Następnie przyjęła wnioski Magistratu w sprawie sporządzenia dla użytku dorożkarzy planików Wielkiego Krakowa z oznaczeniem rejonów dorożkarskich. Pozostawiła w niezmienionym stanie **linię regulacyjną** w ulicy Jagiellońskiej na rogu ulicy Szewskiej.

Wreszcie uchwaliła bezzwłocznie przystąpić do budowy jednego miejsca ustępowego na **błoniach** miejskich poza parkiem Dra Jordana.

II. Posiedzenie w dniu 22. czerwca 1910 r.

Sekcya przyjęła do wiadomości oświadczenie delegatów gminy m. Krakowa w sprawie przedłożonego przez Expozyturę c. k. dyrekcyi budowy dróg wodnych **projektu podwyższenia stacyi Grzegórzki**, tudzież orzeczenie c. k. Ministerstwa kolei żelaznych rozstrzygające zarzuty, podniesione przy badaniach komisyjnych projektowanego **rozszerzenia dworca kolejowego** krakowskiego.

Następnie przyjęła Sekcya do wiadomości oświadczenie delegatów gminy co do rozszerzenia **ramp dojazdowych do trzeciego mostu w ulicy Podgórskiej** i za-

twierdziła przedłożony przez Budownictwo m. plan profilu poprzecznego tych ramp.

Wreszcie uchwaliła Sekcya **kredyt dodatkowy** na pokrycie kosztów sporządzenia planu Wielkiego Krakowa.

Sekcya skarbowa (II).

Posiedzenie w dniu 9 czerwca 1910 r.

Sekcya uchwaliła na zasadzie upoważnienia, otrzymanego w uchwale Rady m. z 25. V. br., zaciągnąć w Banku galicyjskim dla handlu i przemysłu w Krakowie **pożyczkę krótkoterminową** w kwocie 400.000 kor., a to celem uzyskania funduszu na wpłaty kwoty tej samej wysokości za 1000 sztuk akcyi Banku przemysłowego dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem.

Sekcya prawnicza (III).

Posiedzenie w dniu 25. czerwca 1910 r

Sekcya uchwaliła przedstawić Radzie miejskiej wniosek na **uwolnienie urzędnika Budownictwa** miejskiego na jego prośbę od dalszego pełnienia **obowiązków służbowych**.

Dalej uchwaliła **organizacyę** i **etat komisaryatu przemysłowego i targowego** oraz wnioski co do ustanowienia w myśl § 16 k. ustawy z dnia 28 marca 1910 dz. u. kr. Nr. 89. taryfy **kosztów komisyjnych** w sprawach parcelacyjnych.

Wkońcu uchwaliła Sekcya przedstawić Radzie m. 3 wnioski **w sprawach emerytalnych** i odmówiła prośbie firmy, prowadzącej biuro spedycyjne o zezwolenie **używania godła „Wielki Kraków“**.

Sekcya szkolna (IV).

Posiedzenie w dniu 15. czerwca 1910 r.

Sekcya uchwaliła **etat** nauczycielski dla miejskiej **szkoły gospodarstwa domowego**.

Dalej powzięła uchwałę co do **kredytu** dodatkowego **na** odnowienie **probostwa św. Krzyża** co do **zjazdu** nauczycielstwa **słowiańskiego** do Krakowa w połowie sierpnia br., wreszcie udzieliła szereg **zapomóg między nauczycielstwo** krakowskie.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 11 czerwca 1910. Przed przystąpieniem do porządku dziennego podniósł zastępca przewodniczącego Sekcyi VI. **r. m. Godzicki** w dłuższej **uroczystej przemowie zasługi prof. dra Pareńskiego na stanowisku przewodniczącego Sekcyi dobroczynnej**, które zajmuje od 23 lat, położone około rozwoju gminnej dobroczynności publicznej i złożył mu imieniem Sekcyi z okazyi jubileuszu 35-letniej pracy na polu lekarskiem serdeczne życzenia, wyrażając nadzieję, że jeszcze wiele będzie mógł zdziałać dla dobra ubogiej ludności naszego miasta. Za życzenia podziękował prof. dr. Pareński, zaznaczając, że dobre jego chęci w pracy około dobroczynności publicznej wspierał zawsze szczęśliwy zbieg okoliczności, czemu też zawdzięcza, że z pracy swej zbiera obecnie większe, niż się spodziewał, owoce.

Z porządku dziennego uchwaliła Sekcya: przypomnieć Gronom opiekuńczym zasady co do formy udzielania **wsparć ubogim**, przynależnym do gminy, udzielić 17 ubogim **wsparcia stałe** w wysokości 10—15 koron miesięcznie, podwyższyć 2 ubogim dotychczasowe wsparcia stałe z 10 na 15 koron miesięcznie i udzielić **jednorazowe wsparcia ponadtaryfowe** w wysokości od 12—100 koron.

W końcu uchwaliła Sekcya przedłożyć Prezydyum miasta wniosek o zamianowanie **radcami dobroczynnymi** pp.:

Stanisława Krzyżanowskiego	dla Grona	II.
Michała Klimczyka	„ „	III.
Ananasza Einhorna	„ „	IV.
Henryka Kaufmanna	„ „	„
Bernarda Süssera	„ „	„
Rafała Kleinhändlera	„ „	„
Ludwika Marcisiewicza	„ „	V.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 25 czerwca 1910 r.

Komisya zatwierdziła plany i kosztorysy drugiego **murowanego chlewu na targowicy** miejskiej, którego budowa rozpocznie się w najbliższych dniach, nadto zatwierdziła ofertę Józefa Góreckiego na wykonanie **robót konstrukcyjno-ślusarskich** przy budowie **nowej parzelni** w rzeźni miejskiej, wreszcie zezwoliła na wzmocnienie **oświetlenia gazowego** na placu urzędowym przy Administracyi akcyzy w ulicy Kolejowej.

Komisya budżetowa.

Posiedzenie w dniu 10 marca 1910 roku. Komisya po wyczerpującej dyskusyi przyjęła jeneralne sprawozdanie budżetowe.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 3 czerwca 1910 r. Komisya przyjęła **ofertę** firmy Grzybiński i Zarzycki na **budowę kanałów** w ul. Lubicz — Bosacka i na Harajewiczówce, oraz

projekt **skanalizowania nowego dworca** towarowego i stacyi zestawniczej.

Komisya gruntów pofortecznych.

Posiedzenie w dniu 30 czerwca 1910 r. Komisya załatwiła sprawę ekstabulacyi służebności na realnościach p. Bizanca i p. Szczerbiny w Dzielnicy IV. Dalej sprawę budowy kanału na drodze do Kopca Kościuszki do domów Towarzystwa urzędników, oraz kilka spraw administracyjnych.

Komisya wodociągowa.

1. Posiedzenie w dniu 6. czerwca 1910 r.

Prezydent miasta dr. Leo objaśnił o obecnym stanie wodociągu i konstatuje, że ujęcie wodociągowe dostarcza około 7000 m³ na dobę — która to ilość dla 110 tysięcy konsumentów, korzystających z urządzeń wodociągowych powinna być wystarczającą, wobec tego, że dozwolone ustawą zużycie wody na cele gospodarstwa domowego wynosi 50 litrów na głowę i dobę, co równa się 5500 metrom sześciennym na dobę. Jeżeli się do tego doliczy około 500 m³ na cele przemysłowe, to otrzymamy dopiero 6000 metrów. Wobec tego produkcya około 7000 metrów powinnaby na razie wystarczyć. — Do kropienia ulic i ogrodów używać się będzie na razie wody z Wisły i Rudawy.

Zbyt wielką konsumcyę przypisać należy marnowaniu wody, spowodowanemu z jednej strony przez brak

lodu i panujące upały, wielu więc przemysłowców oraz lokatorów po domach prywatnych używało, jak to rewizye skonstatowały, wody wodociągowej w znacznej bardzo ilości do chłodzenia napojów, mięsa, jarzyn i t p., z drugiej strony marnowano bardzo dużo wody przez brak należytej opieki nad instalacyami domowemi. Należy więc przeprowadzać ściślejszą kontrolę ze strony zarządu wodociągowego.

Równocześnie prezydent zaznacza, że należy przystąpić do **wydatnego powiększenia wydajności wodociągu**, ze względu na przyłączone gminy w ten sposób, aby uzyskać 12 do 14 tysięcy m^3 na dobę, co, według orzeczenia rzeczoznawców — da się przeprowadzić w niedługim czasie.

Ponieważ pierwotne ograniczenie w poborze wody dozwoliło na zgromadzenie większego zapasu wody w zbiorniku i zmniejszone zostało marnowanie, dlatego Magistrat wydał rozporządzenie, dozwalające na pobór wody wodociągowej, oprócz godzin rannych od 6 do 9, także od 1 do 3 popołudniu. Wkrótce zapewne dozwolone zostaną dalsze ulgi w pobieraniu wody.

R. m. Birnbaum żąda otwarcia wody dla hal rybnych.

II. Wiceprezydent Sare udziela wyjaśnień i zaznacza, że od zakazu zamykania wodociągu wyłączone zostały szpitale, a nadto na każde żądanie wydawano zezwolenia na pobór wody jak n. p. do piekarń, fabryk wód sodowych i t. p.

R. m. Miedniak z przyjemnością przyjmuje zarządzenie dwurazowego czerpania wody, radzi jednak, aby rano ująć 1 godzinę, a natomiast pozwolić czerpania przez 1 godzinę wieczorem.

R. m. dr. Bandrowski radzi, aby studya nad poszukiwaniami za wodą odłożyć, a przystąpić do wykonania projektów już dojrzałych. Czyni zarządowi wodociągowemu zarzut, że wcześniej nie zawiadomił o tem ludności. Kończy swą przemowę życzeniem, aby zapowiedziane przez p. prezydenta rozszerzenie jak najspieszniej w życie weszło.

R. m. Federowicz zgadza się z wywodami r. m. Bandrowskiego i przytacza szereg jaskrawych faktów marnowania wody wodociągowej przez lokatorów po domach prywatnych i czyni zarzut zarządowi wodociągu, że niedostatecznie kontrolował urządzenia wodociągowe. Na kropienie ulic i plant należy wybudować wodociąg użytkowy.

Pos. Sikorski przedstawia projekt ujęcia wody na prawym brzegu Wisły i proponuje zaproszenie eksperta do wydania orzeczenia. Na razie należy jak najspieszniej wykonać uchwalone na poprzedniem posiedzeniu komisyi 10 studzien.

R. m. prof. Bujwid popiera uchwałę wybudowania 10 studzien jak najspieszniej i zaznacza, że woda wodociągowa jest doskonałą, co stwierdziły zarządzone rozbiory bakteryologiczne. Należy rozciągnąć specyalną kontrolę nad marnowaniem wody.

R. m. Uderski konstatuje, że w stosunkach produkcyi wody w zakładzie nie zaszły żadne zmiany, a jedynie wskutek ogromnego marnowania wody, konsumcya wody nagle się wzmogła. Stawia wniosek zaprowadzenia we wszystkich realnościach wodomierzy. — Co do wody użytkowej, to radzi wyzyskać młynówkę Rudawy.

R. m. dr. Rosenblatt radzi zarządzić środki doraźne przeciw marnowaniu wody.

Dyrektor Jaszczurowski przedstawia w myśl uchwały poprzedniej komisyi projekt **bezzwłocznej budowy nowych 10 studzien** kosztem 70.000 kor.

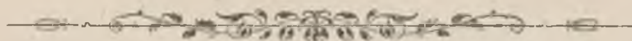
Po dalszej dyskusyi uchwalono:

1) Przedstawić Radzie miasta wniosek o wykonanie 10 studzien kosztem 70 tysięcy koron z poleceniem komisyi wodociągowej, by w ciągu 6 miesięcy przedstawiła projekt dalszego rozszerzenia wodociągu. Przeprowadzenie budowy 10 studzien powierza się komisyi wodociągowej

2) Celem zapobierzenia marnowaniu wody **powiększyć liczbę nadzorców wodociągowych** dla kontroli instalacyj domowych z 4 na 8 oraz zakupić około **1000 sztuk wodomierzy** tak, by w ciągu dwóch lat we wszystkich realnościach znajdowały się wodomierze

2. Posiedzenie w dniu 18. czerwca 1910 roku. Komisya wysłuchała sprawozdania **z ruchu wodociągu** i przyjęła do wiadomości zadowalniający postęp w **budowie nowych studzien** na Bielanach.

W końcu komisya przyznała **ulgi** w opłatach taryfowych.



Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 7. Kraków, dnia 31. sierpnia 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 59682/910
II.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 28 czerwca 1910 r. postanowiła Rada miasta pobierać na rok 1910 następujące **podatki**, względnie **dodatki gminne**:

1) Podatek gminny od czynszów z mieszkań w tejsamej wysokości, jak roku zeszłego, t. j. 5% od zeznanego i przez c. k. Administracyę podatków w Krakowie sprawdzonego czynszu brutto, względnie wartości czynszowej.

2) Podatek wodociągowy w wysokości dotychczasowej, t. j 4% od czynszu najmu, względnie wartości czynszowej (brutto).

3) Dodatek gminny do wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem podatku osobisto dochodowego, w wysokości dotychczasowej 10%.

Podając tę uchwałę do wiadomości publicznej, Magistrat oznajmia, że 10% dodatek gminny do podatków stałych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 2 kwietnia 1875 L. 7082 i z dnia 2 listopada 1897 L. 3412/pr. przez tutejszy c. k. Urząd podatkowy przy poborze podatków stałych, zaś 5% podatek gminny czynszowy i 4% podatek wodociągowy wnosić należy do głównej Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 2 lipca 1910 r.

L. 54006/910
B. a.

WYKAZ

nowego policzbowania domów liczbami spisowemi w Dzielnicy II. (Wawel) w Krakowie.

Liczba porządk.	Liczba spisowa nowa	Liczba spisowa dawna	Liczba parceli nowych ksiąg	Badanie posiadania	Przychodzi w księdze gruntowej starej: jako liczba parceli	liczba w wykazie hipotecznym	jako własność
1	2	3	4	5	6	7	8
1	1	1	1 5	Kościół katedralny św. Wacława Kapituła katedralna	574 575 B 576 część	dobro publ. 504	Skarb Rzeczyposp. krakowskiej
Kościół katedralny ze skarbcem							
2	2	4	2	Kapituła katedralna w Krakowie	577	507	Ks.-biskupi kościół katedralny na Zamku w Krakowie
Muzeum dyeccyi							
3	3	2	3	„	579	505	Kapituła katedralna krakowska
Wikaryówka kapitulna							
4	4	1	4	Królestwo Galicya	576 część	504	Skarb Rzeczyposp. krakowskiej
Brama wjazdowa							
5	5	5	6	„	573 część	504	Skarb Rzeczyposp. krakowskiej
Zamek królewski					590/2 590/3 590/1 587	508	c. k. Skarb. Państwa

Liczba				Badanie posiadania	Przychodzi w księdze gruntowej starej		
porządk.	spisowa		parceli nowych ksiąg		jako liczba parceli	liczba w wykazie hipotecznym	jako własność
	nowa	dawna					
1	2	3	4	5	6	7	8
6	6	1	7	Królestwo Galicya	573 część	504	Skarb Rzeczyposp. krakowskiej
Dawne kuchnie i stajnie królewskie							
7	7	5	8 i 9	„	588 591 589	508	c. k. Skarb Państwa
Baszta Sandomierska							
8	8	9	13	„	585	512	„
Baszta złodziejska							
9	9	10	10 11	„	578 B. 580 część	506 513	Ks. biskupi kościół katedralny c. k. Skarb Państwa
Budynek dawnych Mansyonarzy							
10	10	1—5	14	„	576 część 569 „ 17 „	504 508 1783	c. k. Skarb Państwa
Bastyon Władysława IV.							
11	11	5	15	„	38 część 570 „ 572 „	1783 508	„
Bastyon przy ul. św. Idziego							
12	12	6 i 5	16	„	22 586 część	509 508	„
Główny szpital wojskowy							
13	13	5 i 9	12	„	581 589 część 17 „	512 508 1783	„
Szpital wojsk. dla umysłowo chorych							
5	14	Dz. III. 5—7	34 35	Gmina stoł. król. m. Krakowa	$568/_1$ część $16/_1$ „	514	Gmina miasta Krakowa
Podzamcze		Podzamcze					
3	15	127 Dz. III. 3 Podzamcze	38	Herman i Helena Lieblichowie	$568/_2$ $16/_2$	1891	Herman Lieblich $^1/_2$ Helena Lieblich $^1/_2$
Podzamcze							

Kraków, dnia 13 lipca 1910 r.

Budownictwo miejskie.

Regulamin rzeźni.*)

Obowiązujący regulamin rzeźni uzupełnia się następującymi przepisami odnoszącymi się do nowo otwartej chłodni:

1. Chłodnia.

§ 39. Chłodnia służy przedewszystkiem do przechowywania mięsa wyprodukowanego w rzeźni miejskiej, a o ile miejsca starczy, także do przechowywania mięsa dowożonego do miasta.

§ 40. Chłodnia składa się z następujących ubikacyj użytkowych:

a) przedchłodni przeznaczonej do chłodzenia mięsa pochodzącego z bydła rogatego, opatrzonej hakami i wózkami;

b) przedchłodni, przeznaczonej do chłodzenia mięsa wieprzowego, opatrzonej odpowiedniemi hakami;

c) chłodni właściwej z komorami o powierzchni 4, 6, 8 i 10·5 metra kwadratowego, przeznaczonemi do przechowywania mięsa już należycie ochłodzonego i obeschłego w przedchłodniach;

d) solarni, t. j. z ubikacyj przeznaczonych do marynowania mięsa, oraz klatek na przechowywanie podrobiu.

§ 41. Chłodnia otwarta jest dla osób, które nabyły prawo do jej używania przez uiszczenie należytości unormowanej w § 62 w następujących porach:

a) w miesiącach: kwietniu, maju, czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu

*) Patrz Dziennik rozp. z r. 1906 Nr. 12, str. 139.

w dni robocze:

rano od 4-tej do 6-tej,
w południe od $11^1/_2$ do 12-tej,
po południu od $2^1/_2$ do 3-ciej,
wieczorem od 6-tej do 7-mej;

w dni niedzielne i świąteczne:

rano od 4-tej do 6-tej,
przed południem od 10-tej do 11-tej.

b) w miesiącach: październiku, listopadzie, grudniu, styczniu, lutym i marcu

w dni robocze:

rano od 5-tej do 7-mej,
w południe od $11^1/_2$ do 12-tej,
po południu od $2^1/_2$ do 3-ciej,
wieczorem od 5-tej do 6-tej;

w dni niedzielne i świąteczne:

rano od 5-tej do 7-mej,
przed południem od 10-tej do 11-tej.

W tych tylko godzinach wolno mięso do chłodni wprowadzać, z chłodni wyprowadzać, dzielić, w solarniach marynować i t. p.

Poza godzinami wyżej oznaczonemi wstępu do chłodni dozwalać może Zarząd rzeźni tylko w wypadkach wyjątkowych na uwzględnienie zasługujących.

§ 42. Chłodni, względnie poszczególnych jej ubikacyj i urządzeń używać mogą w sposób poniżej wskazany osoby, które uiściły opłaty oznaczone w § 62 niniejszego regulaminu i tylko przez czas, za który opłaty uiszczono.

Korzystający z powyższych urządzeń chłodni nadają Zarządowi rzeźni dla opłat oznaczonych w § 62 prawo zastawu na mięsie w chłodni przechowywanem, oraz prawo ewentualnego poszukiwania tychże opłat na wartości tego mięsa uzyskanej przez sprzedaż w drodze licytacyi administracyjnej.

§ 43. Opłatę

a) za używanie haków i wózków w przedchłodni uiszcza się za każdą dobę osobno przed wyprowadzeniem mięsa z chłodni;

b) opłatę zaś za użycie komór w chłodni, ubikacyj i klatek w solarni uiszcza się półrocznie z góry punktualnie w dniu 1 względnie 2 stycznia i 1 lipca.

Kto w tym terminie opłaty nie uiścił, traci tem samem prawo do używania chłodni, winien bezzwłocznie mięso usunąć i daną ubikacyę lub urządzenie (hak, klatkę) oddać wolne i oczyszczone do dyspozycyi Zarządu rzeźni. Jeśliby tego nie uczynił, przysługuje Zarządowi prawo poszukiwania opłaty za użycie komór, haków, wózków i klatek na mięsie znajdującem się w jednej z ubikacyj chłodni, które Zarząd może w tym celu sprzedać w rzeźni w drodze licytacyi administracyjnej (§ 42 regulaminu).

Celem wykonania tego prawa może Zarząd komorę zajmowaną przez używającego jej otworzyć, mięso z niej wyjąć i albo zaraz oddać do sprzedaży albo też przenieść do przedchłodni, celem oddania komory komu innemu.

Przed wydaniem powyższych zarządzeń winien Zarząd zawiadomić o tem interesowanego na 48 godzin naprzód. Gdyby pieniądze za sprzedane mięso nie wystarczyły na pokrycie zaległej opłaty, ma Gmina prawo poszukiwania reszty na całym majątku używającego chłodni.

§ 44. Jednej komory używać może najwyżej dwie osoby.

§ 45. Odstępowanie komór innej osobie nie jest dopuszczalne bez zezwolenia Zarządu.

§ 46. Do używania haków i wózków w przedchłodniach uprawniony jest za opłatą tylko ten, kto uiszcza opłatę od komory w chłodni.

§ 47. Używający komory w chłodni, lub klatki w solarni, winien umieścić na drzwiach tejże tabliczkę według przepisanego wzoru, na której ma być wypisane jego imię, nazwisko, miejsce zamieszkania, ewentualnie także adres sklepu lub jatki rzeźniczej.

§ 48. Do przedchłodni można przewozić mięso dopiero wtedy, jeśli należycie obeschło i posiada ciepłotę otaczającego je powietrza. Do komory chłodni przewieść można mięso już zupełnie stężałe, t. j. po 24 godzinnem przetrzymaniu go w przedchłodni.

§ 49. Ani w przedchłodni, ani w chłodni, ani też w solarni nie wolno przechowywać mięsa zmienionego, zepsutego, cuchnącego, wędzonego, dalej krwi, trzewi, starego łoju, tłuszczu, kości, wykrawków przywiezionych z jatek i sklepów rzeźniczych, skór, sierci, szczeci, kończyn nóg, powrozów, szmat, ubrań i t. p.

Jeśli Zarząd rzeźni znajdzie takie przedmioty, usunie je na koszt i niebezpieczeństwo właściciela, którego — o ile będzie mu znany — zawiadomi, iż może odebrać usunięte przedmioty. Gdyby zawiadomiony nie uczynił zadość wezwaniu do 24 godzin, natenczas zabrane przedmioty, o ile się jeszcze użyć dadzą, sprzeda Zarząd rzeźni na rachunek i koszt właściciela, w razie przeciwnym zniszczy.

§ 50. Ćwierci mięsa w komorach wolno dzielić tylko nożem lub piłką. Używania toporów i wstawiania klocków zabrania się.

§ 51. Przechodów w przedchłodni i chłodni nie wolno zastawiać żadnymi zgoła przedmiotami.

§ 52. Używającemu komór nie wolno umieszczać dowolnie żadnych haków lub wieszadeł prócz tych, które otrzymał z Zarządu rzeźni.

§ 53. Mięso należy wieszać tak, by co najmniej 20 cm wisiało ponad podłogą, tudzież by jedna ćwierć drugiej nie dotykała.

§ 54. We wszystkich ubikacyach chłodni należy utrzymywać jak największą czystość.

Za utrzymanie czystości w komorach chłodni, w ubikacyach i klatkach solarni odpowiada używający chłodni. W tym celu obowiązany jest dwa razy w tygodniu podłogę komory i solarni należycie zamieść, a następnie wilgotnem płótnem wytrzeć, również ma oczyścić i płótnem wytrzeć ściany i pręty klatek.

Utrzymanie czystości w obu przedchłodniach, tudzież w przechodach pomiędzy klatkami chłodni i solarni należy do Zarządu rzeźni.

§ 55. Zarząd rzeźni ma prawo w razie uzasadnionej potrzeby zarządzić ogólne oczyszczenie chłodni i wtedy używający chłodni obowiązani są przysłać swą służbę do oczyszczenia komórek chłodni, ubikacyj solarni lub klatek na przechowywanie podrobiu.

W razie niezastosowania się do poprzedniego postanowienia Zarząd otworzy komory, solarnie i klatki

i oczyści je na koszt rzeźnika, za co tenże będzie musiał zapłacić po 50 hal. od 1 m² zajmowanej komory, solarni lub klatki.

§ 56. Komory do przechowywania mięsa, solarnie do marynowania tegoż i klatki do przechowywania podrobiu mają być na klucz zamykane.

Jeden klucz zatrzymuje używający komory, solarni lub klatki, drugi pozostaje w Zarządzie rzeźni celem otwarcia tych ubikacyj w razie rewizyi sanitarnej, czyszczenia lub w przypadku przewidzianym w § 43.

O potrzebie otwarcia komory, solarni lub klatki zawiadomi Zarząd używającego tych ubikacyj, ile możności na 6 godzin naprzód, aby mógł być obecny przy otwarciu lub też wysłać kogoś ze swego ramienia.

Jeśli zawiadomiony nie przybędzie, ani też nie przyśle zastępcy, wtedy nie może podnosić żadnych zarzutów przeciw stwierdzonemu przez Zarząd stanowi i zawartości otwartej ubikacyi.

§ 57. Solić i marynować mięso wolno tylko w komorach solarni.

§ 58. Naczynia do solenia muszą być wykonane starannie, z twardego drzewa, czysto utrzymane, i stać na podkładach conajmniej 15 cm. wysokich.

§ 59. Czyszczenie naczyń do solenia i wylewania ropy w obrębie komory jest wzbronione.

§ 60. Zarząd rzeźni starać się będzie o należyte przechowanie zapasów mięsa, nie przyjmuje jednak na siebie żadnej odpowiedzialności za możliwe szkody.

---

§ 62. Należytości za używanie chłodni są następujące:

a) w przedchłodni:
1. od haka na mięso wołowe, cielęce, baranie . . . . po 10 hal.
2. od haka na mięso wieprzowe . . . po 10 hal.
3. od wózka na mięso wołowe . . . po 25 hal. na dobę.

b) w chłodni:
od jednego metra kwadratowego komory po 70 K rocznie.

c) w solarni:
1. od jednej ubikacyi do marynowania mięsa po 500 K. rocznie.
2. od klatki do przechowywania podrobiu:
   a) mniejszej . . . . po 30 K
   b) większej . . . . po 60 K rocznie.

§ 67. Należytość za używanie jednego przedziału na solarnię skór wynosi 300 K rocznie.

§ 69. W halach rzeźni i chłodni wywieszonem będzie w miejscu wpadającem w oczy zawiadomienie, iż regulamin rzeźni przeglądać wolno w biurze Zarządu, że zatem nieznajomością regulaminu nikt z używających rzeźni wymawiać się nie może.

Regulamin powyższy uchwaliła Rada miejska na posiedzeniu w dniu 22 lipca 1910 r.

C. k. Namiestnictwo na podstawie § 35 alinea 2 u. 6. reskryptem L. XV. a. 1566/6 zatwierdziło uchwaloną na posiedzeniu Rady miejskiej z 22 lipca 1910 r., a zawartą w § 62 niniejszego uzupełniającego regulaminu taryfę opłat za używanie chłodni w rzeźni miejskiej tudzież objęte § 67 podwyższenie opłaty za używanie jednego przedziału na solarnię skór do kwoty 300 koron rocznie

Kraków, 25 lipca 1910 r.

Administracya akcyzy.

Mianowania urzędników i służby.

Pan dr. Kopera Feliks, dotychczas **dyrektor Muzeum narodowego** bez rangi, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 17. czerwca 1910 r. do LPrez. 376/910 na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25. maja 1910 r. **Dyrektorem Muzeum Narodowego** w Krakowie w **VII. klasie rangi** z płacą roczną 4800 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 1288 oraz prawem do 2 pięcioleci po 600 kor., i jednego trzechlecia 400 rocznie z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1910 r. (LM. 59157/910. Prez.).

Pan Chmiel Adam. dotychczas archiwaryusz Archiwum aktów dawnych w IX. kl. rangi został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 17. czerwca 1910 do LPrez. 377/910 na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25. maja 1910 **archiwaryuszem Archiwum aktów dawnych** miasta Krakowa w **VIII. klasie rangi** z płacą roczną 3600 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 1104 kor., oraz prawem do 2-ch pięcioleci i jednego trzechlecia po 400 kor., rocznie i prawem do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 300 kor., rocznie z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1910 r. (LM. 59156/910. P.).

Pan dr. Gumowski Maryan, dotychczas adjunkt Muzeum Narodowego w XI. kl. rangi został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 10. czerwca 1910 do LPrez. 354/910 zgodnie z uchwałą Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25. maja 1910 i na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **adjunktem Muzeum Narodowego** w Krakowie w **X. klasie rangi** z płacą roczną 2200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3 trzechleci po 200 kor., i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1910 r. (LM. 60220/910. Prez.).

Rada miasta uchwałą z dnia 17. marca 1910 roku zrównała z dniem 1 kwietnia płacę lekarzy miejskich w IX. klasie rangi, wynoszącą 2000 kor., ze zasadniczą płacą urzędników Magistratu w IX. klasie rangi wynoszącą 2800 kor., rocznie.

Na zasadzie powyższej uchwały Rady miejskiej,

a) **Pan dr. Franciszek Mieczysław Bernaciński**, lekarz miejski (LM. 63043/910. Prez.)

b) **Pan dr. Ignacy Schaitter**, lekarz miejski (LM. 63042/910. Prez.)

c) **Pan dr. Artur Zopoth**, lekarz miejski (LM. 63044/910. Prez.) otrzymali płacę każdy z nich po 2800 kor., rocznie od dnia 1. kwietnia 1910 r. w ratach miesięcznych z góry.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 14. marca 1907 r.:

Pan Klemens Gładysiewicz. starszy oficyał Magistratu otrzymał drugie trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 6. lipca 1910. (LM. 64089/910. Prez.).

Pan Ludwik Malinowski, starszy oficyał Magistratu otrzymał drugie trzechlecie w kwocie 200 kor, rocznie od dnia 6. lipca 1910. (LM. 64087/910. Prez.).

Pan Władysław Bobowski, kancelista Magistratu otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 13. lipca 1910. (LM. 64092/910. Prez.).

Pan Maryan Cieślicki, kancelista Magistratu otrzymał I. trzechlecie w kwocie 200 kor, od dnia 13. VII. 1910. (LM. 64086/910. Prez.)

Pan Rudolf Göllner, kancelista Magistratu otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 13. lipca 1910. (LM. 64090/910. Prez.).

Pan Witold Kurnatowski, kancelista Magistratu otrzymał I. trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 22. lipca 1910. (LM. 64091/910. Prez.).

Pan Jan Zamorski, kancelista Magistratu otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 13. lipca 1910. (LM. 64088/910. Prez.).

Pan Jan Mieszczak, ofic. Biura wodoc. miejskiego otrzymał I. trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 10. lipca 1910. (LM. 54947/910. Prez.).

Pan Stanisław Filipek, asyst. rach. Biura wodoc. miejsk. otrzymał I. trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 10. lipca 1910. (LM. 54946/910. Prez.).

Pan Antoni Stróżyński, kancel. Biura wodoc. m. otrzymał pierwsze trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 10. lipca 1910. (LM. 54948/910. Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie nadzwyczajne tajne (25 w kad. XV.) **z dnia 6 lipca 1910 r.**

Wybór Prezydenta miasta.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zaprosił obecnych Radców miejskich do złożenia podpisu na dołączonym do protokołu wykazie Radców miejskich.

Poczem przewodniczący prezydent dr. Leo odczytał postanowienia §§ 42, 43 i 44 statutu dla m. Krakowa, które dotyczą wyboru prezydenta miasta.

Następnie skonstatował przepisany statutem komplet $^{3}/_{4}$ części członków Rady miejskiej; obecnych 74 na 83 Radców miejskich.

Prezydent dr. Leo zawiadomił dalej, że następujący Radcy miejscy usprawiedliwiają swą nieobecność: dr. Adam Bobilewicz, Juliusz Epstein, dr. Adolf Gross, Jakób Judkiewicz, Edmund Klemensiewicz, dr. Michał Koy, dr Ignacy Petelenz, Mieczysław Sędzimir, dr. Walenty Staniszewski.

Wszystkie 9 usprawiedliwień przyjęła Rada miejska do zatwierdzającej wiadomości.

Po skonstatowaniu, że dopełniono wszelkich formalności przepisanych statutem zaprosił przewodniczący następujących radców miejskich na skrutatorów: dr Juliana Nowaka, dr. Ludwika Merza i Jana Hałatkiewicza.

Sekretarz rady odczytywał w porządku alfabetycznym nazwiska obecnych Radców miejskich, którzy kolejno składali swe głosy na kartkach do urny.

Wynik głosowania ogłosił r. m dr. Julian Nowak.

Na **74** głosujących otrzymał

dr. Juliusz Leo 43 głosów;
Henryk Schwarz 1 głos.

Białych kartek oddano **30.**

Zatem prezydentem miasta wybrany został
dr. Juliusz Leo.

Na sali rozległy się długotrwałe oklaski.

Następnie zabrał głos prezydent dr. Leo i przemówił w następujące słowa:

Świetna Rado! Uważałem zawsze za rzecz najważniejszą dla skuteczniejszego prowadzenia zarządu miejskiego zgodność zapatrywań członków Rady miejskiej na zasadnicze sprawy. — Przy obecnem głosowaniu zgodność ta się nie ujawniła, przeciwnie bardzo liczna a wchodząca w skład większości grupa radców miejskich, z którymi łączą mnie, jako członka lewicy sejmowej, bliskie stosunki polityczne, zaznaczyła swe odmienne od reszty większości Rady stanowisko. Wobec tego oświadczam, że wyboru przyjąć nie mogę.

Poczem prezydent zamknął posiedzenie o godzinie 6 50 wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (49 w kad. XV.) **dnia 6-go lipca 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent: Józef Sare.
Sekretarz Rady: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **74**.
Radcy miejscy: dr. Bobilewicz, Epstein, dr. Gross, Judkiewicz, Klemensiewicz, dr. Koy, dr. Petelenz, Sędzimir, dr. Staniszewski (9) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $7^{1}/_{4}$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Zjazd T. S. L. w dniach 13 i 14 lipca 1910 r.

Sekretarz Rady odczytał pismo głównego zarządu **Towarzystwa szkoły ludowej** z zaproszeniem Rady miejskiej na **XVIII. zjazd** T. S. L. w Krakowie w dniach 13 i 14 lipca b. r w auli Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Przewodniczący zaznaczył, że członkowie Rady otrzymają jeszcze z prezydyum Mgtu osobne zawiadomienie o powyższem zaproszeniu.

Porządek dzienny.

Dodatek drożyźniany dla nauczycielstwa.

Imieniem Sekcyi szkolnej i skarbowej referent radca Mgtu dr. Zaezek wnosi:

Rada m uchwali:

Nauczycielom i nauczycielkom tymczasowym w Krakowie przyznaje się tytułem jednorazowego dodatku drożyźnianego kwotę 6.000 K i do rozdziału tej kwoty upoważnia się Sekcyę IV.

Na pokrycie powyższego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy w wysokości powyższej kwoty dla dz. XII. budżetu b. r

Uchwalono.

Spór o własność przeciw Zgromadzeniu O.O. Dominikanów.

Imieniem sekcyi prawniczej referent sekretarz Mgtu Grzybała wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zezwala się na wytoczenie i prowadzenie przeciw Zgromadzeniu O.O. Dominikanów w Krakowie sporu o własność parceli lk. 371/5 odpowiadającej starej pl. 471/5 wchodzącej w skład realności lwh. 455 ks. gr. gm. m. Krakowa, oraz o współwłasność muru granicznego oznaczonego literami a. b. i c. d. e. na planie sytuacyjnym z daty Kraków, dnia 28 maja 1910 r., integralną część protokołu dochodzeń dla założenia nowych ksiąg hipot. w Krakowie poz 256 stanowiącym. (LM: 57082/910 I).

R. m. Kosobucki przemawia przeciw wytaczaniu procesu O.O. Dominikanom. Mowca doradza załatwienie tej sprawy przez sąd polubowny i zgłasza taką rezolucyę.

R. m. Hałatkiewicz wyjaśnia, że idzie tu o uregulowanie stanu hipotecznego i że spór w danym wypadku ma cechę czysto formalną. Mowca proponuje, aby rezolucyę r. m. Kosobuckiego wystylizować jako dodatek do wniosku sekcyi prawniczej, aby starać się o polubowne załatwienie sprawy.

Na tę stylizacyę zgadza się r. m. Kosobucki

Wniosek sekcyi oraz rezolucyę r. m. Kosobuckiego sformułowaną przez r. m. Hałatkiewicza przyjęto.

Rozszerzenie gmachu Akademii sztuk pięknych.

Imieniem sekcyi ekonomicznej, skarbowej i szkolnej sprawozdawca II wiceprezydent Sare w dłuższem uzasadnieniu wnosi:

Gmina miasta Krakowa obowiązuje się rozszerzyć gmach Akademii sztuk pięknych przez dobudowanie własnym kosztem 3 pracowni rzeźbiarskich, 4 pracowni malarskich, wybudowanie nowych wychodków i rozszerzenie pracowni prof. Laszczki, za co c. k. Rząd płacić będzie gminie roczny czynsz w kwocie 6.000 K.

Kontrakt ma być zawarty przynajmniej na 10 lat. (LM: 61296/910. IV.).

R. m. dr. Julian Nowak popiera wniosek połączonych sekcyj, sądzi jednak, że wskazaną byłaby nowa budowa, którаby mieściła w sobie Akademię w kilku budynkach wzniesionych systemem pawilonowym

Przewodniczący prezydent dr. Leo wyjaśnia, że jest to prowizoryum. Obecny gmach Akademii zamieni się na szkołę, skoro tylko stanie nowy budynek Akademii sztuk pięknych. Prezydent sądzi, że byłaby wskazana rezolucya co do budowy nowego gmachu.

R. m. dr. Julian Nowak zgłasza rezolucyę:

„Rada miejska uważając obecne pomieszczenie, jako nieodpowiednie, poleca Magistratowi, aby poczynił starania u Rzadu o jak najrychlejsze wybudowanie nowego gmachu Akademii o ile możności systemem pawilonowym.

Wniosek i rezolucyę uchwalono.

Udział gminy w Tow. akc. sanatoryum dr. Chramca w Zakopanem.

Imieniem Sekcyi skarbowej i prawniczej referent sekretarz Mgtu Podobiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Gmina miasta Krakowa przystępuje jako akcyonaryusz do Towarzystwa akcyjnego „Zakład wodoleczniczy Dr. Chramca w Zakopanem“ z udziałem 5.000 K i w tym celu subskrybuje 25 sztuk akcyi po 200 K, upoważniając Magistrat do bezzwłocznej wpłaty subskrybowanej kwoty do rąk filii krakowskiej Wiedeńskiego Banku Związkowego w Krakowie

II. Rada miasta wyraża życzenie, aby Gmina miasta Krakowa miała jednego reprezentanta w Radzie nadzorczej Towarzystwa

III. Wydatek na wypłatę subskrybowanej kwoty, pokryć należy zaliczkowo z funduszu obrotowego miejskiego, a uwzględnić go przy zaciąganiu nowej pożyczki inwestycyjnej. LM: 60584/910 II)

R m. dr Pareński wnosi o przystąpienie z udziałem w kwocie 10.000 kor.

Wniosek ten popierają r. m Bujwid, dr Lustgarten i Iglicki.

R. m. dr. Gertler podnosi, że w danym wypadku nie rozchodzi się o wysokość kwoty lecz o zaznaczenie przychylnego stanowiska gminy wobec zakładu.

Po wyjaśnieniu, udzielonem przez referenta r. m. Birnbaumowi przystąpiono do głosowania nad wnioskiem sekcyi z opuszczeniem kwoty.

Wniosek sekcyi uchwalono.

Poprawka r. m. dr. Pareńskiego o 10.000 kor. upadła.

Wniosek sekcyi o udział 5.000 kor. uchwalono.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zamyka posiedzenie o godzinie 8 wieczór, nadmieniając, że na sobotę zwoła posiedzenie Rady miejskiej dla kilku ważnych spraw.

Posiedzenie tajne (26 w kad. XV.) **z dnia 6 lipca 1910 r.**

Prezenta:

Rada miejska nadała prezentę na posadę nauczycielki przy szkole im. Konarskiego p. **Sikorskiej Paulinie.**

Posiedzenie nadzwyczajne (50 w kad. XV.) **z dnia 9 lipca 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo

I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski

II. Wiceprezydent: Józef Sare.

Sekretarz rady: dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **60.**

Radcy miejscy: Birnbaum, dr. Bobilewicz, Daszyński, Dattner, Epstein, dr Fierich, dr. Gross, dr. Jaworski, Judkiewicz, Klemensiewicz, dr. Koy, Margulies, Mendelsburg, dr. Ponikło, Romanowski, dr. Rosenblatt, Schmelkes, Sędzimir, Sołtysik, dr. Staniszewski, Turski, Wachtel. hr. Wodzicki **(23)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $7\frac{1}{4}$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Sprawozdanie z licytacyi zbiorów hr. Mniszcha.

Dyrektor Muzeum Narodowego dr. Kopera zdał sprawę ze swej podróży do Paryża, dokąd

upoważniony przez Radę udał się na licytacyę zbiorów hr Mniszcha, celem zakupna dla Muzeum naszego obrazów. Dr. Kopera nabył portret ks. biskupa Krasickiego, pendzla Piotra Kraffta za cenę 4640 franków. Referent wyraził żal, że najpiękniejszy z całej kolekcyi obraz Tocque'go, przedstawiający Stanisława Augusta, przeszedł w inne ręce; pomimo tego, iż dzięki ofiarności prywatnej i gminy licytował go do 22.000 franków, obraz nabył antykwarz za 22.500 franków. W końcu zawiadomił dr. Kopera, że kilka obrazów z cennej kolekcyi hr. Mniszcha, dzięki prywatnej anonimowej ofiarności dostanie się do Muzeum Narodowego. W ten sposób część przynajmniej tej prześlicznej kolekcyi uratowaną będzie dla polskich zbiorów.

Kupno rzędu na konia po Stefanie Czarneckim.

Następnie uzasadniając nagłość, wnosi dyrektor dr. Kopera.

Rada m. uchwali:

„Upoważnia się dyrektora Muzeum Narodowego do zakupna rzędu na konia po Stefanie Czarneckim kosztem 4500 rubli.

Wydatek pokryć zaliczkowo z przyznanej nadzwyczajnej subwencyi rządowej dla Muzeum Narodowego (LM. 68728/910 IV.).

Dar p. Szczudłowskiej.

Wkońcu dyrektor Kopera zawiadomił Radę, że emer. nauczycielka p. Szczudłowska z Wieliczki ofiarowała dla Muzeum Narodowego portret króla Stanisława Augusta, prawdopodobnie pendzla Bacciarellego, darowany przez króla prymasowi Podowskiemu, oraz cały szereg sztychów.

Rada przyjęła do wiadomości sprawozdanie o wyniku licytacyi zbiorów hr. Mniszcha. Następnie uchwaliła wniosek w sprawie zakupna rzędu na konia po Stefanie Czarneckim.

W końcu na wniosek r. m. Bujwida uchwaliła wyrazić p. Szczudłowskiej uznanie i podziękowanie za hojny i patryotyczny dar.

Zjazd T. S. L.

R. m. dr. Gertler zgłosił wniosek nagły o udzielenie krakowskiemu Związkowi okręgowemu T. S. L. subwencyi 2.500 K na przyjęcie uczestników Zjazdu T S. L

Nagłość a następnie wniosek uchwalono. (LM: 63499/910 IV.).

Porządek dzienny.

Pomnik Tadeusza Kościuszki.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej referent radca Mgtu dr. Zaczek wnosi:

Rada miejska uchwali:

„Utrzymuje się w mocy uchwałę z 7. grudnia 1893, którą ówczesna Rada miasta oświadczyła się z gotowością oddania pod budowę pomnika Tadeusza Kościuszki gruntu na Rynku głównym na przestrzeni od ul. Szewskiej.

Uprasza się komisyę artystyczną o wyrażenie opinii co do projektu podstawy pomnika tudzież jego sytuacyi na miejscu wyżej oznaczonem. (LM. 35199/910. IV).

R. m. Konopiński zaznacza, że 17 lat okrągło upływa od czasu, gdy Tow. im. T. Kościuszki dało inicyatywę budowy pomnika w Krakowie i tyle lat — od uchwały, mocą której Rada m. Krakowa przychyla się do prośby Tow. i zgadza się na ustawienie pomnika po zachodniej stronie Rynku między Sukiennicami a ulicą Szewską. Projekt wykonał śp. prof. Marconi i zastosował go od samego początku do całego otoczenia na Rynku. Twórca zbadał topografię Rynku i mniej więcej w tem miejscu, gdzie projektuje się obecnie ustawienie pomnika. wyznaczył odpowiedni punkt. Po śmierci Marconiego podjął się dokończenia dzieła zięć zmarłego, zmarły onegdaj śp. A. Popiel i zadanie swoje znakomicie spełnił, komitet zaś dołożył wszelkich starań, aby budowa pomnika we wszystkich stadyach pozostawała pod artystycznym kierunkiem. Pomnikiem opiekowała się osobna komisya, do której należeli Juliusz i Wojciech Kossakowie, ś. p. Julian Zacharjewicz. Wład. Łoziński, ś. p. Teodor Tałowski, Jan Styka, Rozwadowski, Dykas, Knaus, Wdowiszewski. Ich opinia dla pomnika była nadzwyczaj pochlebną. tak, że Rada miasta przyznała subwencyę 10.000 kor. na pomnik zależną jedynie od tego, aby pomnik odlany został w kraju.

Dlatego komitet oddał pomnik krajowej firmie Dedrzeńskiego. Jak odlew wygląda, mieli sposobność stwierdzić członkowie tej Rady, którzy oddali pomnikowi jak największe pochwały.

Mowca stwierdza następnie, że wysokość składek na pomnik wyniosła 59.000 kor., na wykończenie budowy postumentu pomnika potrzeba jeszcze około 50.000 K. Cała wysokość pomnika wynosi 14·5 m., postumentu 8 m., konnej figury 5·80 m. Podstawa zajmuje około 150 mtr., kwadratowych; szerokość jej 11. długość 14 metrów. Pomnik ten, okazały i wysoki, znakomicie wyda się na Rynku, aczkolwiek podniesiono przeciw temu w pewnych kołach — zarzuty.

Mowca przedstawia dalej. że za umieszczeniem pomnika na Rynku przemawiają zarówno względy narodowe, jak artystyczne.

Pierwszy jest stwierdzony. — Komitet powoływał najlepszych znawców. Sztuka polska przed 15 laty nie stała niżej, niż obecnie; a mimo to nikomu z wybitnych wówczas żyjących artystów przez myśl nie przeszło, że pomnik Kościuszki oszpecić może Rynek. Dopiero dzisiaj, gdy sztuka polska wyżej nie stanęła, a tylko zmieniła swój styl i charakter, wytworzyło się pewne zapatrywanie, że pomnik zniknie wobec Sukiennic i wieży Maryackiej. — Jestto nieuzasadnione; pomnik Mickiewicza nie zniknął. Pomnik Kościuszki, to kolos, który się znakomicie wyda na Rynku; niema zresztą miejsca lepszego. Za Rynkiem przemawia także fabuła artystyczna. Pomnik robiony tylko dla Rynku a twórca wyobrażał sobie, że wojska wracają z pod Racławic na ten Rynek, na którym Kościuszko składał przysięgę i tutaj wita je Kościuszko. Ten nimbus artystyczny zniknie wszędzie indziej.

Przemawiają dalej za Rynkiem względy narodowe. Więc jeżeli wyłania się kwestya, gdzie w Polsce należy i gdzie można Kościuszce postawić pomnik, to oczywiście uczynić to można tylko tutaj, u nas w kraju. A jeżli w kraju, to przedewszystkiem w Krakowie, a jeżli w Krakowie, to nigdzie indziej. tylko na tym Rynku, na którym Kościuszko narodowi składał przysięgę i skąd poprowadził go do walki o niepodległość Ojczyzny.

Wyboru innego miejsca pod pomnik nie zrozumie lud nasz, nie zrozumie nie tylko naród polski, ale żaden inny naród, mający odczucie dla swoich bohaterów.

W przededniu rocznicy Grunwaldu, gdy w Krakowie uczcić ma Polska pamięć fundatora Jagiellońskiej Polski, oddać powinna Rada miasta najpoczestniejsze miejsce pod pomnik Tego, który naród, samodzielności państwowej już pozbawiony, uchronił od zatracenia godności własnej i znikczemnienia. (Oklaski).

R. m. Kosobucki w wymownych słowach poparł przedłożone wnioski.

W głosowaniu uchwalono wniosek Sekcyi jednomyślnie (Żywe oklaski).

Przyłączenie do Krakowa gminy i obszaru dworskiego Płaszów.

Imieniem komisyi dla rozszerzania granic Krakowa referent sekretarz Mgtu dr. Sikorski przedkłada następujące wnioski w sprawie przyłączenia do Krakowa gminy Płaszów i obszaru dworskiego w Płaszowie:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta przyjmuje przedłożony projekt rozszerzenia granic miasta Krakowa — i uchwala połączyć z temże miastem w jednę gminę miejscową pod wspólną nazwą: Stołeczne królewskie miasto Kraków — w wielickim autonomicznym powiecie położoną gminę Płaszów i obszar dworski Płaszów.

2. Rada miasta zatwierdza układy zawarte przez Reprezentantów gminy miasta Krakowa z Reprezentantami gminy i obszaru dworskiego Płaszów, a objęte załącznikami dołączonymi do niniejszego sprawozdania.

3. Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta do złożenia wobec Rady powiatowej w Wieliczce, a następnie wobec Wydziału krajowego i Sejmu krajowego, zobowiązującego gminę miasta Krakowa oświadczenia w sprawie złagodzenia względnie usunięcia utrudnień, powstających dla Rady powiatowej wielickiej z powodu wyłączenia z jej okręgu a przyłączenia do Krakowa gminy i obszaru dworskiego Płaszów.

Wnioski uchwalono (LM. 66451/910. Prez.).

Odstąpienie Krakowskiemu Kołu Towarzystwa walki z gruźlicą gruntu pod budowę domu.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu Grzybała wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa będąc właścicielką realności lwh. 1124 gm. kat. Kraków zobowiązuje się odstąpić bezpłatnie na własność Koła Krakowskiego Towarzystwa walki z gruźlicą parcelę lk. 1151/3 o pow. 178 m^2 oraz część parceli lk. 883/4 o pow. 49 mtr. kwadr. razem 227 m. kwadr. tj. 63 sążnie kwadr. w skład tej realności wchodzących pod budowę domu na pomieszczenie Muzeum gruźliczego, oraz ambulatoryum dla chorych piersiowo i zezna odnośny akt darowizny natychmiast po zatwierdzeniu planu budowy przez Magistrat.

2. Na wypadek gdyby Towarzystwo do budowy domu w przeciągu 2 lat nie przystąpiło — zobowiązanie to gaśnie.

3. W razie użycia wybudowanego domu na cele prywatne Towarzystwa lub odstąpienia go osobie trzeciej, jak również rozwiązania się Towarzystwa, obowiązane będzie Towarzystwo względnie prawonabywca tegoż zapłacić gminie miasta Krakowa za darowany grunt kwotę 12.600 koron.

4. Obdarowane Towarzystwo zezwoli, aby na zabezpieczenie powyższego obowiązku Towarzystwo, względnie prawonabywcy zaintabulowaną została w stanie biernym stworzyć się mającego ciała tabularnego kaucya w kwocie 12.600 koron.

5. Koszta z zawarciem kontraktu połączone, stemple, należytość przenośną, pokryje Towarzystwo obdarowane z własnych funduszów.

6. Gmina miasta Krakowa zobowiązuje się oddać darowany grunt w stanie wolnym od ciężarów.

7. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy radców miejskich pp. dr. Juliana Nowaka i dr. Bronisława Guńkiewicza a w razie przeszkody ich, radców miejskich pp. Stanisława Drozdowskiego i Wandalina Beringera. (LM. 59006/910. I.).

R. m. Dębicki wnosi aby zażądać od Towarzystwa zmiany statutu w tym kierunku, że jeden członek rady miejskiej ma mieć głos w zarządzie głównym Tow.

R. m. dr. Gertler wnosi, aby do ustępu 2 wniosku dodać przy końcu słowa: „względnie przechodzi własność darowanego gruntu napowrót na gminę m. Krakowa“ oraz do ustępu 3 wniosku: „Poleca się Sekcyi III, aby ułożyła ostateczne kautele potrzebne dla zabezpieczenia, iżby grunt darowany miał zawsze przeznaczenie lecznicze“.

R. m. dr. Staniszewski zgłasza wniosek, aby opuścić ustęp o kaucyi.

Za wnioskiem r. m. Staniszewskiego przemawiali r. m. dr. Julian Nowak i r. m. dr. Gertler.

Po przemowie r. m. Bujwida,

uchwalono wniosek Sekcyi z poprawkami r. m. dr. Gertlera, dr. Staniszewskiego i r. m. Dębickiego.

Plany regulacyi Krakowa.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Wydać plany konkursowe na regulacyę W. Krakowa i w tym celu przyznać redakcyi „Architekta“ subwencyę w kwocie 2000 kor., na wydawnictwo tychże planów i 500 K. na reprodukcyę 2 planów Krakowa z r. 1783 i 1907 pod następującymi warunkami:

1. Wydawnictwo obejmie:

a) wszystkie sytuacye 1:2880 z prac nagrodzonych I, II, II. a i III b.
b) widoki perspektywiczne, które Redakcya uważać będzie za stosowne,
c) plan Krakowa z roku 1783,
d) plan Krakowa z roku 1907,
e) plany podstawowe ze skali 1:2880,
f) tekst obejmujący program i opis planów, który mają wykonać autorzy projektów.

2. Redakcya dostarczy gminie m. Krakowa 800 sztuk egzemplarzy numeru „Architekta“, w którym wydane będą plany konkursowe i opisy.

3. Zeszyty dla gminy przeznaczone będą mieć okładkę, na której tekst oznaczy Zarząd miasta.

Nadto upoważnia się Prezydyum miasta do pertraktowania z Redakcyą „Architekta“ o wydrukowanie dwóch zakupionych przez gminę projektów, o ileby Redakcya

zgodziła się je reprodukować za niewielką kwotę oprócz przyznanej już sumy 2500 kor. (LM. 41594/910 B. b.).

Uchwalono.

Zakupno sikawki parowej.

Imieniem Sekcyi I. referent sekret. Mgtu Grzybała wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zakupić dla miejskiej straży pożarnej sikawkę parową, trójcylindrową, systemu „Romula“ u firmy R. Czermack w Cieplicach (Czechy) za cenę wraz z przyborami 18.800 kor., który to wydatek pokryć należy na rachunek pożyczki, zaciągnąć się mającej na inwestycye z powodu Wielkiego Krakowa. (LM. 28662/910. I.).

Uchwalono.

Otwarcie ulicy Małej.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budow. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) otworzyć na podstawie § 16 a. ust. bud. ulicę Małą (Dz. XI. Dębniki) między ul. Ogrodową a Sobieskiego w przedłużeniu istniejącej między ul. Podgórską a Ogrodową i zatwierdzić linie regulacyjne i linię budowlaną od północy, oznaczone na planie Budownictwa miejskiego oddz. b. z dnia 13. maja 1910 (tor jezdny 5 m., 2 chodniki po 4·50 m. ogródki od północy 4 m.).

Grunta pod ogródki pozostaną własnością prywatną.

b) Upoważnia się Magistrat do wdrożenia postępowania celem wykupna gruntu pod powyższą ulicę i przedłożenia wniosków Radzie miejskiej w sprawie rozkładu kosztów urządzenia ulicy po myśli przepisu § 16 a. ust. bud. (LM. 26643/910. B. b).

R. m. Pająk zgłasza następującą rezolucyę:

„Uprasza się p. Prezydenta miasta aby wnoszone plany budowlane obywateli gmin podmiejskich były jak najspieszniej załatwiane“ (LM. 66994/910 B. a.).

R. m. St. Nowak domagając się rozszerzenia ulicy do 20 mtr. wnosi na odesłanie wniosku z powrotem do Sekcyi I.

Przeciw temu przemawiali II. wiceprez. Sare i r. m. Beringer.

Wniosek r. m. St. Nowaka upadł. Wniosek Sekcyi uchwalono — rezolucyę r. m. Pająka przyjęto.

Odsypiska Wisły.

Imieniem Komisyi wodociągowej sprawozdawca II. wiceprezydent Sare wnosi po dłuższem uzasadnieniu:

Rada miasta uchwali:

1. Zawrzeć z c. k. Skarbem państwa (funduszem budowli wodnych) umowę co do nabycia na rzecz gminy odsypisk lewobrzeżnych rzeki Wisły w gminach Bielany i Przegorzały, o ile one w myśl prawomocnego orzeczenia c. k. Starostwa w Krakowie z 2 września 1904 L. 19409 nie stanowią już własności gminy miasta Krakowa, a to na warunkach objętych projektem umowy, nadesłanych Magistratowi pismem c. k. Dyrekcyi okręgu skarbowego w Krakowie z dnia 16 marca 1910 roku L. 31553/909).

2. Do podpisania umowy obok p. Prezydenta miasta upoważnia się Radców m. pp. Wandalina Beringera i prof. dr. Józefa Rosenblatta, a na wypadek przeszkody u jednego z nich r. m. Władysława Turskiego. (L. 99/910 Z. W.).

Bez dyskusyi uchwalono.

Na wniosek r. m. Miedniaka resztę następujących spraw przyjęto en bloc.

Rewersy demolacyjne.

Wniosek Komisyi administracyjnej i Sekcyi prawniczej:

Rada miasta uchwali:

Do podpisania imieniem gminy miasta rewersu demolacyjnego na budowle należące do b. Zakładu kontumacyjnego w Prądniku Białym, wystawione po roku 1890 a dotąd niepokryte jeszcze rewersem demolacyjnym, wyznacza się po myśli § 86 statutu miejskiego obok p. Prezydenta miasta Radców m. pp. Beringera, dr. Gertlera, ewentualnie także Judkiewicza (L. 322/910 Akc.).

Wniosek Komisyi administracyjnej i Sekcyi prawniczej:

Rada miasta uchwali:

Do podpisania imieniem Gminy miasta oświadczenia względnie rewersu demolacyjnego na przybudówkę wykonaną przy budynku miejskim L. 1. w Piaskach-Grzegórzkach, w którym mieści się Urząd rogatki mogilskiej, wyznacza się po myśli § 86 statutu miejskiego obok p. Prezydenta miasta Radców m. pp. Beringera, dr. Gertlera, ewentualnie Judkiewicza (L. 130/910 Akc.).

Wniosek Komisyi administracyjnej i Sekcyi prawniczej:

Rada miasta uchwali:

Do podpisania imieniem Gminy miasta rewersu demolacyjnego na przybudówkę wykonaną w roku 1909 przy budynku t. zw. administracyjnym, należącym do kompleksu b. Zakładu kontumacyjnego w Prądniku Białym, wyznacza się po myśli § 86 statutu miejskiego obok p. Prezydenta miasta Radców m. pp. Beringera, dr. Gertlera, ewentualnie Judkiewicza (L. 327/910 Akc.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór.

Posiedzenie tajne (27 w kad. XV.) z dnia 9 lipca 1910 r.

Uchwalono następujące wnioski:

I Wniosek Prezydenta m. oraz Sekcyi II. i III.

„P. **Dra Ignacego Schaittera**, lekarza miejskiego, przenosi się na własne jego żądanie **w stały stan spoczynku.**

Temuż przyznaje się przy tej sposobności rangę VIII. i wymierza mu się emeryturę w stosunku do płacy zasadniczej rangi VIII. z jednem pięcioleciem.

Za długoletnią i wydatną pracę wyraża Rada p. dr. Schaittrowi swe uznanie“. (LM. 62794/910 Pr.).

II. Wniosek Prezydenta m. oraz Sekcyi III. i II.

1. Dotychczasowe pobory usystemizowane dla **posady chemika miejskiego** w IX. kl. rangi wynoszące: 2400 K płacy podstawowej, trzy trzechlecia po 200 K i kwaterowe 960 K znosi się, a natomiast ustanawia się dla tej posady normalne pobory urzędników miejskich rangi IX. t. j. płacę podstawową 2800 K, cztery trzechlecia po 200 K i kwaterowe 960 K rocznie.

2. Mianuje się **chemikiem miejskim** w IX. kl. rangi **p. dr. Włodzimierza Jakóba 2-ga im. Nowaka** pod warunkiem, że w przeciągu roku, licząc od dnia nominacyi, wykaże się ze złożenia z dobrym wynikiem egzaminu dyplomowego na znawcę środków spożywczych, przepisanego rozporządzeniem Min. spr. wewn., tudzież Min. wyznań i oświaty z 13 października 1897 L. 241 Dz. u. p., oraz uchwałą Rady m. z 13 czerwca 1900, oraz z tem, że posada ta będzie prowizoryczną i że po roku służby zadawalającej i wykazaniu się ze złożenia tego egzaminu nastąpi stabilizacya z policzeniem czasu służby prowizorycznej do wymiaru emerytury pod zastrzeżeniami objętemi w § 7 statutu emerytalnego dla urzędników i sług gminy miasta Krakowa. (LM. 100691/908 Pr.).

III. Wniosek Prezydenta m. oraz Sekcyi III. i II.

1. Kreowaną uchwałą Rady miasta z 17 marca 1910 roku **w etacie posad Miejskiego Urzędu zdrowia** posadę asystenta do badań bakteryologicznych i nadzoru desinfekcyi w X klasie rangi — zmienia się na posadę w tejże randze i z tym samym zakresem działania, z tytułem urzędowym **„bakteryolog miejski"**.

2. Mianuje się **p. dr. Romana Henryka Franciszka 3-ga imion Nitscha lekarzem - bakteryologiem miejskim**, i przyznaje mu się ad personam IX. kl. rangi urzędników miejskich z poborami do tej rangi przywiązanymi i z jednem trzechleciem w kwocie 200 K, pod warunkiem zrzeczenia się posady asystenta Uniwersytetu Jagiellońskiego i z tem, że w ciągu roku od dnia złożenia przysięgi służbowej ma się wykazać ze złożenia egzaminu fizykackiego.

3. Posada ta będzie na razie prowizoryczną z tem, że po roku zadawalającej służby i wykazaniu się przez nominata ze złożenia egzaminu fizykackiego nastąpi stabilizacya, na wypadek której uznany zostanie nominatowi czas powyższej służby prowizorycznej, tudzież czas służby spędzonej przez niego w charakterze asystenta Uniwersytetu Jagiellońskiego od dnia 1 lutego 1900 roku aż do chwili objęcia służby miejskiej, za policzalny do wymiaru emerytury, pod warunkami określonymi w § 7 statutu emerytalnego dla urzędników i sług gminy miasta Krakowa z dnia 3 kwietnia 1902.

4. Sprawę zezwolenia nominatowi na pełnienie obowiązków docenta prywatnego Uniwersytetu Jagiellońskiego przekazuje się do decyzyi p. Prezydentowi miasta. (L. Prez. 193/910).

IV. Wniosek p. Prezydenta miasta i Sekcyi III.

„Uwalnia się na własne żądanie p. **Artura Romanowskiego, inspektora** Budownictwa miejskiego od dalszego pełnienia obowiązków służbowych z dniem 13 czerwca 1910 t. j. od dnia wniesienia przezeń rezygnacyi. (L. Prez. 368/910).

Posiedzenie nadzwyczajne tajne (28 w kad. XV.) **z dnia 12 lipca 1910 r.**

Wybór Prezydenta miasta.

Przewodniczący prezydent dr. Juliusz Leo skonstatował, że na ogólną liczbę **83** radców miejskich obecnych jest **73**.

Następujących 10 radców miejskich nadesłało usprawiedliwienie swej nieobecności:

Dr. Adam Bobilewicz, Ignacy Daszyński, Maurycy Dattner, Juliusz Epstein, dr. Adolf Gross, Jakób Judkiewicz, dr. Michał Koy, Mieczysław Sędzimir, dr. Maryan Starzewski i Eksc. Antoni hr. Wodzicki.

Nieobecność usprawiedliwiono.

Następnie odczytuje Przewodniczący postanowienia §§ 42 i 43 statutu dla m. Krakowa i stwierdza, że zachowano wszystkie formalności statutem przepisane odnośnie do wyboru prezydenta.

Poczem zaprasza Przewodniczący na skrutatorów r. m dr. Ludwika Merza, dr. Juliana Gertlera i dr. Juliana Nowaka.

Deklaracya Klubu demokratycznego.

Zabrał głos prezes Klubu demokratycznego dr. Bandrowski i przemówił w następujące słowa:

„Na poprzedniem posiedzeniu demokratyczny Klub radziecki głosowaniem swem dał wyraz przekonaniu, że nie mając odpowiedniego zastępstwa w kierujących organach tej Prześwietnej Rady, nie może wywierać odpowiedniego wpływu na tok spraw miejskich, a tem samem nie może przyjąć pełnej pod tym względem odpowiedzialności.

Teraz atoli, gdy mieliśmy sposobność dojść do przekonania, że Klub mieszczański uznaje słuszność naszego stanowiska i że wspólna praca obu demokratycznych Klubów w tej Prześwietnej Radzie posiada już dobrą w mieście tradycyę, a w przyszłości najbliższej zapewnia przeprowadzenie całego szeregu reform administracyjnych, politycznych i gospodarczych w duchu demokratycznym — mamy zaszczyt oświadczyć, że przy dzisiejszym wyborze oddamy nasze głosy wspólnemu kandydatowi, tem więcej, że uznajemy w całej pełni zdolności, pracę i zasługi pana Prezydenta. Oby ten wybór stał się znamieniem zgody, wzajemnego porozumienia i szacunku obu demokratycznych Klubów w tej Prześwietnej Radzie na pożytek i rozwój tego przez nas wszystkich ukochanego miasta".

Wybór Prezydenta miasta.

Sekretarz Rady odczytywał kolejno nazwiska obecnych radców miejskich a ci składali swe głosy na kartkach do urny.

Wynik głosowania podał r. m. dr. Julian Nowak: na głosujących **73** radców oddano **3 białe kartki** i **70 kartek** z nazwiskiem **dr. Juliusza Leo**.

Zatem prezydentem miasta wybrany został:

Dr. Juliusz Leo.

(Długotrwałe oklaski).

Prezydent dr. Juliusz Leo zabrał głos i złożył na wstępie gorące podziękowanie za jednomyślny prawie objaw zaufania, jakim go Rada miejska obdarzyła. Zgodny ten wybór dzisiaj dokonany, oraz oświadczenie przedstawiciela Klubu demokratycznego, że poprzednie głosowanie Klubu nie było wypływem nieufności do jego osoby, skłaniają go do przyjęcia powierzonej sobie tej wielkiej obywatelskiej godności. Może to uczynić, gdy objawione zaufanie niemal całej Rady daje na przyszłość zupełną rękojmię zgodnego współdziałania Rady i prezydenta, rozwiązywania najważniejszych spraw go-

spodarki miejskiej. Dziękując raz jeszcze za ten objaw zaufania i uznania, oświadczył prezydent, że wybór na prezydenta miasta przyjmuje i wszystkie swe myśli poświęci dla wspólnej z Radą pracy nad rozwiązaniem rozpoczętych już wspólnie prac i nad podjęciem nowych zadań, jakie miasto nasze w najbliższej czekają przyszłości (Żywe oklaski). Na tem posiedzenie zakończono.

Uczczenie Ignacego Paderewskiego.

W sobotę **dnia 16 lipca 1910 r.** o godzinie 12 w południe odbyło się uroczyste zebranie członków Rady miejskiej w sali Rady kwiatami przystrojonej. celem złożenia hołdu Ignacemu Paderewskiemu. Pp. Paderewscy przybyli do sali obrad powitani długotrwałemi oklaskami i okrzykami prowadzeni przez prezydenta miasta dr. Leo .i wiceprezydenta dr. Szarskiego, poczem zabrał głos prezydent dr. Leo.

Mowa prezydenta miasta.

Dostojni Goście! Drogi Mistrzu! Spełniamy pragnienie naszych serc, widząc Ciebie dziś przezacny Mistrzu w naszym gronie, bo chcieliśmy Ci wypowiedzieć jeszcze raz prostemi, lecz z głębi serca i duszy płynącemi słowy, uczucia naszej niewygasłej pamięci i wdzięczności za to co dla Krakowa i całego narodu uczyniłeś.

Jesteś chlubą, ozdobą i sławą narodu naszego. Gdziekolwiek się pojawisz, jak gwiazda błyszcząca świecisz swoim genialnym talentem i swoją prawdziwą polskością i tem też tak pochlebnie wyróżniasz się od wielu innych, że nie zapomniałeś ani na chwilę, gdzie stała Twa kolebka, że nie zapomniałeś o swojej mowie i zawsze byłeś duszą obecny wśród swoich, chociaż ciałem byłeś nieraz daleko od nas za oceanem. Nietylko jako genialny artysta wyróżniałeś się wśród swego otoczenia, ale dałeś przykład tak wielkiego patryotyzmu i wielkiej obywatelskiej mądrości, że zaliczać Cię będą wszyscy do najzasłużeńszych synów Ojczyzny naszej w ostatniej dobie naszych dziejów.

Wspaniałym swoim darem uczciłeś cały naród, bo uczułeś jego przeszłość i podniosłeś to święto do tej wysokości i godności, jaką dziś odczuwamy. W znacznej części to co odczuwamy, Tobie Panie zawdzięczamy.

Będziemy nietylko o darze Twoim, ale i o tych złotych Twoich myślach, które w mowie poruszyłeś — zawsze pamiętać i oświadczam Ci, że dochowamy tego, co wczoraj w mowie, w imieniu miasta wygłoszonej przyrzekłem, t. j. strzedz będziemy tej pamiątki.

Niestety prawa, któremi się rządzimy t. j. statut nasz, nie pozwala nam nadać Ci najwyższej godności, jaką miasto rozporządza, t. j. obywatelstwo honorowe. Chcieliśmy to z głębi serca uczynić, aby Ci choć w drobnym zakresie złożyć małą ofiarę i mały dowód wdzięczności. Nie mogąc tego uczynić, prosimy Cię, abyś przyjął obywatelstwo honorowe wśród serc naszych i obywatelstwa naszego.

W odpowiedzi zabrał głos Ignacy Paderewski.

Mowa Paderewskiego.

Głęboko jestem wdzięczny za Waszą wielką dobroć dla mnie, która przenosi moje skromne zasługi i ofiarę, którą jako wierny syn Ojczyzny złożyłem. Będzie ona miała pewną doniosłość i znaczenie o czem nie wątpię. Ależ czy należy za czyn, który spełniłem, a który jest sam wielką nagrodą i istotnem szczęściem, dawać taką nagrodę?

Dla wielu braci naszych, rozsianych po zakątkach świata, obywatelstwo tego miasta jest niedoścignionem marzeniem, a Wyście mi to ofiarowali. Przyjmuję dobrą chęć za rzecz dokonaną Przyjmuję te piękne, serdeczne słowa z głęboką wdzięcznością, bo one za wszystkie starczą godności, zaszczyty i dostojeństwa.

Przyjmuję je nie z żądzy zaszczytów i godności, lecz w nadziei, że ten wielki dowód Waszej łaski będzie podnietą i zachętą dla innych do czynów ofiarnych w miarę sił. (Burzliwe oklaski i okrzyki: Niech żyje).

Następnie prezydent przedstawił p. Paderewskiemu i jego Małżonce radców miejskich i gości.

Państwo Paderewscy oglądali także dary, złożone Radzie miejskiej przez delegacye miast Zagrzebia, Lublany i Związku narodowego polskiego w Ameryce.

Członkowie tych delegacyj byli obecni na sali jako goście. — Pp. Paderewscy opuścili salę wśród oklasków odprowadzeni przez członków Rady miejskiej.

Posiedzenie nadzwyczajne (51 w kad. XV) **z dnia 21 lipca 1910 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.
II Wiceprezydent: Józef Sare.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **53.**

Radcy miejscy: dr. Bobilewicz, Dattner, Epstein, dr. Fierich. dr. Gross, Hałatkiewicz, dr. Jaworski, Judkiewicz, Konopiński, dr. Koy, ks. Krupiński, dr. Krzetuski, dr. Lustgarten, Margulies, Mendelsburg, dr. Meisels, dr. Pareński, dr. Ponikło, Schmelkes, Schwarz, Sędzimir, Sołtysik, dr. Staniszewski, Szatkowski, dr. Tilles, Turski, Uderski, Wachtel, Wasung, hr. Wodzicki (**30**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Podziękowanie p. Konstancyi Madeyskiej.

Sekretarz Rady odczytał list p. Konstancyi Madeyskiej w którym dziękuje Radzie miejskiej za wyrazy współczucia okazane z powodu śmierci Jej męża ś. p. Stanisława Madeyskiego.

Zjazd „Ogniwa“.

Sekretarz Rady odczytał pismo Zarządu „Ogniwa“, Związku Towarzystw młodzieży polskiej w Austryi z zaproszeniem Rady miejskiej na otwarcie VIII. Zjazdu „Ogniwa“, które odbędzie się dnia 22 lipca 1910 o godzinie 10 rano w auli Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Urlopy radców miejskich.

Sekretarz Rady przedłożył następujący wykaz radców miejskich którzy zgłosili się o udzielenie urlopu na czas feryj: dr. Bandrowski od 24/7 do 31/8, Bialik od 30/7 do 30/9, Bujwid od 25/7 do 1/9 i od 1/10 do 15/10, Dębicki od 16 do 31/7, Epstein od 28/6 do 10/8, Jan Kanty Federowicz od 1/8 do 10/9, dr. Federowicz

od 20/7 do 30/8, dr. Fierich od 23/7 do 4/9, dr. Gertler 25/7 do 26/8, Hałatkiewicz od 16/7 do 15/8, Heuman od 10/8 do 30/9, Jarra od 1/8 do 30/9, dr. Jaworski od 1/8 do 30/9, Jawornicki od 25/7 do 31/8, Judkiewicz od 1/7 do 1/10, Konopiński od 31/7, dr. Krongold od 15/9 do 31/10, ks. Krupiński od 20/7 do 31/8, dr. Krzetuski od 10/7 do 21/8, dr. Rafał Landau od 22/7 do 19/8, Lazar od 20/7 do 20/9, prezydent dr. Leo od 25/7 do 6/9, dr. Lustgarten od 30/9 do 4/11, Maciołowski od 1 do 31/8, Maywalt od 18/7 do 1/9, dr. Meisels od 1/8 do 12/9, dr. Merz od 20/7 do 31/8, Miedniak od 15/7 do 15/9, Stanisław Nowak od 1 do 31/8, dr. Pareński od 20/7 do 10/9, Peroś od 15/7 do 15/11, Romanowski od 1 do 31/8, dr. Rosenblatt od 23/7 do 10/9, Schwarz od 18/7 do 31/8, Sołtysik od 15/7 do 15/8, Stachowski od 1 do 31/8, dr. Tilles od 10/7 do 21/8, Wachtel od 8/7 do 12/8, dr. Wasung od 20/7 do 31/8, hr. Wodzicki od 6/7 do 15/8.

Urlopów udzielono.

Upoważnienie Sekcyj na czas feryj letnich.

Przewodniczący prezydent dr. Leo zawiadamia, że jeszcze w przyszłym tygodniu odbędzie się posiedzenie Rady, w każdym razie jednak prosi o przyjęcie następującego wniosku:

„Na podstawie § 82 statutu Rada miejska przekazuje do załatwienia odnośnym Sekcyom i Komisyom sprawy i czynności zastrzeżone Radzie, a należące do własnego zakresu działania Gminy, na czas feryi letnich, t. j. do pierwszego posiedzenia Rady we wrześniu b. r.“.

R. m. dr. Gertler stawia wniosek:

Rada miejska wybiera na czas feryalny komisyę z 15 (lub 20) członków Rady do załatwiania spraw zastrzeżonych Radzie miejskiej w myśl § 82. statutu w ramach uchwalonego już budżetu“.

R. m. Daszyński sprzeciwia się wnioskowi dr. Gertlera, bo „wydział miejski“ w Wiedniu, który ma być dla nas przykładem, osłabia działalność i zdanie pełnej Rady miejskiej.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że z punktu widzenia statutu należałoby rzecz dokładnie przestudyować, czy można utworzyć nową instancyę ponad Sekcyami lub Komisyami. To zdaniem prezydenta sprzeciwiałoby się statutowi.

R. m. dr. Doboszyński popiera projekt dr. Gertlera o wybór osobnej komisyi, jakkolwiek nie może się zgodzić na motyw, aby komisya ta była próbą, czy zawiązkiem przyszłego wydziału miejskiego.

Przemawiali jeszcze r. m. Daszyński, dr. Gertler, Kosobucki, Birnbaum, Heuman, Porębski.

R. m. dr. Doboszyński na wypadek odrzucenia wniosku dr. Gertlera proponuje rezolucyę:

„Sprawy powodujące wydatek zadecydowane być mogą tylko na wspólnem posiedzeniu Sekcyi właściwej i Sekcyi skarbowej“.

R. m. dr. Gertler oświadcza, że cofnąłby swój wniosek gdyby uchwalono, że na każde posiedzenie w czasie feryj zapraszać należy wszystkich obecnych w Krakowie radców miejskich z głosem stanowczym.

Prezydent dr. Leo wyjaśnia, że zgodnie z uchwałą Rady miejskiej z zeszłego roku zaprasza się na każde posiedzenie Sekcyj wszystkich radców miejskich nie będących na urlopie; o ile jednak nie są członkami odnośnych Sekcyj nie mogą mieć głosu stanowczego, gdyż to sprzeciwiałoby się postanowieniom statutu.

W głosowaniu wniosek r. m. Gertlera upadł. Wniosek Prezydenta oraz rezolucyę r. m. dr. Doboszyńskiego uchwalono. (L. Prez. 474/910).

Przydzielenie do Sekcyj nowych radców miejskich.

Przewodniczący prezydent dr. Leo po poprzedniem porozumieniu z nowo wybranymi radcami miejskimi z gmin przyłączonych wnosi:

Rada miejska uchwali:

Powołać do Sekcyi I. ekonomicznej r. m.: Guzikowskiego, Romanowskiego i Wilczyńskiego.

Do Sekcyi II. skarbowej r. m.: dr. Krzetuskiego, Pająka.

Do Sekcyi IV. szkolnej r. m.: Czubryta, Dudka, Lazara, Misiorowskiego.

Do Sekcyi V. wojskowej i VI. dobroczynnej r. m.: Woźniakowskiego, Zbroję.

Uchwalono. (L. prez. 469/910).

Weryfikacya wyborów.

R. m. dr. Bandrowski domaga się zwołania komisyi weryfikacyjnej, celem rozpatrzenia ważności wyborów z gmin podmiejskich i wyborów, przed dwoma laty dokonanych.

Prezydent dr. Leo oświadcza, że przeciw wyborom przed dwoma laty żadnego nie było protestu, tem samem są one ważne; przeciw wyborom w gminach podmiejskich wpłynęły dwa protesty, które zostaną rozpatrzone w najbliższym czasie.

Niebezpieczeństwo z powodu nowej prochowni.

R. m. Bujwid wskazuje na głos „Nowej Reformy“ w sprawie budowy nowej prochowni w Bronowicach i na pokrzywdzenie materyalne prof. Łepkowskiego, którego grunt, położony blisko tej nowej prochowni, uległ znacznemu zdeprecyônowaniu.

Prezydent dr. Leo wnosi na otwarcie dyskusyi:

Uchwalono.

R. m. prof. Bujwid przedkłada następujący wniosek:

„Wzywa się prezydyum miasta do poczynienia jak najenergiczniejszych kroków, celem zabezpieczenia życia i mienia obywateli przed nadużyciami wojskowości przy budowie i umieszczaniu prochowni“.

R. m Daszyński domaga się wypracowania memoryału, celem wykazania rządowi skutków katastrofy w Woli Duchackiej. Skutki wybuchu objawiły się w tem, że wojskowość jeszcze powiększyła teren, na którym znajdować się mają prochownie.

R. m. Miedniak żąda usunięcia prochowni na Grzegórzkach.

R. m. dr. Rosenblatt omawia sprawę rewersów demolacyjnych i podnosi, że opiera się ona nie na przepisach ustawy, lecz na rozporządzeniach z czasów przedkonstytucyjnych. Odszkodowania rząd nie chce płacić i ogółem nie sądzi, aby do tego był obowiązany. Mowca zgłasza następujący wniosek:

„Wzywa się Sekcyę prawniczą, aby w możliwie jak najkrótszym czasie zastanowiła się nad sprawą rewersów demolacyjnych i przedłożyła Radzie odpowiednie wnioski“.

R. m. dr. Petelenz wyjaśnił, że w ostatnich czasach sprawę omawianą poruszono w parlamencie. W czerwcu b. r. podniesiono sprawę rewersów demolacyjnych w komisyi wojskowej na podstawie wniosków, uczynionych w Izbie przez Głąbińskiego i Petelenza (co do Krakowa), Liebermanna i Ceglińskiego (co do Przemyśla), Neumanna (co do Josefstadtu). Minister obrony krajowej złożył oświadczenie, że zmiana przepisów ustawy z roku 1860 przygotowuje się, sprawa rewersów demolacyjnych ma być załatwioną na podstawie przyznania odszkodowania, na co jednak musi się zgodzić skarb państwa. Oświadczenie ministra, wydrukowane na żądanie komisyi wojskowej, doręczono następnie jej członkom. Dyskusya nad oświadczeniem miała się odbyć na najbliższem posiedzeniu komisyi wojskowej, na którą postanowiono zaprosić także ministra skarbu, z powodu odroczenia jednak Izby, posiedzenie to już nie przyszło do skutku, rzecz będzie tedy merytorycznie traktowaną dopiero w jesieni. Sprawa rewersów demolacyjnych należy do delegacyj, w których skoro będą zwołane w jesieni, zostanie znowu poruszoną. Mowca przypomina, że na ostatniej sesyi delegacyi w Budapeszcie (w październiku 1902) poruszył sprawę rewersów demolacyjnych tak w komisyi wojskowej jakoteż i w plenum, gdzie też podkreślił, iż otrzymał od węgierskiego prezydenta ministrów upoważnienie do powołania się na jego oświadczenie, że rząd węgierski nie sprzeciwia się zniesieniu rewersów demolacyjnych. Co do prochowni, jest rzeczą niesłychaną, że nową się urządza w równie niebezpiecznych warunkach, jak ta, której wybuch przed rokiem zaniepokoił całe miasto. Mowca przypomina, co podówczas uczyniono i zapytuje prezydenta, czy nie otrzymał już odpowiedzi tak co do żądanego przez reprezentacyę miasta i posłów przeniesienia prochowni oraz laboratoryum na Grzegórzkach, tudzież co do odszkodowania dla poszkodowanych mieszkańców Podgórza i Krakowa.

Prezydent dr. Leo podnosi, że wybuch prochowni nastąpił przed 13 miesiącami w czerwcu 1909 r., a z końcem czerwca wyjechała deputacya z Krakowa, Podgórza i Wieliczki do cesarza i ministrów. Dotąd w tej sprawie nic nie zrobiono. Co do odszkodowania, niema żadnej urzędowej wiadomości; prywatnie dowiedział się prezydent, że minister wojny przed kilku zaledwie tygodniami odniósł się do namiestnictwa, aby zbadało, ile osób dotkniętych wybuchem prochowni w Woli Duchackiej, znajduje się w nędzy, bo w takim razie otrzyma wsparcie! Naturalnie na takie postawienie rzeczy zgodzić się nie można. Co do sprawy drugiej, tj. przeniesienia zagrażających nam prochowni, ministerstwo odniosło się do tutejszej komendy twierdzy z poleceniem, aby szukała gruntów pod budowę nowych prochowni i to „kosztem interesowanych gmin“. — Więc za przeniesienie starych prochowni każą nam stawiać nowe! Prezydent w rozmowie z komendantem twierdzy, określił stanowisko miasta i stanowczo zaprotestował przeciwko temu, aby po pierwsze sprawę przeniesienia prochowni opóźniać, po drugie czynić ją zawisłą od przyczynienia się finansowego czynników interesowanych.

Przemawiali następnie wiceprez. dr. Szarski i r. m. dr. Gertler, poczem uchwalono wniosek prof. Bujwida i rezolucyę prof. dr. Rosenblatta.

Zarzuty „Rieczy“.

R. m. Daszyński wskazał, że wielki dziennik rosyjski „Riecz“ napadł na prezydenta miasta z powodu obchodu grunwaldzkiego. Mowca zapytuje, w jaki sposób prezydent postąpił wobec Towarzystwa kultury słowiańskiej, skoro wywołał na siebie takie napaści.

Prezydent dr. Leo wyraził swe zdziwienie wobec wystąpienia „Rieczy“ i zarzutów, w tak niekulturalnej formie podniesionych, a inspirowanych widocznie przez Towarzystwo, które jako sztandar wywiesiło popieranie kultury słowiańskiej. (Oklaski). Dalej prezydent na podstawie aktów stwierdził, że sprawa zapraszania zagranicznych Słowian była przedmiotem obrad pełnego komitetu krajowego w dniu 24. kwietnia i na tem posiedzeniu uchwalono jednomyślnie nie zapraszać żadnych słowiańskich narodowości, a jedynym wyjątkiem miało być zaproszenie reprezentantów miast słowiańskich w monarchii: Pragi, Lublany, Zagrzebia i Zadaru. Komitet krajowy powodował się tutaj poglądem, iż uroczystości grunwaldzkie powinny pozostać czysto polskiemi, a nie stać się manifestacyami ogólno-słowiańskiemi. (Oklaski). Skoro pismo Tow. kultury słowiańskiej z dnia 20. czerwca nadeszło do komitetu i zapowiedziało, że Towarzystwo zamierza wysłać delegacyę na uroczystości grunwaldzkie, wówczas komitet wykonawczy na posiedzeniu dnia 24. czerwca w nieobecności prezydenta, który wówczas bawił poza Krakowem, uchwalił jednomyślnie trzymać się uchwały pełnego komitetu i nie wysyłać specyalnego zaproszenia do Tow. kultury słowiańskiej. Podobnie postąpiono z bardzo wielu innemi zgłaszającemi się stowarzyszeniami z różnych krajów słowiańskich. (Oklaski).

Porządek dzienny.

Pożyczka krótkoterminowa na inwestycye miejskie.

Imieniem Prezydyum miasta i Sekcyi skarbowej sprawozdawca dyrektor Mgtu Grodyński po wyczerpującem uzasadnieniu przedstawia następujące wnioski w sprawie pożyczki krótkoterminowej na inwestycye miejskie.

I. Rada miasta uchwali:

1) Reasumując uchwały Rady miejskiej z 15. kwietnia 1907, 28. stycznia 1909 i 23. marca 1909., o ile niemi postanowiono zaciągnąć osobne pożyczki na kupno realności lk. 28. Dz. VIII., na kupno realności lk. 95. Dz. I. i na kupno realności lk. 92, 93, 94 i 143. Dz. I., poleca się wstawienie kwot potrzebnych na pokrycie ceny kupna i kosztów nabycia powyższych realności do programu nowej długoterminowej pożyczki inwestycyjnej.

2) *a)* Celem uzyskania funduszu na zwrot funduszowi obrotowemu miejskiemu zaliczek, wyszczególnionych w załączonem tu pod 1) i integralną część tej uchwały stanowiącem zestawieniu z dnia 27. VI. br. do LM. 37527/910 w kwocie łącznej 1.301.132 kor. 37 hal., tudzież celem uzyskania gotówki, potrzebnej na najpilniejsze inwestycye miejskie w rzeczonym wykazie wymienione w kwocie łącznej 1 089 851 kor. 01 hal., zaciągnąć na rachunek nowej większej długoterminowej pożyczki inwestycyjnej, pożyczkę krótkoterminową do maksymalnej kwoty kor. 2.390.984. — za oprocentowaniem najwyżej o $\frac{1}{2}\%$ wyższem od stopy eskontu Banku austro-węgierskiego.

b) Pożyczka ta ma być zrealizowaną częściowo w miarę zachodzącej faktycznej potrzeby i użytą być może jedynie na zwrot funduszowi obrotowemu miejskiemu zaliczek oraz na pokrycie wydatków inwestycyjnych, wy-

szczególnionych w zestawieniu z dnia 27. czerwca 1910 wyżej pod 2 *a)* wspomianem.

c) Upoważnia się p. Prezydenta miasta łącznie ze Sekcyą skarbową R. m. do oznaczenia formy i warunków pożyczki, instytucyj w których pożyczka ta ma być zrealizowana, wysokości kwot pożyczkowych częściowo zrealizować się mających, wreszcie do desygnowania członków Rady miejskiej do podpisywania dokumentów pożyczkowych obok p. Prezydenta miasta. (37527/910. Prez.).

R. m. dr. Rosenblatt zaznacza, że w nieodpowiedniej porze przedkłada się tak ważną sprawę. Po drugie, nie uszczuplając zasług i pilności referenta, sądzi, że referentem pożyczek nie powinien być urzędnik magistratu, choćby nim był dyrektor, ale członek Sekcyi skarbowej, radca miejski. To są zarzuty formalne, ważniejsze są faktyczne. Mianowicie ani w referacie ustnym ani w pisemnym nie przedstawiono, jakie mamy pokrycie w budżecie dla tej trzeciej pożyczki, po co ją zaciągano, skoro z drugiej 23 milionowej wydaliśmy tylko 9.720.000 koron. Ta rzecz powinna być jasno postawiona tak, aby wszyscy obywatele ją znali; mowca sprawę rozumie, ale radby, aby ją wszyscy rozumieli.

R. m. dr. Bandrowski sądzi, że przecież należałoby znaleść sposób, aby tak ważne sprawy nie były załatwiane w lipcu i aby radcy poinformowani byli o niej prędzej a nie na 24 godzin przed posiedzeniem Rady. To jest życzeniem powszechnem wszystkich członków klubu demokratycznego. Są to sprawy podejmowane w najlepszej wierze, ale zaskoczyły one Radę, zwłaszcza, że referat bądź co bądź nie jest kompletnym. Brak w nim ścisłego planu inwestycyj i przy największej życzliwości jest obowiązkiem klubu mowcy przestrzedz przed takim postępowaniem. Klub głosować będzie za pożyczką, — aczkolwiek tego nie tai, że radby ją widzieć odroczoną.

Prez. dr. Leo podnosi, że sprawa zostaje przedstawioną wprawdzie w lipcu, ale wobec bardzo licznego kompletu Rady, który wynosi przeszło 50 osób, co do rozesłania referatu stwierdza prezydent, że rozesłano go nie na 24 godzin przed posiedzeniem, lecz na 78 godzin pomimo że statut zakreśla termin 48 godzin. Co do innych zarzutów nie może prezydent żadną miarą przedstawić szczegółowych cyfr inwestycyjnych, bo ani gazownia ani elektrownia, ani komisya kanałowa nie są w stanie tego w tej chwili uczynić. Prezydent nie może też uznać zapatrywania, aby program inwestycyjny wypracowywać odrazu na dłuższą metę, bo z doświadczenia wie, że to i niemożliwe i niepożyteczne; stosunki, kosztorysy i zapatrywania zmieniają się z miesiąca na miesiąc, z roku na rok. Miastu najlepiej więc operować małemi pożyczkami i na krótszy okres czasu. Zarzut, że trzecią pożyczkę zaciągamy, gdy druga leży jeszcze w kasach, jest nieuzasadniony, albowiem pieniędzy tych ruszać nie można bez pozwolenia Wydziału krajowego.

Wkońcu zwraca prezydent uwagę na to, że referat dokładnie wyszczególnia wszystkie uchwały Rady; jestto więc nie niespodzianka, ani program przyszłości, ale tylko realizacya przeszłości, na podstawie poszczególnych uchwał Rady miejskiej poprzednio powziętych.

R. m. dr. Gertler stwierdza, że sprawa jest należycie przygotowaną, a referat sumienny i wyczerpujący.

Dalej przemawiali r. m. Dąbrowski, Kosobucki, Jan Kanty Federowicz.

R. m. dr Merz proponuje zmianę w ustępie I. 2. a wniosków Sekcyi, aby zamiast słów: „za oprocentowaniem najwyżej o $^1/_2$% wyższem“ wstawić słowa: „za możliwie najniższem oprocentowaniem“.

Po przemówieniu r. m. Pająka i Heumana udzielił wyjaśnień sprawozdawca dyrektor Mgtu Grodyński.

W głosowaniu przyjęto wnioski Sekcyi z poprawką r. m. dr. Merza.

Budowa urzędów rogatkowych i urządzenie nowej linii akcyzowej.

Imieniem komisyi administracyjnej i Sekcyi skarbowej radca Mgtu dr. Zawadzki w wyczerpującym referacie wnosi:

„Rada miasta uchwali:

1. Na zakupno realności, gruntów i budowę nowych urzędów liniowych oraz na uposażenie tychże urzędów i oznaczenie biegu linii akcyzowej zaciągnąć pożyczkę krótkoterminową w kwocie 300.000 kor., do spłaty z pożyczki długoterminowej na Wielki Kraków zaciągnąć się mającej;

2. Powyższa pożyczka krótkoterminowa ma być realizowaną częściowo, w miarę potrzeby na procent najwyżej o $^1/_2$% wyższy od stopy eskontu Banku austro-węgierskiego;

3. Upoważnia się Prezydyum wraz z Sekcyą skarbową do oznaczenia formy i warunków powyższej pożyczki krótkoterminowej, instytucyi, w której pożyczka ta ma być realizowana, wysokości kwot pożyczkowych, częściowo realizować się mających i do desygnowania obok Prezydenta m. członków Rady miasta do podpisywania dokumentów pożyczkowych;

4. Upoważnia się Komisyę administracyjną do zakupna gruntów i przeprowadzenia budowy urzędów akcyzowych, oraz urządzenia linii akcyzowej w granicach powyższego kredytu.

5. Wzywa się Magistrat do przedstawienia w najbliższym czasie wniosku co do ewentualnej sprzedaży realności pozostałych po urzędach akcyzowych

R. m. dr. Gertler podnosi, że kwestya przesunięcia linii akcyzowej nie znajdowała się na porządku dziennym i referent dodał ją tylko do poprzednich spraw akcyzowych.

Prez. dr. Leo wskazuje, że Rada 22. grudnia 1909 uchwaliła przesunąć linię akcyzową na terytorya gmin przyłączonych. Zarzut więc dra Gertlera jest nieuzasadniony; rzecz w tym kierunku jest właściwie załatwioną, chodzi tylko o wybudowanie i kredyt na budynki akcyzowe.

R. m. dr Gertler sądzi, że mimo wyjaśnień prezydenta jest faktem, iż załatwić mamy rzecz definitywnie jeszcze nie przetrawioną. Mowca proponuje odroczenie sprawy przynajmniej do następnego posiedzenia.

Przemawiał następnie wiceprez. dr. Szarski poczem dr Petelenz zapytał, czy i rząd przyczyni się w czem do kosztów budowy domków rogatkowych, skoro z nich będzie korzystał?

Referent dr. Zawadzki odpowiada, że jest korzystniej dla nas, jeżeli budynki akcyzowe pozostają w naszych rękach; jest to dla miasta atutem przy pertraktacyach o obniżenie kwoty dzierżawnej.

R. m. dr. Petelenz: Tu nie chodzi o sprzedaż budynków, ale o subwencyę rządu na budynki miasta!

Prez. dr. Leo: Przy pertraktacyach z rządem fakt, że miasto jest właścicielem budynków, obciąża rząd, bo wartość budynków zapisujemy na poczet kosztów administracyi.

Przemawiali następnie r. m. Miedniak, Romanowski, referent dr. Zawadzki, r. m. dr. Merz, i wiceprez. dr. Szarski.

W głosowaniu wnioski komisyi przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór nadmieniając, że z początkiem przyszłego tygodnia zwoła jeszcze jedno posiedzenie przed feryami.

Posiedzenie nadzwyczajne (52 w kad. XV.) **z dnia 28. lipca 1910 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent: Józef Sare.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **50**.

Radcy miejscy: dr. Bandrowski, dr. Bobilewicz, Bujwid, Dattner, dr. Doboszyński, dr. Fierich, Hałatkiewicz, dr. Jaworski, Jawornicki, Jutkiewicz, Konopiński, dr. Koy, ks. Krupiński, dr. Krzetuski, dr. Rafał Landau, Lazar, Mendelsburg, dr. Merz, Misiorowski, dr. Ponikło, Porębski, Ritterman, dr. Rosenblatt, Schwarz, Sędzimir, Sołtysik, dr. Staniszewski, dr. Starzewski, Suski, dr. Tilles, Wachtel, dr. Wasung, hr. Wodzicki (**33**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Sekretarz rady podaje do wiadomości, że prośbę o urlopy wnieśli radcy miejscy:

Maywalt na 8 tygodni od 1. VIII.

Jarra na sierpień i wrzesień.

Zbroja na sierpień

Urlopów udzielono.

Komisaryaty na przyłączonych terytoryach.

R. m. Guzikowski podniósł, że urzędnicy Magistratu przydzieleni do komisaryatów obwodowych w gminach podmiejskich wydają zarządzenia, przynoszące szkodę ludności, żądające np. usuwania drobiu itp. W dalszym ciągu mowca podniósł także potrzebę zaprowadzenia oświetlenia gazowego na Krowodrzy.

Prezydent dr. Leo odpowiedział, że oświetlenie gazowe będzie zaprowadzone na Krowodrzy i w innych gminach przyłączonych. Zakazy chowu drobiu i bydła w gminach podmiejskich są nieuzasadnione, bo gminom podmiejskim w układach zastrzeżono prawo chowu drobiu i bydła. Gdyby zakazy takie wydano, prezydent zarządzi ich zniesienie.

Bilety powrotne do Zakopanego.

R. m. Dębicki imieniem Sekcyi ekonomicznej przedstawia sprawę biletów powrotnych Kraków—Zakopane, które zostały obecnie przywrócone przez ministerstwo kolejowe w formie zakrawającej na kpiny. Mowca przedstawia wniosek nagły: „Rada poleca magistratowi wystosować do ministerstwa kolejowego memoryał, żądający zmiany obecnego systemu biletów powrotnych na linii Kraków—Zakopane na system dawniej ku ogólnemu zadowoleniu stosowany“. (LM. 70161/910.).

R. m. Epstein zaznacza, że wraz z prez. Dattnerem poruszył sprawę na sesyi państwowej Rady kolejowej. Rada jednogłośnie uchwaliła wniosek polskich delegatów a wkrótce potem pojawiło się rozporządzenie o zaprowadzeniu biletów powrotnych, które tyle wrzawy narobiło. Mowca popiera wniosek p. Dębickiego.

Wniosek uchwalono.

Porządki na kolei.

R. m. dr. Guńkiewicz porusza zaniedbane stosunki kolejowe i wnosi:

„Odnieść się do Dyrekcyi kolei, aby na stacyi kolejowej w Rudawie urządzono dla publiczności wsiadającej do pociągów, w kierunku do Krakowa zdążających, poczekalnię lub już co najmniej odpowiedne schronienie przed deszczem i śniegiem. (LM. 70163/910.).

Wniosek uchwalono.

Ulica Paderewskiego.

R. m. Godzicki przedłożył następujący wniosek nagły:

„Rada uchwala nadać jednej z przyległych do placu Matejki ulic, nazwę: **Ulica Paderewskiego**“. (Oklaski).

Rada nagłość uchwaliła

Prezydent stwierdza jednomyślność uchwały.

Następnie mowca uzasadnił obszernie swój wniosek, podnosząc, że dzięki ofiarności wielkiego obywatela stanęło na placu Matejki dzieło, które jest nietylko godnem uczczeniem dziejowej rocznicy, ale krystalizuje głębokie myśli, zachęca do czuwania i wytrwania. Mieszczaństwo krakowskie szczerze ubolewa, że statut miejski nie pozwala nadać fundatorowi, jako obcokrajowcowi, obywatelstwa honorowego, ale pragnie inaczej wyrazić swe uczucia dla Paderewskiego i związać je z murami miasta. (Oklaski). Statut nie zabrania nam nazwać jednej z przyległych do pomnika ulic nazwiskiem dobrego syna Ojczyzny, hojnego fundatora pomnika, geniusza artystycznego. Mowca prosi, aby Rada wniosek jednogłośnie uchwaliła. (Oklaski).

Wniosek jednomyślnie przyjęto. (LM. 70162/910.).

Porządek dzienny.

Reforma akcyzy.

Imieniem komisyi administracyjnej referent radca Mgtu dr. Zawadzki w dłuższem uzasadnieniu wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Na pismo z dnia 4 lipca 1910 odpowiedzieć c. k. Ministerstwu skarbu, że skoro nie zgadza się na sposób i stopę opodatkowania bydła rogatego wedle zasad w dzisiejszej taryfie dla miasta Krakowa oznaczonych, Gmina miasta oświadcza się za sposobem opodatkowania bydła i nierogacizny wedle wagi ze zmianami atoli poniżej podanemi, mięsa zaś wedle stopy w nadesłanym projekcie ustawy oznaczonej.

Dalej, ze względu, że reforma liniowego podatku spożywczego powoduje znaczny ubytek w dochodzie brutto z podatku, który to ubytek Wysokie c. k. Ministerstwo zamierza przerzucić na Gminę nie godząc się na odpowiednie zniżenie czynszu dzierżawnego, Rada miasta oświadcza się za zatrzymaniem w taryfie akcyzowej podatku od owoców, masła i sera w wysokości przez

c. k. Rząd przyjętej i w dopiero wspomnianym projekcie ustawy oznaczonym.

Co się tyczy opodatkowania bydła rogatego i nierogacizny to Rada miasta oświadcza się za zmianą w ustosunkowaniu wagi i stopy podatkowej od tych zwierząt w sposób następujący:

1. bydło rogate (poz. 4 taryfy)

a) cielęta do 50 kg. po	1 K	80 h
b) bydło rogate od 50 do 250 kg. po .	3 „	— „
c) bydło rogate od 250 do 400 kg. po .	7 „	— „
d) bydło rogate nad 400 kg. po . . .	12 „	— „

2. nierogacizna (poz. 6 taryfy)

a) prosięta do 10 kg. po	1 K	— h
b) świnie od 10 do 60 kg. po	2 „	30 „
c) świnie nad 60 kg. po	3 „	„

od sztuki.

II. Do ostatecznego oznaczenia czasu trwania dzierżawy i wysokości czynszu dzierżawnego upoważnia się Prezydyum miasta łącznie z Komisyą administracyjną.

Prezydent dr. Leo zaznaczył, że mieszkańcy po przeprowadzeniu tej reformy doznają ulgi w podatkach spożywczych, dochodzącej do 200.000 K; gmina zaś, mimo że dochody z akcyzy rozszerzone będą na przyłączone gminy, straci około 100.000 K. Ogółem ubytek skarbu gminnego wynosić będzie 100.000 K rocznie.

R. m. dr. Gross omówił projektowaną reformę taryfy akcyzowej i wyraził zapatrywanie, że ze zniżenia opłat od bydła szersza publiczność nie odniesie pożytku. Natomiast podciągnięto pod opłaty masło i sery ze szkodą konsumentów we wszystkich sferach ludności. Opłaty od masła i sera możliwe były przed laty kilkudziesięciu, dzisiaj takiego systemu opłat należy zaniechać. Mowca wystąpił również przeciw obłożeniu owoców opłatami akcyzowemi. Zamiast takich opłat, należy wprowadzić podatek od przyrostu wartości i zastosować go w naszej gminie; opodatkujmy spekulacyę parcelami i parcelantów.

R. m. dr. Gertler zgadzając się z zapatrywaniami poprzedniego mowcy wnosi:

„Co do czasu, na jaki dzierżawa ma być zawartą oraz co do wysokości czynszu daje się p. prezydentowi miasta upoważnienie do zawarcia definitywnej umowy z rządem, przyczem uprasza się p. prezydenta, aby starał się uzyskać jak najniższy czynsz i jak najdłuższy okres dzierżawy“.

R. m. Daszyński zgłasza następujące wnioski:

1. Uwolnić masło i ser od opłat.
2. Ordynarne owoce obciążyć 75 hal. od 100 kg.
3. Zawrzeć ugodę z rządem na 3 lata.
4. Wzywa się prezydyum, aby poleciło przeprowadzenie studyów celem opodatkowania przyrostu wartości gruntów i domów w Krakowie tudzież w celu opodatkowania placów które dla spekulacyi właściciele pozostawiają niezabudowane.

R. m. Bialik zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwala zmienić pozycyę IV. taryfy akcyzowej:

cielęta do 50 kg. żywej wagi . . .	1 K	50 h
cielęta do 120 kg. żywej wagi . . .	2 „	— „
bydło od 400 do 500 kg. żywej wagi	11 „	— „
bydło od 500 kg. żywej wagi wzwyż	12 „	— „

R. m. J. K. Federowicz zaznaczył, że dzisiaj stoi się przed dylematem: albo utrzymać dawną taryfę z opłatami na masło, mąkę, siano i inne ważne artykuły spożywcze i przemysłowe, albo uzyskać nową taryfę z wyeliminowaniem wielu ważnych artykułów. Za wprowadzeniem nowej przemawiają ważne względy i dlatego nie należy jej udaremniać żądaniem usunięcia istniejących już opłat od masła i sera; usunięcie tej opłaty zresztą nie sprowadziłoby obniżenia cen masła, gdyż producenci utrzymaliby niezawodnie dotychczasowe ceny. Mowca oświadcza się za przyjęciem przedłożonego projektu taryfy akcyzowej i przyjęciem w interesie Gminy dzierżawy na okres 12-letni

Prezydent dr. Leo przedstawia, dlaczego poprzednio udało się obniżyć czynsz dzierżawny od akcyzy, a ostatnio — nie. Nastąpiło poprzednio dlatego, bo się dochód z akcyzy obniżył; potem dochód stale się podwyższał (do 160.000 koron rocznie) i dlatego minister skarbu nie chciał się zgodzić na obniżenie czynszu. Co do 12 lat dzierżawy, to tu niema przedmiotu walki; minister skarbu nie przywiązuje do tego żadnego znaczenia, z nas zaś ten, kto wierzy w rozwój dochodów akcyzowych, będzie głosował za 12 laty, inny, który jest pesymistą, będzie za trzema laty. Co do studyów w sprawie przyrostu wartości, jak tego żąda p. Daszyński, zaznacza prezydent, że nie studya, ale projekt ustawy już jest wygotowany i po feryach będzie Radzie przedłożony. Ale zwrócić należy uwagę na liczne czekające nas ciężary: z powodu gmin podmiejskich i z powodu tego, że mieszkańcy starego Krakowa chcą mieć coraz lepsze urządzenia (szkoły, tramwaj, kanalizacya); musimy więc mieć jeszcze rezerwy i niechaj nią będzie podatek od przyrostu wartości.

Przemawiali następnie ponownie r. m. dr. Gross i dr. Gertler, poczem r. m. Kosobucki polemizował z dr. Grossem, sądząc, że jako poseł powinien był przyczynić się do uzyskania zniesienia akcyzy.

R. m. Pająk wypowiada życzenie, aby gminy jak najszybciej znalazły się w rejonie akcyzowym.

R m. Daszyński polemizuje z wywodami prezydenta. W dłuższym wywodzie przestrzega mowca przed obciążaniem ludności najuboższej w tym właśnie kierunku (owoce), który stanowi pewne urozmaicenie nędznej jej strawy; przestrzega przed czynieniem tego teraz w nieobecności tych interesowanych, którzy nie mają prawa wyborczego do gminy.

W sprostowaniach faktycznych zabierają głos r. m. dr. Gross i prezydent dr. Leo.

Przed głosowaniem r. m. dr. Gross i Daszyński domagali się, aby najpierw głosowano nad wnioskami dotyczącymi masła, sera i owoców.

Prezydent dr Leo zauważa, że głosuje się zazwyczaj nad poszczególnemi pozycyami, dlatego poddaje pod głosowanie całe przedłożenie łącznie ze wszystkiemi poprawkami.

Za tym wnioskiem łącznie ze wszystkiemi poprawkami oświadczyło się 10 członków Rady, zatem wniosek upadł.

Wniosek komisyi administracyjnej z taryfą, uchwalono.

Wniosek r. m dr. Gertlera o przekazanie prezydentowi i komisyi administracyjnej załatwienia sprawy terminu co do czasu trwania dzierżawy uchwalono

Rezolucya r. m. Daszyńskiego wzywająca Magistrat o przeprowadzenie studyów nad ustawą o podatku od przyrostu wartości gruntownej upadła.

Wykupno tramwaju.

Przewodnictwo obejmuje I. Wiceprezydent dr. Szarski, Prezydent zaś zajmuje miejsce sprawozdawcy na trybunie.

Imieniem komisyi tramwajowej oraz Sekcyi skarbowej sprawozdawca prezydent miasta dr. Juliusz Leo po wyczerpującem uzasadnieniu wnosi:

Rada miasta uchwali:

I Upoważnia się Elektrownię do zawarcia z zastępcami Syndykatu akcyjnego krakowskiej Spółki tramwajowej umowy odnośnie do kupna od tegoż Syndykatu akcyj i dowodów uczestnictwa pod następującymi warunkami:

1) Syndykat obowiązuje się dostarczyć Elektrowni miejskiej w dniu 1-szym stycznia 1911 r.

a) bez waluty 3.705 akcyj krakowskiej Ski tramwajowej, będących w jego posiadaniu po cenie 103%, oraz za opłatą 5% od sztuki za czas od 1. stycznia 1911 aż po dzień płatności; spłata zaś waluty ma nastąpić do dnia 15 kwietnia 1911 r.

b) 80 dowodów uczestnictwa krakowskiej Spółki tramwajowej, będących w posiadaniu Syndykatu po cenie 3%;

c) nie zasyndykowane akcye, o ile je Syndykat uzyska, po cenie 101½%

Odstąpienie dowodów uczestnictwa i akcyj, wyszczególnionych pod b) i c). ma nastąpić pod tymi samymi warunkami, które ustanowiono dla akcyj pod a).

Gdyby syndykackie firmy zażądały waluty za wszystkie powyżej wyszczególnione akcye lub za część tychże przed 15. kwietnia 1911 mają zawiadomić o tem listownie Zarząd Elektrowni m., a tenże obowiązany będzie najpóźniej w 30 dni po otrzymaniu listu żądaną cenę kupna wraz z 5% odsetkami, nabiegłymi aż do tego czasu wypłacić firmom syndykackim.

2) Elektrownia m. zobowiązuje się akcyonaryuszom, stojącym poza Syndykatem, przyznać opcyę dla sprzedaży Elektrowni ich akcyj i dowodów uczestnictwa, wyłączając kupon za rok 1910 po cenie 101½, względnie 1½%, wraz z 5% odsetkami od sztuki od dnia 1 listopada 1910 po dzień płatności na przeciąg 2 miesięcy i utrzymać w mocy tę ofertę do dnia 31. grudnia 1910 r.

Ogłoszenie tejże oferty na opcye ma nastąpić co najmniej 3 razy w odstępach czasu 8 dniowych, po raz pierwszy dnia 15. października 1910 r., a to w Krakowie, Tryeście i Brukseli

Dostarczanie i wypłacanie akcyj i dowodów uczestnictwa ma się odbywać w oznaczyć się mających miejscach płatności i za pośrednictwem mających się jeszcze oznaczyć domów bankowych, przyczem co do akcyj i dowodów uczestnictwa kupowanych na targu brukselskim oznacza się już obecnie firmę F. M. Philipson et Comp., jako uprawnioną do przeprowadzenia tych operacyj.

Wszelkie koszta ogłoszeń. prowizyi i odnośnych wydatków ponosi Elektrownia miejska.

3) Dywidenda za rok 1910 nie ma przekraczać 5%; Elektrownia gwarantuje te 5%.

4) Dotychczasowa Rada zawiadowcza ustępuje z końcem zwyczajnego Walnego Zgromadzenia za rok 1910.

Akcye legitymacyjne dla członków Rady zawiadowczej pozostają nadal aż do tego czasu zdeponowane w kasie Ski tramwajowej.

5) Stosunki służbowe funkcyonaryuszy Towarzystwa, nie zostają naruszone przez powyższą transakcyę, a p. Dyrektorowi Fischerowi i kupieckiemu dysponentowi Gertenbachowi zapewnia się 3-letnie utrzymanie stosunku służbowego w przedsiębiorstwie.

II. Rada miasta zgadza się na zmianę odnośnych postanowień art. VI. kontraktu, zawartego przez gminę m Krakowa z krakowską Spółką tramwajową w dniu 7. maja 1900 jak następuje:

Tow. akc. Krak. S-ka. Tramwajowa obowiązuje się w razie zażądania przez Gminę rozszerzenia sieci kolei elektrycznej w Krakowie i powiększenia kapitału akcyjnego zgodzić się na te żądania pod warunkiem, że Gmina miasta dostarczy na cel powyższy kapitału najwyżej do kwoty 1½ miliona koron, za co otrzyma od krakowskiej S-ki tramwajowej nowe akcye po kursie al pari, nadto Gmina zagwarantuje posiadaczom starych akcyj dywidendę 4%. Po dotowaniu starych akcyj 4% dywidendą otrzymają nowe akcye również 4% dywidendę, a ewentualna nadwyżka w zysku rozdzieloną zostanie równocześnie na obie kategorye akcye i dowodów uczestnictwa.

III. Na podstawie obopólnego porozumienia odracza się wylosowanie superarbitra do Sądów polubownych dla wiszących sporów między Gminą m. Krakowa a krakowską S-ką tramwajową do końca roku 1911.

IV. Sekcya skarbowa przedłoży najpóźniej do dnia 1. listopada br. wnioski co do zaciągnięcia pożyczki w takiej wysokości, jaka okaże się potrzebną do pokrycia wydatku na zakupno zgłoszonych do kupna akcyj Spółki tramwajowej.

R. m. Heuman zgłasza wniosek: „Ograniczyć ilość zakupić się mających akcyj od akcyonaryuszów poza syndykatem stojących do 1000 sztuk“ oraz poprawkę, aby zmienić w ustępie 2 zdanie „wszelkie koszta ogłoszeń, prowizyi i odnośnych wydatków“ na ustęp: „wszelkie koszta ogłoszeń i prowizyi, która nie ma przewyższyć uzansową prowizyę odnośnych miejsc płatności przez Syndykat wspólnie z Elektrownią oznaczyć się mających, ponosi Elektrownia“.

R. m. Daszyński przemawiał za wykupnem całego zakładu tramwajowego. Mowca zapytuje, skąd się weźmie pieniądze na ten interes; przy zaciągnięciu pożyczki dochody tramwaju nie pokryją oprocentowania.

R. m. dr. Gross sądzi, że sprawa tak ważna winna być traktowana na osobnem posiedzeniu. Dalej wskazywał, że kupowanie akcyj niema żadnego celu i gmina za rok lub pół roku będzie musiała zakupić cały zakład tramwajowy ze względów podatkowych. Mowca oświadcza się również za wykupnem już obecnie całego zakładu.

R. m. dr. Petelenz złożył imieniem stronnictwa demokratycznego deklaracyę, oświadczającą się za wykupnem całego tramwaju, jako najkorzystniejszem.

Sprawozdawca prezydent dr. Leo bronił wniosków przedłożonych jako wyniku porozumienia z obecnym zarządem tramwaju Pokrycie wydatku nastąpi drogą pożyczki; regulatorem budowy nowych linij będzie elastyczność budżetu miejskiego. Komisya tramwajowa

doszła do przekonania, że zakupno akcyj jest lepszym dla gminy interesem, aniżeli wykupno całego zakładu.

W głosowaniu wniosek komisyi tramwajowej i Sekcyi skarbowej uchwalono.

R. m. Heuman cofnął oba swe wnioski.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 min 40 wieczór.

Posiedzenie tajne (29 w kad. XV.) **z d. 28. lipca 1910.**

Pan Inż. Stanisław Adolf Till, naczelnik oddziału technicznego dla Galicyi i Bukowiny w Instytucie dla popierania drobnego przemysłu przy Ministerstwie robót publicznych we Wiedniu zamianowany został **dyrektorem Muzeum techniczno-przemysłowego i Instytutu dla popierania drobnego przemysłu w Krakowie**

P. Leontyna Owczarkiewiczówna otrzymała **prezentę** na posadę nauczycielki w szkole wydziałowej żeńskiej połączonej ze szkołą 4-klasową posp. im. Mickiewicza (LM. 56195/910 IV.).

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna (I).

I. Posiedzenie w dniu 8. lipca 1910 roku.

Na pismo komitetu budowy pomnika Kościuszki, w którem zawiadomiono, iż pomnik jest już odlany i przedłożono projekt postumentu do decyzyi Rady oraz upraszano o stanowczą decyzyę co do miejsca, przeznaczonego pod budowę pomnika, uchwaliła Sekcya przedstawić Radzie miejskiej wniosek:

„Utrzymuje się w mocy uchwałę z dnia 7. grudnia 1893 r., którą ówczesna Rada miejska oświadczyła się z gotowością oddania **pod budowę pomnika Tadeusza Kosciuszki gruntu w Rynku głównym** na przestrzeni między Sukiennicami a ul. Szewską. Uprasza się komisyę artystyczną o wyrażenie opinii co do projektu podstawy pomnika, tudzież jego usytuowania na miejscu wyżej oznaczonem“.

II. Posiedzenie w dniu 20. lipca 1910 r.

Sekcya na wniosek r. m. Dębickiego uchwaliła wezwać Magistrat, aby jak najrychlej wydał zarządzenie zmierzające do **uwolnienia personalu** kupieckiego, zatrudnionego w sklepach i kramach w Sukiennicach **od opłaty** za używanie wychodków podziemnych w Sukiennicach

W sprawie wybudowania **nowej ulicy na gruntach poszpitalnych** między ul. Kopernika a ul Grzegórzecką zatwierdziła Sekcya szerokość tej ulicy i uchwaliła nie zajmować gruntów Wydziału kraj. pod usypanie szkarpy.

Następnie uchwaliła Sekcya **linię regulacyjną** ulicy Krowoderskiej w dzieln. XVII. Krowodrza i ul. Pocztowej w dzieln. XI. Dębniki według planów, przedłożonych przez Budownictwo m.

Wreszcie uchwaliła zaniechać myśli przeprowadzenia nowej ulicy od Młynówki do głównej drogi w dzieln. XVII. Krowodrza przez grunta Franciszka Jana Chwastka i upoważnić Magistrat do wydania mu konsensu na budowę domu.

III. Posiedzenie w dniu 27. lipca 1910 r.

Sekcya na wniosek r m. Dębickiego uchwaliła energicznie zaprotestować na Radzie m. przeciw **pokrzywdzeniu krajowego ruchu turystycznego** wskutek utrudnień i ograniczeń, zarządzonych przez Ministerstwo kolejowe przy wydawaniu biletów powrotnych do Zakopanego.

Następnie zatwierdziła Sekcya **ofertę Wiktora Miarczyńskiego** na wykonanie robót przy budowie **domu** dla służby miejskiej **w Dębnikach**. W sprawie odstąpienia **Towarzystwu budowy tanich domów** dwóch parcel przy ul. Koletek uchwaliła Sekcya dodać pas gruntu dla wyrównania powierzchni i konfiguracyi parcel.

Dla budowy **trzeciego mostu** na Wiśle i rampy mostowej wpadającej w ulicę Starowiślną uchwaliła Sekcya odstąpić bezpłatnie c. k. Rządowi potrzebny grunt miejski.

Pod rozszerzenie **drogi nadbrzeżnej nad Wisłą** uchwaliła Sekcya nabyć od Fussmanów i od c. k. funduszu drogowego grunta między ul. Krakowską a Mostową.

Sekcya uchwaliła **wydzierżawić plac na Błoniach** m., na którym urządzono boisko zlotowe, spółce, zawiązanej celem zaaranżowania tam na wielką skalę widowisk cyrkowych, hippicznych, zabaw ludowych itp. na przeciąg jednego roku.

Wreszcie uchwaliła Sekcya **sprzedać kawałki gruntów** miejskich przy ul. Blichowej i na Harajewiczówce.

Sekcya skarbowa (II).

I. Posiedzenie w dniu 25. lipca 1910 r.

Sekcya przyjęła wnioski Sekcyi III. Rady miasta w kilku **sprawach emerytalnych** a nadto wniosek S. I. w sprawie **zakupna gruntu** pod rozszerzenie ul. Loretańskiej Krupniczej oraz **szkoły im. Mickiewicza.**

II. Posiedzenie w dniu 27 lipca 1910 r.

Sekcya uchwaliła wnioski Komisyi tramwajowej w sprawie **wykupna akcyj** krakowskiej **spółki tramwajowej**, wnioski Sekcyi IV. w sprawie zaciągnięcia **pożyczki** na częściowe pokrycie **kosztów budowy Akademii handlowej**, wnioski w sprawie **rozszerzenia rzeźni miejskiej**, organizacyi i ustanowienia **etatu komisaryatu** przemysłowo-targowego, wniosek Sekcyi IV. w sprawie przyznania **subwencyi** na koszta **Zjazdu nauczycielstwa** słowiańskiego ludowego, który ma się odbyć w Krakowie w dniach 10—14 sierpnia, a wreszcie przyjęła do wiadomości kilka protokołów z **rewizyi kasy miejskiej**, miejskiej Izby obrachunkowej i **sprawozdanie** o zamknięciu rachunkowem funduszu administracyjnego wodociągowego za rok 1908.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 30 lipca 1910 roku.

Sekcya uchwaliła: *a*) udzielić wsparć stałych w kwotach od 8 do 15 kor. 25 ubogim, a wsparć ponadtaryfowych w kwotach od 15 do 100 koron 20 ubogim. *b*) zatwierdzić sposób postępowania przy wyznaczaniu zaliczek na wsparcia taryfowe. *c*) wezwać pp prezesów Gron opiekuńczych o przeprowadzenie do 1 października rewizyi wsparć stałych.

Połączone Sekcye.

I. Posiedzenie w dniu 2 lipca 1910 r. połączonych Sekcyj I., II. i IV.

Połączone Sekcye uchwaliły przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie prowizorycznego **rozszerzenia gmachu Akademii Sztuk Pięknych.**

II. Posiedzenie w dniu 8 lipca 1910 połączonych Sekcyj II. i III.

Połączone Sekcye uchwaliły przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie **przeniesienia** jednego z urzędników Mgtu w **stały stan spoczynku**, usystemizowania poborów przywiązanych do posady **chemika miejskiego** oraz posady **bakteryologa miejskiego**.

III. Posiedzenie w dniu 20 lipca 1910 połączonych Sekcyi skarbowej i Komisyi administracyjnej.

Połączone Sekcye uchwaliły na zakupno realności, gruntów i budowę nowych **urzędów liniowych** oraz na uposażenie tychże urzędów i oznaczenie biegu linii akcyzowej zaciągnąć **pożyczkę krótkoterminową** w kwocie 300 000 kor. do spłaty z pożyczki długoterminowej na Wielki Kraków zaciągnąć się mającej;

Powyższa pożyczka krótkoterminowa ma być realizowaną częściowo, w miarę potrzeby, na procent najwyżej o $^1/_2$% wyższy od stopy eskontu Banku austro-węgierskiego.

Połączone Sekcye upoważniły Prezydyum wraz ze Sekcyą skarbową do oznaczenia formy i warunków powyższej pożyczki krótkoterminowej, instytucyi, w której pożyczka ta ma być realizowana, wysokości kwot pożyczkowych, częściowo realizować się mających i do desygnowania obok Prezydenta miasta, członków Rady miasta do podpisywania dokumentów pożyczkowych oraz Komisyę administracyjną do zakupna gruntów i przeprowadzenia budowy urzędów akcyzowych, oraz urządzenia linii podatkowej w granicach powyższego kredytu.

Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 7 lipca 1910 roku.

Komisya obradowała nad sprawą **reformy akcyzy** i zmian jakich się domaga c. k. rząd w projekcie taryfy akcyzowej przedłożonej mu swego czasu przez miasto.

Wnioski Komisyi przedłożone będą Radzie miasta na posiedzeniu w dniu 9 lipca.

II. Posiedzenie w dniu 30 lipca 1910 r.

Komisya zatwierdziła następujące **oferty**:

a) budowniczego **Kazimierza Hroboniego** na **budowę drugiej stajni** na nierogaciznę na tutejszej targowicy;
b) tutejszej fabryki **J. Mieszkowskiego** na wykonanie kolejki wąsko-torowej i dostarczenie wózków do przewozu mięsa do chłodni miejskiej; oraz
c) **fabryki Skody w Pilznie** na urządzenie maszynowe w hali do bicia bydła rogatego w rzeźni.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 23 lipca 1910 roku.

Komisya uchwaliła bezzwłoczne rozpoczęcie **asfaltowania ulicy** Floryańskiej, przedłużenia ulicy Grodzkiej oraz chodników w Rynku głównym linii A—B i B—C;

Budowę **kanałów** za oprawiskiem miejskiem jako też w Dębnikach na szkarpie Wisły, oraz przełożenie kanału w ulicy Augustyańskiej.

Komisya gruntów pofortyfikacyjnych.

Posiedzenie w dniu 30 czerwca 1910 r.

Komisya zatwierdziła **ekstabulacyę służebności** w realnościach p. Bizansa i p. Szczerbiny w Dz. IV.;

Budowę **kanału** na drodze do Kopca Kościuszki do domów Towarzystwa Urzędników oraz kilka spraw administracyjnych.

Komisya statutowa.

Posiedzenie w dniu 29 lipca 1910 roku.

Na porządku dziennym było sprawozdanie subkomitetu komisyi statutowej w sprawie opracowania zasad reformy gminnej ordynacyi wyborczej. Komisya obradując nad wnioskami subkomitetu uchwaliła:

1) Utworzyć IV. kuryę powszechną wyborczą.

2) Wybory w powyższej kuryi mają objąć cały Wielki Kraków i odbywać się okręgami więcej mandatowymi.

3) Przy wyborach z kuryi powszechnej ma być zastosowany system proporcyonalny.

Komisya tramwajowa.

Posiedzenie w dniu 23 lipca 1910 roku.

Komisya obradowała nad sprawą **wykupna tramwaju** na podstawie referatu delegatów komisyi tramwajowej.

Komisya wodociągowa.

I. Posiedzenie w dniu 2 lipca 1910 roku.

Komisya zajmowała się sprawą **ruchu wodociągowego** w miesiącu czerwcu, sprawą **budowy studzien i rurociągów** na Nowej Wsi i sprawą zaopatrzenia we wodę wodociągową części dzielnicy Zwierzyniec. Komisya uchwaliła **budowę** jednej **studni** wodociągowej na **Zwierzyńcu** koło klasztoru PP. Norbertanek, oraz przyznała ulgi w opłatach taryfowych.

II. Posiedzenie w dniu 30 lipca 1910 r.

Komisya zatwierdziła **ofertę** przedsiębiorstwa **Hand i Riegelhaupt** na **budowę szopy i warsztatów** dla Zarządu wodociągowego kosztem 31.000 koron.

Postanowiła **budowę rurociągu w Dzielnnicy XII. Półwsie** w Krakowie kosztem 3700 koron oraz uchwaliła wnioski **w sprawie regulacyi etatu i płac funkcyonaryuszy Zarządu wodociągowego**.

Ankieta mleczarska.

Dnia 8 lipca 1910 r. odbyło się w sali konferencyjnej Magistratu posiedzenie ankiety w sprawie założenia **centralnej mleczarni spółkowej** pod przewodnictwem I. wiceprezydenta dr. Szarskiego przy współudziale radców miejskich dr. Domańskiego i Hałatkiewicza, fizyków dr. Bielańskiego i dr. Janiszewskiego, weterynarza miejskiego p. Konińskiego i radcy Magistratu p. Sawińskiego.

Towarzystwo mleczarskie zastępował p. Maurizio, Towarzystwo rolnicze p. Barański, Spółkę ekonomiczną urzędników p. Biskupski.

Dyrektor Biura mleczarskiego przy Wydziale krajowym dr. Rylski referował projekt statutu Spółki założyć się mającej i przedstawił plan sfinansowania tejże przy współudziale gminy miasta Krakowa.

Nad projektami wywiązała się przeszło dwugodzinna dyskusya, poczem uchwalono szereg wniosków, mających się przedstawić wraz z wykonać się mającymi w Budownictwie miejskiem planami, Komisyi aprowizacyjnej i Radzie miejskiej.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 8. Kraków, dnia 30. września 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 1355/akc.

Okólnik.

Odnośnie do **regulaminu dla miejskiej centralnej targowicy na bydło,** zamieszczonego w dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa z r. 1906 na str. 68, podaje się do wiadomości reskrypt c. k. Namiestnictwa z dnia 29 czerwca 1910. L. XVII/3822 zawierający **zmianę regulaminu dla targów na zwierzęta:**

„Na zasadzie § 78 ustawy z 6 sierpnia 1909 Dz. u. p. Nr. 177 c. k. Namiestnictwo zmienia niektóre ustępy regulaminu dla targów na zwierzęta, wydanego na podstawie ustawy z 29 lutego 1880 Dz. p. p. Nr 35 i postanawia co następuje: 1) W nagłówku regulaminu słowa: „29 lutego 1880 Dz. u. p. Nr. 35“ należy zastąpić słowami: „6 sierpnia 1909 Dz. u. p. Nr. 177“. 2) W ustępie 3 cim § 8 słowa: „29 lutego 1880 Dz. u. p. Nr. 35“ należy zastąpić słowami: „6 sierpnia 1909 Dz. u. p. Nr. 177“. Ustęp 4-tego paragrafu należy zupełnie wykreślić; W ustępie 3-cim § 10 należy słowa: „rozporządzeń c. k. Namiestnictwa z 17 kwietnia 1889 L. 59759 i z 7 lutego 1905 L. 3488“ zastąpić słowami: „ustawy z 6 sierpnia 1909 Dz. u. p Nr. 177, względnie wydane na jej podstawie rozporządzenia“; 3) W myśl § 62 słowa: „24 maja 1882 Dz. u. p. Nr. 51“ należy wykreślić i zastąpić słowami: 6 sierpnia 1909 Dz. p. p. Nr. 177“. — Magistrat zechce zmiany powyższe uwidocznić w egzemplarzu regulaminu targów na zwierzęta, przesłanym reskryptem 8 listopada 1905 L. 70384, z powołaniem się na niniejszy reskrypt“.

L. 42739/1910

I.

OBWIESZCZENIE. *)

Podaje się do wiadomości interesowanych, że w najbliższym czasie będą przekopane na cmentarzu miejskim kwatery Ra., H., XXVI., S., U., a wszystkie nagrobki, na tych kwaterach stojące na zwyczajnych grobach, będą usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz zmarłych, na tych kwaterach pochowanych, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do dni 14 wniosły do Magistratu ostemplowane podanie o zakupno gruntu na groby stałe i o ekshumacyę zwłok.

*) Obwieszczenie powyższe plakatowano po rogach ulic we właściwym czasie.

Po upływie zakreślonego terminu, pomniki będą bezwarunkowo usunięte, a groby przekopane.

Wykaz pomników i krzyżów, przeznaczonych do usunięcia:

Z kwatery Ra.

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
1	Zgrajewska Maryanna	pomnik kamien.	1863
2	Polkowski Paweł	krzyż żelazny	1895
3	Moszyński Władysław	pomnik kamien.	„
4	Radwańska Laura	„ „	1886
5	Rozkosz Paweł	krzyż żelazny	1883
6	Grzesiewicz Wacław	pomnik kamien	„
7	Nawarski Józef	„ „	„
8	Bekierowa Filomena	„ „	„
9	Sporysz Anna	płyta kamienna	1884
10	Rojoski Jakób	krzyż drewniany	1887
11	Kummer Józefa i Amalia	„ „	„
12	Plévé Helena	krzyż żelazny	1864
13	Goryl Magdalena	„ „	1884
14	Koneczna Józefa	krzyż drewniany	1864
15	Stoczkiewicz Andrzej	„ „	
16	Ledwochowska Marya W.	krzyż żelazny	1884
17	Bladowska Marya	krzyż drewniany	„
18	Bronikowski Jan	pomnik kamien.	„
19	Kocik Feliks	krzyż drewniany	„
20	Świeżyński Stanisław	płyta kamienna	„
21	Prokopowicz Salomea	krzyż drewniany	1864
22	Waraty Jakób	pomnik kamien.	1838
23	Dorath Elżbieta	„ „	1832
24	Warzyński Józef i Teresa	„ „	1864
25	Zajączkowski Ant. i Kons.	„ „	1882
26	Comi Jan	krzyż drewniany	1840
27	Męcki Karol	płytka kamienna	1830
28	Kowalska Katarzyna	krzyż drewniany	1884
29	Schmid Anna	płyta kamienna	1864
30	Dukat Małgorzata	krzyż drewniany	1884
31	Bartlowa de Bajer Urszula	płytka kamienna	„
32	Jaskirny Józef	krzyż drewniany	1865
33	Machinkowie	pomnik kamien.	1888
34	Kucipiński Ludwik	płytka kamienna	1864

Z kwatery H.

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
1	Benowscy Franc. i Mat.	płytka kamienna	1835-1860
2	Kuchyt Gabryela	krzyż drewniany	1892
3	Pawikowscy Rud. i Berta	płytka kamienna	1889-1890

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
4	Ungebeuer Marya	krzyż drewniany	1889
5	Babińska Marya	płyta kamienna	1890
6	Krzanowicz Staś	pomnik kamien.	1892
7	Dybowicz Jadwiga	„ „	1889
8	Banach Jakób	krzyż drewniany	„
9	Chrostek Bolesław	krzyż żelazny	1891
10	Kukla Rudolf	pomnik kamien.	1895
11	Kondolewicz Zosia i Staś	„ „	1891-1894
12	Bóbr Wikcia	płytka kamienna	1890
13	Kowalski Tadzio	krzyż drewniany	1892
14	Barteldel Juliusz	krzyż żelazny	1889
15	Szczytnicki Wacław	pomnik kamien	„
16	Koller Gabryela Henryka	krzyż drewniany	„
17	Mayerowa Janina	płytka kamienna	„
18	Ks. Cholewiński Wacław	pomnik kamien.	1895
19	Fijołowa Bronisława	krzyż drewniany	1889
20	Nakiel... Katarzyna	„ „	1888
21	Lampka Joanna	„ „	1889
22	Gruber Edward	płytka kamienna	„
23	Plintowa Teresa	pomnik kamien.	1852
24	Wilkońska Helena	płyta kamienna	1889
25	Kosmian Anna	„ „	„
26	Majnert Stanisław	krzyż drewniany	„
27	Górska Anna	„ „	„
28	Błotnicka Walerya	„ „	„
29	Wesseli Feliks	„ „	1867
30	Berska Wilhelmina	krzyż żelazny	1889
31	Hübner Wilhelmina	krzyż drewniany	„
32	Ziembiński Stanisław	pomnik kamien.	„
33	Engel Ferdynand	płytka kamienna	„
34	Figiel Wojciech	pomnik kamien.	„
35	Rozwadowicz Piotr	płytka kamienna	„
36	Petrykowa Gabryela	pomnik kamien.	„
37	Kajdzińska Anna	„ „	„
38	Pragłowska Antonina	krzyż drewniany	„
39	Durbasiewiczowa Anna	„ „	„
40	Kulkiewicz Jędrzej	płytka kamienna	„
41	Pawlicka Emilia	krzyż drewniany	„
42	Kosz Emilia	płytka kamienna	„
43	Kaliczyński Antoni	„ „	„
44	Kowalska Joanna	krzyż drewniany	„
45	Schön Wanda	pomnik kamien.	„
46	Spielvogel Franciszka	płytka kamienna	„
47	Hofmanowie Al., Am., Mar.	pomnik kamien.	1889-94-94
48	Capara Józefa	„ „	1889
49	Wolf Antoni	krzyż żelazny	
50	Kapciowa	krzyż drewniany	1889
51	Koppe Teresa	krzyż żelazny	„
52	Wolińska Helenka i Józio	pomnik kamien.	1889-1890
53	Stokłosa Jan	krzyż drewniany	1889
54	Bąkowska Salomea	„ „	„
55	Zenker Anna	krzyż żelazny	„
56	Kubala Aleksander	krzyż drewniany	1890
57	Wesołowska Tekla	krzyż żelazny	1889
58	Lewandowski Mieczysław	płyta kamienna	„
59	Maślaniec Karol	pomnik kamien.	„
60	Sorger Leopold	„ „	„
61	Kulikowski Antoni	krzyż drewniany	„
62	Kuliszkiewicz Wiktorya	„ „	„
63	Magon Ignacy	„ „	„

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
64	Wierzbicki Wojciech	krzyż drewniany	1889
65	Metz Helena	pomnik kamien.	1867
66	Wenda Karol	krzyż drewniany	1889
67	Matecka Emilia	pomnik kamien.	„
68	Bielski Julian	krzyż drewniany	„
69	Rotter Karol	płyta kamienna	1890
70	Remin Wiktorya	pomnik kamien.	1889
71	Adamski Antoni	krzyż żelazny	1867
72	Wnorowska Eleonora	pomnik kamien.	1890
73	Barański Karol	„ „	„
74	Zembalina Anna	„ „	„
75	Kośmicka Franciszka	krzyż drewniany	1889
76	Czepcowa Maryanna	„ „	1890
77	Zbier.... Jan	krzyż żelazny	
78	Zajdel Zofia	krzyż drewniany	1890
79	Galty Karolina	płyta kamienna	1889
80	Łukaszkiewicz Jakób	„ „	1867
81	Kaźmirski Stanisław	krzyż żelazny	1894
82	Grzesiakowa Katarzyna	krzyż drewniany	1889
83	Lachowiczowa Agnieszka	płytka kamienna	„
84	Leśniowska Ludwika	krzyż drewniany	
85	Soświńska Józefa	krzyż żelazny	1890
86	Valt Filipina	tablica kamienna	
87	Krysta Józef	krzyż drewniany	1890
88	Ujejski T. deusz	pomnik kamien.	„
89	Stokłosiński Maciej	płyta kamienna	„
90	Zadrazil Julian	„ „	1867
91	Bernacka Tekla i Helena	krzyż drewniany	1871-1889
92	Gnutkiewicz Tomasz	płyta kamienna	1867
93	Jaroska Helena	krzyż drewniany	
94	Sikorski Jan	„ „	1890
95	Wójcik Józef	krzyż żelazny	„
96	Dziedzicki Władysław	płytka kamienna	„
97	Domagalski Franciszek	pomnik kamien.	1860
98	Prz niosło Bronisław	krzyż drewniany	1890
99	Krawczyk Marya	„ „	1891
100	Gadomski Adam	płytka kamienna	1890
101	Nowobilska Anna	krzyż blaszany	1867
102	Oskwarek Andrzej	krzyż drewniany	1890
103	Kolowratek Ernest	krzyż żelazny	„
104	Buchlewicz Franciszka	krzyż blaszany	„
105	Popowitz Stefan	płyta kamienna	„
106	Przybylska Joanna	„ „	„
107	Dembiński Marcin	krzyż drewniany	„
108	Siemiński Ignacy	płyta kamienna	1892
109	Kowalska Antonina	„ „	1891
110	Piątkowski Jan i Józefa	krzyż drewniany	„
111	Chłostowska	„ „	
112	Rączka Karol	krzyż żelazny	1890
113	Mull Franciszka	„ „	„
114	Wójcik Jan i Julia	pomnik kamien.	
115	Baumgarten W. i Okońska	płyta kamienna	1853-1889
116	Kreinerowa Józefa	krzyż drewniany	1890
117	Flanka Kazia	„ „	
118	Rose Kar. i Sapalski Ant.	krzyż żelazny	1893-1868
129	Klima Wojciech	tablica kamienna	1890
120	Buczyński Antoni	krzyż drewniany	
121	Niemiec Ignacy	„ „	1889
122	Jachimski Leon	krzyż żelazny	1890
123	Pludrakowska Julia	krzyż drewniany	1889

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
124	Reuss Stefan	krzyż drewniany	1890
125	Krobicka Teresa	" "	1894
126	Skorupowa Eleonora	" "	1890
127	Nadkaniec Wincenty	" "	"
128	Lehnert Anna	" "	"
129	Jelonkowa Karolina	" "	"
138	Nowakowa Joanna	płyta kamienna	1894
131	Madejski Stan. i Marya	krzyż drewniany	1890-1893
132	Eckel Józef	" "	1869
133	Szymański Ignacy	płyta kamienna	1890
134	Benowscy Kar., Win, Roz.	" "	1854-73-89
135	Ledóchowska Amalia	krzyż żelazny	1889
136	Gałczyńska Wilhelmina	płyta kamienna	1890
137	Siedlecki Karol i Antoni	krzyż żelazny	1868-1891
138	Fischer Rozalia	płyta kamienna	1892
139	Zieliński Tomasz	krzyż drewniany	1890
140	Latas Michał	krzyż żelazny	"
141	Nowakowski	krzyż drewniany	"
146	Dziedzic Karol	pomnik kamien	"
143	Śliwińska Franciszka	krzyż drewniany	
144	Łodziński Feliks	" "	1890
145	Stachowicz Marcin	" "	"
146	Tarnowska Anna	pomnik kamien	1868
147	Kowalik	obramienie bet.	
148	Szulc Regina i Anna	krzyż drewniany	1868-1890
149	Razowski Tomasz	" "	
150	Włodarska Maryanna	pomnik kamien	1890
151	Podwyszyńska Emilia	płyta kamienna	"
152	Zabrana Franciszek	krzyż drewniany	"
153	Podniesło Józefa	" "	"
154	Kapuściński Franciszek	" "	"
155	Luttenberg Franciszek	" "	

Z kwatery XXVI.

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
1	Tyrawski Stefcio	krzyż drewniany	
2	Stasio ?...	" "	1894
3	Baniówna Michalina	" "	"
4	Karwacik Wiktorya	" "	
5	Prager Paweł	pomniczek kam.	1894
6	Bradaczek Maniusia	krzyż drewniany	1895
7	Szulc Stanisław	" "	"
8	Tarnowski Feliks	" "	1894
9	Rakiszów Wiktorek	pomniczek kam.	1895
10	Kozłowska Jadwinia	krzyż drewniany	"
11	Walda Nowak	" "	

Z kwatery S.

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
1	Hebenstreit Juluś	pomniczek kam.	1898
2	Ułasińska Marya	krzyż drewniany	"
3	Schweizer Jadwiga	" "	"
9	Jurkiewicz Jaś	tabliczka	1882
5	Sukniewicz Teodorek	krzyż drewniany	1898

Z kwatery U.

L. p.	Imię i nazwisko zmarłego	Bliższe określenie	Rok pochowania
1	Gębalówna Ludmiłka	krzyż drewniany	1897
2	Garstka Władzio	" "	"
3	Dębicka Irenka	" "	"
4	Wiśniewska Stefania	płytka kamienna	"
5	Misiorowski Franio	pomniczek kam.	"
6	Stiblo Hermina	" "	"
7	Gustkiewicz Witold	krzyż drewniany	1897
8	Podgórska Tosia	" "	
9	Szeliński Maryan	" "	
10	Sikora Andzia	" "	
11	Salb Hugo i Eugenia	pomniczek kam.	1863-1870
12	Pfisterówna Marylka	" "	1897
13	Żychoń Kazia i Karolek	" "	1887
14	Kołodziejczyk Kazimiera	krzyż drewniany	1898

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 26 września 1910 r.

Mianowania urzędników i służby.

Pan Szukiewicz Maciej, dotychczas adjunkt Muzeum Narodowego w XI. klasie rangi zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 11. czerwca 1910 do L. Prez. 362/10 zgodnie z uchwałą Rady miejskiej z dnia 25. maja 1910 i na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **adjunktem Muzeum Narodowego w X. klasie rangi** z płacą roczną 2.200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., względnie mieszkaniem in natura oraz prawem do 3 trzechleci po 200 kor., rocznie i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi. (LM. 80979/910. Prez.).

Pan dr Berezowski Tadeusz Hugo 2-im., dotychczas lekarz został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 2. sierpnia 1910 do L. Prez. 483/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym lekarzem asystentem miej. Urzędu Zdrowia w X. klasie rangi** z płacą roczną 2.200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3 trzechleci po 200 kor., i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi z tem, że po roku zadawalniającej służby i pod warunkiem złożenia do roku egzaminu fizykackiego z dodatnim wynikiem może nastąpić stabilizacya z wliczeniem roku prowiz. służby do emerytury. (LM. 72313/910. Prez.).

Pan dr. Stopczyński Jan Ludwik 2-im., dotychczas lekarz asystent kliniki dermatologicznej, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 2. sierpnia 1910 do L. Prez. 479/10 na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym lekarzem okręgowym miejskim z płacą odpowiadającą poborom X. klasy rangi** tj. z płacą roczną 2.200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3 trzechleci po 200 kor., i do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi, a to pod warunkiem, iż od dnia 1. października 1910 zrezygnuje z posady asystenta kliniki chorób skórnych, wreszcie, że po roku zadawalającej służby i złożeniu z dodatnim wynikiem egzaminu fizykackiego nastąpić może stabilizacya z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury. (LM. 72312/910 Prez.).

Pan Fronc Władysław Jan 2-im., dotychczas prowizoryczny adjunkt Budownictwa miejskiego zamianowany

został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 6. lipca 1910 do L. 283/10 na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **adjunktem Budownictwa miejskiego w X. klasie rangi** z płacą roczną 2.200 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 768 kor., oraz prawem do 3 trzechleci po 200 kor. i dodatkiem budowlanym 400 kor., rocznie wreszcie prawem do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego po 200 kor., rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi, licząc bieg trójleci i dodatku osobistego od dnia złożenia pierwszej przysięgi służbowej, tj. od 7. maja 1909 roku. (LM. 72314/910. Prez.).

Pan dr. Chrzanowski Witold Mikołaj 2 im., dotychczas koncypista c. k Namiestnictwa, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 29. lipca 1910 do L. Prez. 489/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **nadetatowym prowizorycznym praktykantem konceptowym Magistratu w XI. klasie rangi** z adjutum rocznem 1400 kor., z tem, że po roku zadawalającej służby nastąpić może stabilizacya z wliczeniem roku prowizorycznej służby do emerytury. (LM. 70672/910. Prez.).

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 14. marca 1907 r. otrzymali **trzechlecia:**

1) **Pan Roman Bandurski**, inspektor Budow. miejsk. pierwsze trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 1. X. 1910. (LM. 83193/910. Prez.).

2) **Pan Jan Kanty Boczkowski,** starszy adjunkt miejsk. Izby Obrach. III cie trzechlecie w kwocie 200 kor., rocznie od dnia 1. X. 1910. (LM. 83195/910. Prez.).

3. **Pan Bronisław Matejko**, praktykant manipulacyjny Mgtu I. trzechlecie w kwocie 150 kor., rocznie od dnia 11. IX. 1910. (LM. 83194/910. Prez.).

4) **Walenty Łuszczyk,** pompier I kl. miejsk. Straży pożarnej III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor., rocznie od dnia 1. sierpnia 1910. (LM. 85733/910. Prez.).

5) **Konstanty Blak**, pompier II. kl. miejsk. Straży pożarnej III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor., rocznie od dnia 1. VIII. 1910. (LM. 85732/910. Prez.).

6) **Michał Nakielny**, pompier II. kl. miejsk. Straży pożarnej I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor, rocznie od dnia 1. sierpnia 1910. (LM. 85731/910. Prez).

7) **Władysław Wawrzkiewicz**, pompier II. kl. miejsk. Straży pożarnej I. trzechlecie w kwocie 70 kor., rocznie od dnia 1. VIII. 1910. (LM. 85730/910. Prez).

8) **Stanisław Chrobak**, fornal miejsk. Straży pożarnej III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor., rocznie od dnia 1. X. 1910. (LM. 85727/910 Prez.).

9) **Walenty Góra,** fornal miejsk. Straży pożarnej III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor., rocznie od dnia 1. października 1910. LM. 85728/910. Prez.).

10) **Jakób Kasprzyk**, fornal miejsk. Straży pożarnej III-cie trzechlecie w kwocie 70 k.. rocznie od dnia 1. X 1910. (LM. 85729/910. Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Uroczyste zaprzysiężenie Prezydenta miasta dr. J. Leo.

Zebranie członków Rady miejskiej w d. 7. września 1910 o godzinie 12-ej w południe w sali obrad Rady miejskiej. — Na sali obecni byli urzędnicy Magistratu i zakładów miejskich in corpore. Salę przybrano w zieleń i kwiaty.

Kwestorowie Rady miejskiej: r. m. Dębicki i Godzicki wprowadzili na salę p. Delegata c. k. Namiestnika dr. Adama Fedorowicza, który przybył w asystencyi koncypisty Namiestnictwa hr. Juliusza Dzieduszyckiego.

Pierwszy zabrał głos p. delegat Namiestnika dr. Fedorowicz, witając w serdecznych słowach prezydenta m. dr. Leo, poczem koncypista hr. Juliusz Dzieduszycki odczytał rotę przysięgi, którą prezydent dr. Leo złożył w ręce delegata dr. Fedorowicza.

Następnie zabrał głos prezydent dr. Leo.

Mowa prezydenta miasta dr. Leo.

Powołany zaufaniem Prześwietnej Rady i łaską Najjaśniejszego Pana do dalszego sprawowania obowiązków prezydenta miasta poczuwam się przedewszystkiem do miłego obowiązku złożenia Ci dostojny Panie Delegacie serdecznego podziękowania za Twój współudział w dzisiejszym uroczystym akcie oraz za łaskawe słowa, jakie raczyłeś zwrócić do mnie przed chwilą. Są mi one nowym dowodem Twej stałej i niezmiennej życzliwości zarówno dla miasta jak dla mojej osoby. Ta życzliwość i Twe obywatelskie uczucia, któremi się zawsze kierujesz przy sprawowaniu Swego dostojnego urzędu, ułatwiały Radzie miejskiej i mnie niejednokrotnie sprawowanie rządów miasta i dają nam zarazem pewność, iż przyjazny stosunek obu czynników miejscowej władzy administracyjnej nie zostanie nigdy zamąconym. Proszę Cię dostojny Panie Delegacie, abyś mi i nadal przyjaznego poparcia i Swej życzliwej pomocy udzielać raczył.

W chwili tak uroczystej, rozpoczynającej nowy okres władzy autonomicznego prezydenta miasta, serca nasze zwracają się myślą najpierw do osoby, której kraj nasz swe wolności narodowe, swe prawa językowe, swoje stanowisko prawno-państwowe zawdzięcza Do Najdostojniejszego naszego Monarchy, otaczającego zawsze gorącą miłością kraj nasz i miasto nasze, z równą miłością zwracamy się duchem w dniu dzisiejszym wznosząc pełnem wdzięczności sercem okrzyk: Najjaśniejszy nasz Król i Cesarz Franciszek Józef I. niech żyje!

Członkowie Rady okrzyk ten trzykrotnie powtórzyli.

Prześwietna Rado! Obejmując dzisiaj ponownie najwyższy w mieście naszem obywatelski urząd, odczuwam łatwo dla każdego Polaka zrozumiałą radość, że mi łaska Boża i zaufanie prześwietnej Rady pozwoliły tak długo pracować dla dobra współobywateli i drogiego nam wszystkim miasta. Przeżyliśmy tutaj niedawno chwile tak podniosłego nastroju, tak wielkich wspomnień i tak pokrzepiających ducha nadziei, że rok bieżący zapisze się niezatartemi głoskami w dziejach Krakowa. Rok ten jest zarazem najświetniejszem i przez wszystkich jednozgodnie uznanem świadectwem o wyjątkowem, można rzec jedynem stanowisku, jakie Kraków w kraju naszym, w narodzie polskim zajmuje i wypełnia. Pracować w takiem mieście i dla takiego miasta — to nietylko wypełniać obowiązki wysokiej godności obywatelskiej, ale zarazem bronić i chronić wyjątkowo ważnego posterunku w dziedzinie pracy nad odrodzeniem całego narodu. Odczuwając w całej pełni wielką odpowiedzialność i wysoką godność powierzonego mi urzędu — składam raz jeszcze za ten wyjątkowy dowód zaufania Prześwietnej Radzie najgorętsze słowa podzięki i wdzięczności.

Kreśląc przed 6 laty w najogólniejszych zarysach **program prac na najbliższą przyszłość** dla zarządu mia-

sta — starałem się wskazać na te tylko zadania, które uważałem za najpilniejsze i najważniejsze z punktu widzenia ogólnych interesów miasta. Wymieniłem wówczas z zadań natury finansowej usunięcie niedoboru w budżecie, zdobycie ulg w państwowym podatku czynszowym, zniesienie lub przynajmniej reformę akcyzy, wreszcie podniesienie dochodów z majątku i przedsiębiorstw gminnych.

Z wyjątkiem reformy akcyzy, o którą miasto od tyle lat czyni starania, zdołała prześwietna Rada wszystkie powyż wymienione zadania osiągnąć. **Budżet miasta Krakowa**, zwłaszcza po uzyskaniu na rok b. wydatnych nowych źródeł dochodu, opiera się na tak silnej podstawie, iż — mam wszelką nadzieję — podoła bez nadmiernych trudności, nowym a tak rozległym zadaniom około uporządkowania przyłączonych świeżo dzielnic. Co się tyczy **akcyzy**, to uzyskałem formalne **przyrzeczenie** od J. E. ministra skarbu, iż Rząd odnośny projekt ustawy przedłoży w listopadzie parlamentowi, a tem samem uczyni zadość słusznemu żądaniu miasta. Przez zniesienie podatku akcyzowego od wielu niezbędnych środków pożywienia i wszystkich środków opałowych doznają uboższe zwłaszcza warstwy ludności miejskiej znacznej ulgi, a zakłady przemysłowe i rękodzielnicze zwolnione będą w zupełności od wielce uciążliwego podatku na węgiel, oleje i inne środki produkcyjne. Za okazaną miastu życzliwość składam J. E. ministrowi Bilińskiemu serdeczne podziękowanie

Z zakresu **zadań gospodarczych i administracyjnych** wymieniłem na czele zabezpieczenie miasta od powodzi, budowę kanału wodnego — wreszcie znaczne rozszerzenie terytoryum miasta przez utworzenie tak zwanego Wielkiego Krakowa. Pierwsze dwa zadania zależą tylko pośrednio od zarządu miejskiego, należą bowiem do zadań administracyi państwowej, wobec której miasto występuje jedynie z inicyatywą i żądaniami, jako część terytoryum państwowego. Uzyskaliśmy dotąd regulacyę Rudawy oraz część regulacyi Wisły wraz z budową jednego kolektora, który nam umożliwi gruntowną poprawę kanalizacyi miasta. Nie wątpię, że decyzya Rządu co do reszty zadań około regulacyi Wisły tak rychło zapadnie, iż już w przyszłym roku po ukończeniu Rudawy rozpoczną się w całej pełni prace nad regulacyą Wisły.

Sprawa kanału wodnego do którego Kraków przywiązywał słusznie tyle nadziei i do którego nabył ustawą sankcyonowane prawo — znajduje się niestety w stadyum bardzo niepomyślnem. Jest obowiązkiem i zarazem prawem zarówno reprezentacyi miejskiej, jak zwłaszcza posłów parlamentarnych i sejmowych interesów miasta w tej sprawie z całym naciskiem i wysiłkiem bronić, ażeby znaleść takie rozwiązanie kwestyi, któreby interesy miasta w całej rozciągłości salwowało.

Wielki Kraków — to spełnienie życzeń i marzeń przeszłości a zarazem wielki program prac i obowiązków na przyszłość. Mam nadzieję, że pod względem obszaru osiągniemy to, co Prześwietna Rada objęła przed 3 laty Swym programem. Skoro zarówno w Krakowie jak w Podgórzu panuje wśród obywatelstwa przekonanie, iż do połączenia obu tych miast w stosunkowo krótkim czasie przyjść musi — uważałbym przewlekanie załatwienia tak doniosłego dla obu interesowanych miast sprawy za wielki błąd i za wielką szkodę z punktu widzenia interesu publicznego zarówno Krakowa jak Podgórza. Niezliczone przykłady rozwoju miast zagranicznych oraz wyraźna opinia Sejmu i kraju dają mi podstawę do wyrażenia nadziei, że połączenie obu sąsiadujących miast w najbliższym czasie nastąpi.

Przyszłe więc prace nasze obejmą wszystkie te zadania finansowe, gospodarcze, kulturalne i administracyjne, które wypływają z faktu utworzenia nowego zupełnie terytoryum miasta. Spełniać je będziemy systematycznie i stopniowo, by nie narazić miasta na zbyt wielkie ciężary. Z licznych tych zadań, jako jedno z najpilniejszych uważam załatwienie **sprawy tramwajowej** co się ściśle wiąże z polityką gruntową i mieszkaniową gminy.

Że nowe stosunki i nowe terytoryum wymaga nowego **statutu miejskiego** o tem chyba wszyscy jesteśmy przekonani. Dać powinniśmy bezwłocznie szerokim warstwom ludności odpowiednie zastępstwo w Radzie, a zarząd miejski przystosować do potrzeb i wymogów znacznie większego miasta. — Prace nad reformą statutu postępują też tak raźno, że już w najbliższym czasie przedłoży Magistrat komisyi odpowiedni elaborat.

Osiągnięcie tych wszystkich wielkich zadań i celów stanie mi się tylko wówczas możliwem, jeżeli cieszyć się będę nadal jak dotychczas zaufaniem i życzliwem poparciem Prześwietnej Rady. O poparcie to gorąco proszę, a od siebie przyrzekam, że cały zasób sił swoich poświęcę pracy dla miasta, by odpowiedzieć wielkiemu zaufaniu, jakiem mnie Prześwietna Rada wyborem Swym obdarzyła.

Po przemówieniu prezydenta p. Delegat i radcy miejscy składali gratulacye prezydentowi.

Galerya była przepełniona publicznością.

Na tem zakończył się uroczysty akt złożenia przysięgi przez Prezydenta m. dr. Juliusza Leo.

Posiedzenie zwyczajne (53 w kad. XV.) **w dniu 29 września 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent: Józef Sare.
Sekretarz Rady: dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **62**.

Radcy miejscy: Beringer, Daszyński, dr. Doboszyński, Drozdowski, dr. Fierich, Hałatkiewicz, Jarra, dr. Jaworski, dr. Koy, dr. Krongold, dr Rafał Landau, dr. Lustgarten, Mendelsburg, dr. Nowak, dr. Pareński, Peroś, Sędzimir, Sołtysik, dr. Starzewski, hr. Wodzicki (**20**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie pośmiertne.

Na wstępie przewodniczący prezydent dr. Leo zawiadomił Radę, że zmarł radca miejski **dr. Adam Boblewicz**, adwokat krajowy. Zmarły piastował godność radcy miejskiego od r. 1902. W roku 1908 wybrany został ponownie radcą miejskim z kuryi małej własności.

Należał do licznych komisyj, jak statutowej, rekursowej, Wielkiego Krakowa i innych. Dla dobra miasta pracował dzielnie i gorliwie.

Powstawszy z miejsc członkowie Rady miejskiej dali wyraz uznania pracy obywatelskiej zmarłego.

Sekretarz Rady odczytał następujące pisma:

Podziękowanie cesarskie

wyrażone reskryptem c. k. Namiestnika za złożone przez Gminę m. Krakowa życzenia z okazyi 80-letniej rocznicy urodzin Monarchy.

Zjazd techników

podziękowanie Prezydyum ostatniego Zjazdu techników we Lwowie za zaproszenie na najbliższy Zjazd do Krakowa. (LM. 96749/910 B. a.).

Podziękowanie p. Jadwigi Bobilewiczowej

za okazane współczucie z powodu śmierci jej małżonka ś. p. dr. Adama Bobilewicza, radcy miejskiego.

Muzeum w Rapperswylu

podziękowanie zarządu za przyznaną subwencyę dla Muzeum.

Dodatek drożyżniany

prośba urzędników Magistratu o przyznanie dodatku drożyżnianego (LM. 96750/910 prez.)

Pisma odesłano do odnośnych Komisyj.

Urlopy radców miejskich.

Rada miejska udzieliła urlopów radcom miejskim: dr. Nowakowi Julianowi do 1 listopada i dr. Starzewskiemu do 15 listopada b. r.

Sprawozdanie prezydenta miasta

z uchwał powziętych przez Sekcye i Komisye imieniem Rady miejskiej.

Sekcye ekonomiczna i skarbowa uchwaliły:

Nabyć części parcel dla **regulacyi ul. Loretańskiej i Krupniczej** i na rozszerzenie szkoły.

Na rachunek pożyczki, która ma być zaciągnięta na **inwestycye terytoryum przyłączonego do Krakowa** przeznaczyć na jednorazowe najpilniejsze wydatki na cele czyszczenia ulic i placów.

Odstąpić grunt gminny Towarzystwu **budowy tanich domów mieszkalnych** przy ul. Koletek w miejsce parcel, jakie miały być mu oddane przy ul. na „Harajewiczówce“.

Zezwolić Bankowi hipotecznemu na **otwarcie nowych ulic** na jego gruntach, położonych przy ul. Dietlowskiej w przedłużeniu ulicy Miedzuch.

Zakupić na własność **funduszu emerytalnego urzędników i sług Gazowni miejskiej** realność przy ulicy Gazowej L. 7.

Przyjąć do zatwierdzającej wiadomości koszta **adaptacyi realności ul. Poselska L. 8.**

Zatwierdzić: **linię regulacyjną** dla ul. Wolskiej od ulicy Straszewskiego po ulicę Garncarską;

otwarcie ulicy na gruntach pp. Müllera i Matusińskiego w Dz. XV. Nowa Wieś;

linię regulacyjną dla ul. św. Marka;

„ „ dla ul. Lelewela Borelowskiego, Senatorskiej i Mickiewicza w Dz. XII. Półwsie;

linię regulacyjną dla ul. Poselskiej;

„ „ dla ul. Lazara w Dz. XV. Łobzów.

„ „ dla ul. Krowoderskiej w Krowodrzy Dz. XVII.;

linię regulacyjną dla ul. Królowej Jadwigi w Dz. XII. Półwsie;

linię regulacyjną dla ul. Pocztowej w Dz. XI. Dębniki.

Zakupić od c. k. Zarządu drogowego części gruntu z parcel lk. 1008, 1009 i 503 o powierzchni 166 m² po cenie 35 K za 1 m².

Zatwierdzić: **linię regulacyjną** dla ulicy obok wałów nowego koryta Rudawy w Dz. XII Półwsie.

linię regulacyjną dla ul. Wożniakowskiego w Dz. XIX. Grzegórzki.

Z powodu projektowanej **budowy ochronki** przy ul. Sobieskiego w Dz. XI. Dębniki, zatwierdziły Sekcye linię regulacyjną dla tej ulicy.

Następnie zatwierdziły Sekcye **plan parcelacyi** gruntów Towarzystwa urzędników budowy tanich domów mieszkalnych położonych w Dz. XV. Nowa Wieś Narodowa

Sekcye zgodnie z wnioskiem Sekcyi I. postanowiły **ubezpieczyć gminę od wypadków** na ulicach, placach i w budynkach miejskich w I. Austryackiem Powszechnem Towarzystwie ubezpieczeń od wypadków

Zatwierdziły **linię regulacyjną** ul. Karmelickiej między ulicami Siemiradzkiego a Kilińskiego

Dla **regulacyi ul. Karmelickiej i Kilińskiego** uchwaliły kupić skrawek gruntu.

Dla **regulacyi ul. Długiej** zamienić skrawki gruntu.

Wreszcie przyznały Sekcye kilka **kredytow dodatkowych**, a mianowicie: na papier i potrzeby piśmienne dla biur Magistratu, na adaptacye lokalu dla Wydziału I. b., na utrzymanie porządku i czystości w biurach, na utrzymanie wychodków i na przyozdabianie mogił i grobowców na cmentarzu m.

Sekcya skarbowa i Komisya administracyjna uchwaliły:

Na pożyczkę krótkoterminową, przeznaczoną na **budowę rogatek** zatwierdzić ofertę Filii Banku Krajowego, która zobowiązuje się wypłacić 300.000 K za podkładem wekslowym na procent $4^{5}/_{8}$%, płatnym w 130 dniach.

Sekcya skarbowa uchwaliła, aby:

Gmina miasta Krakowa wzięła udział w **wystawie architektonicznej** we Lwowie, a na koszta obesłania tej wystawy przyzwoliła kredyt dodatkowy w kwocie 500 koron;

Gmina miasta Krakowa wzięła udział w **Zjeździe inżynierów we Lwowie** w dniach 9—12 września b. r., a to przez wysłanie naczelnika Budownictwa m. Oddz. b. i zezwoliła Budownictwu m. obesłać wystawę projektami, oraz przyznała na ten cel 1000 K kredytu dodatkowego.

Celem pokrycia opłaty w kwocie 837 K 95 h przypadającej **Zakładowi ubezpieczenia robotników od wypadków** we Lwowie za ubezpieczenie straży pożarnej za czas od 1 stycznia 1909 do 2 sierpnia 1909, przyznała kredyt dodatkowy w Dz. V. wyd. nadzw. poz. 2 budż. m. na r. 1910 w wyżej wymienionej kwocie.

Przyjęła do wiadomości sprawozdanie o **zamknięciu rachunkowem** administracyjnego funduszu wodociągowego za lata 1904—1907, funduszu budowy wodociągów za lata 1904—1905 i funduszu pożyczkowego za r. 1907 udzielając absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom rachunkowym.

Przyznała **kredyt dodatkowy** 6750 K na założenie kartkowego katastru przynależnych do gminy miasta Krakowa.

Przyznała dożywotnie zaopatrzenie b. naczelnikowi gminy Grzegórzki Piaski.

Przyznała **kredyt dodatkowy** w kwocie 25.000 K na konserwacyę dróg.

Sekcya III uchwaliła:

Posadę służbową w Magistracie i w zakładach gminnych, nadającą prawo do pensyi na przypadek niezdolności do pracy, pensyi starczej, pensyi dla pozostałych po nich członków rodziny itd., unormowane bliżej statutami emerytalnymi wydanymi dla urzędników i sług Magistratu i zakładów gminnych może uzyskać tylko ta osoba, która odbędzie praktykę próbną w Magistracie lub w jednym z zakładów gminnych.

Sekcya IV. uchwaliła: zgodzić się na zorganizowanie **dwuklasowej szkoły mięszanej w Zakrzówku** na szkołę etatową czteroklasową mięszaną typu miejskiego z tem jednak zastrzeżeniem, iż prócz wydatków rzeczowych wynikających z art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 nr. 49 Dz. u. kr. do żadnych innych świadczeń na rzecz tej nowej szkoły się nie obowiązuje.

Zgodziła się na **otwarcie** 4-tej i 5-tej klasy **wydziałowej w szkole im. Zbigniewa Oleśnickiego.**

Uchwaliła **etat szkoły gospodarstwa domowego dla kobiet.**

Sekcya V.: **zapewniła przyjęcie** do gminy 12 osobom za opłatami taksy od 500—100 koron.

Komisya administracyjna i Sekcya skarbowa:

Uchwaliły rozpoczęcie i wykonanie jeszcze w roku bieżącym następujących **budowli i urządzeń w rzeźni miejskiej:**

a) parzelni	kosztem	K	82.505
b) postoju dla bydła	„	„	9.200
c) składu na węgle	„	„	7.000
d) rampy wyładowczej	„	„	4.000
e) kolejki wąskotorowej i taboru	„	„	8.100
f) solarni skór	„	„	12.132
g) robót kanalizacyjnych, wodociągowych i brukarskich	„	„	32.063
Razem budowli i urządzeń za		K	155.000

Zatwierdziły zmiany w **Przepisach służbowych dla funkcyonaryuszów rzeźni i targowicy miejskiej w Krakowie** z powodu wprowadzenia instrukcyi dla inspicyenta technicznego i reformy instrukcyi dla maszynistów i palaczy.

Komisya Muzeum techniczno-przemysłowego nadała stypendyum **z fundacyi śp. Ludwika Michalskiego** w kwocie po 480 K na rok 1910/1911 Grzybowskiemu Aleksandrowi, czeladnikowi malarskiemu i Woronieckiemu Kazimierzowi, czeladnikowi stolarskiemu.

Sprawozdanie powyższe przyjęła Rada miejska do zatwierdzającej wiadomości

Budowa dróg wodnych.

R. m. Konopiński podnosi, że w sprawie budowy dróg wodnych wystąpił rząd z „uzupełnieniem“ mającem zachwiać wiarę w ich rentowność i temsamem wykonanie ustawy kanałowej z r. 1901 na nieograniczony czas odroczyć, a właściwie uniemożliwić. W ostatnich czasach wykazał kraj nasz takie bogactwo kopalń i płodów surowych, takie warunki rozwoju przemysłu i rolnictwa, że nowe kanały, zabezpieczające tani przewóz towarów, stały się nieodzownym postulatem kraju.

Kiedy więc rząd spotkał się ze stanowczą opozycyą ze strony opinii publicznej naszego kraju, puścił w obieg wnioski o odszkodowaniu, o rekompensatach za niewykonanie obowiązującej go uchwały z 1910 r. Rząd nietylko nas nie zdołał przekonać o nieracyonalności kanałów, lecz przeciwnie fakta, rozwój ekonomiczny kraju naszego, przekonały o ich nieodzownej potrzebie.

Nie możemy czynić ustępstw wobec twierdzenia rządu, że sytuacya finansowa państwa, z powodu wielkich zapotrzebowań armii, uniemożliwia podejmowanie wielkich inwestycyj.

Z tego powodu o żadnych ustępstwach co do wykonania ustawy z r. 1901 mowy być nie może. Mowca zgłasza więc, imieniem bardzo poważnego grona radców miejskich, następujący **wniosek nagły:**

„Rada m. Krakowa uważa budowę dróg wodnych, określonych w ustawie państwowej z roku 1901 za nieodzowny warunek ekonomicznego rozwoju kraju. Żadne odszkodowanie nie mogłoby wynagrodzić niepowetowanych strat, na jakieby kraj przez zaniechanie budowy dróg wodnych, łączących Dunaj z Wisłą i Dniestrem niechybnie był narażony.

„Dlatego Rada miasta Krakowa, uważając kwestyę rekompensaty za zaniechanie lub wstrzymanie budowy tych dróg wodnych za nienadające się do dyskusyi, uprasza usilnie Sejm krajowy i Koło polskie, aby żądały od rządu bezwarunkowo wykonania, już w najbliższym czasie, ustawy o budowie dróg wodnych z r. 1901 i aby od żądania tego pod żadnym warunkiem i za żadną cenę nie odstępowały.

„Rada m. Krakowa wyraża przekonanie, że postulat wykonania przez rząd tej ustawy, jako decydujący o całej przyszłości kraju, powinien być zasadniczym punktem polityki Sejmu krajowego i Koła polskiego w obecnej dobie“. (Żywe oklaski).

W głosowaniu nagłość wniosku uchwalono jednomyślnie.

R. m. Dattner dodaje szereg argumentów ze stanowiska gospodarczego. Od budowy kanałów zależy rozwój ekonomiczny kraju a przyszłość krakowskiego zagłębia węglowego w wysokim stopniu zależną jest od wykonania tego postulatu. Zagłębie to produkuje olbrzymie zapasy węgla, 12 razy więsze, niż wynosi wydatność zagłębia ostrawsko-karwińskiego. Przedstawiwszy szereg cyfr, odnoszących się do produkcyi węgla, drzewa i innych artykułów, przedstawił mowca akcyę krakowskiej Izby handlowej w sprawie kanałów; referat, opracowany w tej sprawie przez dra Benisa, roześle Izba radcom miejskim i posłom.

R. m. dr. Ponikło poparł wywody obu poprzednich mowców.

R m. dr. Gross krytykuje pomysł utworzenia kanału wyłącznie galicyjskiego; kanał ma wartość tylko o tyle, o ile łączy się z sąsiedniemi krajami. Obstawać należy przy wykonaniu ustawy, ale stanowczo; grupa posłów. przeciwna kanałom, jest w parlamencie znikająco małą. Rzeczy, jasno i dobitnie postawionej, nikt nie odważy się stawić czoła i Koło polskie, gdy tylko energiczną zachowa postawę, odosobnione w sprawie kanałów nie będzie. (Oklaski).

Przemawiali następnie r. m. Epstein i Kosobucki, poczem poseł Petelenz przedstawił przebieg dojścia do skutku ustawy o drogach wodnych, w której

uczestniczyli jeszcze ś. p. Rotter, ś. p. Weigel, całe Koło polskie.

Posłowie krakowscy spełnią swoje zadanie w sprawie kanałów, spełni je Koło polskie, aczkolwiek wszyscy świadomi są trudności, jakie wykonaniu sprawy tej w poprzek stają (Oklaski).

Wnioskodawca r. m. Konopiński stwierdza zgodność opinii Rady i wyraża jedynie potrzebę wytworzenia o tej sprawie w całym kraju jednolitej opinii, któraby bez zastrzeżeń, za wykonaniem całej ustawy z r. 1901 się oświadczyła. Mowca przedstawia następujący wniosek dodatkowy:

„Celem wytworzenia jednolitej w tej sprawie opinii w kraju, uprasza Rada m. Krakowa reprezentacye gmin większych miast i powiatów w kraju, aby powzięły uchwały, oświadczające się również za bezwarunkowem wykonaniem ustawy z r. 1901 w całej jej rozciągłości".

Kończąc rzekł wnioskodawca:

Niech mi wolno będzie wyrazić nadzieję, że minister dla Galicyi, wobec solidarnej opinii kraju, potrafi, gdzie należy, przedstawić nieodzowną potrzebę podjęcia budowy kanałów i temsamem uszanowania przez rząd obowiązującej go ustawy. Nie wątpię, że jednym z pierwszych, którego p. minister dla Galicyi przekonać zdoła, będzie p. minister skarbu, dotąd — niewiadomo, czy słusznie — o pewną trwożliwość i skrupuły w tej sprawie podejrzywany.

Wnioski uchwalono jednomyślnie.

Porządek dzienny.

Mięso argentyńskie.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej sprawozdawca r. m. dr. Wasung wnosi: Rada miasta uchwali:

1. *a)* Wnieść petycyę do Rządu o zewolenie na dowóz do Krakowa mięsa zamorskiego;
   b) odnieść się do Rządu o obniżenie cła dla dowozu tego mięsa.
2. W razie uzyskania zezwolenia upoważnia się Prezydyum m. i Komisyę aprowizacyjną do przeprowadzenia odnośnych układów i wydania odpowiednich zarządzeń, umożliwiających mieszkańcom Krakowa korzystanie z mięsa zamorskiego. (LM: 97720/910 III b).

Sprawozdawca, r. m. dr. Wasung, zaznaczył, że w sierpniu i wrześniu r. b. zaskoczeni zostali mieszkańcy miast państwa nagłem i olbrzymiem podwyższeniem cen mięsa, pomimo już i tak istniejącej wielkiej drożyzny środków spożywczych. Podwyżka ta wynosi 18—20 pr c. cen zeszłorocznych. Przyczyny tego podskoczenia cen leżą nietylko wśród rzeźników, lecz mają głębsze podstawy i dlatego należy nad tą klęską ekonomiczną ludności zastanowić się. Przedewszystkiem stosunek rozrostu ludności i konsumowanego przez nią mięsa nie idzie w parze z ilością bydła w państwie.

Dalszą przyczyną podrożenia mięsa jest wybuchła u nas obecnie w całym szeregu powiatów zaraza pyskowo racicowa, która przyczynia się do utrudnienia handlu w wysokim stopniu Wkońcu rolnicy nasi otrzymali tego roku niezwykle dobre zbiory paszy i to skłania ich do zatrzymania bydła przez zimę, a nawet do czynienia w tym celu nowych zakupów.

Z tych powodów podniosły się i ceny żywego towaru, i to w lipcu o 26 proc., w sierpniu o 32 proc., we wrześniu o 35 proc. — Sytuacya jest więc wprost nie do zniesienia i trzeba rozważyć środki zaradcze, które możemy mieć do dyspozycyi. Rząd kładzie w pierwszym rzędzie nacisk na podniesienie hodowli bydła; staranie bardzo słuszne i pochwały godne, nie przyniesie nam jednak w najbliższym czasie żadnej korzyści, bo wyniki tej akcyi okażą się dopiero po latach wielu. Obiecuje nam rząd dalej mięso rumuńskie. Tego jednak prawdopodobnie wnet nie dostaniemy, bo Rumunia nie ma obecnie ani urządzeń potrzebnych na granicy, ani wreszcie tyle bydła, aby je eksportować.

Pozwolenie na sprowadzanie mięsa z Włoch, Niemiec i t. d. jest korzyścią iluzoryczną wobec bardzo małych ilości bydła w tych krajach w stosunku do ich ludności i konsumcyi. Ulgi taryfowe przynoszą tylko korzyść komisyonerom, zniżenie akcyzy tylko rzeźnikom. Wobec tego pozostaje tylko otwarcie granicy dla mięsa bitego, jako jedyny środek przeciw drożyźnie mięsa w miastach. Argentyna ma nieprzebrane skarby bydła, bo posiada 29 milionów sztuk bydła rogatego i 67 milionów owiec.

R. m. Bujwid uzupełnił wywody dra Wasunga spostrzeżeniami, jakie odniósł, jako delegat Rady w podróży do Tryestu, gdzie wraz z komisyą z Wiednia oglądał mięso argentyńskie. Mięso to przedstawiało się świetnie i widocznem było, że pochodzi z olbrzymich sztuk bydła, jakich tu nie mamy.

Mowca przedstawił następnie, że mięsa argentyńskiego niema się co obawiać ze stanowiska sanitarnego, albowiem są tam wszelkie urządzenia, odpowiadające dzisiejszym wymaganiom, poparł wkońcu wnioski komisyi.

R m. Dattner obawia się, że to sprowadzanie mięsa będzie możliwe raz lub drugi, gdyby bowiem rzecz chciano prowadzić planowo, byłoby to połączone z kosztami kilku milionów.

Mowca przedstawia akcyę Izb handlowych w sprawie importu mrożonego mięsa z Argentyny. Centrala Izb handlowych uważając sprawę tę za ważną ze stanowiska przemysłowego, uchwaliła wybrać wspólną komisyę fachową z grona Izb oraz specyalnych rzeczoznawców, która udać się ma do Londynu, celem zbadania tamtejszych stosunków i urządzeń w tej sprawie.

Wicepr. dr. Szarski zdał sprawę z udziału swego w posłuchaniu u ministra handlu w sprawie dowozu mięsa argentyńskiego.

R. m. Bialik podnosi, że kraj nasz nie może wyprodukować takiej ilości bydła, aby sprostać zapotrzebowaniu własnemu i wywozowi do Wiednia i Niemiec. Wskutek tego drożyzna wzrastać musi. Trzeba otworzyć granicę. Mowca zgłasza wniosek: „zwrócić się do namiestnictwa, aby podobnie, jak do Wiednia, zezwoliło na dowóz bydła i trzody z zamkniętych powiatów wprost do rzeźni krakowskiej". (LM. 97133/910. III b.).

R. m. Dąbrowski, popierając wnioski komisyi, zgłasza następujące rezolucye: *a)* odnieść się do rządu o dozwolenie importu mięsa z Królestwa Polskiego; *b)* odnieść się do rządu, aby stowarzyszenia kooperatywne otrzymały 50% uwolnienie od opłaty akcyzowej; *c)* odnieść się do Wydziału krajowego, aby kraj i rząd subwencyj na cele rolnicze udzielały tylko tym, którzy się zobowiążą produkcyą swą zasilać przedewszystkiem potrzeby kraju; *d)* odnieść się do rządu o 50% zniżkę dla transportu kolejowego. (LM. 97134/910. III b.).

R. m. dr. Gross zgłasza rezolucyę: Rada miasta wyraża opinię, że rząd austryacki w sprawie dowozu mięsa argentyńskiego nie jest obowiązany zapytywać się o zdanie rządu węgierskiego. (LM. 97132/910. III b.). Mowca wnosi o odesłanie wniosku r. m. Bialika do komisyi aprowizacyjnej.

Referent r. m. dr. Wasung oświadczył się przeciwko wnioskowi r. m. Bialika, gdyż namiestnictwo w sprawie dowozu bydła z zamkniętych powiatów poczyniło te same ulgi dla Krakowa, jakie poczyniło dla Wiednia.

R. m Dąbrowski wnosi o przekazanie swych wniosków komisyi aprowizacyjnej.

R. m. Kosobucki poparł wniosek r. m. Bialika.

Starszy weterynarz miejski p. Fertig wyjaśnił, że prawdopodobnie dlatego zabroniono r. m. Bialikowi wywozu bydła z powiatu dąbrowskiego, gdyż kupił je w gminie dotkniętej zarazą, a z takiej gminy wywóz jest niedopuszczalny nie tylko do Krakowa, ale i do Wiednia. Bydło wywozić można tylko z tych gmin zamkniętego powiatu, gdzie jeszcze niema zarazy.

Uchwalono wniosek komisyi aprowizacyjnej, oraz przyjęto rezolucyę r. m. dr. Grosa. wnioski r. m. Dąbrowskiego i Bialika odesłano do komisyi aprowizacyjnej.

Wybór do komisyi rekursowej.

Do komisyi rekursowej powołała Rada miejska radców miejsk. Artura Romanowskiego i Józefa Wilczyńskiego. (LPrez. 608/910.).

Wybór do komisyi aprowizacyjnej.

Do komisyi aprowizacyjnej powołała Rada miejska radcę miejsk. Prof. Odona Bujwida. (LP. 611/910.).

Rozszerzenie ulicy Krowoderskiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej referent radca bud. Kleczek wnosi:

„Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się rozszerzenie ulicy Krowoderskiej między ul. Szlak a ul. Kilińskiego do średniej szerokości 17·5 metra i linię regulacyjną oznaczoną na planie z dn. 28. września 1910 kolorem czerwonym a oznaczoną literami a b“. (LM. 86752/910. Bb.).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o g. 9 wieczór.

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 10 sierpnia 1910 r.

Sekcya przyjęła do wiadomości:

1) Sprawozdanie ze sprawienia 6 **beczkowozów** do kropienia ulic.

2) **Podwyższenie zarobków** dziennych rękodzielnikom w Zakładzie czyszczenia miasta.

3) **Zakupno** 1000 m. **węża** gumowego dla straży pożarnej.

4) Sprawienie 250 **skrzynek na popiół** i śmieci.

5) Wyjaśnienie w sprawie **stanowiska dorożek** w ul. św. Tomasza.

6) Wyjaśnienie w sprawie **ubezpieczenia Sukiennic** od ognia.

7) Sprawozdanie o **odnowieniu muru** OO. Reformatów po zburzonym wychodku.

Wreszcie Sekcya zgodziła się **na wypłatę firmie** „Franciszek **Zuliani**“ kwoty 7.500 K za urządzenie wychodka na Błoniach.

II. Posiedzenie w dniu 12 sierpnia 1910.

Sekcya zatwierdziła kilka **ofert** na **roboty ręko dzielnicze** przy budowie Magistratu.

Dalej uchwaliła Sekcya wnioski Magistratu w sprawie uregulowania **stanu hipotecznego** gruntu miejskiego w dz. XIX. „Grzegórzki“ i sąsiadującej z tym gruntem posiadłości.

III. Posiedzenie w dniu 17 sierpnia 1910.

Sekcya załatwiła następujące sprawy:

1) Uchwaliła **linię regulacyjną** dla ulicy Wolskiej.

2) Przyjęła wnioski w sprawie utworzenia **nowej ulicy** w Dz. XVI. „Nowa Wieś Narodowa“.

3) Zatwierdziła **linię regulacyjną** ul. **św Marka** i linię regulacyjną ul. **Borelowskiego, Senatorskiej, Mickiewicza** w Dz. XII „Półwsie Zwierzyniec“.

4) Uchwaliła wydelegować naczelnika Budownictwa m. Oddz. B na **zjazd inżynierów** we Lwowie i obesłać **Wystawę** pracami Budownictwa Oddziału B, przyznając na ten cel kredyt w kwocie 1000 K oraz obesłać **Wystawę architektoniczną** we Lwowie pracami Budownictwa m. Oddz. A przyznając na ten cel kwotę 500 K. Dalej zatwierdziła Sekcya **ofertę** Hermana Lehrera na roboty blacharskie **przy budowie Magistratu**. oraz **ofertę** Steina Heukorna na roboty blacharskie **przy budowie szkoły przy ulicy Szlak** i ofertę Nitsch i Ska **na centralne ogrzewanie** w tejże szkole. Wkońcu uchwaliła wstawić do budżetu na 1911 r. kwotę 2000 K na budowę **grobowca** dla ś p. **Wyspiańskiego na Skałce**. Nadto przyjęła wniosek w sprawie **regulacyi ulicy tak zw. Lazara** w Dz. XV. „Łobzów“.

IV. Posiedzenie w dniu 31 sierpnia 1910 r.

Sekcya zatwierdziła **linię regulacyjną** dla ulicy Krakowskiej i Karmelickiej i uchwaliła **kupić skrawek gruntu** dla uregulowania ulicy Kilińskiego i Karmelickiej. Następnie uchwaliła zamianę skrawków gruntu dla **regulacyi ulicy Długiej**, tudzież zgodziła się na sprzedaż skrawka gruntu m. przy ul. Wygoda.

Wreszcie przyznała Sekcya **kilka kredytów dodatkowych**, a mianowicie: na utrzymanie czystości i porządku w biurach, na adaptacye lokalu dla Wydziału I. B, na utrzymanie wychodków publicznych i na cele przyozdabiania mogił i grobowców na cmentarzu m.

V. Posiedzenie w dniu 7 września 1910 r.

Sekcya poleciła Magistratowi, aby przypomniał właścicielom realności **przepisy** o utrzymywaniu w należytym porządku **skrzynek** na śmieci i popiół.

Następnie zatwierdziła Sekcya **ofertę** na roboty przy **budowie** skrzydła **Akademii Sztuk pięknych** w Krakowie i przyznała kredyt dodatkowy na papier i potrzeby kancelaryjne dla biura Magistratu.

Sekcya postanowiła **ubezpieczyć gminę** miasta Krakowa od wypadków na lat 10 w pierwszem austryackiem powszechnem Towarzystwie ubezpieczeń od wypadków we Wiedniu.

Wezwała Magistrat, aby odniósł się do c. k. Dyrekcyi Policyi w sprawie zmniejszenia szybkości **jazdy automobilów**, zwłaszcza na skrętach ulic, tudzież uznała za wskazane **oświetlanie** w porze wieczorowej i nocnej **wozów ciężarowych.**

VI. Posiedzenie w dniu 21 września 1910.

Sekcya obradowała na podstawie referatu R. m. Dra Merza nad **regulatywem dostaw i robót dla gminy** m. Krakowa i uchwaliła kilkanaście paragrafów tego regulatywu, obejmujących: sposób rozdawania dostaw i postępowanie przy przetargach.

VII. Posiedzenie w dniu 28 września 1910.

Sekcya uchwaliła zatwierdzić **linie regulacyjne**:

1) ulicy Nadwiślańskiej i drogi wojskowej w Dz. XI. Dębniki,

2) końca ulicy Krowoderskiej między ulicą Szlak i ulicą Kilińskiego,

3) ulicy św. Krzyża w Dz. XVII. Krowodrza tudzież **uporządkować ulicę** Zagrody w Dz. XI. Dębniki.

Następnie uznała potrzebę **budowy nowej szopy** na wozy Zakładu czyszczenia miasta. Dalej przyznała kredyt dodatkowy **na płace rękodzielników** tego Zakładu oraz wezwała Magistrat o rychłe przedłożenie wniosków w sprawie **reorganizacyi** i umieszczenia **Zakładu czyszczenia** miasta.

Wreszcie ustaliła **nazwę** ulicy **„Na Gródku“** prowadzącej od ulicy św. Krzyża wzdłuż plant ku klasztorowi Zgromadzenia PP. Dominikanek na Gródku.

Sekcya szkolna.

Posiedzenie w dniu 20 września 1910 r.

Sekcya uregulowała sprawę **sił nauczycielskich** w miejskiej szkole gospodarstwa domowego dla kobiet, która ma być otwartą 1 października b. r.

Połączone Sekcye.

Posiedzenie połączonych Sekcyi I. i II. w dniu 26 września 1910 r.

Sekcye wyraziły życzenie, aby Magistrat opracował projekt ustawy o pociągnięciu właścicieli gruntów w mieście Krakowie do przyczynienia się do kosztów odwodnienia tych gruntów. Następnie uchwaliły przyspieszyć **sprzedaż** gruntów gminnych pod **budowę domów mieszkalnych**.

Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 11. sierpnia 1910.

Komisya na podstawie **projektu** rozszerzenia **linii akcyzowej** przez Radę m. przyjętego uchwaliła wykupić kilka kawałków gruntu pod budowę nowych urzędów akcyzowych i zatwierdziła plany na siedm budynków rogatkowych.

II. Posiedzenie w dniu 9. września 1910.

Komisya rozpatrzyła i zatwierdziła **plany na budowę urzędu akcyzowego nr. 7.**, który stanąć ma przy nowym dworcu towarowym w dzielnicy Krowodrza.

Budowa urzędu tego rozpocznie się już za kilka dni.

Następnie Komisya uchwaliła urządzić **studnię wodociągową** przy placu koło targowicy m. przeznaczonym na postój fur i doprowadzić wodę wodociągową do rzeźni w Półwsiu, wreszcie załatwiła kilka spraw administracyjnych i osobistych.

III. Posiedzenie w dniu 20. września 1910.

Komisya ustaliła **warunki dzierżawy akcyzy** we Wielkim Krakowie w myśl uchwały Rady miasta z dnia 29. lipca br. następnie zatwierdziła **oferty na budowę urzędów** akcyzowych Nr. 7 i 9 tj. urzędów stanąć mających przy drogach do Prądnika-Białego i Olszy, przeznaczyła kredyt na umeblowanie nowych urzędów akcyzowych a wkońcu załatwiła cały szereg spraw administracyjnych a między temi **zakupno maszyny** do rachowania dla biura rachunkowego Administracyi akcyzy.

Komisya aprowizacyjna.

I. Posiedzenie w dniu 4 sierpnia 1910.

Weterynarz miejski p. Fertig odczytał sprawozdanie o **ruchu bydła i cen** tegoż na targowicy miejskiej.

Po dłuższej dyskusyi uchwalono utrzymać w mocy wypowiedzenie najmu jatek, sprzedającym mięso pod kontrolą miejską, a zarazem poruszono myśl, by przy zawarciu nowych umów o **najem kramów rzeźniczych** w jatkach poddominikańskich Magistrat zastrzegł sobie kontrolę tak, jak to się dzieje obecnie w jatkach na pl. św. Ducha i Jabłonowskich

II. Posiedzenie w dniu 9. września 1910.

Według sprawozdania przedłożonego przez naczelnika Wydziału aprowizacyjnego obecne **ceny** rozmaitych gatunków **mięsa wołowego** w porównaniu do cen z roku 1909 wzrosły o 24 hal. na 1 klg. tj. o 16.66% do 20%. Przyczyną tak znacznego podrożenia jest wzrost cen bydła na tutejszej targowicy miejskiej, a mianowicie w roku 1909 w lipcu przeciętna cena wołu za 100 kilo żywej wagi wynosiła 61 kor. 43 hal, w bieżącym roku 77 kor. 90 hal., podwyżka 16 kor. 56 hal., tj. 26%, w sierpniu ubiegłego roku 61 kor. 62 hal., w roku bieżącym 81 kor. 62 hal., podwyżka 20 kor, tj 32%. Ceny krów wzrosły w tym samym czasie przeciętnie o 19 kor. 58 hal., tj o 37%, zaś jałówek o 25 kor. 84 hal., zatem 58%. Podobnie wzrosły ceny żywego towaru na targach innych większych miast Monarchii. I tak np. ceny we wrześniu 1910 w porównaniu z cenami we wrześniu 1909 za 100 kilo żywej wagi wynosiły:

	1909		1910	
we Wiedniu:				
wołów węgierskich opasowych	72 kor.,		81 kor.,	
„ „ najlepszych	81 „		91 „	
„ galicyjskich	79 „		92 „	
„ „ najlepszych	89 „		100 „	
w Gracu:				
„ opasowych	83 „		94 „	
„ półtłustych	71 „		80 „	
„ chudych	62 „		72 „	
w Morawskiej Ostrawie:				
wołów	67 kor.		90 „	
krów	65 „		75 „	
w Pradze:				
wołów	66 „		86 „	
buhaji	58 „	50 h.	84 „	50 h.
krów	63 „		75 „	50 „

W tym samym stosunku podniosły się także ceny mięsa.

Z porównania spędu bydła rzeźnego w roku 1910 ze spędami w roku 1909 widocznem jest, że główną przyczyną drożyzny jest zmniejszony dowóz wołów, mianowicie na targowicę w Krakowie doprowadzono:

	1909	1910	(doprowadzono mniej)	
w lipcu	1441 sztuk	955 sztuk	486 sztuk,	tj. 33%
w sierpniu	1500 „	701 „	799 „	„ 53%

Oprócz wołów doprowadzono do Krakowa w roku bieżącym cieląt mniej o 1949 sztuk (mniej 7%) trzody chlewnej mniej o 1472 sztuk (mniej 6%). Również dowóz mięsa do Krakowa w sierpniu br., był znacznie mniejszy w porównaniu do roku 1909, kiedy bowiem w sierpniu

1909 dowieziono ogółem 76436 kilo mięsa, to w tym samym miesiącu rb dowóz ten wynosi 60135 kilo zatem jest mniejszy o 16301 kilo.

Przyczyną zmniejszonego dowozu jest przedewszystkiem brak bydła rzeźnego zwłaszcza wołów wywołany brakiem paszy w poprzednich latach, oraz zamknięciem granic dla wywozu bydła. Do zmniejszenia dowozu bydła i mięsa do Krakowa przyczynił się także w ostatnich dwóch miesiącach wybuch zarazy u bydła tak zwanej pryszczycy w licznych powiatach Galicyi i Bukowiny, który spowodował władze administracyjne do wydania przepisów policyjno-weterynaryjnych zakazujących zupełnie wywozu bydła z powiatów dotkniętych zarazą, a utrudniających ten wywóz z innych powiatów.

Komisya aprowizacyjna powzięła zgodnie z wnioskiem Magistratu następujące uchwały:

1. Wnieść petycyę do Rządu o uchylenie przyznanych 50% zniżek taryfowych dla dowozu bydła rogatego do Wiednia i Pragi, albowiem zniżki te oddziaływują w wysokim stopniu na zmniejszenie dowozu bydła do Krakowa, oraz odnieść się do zarządów innych miast interesowanych o wniesienie podobnej petycyi.

2. Wnieść petycyę do Rządu o dopuszczenie dowozu mięsa argentyńskiego i wysłać jednego z członków Rady miejskiej, oraz jednego z weterynarzy miejskich do Tryestu, celem wzięcia udziału w Komisyi dla badania prób z mięsem argentyńskiem, mającej się odbyć w połowie bieżącego miesiąca.

3. Odnieść się do Rządu o poczynienie stosownych kroków, celem jak najrychlejszego wprowadzenia w życie dozwolonego już dowozu mięsa z Rumunii.

Dalej przekazała Komisya Magistratowi do rozpatrzenia przedstawiony przez r. m. dra Grossa wniosek o wprowadzenie w życie przy współudziale funduszów gminy miasta Krakowa i innych miast galicyjskich wielkiego zakładu publicznego dla sprzedaży mięsa na wielką skalę.

Wkońcu uchwaliła Komisya odnieść się do Namiestnictwa o uchylenie zakazu dowozu mleka i ziemniaków z sąsiednich powiatów Królestwa Polskiego.

III. Posiedzenie w dniu 22 września 1910.

Po wysłuchaniu wyczerpującego sprawozdania delegatów miasta z wyniku badań **mięsa argentyńskiego** w Tryeście postanowiła Komisya przedstawić do uchwały Radzie miasta na najbliższem posiedzeniu wniosek, aby odnieść się do Rządu z żądaniem dopuszczenia do miasta Krakowa mięsa z Argentyny w dostatecznej ilości oraz aby poczynić równocześnie kroki celem obniżenia cła od tego mięsa. Wprowadzeniem tej sprawy po uchwale Rady miasta zająć się ma Prezydyum miasta w porozumieniu z komisyą aprowizacyjną. Uchwalono następnie odnieść się do Rządu o zniżenie opłat pocztowych od przesyłek mięsa, wprowadzanych do miasta.

Wskutek zaproszenia dolno-austryackiego Związku przemysłowego na posiedzenie, dziś odbyć się mające we Wiedniu, na którem omawianą będzie sprawa zaopatrzenia głównych miast krajów reprezentowanych w Radzie państwa w mięso sprowadzone z Argentyny wybrano — jako delegatów — radców miejskich pp. prof. Odona Bujwida, dra Wł. Wasunga i radcę Mgtu p. W. Sawińskiego.

Komisya dla gruntów pofortyfikacyjnych.

Posiedzenie w dniu 24. września 1910.

Komisya uchwaliła **wydzierżawić** właścicielom nowo wybudowanych will w Nowejwsi-Narodowej 3 m. pasu **gruntu** miejskiego **pod budowę chodnika.** Następnie zastanawiała się nad sprzedażą gruntów pofort. między ul. Długą a Krowoderską — polecając Budownictwu miej. wypracowanie projektu linii regulacyjnej na najbliższe posiedzenie.

Komisya drogowo-kanałowa.

I. Posiedzenie w dniu 4. sierpnia 1910.

Komisya zatwierdziła **ofertę Jana Zarzyckiego** na **budowę kanałów** w ul. Wiślnej, Gołębiej, Ogrodowej, Karmelickiej, na Blichu, św. Idziego i na Salwatorze oraz **projekt** na budowę **kanału** w ulicy Borelowskiego i Senatorskiej — w Półwsiu Zwierzynieckiem.

II. Posiedzenie w dniu 5 września 1910 r.

Komisya rozpatrywała: Kwestyę składania **należytości za** mające się położyć **chodniki** przy udzieleniu koncesyi na budowę domów, następnie przyjęła **ofertę** firmy „Żuliani“ na **budowę kanałów** w ul. Borelowskiego, Senatorskiej i Mickiewicza w Dębnikach. Wkońcu uchwaliła **wybudować chodniki** w ulicy Bonerowskiej, Żabiej i Kilińskiego.

III. Posiedzenie w dniu 15 września 1910 roku.

Komisya postanowiła bezzwłocznie przystąpić do **asfaltowania** dalszej części **ul. Grodzkiej**. Zatwierdziła profil i miejsce dla wodościeków w ul. Tadeusza Kościuszki w Dz. XII. (Półwsie). Uchwaliła: **budowę kanału** w ul. Grzegórzeckiej i na gruntach szpitalnych, budowę kanału w ul. św. Anny, dodatkowy kredyt na konserwacye dróg, wkońcu przyjęła do wiadomości sprawozdanie z przeprowadzonych **badań cementu** używanego na fabrykacyę płyt chodnikowych.

IV. Posiedzenie w dniu 29 września 1910 roku.

Komisya uchwaliła: **wykonać chodniki i szosę** w ul. Dietlowskiej po stronie nowo-wybudowanych realności ku Wiśle, w części ulicy Zielonej chodnik. Budowę kanałów: w ul. Skawińskiej, na gruntach dr. Seinfelda i w ulicy Włóczków w Półwsiu Zwierzynieckiem. Następnie zatwierdziła **oferty** Fr. Żulianiego i J. Bettera na **budowę kanałów**: na gruntach szpitalnych, w ul. Grzegórzeckiej i św. Anny.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 17 września 1910 r.

Komisya zatwierdziła **zamknięcie rachunków Gazowni miejskiej** za r. 1909. Uwolniła ze służby w Gazowni, na własną prośbę inż. **Tadeusza Ordyńskiego**. Zatwierdziła **projekt oświetlenia** przyłączonych do W. Krakowa **gmin** (Dębniki, Zakrzówek, Zwierzyniec, Nowa Wieś, Łobzów, Krowodrza, Prądnik Czerwony, Grzegórzki-Piaski), z poleceniem wykonania jeszcze w tym roku kosztem 90.000 K, oraz **projekt** dalszej poprawy **oświetlenia Rynku** palnikami Invert i gazem ścieśnionym (Pressgas) z przerobieniem 4 wielkich kandelabrów pięcioramiennych.

W dalszym ciągu przyjęła **zamknięcie rachunkowe Elektrowni miejskiej** za rok 1909. Zezwoliła na **ułożenie kabli elektrycznych** do nowo **przyłączonych dzielnic** na razie kosztem 74.700 koron. Uchwaliła przedłożyć Radzie miasta wniosek na zaciągnięcie **pożyczki długoterminowej** na pokrycie powyższego wydatku i na dalsze rozszerzenie trasy kablowej do gmin podmiejskich w łącznej kwocie 300.000 koron w gotówce. Zatwierdziła projektowane rozszerzenie sieci kablowej w samem mieście. Wkońcu

uchwaliła przedstawić wniosek Radzie miejskiej do zatwierdzenia na zaciągnięcie **długoterminowej pożyczki** na wykupno **akcyj Spółki tramwajowej** oraz na **budowę dalszych linij tramwajowych.**

Komisya sanitarna.

Posiedzenie w dniu 13 września 1910 r.

Fizyk miejski zdał sprawę ze **zarządzeń wydanych** z powodu niebezpieczeństwa zawleczenia **cholery** do Krakowa, mianowicie że:

1) zwrócono się do c. k. Dyrekcyi Policyi o dokładne podawanie adresów osób przybyłych z okolic nawiedzonych cholerą w celu umożliwienia 5-cio dniowej lekarskiej obserwacyi;

2) przeprowadzono rewizyę pensyonatów, hoteli, zajazdów i domów noclegowych;

3) wydano zapytanie do lekarzy, kto w razie wybuchu cholery zgłosiłby się do służby cholerycznej;

4) podzielono miasto na 27 rewirów sanitarnych, w każdym rewirze ustanowionym jest inspektor sanitarny;

5) wydano odezwę do właścicieli domów o zachowywaniu czystości i zwrócono uwagę na przepisy meldunkowe;

6) wysłano telegram do Namiestnictwa w sprawie przewożenia chorych w wagonach kolejowych;

7) wysłano telegram w sprawie nieporządków na tutejszym dworcu do dyrekcyi kolei północnej w Wiedniu;

8) wysłano telegram do Namiestnictwa, by Władze policyjne pograniczne dokładnie podawały numer pociągu którym jadą osoby z okolic nawiedzonych cholerą;

9) zwrócono się do Namiestnictwa o zarządzenia sanitarne dla statków i galarów Wisłą spławianych;

10) ścisłej kontroli sanitarnej poddano surowe produkta t. j. owoce, jarzyny i mleko;

11) włosy, sprowadzane z obcych krajów jakoteż materye i ubrania poddano desynfekcyi w tutejszym zakładzie desynfekcyjnym w porozumieniu się z Urzędem cłowym;

12) że budowa baraku cholerycznego przy ulicy Krakowskiej w toku;

13) zaprowadzono ciągłą kontrolę sanitarną miasta. W gminach przyłączonych przeprowadzono desynfekcyę ścieków wapnem niegaszonem;

14) wydano pouczenie o cholerze;

15) zapewniono sobie odpowiednią ilość beczek żelaznych, w celu rozwożenia w razie potrzeby wody przegotowanej lub czystej wody wodociągowej w tych dzielnicach, w których dotąd niema wodociągów.

Jako sprawy niecierpiące zwłoki przedstawił Fizyk miejski **zniesienie płuczek jarzyn** w gminach przyłączonych, zaprowadzenie kanalizacyi choćby prowizorycznej, zaprowadzenie wodociągów i płuczek wodociągowych, wykopanie studzien dla polewania ogrodów oraz poprawę stosunków sanitarnych w t. zw. Młynówce.

Komisya uchwaliła dalej wniosek prof. dr. Nowaka, domagający się stanowczego usunięcia płukania jarzyn a urządzenia wodociągów i płukania wodociągowego, skrapiania ogrodów wodą studzienną, poprawienia złego stanu „Młynówki".

Komisya zwróciła się z prośbą do Prezydyum o przeprowadzenie uchwały Rady miejskiej o **organizacyi stróżów domowych**, co potrzebne dla utrzymania czystości i porządków.

Komisya uznała za pożądane utworzenie osobnego departamentu sanitarnego z własną egzekutywą.

Wkońcu przyjęła Komisya wniosek prof. dr. Pareńskiego, aby zwrócić się do Dyrekcyi kolejowej z przedstawieniem o umieszczenie w wagonach kolejowych w ustępach kubełków, któreby na pewnych stacyach były wypróżniane, oraz wniosek prof. dr. Domańskiego, aby porobić starania u sfer decydujących o poddanie stosunków sanitarnych w Rosyi pod kontrolę komisyi sanitarnej międzynarodowej.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 22 września 1910 r.

Komisya uchwaliła **rozszerzenie sieci rur i budowę studzen wodociągowych w dzielnicach przyłączonych do Krakowa.** Zarazem ustaliła Komisya wysokość kosztów rozszerzenia ujęcia wodociągowego na 1,500.000 koron, mającego na celu zwiększenie produkcyi wody i zaspokojenie szybko wzrastających potrzeb mieszkańców Krakowa.

Uporządkowanie gmin podmiejskich przyłączonych do miasta Krakowa.

Dnia 19. września 1910 roku odbyła się pod przewodnictwem Prezydenta miasta dr. Leo **konferencya Zarządu miasta z Radcami miejskimi,** wybranymi **z okręgów, przyłączonych do miasta Krakowa w sprawie uporządkowania nowych dzielnic.**

Konferencyi przedłożono sprawozdanie o przeprowadzonych już robotach, oraz program inwestycyj, które przeprowadzone będą w najbliższym czasie.

Naprzód omawiano **sprawę oświetlenia.** Dyrektor Gazowni p. Dąbrowski podał do wiadomości konferencyi uchwały komisyi gazowo elektrycznej w sprawie zaprowadzenia możliwie jeszcze w rb. światła gazowego i naftowego na wszystkich ulicach przyłączonych gmin. Koszta tych inwestycyj wyniosą 90.000 koron. Konferencya program ten z pewnemi uzupełnieniami zatwierdziła.

Z kolei przedłożył Dyrektor Elektrowni p. Gajczak program przeprowadzenia prądu elektrycznego w nowych dzielnicach. Koszt tych inwestycyj wyniesie kwotę około 300 000 koron. Konferencya przyjęła referat do wiadomości, polecając zarazem Zarządowi Elektrowni, aby podał do wiadomości interesowanych przemysłowców, że Gmina zaprowadzić zamierza przewody elektryczne w najbliższym czasie, na Krowodrzy w pobliżu nowego dworca towarowego w znacznej części w ul. Nowowiejskiej na Nowej Wsi, w Dębnikach i Grzegórzkach i że wskutek tego przemysłowcy, którzy w tych dzielnicach założą pracownie, będą mogli pobierać z Elektrowni miejskiej siłę motoryczną.

Wkońcu Radca bud. p. Kleczek przedstawił **program regulacyi i kanalizacyi nowych dzielnic,** zaznaczywszy przedtem, że systematyczne skanalizowanie zależy od zbudowania kolektora prawobrzeżnego i zasklepienia starego koryta Rudawy. Konferencya przyjęła sprawozdanie do wiadomości, uchwalając przytem, że należy przedewszystkiem położyć w nowych dzielnicach chodniki, choćby najtańsze, a nawet prowizoryczne. Konferencya skończyła się o godzinie 9 wieczór.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 9. Kraków, dnia 31. października 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

Przepisy służbowe dla funkcyonaryuszy rzeźni i targowicy miejskiej na bydło w Krakowie. *)

Projektowane zmiany „Przepisów służbowych dla funkcyonaryuszy rzeźni i targowicy miejskiej na bydło w Krakowie“, z powodu wprowadzenia instrukcyi dla inspicyenta technicznego i reformy instrukcyi dla maszynisty i palacza.

W Rozdziale I. (Postanowienia ogólne) do § 11, który na Zarząd rzeźni nakłada obowiązek prowadzenia pewnych ksiąg dla utrzymywania ewidencyi nad czynnościami służbowemi dodać na końcu

„D. Co do działu maszyn i kotłów w rzeźni

a) księgę inspekcyjną;

b) ewidencyę ruchu maszyn“.

W § 12 ustęp c., który na dyrektora nakłada dziś obowiązek czuwania nad całością budynków, urządzeń i inwentarza rzeźni i targowicy, opuścić słowa

„budynków, urządzeń i,,

Do § 14 zdanie pierwsze, które mówi o prawach dyrektora względem personalu zakładów dodać słowa

„z wyjątkiem personalu technicznego“.

Do Rozdziału II. (Instrukcya dla urzędników) wprowadzić jeszcze instrukcyę dla inspicyenta technicznego jako ustęp G. z §§. 27, 28 i 29.

G. Dla inspicyenta technicznego.

§ 27. Wyznaczony przez Prezydenta miasta z pomiędzy urzędników Budownictwa miejskiego inspicyent techniczny rzeźni miejskiej, jest odnośnie do nadzoru technicznego nad rzeźnią m. organem podlegającym bezpośrednio Administracyi akcyzy.

§ 28. Inspicyent techniczny obowiązany jest:

a) czuwać aby służba techniczna rzeźni pełniła należycie swe obowiązki;

b) pełnić kontrolę nad ruchem maszyn i urządzeń mechanicznych;

c) starać się o należytą konserwacyę wszelkich budowli i urządzeń;

d) przedkładać na czasie do Administracyi akcyzy należycie umotywowane wnioski co do potrzeby przeprowadzenia robót około konserwacyi budynków i urządzeń rzeźni;

e) czuwać aby roboty konserwacyjne dokonywane czy to we własnej administracyi czy też oddane przedsiębiorcy wykonywano należycie;

f) czuwać nad całością i należytem uzupełnianiem inwentarza oddziału maszynowego i technicznego.

§ 29. Inspicyent techniczny obowiązany jest z reguły przynajmniej dwa razy w tygodniu, a w miarę potrzeby częściej dokonywać rewizyi zakładu i jego urządzeń i w tym celu prowadzić książkę inspekcyjną.

Pod względem prowadzenia ruchu maszynowego działać ma w porozumieniu z dyrektorem rzeźni“.

W Rozdziale III. (Instrukcya dla służby) zmienić instrukcyę dla maszynisty i palacza, w ten sposób aby zamiast §§ 27, 28, 29, 30 i 31 wprowadzić nowe postanowienia obejmujące te instrukcye w §§ 30, 31, 32, 33, 34, 35 i 36.

ROZDZIAŁ III.

Instrukcya dla służby.

A. Dla maszynisty.

§ 30. Maszynista pod względem służbowym w ogólności podlega dyrektorowi rzeźni, w sprawach atoli ściśle technicznych wyłącznie inspicyentowi technicznemu.

§ 31. Maszynista rzeźni jest odpowiedzialny:

a) za ruch i dobry stan maszyn i wszystkich urządzeń mechanicznych rzeźni;

b) za utrzymanie czystości we wszystkich ubikacyach maszynowych, oraz za utrzymanie w stanie używalności wszystkich części mechanicznych w halach chłodni i rzeźni tj. wózków, wind, itp.;

c) za dobre fungowanie i zabezpieczenie wszelkich rurociągów;

d) za oszczędne gospodarowanie wodą, opałem, smarowidłem i innymi materyałami potrzebnymi do utrzymania maszyn i urządzeń w ruchu;

§ 32. Maszynista ma obowiązek:

a) wykonywać wszelkie polecone przez inspicyenta technicznego naprawki wedle wiedzy i uzdolnienia drobniejsze zaś niecierpiące zwłoki samodzielnie o ile pozwalają na to przyrządy i narzędzia znajdujące się w rzeźni;

b) donosić bezwłocznie o potrzebie napraw większych, których przedsięwziąć nie jest w stanie;

c) czuwać, aby cały zakład był zaopatrzony w wodę zimną i gorącą;

d) prowadzić ewidencyę dziennego ruchu maszyn i zużytych materyałów, produkcyi i wydawania lodu, oraz sporządzać dokładne sprawozdania dzienne odnoszące się do tych spraw;

*) Zmiany przepisów (patrz Dziennik rozporządzeń dla m. Krakowa z r. 1906 Nr. 3, str. 17—20) uchwalono na posiedzeniu komisyi administracyjnej w dniu 19. sierpnia 1910, działającej imieniem Rady miejskiej.

e) przestrzegać, aby niepowołane osoby nie miały wstępu do ubikacyj maszynowych z wyjątkiem tych, które mają na to wyraźne zezwolenie ze strony zarządu rzeźni.

§ 33. Maszynista pełniący służbę musi być bezwarunkowo obecny przy puszczaniu w ruch lub zastanawianiu motorów i wykonywać sam wszelkie ważniejsze manipulacye przy motorach i na rozdzielnicy, bacznie kierować odpowiednimi wentylami przy kompressorach względnie na rurociągach z amoniakiem, uważać na stan wody w kondensatorach i zbiornikach, wkońcu badać stan wszelkich urządzeń mechanicznych zakładu.

§ 34. Do pomocy w wykonywaniu obowiązków przydziela się maszyniście egzaminowanego palacza, ślusarza i pomocnika (do smarowania), którzy pozostają pod jego bezpośrednim nadzorem, za których czynności jest on odpowiedzialny.

B. Dla palacza.

§ 35. Palacz jest obowiązany:

a) stosować się do przepisów, wydanych przez władze polityczne dla palaczy obsługujących kotły, które to przepisy powinny zawsze wisieć w kotłowni na miejscu, w oczy wpadającem;

b) przestrzegać porządku i czystości tak w kotłowni, jakoteż koło samego kotła;

c) pomagać maszyniście w jego czynnościach w miarę potrzeby i możności i wypełniać polecenia tegoż;

d) wykonywać drobniejsze naprawy wedle wiedzy i uzdolnienia o ile starczą do tego celu urządzenia i przyrządy, znajdujące się w rzeźni;

e) wpisywać przed opuszczeniem służby do odnośnych wykazów ilości zużytego węgla i przeparowanej wody

§ 36. Palacz winien być zawsze trzeźwy, przytomny i ścisły w wykonywaniu swoich obowiązków".

Dalsze paragrafy powyższych „Przepisów służbowych" oznaczone liczbami od 32 do 43 skutkiem zmian otrzymają oznaczenie liczbowe od 37 do 48.

Administracya akcyzy miejskiej.

Kraków, dnia 1 października 1910 r.

Statut*)
pracowni do badań mikroskopowych oraz zbioru okazów chorobowych u zwierząt zabitych w rzeźni.

§ 1. Celem ścisłego badania mięsa ze zwierząt zabijanych w rzeźni miejskiej a podejrzanych o chorobę, tudzież celem badania artykułów spożywczych pochodzenia zwierzęcego, jak wreszcie celem umożliwienia weterynarzom miejskim dalszego kształcenia się w przeprowadzaniu badań ścisłych urządziła i utrzymuje Gmina m. Krakowa przy rzeźni miejskiej „Pracownię do badań mikroskopowych oraz zbiór okazów chorobowych u zwierząt zabitych w rzeźni miejskiej".

§ 2. Bezpośredni Zarząd pracowni porucza się Dyrektorowi rzeźni miejskiej, który

a) odpowiada za prawidłowy tok czynności pracowni, jakoteż za całość przyrządów, podręczników pracowni, oraz za całość okazów chorobowych u zwierząt zabijanych w rzeźni miejskiej;

b) wykonywa wraz z weterynarzami, zatrudnionymi w rzeźni i na targowicy ewentualnie także z innymi weterynarzami miej, badania mikroskopowe;

c) uzupełnia zbiory okazów chorobowych u zwierząt oraz wymienia okazy zepsute;

d) przedkłada sprawozdania roczne z badań w pracowni dokonanych, ze stanu inwentarza pracowni, jakoteż wnioski dotyczące dalszego uzupełnienia pracowni.

§ 3 W pracowni do badań mikroskopowych badane będzie:

1) mięso zwierząt domowych,

2) wyroby z mięsa,

3) środki użyte do konserwowania mięsa i wyrobów masarskich, oraz środki użyte do zabarwienia tych ostatnich,

4) dziczyzna,

5) drób bity,

6) skorupiaki,

7) ryby,

8) tłuszcze zwierzęce.

§ 4. Badania mikroskopowe odbywają się z urzędu ile razy tego w rzeźni lub na targowicy zajdzie potrzeba, dalej na żądanie magistratu, innych władz i osób prywatnych.

§ 5. Badania z polecenia władz miejskich są bezpłatne.

Za wszelkie inne badania pobiera się opłaty wedle poniżej podanej taryfy a za czynności taryfą nieobjęte opłaty stosowne do rozmiarów pracy spowodowanej badaniem.

Taryfa opłat za badanie dokonywane w pracowni do badań mikroskopowych:

1) za badanie bakteryologiczne mięsa względnie wyrobów mięsnych od kawałka wzgl. sztuki 10 koron.

2) za badanie zdatności do spożycia mięsa ze zwierząt rzeźnych dalej mięsa z dziczyzny, drobiu, ryb, skorupiaków od sztuki względnie kawałka 1 kor.

3) za badanie konserw mięsnych od puszki 50 hal.

4) za badanie mięsa wieprzowego na trychiny od sztuki zwierzęcia, wzgł. kawałka po 1 kor 20 hal.

5) za badanie mięsa wieprzowego wzgl. wyrobów na wągrzycę 60 hal.

6) za badanie wyrobów masarskich

a) celem procentowego oznaczenia wody 4 kor.
b) „ poszukiwania skrobi 2 kor.
c) „ oznaczenia procentowego skrobi 6 kor.
d) „ poszukiwania sztucznego barwika 3 kor.
e) „ „ środka konserwacyjnego 3 kor.
f) „ zbadania stopnia zepsucia 4 kor.

7) Przy odwołaniu się strony przeciw orzeczeniu pierwszego znawcy (§ 27 rozp. c. k. Namiestnictwa z dnia 28. czerwca 1888 r. L. 57594/87) za badanie szczegółowe

a) zakwestyonowanej całej sztuki bydła rog. 8 kor.
b) „ jednej ćwierci „ „ 2 kor.
c) „ całej sztuki świni, cielęcia, barana 4 kor.
d) „ jednej ćwierci lub połowy zwierzęcia pod c) 2 kor.
e) „ wędliny od kawałka 2 kor.

Opłaty powyższe, które w połowie przypadają badającemu a w połowie gminie miasta wpływać mają do funduszu miejskiego Dz. IX (dochody z rzeźni miej.).

*) statut uchwalono na posiedzeniu komisyi administracyjnej w dniu 19. sierpnia 1910 r. działającej imieniem rady miejskiej.

§ 6. Uznaną potrzebę badania lub zgłoszenia o badanie mikroskopowe, zapisuje się do osobnej księgi w porządku w jakim one wpływają; w tym też porządku należy badań dokonywać jednakże z zastrzeżeniem, iż badania z polecenia władz miejskich mają przed innemi pierwszeństwo.

Wspomniana księga zawiera następujące pozycye:

a) datę wpływu,
b) władz lub osobę, która badanie spowodowała,
c) ilość i jakość przedmiotu do badania oddanego, wreszcie
d) wyniki badań,
e) ewent. także należytość za badanie.

§ 7. Z wyników badań wydaje Zarząd pracowni orzeczenia na odpowiednich formularzach z podpisem Dyrektora rzeźni i tego weterynarza który dokonał badania.

Administracya akcyzy miejskiej.

Kraków, dnia 15. października 1910 r.

L:97489/910.

Kraków, 21. października 1910 r.

OBWIESZCZENIE.

W styczniu, lutym, marcu, kwietniu, maju, czerwcu, lipcu i sierpniu 1910 r. **znaleziono** w Krakowie następujące **przedmioty**:

A) Złożone w tutejszej kasie miejskiej:

a) w styczniu:

Art. 88/10. Papierośnica skórzana z monogramem złotym i koroną z papierośnicą hebanową z złotym monogramem W. K. i koroną 1 papieros 4 cygara.
„ 89. Torebka ręczna sukienna, lusterko, pluszowa portmonetka.
„ 90. Kwit zastawniczy miejsk. kasy oszczędności z 14. października 1907 L: 38918 Józefa Filipowicza.
„ 91. Kaganiec.
„ 92. Łańcuszek blaszany.
„ 93. Klucz
„ 94 Torebka z czarnej materyi z chusteczką czerwoną włóczkową.
„ 95. Kalosz dziecięcy.
„ 96. Torebka czarna do nosa, stary pugilares 7 kor. 70 hal. mały obrazek, druciki z drzewka.
„ 97. Torebka czarna 1 kluczyk 2 bilety kolejowe.
„ 98. Kalendarzyk „Wawel“, lusterko kieszonkowe, ołówek w okładce.
„ 99. Parasol i ciastka.
„ 100. Chochla srebrna
„ 101. Karta tramwajowa, abonamentowa wygasła.
„ 102. Brelok złoty z napisem: „19 2/X. 85 Janina“.
„ 103. Czarna włóczkowa chustka na głowę ze znakiem „Rita“.
„ 104. Fotografia ucznia Emanuela Białasa.
„ 105. Książka do modlenia pt. „Bóg mój“ i medalionik z napisem „Jeruzalem“.
„ 107. Pugilares mały czarny, skórkowy, 2 kor. 3 hal., kalendarzyk z ołówkiem.
„ 108. 2 książki do modlenia
„ 109. Łańcuszek srebrny.
Art. 110. 6 kartek japońskich korespondencyjnych Stadt Casino, de Bale.
„ 111. Pugilares, 36 hal. 1 kluczyk, kartka szpitalna.
„ 112. Torebka skórzana ręczna, klucz, chusteczka do nosa, ołówek, 1 kor. 5 hal.
„ 113. Latarnia elektryczna.
„ 114. Kartka zastawnicza miejsk. Kasy oszczędności Nr. 2698 na zegarek srebrny.
„ 115. Pakiet prochu strzelniczego z napisem Leizor z Amsterdam, Mszana dolna.
„ 116. Pugilaresik czarny, 1 kor. 32 hal list.
„ 117. Cwikier w stalowej oprawie.
„ 118. Sakiewka, 16 hal., kluczyk, różaniec.
„ 119. Wyciąg metrykalny Filińskich.
„ 120. Zarękawek.
„ 84. Woreczek skórzany, zawierający papierosy i zwitki płócienne.

b) w lutym:

Art. 136. Pled w czarne pasy.
„ 137. Kolczyk z czerwonym kamieniem.
„ 138. Kartka zastawnicza tut. kasy oszczędności Nr 3625 na 160 kor.
„ 139. Zarękawek czarny futrzany.
„ 140. Boa.
„ 141. 2 pary kaloszy.
„ 142. Złoty kolczyk z 2 perełkami i rubinem.
„ 143. Sznur pozłacany, z 2 frendzlami.
„ 144. Para półbutów.
„ 145. Karta zastawnicza tut. Kasy oszczędności Nr. 24009 na srebrny łańcuszek z zegarkiem.
„ 146. Pasek damski.
„ 147. Lusterko kieszonkowe i klucz.
„ 148. Klucz amerykański.
„ 149. Cwikier niklowy.
„ 150. Portmonetka, 3 kor. 68 hal. i kwit
„ 306. Złotówka na 10 kor.
„ 151. Złota obrączka znaczona: „K. P. 902“.
„ 152. 2 klucze.
„ 153. 10 znaczków pocztowych à 5 kor.
„ 154. Klucz wertheimowski.
„ 155. Klucz.
„ 156. Pugilares 4 kor. 48 hal., kluczyk.
„ 157. 5 kluczyków.
„ 158. 2 kluczyki.
„ 159. Pudełko ze starymi kamaszkami.
„ 150. Kartka zastawnicza m. Kasy oszczędności Nr. 2141 na 2 kapy.
„ 161. 5 kluczyków na żelaznem kółku.
„ 162. Pugilares 1 kor. 24 hal.

c) w marcu:

Art. 197. Raptularz Stefana Stobieckiego
„ 198. 11 kluczy na kółku.
„ 199. Torebka skórzana z kalendarzykiem.
„ 200. Torebka damska z chusteczką do nosa.
„ 201. Pulares 3 kor. 12 hal.
„ 202. Sekator na czerwonym drążku do obcinania gałęzi.
„ 203. 10 widokówek, bilet Karola Szapiry i Dr. Immerglücka, kawałek wstążki i pudełko z papierosów.

Art. 204. Notes ze skórkowym pugilaresem i 30 hal.
„ 205. 2 kluczyki.
„ 206. Album z widokami Wiednia.
„ 207. 2 klucze.
„ 208. Klucz.
„ 209. Czapka studencka.
„ 211. Torebka skórzana 8 kor. 70 hal. i chustka do nosa.
„ 212. 5 kluczyków.
„ 213. Książka do modlenia i 2 egzemplarze „Czasu“.
„ 214. Pugilares z żółtej skórki, mały kluczyk.
„ 215. Pugilares mały czarny, 36 hal., 4 kartki loter.
„ 216. Portfel wojskowy.
„ 217. Klucz.
„ 219. Czerwony płócienny portfel z kartką tramwajową Nr. 749 Maurycego Lemera.
„ 220. 3 kluczyki na łańcuszku.
„ 221. Tom nowel Sienkiewicza.
„ 222. Portmonetka 1 kor. 14 hal.
„ 223. Portmonetka 3 kluczyki.
„ 224. Torebka ręczna z chusteczką i notatnikiem.
„ 225. Złoty pierścionek z datą $^{1}/_{2}$ 09.
„ 226. Portmonetka 58 hal.
„ 227. Obrączka srebrna z napisem J. H. $^{20}/_{1}$ 1891.
„ 228. Zegarek srebrny damski z dewizą srebrną.
„ 229. Portmonetka 27 hal.
„ 230. Materya na sukienkę.
„ 231. Koc na konia.
„ 232. Portmonetka, 1 kor. 64 hal., uszko od kolczyka, karteczka z adr. Urbańskiego.
„ 233. Portmonetka 2 kor. 27 hal.
„ 234. Torebka czarna, 20 hal., szczoteczka, klucz, kalendarzyk.
„ 235. Koc na konia.
„ 236. 6 kluczyków.
„ 237. Para żółtych wierzchów na buty.
„ 238. Pakiet z blaszanemi zabawkami tj. koleją.
„ 392. 7 kor. 22 hal.

d) w kwietniu:

Art. 258. Czarne boa.
„ 259. Kartka zastawnicza miejsk. kasy oszczędności Nr. 29583 na srebrny zegarek.
„ 260. Czapka.
„ 261. 3 większe, 1 mały, kluczyki na żelaznem kółku.
„ 262. Parasolka.
„ 263. Parasol.
„ 264. Pugilares, 6 kor. 70 hal. i 4 czekoladki.
„ 265. Krzyż wojskowy.
„ 266. 5 kluczyków na kółku z łańcuszkiem.
„ 267. Medalik.
„ 268. Szpilka damska do kapelusza. i klucz wertheimowski.
„ 269. Laska z napisem „Zakopane“.
„ 270. Torebka z portmonetką i 1 kor. 62 hal., książeczka do modlenia, scyzoryk, chusteczka, klucze.
„ 271. Pęk kluczyków (9) na drucie.
„ 272. Słój z ogórkami i 3 pakunki z drobiazgami
„ 273. 5 kluczyków na kółku 1 wertheimowski.
„ 274. 4 kluczyki.
„ 275. 5 kluczyków wertheimowskich.
„ 276. 3 kluczyki.
„ 277. 2-kołowy ręczny wózek.
Art. 278. Złoty kolczyk z 3 opalami.
„ 279. Weksel na 200 kor. z daty Warszawa, $^{7}/_{10}$ 1909 z podpisem Chaim Kapelusz.
„ 280. Srebrny zegarek dwukopertowy damski.
„ 281. Metalowa grafka z imitacyą brylantów i szafirów.
„ 282. Srebrny krzyż zasługi.
„ 283. 11 kluczy.
„ 284. 3 klucze od bramy.
„ 285. Zegarek męski z łańcuszkiem.
„ 286. Torebka damska, chusteczka do nosa, pudełko z pigułkami, flaszeczka.
„ 184. Parasolka.
„ 177. Pudło kartonowe z czapką, chustką barasową i 1 broszurka.
„ 183. Chustka do nosą kolorowa z 50 hal. .

e) w maju:

Art. 291. Parasol jedwabny.
„ 292. Torebka damska i chusteczka z drobiazgami.
„ 293. Kartka zastawnicza banku gal. hip. Nr. 10113. na papierośnicę
„ 294. Weksel na 400 kor. z podpisem Emilii Mylius.
„ 295. Pugilares, 3 kor. 40 hal.
„ 296. Dokumenta Joachima Hirscha: portfel, 4 weksle i kartki loteryjne: 1 weksel na 496 kor, 1 na 540 kor., 1 na 300 kor., 1 na 1529 kor 88 hal. zniszczone bez podpisu.
„ 297. Złoty kolczyk.
„ 298. 7 koszul, 3 kalesony, 2 chusteczki, 3 ręczniki.
„ 299. 4 kluczyki.
„ 300 Kulka flobertowa.
„ 301. Torebka czarna ręczna z bielizną.
„ 302. Kartka zastawnicza zakładu Maksym. Sobla w Jarosławiu Nr. 36681 na zegarek.
„ 303. Koszyk nowy, 1 spodnica, 1 fartuszek, 1 bluzka, 1 chustka, sukienka dziecinna i stara chustka.
„ 550. 1 kor. 60 hal. w szmatce.
„ 304. Lampka elektryczna.
„ 305. Czapka oficerska.
„ 306. Los bazylika Nr. 70 — serya 4733 z biletem „Dr. Antkomy W. Rusin“.
„ 307. Wąż gumowy.
„ 308. Kartka zastawnicza m. Kasy oszczędności Nr. 896 na zegarek z łańcuszkiem srebrnym.
„ 309. Kartka zastawnicza banku hip. w Krakowie, Nr. 7027 na zegarek złoty, medalion i pierścionek.
„ 310. Klucz.
„ 311. Srebrny kryty damski zegarek.
„ 312. Kluczyk wertheimowski.
„ 313. Czarny skórkowy pugilares 133 kor. 14 hal
„ 314. Branzoletka metalowa.
„ 315. Woreczek, 7 kor. 84 hal., 1 kop., 2 kluczyki, weksel na 100 kor. Michała Szyszkiewicza, chusteczka do nosa znaczona B. W. gazeta Merkury, z napisem Czajkowska.
„ 316. 4 kluczyki na sznurku z cyfrą 6.
„ 317. Branzoleta z 3 kamykami i imitacya złota.
„ 318. Medalik z napisem, „Kongregacya dzieci Maryi S. T. 2. XII. 904“ na żółtym łańcuszku.
„ 319. 2 Kawałki łańcuszka srebrnego.

Art. 320. Czarna skórzana portmonetka 1 kor. 40 hal. mały kluczyk, biała chusteczka do nosa.
„ 321. Woreczek 7 hal.
„ 322. Torebka czarna damska z koronkami, chustką do nosa i kluczem.
„ 323. Cwikier w szyldkretowej oprawie.
„ 324. Zegarek srebrny damski.
„ 325. Szpilka w kształcie motyla.
„ 326. Broszka srebrna w kształcie podkowy.
„ 327. Zarzutka.
„ 328. Pugilares 1 kor. 21 hal.
„ 329. Parasolka
„ 330. Okulary we futerale.
„ 331. Pierścionek z napisem „Meinem besten Freund zum Andenken, Dresden 27/I. 05“
„ 332. Torebka ręczna damska, skórkowa jasna.
„ 333. Obróża z marką Nr 977/10.
„ 334. 8 kluczyków na kółku.
„ 335. Pugilares 2 kor. 40 hal.
„ 336. Brelok na fotografię.
„ 337. Kartka zastawnicza tut. banku hip. Nr. 9055 na złoty łańcuszek z brelokiem.
„ 338. Torba skórzana ręczna czarna.
„ 339. Torba skórzana ręczna.
„ 340. Torebka damska, chusteczka, książka do modlenia, portmonetka, 66 hal., szpilka.
„ 341. 270 kor., przepustka Jacentego Jagochy i papiery.

f) w czerwcu:

Art. 368. Lornetka w futerale.
„ 369. 2 klucze.
„ 370. Książeczka wkładkowa poczt. Kasy oszczędności Nr. 54481 A. Emilii Collova na 4 kor.
„ 371. Gumowa peleryna.
„ 372. Zegarek srebrny damski z cienkim srebrnym łańcuszkiem.
„ 373. 7 kluczyków na kółku.
„ 374. Obrączka ślubna z literami W. D. 22/6 1907.
„ 375. Kartka zastawnicza miejsk. kasy oszczędności z 29/3 1910 Nr. 10122 na kolczyki złote.
„ 376. Kluczyk.
„ 377. Torba ręczna, chusteczka, pugilares z 2 kor. 54 hal.
„ 378. Chustka czarna do odziewania.
„ 379. 3 klucze na łańcuszku.
„ 380. Parasolka czarna.
„ 381. Branzoletka srebrna łańcuszkowa z srebrnym wisiorkiem.
„ 382. Kaganiec.
„ 383. Portfel czarny z papierami N. Świątkowskiego, karta zastawnicza banku hip. Nr. 10678 na złoty pierścień.
„ 384. Książka p. t. „Ab urbe condita libri“.
„ 385. Kapelusz półcylinder.
„ 386. Pugilaresik 1 kor. 15 hal.
„ 387. Torebka czarna skórzana z bielizną i paczka klisz.
„ 388. Karta zastawnicza Nr. 20535 z 14/6 1910.
„ 389. Złoty pierścień (sygnet) z literami I. Z: 12/4 1897.
„ 390. Portmonetka 40 hal.
„ 391. Cylinder.
„ 392. Łańcuszek srebrny.
„ 710. 1 kor. 52 hal
Art. 393. Karta zastawnicza kasy oszczędności Nr. 20172 na złoty łańcuszek z brelokiem w pugilaresie, starym kluczykiem, medalik, medal Słowackiego.
„ 394. Parasolka szara.
„ 395. Parasolka kremowa.
„ 396. Parasol.
„ 397. Karta zastawnicza miejsk. kasy oszczędności Nr. 3396. na zegarek srebrny.
„ 398. Trzewik damski.
„ 399. Pierścionek złoty z 2 rubinami i brylantami.
„ 400. Pugilares skórkowy czarny 12 kor 74 hal.
„ 401. Kartka zastawn. miejsk. kasy oszczędności Nr. 2993 na pierścionek.
„ 402. Torebka damska, chusteczka.
„ 403. 6 kluczyków na kółku.
„ 404. 5 kluczyków na kółku.
„ 405. 7 par kolczyków z żółtego metalu.
„ 406. Naszyjnik metalowy żółty z wisiorkami.
„ 407. Karta zastawnicza Nr. 8588 miejsk. kasy oszczędności.
„ 408. Na złotym łańcuszku medalionik złoty z Matką Boską z napisem „Rozalia Federowicz 24/7 03“.
„ 288. Trzy weksle z daty Kraków 15/5 1909 na 1000 kor., 876 kor. 50 hal. i na 1000 kor. znalezione w c. k. Urzędzie pocztowym w Krakowie.

g) w lipcu:

Art. 414. Karta tramwajowa Piotra Lachy.
„ 415. Książka wkładkowa pocztowej Kasy oszczędności w Krakowie, Nr. 64631 Tomasza Szydłowskiego na 1 kor.
„ 417. Paczka zawierająca kabat i czapkę, z munduru „Harmonii“.
„ 418. Palto z monogramem „S. B.“
„ 419. Pugilares i 98 hal.
„ 420. Pugilares 10 hal.
„ 421. Książka hebrajska.
„ 422. Lornetka.
„ 423. 4 klucze.
„ 424. Broszka z mosiądzu.
„ 425. Portmonetka 8 kor., marka blaszana Nr. 28.
„ 426. Pugilares 1 kor. 76 hal.
„ 427. 2 kluczyki wertheimowskie na łańcuszku stalowym z tabliczką drewnianą.
„ 428. Zółta portmonetka 2 kor. 2 hal.
„ 429. Parasolka czarna z trzcinową rączką.
„ 430. Psia marka Nr. 223 z obrożą.
„ 431. Kolczyk złoty cygański.
„ 432. Pugilares 2 kor. 48 hal., 4 spinki.
„ 433. 40 rubli (8 banknotów à 5 rubli).
„ 434. Kluczyki.
„ 435. Pugilares, 8 rubli, 1 kor. 21 hal., karta kolejowa Jadwigi Malinowskiej, 2 pióra, kluczyk, tasiemka,
„ 436. Portmonetka, obrączka ślubna z napisem „Dein Franz“ 5/2 1910, 8 kor. 16 hal., 3 fenigi.
„ 437. Torebka ręczna, chusteczka do nosa, pudełko z maścią.
„ 438. Pugilares 13 kor. 64 hal.
„ 439. Pugilares 13 kor. 95 hal., 9 marek 85 fenig.
„ 440. Kapelusz płócienny.
„ 441. Karta zastawnicza banku pobożnego Nr. 3233 ex 10.

Art. 442. 5 kluczyków na kółku.
„ 443. 2 zarzutki jasna i ciemna.
„ 444. Cwiker.
„ 445. Zarzutka i notatki fizyki Mieczysława Markiewicza.
„ 446. Torebka pluszowa, 2 kor. 15 hal.
„ 447. Branzoleta z czeskimi kamieniami.
„ 448. Pugilares 5 kor. 28 hal.
„ 449. 2 pakunki; marynarka, kamizelka, ręcznik, czarna halka, czarny szalik, chust. rękawiczki, 19 kart korespondencyjnych, notes.
„ 450. Pierścionek złoty z dyamencikiem i szafirem.
„ 451. Bicz.
„ 452. Broszka złota z imitacyami szmaragdu i perełek.
„ 453. Książeczka na pobieranie towarów.
„ 454. Książeczka do modlenia.
„ 455. 7 kluczy na kółku
„ 456. Obrączka metalowa.
„ 457. Brewiarz.
„ 458. Książka p. t. „Quo Vadis".
„ 459. Portmonetka z paciorków z monogramem „L. S." 1 kor. 39 hal.
„ 460. Karta zastawnicza miejsk. Kasy oszczędności L. 9055 na maszynę ręczną.
„ 461. Wielka chustka.
„ 462. Ubranko dziecięce w pudełku.
„ 463. Pugilares, 2 karty zastawnicze miejskiej Kasy oszczędności Nr. 23983/10, 9428 i kart. zastawn. Kasy zaliczkowej Liebermanna w Sosnowicach Nr 31108, kluczyk.
„ 464. 7 kluczy.

h) w sierpniu:

Art. 479. Weksel z 2/5 b. r. na 500 kor. podpisany przez Franciszka Kuzaka i Adama Jedynaka.
„ 480. Weksel z 4/4 b. r. na 70 kor. podpisany przez Władysława Fitza
„ 481. Torebka z pugilaresem 3 hal., pierścionek złoty, kolczyk z wisiorkiem, 2 pary rękawiczek, różaniec, szczoteczka, scyzoryk, 2 fotografie, listy Maryi Baranek.
„ 482. Torebka ręczna z chustką i książeczką do modlenia, różaniec.
„ 483. Waliza żółta w pokrowcu z bielizną męską etc. portfel z listami, paszport, los węgierski etc. Władysława F.
„ 484. Torebka niebieska z czarnym pugilaresem 9 kor. 90 hal. i 3 kop.
„ 485. Torebka 10 hal, chusteczka do nosa, rękawiczki, bilet kolejowy.
„ 486. Zegarek srebrny z metalowym łańcuszkiem.
„ 487. Torebka skórzana na akta.
„ 488. Portmonetka z kolczykiem Nr. 333.
„ 489. Rękawiczka damska niciana.
„ 490. Kilka kawałków materyi jedwabnej, niebieskiej-czarnej.
„ 491. 5 kluczyków.
„ 492. 3 kluczyki.
„ 493. Parasol.
„ 494. Portmonetka 11 hal.
„ 495. Parasolka czarna.
„ 496. Klucz od drzwi.
„ 497. 2 klucze.
„ 498. Kartka zastawnicza Nr. 2630 na palto.
Art. 499. Karta zastawnicza Nr. 10821 na 2 marynarki.
„ 500. Kluczyk wertheimowski na kółku.
„ 501. portmonetka 1 kor. 32 hal.
„ 866 26 hal.
„ 502. Pakiet z prześcieradłem.
„ 503. Kluczyk wertheimowski.
„ 504. Czarny skórkowy pugilares z kartą kolejową, zastawniczą Nr. 23322 na złotą obrączkę, znaczek pralni Nr. 461.
„ 505. Pugilares skórkowy, 2 kor. 70 hal., z rachunkiem Guzikowskiego.
„ 506 Srebrny damski zegarek z wisiork. łańcuszk.
„ 507. Pasek damski gumowy.
„ 508. Parasolka czarna.
„ 509. 3 kluczyki.
„ 868. Banknot 18 kor.
„ 510. Zegarek złoty damski.
„ 511. Pugilares 60 hal.
„ 512. Woreczek z 10 kluczykami.
„ 513. Granatowy żakiet damski z aksamitnym kołnierzem.
„ 514. Damska czerwona parasolka.
„ 515. Przyrząd do mierzenia prądu elektrycznego.
„ 516. Książka pt. „gramatyka języka łacińskiego".

B) **Przedmioty pozostawione u znalazców:**

a) w styczniu:

1. Pies legawy biało-czarny.
2. Pies (Foxterier) biały, z czarnemi plamami.
3. Skrzynia z maszyną do pisania i 16 pomp do rowerów.
4 Pies duży do polowania płowo czarny.
5 Pies legawy brunatno-biały, z obrożą rzemienną, z kłódeczką.
6. Pies biało-czarny (Foxterier).
7. Pies legawy duży, oliwkowy.
8 Pies duży biały czerwono znaczony z obróżą i napisem „Kuno Verpflegsoff: Otto Holl. Lemberg Snopkowskiego-Gasse 2.
9. Pies legawy czarny biały.

b) w lutym:

1. Pies „doga".
2. Pies czarny z tut. marką Nr. 470.
3. Piesek mały biało-czarny, z obciętym ogonem.
4. 3 klucze Nr. 9249.
5. Pies duży „Bernardyn" z marką 1194/09.
6 Mała suczka biało-popielata.
7. Zarękawek futrzany.
8. Pies jamnik czarny.

c) w marcu:

1. Ręczny wózek.
2. Pies „Seter" z marką Nr. 835/10.
3. Pies legawy biało-brązowy.
4. Pies bronzowy, z marką Nr. 657.
5. Pulares 4 kor. 2 hal.
6. Pugilares czarny, około 30 marek pruskich.
7. Pies legawy młody biało-popielaty.
8. Portmonetka 36 koron.

d) w kwietniu:

1. 200 koron.
2. Pies mały biały.

3. Damski czarny parasol.
4. Pies foxterier z szorkami, 4 dzwoneczkami i marką Nr. 1764.
5. Srebrny krótki łańcuszek, z brelokiem.
6. Płaszcz dziecięcy granatowy.

e) w maju:

1. Pudełko kartonowe z wyrobami z soli krystalicznej.
2. Pies biało-czarny, z obrożą i marką 733/910.
3. Pies półfoxterier z żółtemi plamami, obcięte uszy i ogon.
4. Pies młody ratler czarny.
5. Pies „buldog“ ze skórzaną obrożą.
6. Pies czarny pudel, z marką „Ołomuniec Nr. 452/09“.
7. Młody pies biało-żółty.

f) w czerwcu:

1. 2 kanarki
2. Paw żywy.
3. Dokumenty Kunona Blachiera tj metryka chrztu, 3 świadectwa egzam. prawnicz. i kopia dyplomu Dra praw.
4. Pies duży biały, z marką Nr. 1639.
5. Suka legawa bronzowo-biała
6. Pies mały żółty, z marką Nr. 410.

g) w lipcu:

1. Kanarek żółty z czarnemi plamami.
2. Pies „lis“.
3. Torebka czarna 72 kor. z adresem Szukiewiczowej.
4. Pies biały (suczka).
5. Pies hart angielski szary.
6. Złoty zegarek ze złotym długim łańcuszkiem.
7. Pies biały „Spitz“.
8. Pies biały bronzowy z obróżą.
9. Pies legawy czerwono-biały.
10. Pakunek z białemi obrusami.
11. Serduszko złote z opalami.
12. Kołnierz damski futrzany.

h) w sierpniu:

1. Pies szkocki owczarski żółty.
2. Pies duży myśliwski z kagańcem.
3. Pies koloru bronzowego z obrożą i marką Nr. 1118/10.
4. Pies duży biało-żółty.
5. Pies młody żółty seter.
6. Pies buldog żółty.
7. Pies młody żółtawy.
8. Kanarek.

C) Przedmioty zakwestyonowane przez organa c. k. Dyrekcyi Policyi.

a) w styczniu:

Art. 48/112. Pugilares z kwotą 34 hal., należący do Michała Grabani;
„ 49. Zegarek niklowy, Wawrzyńca Marszałka.

b) w lutym:

Art. 37. Czapka włóczkowa (imitacya czarnego baranka) z białym koronkowym spodem.
„ 252. Kawałek żelaza Jana Łachety.

c) w kwietniu:

Art. 193. Rogóżka.
„ 185/347. Trzy pugilaresiki z kwotą 5 kor. 62 hal.
„ 243. Kilof.

d) w maju:

Art. 248. Ośm rozmaitych kluczyków na kółku.

e) w czerwcu:

Art. 246. Złoty kolczyk z dyamencikami i szafirem.

f) w lipcu:

Art. 349. 35 batogów.
„ 354. Złoty pierścionek damski wysadzany białymi kamykami.
„ 353/648. Pugilares z kwotą 1 kor. 70 hal., pierścionek złoty z 2 opalami i 3 perełkami.

g) w sierpniu:

Art. 367. Kapelusz.
„ 356. Majtki białe do kąpieli w granatowe paski.
„ 361. Puszka drewniana kościelna.
„ 469. Damska parasolka z posrebrzanem okuciem.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału III a Magistratu (Plac WW. Świętych l. 6, parter na lewo) w godzinach między 11 przed południem a 1 po południu — w przeciwnym razie przedmioty te po upływie jednego roku od daty niniejszego obwieszczenia wydane będą znalazcom do używania, zaś po upływie 3 lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też sprzedane będą, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L: 58125/910.
B. a. Kraków, 24. października 1910 r.

OGŁOSZENIE.

Wykaz policzbowania domów nowo nazwanej **ulicy na „Gródku“**, narożnik ulicy św. Krzyża.

L. porz.	L. spisowa	Nazwisko właść.	L. wykazu. hipot.
1.	462	pl. 1. ul. św. Krzyża	447
2.	527	Korczyńska Emilia z Pareńskich	2774
3.	459	p. l. 7 ul św. Krzyża	444
4.	451	p. l. 7l „ „ „	436
5.	453	p. l. 11 „ „ „	438
6.	454	p. l. 13 „ „ „	439
7.	456	p. l. 17 „ „ „	441
8.	458	p. l. 21 „ „ „	443

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Mianowania urzędników i służby.

Pan doc. dr. Nitsch Roman Henryk Franciszek, dotychczas pryw. docent bakteryologii na Uniwersyt. Jagiellońskim został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 30. VII. 1910. do L. Prez. 193/910 na zasadzie uchwały Rady miejskiej powziętej na posiedzeniu w dniu 9. lipca 1910 **prowizorycznym lekarzem miejskim bakteryologiem w IX. kl. rangi** z płacą roczną 2.800 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 960 kor., oraz prawem do

4-ech trzechleci po 200 kor., z których pierwsze ma być odrazu przyznanem a to pod warunkiem zrzeczenia się posady asystenta c. k. Uniwersytetu Jagiell. i z tem, że w ciągu roku od dnia przysięgi służbowej winien się wykazać, ze złożenia egzaminu fizykackiego i że po roku służby prowizorycznej oraz po złożeniu z dodatnim wynikiem egzaminu fizykackiego, nastąpić może stabilizacya na wypadek której uznanym zostanie czas służby prowizorycznej w Gminie m. Krakowa, tudzież czas służby, spędzony w charakterze asystenta Uniwers. Jagiell. od dnia 1. lutego 1900 aż do chwili objęcia służby miejsk., za policzalny do wymiaru emerytury pod warunkami określonymi w §. 7. statutu emerytalnego dla urzędników i sług gminy m. Krakowa z 3/VI. 1902. (LM. 82578/910. Prez.).

Pan dr. Romański Tadeusz, dotychczas rygorozant praw Uniwersytetu Jagiellońskiego, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 4. października 1910. do L. Prez. 512/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla m. Krakowa **nadetatowym prowizorycznym praktykantem konceptowym Magistratu w XI. kl. rangi** z adjutum rocznem 1.400 kor, z tem, że po roku zadawalającej służby nastąpić może stabilizacya, na wypadek której uznanym zostanie czas służby prowizorycznej za policzalny do wymiaru emerytury (LM. 96376/910. Prez.).

Pan Syper Michał, dotychczas rygozorant praw Uniwersytetu Jagiellońskiego, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 4. października 1910. do L. Prez. 597/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla m. Krakowa **nadetatowym prowizorycznym praktykantem konceptowym Magistratu XI. kl. rangi** z adjutum rocznem 1.400 kor., z tem, że po roku zadawalającej służby i pod warunkiem wykazania się w przeciągu 6-ciu miesięcy od dnia nominacyi ze złożenia z dodatnim wynikiem trzeciego prawniczego egzaminu rządowego, nastąpić może stabilizacya, na wypadek której czas służby prowizorycznej uznany zostanie za policzalny do wymiaru emerytury. (LM. 96375/910. Prez.).

Pan dr. Witold Chrzanowski, nadetat. prowizor. **praktykant konc.** Magistratu oraz

p. Cezar Lucyan 2-im. Klein, nadetat. prow. **praktykant konc.** Magistratu otrzymali z dniem 1 listopada 1910 **adjutum w kwocie 1600 koron** rocznie zamiast dotychczasowego adjutum w kwocie 1400 koron. (86734/910. Prez.).

Porębski Stanisław Stefan, dotychczas prowizoryczny dozorca starego teatru zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 15. IX. 1910. do L. Prez. 286/910 na zasadzie §§ 56. i 89. statutu dla miasta Krakowa **dozorcą starego teatru w VI. kategoryi** służby miejsk. z płacą roczną 1.180 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 420 kor., względnie mieszkaniem w naturze, oraz prawem do 5-ciu trzechleci po 70 kor., rocznie. (LM. 96592/910. Prez.).

Lesiak Józef, dotychczas starszy pompier m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 23. czerwca 1910. do L Prez 499/1908 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **woźnym kancel. Magistratu** z płacą roczną 760 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 360 kor., oraz prawem do 5-ciu trzechleci po 70 kor., rocznie licząc bieg tychże od d. 16. maja 1896 i umundurowaniem. (LM. 64528/910. Prez.).

Na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dn. 14. marca 1907

p. Aleksander Gauze, adjunkt ogrodów miejskich otrzymał **I. trzechlecie** w kwocie 200 koron rocznie od dnia 1. X. 1910. (LM. 84460/910. Prez.).

Pan Stanisław Klemens Nitkowski, praktykant manipulacyjny Magistratu otrzymał pierwsze **trzechlecie** w kwocie 150 kor., rocznie od dn. 23. października 1910. (LM. 95561/10. Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (54 w kad. XV.) **w dniu 31 października 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo.

I. Wiceprezydent: dr. Henryk Szarski.

Sekretarz Rady: dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **68**.

Radcy miejscy: Birnbaum, Daszyński, dr. Doboszyński, Epstein, dr. Jaworski, dr. Krzetuski, Mendelsburg, dr. Merz, Porębski, Sare, dr. Staniszewski, dr. Starzewski, Szatkowski, hr. Wodzicki (**14**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Podziękowanie konsystorza za grunt i subwencyę pod budowę nowego kościoła.

Sekretarz rady odczytał podziękowanie ks. kardynała Puzyny za uchwałę Rady miasta, postanawiającą na pamiątkę utworzenia Wielkiego Krakowa oddać bezpłatnie plac odpowiedni pod budowę nowego kościoła parafialnego dla dzielnic miasta położonych na prawym brzegu Wisły, oraz przyczynić się do kosztów budowy jednorazową subwencyą 100.000 koron. (LM: 77645/910 IV.).

Uczczenie pamięci Konopnickiej.

Prez. dr. Leo uczcił następnie pamięć Maryi Konopnickiej i w porozumieniu z członkami Rady zgłosił następujący wniosek nagły:

Celem uczczenia pamięci wielkiej patryotki i poetki Maryi Konopnickiej Rada miasta uchwala:

1. Wnieść do Sejmu petycyę o spowodowanie kosztem kraju popularnego wydawnictwa dzieł zmarłej poetki celem rozszerzenia wielkich idei zmarłej wśród całego społeczeństwa.

2. Przeznaczyć na ten cel kwotę 1000 kor.

Członkowie Rady stojąc, wysłuchali przemówienia prezydenta. Wnioski jednomyślnie uchwalono. (LM: 103775/910 IV.).

Sejmowa reforma wyborcza.

R. m. Klemensiewicz zgłasza następujący nagły wniosek:

Rada m. wyraża posłom demokratycznej lewicy sejmowej gorące uznanie za podjętą energiczną akcyę w celu przyspieszenia reformy krajowej ordynacyi wyborczej i wzywa ich, by użyli najenergiczniejszych środków parlamentarnej walki przeciw wszelkim zakusom przewleczenia tej sprawy poza obecną sesyę sejmową“.

R. m. Kosobucki popiera wniosek.

R. m. dr. Gross podnosi. że uznanie będzie można wyrazić dopiero wtedy, gdy będzie znanem, jakie są szczegóły stanowiska lewicy. Mowca sądzi, że możemy uzyskać w naszym Sejmie przynajmniej to, co inne Sejmy posiadają, t. j. zniesienie kuryj i powszechne głosowanie w miastach.

R m. Turski uważa wniosek r. Klemensiewicza tylko jako zachętę dla akcyi lewicy i będzie za nim głosował.

R m. dr. Gertler polemizuje z wywodami pos. Grossa.

Nagłość i treść wniosku r. Klemensiewicza uchwalono. (Lprez.: 643/910).

Ochrona dzieci.

R. m. Klemensiewicz wnosi interpelacyę:

Upraszą się P. Prezydenta, aby petycyę krakowskiej sekcyi dla ochrony dzieci i Tow. rady opiekuńczej o zaprowadzenie przy Magistracie m. Krakowa Urzędu sprawowania opieki zawodowej nad dziećmi nieślubnemi i ubogiemi sierotami, jak najprędzej polecił zbadać i odnośne wnioski przedstawił Radzie miejskiej w roku bieżącym tak, aby odpowiednia kwota na cel założenia takiego urzędu już na r. 1911 w budżet wstawioną być mogła.

P. Prezydent obiecał sprawą tą się zająć.

Przepełnienie w szkołach.

R. m. Nowak Stanisław omawia sprawę przepełnienia szkół i domaga się zapobieżenia fatalnym tym stosunkom. — Mowca interpeluje następnie w sprawie obsadzania posad lekarzy szkolnych.

R. m. Konopiński jako delegat do Rady szkolnej kraj. wyjaśnia, że sprawę fatalnego pomieszczenia szkół średnich i seminaryum naucz żeńskiego w Krakowie przedstawił na jednem z pełnych posiedzeń Rady szkolnej kraj. Delegaci Rady szkolnej razem z wiceprezydentem Sarem odbyli półdniowe oględziny gruntów miejskich i prywatnych, nadających się pod budowę szkół rządowych. Od Rady szk. kraj. zależeć będzie przyspieszenie i tak już z natury swej pilnej sprawy.

R. m. Bujwid omawia stosunki zdrowotne, panujące w seminaryum nauczycielskiem żeńskiem. Zaczyna się tam panoszyć gruźlica.

R. m. dr. Petelenz podnosi, że posłowie kilkakrotnie urgowali u rządu sprawę nowego gmachu dla seminaryum i gimnazyum IV. Mowca sądzi, że miasto mogłoby uczynić użytek z przysługującego mu prawa i zamknąć te budynki, a wtedy rząd może przecież przystąpi do budowy nowych gmachów. (LM.: 103775/910 IV.).

Prezydent konstatuje, że obecnie zapisało się w Krakowie 14.000 dzieci, na które jest 300 klas. Są to stosunki okropne i sekcya szkolna zająć się będzie musiała tą sprawą jak najrychlej. Nominacye lekarzy szkolnych odbędą się w roku bieżącym. Następnie mowca przyrzekł chętnie uczynić zadość życzeniom prof. Bujwida i posła Petelenza w sprawie wydelegowania komisyi sanitarnej, w celu zbadania stosunków sanitarnych seminaryum i gimnazyum IV.

Dziennik rozporządzeń.

R. m. Dębicki żali się na nieregularne wydawanie Dziennika rozporządzeń Magistratu, oraz porusza kilka omyłek jakie w druku poczyniono, co przypisać należy niesumiennej korekcie dziennika.

Prezydent oświadcza, że w przyszłości dziennik wychodzić będzie dobrze i regularnie.

Komisya konsensowa.

R. m. Miedniak domagał się uzupełnienia komisyi dla przemysłów koncesyonowanych w miejsce ś. p. Bobilewicza.

R. m. dr. Bandrowski sądzi, że do komisyi winno się powołać już i nowych radców miejskich z gmin przyłączonych.

Przemawiali dalej w tej sprawie r. m. Pająk, Miedniak i dr. Wasung.

Przewodniczący odracza sprawę do najbliższego posiedzenia.

Pamięci Adama Asnyka.

R. m. Bujwid wskazał, że w miejscu domu ś. p. Asnyka przy ul. Łobzowskiej stanęły budynki elektrowni miejskiej i zupełnie zginął ślad, gdzie wielki poeta mieszkał. Mowca zgłasza wniosek, aby na budynku elektrowni przybito pamiątkową tablicę.

Wniosek uchwalono. (LM. 103778/910 Elekr.)

Porządek dzienny.

Wykupno tramwaju.

Imieniem komisyi tramwajowej sprawozdawca r. m. dr. Rosenblatt w wyczerpującem uzasadnieniu wnosi Rada miasta uchwali:

Na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 28. lipca 1910 roku, upoważnia się P. Prezydenta miasta Krakowa, oraz PP. Radców miejskich dra Juliana Gertlera i dra Józefa Rosenblatta do zawarcia i podpisania imieniem gminy miasta Krakowa kontraktu notaryalnego z Krakowską Spółką tramwajową co do budowy nowych linii kolei elektrycznej w Krakowie i podwyższenia w tym celu kapitału akcyjnego tejże Spółki. (LM: 100851/910 Prez.)

Uchwalono.

Pożyczka tramwajowa.

Imieniem komisyi gazowo-elektrycznej i sekcyi skarbowej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński w dłuższem uzasadnieniu wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. W wykonaniu uchwały Rady m. z 28. lipca 1910 r. Rada m. zezwala, aby gmina m. Krakowa, jako właścicielka Elektrowni miejskiej, celem uzyskania funduszu na zakupno 3705 sztuk syndykackich akcyj krakowskiej Spółki tramwajowej i 80 sztuk dowodów uczestnictwa, oraz na zakupno wszystkich innych do sprzedaży zgłoszonych akcyj i dowodów uczestnictwa, jak również na budowę nowych linii tramwajowych, zaciągnęła w Banku krajowym Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem na prosty skrypt dłużny bez zabezpieczenia hipotecznego pożyczkę w $4^1/_2\%$ obligacyach komunalnych III emisyi, spłacalną z funduszów Elektrowni miejskiej w 51 latach w 102 ratach półrocznych za opłatą na procent i na amortyzacyę po 2·60% półrocznie czyli 5·20% rocznie, tudzież pod innymi warunkami, przewidzianymi

w przepisach o udzielaniu przez Bank krajowy pożyczek w obligacyach komunalnych III emisyi, wydanych przez Wydział krajowy uchwałami z 31. maja 1895 L. 34095, z 11. listopada 1898 L. 68658 i z 6. czerwca 1908 L. 50330, a to w takiej wysokości, aby z niej osiągnięto w gotówce kwotę 4,500.000 koron, tudzież kwotę potrzebną na pokrycie kosztów zaciągnięcia pożyczki i straty na kursie.

2. Pożyczka ta ma być realizowaną częściowo w miarę zachodzącej potrzeby faktycznej.

3. Do podpisania skryptów dłużnych i innych potrzebnych dokumentów, do podniesienia waluty i pokwitowania z jej odbioru imieniem gminy m. Krakowa upoważnia się obok p. Prezydenta miasta Radców miejskich pp. dr. Bronisława Gunkiewicza i dr. Tadeusza Federowicza, a w razie przeszkody którego z nich Radcę m. p. Henryka Schwarza.

4. Gdyby ze względu na obecne stosunki targu pieniężnego zrealizowanie wspomnianej wyżej pod 1) pożyczki długoterminowej nie mogło obecnie przyjść do skutku, zaciągnąć w miarę zachodzącej potrzeby na pokrycie wydatków bieżących i terminowych na cele wyżej pod 1) określone, na rachunek wspomnianej tamże pożyczki długoterminowej pożyczkę krótkoterminową za możliwie najniższym oprocentowaniem do maksymalnej wysokości 4½ miliona koron.

5. Upoważnia się p. Prezydenta miasta łącznie z Komisyą gazowo-elektryczną i Sekcyą skarbową Rady miasta do ustalenia prowizyi Banku krajowego i nominalnej wysokości pożyczki długoterminowej wyżej rzeczonej, do oznaczenia kwot częściowych w jakich i czasu kiedy pożyczka ta ma być zrealizowaną, tudzież na wypadek zaciągnięcia pożyczki krótkoterminowej, wyżej pod 4) rzeczonej, do oznaczenia formy i warunków tejże pożyczki krótkoterminowej, do wyboru instytucyi, w których pożyczka ta ma być zrealizowaną, do oznaczenia wysokości kwot pożyczkowych częściowo realizować się mających, oraz czasu tej realizacyi, wreszcie do desygnowania członków Rady miasta do podpisywania obok p. Prezydenta miasta dokumentów pożyczkowych odnośnie do tejże pożyczki krótkoterminowej.

6. Rada m. upoważnia Sekcyę skarbową do przeprowadzenia wszystkich czynności z wykupnem akcyj tramwajowych i dowodów uczestnictwa połączonych, do przeprowadzenia przygotowawczych czynności w sprawie budowy nowych linii, upoważnia się komisyę tramwajową.

O ile chodzić będzie o sprawę natury prawnej winna komisya gazowo-elektryczna zaciągnąć wpierw opinii sekcyi prawniczej. (LM.: 102550/1910. Prez.).

R. m. dr. Gertler proponuje zmianę ustępu 6 wniosków w tym kierunku, aby kwestyę budowy nowych linii tramwajowych pozostawić komisyi tramwajowej.

Przewodniczący prezydent dr. Leo uznaje słuszność zapatrywania r. m. dr. Gertlera i formułuje odpowiednią zmianę tak, że zamiast zdania: „jak również przygotowawczych czynności w sprawie budowy nowych linii“ ma być: „Do przeprowadzenia przygotowawczych czynności w sprawie budowy nowych linii upoważnia się Komisyę tramwajową“.

Nadto przewodniczący prezydent dr. Leo proponuje zmianę pierwszego zdania ustępu 6 wniosków w tym kierunku, że zamiast słów: „Rada m. upoważnia Komisyę gazowo-elektryczną względnie tejże komitet wykonawczy“ ma być: „Rada m. upoważnia Sekcyę skarbową“.

W głosowaniu przyjęto wnioski z poprawkami sformułowanemi przez przewodniczącego prezydenta dr. Leo.

Mięso argentyńskie.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej sprawozdawca radca Magistratu Sawiński wnosi: Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się następującą uchwałę Komisyi aprowizacyjnej z dnia 17. października 1910 r.

1. Upoważnia się Prezydyum miasta do przyjęcia oferty Towarzystwa Austro-Americana w Tryeście na dostawę 15.000 kg. mięsa argentyńskiego po cenie 79 hal. za 1 kg. loco Tryest, czyli za łączną sumę 11.850 kor., zwrócić się mającą z ceny sprzedaży mięsa i do natychmiastowego przesłania temuż Towarzystwu tytułem 10% zaliczki tj. kwotę 1185 kor.

2. Upoważnia się Prezydyum miasta do wejścia w porozumienie ze Związkiem ekonomicznym urzędników, profesorów i nauczycieli w Krakowie co do cząstkowej sprzedaży powyższego mięsa dla mieszkańców m. Krakowa. (LM.: 97720/910. III. b).

R m. dr. Gross proponuje następującą stylizacyę ustępu 2-go wniosku:

„Upoważnia się Prezydyum miasta do wydania odpowiednich zarządzeń co do sprzedaży mięsa.

Wiceprezydent dr Szarski broni wniosków komisyi.

R. m. Dattner sądzi, że wniosek p. Grossa nie przesądza porozumienia ze Związkiem ekonomicznym urzędników. Mowca przedkłada wynik akcyi centralnego Związku Izb handlowych w Austryi, które wysłały komisyę do Anglii celem zbadania sprawy mięsnej.

Prez. dr. Leo zauważa, że mające być sprowadzone mięso argentyńskie będzie na razie próbą, aby publiczność mogła się zapoznać z tym głośnym dzisiaj produktem.

R. m. Dąbrowski popierał wnioski komisyi. R. m. Bialik żądał, aby gmina wzięła sprzedaż tego mięsa w swoje ręce w porozumieniu z rzeźnikami.

R m. dr. Petelenz zgłasza następującą rezolucyę:

„Rada miasta uchwala wezwać Rząd, ażeby zezwolił wprowadzać mięso zamorskie bez ograniczenia co do ilości i czasu w miarę zapotrzebowania przez miasto“.

Wiceprezydent dr. Szarski sprzeciwia się zapatrywaniu r m. Bialika

W głosowaniu uchwalono ustęp 1) wniosku w brzmieniu komisyi, ustęp 2) w brzmieniu zaproponowanem przez r. m. dr. Grossa oraz przyjęto rezolucyę r. m dr. Petelenza.

Budowa urzędu akcyzowego.

Imieniem Komisyi administracyjnej sprawozdawca radca Mgtu dr. Zawadzki wnosi Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się wypracowany przez Budownictwo miejskie projekt i kosztorys domu przeznaczonego na pomieszczenie urzędu akcyzowego i mieszkania dla funkcyonaryuszów akcyzowych przy III moście na Wiśle;

2. Zezwala się, aby na pokrycie kosztów z budową związanych użyto z funduszu zaopatrzenia funkcyonaryuszów administracyi akcyzy kwoty 274.000 kor.;

3. Do przeprowadzenia budowli w granicach projektu i kosztorysu upoważnia się Komisyę administracyjną.

Po przemówieniach r. m. Miedniaka i Kosobuckiego r. m. dr. Gertler zgłasza wniosek do ustępu 2)

„zezwala się, aby na pokrycie kosztów z budową związanych zaciągnięto pożyczkę w funduszu zaopatrzenia funkcyonaryuszów administracyi akcyzy w kwocie 274000 koron",

oraz wniosek dodatkowy aby w budynku tym były ubikacye na restauracyę większe.

R. m. Peroś czyni poprawkę: Poleca się Budownictwu m., aby zmieniło rzut parteru w tym kierunku, aby mogły się tam pomieścić lokale sklepowe i restauracya.

R m. Beringer wnosi dodatek:

„Upoważnia się Komisyę administracyjną do ostatecznego zatwierdzenia żądanej przez Radę zmiany".

ad 1. Wniosek komisyi uchwalono.

ad 2. Uchwalono wniosek r. m. dr. Gertlera, oraz przyjęto poprawki r. m dr. Gertlera, Perosia i Beringera

ad 3. Uchwalono wniosek komisyi z tym dodatkiem, że po słowie: „budowli" należy wstawić słowa: „i do wprowadzenia koniecznych zmian".

Etat Budownictwa miejskiego.

Imieniem Sekcyi I, II i III, sprawozdawca r. m. Peroś po wyczerpującem przedstawieniu sprawy na podstawie drukowanego sprawozdania rozesłanego poprzednio członkom rady miejskiej wnosi:

Rąda m. uchwali:

1. Znosi się posadę dyrektora budown. m.

2. Dzieli się budownictwo miejskie na dwa oddziały:

a) Oddział *A* dla budowli lądowych i architektonicznych, oraz policyi budowniczej;

b) Oddział *B* dla budowli i robót inżynierskich.

3. Ustanawia się dla *A* i *B* budownictwa etaty uwidocznione w tabelach I. i II.

4. Obsadzanie posad powyższymi etatami wykazanych, ma być rozłożone na kilka lat i ma wchodzić w życie stopniowo w granicach każdorocznego budżetu.

5. Na pokrycie zwiększonych wydatków w roku bieżącym przyznaje się na rok 1910 kredyt dodatkowy w kwocie 20.000 kor. (LM.: 104404 910. Prez.).

R. m. dr. Gertler wnosi poprawkę: aby nazwać oddział budownictwa *A*, oddziałem budownictwa miejskiego, a oddział budownictwa *B*, oddziałem inżynieryi miejskiej.

Zaś kierownikom obu tych oddziałów dać tytuły dyrektorów lub naczelników oddziałów.

R m. Romanowski domagał się ustanowienia osobnego oddziału w budownictwie miejskiem dla spraw Wielkiego Krakowa. Mowca następnie żąda, aby przy obsadzaniu posad uwzględniano przedewszystkiem obecnych dyetaryuszów technicznych pod warunkiem, że do pewnego czasu zdadzą potrzebne egzamina. — Również podnosi mówca konieczność, aby przy nominacyach odróżniano ściśle fachowość tj. inżyniera-mechanika od inżyniera budowy dróg wodnych i t. d.

Prezydent dr. Leo zaznacza, że do funkcyj, przy poruczonym zakresie działania trzeba będzie mianować ściśle ukwalifikowanych kandydatów; na inne — mniej ważne stanowiska — będzie można powołać (wyznaczywszy odpowiedni czas przejściowy na egzamin) dyetaryuszów technicznych, zwłaszcza tych, którzy dłuższy czas już służą.

R. m. Maywalt popiera wnioski, poczem czyni szereg uwag. W szczególności przyłącza się mówca do opinii r. m. Romanowskiego, aby dyetaryusze techniczni nie znaleźli się poza nawiasem stwarzanych obecnie posad. Należy im dać czas do zdania egzaminów i urzędnikami zamianować. Mowca domaga się, aby przy tytułach inspektorów, adjunkta i asystenta w oddziale policyi budowlanej dodać „budownictwa".

R. m dr. Bandrowski uważa sprawę reorganizacyi miejskiego budownictwa za rzecz bardzo ważną, wyobraża sobie jednak, że dwa nowe utworzyć się mające oddziały budownictwa przecież powinny mieć wspólny organ nadzorczy. Dziś posiadamy jedno przewodnictwo obu samorzutnie wytworzonych działów, dzięki temu, że mamy wybornego fachowca w osobie drugiego wiceprezydenta, ale ten fakt nie powinien nam zasłaniać poglądu na przyszłość i nie powinniśmy tak spokojnie przechodzić obok zniesienia godności dyrektora budownictwa miejskiego.

R. m. Turski sprzeciwia się projektom prof. Romanowskiego, aby dla spraw Wielkiego Krakowa utworzyć osobny oddział w miejskim budownictwie, nie zgadza się również z poglądami dra Bandrowskiego co do utrzymania posady dyrektora budownictwa miejskiego. Doświadczenia pouczyły już, że funkcye właściwego budownictwa oddzielone być muszą od inżynieryi.

R. m. Kosobucki oświadcza się za utrzymaniem posady dyrektora, albowiem będzie można znaleść kandydata, któryby się rozumiał na kwestyach obu działów urzędu budownictwa dotyczących. Wkońcu żąda mowca ogółem reorganizacyi całego Magistratu.

R. m. dr. Bandrowski zgłasza formalny wniosek aby odroczyć sprawę zniesienia posady dyrektora i odesłać ją Sekcyi I. do zastanowienia się.

Przemawiali jeszcze r. m. Uderski i Maywalt poczem referent r. Peroś odpowiadał na wywody poszczególnych mowców. Zaznaczył między innemi, że dyetaryuszy jest obecnie w budownictwie zajętych 35; jest to stan anormalny, w ich miejsce powołani być powinni urzędnicy. Skrupułów dra Bandrowskiego co do zniesienia posady dyrektora budownictwa mowca nie podziela; przy utworzeniu posad dwóch szefów działów drogowo-kanałowego i budownictwa lądowego — dyrektor nad nimi oboma miałby funkcye co najwyżej reprezentacyjne, o co nam nie chodzi w projekcie reorganizacyi budownictwa miejskiego.

Referent proponuje w końcu zmianę ustępu 1-go na stronie 13. drukowanego sprawozdania w tem brzmieniu:

„Urzędnicy objęci powyższymi 2 etatami *B/a* i *B/b* z wyjątkiem tych posad, przy których oznaczono kwalifikacye jak również oprócz personalu oddziału geometrycznego, i urzędników manipulacyi technicznej winni wykazać się ukończoną c. k. szkołą politechniczną, świadectwem drugiego egzaminu państwowego z dobrym wy-

nikiem i przyjąć obowiązek złożenia najpóźniej po roku służby egzaminu administracyjnego w c. k. Namiestnictwie".

Wnioski Sekcyj ad 2, 3, 4, 5, uchwalono. ad 1) przyjęto wniosek r. m. dr. Bandrowskiego oraz uchwalono poprawki r. m. Maywalta co do tytułów i r. m. Perosia co do kwalifikacyj.

Wniosek r. m. dr. Gertlera upadł.

Linia regulacyjna Rynku w Dębnikach.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budow. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla Rynku w Dębnikach Dz. XI. według planu Budownictwa miejskiego z dnia 1. października 1910 r. oznaczone kolorem czerwonym i literami od południa b—c, d—e, od zachodu a—b, od wschodu f—g, zaś od północy o—n—m—l—k—j—i—h;

2. Zatwierdza się rampę dojazdową do przyszłej drogi bulwarowej w spadzie 2% począwszy od punktu polygonalnego 41 do punktu 39 oznaczonych na planie Budownictwa miejskiego z dnia 1. października 1910 r. (LM. 85047/910. B. b.).

Uchwalono.

Sprzedaż skrawka gruntu.

Imieniem prezydyum miasta referent radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Sprzedać obecnym właścicielom realności lwh. 2686 w Krakowie dr. Adolfowi Tillesowi i Henryce ze Sprecherów Tillesowej przydzielony już faktycznie do tej realności skrawek gruntu miejskiego z parceli gr. lkat. 2659 lwh. 617 ks. gr. gm. kat. Kraków, na planie kolorem zielonym i nową lkat. 2659/2 oznaczony o powierzchni 8 m^2 czyli 2·20 sążni^2 za cenę 264 kor., którą już gminie zapłacił poprzedni właściciel realności lwh. 2686 Emil Kirschner.

2. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. upoważnia się Radców m. Klaudyusza Dębickiego i Stan. Drozdowskiego, a na wypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. Mojżesza Schmelkesa.

3. Koszta kontraktu, stemple i należytości skarbowe poniosą wyłącznie pp. Tillesowie. (LM. 89930/910. I. a).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9. min. 10 wieczór.

Posiedzenie tajne (30 w kad. XV) **z dnia 31. października 1910 r.**

1. **Przyjęto** do gminy miasta Krakowa p. **Szymona Federbuscha,** kupca, za opłatą taksy 600 koron.

2. **Zapewniono przyjęcie** do gminy m. Krakowa p. **Feliksowi Roykiewiczowi,** magazynierowi Budownictwa miejsk. obywatelowi rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 20 kor., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego.

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

1. Posiedzenie w dniu 5. października 1910 r.

Sekcya uchwaliła wnioski Magistratu w sprawie **uporządkowania ulicy Dietlowskiej** między ulicą Krakowską a Wisłą i **ulicy Włóczków** w dzielnicy XII. Półwsie Zwierzynieckie.

Następnie zatwierdziła **linie regulacyjne** rynku w dzielnicy XI. **Dębniki** i ukończyła obrady nad **regulatywem dostaw** i robót dla gminy miasta Krakowa na podstawie referatu r. m. dra Merza.

2. Posiedzenie w dniu 19. października 1910 r.

Sekcya przyjęła do zatwierdzającej wiadomości oświadczenie gminy m. Krakowa, złożone w Ministerstwie robót publicznych, w sprawie żądań postawionych przez delegatów gminy m. Krakowa przy prawno-wodnem dochodzeniu nad sprawą **zasklepienia pozostałego starego koryta Rudawy.**

W sprawie **otwarcia nowej ulicy** między ulicą Misiorowskiego a ul. Czarnowiejską, Sekcya poleciła Magistratowi przeprowadzić pertraktacye z właścicielami przyległych gruntów.

Dalej przyznała **kredyt dodatkowy** do budżetu dla działu II. poz. 2 d. na pomiary gruntów i dla działu I. poz 10 f. na druki.

Wkońcu uchwaliła zakupić **skrawek gruntu pod szkołę** przy ul. Szlak, oraz uregulowała **płace maszynistów** w zakładzie czyszczenia miasta i sprawę gruntową **drogi wojskowej** Dębniki-Pychowice.

3. Posiedzenie w dniu 26. października 1910 r.

R. m. dr. Domański przedstawił wnioski w sprawie **rozszerzenia sieci telegrafu pożarnego** na nowe dzielnice miasta celem zabezpieczenia ich przed pożarem i umożliwienia jak najszybszej akcyi ratunkowej.

Po obszernej dyskusyi Sekcya zgodziła się zasadniczo na sprawienie i umieszczenie **20 aparatów pożarnych** w gminach przyłączonych, zażądała jednak, aby Magistrat zbadał kosztorys tego urządzenia przez fachowe organa i wezwał krajowe firmy do złożenia ofert.

Aparaty pożarne odpowiadać będą wszelkim wymogom udoskonaleń technicznych, w tym kierunku poczynionych.

Sekcya skarbowa.

1. Posiedzenie, w dniu 6. października 1910 r.

Sekcya uchwaliła **kredyt dodatkowy** kor. 2600 dla robotników Zakładu czyszczenia miasta oraz zatwierdziła zamknięcie rachunkowe Muzeum Narodowego, tudzież funduszu emerytalnego, teatralnego i amortyzacyjnego.

2. Posiedzenie w dniu 28. października 1910 r.

Sekcya załatwiła sprawę uzyskania funduszów na **zakupno syndykackich akcyj** krakowskiej spółki tramwajowej dowodów uczestnictwa, oraz na zakupno wszystkich innych, do sprzedaży zgłoszonych akcyj i dowodów uczestnictwa, jak również na budowę nowych linii tramwajowych.

Dalej sprawę **pożyczki komunalnej dla Instytutu dla popierania rękodzieł** i przemysłu Następnie przyznała **dwa kredyty dodatkowe** dla działu szkolnego.

Wkońcu przyjęła do wiadomości protokół z rewizyi miejskiej Izby obrachunkowej z dnia 27/9 910.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 29. października 1910 r.

Sekcya po przeprowadzeniu dyskusyi w sprawie **zasypania płuczek** w Nowej wsi, Łobzowie i Czarnej wsi odroczyła ostateczne załatwienie sprawy do następnego posiedzenia.

Sekcya V.

Posiedzenie w dniu 20. października 1910 r.

Sekcya uchwaliła **przyjąć do gminy** m. Krakowa, 3 osoby za opłatą taksy, 72 osoby bez opłaty taksy na podstawie 10-letniego zasiedzenia, zaś 7 osobom odmówiła przyjęcia dla braku warunków, ustawą wymaganych.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 29. października 1910 r.

Sekcya uchwaliła udzielić 16 ubogim **jednorazowe wsparcie** ponadtaryfowe w kwotach od 25—50 koron, przyznać dwom ubogim wsparcia stałe, rozdać odsetki od kapitału fundacyjnego śp. Feliksa Bojanowskiego między ubogich chrześcijan i udzielić wsparcie z fundacyi dra Dietla jednemu z rękodzielników krakowskich.

Wkońcu uchwaliła zasady co do przeprowadzenia rewizyi wsparć stałych, dalszego ich udzielania, tudzież procentowego rozdziału rocznej kwoty, uchwalanej przez Sekcyę dobroczynną na wsparcia dla ubogich miejscowych, wstydzących się żebrać.

Połączone Sekcye.

Posiedzenie Sekcyi prawniczej i komisyi dla przemysłów koncesyonowanych w dniu 3. października 1910 r.

Przedmiotem obrad było uchwalenie **projektu ustawy** na Sejm krajowy regulującej dotychczasowe **opłaty** t. zw. **konsensowe** na rzecz gminy od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich. Projekt ten będzie przedstawiony Radzie miejskiej na najbliższem posiedzeniu.

Komisya administracyjna.

1. Posiedzenie w dniu 6. października 1910 r.

Komisya rozpatrywała **plany** szczegółowe **trzechpiętrowego budynku akcyzowego** stanąć mającego przy wylocie ulicy Starowiślnej w pobliżu 3 mostu na Wiśle, w którym obok urzędu akcyzowego, mają być na dole sklepy i lokal restauracyjny, na piętrach zaś tanie mieszkania dla urzędników akcyzowych. Komisya uznała plany za nadające się do przyjęcia i uchwaliła przedstawić je do zatwierdzenia Radzie miasta na najbliższem posiedzeniu wraz z wnioskami dotyczącymi sfinansowania budowy.

Następnie uchwaliła Komisya **budowę nowej rampy kolejowej** przy torze przemysłowym w rzeźni miejskiej, przebudowę domu gospodarczego należącego do kompleksu realności nabytej od hr. Lasockich na urząd akcyzowy Nr. 17 w Dębnikach i kilka spraw administracyjnych.

2. Posiedzenie w dniu 25. października 1910 r.

Komisya zatwierdziła **ofertę** Bolesława Zielińskiego na **wystawienie 27 budek strażniczych** i 32 tablic ostrzegawczych, które stanąć mają na nowej linii akcyzowej.

Następnie rozpatrywała prośbę funkcyonaryuszów akcyzowych **o budowę drugiego domu** dla urzędników i straży akcyzowej z funduszu zaopatrzenia i wezwała Naczelnika Administracyi akcyzy, aby w najbliższym czasie przedstawił projekt z wnioskami co do budowy takiego domu w północno-zachodniej części miasta

Wkońcu załatwiła Komisya cały szereg spraw natury administracyjnej.

Komisya aprowizacyjna.

1. Posiedzenie w dniu 7. października 1910 r.

Po dłuższej dyskusyi, w której omawiano stosunki targowe Krakowa, uchwaliła Komisya, że **budowa hal targowych** jest konieczną, i wybrała komitet, który ma się zastanowić, nad ilością tychże i nad miejscem, gdzieby je zbudować należało, poczem Magistrat wygotuje szkice mające się przedłożyć Sekcyi ekonomicznej i Komisyi aprowizacyjnej.

2. Posiedzenie w dniu 17. października 1910 r.

Wskutek interwencyi zarządu miasta towarzystwo żeglugi Austro-Americana w Tryeście, po uzyskaniu pozwolenia na wprowadzenie 700 ton **mięsa argentyńskiego**, oferowało dla miasta Krakowa 15 ton, czyli 15000 kilogramów tegoż mięsa. Komisya aprowizacyjna uchwaliła z powodu nagłości sprawy i w myśl życzenia wyrażonego kilkakrotnie przez Radę miasta ofertę tę przyjąć i zadatek natychmiast wysłać.

Cena wynosi w Tryeście 79 halerzy za kilogram, do czego dodać trzeba 30 halerzy na cło, tudzież około 20 halerzy za fracht, koszta wyładowania i akcyzy. Mięso ma przybyć do Tryestu z końcem grudnia, lub z początkiem stycznia.

Cząstkową sprzedaż bez wszelkiego zarobku dla wszystkich mieszkańców naszego miasta uchwaliła Komisya powierzyć Związkowi ekonomicznemu urzędników i nauczycieli.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 20. października 1910 r.

Komisya obradowała nad kwestyą **murów oporowych** w rampach podjazdu w km. 410 sprawy złączonej z budową stacyi towarowej. Dalej uchwaliła Komisya **budowę** części **chodników** w ulicach: Dolnych Młynów, Łobzowskiej i Wrocławskiej.

Komisya dla gruntów pofortecznych.

Posiedzenie w dniu 18. października 1910 r.

Komisya uchwaliła otworzyć **ulicę obwodową** w szerokości około 52 m. w miejscu dzisiejszej kolei circumwalacyjnej i zatwierdziła projekt **regulacyi ulic** na gruntach pofortecznych, między ulicą Długą a Krowoderską. Następnie rozpoczęła dyskusyę nad sprawą kosztów gruntów pofortecznych.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 14. października 1910 r.

Komisya wydała opinię imieniem Rady m. Krakowa co do kilkunastu podań o **dzierżawę i przeniesienie koncesyj** gospodnio-szynkarskich tudzież co do wydania kilkunastu koncesyi dorożkarskich oraz co do kilku podań o inne przemysły koncesyonowane.

Komisya sanitarna.

Posiedzenie w dniu 13. października 1910 r.

Na posiedzeniu omawiano sprawę utworzenia w Krakowie **nowych aptek**. Komisya oświadczyła się za utworzeniem tylko dwóch nowych aptek, mianowicie w dawnej gminie Grzegórzki i w okolicy ul. Wolskiej.

Jednocześnie wyrażono życzenie, aby roztoczyć surową **kontrolę nad składami aptecznemi**.

Radca m. prof. Ponikło interpelował przewodniczącego w sprawie budowy **szpitalu epidemicznego**. Budowa pawilonów dla chorób zakaźnych zależną jest od uzyskania na ten cel odpowiedniego gruntu; wraz z uzyskaniem gruntu rozpocznie się zaraz budowa.

Wkońcu fizyk miejski przedstawił **stan chorób zakaźnych** w mieście.

Komisya tramwajowa.

Posiedzenie w dniu 27. października 1910 r.

Komisya przyjęła do wiadomości w myśl uchwały Rady miejskiej z 28. lipca br. **projekt umowy** zawrzeć się mającej między Gminą m. Krakowa a **krakowską Spk. tramwajową** zmieniającej kontrakt z 7/5. 1900. i uchwaliła przedstawić Radzie m. wniosek upoważniający Prezydenta m. i radców m. dr. Gertlera i dr. Rosenblatta do zawarcia i podpisania imieniem gminy m. Krakowa kontraktu notaryalnego z Krakowską Spółką tramwajową co do budowy nowych linii kolei elektrycznej w Krakowie i podwyższenia w tym celu kapitału akcyjnego tejże Spółki.



Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 10. Kraków, dnia 30. listopada 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

WYKAZ

4% obligacyj gminy miasta Krakowa

z pożyczki Koron 23.600.000, wylosowanych przy III-ciem ciągnieniu w dniu 2. listopada 1910 r.

Serya A. po 200 koron: Nr. 189, 828, 1811, 1928, 2644, 2803, 3827, 4075, 4175, 4411, 4675.

Serya B. po 1000 koron: Nr. 424, 530, 1293, 1482, 1485, 1661.

Serya C. po 2000 koron: Nr. 264, 373, 1386, 1898, 1906, 2834.

Serya D. po 5000 koron: Nr. 718, 832.

Serya E. po 10000 koron: Nr. 143, 843.

Uwaga: Wylosowane obligacye wypłacane będą w nominalnej wartości w dniu 1. maja 1911 r. w głównej kasie miejskiej w Krakowie.

Kraków, dnia 2. listopada 1910.

Miejska Izba obrachunkowa.

Okólnik

c. k. Namiestnictwa z dnia 28. listopada 1910 L: 737/K. do wszystkich P. P. c. k. Starostów i P. P. Prezydentów miasta Lwowa i Krakowa.

C. k. Namiestnictwo przesyła w załączeniu 20.000 wyciągów z **metryki urodzenia** według formularza V. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 20. sierpnia b. r Dz. u. p. Nr. 148.

Pomienionymi formularzami obdzieli Pan Starosta natychmiast prowadzących metryki w stosunku do liczby ludności (dusz) pojedynczych okręgów metrykalnych a zarazem zawezwie ich Pan, aby celem ścisłego przestrzegania postanowień § 19. i 23. przepisów do ustawy z dnia 29. marca 1869 Dz. p. p. Nr. 67 zajęli się bezzwłocznie wystawieniem dla urodzonych w latach 1891 do włącznie 1901 krajowców płci męskiej wyciągów z księgi metrykalnej i wręczyli je zgłaszającym się ustnie lub pisemnie stronom tj. głowom rodziny, względnie żyjącym samoistnie pojedynczym osobom

Wszystkich prowadzących metryki zawezwie Pan nadto, by jako obznajomieni najlepiej z miejscowymi stosunkami **podczas spisu ludności nie odmawiali komisarzom konskrypcyjnym swej pomocy** i wspierali ich udzielając im potrzebnych wyjaśnień tak z ksiąg metrykalnych jak i z utrzymywanej przez niemal każdy urząd parafialny księgi ludności zwanej „Status animarum“ zaś komisarzom konskrypcyjnym poleci Pan, aby w wypadkach wątpliwych a w szczególności co do wypełniania rubryk 2, 3, 6, 7, 8 i 9 arkusza spisowego (formularz 9) odnosili się do prowadzących metryki o potrzebne ewentualne wyjaśnienia.

Zauważa się przytem, że c. k. Namiestnictwo odniosło się równocześnie do wszystkich Konsystorzy metropolitalnych i biskupich oraz do Superintendantury dla wyznania ewangelickiego w Białej o zarządzenie, by urzędy parafialne wydawały stronom bezpłatnie, wolne od stempla wyciągi z ksiąg metrykalnych, tudzież by komisarzom konskrypcyjnym udzielały z gotowością wszelkich żądanych wyjaśnień i szczegółów potrzebnych do dokładnego przeprowadzenia spisu ludności.

Zarazem poleci Pan Naczelnikom gmin, by w sposób w powiecie względnie w dotyczącej miejscowości praktykowany podali natychmiast do powszechnej wiadomości przepisy § 19. i 23. **ustawy konskrypcyjnej** z roku 1869 i pouczali mieszkańców, że **każdy ojciec rodziny względnie zajmujący odrębne mieszkanie ma pod grzywną do 40 kor. zgłosić się w nieprzekraczalnym terminie do końca b. r.** u właściwego duszpasterza (prowadzącego metryki) po wyciągi metrykalne dla młodzieńców płci męskiej w latach 1891 do włącznie 1901 urodzonych, którzy w związku rodzinnym żyją względnie u nich stale przemieszkują. Gdyby ojciec rodziny posiadał uwierzytelniony wypis z metryki urodzenia dla takich młodzieńców, może go zamiast wyż wspomnianego wyciągu wręczyć komisarzom konskrypcyjnym względnie dołączyć do karty oznajmienia.

Dalej wzywa się Pana, by korzystając z każdej sposobności, w pierwszym rzędzie z roków urzędowych, pouczał członków zwierzchności gminnych i inne osoby mające wpływ i znaczenie w gminie, niemniej też pisarzy gminnych o postanowieniach ustawy z roku 1869 i instrukcyi o wykonaniu tejże tudzież o właściwym celu i doniosłości **konskrypcyi** a w szczególności starał się usunąć utrzymujące się często między ludnością mylne mniemanie, jakoby konskrypcya służyła do celów podatkowych, ile że wobec tego przesądu podawano częstokroć mylne daty, w szczególności co do rodzaju i ilości żywego inwentarza gospodarczego.

Zarazem przypomina się Panu, aby za pomocą c. k. żandarmeryi sprawdził, czy wszystkie domy w numery zaopatrzone i czy we wszystkich miejscowościach u wjazdu i wyjazdu znachodzą się tablice, w razie zaś przeciwnym by wydał bez wszelkiej zwłoki odpowiednie zarządzenia.

Zauważa się wreszcie, że druki potrzebne dla pouczenia względnie odbycia kursów praktycznych z komisarzami konskrypcyjnymi zostaną w następnym tygodniu rozesłane.

C. k. Namiestnik
Bobrzyński w. r.

L. 115005/1910 Kraków, dnia 3. grudnia 1910.
B. S.

Powyższy okólnik podaje się do publicznej wiadomości

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1793/10 B. S. W Krakowie, dnia 14 grudnia 1910.

OBWIESZCZENIE.

Wobec zbliżającego się powszechnego spisu ludności, Magistrat zwraca uwagę mieszkańców miasta na wielką doniosłość spisu ludności dla celów publicznej administracyi. Z tego względu **Magistrat odwołuje się do ludności miasta,** ażeby przez wczesne przygotowanie potrzebnych dokumentów, przez chętne udzielanie pomocy i wyjaśnień komisarzom spisowym i Miejskiemu Biuru Statystycznemu, tudzież przez szybkie i sumienne wypełnianie formularzy, przepisanych dla gospodarzy i lokatorów, **dopomogła do przeprowadzenia zbliżającego się spisu ludności z dokładnością, wymaganą przez obowiązujące ustawy i odpowiadającą stopniowi oświaty i obywatelskiego ducha naszego miasta.**

I. Podstawę przeprowadzenia spisu ludności stanowią:

1) Karta oznajmienia i 2) arkusz okładkowy.

Kartę oznajmienia wypełni **każdy lokator** stosownie do przepisów instrukcyi i odda ją **najpóźniej do 3 stycznia 1911 roku** właścicielowi domu lub jego pełnomocnikowi. W tym celu jeszcze w ciągu grudnia b. r. każdy właściciel domu otrzyma potrzebną ilość kart oznajmienią wraz z instrukcyą co do ich użycia dla wręczenia każdej partyi mieszkalnej.

Właściciele lub zarządzający **hotelami, domami zajezdnymi, pensyonatami, schroniskami, zakładami leczniczymi,** tudzież **instytucyami i zakładami** (jak baraki dla funkcyonaryuszy kolejowych, dla robotników itp.), **służącymi do chwilowego pobytu, mają dnia 1 stycznia 1911 roku zaraz rano wpisać** do kart oznajmienia te **wszystkie osoby, które** w powyższym czasie (t. j. **dnia 1 stycznia 1911 roku rano) przebywać będą w lokalach,** stojących pod ich zarządem.

Właściciele domów zbiorą od lokatorów najpóźniej do 3 stycznia 1911 roku **wypełnione karty oznajmienia, sprawdzą,** czy są dokładne i czy dla wpisanych do kart oznajmienia obywateli austryackich płci męskiej, urodzonych w latach 1891—1901 włącznie, dołączono wyciągi metrykalne, **wypełnią następnie doręczone im arkusze okładkowe,** odnoszące się do całego domu, włożą w nie porządkiem mieszkań wszystkie pochodzące z domu karty oznajmienia wraz z załącznikami **i oddadzą je najpóźniej do 5 stycznia 1911 do Miejskiego Biura Statystycznego (ulica Jabłonowskich L. 19 parter, drzwi boczne Nr. 2) między godziną 9 rano a 1 po południu.**

II. Sprawdzanie wypełnianych kart oznajmienia i arkuszy okładkowych.

W wykonaniu rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrz. z 22 sierpnia 1910 L. 32.322 (reskrypt c. k. Namiestnictwa z 26 września 1910 L. 431/K) Prezydyum Miasta zamianowało **Komisarzy spisowych,** do których gospodarze domów i lokatorzy mogą się zwracać po objaśnienie wątpliwości. **Komisarze spisowi przeprowadzą sprawdzenie wypełnionych kart oznajmienia i arkuszy okładkowych, chodząc od domu do domu, od mieszkania do mieszkania.**

Komisarze spisowi mają zatem prawo rozpytywania się o wszystkie kwestye, objęte instrukcyą o spisach ludności i mają prawo oznaczać czas, w którym przybędą, celem porozumienia się z gospodarzami lub lokatorami. W tym celu **należy trzymać w pogotowiu potrzebne dokumenty (metrykę urodzenia, metrykę ślubu, świadectwo przynależności, książkę służbową, paszport podróżny itp.).**

Przypomina się tym lokatorom, w których mieszkaniu znajdują się młodzieńcy, przynależni do krajów, reprezentowanych w Radzie Państwa, a urodzeni w latach 1891—1901 włącznie, że mają dla tych młodzieńców dołączyć do kart oznajmienia wolne od stempla **wyciągi metrykalne,** które właściwe urzędy parafialne (metrykalne) wydają bezpłatnie. Ktoby posiadał już uwierzytelniony wypis z metryki urodzenia dla takich młodzieńców. może go w miejsce wyżej wspomnianego wyciągu dołączyć do karty oznajmienia. Po wyciągi należy się zgłaszać do właściwych urzędów parafialnych (metrykalnych) w nieprzekraczalnym terminie do końca bieżącego roku (Obw. Mag. L. 115.005/10).

Osoby, służące CZYNNIE w c. i k. wojsku, c. i k. marynarce wojennej, c. k. obronie krajowej i królewsko-węgierskiej obronie krajowej będą spisane przez władze wojskowe **z wyjątkiem oficerów i żołnierzy c. k. żandarmeryi, których się spisuje tak samo, jak osoby cywilne.** Jednakowoż co do osób, należących do wojska czynnego, które wykazuje się w karcie oznajmienia, jak *a)* posiadaczy mieszkania, *b)* członków rodziny, *c)* lub jako innych uczestników mieszkania, należy wpisać imię i nazwisko, tudzież stosunek do posiadacza mieszkania względnie do głowy gospodarstwa domowego (3 pierwsze przedziałki drugiej karty oznajmienia).

W końcu zwraca się uwagę na § 30 ustawy z 29 marca 1869 L. 67 Dz. u. p., według którego każdy, 1) kto uchyla się od spisu ludności albo 2) podaje fałszywe szczegóły albo 3) w jakimkolwiek innym względzie nieczyni zadość obowiązkom, jakie wkładają na niego obowiązujące przepisy o spisie ludności, będzie ukarany grzywną od 2—40 koron lub w razie niemożności uiszczenia grzywny areszłem do dni czterech.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 105336/1910 Kraków d. 14. listopada 1910.
III a.

Obwieszczenie.

C. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 1. listopada 1910 L. XV. b. 3951/5 na podstawie § 111 a. i 112 ustawy przemysłowej z 5. lutego 1907 Dz. p. p.

Nr. 26 i po wysłuchaniu Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie tudzież Izby stowarzyszeń rękodzielniczych i przemysłowych w Krakowie jako związku stowarzyszeń przemysłowych, **rozszerzyło okręg stowarzyszenia przemysłowego budowniczych w Krakowie**, istniejącego na podstawie statutów zatwierdzonych reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 1. kwietnia 1891 L. 21045, na powiaty w okręgu Krakowskiej Izby handlowej i przemysłowej, w których budowniczowie nie należą statutowo do żadnego stowarzyszenia przemysłowego, i postanowiło, że wszyscy budowniczowie wykonujący swój przemysł w powiatach politycznych: Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Kolbuszowa, Kraków, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nisko, Nowy Targ, Pilzno, Podgórze, Przeworsk, Ropczyce, Rzeszów, Strzyżów, Tarnobrzeg, Tarnów, Wadowice, Wieliczka i Żywiec, tudzież w obrębie miasta Krakowa, mają być przydzieleni do stowarzyszenia przemysłowego budowniczych w Krakowie.

O treści powyższego orzeczenia c. k. Namiestnictwa zawiadamia się Stowarzyszenie budowniczych w Krakowie oraz strony interesowane, z nadmienieniem, że przeciw tej decyzyi c. k. Namiestnictwa wolno wnieść do c. k. Ministerstwa handlu rekurs, który podać należy do c. k. Namiestnictwa w ciągu 4 tygodni licząc od dnia następującego po dniu doręczenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Mianowania urzędników i służby.

Pan Dr. Pagaczewski Julian dotychczas kustosz Muzeum Narodowego w X. kl. rangi zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 15. czerwca 1910 do L. Prez. 378/10 na zasadzie uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu w dniu 25. maja 1910 **kustoszem Muzeum Narodowego** w Krakowie **w IX. kl. rangi** z płacą roczną 2.800 kor. kwaterowem w rocznej kwocie 960 kor. oraz prawem do 4 trzechleci po 200 kor., z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1910 (LM. 106285/910 Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (55 w kad. XV.) **z dnia 28. listopada 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski.
II. Wiceprezydent: Józef Sare.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **58**.

Radcy miejscy: Birnbaum, Daszyński, Drozdowski, Epstein, Dr. Gross, Heuman, Dr. Jaworski, Kosobucki, Ks. Krupiński, Dr. Ignacy Landau, Dr. Rafał Landau, Dr. Lustgarten, Maciołowski, Maywalt, Dr. Meisels, Mendelsburg, Dr. Julian Nowak, Dr. Petelenz, Porębski, Sołtysik, Dr. Staniszewski, Suski, Hr. Wodzicki **(23)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5·30. wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Sekretarz rady odczytał pismo **Związku polskich gimnastycznych Towarzystw sokolich** we Lwowie **z podziękowaniem** radzie miejskiej za udzielenie sokolstwu kwater **w czasie obchodu grunwaldzkiego** jak niemniej za subwencyę i udzielenie miejsca pod budowę boiska i trybun. (LM. 97728/910 IV.).

Przyłączenie Płaszowa. — Reforma akcyzy. Inspektorat pocztowy.

Prezydent dr. Leo zawiadamia, że Sejm uchwalił projekt ustawy o przyłączeniu Płaszowa do Krakowa. Również uchwalono wniosek, polecający Wydziałowi krajowemu przeprowadzenie pertraktacyj w sprawie przyłączenia Podgórza do Krakowa. Następnie zawiadomiwszy, że rząd przedłożył parlamentowi projekt ustawy w sprawie reformy akcyzy w Krakowie, oświadczył, że niebawem uda się do Wiednia celem dalszych pertraktacyj w tej sprawie. Wskazując na utworzony w naszem mieście inspektorat pocztowy, konstatuje prezydent, że fakt otwarcia tego urzędu nie załatwia postulatu, aby w Krakowie utworzyć drugą dyrekcyę poczt i telegrafów. Kraj nasz ma tak obszerne zadania w tym dziale administracyjnym, że doskonale zmieściłyby się w nim trzy dyrekcye pocztowe, dwie zaś — są minimalnie konieczne. Na razie więc to, co nam dano, uważać należy za zadatek dalszej organizacyi pocztowej.

Opłaty mostowe.

R. m. Pająk domaga się zniesienia opłat mostowych na moście, wiodącym do Dębnik. — Prezydent odpowiedział, że rogatka mostowa zniesioną będzie z nowym rokiem, a tem samem odpadną wszystkie opłaty.

Etat akcyzy. — Filia Banku przemysłowego.

R. m. Dr. Gertler interpelował w sprawie petycyi urzędników akcyzowych o uregulowanie płac i w sprawie utworzenia filii Banku przemysłowego w Krakowie.

Prezydent wyjaśnił, że petycyę urzędników akcyzowych odstąpiono komisyi administracyjnej, zaś filia Banku przemysłowego utworzoną będzie w Krakowie w najbliższym czasie; poczyniono już kroki o wynajęcie potrzebnego lokalu. Wewnętrzne urządzenie biur we filii będzie zamówione u miejscowych przedsiębiorców.

Porządek dzienny.
Powołanie nowego Radcy miejskiego.

Imieniem Sekcyi prawniczej sekretarz prezyd. Dr. Kannenberg wnosi:

Rada m. uchwali:

„W myśl § 18 ust. 2 statutu dla m. Krakowa z 6. października 1901 L. 108 Dz. u. kr. w miejsce ubyłego radcy miejskiego ś. p. Dra Adama Bobilewicza, powołuje się **Dra Zygmunta Ehrenpreisa**, adwokata krajowego, do pełnienia obowiązków radzieckich aż do najbliższych wyborów.“ (L. Prez. 552/910).

Uchwalono.

Etat funkcyonaryuszy wodociągu m.

Imieniem komisyi wodociągowej sprawozdawca dyrektor Jaszczurowski przedstawił następujące wnioski komisyi w sprawie zmiany etatu i płac funkcyonaryuszy wodociągowych.

„Rada miasta Krakowa zmieniając częściowo uchwałę z dnia 20. czerwca 1907 L: 56154/07 (Patrz Dziennik rozp. dla m. Krakowa z r. 1907 L: 9, str. 117—120), o etacie i płacach funkcyonaryuszy wodociągowych postanawia:

1. Odnośnie do ustępu 1 II. zamiast służba wyższa i niższa ma być „Służba“.

2. Odnośnie do ustępu 4, 8, 9, 12, 14 i 16 powołanej uchwały zmienia się tytuły:

a) urzędników technicznych:

Starszy inspektor	na starszy inspektor techniczny
Inspektor	„ inspektor „
Adjunkt budowy	„ adjunkt „
Asystent	„ asystent „

b) służby:

Woźny na dozorca domu.

3. Ustęp 8. ma opiewać:

Pobory urzędników ustanawia się według następujących zasad:

Ranga	Stopień płacy		Kwaterowe	Urzędnicy techniczni	Urzędnicy rachunkowi	Urzędnicy manipulacyjni
VI.	4	8800	1472	Dyrektor *		
	3	8000				
	2	7200				
	1	6400				
VII.	4	6400	1288	(Posady rangi VII. w obecnym etacie nie będzie)		
	3	6000				
	2	5400				
	1	4800				
VIII.	4	4800	1104	Starszy inspektor techniczny *		
	3	4400				
	2	4000				
	1	3600				
IX.	5	3600	960	Inspektor techniczny *	Starszy rachmistrz	Starszy oficyał
	4	3400				
	3	3200				
	2	3000				
	1	2800				
X.	4	2800	768	Adjunkt techniczny *	Rachmistrz	Oficyał
	3	2600				
	2	2400				
	1	2200				
XI.	4	2200	576	Asystent techniczny *	Asystent rachunkowy	Kancelista
	3	2000				
	2	1800				
	1	1600				

*) Techniczni urzędnicy pobierają dodatki budowlane w randze VI. 1000 K., VII 800 K., VIII. 600 K., IX.—X. 400 K., XI. 200 K.

2. Ustęp 9. ma opiewać:

Ranga	Tytuł	Płaca	Kwaterowe	Dodatek budowlany	Pięcio i trzechlecie	Razem
	Urzędnicy techniczni.					
VI.	Dyrektor	6400	1472	1000		8872
VIII.	St. insp. techn. Zast. Dyrektora	3600	1104	800*		5504
VIII.	St. insp. techn.	3600	1104	600		5304
IX.	Inspektor techn.	2800	960	400		4160
IX.	„ „	2800	960	400		4160
IX.	Adjunkt techn.	2200	768	400		3368
X.	„ „	2200	768	400		3368
XI.	Asystent techn.	1600	576	200		2376
	Urzędnicy rachunkowi.					
IX.	St. rachmistrz	2800	960	—	—	3760
X.	Rachmistrz	2200	768	—	400	3368
XI.	Asystent rachun.	1600	576	—	—	2176
	Urzędnicy manipulacyjni.					
IX.	St. oficyał	2800	960	—	—	3760
X.	Oficyał	2200	768	—	—	2968
XI.	Kancelista	1600	576	—	—	2176

5. Ustęp 12 ma opiewać:

Służbę dzieli się na następujące systemizowane kategorye służbowe:

I. Mechanicy.
II. Maszyniści, motorowy, rurmistrz.
III. Rurnicy.
IV. Dozorcy wodomierzy, dozorcy domu.
V. „ sieci, dozorca zbiornika, stróże i woźni.

6. Ustęp 13 ma opiewać:

Posunięcie się do wyższych stopni poborów w każdej z powyższych kategoryi służby wodociągowej następuje po każdych trzech latach służbowych wliczalnych do emerytury, które przebyto w klasie płacy bezpośrednio poprzedzającej.

W razie przesunięcia sługi z kategoryi niższej do wyższej zatrzymnje płacę pobieraną przed przesunięciem oraz nabyte już na poprzedniej posadzie prawo liczenia mu biegu czasu do posunięcia się na wyższy stopień płacy od chwili, uzyskania ostatniej swej płacy a to w tym wypadku, gdyby przez przesunięcie miał ponieść uszczerbek w swych poborach. Słudzy, którzy mają przydzielone mieszkanie w naturze nie otrzymują dodatku kwaterowego przez czas używania tegoż mieszkania, mechanicy, maszyniści, motorowi i rurmistrze, otrzymują w tym czasie połowę kwaterowego.

Wysokość poborów emerytalnych określa statut emerytalny dla urzędników i sług stoł. król. miasta Krakowa.

7. Ustęp 14 brzmieć ma:

Pobory służby ustanawia się podług następujących zasad:

*) Za zastępstwo zamiast 600 ma 800.

Klasa		Stopień płacy	Kwaterowe	Tytuł
I.	6	3200	1280	Mechanicy
	5	3000	1200	
	4	2800	1120	
	3	2600	1040	
	2	2400	960	
	1	2200	880	
II.	10	2200	880	Maszyniści Motorowi Rurmistrze
	9	2060	824	
	8	1960	784	
	7	1860	744	
	6	1760	704	
	5	1660	664	
	4	1560	624	
	3	1460	584	
	2	1360	544	
	1	1200	480	
III.	6	1530	420	Rurnicy
	5	1460		
	4	1390		
	3	1320		
	2	1250		
	1	1180		
IV.	6	1180	360	Dozorcy wodomierzy Dozorca domu
	5	1110		
	4	1040		
	3	970		
	2	900		
	1	830		
V.	6	1110	360	Dozorca sieci „ zbiornika Woźni Stróże
	5	1040		
	4	970		
	3	900		
	2	830		
	1	760		

8. Ustęp 16 ma opiewać:

Etat służby będzie następujący:

L. p.	Klasa	Tytuł	Płaca	Trzechlecie	Od	Kwaterowe	Dodatek funkcyjny	Nocne służby	Razem
1	I.	Mechanik I.	2800	3	21/3 06	560		400	3760
2		„ II.	2600	2	22/10 03	520		300	3420
3	II.	Maszynista	1760	—	22/10 03	352		300	2412
4		„	1560	—	21/3 06	312		300	2172
5		Rurmistrz	1660	—	22/10 03	332		300	2292
6		Motorowy	1200	—	—	240	300	300	2040
7	III.	Rurnik	1180	—	11/5 09	420		120	1720
8		„	1180	—	—	420		120	1720
9	IV.	Dozorca wodom.	830	—	16/3 08	360	240	120	1550
10		„ „	830	—	—	360	240	120	1550
11		„ domu	900	1	3/7 05	mieszk.	240	120	1260
12	V.	Dozorca sieci	900	2	22/10 03	360		120	1380
13		„ „	900	2	„	360		120	1380
14		„ „	900	2	„	360		120	1380
15		„ „	760	—	21/2 08	360		120	1240
16		„ „	760	—	11/6 10	360		120	1240
17		„ „	760	—	„	360		120	1240
18		„ „	760	—	„	360		120	1240
19		„ „	760	—	„	360		120	1240
20		Dozorca zbiorn.	900	2	22/10 03	mieszk.		120	1020
21		Stróż	760	—	„	„		120	880
22		Woźny	760	—	„	360 lub mieszkan.		—	1120
23		„	760	—	„	„		—	1120

9. Postanowienia ustępu 19 znosi się.

Ustęp ten ma opiewać:

Mechanik, Butkowski Antoni otrzyma w miejsce dotychczasowych poborów płacę 4-go stopnia I. klasy zaś mechanik Freege Karol płacę 3-go stopnia I. klasy poborów.

Maszynista Sarnecki Józef płacę 6-go stopnia II. klasy, maszynista Maciejowski Józef pobory 4-go stopnia klasy II-giej i rurmistrz Tonińczuk Szymon, pobory stopnia 5-go klasy II-giej.

Wymienieni otrzymują ustanowione dodatki.

Bieg czasu potrzebnego do posunięcia się na wyższy stopień płacy liczyć im się będzie od czasu wejścia w życie niniejszych postanowień.

Obecnie zatrudniona służba III. IV. i V. klasy otrzymuje odpowiednie pobory wraz z trzechleciami i z tem, że bieg ich liczyć się będzie od dnia złożenia przez nich pierwszej przysięgi służbowej.

Wszelkie dotychczasowe postanowienia niezgodne z niniejszemi uchwałami znosi się.

Na pokrycie powyższych wydatków wstawia się do budżetu roku bieżącego kwotę K 5000.

Roczny wydatek wyniesie K 93,696.

Uchwały powyższe wchodzą w życie z dniem 1. lipca 1910 r.

Wnioski uchwalono. (L:213/11 B. W.).

Uporządkowanie ul. Bosackiej.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej referent radca budownictwa Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Uporządkować ulicę Bosacką w szerokości istniejącej z urzędu na podstawie noweli § 16. do ustawy budowlanej miasta Krakowa.

2. Przyjmuje się warunki wykonania projektowanej niwelety ulicy Bosackiej objęte pismem Towarzystwa Strzeleckiego z dnia 5. października 1910 r. jako technicznie i z prawami własności uzasadnione. (LM. 63470/910 B. b.).

Uchwalono.

Rozszerzenie wodociągu.

Imieniem Komisyi wodociągowej referent dyrektor Jaszczurowski wnosi:

1. Rada miasta uchwala przyznać do rozporządzenia komisyi wodociągowej kredyt w kwocie 100.000 kor. na inwestycye wodociągowe, połączone z rozszerzeniem sieci w gminach przyłączonych.

2. Wydatek ten pokrytym będzie zaliczkowo na rachunek pożyczki na rozszerzenie wodociągu zaciągnąć się mającej (L. 317/3 B. W.).

Następnie dyr. Jaszczurowski wyjaśnił, że z powodu obaw przed cholerą wykonano już teraz w niektórych dzielnicach inwestycye wodociągowe (Dębniki, Zwierzyniec, Nowa Wieś i Krowodrza). Na ten cel potrzeba sumy wyżej podanej we wniosku, która będzie pokrytą zaliczkowo na rachunek pożyczki, na rozszerzenie wodociągu zaciągnąć się mającej.

R. m. Schmelkes interpeluje, czy wobec niedostatku wody w bież. roku niema obawy, aby się to powtórzyło w roku przyszłym.

R. m. Bujwid podnosi konieczność rozszerzenia wodociągu przez Krowodrzę ku kolei.

R. m. Dr. Gertler podnosi, że w Krakowie marnuje się wiele wody i należałoby zaostrzyć kontrolę.

Dyr. Jaszczurowski odpowiada, że obaw o brak wody niema, bo wybudowano ostatnio 10 nowych studzien, dających dziennie 2.500 m^3 wody; w roku przyszłym powstaną dalsze studnie w liczbie 6 i będą dostarczać przeszło 1.500 m^3. Stare studnie dają obecnie przeszło 9.500 m^3.

Co się tyczy doprowadzenia wody przez Krowodrzę to obecnie zarząd wodociągowy pertraktuje z koleją, aby pozwoliła na przeprowadzenie wodociągu popod tory kolejowe.

Wniosek uchwalono.

Kredyt dodatkowy dział XII.

Imieniem Sekcyj IV. i II. referent radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 381 kor. 24 hal. dla działu XII. p. 6 budżetu roku bieżącego na opłacenie zastępczyni urlopowanej nauczycielki. (LM. 71087/910 IV).

Uchwalono.

Kredyt dodatkowy dział IX.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent wicesekretarz Dr. Reiner wnosi, Rada miasta uchwali:

Dla Dz. IX. poz. 8. B. s. (płace rękodzielników zakładu czyszczenia miasta) przyznaje się kredyt dodatkowy na rok 1910 w kwocie 2.600 kor. (LM. 90281/910 I. b).

Rozszerzenie sieci elektrycznej.

Imieniem Komisyi gazowo-elektrycznej sprawozdawca II. wiceprezydent Sare wnosi, Rada miasta uchwali:

1. Postanawia się rozszerzenie elektrycznej sieci kablowej na terytoryach przyłączonych do Krakowa gmin podmiejskich kosztem maksymalnym 300.000 kor.

2. Na pokrycie kosztów tych inwestycyj zezwala się, aby Gmina miasta Krakowa, jako właścicielka Elektrowni miejskiej zaciągnęła odrębną amortyzacyjną pożyczkę długoterminową w takiej wysokości, aby z niej 300.000 kor. w gotówce uzyskać i to na skrypt dłużny bez zabezpieczenia hipotecznego.

3. Rada miasta upoważnia Komisyę gazowo-elektryczną, względnie jej komitet wykonawczy do przeprowadzenia wszystkich czynności z budową sieci połączonych.

4. Uprasza się Prezydyum miasta do przedłożenia możliwie najrychlej wniosków w sprawie zrealizowania pożyczki ad 3.

R. m. Stanisław Nowak zapytuje kiedy otrzyma oświetlenie elektryczne Morgensternówka na Warszawskiem.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia, że niebawem doprowadzi się tam elektrykę, gdyż nowy dworzec oświetlony będzie elektrycznością.

Wniosek uchwalono.

Domy mieszkalne dla funkcyonaryuszy Elektrowni.

Imieniem Komisyi gazowo-elektrycznej sprawozdawca II. wiceprezydent Sare wnosi, Rada m. uchwali:

1. Postanawia się budowę domów mieszkalnych dla personalu Elektrowni miejskiej kosztem 200.000 kor.

2. Na pokrycie kosztów tej inwestycyi zezwala się, aby Gmina m. Krakowa jako właścicielka Elektrowni miejskiej zaciągnęła odrębną amortyzacyjną pożyczkę długoterminową w takiej wysokości, aby z niej 200.000 kor. w gotówce uzyskać.

3. Upoważnia się pana Prezydenta miasta łącznie z Komisyą gazowo-elektryczną do przeprowadzenia wszystkich czynności z budową tą połączonych, a w szczególności do ustalenia warunkow i zawarcia kontraktu kupna gruntu pod budowę potrzebnego, do oznaczenia członków Rady miasta do podpisania odnośnej umowy, do zatwierdzenia wyniku rozpraw ofertowych i t. p.

4. Uprasza się p. Prezydenta miasta do przedłożenia możliwie najrychlej wniosków w sprawie zrealizowania pożyczki ad 2.

R. m. Dr. Gertler wnosi, aby opuścić w ustępie 3 alinea 3 i 4 zdanie: „i zawarcia kontraktu kupna“, a dodać że „upoważnia się Komisyę do wyszukania odpowiedniego gruntu miejskiego pod budowę“.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia, że w pobliżu Elektrowni niema odpowiedniego gruntu, a gdyby się znalazł to wówczas nie skorzysta się z upoważnienia do kupna.

Wobec tego wyjaśnienia r. m. Dr. Gertler proponuje poprawkę aby do słów „zawarcia kontraktu“ dodać: „ewentualnego zawarcia kontraktu“.

Po wyjaśnieniach udzielonych r. m. Dąbrowskiemu i Romanowskiemu.

Wniosek Komisyi uchwalono z poprawką r. m. Dra Gertlera.

Regulacya ul. Tyły w Półwsiu.

Imieniem Sekcyi I. referent radca Budown. Kłeczek wnosi, Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną ul. tzw. Tyły w Dz. XII. Półwsie według planu Budownictwa z dnia 27. września 1910 ciągnącą się od ul. Włóczków do ul. Tadeusza Kościuszki oznaczoną na planie kolorem czerwonym i literami od północy c—d, od wschodu e—f, od zachodu a—b, od południa b—c, tak, że odległość linij budowlanych i regulacyjnych ul. Tyły wynosić będzie 14 metrów (jeden chodnik 5·5 m, tor jezdny 6 m, drugi chodnik 2·5 m).

2. Zatwierdza się uporządkowanie części ul. Włóczków po ul. Tyły i ul. Tyły wraz z poprzeczną aż do ul. Tadeusza Kościuszki według noweli do § 16 ustawy budowlanej.

3. Poleca się Magistratowi przystąpić do rokowań o nabycie potrzebnych gruntów w myśl § 16. noweli do ust. bud. miasta Krakowa i przedłożenia wniosków i kosztorysów. (LM. 88384/910 B. b.).

R. m. Peroś proponuje zmianę szczegółów wniosku w tym kierunku, aby na bocznych ulicach ustanawiać niższą ich szerokość, tj. 8 do 10 metrów. Będzie to mniej uciążliwe dla właścicieli realności, którzy nadto będą mogli przed domami swymi urządzać ogródki. Sprawę tę podnoszono na niedzielnym wiecu właścicieli realności.

Mowca wnosi aby ulica wynosiła 6 mtr., chodniki po 2 mtr. a reszta tj. także po 2 m na ogródki.

Referent Kłeczek oświadcza, że był obecny na wiecu właścicieli realności i konstatuje, że jeden z mowców, który podnosił kwestyę regulacyi ulicy Borelowskiego, przedstawił cyfry odbiegające daleko od rzeczywistości. Podniósł on, że na regulacyę ulicy właściciel realności za 20 m. frontu poniesie koszt około 11 tysięcy koron; jest to nieprawdą i mowca wykazuje, że koszt wyniesie tylko 2400 koron.

R. m. Pająk sądzi, że ciężary regulacyi ulic są dla właścicieli realności zbyt ciężkie i należałoby rozłożyć to im na spłaty.

Mowca wnosi, aby obowiązek właścicieli do uiszczania opłat rozdzielić na raty na dłuższy okres czasu.

Prezydent wyjaśnił, że na wczorajszym wiecu jeden z mowców właścicieli realności za wysoko obliczył owe opłaty; w istocie opłaty wynoszą jedną czwartą tej cyfry, jaką podał ów mowca. Prezydent wyjaśnił, że z wielkiej pożyczki gminnej zastrzeżony jest milion koron na fundusz, umożliwiający uiszczanie przez właścicieli realności ratami datków na regulacyę nowych ulic.

R. m. Beringer podnosi, że ulice wynosić mają 15 metrów; odnośnie do ulicy Tyły proponuje się mniej, tj. 14 metrów, i już bardziej schodzić nie można. Mowca sądzi, że należy uchwalić wniosek komisyi.

R. m. Dr. Gertler podnosi, że wniosek r. Perosia jest bardzo ważny i korzystny dla gminy, bo utrzymanie węższej ulicy będzie tańsze, a dla ewentualnego rozszerzenia ulicy łatwo będzie gminie zakupić odnośny ogródek przed domem.

R m. Bujwid popiera wniosek r. Perosia, za którym nie tylko ekonomiczne, ale także względy hygieniczne przemawiają, bo ogródki przed domami mają wielkie znaczenie. Ogółem starać się należy, aby takie ogródki powstawały w jak największej ilości.

R. m. Turski podnosi, że w sekcyi ekonomicznej ustalono dla ulicy tej zasadę, że powinna ona mieć 14 metrów i dla 14-metrowej uchwalono linię regulacyjną. Jeżeli są projekty zwężenia tej ulicy, to jednak jego zwolennicy pamiętać powinni, że nie mogłyby na niej w myśl ustawy budowlanej stawać domy dwupiętrowe.

Mowca jest za odesłaniem sprawy do Sekcyi ekonomicznej.

Ref. r. Kłeczek wskazuje, że w danej ulicy już są zwarte domy ze sklepami i wielki ruch przemysłowy, budownictwu miejskiemu nie zdawało się tedy wskazane tworzenie ogródków przed domami, natomiast postanowiono wstawić tam w stosownej odległości od domów — drzewa.

R. m. Peroś obstaje przy swojej opinii, aby sprawę odesłać do Sekcyi; jeżeli już koniecznie uchwaloną ma być ulica 14-metrowa, to niechaj 4 metry obrócone będą na ogródki.

R. m. Bujwid sądzi, że na 14-metrowej ulicy nie należy stawiać drzew, bo zasłonią one światło. — Mowca jest stanowczo za ogródkami.

R. m. Beringer wnosi o odesłanie sprawy do Sekcyi.

Prezydent poddaje pod głosowanie zgłoszony wniosek, aby sprawę odesłać do Sekcyi ekonomicznej z tem, by zamiast zadrzewienia ulicy, Sekcya zastanowiła się nad tem, czy nie należałoby wprowadzić typu ogródkowego.

Wniosek ten o cofnięcie uchwalono.

Regulacya ulicy Zagrody w Dębnikach.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną ulicy Zagrody w Dz. XI. Dębniki, 12 metrów szerokiej, oznaczonej na planie z dnia 20. września 1910 kolorem czerwonym, a mianowicie od północy literami a-b-c-d-e-f-g-h-i-j zaś od południa literami r-p-o-n-m-l-k, z dwustronnymi ogródkami 4 metry szerokimi od południa i północy tak, że odległość między liniami budowlanemi wynosić będzie 20 metrów;

2) Zatwierdza się uporządkowanie ul. Zagrody między drogą wojskową a ul. Polną według noweli do § 16. ustawy budowlanej.

3. Poleca się Magistratowi przystąpić do wykupna gruntów w myśl noweli do § 16. ust. budowlanej i przedłożenia wniosków i kosztorysów (27057/910 B. b.).

R. m. Pająk popiera wniosek Sekcyi.

Uchwalono.

Regulacya ulicy Krakowskiej.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną części ul. Krakowskiej między ul. Dietlowską a ul. św. Katarzyny oznaczoną na załączonym planie z dnia 19 lipca 1910 roku, literami A, B, C, D i kolorem czerwonym z zastrzeżeniem komisyi artystycznej a to, że przy ewentualnem burzeniu domów należy zwracać uwagę na zachowanie zabytków, które się znaleźć mogą (bramy, kraty, drzwi żelazne i stropy drewniane), a w szczególności w tym wypadku żąda się, aby kamienne oddrzwia bramy wchodowej domu Wójcikiewicza z napisem pamiątkowym, pochodzącym prawdopodobnie z końca XVII. w. zostały z całą ostrożnością wyjęte i w nowej fasadzie umieszczone (41245, 910 B. b.)

Uchwalono.

Regulacya ulicy św Krzyża w Krowodrzy.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną ulicy św. Krzyża w Dz. XVII. (Krowodrza) 14 m. szerokiej — oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego oddz. B, z dnia 21. września 1910 kolorem czerwonym a mianowicie od zachodu literami a-b-c, zaś od wschodu literami d-e.

Uchwalono.

Regulacya drogi Nadwiślańskiej.

Imieniem Sekcyi I. referent radca budown. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną drogi Nadwiślańskiej i drogi wojskowej w Dz. XI „Dębniki“, według planu Budownictwa miejskiego oddz. b. z dnia 20. sierpnia 1910 oznaczoną kolorem czerwonym i literami od zachodu a-b zaś od północy literami c-d-e-f.

Uchwalono.

Taryfa kosztów komisyjnych.

Imieniem Sekcyi I. i III. referent wicesekretarz Mgtu Dr. Reiner wnosi: Rada miasta uchwali:

W wykonaniu przepisu § 16 *k)* ustawy z dnia 28. marca 1910 Nr. 89 Dz. u. i rozp. kraj. ustanawia się następującą taryfę kosztów komisyjnych dochodzeń w sprawach parcelacyjnych.

1. Jako należytości za dochodzenia komisyjne pobiera się:

a) na podanie o zezwolenie na parcelacyę względnie otwarcie ulicy (§ 16 *f* ust. bud.) po 3 halerze od każdego metra kwadratowego całej powierzchni, poddanej parcelacyi;

b) na podanie o objęcie ulicy na rzecz gminy (§ 16. *g)* ust. bud.) po 70 hal od metra bieżącego urządzonej względnie uregulowanej przez parcelującego ulicy.

Co do podwód mają zastosowanie ogólnie w tej mierze obowiązujące przepisy.

2. Należytości stemplowe nie wlicza się do unormowanych niniejszą taryfą kosztów komisyjnych dochodzeń.

3. Jeżeliby obok technicznych i lekarskich organów Magistratu należało przybrać do komisyi także innych rzeczoznawców to koszta tych ostatnich poniesie wyłącznie parcelujący.

4. Koszta komisyjnych dochodzeń należy złożyć w Kasie miejskiej przed odbyciem komisyi.

5. Taryfa ta wchodzi w życie natychmiast, będzie mieć jednak zastosowanie także do podań wniesionych po wejściu w życie ustawy z 28. marca 1910 lecz dotychczas ostatecznie nie załatwionych. (LM. 45141/910 I. b).

R. m. Pająk sprzeciwia się wnioskowi — albowiem projekt krzywdzi właścicieli domów.

R. m. Dr. Gertler jest za cofnięciem sprawy do Sekcyi III., która obraduje właśnie nad inną taryfą należytości komisyjnych. Obie taryfy weszłyby następnie pod obrady łącznie.

Prezydent wyjaśnia, że co do tamtych opłat komisyjnych potrzebną będzie ustawa krajowa tu zaś idzie teraz o wykonanie ustawy budowlanej, która już obowiązuje, zatem nie ma łączności z obiema temi taryfami.

R. m. Dr. Gertler zaznacza, że przeciw samemu projektowi nic nie ma.

Wniosek Sekcyi uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8 wieczór.

Posiedzenie tajne (31 w kad. XV.) **z dnia 28 listopada 1910 r.**

I. Przeniesiono w stały stan spoczynku p. **Maryana Juliana 2-im. Felińskiego,** asystenta miejskiego Wydziału obrachunkowego, na jego własną prośbę i przyznano mu **emeryturę** w kwocie 800 kor. rocznie od dnia pierwszego miesiąca po uchwale Rady miasta. (LM. 99185/910. Prez.).

II. Przyznano p. **Jadwidze Czesławie Małgorzacie 3 im. Gałuszkowej** jednorazowy **datek z łaski** w kwocie 500 kor., oraz **zaopatrzenie w drodze łaski** w kwocie **1.000** kor. rocznie od dnia śmierci jej męża, oraz **datek na wychowanie małoletnich dzieci** aż do ich 24 roku życia, względnie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia po 200 kor. rocznie na każdego z dzieci, a to:

a) dla córki Maryi Magdaleny Anieli 3-im. do dnia 21. lipca 1910 ewentualnie do jej wcześniejszego zamążpójścia;

b) dla syna Czesława Antoniego Jana 3-im. do dnia 17. lipca 1914 r.;

c) dla syna Mieczysława Maryana Jana 3-im. do dnia 17. kwietnia 1919 r. (LM. 34804/910. Prez.).

III. Przyznano p. **Aleksandrze Życieńskiej,** wdowie po ś. p. Józefie Życieńskim emerytowanym Dyrektorze m. Izby obrachunkowej, zmarłym w dniu 11. kwietnia 1910 r., od dnia śmierci męża **pensyę wdowią** w kwocie 2.400 kor. rocznie, stosownie do postanowień § 16. stat. emer. z 3. lipca 1873 r., przyjmując za zasadę, że podstawą wymiaru jest pensya emeryt. w kwocie 4.800 kor. przyznana w części jako normalna w części jako emerytura w drodze łaski, ponieważ obie kwoty tj. 4128 kor. i 672 kor. nazwano w uchwale z 14. stycznia 1909 emeryturami. (LM. 105964/910. Prez.).

IV. Przyznano p. **Lubinie Goetzowej,** wdowie po Dyrektorze m. Izby obrachunkowej **w drodze łaski jednorazowy datek** w kwocie 575 kor. na dalsze kształcenie jej córki Lubiny, z tem, że datek ten będzie płatny w 12-tu ratach miesięcznych. (LM. 29281/910. Prez.).

V. Przyznano **Feliksowi Wrześniowi,** byłemu pomocnikowi Zakładu czyszczenia miasta **w drodze łaski emeryturę** w kwocie 240 kor. rocznie, począwszy od dnia zawieszenia zwykłych poborów t. j. od 1. czerwca 1909 na czas jego niezdolności do ciężkich robót, z tem, że Feliks Wrzesień obowiązany jest pod rygorem utraty poborów emerytalnych, raz w roku w miesiącu wrześniu stawić się u pana Fizyka miejskiego dla zbadania stanu zdrowia. (LM. 106331/09. Prez.).

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 9. listopada 1910 r.

Sekcya zwróciła uwagę Magistratu na **zatarasowanie** ulicy **Pijarskiej** materyałami budowlanymi.

Dalej poleciła Magistratowi **naprawę chodnika** głównego w dzielnicy **Warszawskie** i pomnożenie tamże ilości **latarń,** tudzież ustawienie schodków z Morgensternówki na szkarpę kolejową

Nadto podniosła Sekcya niedostateczny **dozór na cmentarzu,** co jest przyczyną ustawicznych kradzieży i niszczenia nagrobków. Aby temu na przyszłość zapobiedz, wybrała Sekcya ze swego grona stałą komisyę cmentarną i wezwała Magistrat do opracowania projektu kanalizacyi cmentarza m.

Następnie zastanawiała się Sekcya nad sprawą **nowego policzbowania** liczbami spisowemi domów i uchwaliła dalszą dyskusyę odroczyć do następnego posiedzenia.

Wreszcie przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie o naprawach w realności niegdyś **hr. Lasockich** w Dębnikach.

Dla zabezpieczenia przed rozbiciem szyb w górnem oświetleniu **wychodków podziemnych w Sukiennicach** uchwaliła Sekcya postawić słupy odbojowe. W końcu przyjęła Sekcya wnioski Magistratu w sprawie **uporządkowania ulicy Bosackiej** w stosunku do Towarzystwa strzeleckiego.

II. Posiedzenie w dniu 23. listopada 1910 r.

Sekcya przyjęła ofertę **spółki kowalskiej** w Sułkowicach na **dostawę podków do kucia koni** straży ogniowej i zakładu czyszczenia miasta.

Dla **regulacyi** ulicy Kilińskiego uchwaliła Sekcya **zakupić skrawek** gruntu, przy tej ulicy położonego.

Następnie rozpatrywała Sekcya sprawę **nowego policzbowania** domów na całym obszarze miasta Krakowa i postanowiła utrzymać dotychczasową numeracyę, a uzupełnić tylko i sprostować niewłaściwy sposób oznaczania liczbami spisowemi domów, o ile to jest konieczne w granicach obowiązującej ustawy.

Nad przedłożonym przez Budownictwo m. projektem **drogi obwodowej,** w miejsce zniesionej kolei circumwalacyjnej wybudować się mającej, rozwinęła się obszerna dyskusya.

Z powodu spóźnionej pory odroczono dalszy ciąg obrad nad tą kwestyą do następnego posiedzenia.

III. Posiedzenie w dniu 30-go listopada 1910 r.

Sekcya uchwaliła w dalszym ciągu rokowań o nabycie na własność gminy m. Krakowa od skarbu wojskowego **bastyonu Nr. III. przy ulicy Długiej**, zaproponować władzom wojskowym odstąpienie na bastyon gruntu gminnego w Dębnikach pod budowę koszar.

Następnie przyjęła Sekcya **ofertę na dostawę furażu dla koni** zakładów miejskich i zatwierdziła linię **regulacyjną** ul. Łobzowskiej od ul. Szlak na południe według planów budownictwa miejskiego.

Sekcya skarbowa.

Posiedzenie w dniu 26. listopada 1910 r.

Na podstawie referatu r. m. Dra Ponikły, przyjęła Sekcya do zatwierdzającej wiadomości **sprawozdanie o zamknięciu rach**. fund. obrot m. za r. 1909 i udzieliła absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom.

Dalej poleciła Magistratowi, aby przedłożył sprawozdanie co do spłaty wysoko oprocentowanych **pożyczek w gminach podmiejskich**.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 8. listopada 1910 r.

Sekcya przeprowadziła na życzenie Magistratu dyskusyę w sprawie **prawno-wodnej** tudzież załatwiła kilka spraw emerytalnych odnoszących się do urzędników i służby miejskiej.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 26. listopada 1910 r.

Sekcya uchwaliła udzielić 10 ubogim **wsparcie** ponadtaryfowe w kwotach 20—50 kor., oraz przyznała **przerzut** (virment) dla działu V. poz. 3 budżetu na r. 1910.

Połączone Sekcye ekonomiczna i prawnicza.

Posiedzenie w dniu 16. listopada 1910 r.

Sekcye rozpatrywały projekt Magistratu w sprawie **kosztów komisyjnych, dyet** i ich zwrotu od stron interesowanych, tudzież projekt w sprawie, zaprowadzenia opłat komisyjnych i budowlanych.

Po dłuższej dyskusyi nad pierwszą częścią uchwaliły Sekcye odesłać ją do Magistratu celem przerobienia w myśl uwag w toku dyskusyi poczynionych.

Połączone Sekcye skarbowa i dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 26. listopada 1910 r.

Sekcye uchwaliły: **Przerzut** (virement) dla całego działu X. budżetu 1910 r.

Dalej uchwaliły udzielić **zasiłek** w kwocie 8000 kor. w dwóch równych rocznych ratach na **budowę Ochronki** w Dz. XIX. **Grzegórzki**, tudzież zasiłek w kwocie 12000 kor. w dwóch ratach na **budowę Ochronki w Dz. XI. Dębniki.**

Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 7. listopada 1910 r.

Komisya wysłuchała sprawozdania naczelnika administracyi akcyzy o stanie robót około **budowy nowych urzędów akcyzowych** i uchwaliła dla wygody publiczności płacącej podatek spożywczy przed wszystkimi urzędami położyć jeszcze w roku bieżącym chodniki z płyt betonowych. Dalej z powodu że w wielu powiatach Galicyi panuje u bydła i nierogacizny pryszczyca i znaczna część bydła konsumowanego w Krakowie nie ma debitu na targ, lecz przychodzi wprost do rzeźni na tak zwany targ kontumacyjny uchwaliła Komisya **wybudować w rzeźni prowizoryczną stajnię** drewnianą na pomieszczenie tego właśnie bydła.

Następnie uchwaliła place w rzeźni stanowiące rezerwę pod dalsze budowle uporządkować, zasiać trawą i ogrodzić.

Wreszcie załatwiła cały szereg spraw administracyjnych i osobistych

II. Posiedzenie w dniu 19. listopada 1910 r.

Komisya obradowała nad sprawami, dotyczącemi **budowy urzędów akcyzowych i rzeźni miejskiej.**

Nadto Komisya uchwaliła na wniosek administracyi akcyzy uregulować sprawę przewozu bez opłaty akcyzowej przez miasto Kraków, jako miasto pod względem podatku spożywczego zamknięte, artykułów spożywczych w taryfie krakowskiej wymienionych. Od nowego roku przewóz odbywać się będzie w zasadzie za kaucyą, co interesowani przyjmą niezawodnie z zadowoleniem, niepotrzebując wyczekiwać na udzielenie im konwoju.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 30. listopada 1910 r.

Zgodnie z wnioskiem Magistratu, Komisya uchwaliła zakupić od Towarzystwa **Austro-Amerikana dalsze** 10000 klg. **mięsa argentyńskiego** po zaoferowanej cenie $80^1/_2$ hal. za 1 klg. loco Tryest i upoważniła Prezydyum miasta do wydania odpowiednich zarządzeń co do cząstkowej sprzedaży tego mięsa dla publiczności.

Sprawa przedłożoną być ma do zatwierdzenia Radzie miejskiej na najbliższem posiedzeniu.

Zakupiony transport mięsa nadejść ma do Tryestu z końcem stycznia lub początkiem lutego przyszłego roku.

Komisya drogowo-kanałowa.

I. Posiedzenie w dniu 14. listopada 1910 r.

Komisya uchwaliła wykonać **budowę kanału** w ulicy otwartej na gruntach Marczyńskiego oddać **roboty kanałowe** w ulicy Skawińskiej Włóczków, Tyły i na gruntach przy ul. Dajwor, odpowiedzieć c. k. kierownictwu budowy regulacyi Wisły, że gmina m. Krakowa zgadza się na pierwotnie projektowaną **trasę kolektora** w starem korycie Rudawy za budynkiem Sokoła. Wkońcu uchwaliła Komisya **budowę kanału** w pierwszej poprzeczce przy ulicy Dietla i omówiła sprawę **budowy kanału** w ulicy Smoleńsk dla Muzeum przemysłowego

II. Posiedzenie w dniu 24. listopada 1910 r.

Komisya załatwiła sprawę **oferty** na **budowę kanału** w pierwszej poprzeczce od ulicy Dietlowskiej, oraz szereg **rachunków przedsiębiorstwa** Jenkner-Popielicki za wykonane roboty około **lewobrzeżnego kolektora** w Dąbiu i Grzegórzkach

Komitet gazowo-elektryczny.

Posiedzenie w dniu 15. listopada 1910 r.

Komitet postanowił przedstawić Komisyi zamówienie **nowej turbiny** parowej dla powiększenia elektrowni, która z powodu nieustannie zwiększających się zapotrzebowań stoi na granicy swej sprawności.

Dalej uchwalił kilka **przedłużeń sieci** dla połączeń prywatnych, oraz przyjął do wiadomości sprawozdanie elektrowni o **kolaudacyi** i rekolaudacyi **maszyn** i sprawozdanie gazowni o postępie robót około poprawy i rozszerzenia **oświetlenia gazowego** i intenzywnego **naftowego** w nowo przyłączonych dzielnicach.

Następnie zatwierdził jedną z ofert na **dostawę nafty** i zatwierdził kilkanaście drobnych spraw bieżących.

W końcu uchwalił poprawić **oświetlenie gazowe placu św. Ducha** przez zamianę latarń pojedynczych na podwójne.

Komisya dla gruntów pofortecznych.

I. Posiedzenie w dniu 11. listopada 1910.

Komisya zatwierdziła **plan projektowanych ulic** na gruntach pofortecznych i w przyległej dzielnicy Krowodrza między ulicą Krowoderską, przedłużeniem ulicy Długiej, traktem Wrocławskim i ulicą św. Ducha.

Zatwierdziła **parcelacyę gruntów pofortecznych** między ul. Krowoderską a Długą oraz przeprowadziła bardzo szczegółową dyskusyę nad otworzyć się mającą **ulicą Obwodową** w miejscu wznieść się mającej kolei circumwalacyjnej.

II. Posiedzenie w dniu 18. listopada 1910.

Komisya po bardzo długiej i wyczerpującej dyskusyi ustaliła **zasady sprzedaży gruntów pofortecznych** położonych między ulicą Krowoderską a ul. Długą — i dała wytyczne Magistratowi celem szczegółowego opracowania tych zasad. — Zasady te mają być w myśl regulaminu dla Komisyi przedłożone do uchwały Radzie miejskiej. Zarówno Komisya uchwaliła **rewizyę swego regulaminu** i oddała referat w tym względzie radcy miej. posłowi Dr. Staniszewskiemu. Następnie przyjęła Komisya propozycyę r. m. Dąbrowskiego — by z zysków z rozsprzedających się gruntów **utworzyć fundusz** dla rozwiązania kwestyi drożyzny mieszkań.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 26. listopada 1910 r.

Zarząd wodociągowy zdał sprawozdanie z robót, jak wykonanie **10 nowych studzien** na Bielanach, doprowadzenia rurociągów na Nową Wieś i Krowodrzę. Następnie Komisya uchwaliła wykonanie **domu administracyjnego** wodociągu w dzielnicy Półwsie przy ulicy Senatorskiej.

Przyjęła do wiadomości dodatni wynik kolaudacyi dostarczonych maszyn przez firmę L. Zieleniewski w Krakowie dla Zakładu pomp w Bielanach i postanowiła wypłacić resztę należytości. Wkońcu przyznała **ulgi w opłatach** taryfowych za dostarczoną wodę.

Ankieta piekarska.

W ankiecie, która się odbyła w dniu 17. listopada 1910 r. wzięło udział 9. majstrów piekarskich. W dyskusyi podniesiono potrzebę ujednostajnienia i zmniejszenia rozmaitości jednostek **wagi chleba żytniego**, gdyż obecna praktyka utrudnia władzy i publiczności kontrolę. Zgodzono się w zasadzie na to, by Magistrat unormował 4 jednostki a mianowicie bochenki po 20 i 40 halerzy tudzież po 2 i 4 kilogramy. Wydział aprowizacyjny Magistratu zastanowi się nad poruszonymi w dyskusyi sposobami uregulowania wagi pieczywa żytniego, poczem zwoła ankietę wszystkich piekarzy miejscowych.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 11. Kraków, dnia 31. grudnia 1910. Rocznik XXXI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

„WIELKI KRAKÓW“.

USTAWA

z dnia 19. grudnia 1910 zamieszczona w Dz. u. kraj. z dnia 29/XII. 1910 Nro 243 w przedmiocie przyłączenia do miasta Krakowa gminy Dąbie z Beszczem i Głębinowem, tudzież gminy Ludwinów i obszaru dworskiego Ludwinów — wyłączenia tychże gmin i obszaru dworskiego z okręgów Rad powiatowych Krakowskiej i Wielickiej oraz w przedmiocie zmiany § 18 i § 53 ustęp 1 statutu stoł. król. miasta Krakowa.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem postanawiam, co następuje:

Art. I.

Gmina Dąbie z Beszczem i Głębinowem, położona w autonomicznym powiecie Krakowskim, oraz gmina Ludwinów i obszar dworski Ludwinów położone w autonomicznym powiecie Wielickim, zostają połączone z miastem Krakowem w jedną gminę miejscową pod wspólną nazwą stołeczne, królewskie miasto Kraków.

Art. II.

Wskutek tego połączenia przestają w artykule I. niniejszej ustawy wymienione gminy i obszar dworski istnieć jako samodzielne jednostki administracyjne.

Art. III.

Równocześnie z przyłączeniem do Krakowa zostają wymienione w art. I. niniejszej ustawy gminy i obszar dworski wyłączone z odnośnych okręgów Rad powiatowych Krakowskiej i Wielickiej.

Art. IV.

Gmina miasta Krakowa przejmuje prawa i obowiązki gmin w art. I. niniejszej ustawy wymienionych, z wyjątkiem praw i obowiązków, wypływających z takich umów, które potrzebują do ważności swej zatwierdzenia przez władze przełożone, a które zatwierdzenia tego do dnia wejścia w życie niniejszej ustawy jeszcze nie uzyskały.

Art. V.

Gmina miasta Krakowa obowiązaną jest ściśle dopełnić zobowiązań przyjętych mocą zawartych z wymienionemi w art. I. niniejszej ustawy gminami i obszarem dworskim umów zatwierdzonych uchwałą Rady miasta Krakowa z dnia 19. września 1907.

Nad ścisłem dopełnieniem powyższych zobowiązań czuwać będzie Wydział krajowy, któremu w tym celu służy prawo zarządzić stosowne środki zaradcze.

Gdyby Rada miejska nie wstawiła we właściwym czasie w swój budżet kwoty, potrzebnej na pokrycie wydatków, połączonych z wypełnieniem takiego zobowiązania, będzie miał Wydział krajowy prawo kwotę tę wstawić do budżetu miejskiego.

Art. VI.

Oprócz wymienionych w art. VII. ustęp b) ustawy z dnia 13. listopada 1909 r. Dz u. kr. Nr. 148, świadczeń na rzecz Rady powiatowej w Wieliczce obowiązaną jest gmina miasta Krakowa uiścić tejże Radzie powiatowej:

a) W pierwszych 20 latach po przejściu gminy Ludwinów i obszaru dworskiego Ludwinów pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu stoł. król. miasta Krakowa corocznie sumę 1282 koron;

b) w pierwszym roku po przejściu gminy Ludwinów i obszaru dworskiego Ludwinów pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu miasta Krakowa jednorazowo sumę 17.124 koron.

Art. VII.

Z dniem wcielenia do stoł. król. miasta Krakowa wymienionych w art. I. niniejszej ustawy gmin i obszaru dworskiego (art. XIII) przechodzi na gminę miasta Krakowa obowiązek utrzymywania znajdujących się na wcielonym do miasta Krakowa obszarze dróg gminnych i powiatowych, jako dróg miejskich.

Art. VIII.

Prawo propinacyjne na terytoryach gmin i obszaru dworskiego do miasta Krakowa tą ustawą przyłączonych, pozostaje niezmienione do końca roku 1910.

Po roku 1910 terytorya te podlegać będą przepisom obowiązującym dla miasta Krakowa (art. I. ustawy krajowej z dnia 20. grudnia 1905 Dz. u. kr. Nr. 11 ex 1906).

Art. IX.

Ustawy krajowe, obowiązujące w mieście Krakowie, mają obowiązywać także i w powstałem przez przyłączenie sąsiednich gmin i obszarów dworskich powiększonem terytoryum miasta Krakowa, o ile tą ustawą dla tego terytoryum osobne przepisy nie zostały wydane.

W sprawie przepisów budowlanych dla terytoryów przyłączonych do miasta Krakowa gmin i obszarów dworskich wydane zostaną w drodze ustawy krajowej osobne postanowienia z uwzględnieniem zawartych umów (art. V.) i stosunków miejscowych.

Do czasu ustawodawczego uregulowania powyższych stosunków obowiązywać będzie w przyłączonych terytoryach ustawa budownicza dla miasta Krakowa z dnia 18. lipca 1883. Dz. u. kr. Nr. 63, zmieniona częściowo ustawą z dnia 28. marca 1905, Dz. u. kr. Nr. 57 z następującymi wyjątkami:

1. Istniejące dotąd na całym obszarze do miasta Krakowa niniejszą ustawą przyłączonym, nieogniotrwałe pokrycia dachów, winny być w ciągu lat 15, licząc od dnia wejścia w życie tej ustawy, zamienione na ogniotrwałe.

2. Rada miasta Krakowa jest upoważnioną do wydania z uwzględnieniem zawartych umów (Art. V.) i miejscowych stosunków, przejściowych przepisów co do urządzenia względnie przerobienia dołów kloacznych i gnojowisk, oraz co do przebudowy istniejących budynków mieszkalnych i gospodarczych.

Art. X.

Postanowienia art. XI. § 18 i § 53 ust. 1) ustawy z dnia 13. listopada 1909 r. Dz. u. kr Nr. 148, znosi się w ich dotychczasowem brzmieniu a natomiast opiewać mają, jak następuje:

§ 18.

Rada miejska składa się z 85 członków (radców miejskich).

Z powyższej ilości członków Rady miejskiej wybierają wyborcy zamieszkali na terytoryum Krakowa, jakie istniało przed obecnie dokonanem przyłączeniem sąsiednich gmin i obszarów dworskich, 72 radców, a wyborcy zamieszkali na terytoryach, przyłączonych obecnie do Krakowa gmin i obszarów dworskich 13 radców. W szczególności zaś wybierają wyborcy zamieszkali na terytoryum dotychczasowej gminy: Ludwinów 1 radcę, Zakrzówek z Kapelanką 1 radcę, Dębniki 1 radcę, Półwsie Zwierzynieckie 1 radcę, Zwierzyniec 1 radcę, Czarna Wieś z Kawiorami 1 radcę, Nowa Wieś Narodowa 1 radcę, Łobzów 1 radcę, Krowodrza 2 radców, część Prądnika Białego oraz część Prądnika Czerwonego i Olszy 1 radcę, Grzegórzki-Piaski 1 radcę, Dąbie z Beszczem i Głębinowem 1 radcę.

Wyborcy zamieszkali na przyłączonych do Krakowa obszarach dworskich będą wykonywali czynne prawo wyborcze razem z wyborcami tej gminy, z którą obszar dworski wspólną nosi nazwę.

Członków Rady miejskiej wybierają członkowie gminy, prawo głosowania mający.

Gdyby powyższa liczba radców miejskich pomiędzy jednym a drugim wyborem przez śmierć lub rezygnacyę lub utratę urzędów się zmniejszyła, wtedy Rada miejska do pełnienia obowiązków radców przyzwie tych, którzy przy odnośnym wyborze po wybranych w kole, oddziale lub okręgu wyborczym, do którego ubyły radca należał, największą liczbę głosów otrzymali.

Radcy, przez Radę miejską przybrani, tylko do najbliższych wyborów obowiązki pełnić będą (§ 45).

§ 53.

Ustęp 1. W razie rozwiązania Rady miejskiej przez polityczną władzę krajową mają być najdalej do sześciu tygodni ogłoszone i rozpisane nowe wybory 85 członków Rady.

Art. XI.

Czas trwania mandatu członków Rady miasta, wybranych z terytoryum Krakowa, jakie istniało przed obecnem przyłączeniem dwóch sąsiednich gmin i jednego obszaru dworskiego, nie doznaje zmiany przez obecne rozszerzenie granic miasta Krakowa.

Art. XII.

Wybór członków Rady miasta Krakowa z okręgów utworzonych z powodu przyłączenia do miasta Krakowa gmin Dąbie z Beszczem i Głębinowem, Ludwinów i obszaru dworskiego Ludwinów, nastąpi po myśli przepisów tego statutu zaraz po faktycznem przyjęciu tych gmin i obszarów dworskich pod zarząd gminy miasta Krakowa.

Wybrani z powyższych okręgów nowi członkowie Rady miasta, pełnić będą swe funkcye aż do najbliższych wyborów do Rady miasta, poczem nastąpią tak na terytoryum miasta Krakowa, jakie istniało przed obecnem przyłączeniem sąsiednich gmin i obszaru dworskiego, jakoteż i na terytoryum Krakowa, powstałem przez przyłączenie tychże gmin i obszaru dworskiego, nowe wybory po myśli przepisów zawartych w art. X. tejże ustawy i w odnośnych paragrafach obowiązującego w Krakowie statutu miejskiego.

Art. XIII.

Termin, w którym wymienione w art. I. tejże ustawy gminy i obszar dworski przejdą pod zarząd Rady miejskiej i Magistratu stoł. król. miasta Krakowa, wyznaczy c. k. Namiestnictwo w porozumieniu z Wydziałem krajowym.

Z dniem tym przestaną na przyłączonych obecnie do miasta Krakowa terytoryach obowiązywać ustawy krajowe, którym one jako gminy wiejskie względnie obszar dworski i składowe części autonomicznych powiatów podlegały, a natomiast zaczną obowiązywać ustawy krajowe (art. IX), którym podlega miasto Kraków.

Z dniem powyższym zostaną rozwiązane Rady gminne w gminach przyłączonych tą ustawa do miasta Krakowa

Do terminu w niniejszym artykule oznaczonego pozostanie w terytoryach do miasta Krakowa przyłączonych nadal w mocy urzędowa działalność c. k. Władz państwowych i administracyjnych.

Art. XIV.

Od chwili wejścia w życie niniejszej ustawy, zarządy gmin tą ustawą przyłączonych, nie mogą bez zgody Prezydenta m. Krakowa zaciągnąć nowych zobowiązań ani też zawierać umów, względnie przedsiębrać czynności, któreby pociągały za sobą zmiany w stanie posiadania, obciążenia lub używania majątku i dobra gminnego, oraz nie mogą czynić wydatków budżetem gminnym nieprzewidzianych. Budżety uchwalone w powyższym czasie przejściowym na rok następny przez Rady powyższych gmin, muszą być zatwierdzone przez Prezydenta miasta Krakowa.

Przeciw odmowie Prezydenta m. Krakowa przysługuje jednak Radcom gminnym prawo wniesienia zażalenia do Wydziału krajowego, który rozstrzyga ostatecznie.

C. k. Namiestnictwo i Wydział krajowy zarządzą, by działalność urzędów państwowych i autonomicznych, o ile ona dotyczy przyłączonych niniejszą ustawą gmin i obszaru dworskiego, jak najspieszniej przekazaną została gminie m. Krakowa w zakresie, statutem tejże gminy określonym.

C. k. Namiestnictwo zarządzi również, aby w miejsce c. k. Władz państwowych, właściwych dotychczas dla gmin i obszaru dworskiego, do miasta Krakowa niniejszą ustawą przyłączonych, czynności odnośne objęły c. k. Władze państwowe właściwe dla miasta Krakowa.

Wydział krajowy wyda odpowiednie zarządzenia, aby majątek i dobro gminne przez gminy tą ustawą do miasta Krakowa przyłączone, temuż miastu inwentarycznie oddane zostały.

Art. XV.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Art. XVI.

Wykonanie niniejszej ustawy poruczam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych.

Wiedeń, dnia 19. grudnia 1910.

Franciszek Józef w. r.

Haerdtl w. r.

L. 2.655/910 akc.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości rozporządzenie c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z 30 grudnia 1910 r. L. 154.455 **w sprawie przesunięcia z dniem 1 stycznia 1911 linii akcyzowej stoł. król. miasta Krakowa, oraz oznaczenia urzędów**, powołanych do pełnienia czynności urzędowych odnośnie do przedmiotów podlegających podatkowi spożywczemu.

„Na podstawie reskryptu c. k. Ministerstwa skarbu z 28 grudnia 1910 r. L. 94.564, zarządza się z dniem 1 stycznia 1911 r., co następuje:

I.

Nowa linia akcyzowa rozpoczyna swój bieg w zachodniej części m. Krakowa na lewym brzegu Wisły od zachodniego kąta istniejącego tam **placu wodnych ćwiczeń pionierów** biegnie następnie w kierunku północnym drogą polną do bramy fortecznej na drodze z Krakowa do Liszek, wcielając plac ćwiczeń pionierów, wraz z znajdującymi się na tym placu budynkami, w obręb linii, potem biegnie drogą polną (mało uczęszczaną) aż do miejsca, gdzie w wale drogi **ze Zwierzyńca na Kopiec Kościuszki** mieści się podkop.

Stąd zwraca się linia akcyzowa w lewo, biegnie drogą do kopca **aż na sam szczyt góry św. Bronisławy** i biegnie **dalej drogą polną,** wcielając fort Kopca Kościuszki od strony zachodniej. Następnie zwraca się linia w kierunku północnym i biegnie **około zarośli, otaczających Kopiec Kościuszki ścieżkami** koło uprawnych pól na dół aż do kapliczki przy drodze ze Zwierzyńca do Woli Justowskiej, dalej drogą tą aż do przecięcia się jej ze ścieszką wojskową biegnącą od Błoń miejskich.

Od tego punktu biegnie linia wspomnianą powyż **ścieżką wojskową w kierunku wschodnim aż do najbliższego mostu żelaznego** na uregulowanem korycie Rudawy, następnie lewym wałem ochronnym Rudawy, **aż do drugiego mostu żelaznego** na tejże rzece.

Odtąd przyjmuje linia kierunek północny i biegnie **drogą wojskową ze Zwierzyńca do Łobzowa** przekraczając most na starem korycie Rudawy, aż do miejsca, gdzie droga ta wpada do drogi gminnej z Łobzowa do przysiołka Zarzeka prowadzącej.

W dalszym ciągu bieg linii akcyzowej oznacza droga **z Łobzowa do Zarzeki,** a mianowicie część tejże aż do miejsca, gdzie ona ma odgałęzienie **do jezdnej drogi wojskowej** dla ruchu publicznego zamkniętej. Od tego punktu przyjmuje linia akcyzowa kierunek północny, biegnie co dopiero wspomnianą drogą wojskową, przecinając przy bramie fortecznej drogę Łobzów-Bronowice-Małe i mając kierunek północny, spotyka się prawie pod kątem prostym **z wałem kolei północnej**.

Od tego punktu biegnie południową stroną wału kolejowego w kierunku wschodnim **aż do najbliższego podkopu,** a następnie zwracając się podkopem ku północy, przenosi się na północną stronę wału kolejowego, którym biegnie początkowo w kierunku wschodnim, potem południowo-wschodnim aż do miejsca, gdzie wał wojskowy **łączy się z bastionem Nr. 4 a.**

W dalszym ciągu linię akcyzową oznacza zewnętrzna granica uzbrojenia bastionu Nr. 4 a aż do miejsca, gdzie ona spotyka się **z drogą Kraków Prądnik-Czerwony** (t. z. drogą warszawską). Linia przecina tę drogę, wciela grupę domów z restauracyą zwaną „pod Czarnym Osłem“, biegnąc wzdłuż ogrodzenia tych domów zwraca się ku wałowi fortecznemu i spotyka się z nim pod kątem prostym, przyjmując następnie kierunek południowy, **biegnie wałem fortecznym aż do drogi Kraków-Olsza** stąd biegnie dalej w kierunku południowym wałem wojskowym **aż do drogi Kraków-Mogiła.**

Po przecięciu drogi Kraków-Mogiła, biegnie linia **aż do zewnętrznej granicy bastionu Nr. 3,** zwraca się następnie na dawny wał miejski **aż do lewego brzegu Wisły** i przecina naprzód drogę Kraków-Dąbie, a następnie tor kolei lokalnej Kraków-Kocmyrzów.

Od miejsca, gdzie dawny wał miejski spotyka się z lewym brzegiem Wisły, stanowi tenże brzeg **w górę rzeki aż do wapiennika naprzeciw ujścia Wilgi** linię akcyzową.

Pod wspomnianym co dopiero wapiennikiem linia akcyzowa **przekracza Wisłę** i biegnie w licznych skrętach początkowo **lewym brzegiem Wilgi** następnie suchą **granicą Zakrzówka i Ludwinowa,** a potem znowu wzdłuż Wilgi aż do punktu, w którym rzeka ta przecina drogę wojskową do publicznego użytku oddaną, a biegnącą **przez Ludwinów, Zakrzówek i Dębniki**.

Od tego punktu biegnie linia akcyzowa w kierunku północnym wspomnianą **drogą wojskową** względnie wałem fortecznym aż do miejsca, gdzie droga ta dobiega **do prawego brzegu Wisły.**

Tu **przekraeza linia koryto Wisły na jej lewy brzeg** i biegnie tymże brzegiem **aż do tego punktu placu ćwiczeń pionierów, od którego biedz zaczęła,** wcielając dzielnice Półwsie i Zwierzyniec od strony południowej do rejonu zamkniętego.

Przy ulicach i drogach będących granicami rejonu akcyzowego stanowi linię akcyzową **zewnętrzny brzeg drogi**.

Linię akcyzową oznaczono słupami koloru biało-niebieskiego, ustanowionymi w odpowiednich miejscach. na każdym słupie znajduje się tablica opatrzona bieżącym numerem i napisem „linia akcyzowa".

II.

Celem przedsięwzięcia urzędowej czynności z przedmiotami w taryfie liniowego podatku spożywczego wymienionymi ustanawia się w tych punktach, przez które wolno wprowadzać przedmioty, podlegające podatkowi, do krakowskiego okręgu akcyzowego, dalej przy stacyach wewnątrz rejonu akcyzowego położonych (dworcach kolejowych i przystankach), których tory linię akcyzową przecinają, wreszcie w miejscach w obrębie linii położonych, a przeznaczonych na wyładowywanie statków i łodzi ustanawia się następujące urzędy:

1) w dzielnicy Zwierzyniec **Urząd akcyzowy Zwierzyniecki** Nr. 1, przy bramie fortecznej na drodze do Bielan,
2) w dzielnicy Zwierzyniec **Urząd akcyzowy Wolski** Nr. 2, przy drodze ku Woli-Justowskiej.
3) w dzielnicy Łobzów **Urząd akcyzowy Czarnowiejski** Nr. 3, przy drodze z Czarnej-Wsi do miejscowości „Zarzeka",
4) w dzielnicy Łobzów **Urząd akcyzowy Łobzowski** Nr. 4, przy bramie fortecznej na drodze z Łobzowa do Bronowic-Małych,
5) w dzielnicy Krowodrza **Urząd akcyzowy Krowodrza koszary obrony krajowej** Nr. 5, przy koszarach obrony krajowej, znajdujących się w pobliżu przepustu pod wałem kolejowym na drodze do Bronowic-Wielkich i Toń,
6) w dzielnicy Krowodrza **Urząd akcyzowy Krowoderski** Nr. 6, przy drodze do Toń,
7) w dzielnicy Krowodrza **Urząd akcyzowy Prądnik-Biały** Nr. 7, przy drodze do Prądnika-Białego,
8) w dzielnicy Warszawskie **Urząd akcyzowy Warszawski** Nr. 8, przy drodze do Prądnika-Czerwonego,
9) w dzielnicy Warszawskie **Urząd akcyzowy Olsza** Nr. 9, przy drodze do Olszy,
10) w dzielnicy Grzegórzki **Urząd akcyzowy Mogilski** Nr. 10, przy drodze do Mogiły,
11) w dzielnicy Grzegórzki **Urząd akcyzowy Grzegórzecki** Nr. 11, przy drodze do Dąbia,
12) w dzielnicy Grzegórzki **Urząd akcyzowy przy stacyi kolejowej Grzegórzki** Nr. 12, z ekspozyturą na miejskiej centralnej targowicy na bydło,
13) w dzielnicy Kazimierz **Urząd akcyzowy przy ulicy Starowiślnej** Nr. 13,
14) w dzielnicy Kazimierz **Urząd akcyzowy Podgórski** Nr. 14, przy moście Franciszka Józefa,
15) w dzielnicy Ludwinów **Urząd akcyzowy Ludwinowski** Nr. 15, na prawym brzegu Wisły przy moście nad rzeką Wilgą,
16) w dzielnicy Zakrzówek **Urząd akcyzowy Zakrzowiecki** Nr. 16, przy bramie fortecznej na drodze z Zakrzówka do koszar konnicy w Zakrzówku,
17) w dzielnicy Dębniki **Urząd akcyzowy Dębnicki** Nr. 17, na prawym brzegu Wisły przy drodze do Pychowic,
18) w śródmieściu **Urząd akcyzowy na dworcu towarowym kolei państwowej przy ulicy Pawiej** Nr. 18,
19) w śródmieściu **Urząd akcyzowy na dworcu towarowym kolei północnej** Nr. 19,
20) w śródmieściu **Urząd akcyzowy na dworcu osobowym** Nr. 20,
21) w śródmieściu **Urząd akcyzowy przy moście Zwierzynieckim na Wiśle** Nr. 21, jako Urząd wodny,
22) w śródmieściu **Urząd główny,** położony przy ulicy Kopernika Nr. 1, zajmuje się poborem podatku spożywczego od przedmiotów dostawianych w tym celu przez Urzędy liniowe.

Artykułów, podlegających opłacie liniowego podatku spożywczego nie wolno wprowadzać do okręgu akcyzowego m. Krakowa innemi drogami, jak tylko temi, przy których znajdują się urzędy liniowe.

Drogi i ścieżki, przez które artykułów spożywczych wprowadzać nie wolno, zaopatrzono odpowiedniemi tablicami ostrzegawczemi".

Ze względu, iż na dzień 1 stycznia 1911 przypada uroczyste święto, faktyczne rozszerzenie linii i otwarcie nowych urzędów liniowych nastąpi dnia 2 stycznia 1911 roku w godzinach rannych.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.
dnia 31 grudnia 1910 r.

Prezydent miasta:
Dr. J. Leo.

L. 2.615/910 akc.

Obwieszczenie.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, iż przysługujące gminie miasta Krakowa po myśli dekretu kancelaryi nadwornej z dnia 25 września 1800 i dekretu gubernium Galicyi zachodniej z dnia 9 grudnia 1801 **myto drogowe pobierać się będzie w dotychczasowej wysokości począwszy od 2 stycznia 1911** na nowo ustanowionej rozp. c. k. Krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 30 grudnia 1910 L. 154455 linii dla poboru c. k. podatku spożywczego, którą to linię ogłasza się zarazem jako linię mytniczą miejską.

Poboru dokonywać będą urzędy akcyzowe i organa do poboru tego podatku ustanowione w miejscach oznaczonych zaporami mytniczemi, których przed uiszczeniem myta przejeżdżać nie wolno.

Równocześnie znosi się obecną linię mytniczą.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.
dnia 30 grudnia 1910 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo.

Obwieszczenie.

Z dniem 31 grudnia b. r. przestają obowiązywać postanowienia ustawy z dnia 4 grudnia 1903 Nr. 129 Dz. u. kr., a **z dniem 1 stycznia 1911** wchodzą w ich miejsce w życie postanowienia ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Dz. u. kr. Nr. 122, przyznające gminie miasta Krakowa **prawo poboru opłat gminnych od napojów spirytusowych** oraz **płynów zawierających spirytus, dalej od wina, piwa i miodu**.

W myśl § 1 tej ustawy podlega w obrębie gminy m. Krakowa konsumcya powyż wymienionych płynów i napojów do miasta wprowadzanych lub w mieście wyrabianych następującym opłatom gminnym:

I *a)* od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem da się oznaczyć, przy zawartości alkoholu mierzonego zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12 R.

1) mniej niż 30 stopni	. . . opłaca się	21 K
2) „ „ 40 „	. . . „ „	28 „
3) „ „ 50 „	. . . „ „	35 „
4) „ „ 70 „	. . . „ „	49 „
5) „ „ 90 „	. . . „ „	63 „
6) więcej niż 90 „	. . . „ „	70 „

od jednego hektolitra.

b) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć, 55 K od hektolitra płynu bez względu na zawartość alkoholu.

Spirytus wolny od państwowego podatku jest także wolny od opłaty gminnej.

Od spirytusu, który wprowadzono z zastrzeżeniem uiszczenia państwowego podatku spożywczego, opłata gminna może być pobraną dopiero w chwili uiszczenia podatku państwowego.

II *a)* od wina i moszczu winnego w beczkach . 12 K
b) od wina we flaszkach . . . . 24 „
c) od wina musującego, tak zwanego szampańskiego . . . . 60 „
od hektolitra.

III od moszczu owocowego 3 K od hektolitra.

IV *a)* od piwa jakiegokolwiek gatunku, z wyłączeniem porteru i piwa angielskiego 7 K;
b) od porteru i piwa angielskiego 10 K od hektolitra.

V od miodu;
a) przy produkcyi 13 K od 100 kg, miodu praśnego użytego do wyrobu,
b) wprowadzonego w obręb miasta Krakowa 11 K od hektolitra.

Poborem powyższych opłat zajmować się będą organa Administracyi akcyzy.

Wedle § 9 powyższej ustawy wszystkie osoby, (a więc także osoby prywatne), które w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy posiadają w obrębie m. Krakowa zapasy przewyższające 25 litrów napojów spirytusowych, a 100 litrów wina lub piwa, są obowiązane donieść o tem pisemnie pod rygorem kary oznaczonej w § 7 ustawy najpóźniej do 3 dni po wejściu w życie niniejszej ustawy Administracyi akcyzy (ul. Kopernika L. 1), podając równocześnie ilość tych trunków i miejsce ich przechowania, a to celem urzędowego dochodzenia, oraz zezwolić organom tejże Administracyi na skontrolowanie dokładności doniesienia przez zbadanie zapasów, i dostarczyć pomocy przy ich badaniu.

Opłatę gminną oznaczoną w § 1, a przypadającą od zapasów, przewyższających 25 litrów rozpalających napojów spirytusowych a 100 litrów wina i piwa, należy uiścić w Administracyi akcyzy do 8 dni po dokonanym przypisie.

Przy wymierzeniu tej dodatkowej opłaty gminnej potrąconą zostanie od opłaty, przypadającej według postanowień niniejszej ustawy na terytoryum miasta obecną linią akcyzową zamkniętem, cała dotychczasowa opłata.

O czem się strony interesowane niniejszem zawiadamia z poleceniem, aby do dnia 3 stycznia 1911 włącznie złożyły w dzienniku podawczym Administracyi akcyzy, zgłoszenia na piśmie w dwóch egzemplarzach na przepisanym formularzu:

a) co do płynów spirytusowych, których zawartość alkoholu da się zmierzyć alkoholomierzem, ilość i stopniowość; *b)* a co do innych płynów spirytusowych, oraz wina i piwa, ilość, tudzież w obu wypadkach miejsce i lokale, gdzie zgłoszony zapas jest przechowany.

Druków na oznajmienia dostarczy bezpłatnie Administracya akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia we właściwym czasie, lub też podanie w niem ilości ponad 5% mniejszej od ilości alkoholu, względnie płynu, przez organa akcyzowe sprawdzonej, podlega w myśl § 7 ustawy, karze w wysokości dwu do ośmiokrotnej dodatkowej opłaty, przypadającej od nadwyżki.

Kraków, dnia 27 grudnia 1910 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 510.
V.

Obwieszczenie.

Wzywa się popisowych I. klasy wieku popisowego, t. j. urodzonych w roku 1890 **do Krakowa przynależnych**, aby stosując się do § 32 przepisów wykonawczych, część I. do ustawy wojskowej **zgłosili się w Wydziale V. Magistratu (Gmach nowy, II. piętro, drzwi Nr. 5) dnia 30. stycznia b. r. o godzinie 9. przed południem** w celu wyciągnięcia losu, wedle którego w razie zdatności przydzieleni zostaną do wojska względnie do obrony krajowej lub do rezerwy zapasowej. Za popisowych nieobecnych przy losowaniu wyciągnie los jeden z członków komisyi.

Wykaz popisowych, urodzonych w latach 1890, 1889 i 1888 do poboru wojskowego w roku 1911 obowiązanych **do gminy miasta Krakowa przynależnych**, można przejrzeć w Wydziale V. Magistratu w godzinach urzędowych od 11-tej do 2-giej z południa, z wyjątkiem niedzieli, począwszy od dnia 15-go do 29-go stycznia 1911 r.

Kto chce wykazać pominięcie kogoś lub niedokładne zamieszczenie w wykazie popisowych, ma prawo uczynić to ustnie lub pisemnie w Wydziale V. Magistratu z należytem uzasadnieniem. Mający prawo do czasowego uwolnienia od zwykłej czynnej służby wojskowej z powodu stosunków **familijnych**, powinni najpóźniej do dnia

28. lutego b. r. złożyć w Dzienniku podawczym Magistratu **reklamacye**, poparte dowodami § 56 przepisów wykonawczych część I. do ustawy wojskowej wskazanymi. Reklamacye i ich załączniki wolne od stempla.

Zwraca się uwagę tak samych popisowych, jakoteż i ich rodziców, krewnych i opiekunów, że popisowi do poboru na rok 1911 obowiązani, do Krakowa przynależni, którzy w miesiącu listopadzie roku ubiegłego nie zgłosili się w Magistracie i z tego powodu w wystawionym do przejrzenia wykazie nie zostali zamieszczeni, powinni jeszcze w bieżącym miesiącu się zgłosić, gdyż w razie wykrycia ich karani będą w myśl § 44 względnie 45 i 47 **ustawy wojskowej.**

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
Kraków, dnia 9 stycznia 1911 r.

L. 76815/910

B. a.

Obwieszczenie.

Magistrat król. stoł. miasta Krakowa postanawia w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z dnia 23 listopada 1910 roku utrzymać dotychczasową **numeracyę domów liczbami spisowemi**, a tylko uzupełnić ten spis, oraz sprostować niewłaściwe oznaczenie kilku domów liczbami, przy których dodano litery alfabetu, o ile to okaże się możliwe w granicach obowiązującej ustawy z dnia 29 marca 1869 L. 67 dz. u. p. rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 7 czerwca 1909 L. 15.163 (intymowanego reskryptem c. k. Namiestnictwa z 26 lipca 1909 L. 1217/27).

Przy wykonaniu powyższego rozporządzenia stosować się będzie zasady, uchwalone w ramach powołanej ustawy przez umyślnie zwołaną ankietę w dniach 23 czerwca i 4 lipca 1910 r.

Kraków, dnia 2 grudnia 1910 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Zasady

dotyczące uzupełnienia i sprostowania **policzbowania domów w mieście Krakowie,** liczbami spisowemi ustalone przez Ankietę odbytą w dniach 23 czerwca i 4 lipca 1910 r.

I. Uzupełnienie i sprostowanie liczbowania przeprowadzić dzielnicami t. zn. w obrębie każdej dzielnicy, poczynając od 1-go.

II. Jako zasadniczą jednostkę spisową przyjmuje się dom frontowy z osobnem wejściem, mogący być przedmiotem transakcyi. Każdy dom ma być opatrzony tabliczką z liczbą porządkową i tabliczką z liczbą spisową.

III. Realność, mająca 2 frontowe domy z frontami na inne ulice (z wyjątkiem narożników) otrzyma 2 liczby spisowe.

IV. Domy o 2 ch lub więcej wejściach i osobnych pełnych ścianach działowych otrzymają odrębne liczby spisowe z uwzględnieniem zasady pod II.

V. Dom o 2-ch lub więcej wejściach bez ścian działowych otrzyma jedną liczbę spisową.

VI. Narożniki z osobnemi wejściami i o osobnych ścianach działowych, o ile są prywatną własnością (ze względu na ewentualność sprzedaży) otrzymują osobne liczby spisowe z uwzględnieniem zasady pod II.

Kraków, dnia 2 grudnia 1910 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 116868/910

B. a.

Okólnik.

Magistrat poleca Budownictwu m. oddz. a., aby przy wydawaniu **certyfikatu ukończenia budowy** tudzież konsensu na zamieszkanie nowo wybudowanego domu nadawało temuż równocześnie **z urzędu liczbę spisową** na koszt strony w myśl § 8 ustawy z 29 marca 1869 N. 67 Dz. u. p.

Kraków, 16 grudnia 1910 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 104748/10. Kraków, dnia 1 grudnia 1910.

Obwieszczenie.

W miesiącu wrześniu 1910 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) **Złożone w tut. Kasie miejskiej:**

Art. 530. 2 kwity na dywidendę tow. ubezp. S. Kostrzewskiego i E. Kostrzewskiego na 18 M. 10 f. i 90fen.
„ 531. Notes i paszport niemiecki Jana Bochińskiego, wydany przez zarząd polic. w Toruniu.
„ 532. 2 plany ros. parcelacyjne z okolicy Częstochowy.
„ 533. Czarny pulares, 9 K. 69 h.
„ 534. Pierścień złoty z szafirem.
„ 535. Pulares 4 K., 18 hal. i 20 kop.
„ 536. 2 skarpetki N. 21670.
„ 537. 2 parasolki biała i czarna.
„ 538. Pugilares 13 K. 60 h.
„ 539. 11 sztuk kuponów losów kred. ziemsk. Nr. 43.
„ 540. Breloczki do zegarka tj. stara moneta, srebrnoniebieska kuleczka, książeczka, koniczyna, popiersie mężczyzny, potrójny łańcuszek.
„ 541. Portfel z papierami i kartką zastawniczą banku hip. Nr. 17744 na losy.
„ 542. Książka p. t. „Czasopismo prawnicze“ z roku 1901.
„ 543. Torebka damska czarna, chusteczka do nosa, scyzoryk, rączka z piórem, ołówek, nici.
„ 544. 12 łyżek z chińskiego srebra większych i 12 mniejszych.
„ 545. Pulares 24 K.
„ 546. Srebrny wisiorek z napisem: „Rózia kochanej Mani 11/4. 10“.

Art. 547. Pulares czarny skórkowy ze złotym zepsutym zegarkiem damskim.
„ 548. Chusteczka koronkowa.
„ 549. Parasol czarny.
„ 550. Parasol czarny.
„ 551. Damska torebka, pulares z drobiazgami i notatkami.
„ 552. Pugilares z 12 hal.
„ 553. Obroża z marką 303/10.
„ 468. Zegarek srebrny „Omega“ bez wskazówek z łańcuszkiem stalowym z 4. wisiorkami.
„ 528. 17 kartek korespondencyjnych z widokami.
„ 471. Kapelusz.
Poz. 11. 125 Koron.

B) **Przedmioty pozostawione u znalazców:**

1) pudło papierowe z garderobą damską.
2) pies rasy „lisica“.
3) pies rasy „Griffon“ z obrożą i marką Nr. 1129.
4) pies, chart czarny.
5) pies żółto-biały z obrożą.
6) papuga zielona.
7) biały chart.
8) pies chart.
9) duży szary chart.
10) pies mały, biały.

C) **Przedmioty zakwestyonowane przez organa c. k. Dyrekcyi Policyi:**

Art. 510. Sztuczka haftu.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału III. a. Magistratu (plac WW. Świętych L. 6 parter na lewo) w godzinach między 11 przed południem a 1 po południu, w przeciwnym razie przedmioty te po upływie jednego roku od daty niniejszego obwieszczenia wydane będą znalazcom do używania, zaś po upływie trzech lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też sprzedane będą, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 116328/910. Kraków, dnia 23. grudnia 1910.

Obwieszczenie.

W październiku 1910 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) **Złożone w tutejszej Kasie miejskiej:**

Art. 520. 1 sznurek korali i 3 medaliki.
„ 523. torebka z chustką.
„ 572. książka Towarz. eskontow. w Krakowie Judy Grünberga T. I. L. 5385 na 420 kor.
„ 573. 2 kluczyki.
„ 574. Chustka ciemna w kraty.
„ 575. pięć obrazków „Bitwy grunwaldzkiej“ w ramkach (płaskorzeźby).
„ 576. 4 klucze i 1 klucz kominiarski.
„ 577. 5 kluczy na 2 kółkach i wisiorku.
Art. 578. 3 kluczyki na kółku.
„ 579. książeczka kontr. Jana Podmokłego.
„ 580. klucz
„ 581. kapelusz czarny dęty.
„ 582. broszka ptak z aluminium.
„ 583. pugilares z 3 kor. i kartka zegarmistrza Landaua.
„ 584. torebka, fartuszek, para pończoch, ciężarek, 3 pęki kluczy.
„ 585. klucz aluminiowy.
„ 586. kartka zastawnicza Nr. 10458/10 miejsk. Kasy oszcz. na zarzutkę.
„ 587. portmonetka 85 hal.
„ 588. złoty kolczyk.
„ 589. książeczka wkładkowa tow. zal. „Własna pomoc“ w Krakowie L. 220 Anny Walis na 41 kor.
„ 590. scyzoryk.
„ 591. klucz.
„ 592. cwikier.
„ 593. pugilares z 4 kor. 52 hal
„ 594. kartka zastawnicza m. Kasy oszcz. Nr. 11945 na chustkę.
„ 595. 2 chustki na głowę.
„ 596. pugilares z 2 kor.
„ 597. torebka z kaloszami i przyborami do codziennego użytku.
„ 598. obrączka ślubna metalowa.
„ 599. pugilares damski żółty z 2 kor. 96 hal.
„ 600. złota branzoleta łańcuszkowa.
„ 601. pugilares czarny skórkowy z 15 kor. 20 hal.
„ 602. pugilaresik żółty z 2 kor. 10 hal.
„ 603. pugilares z 46 hal. 37 kop. 2 kluczyki, marka poczt. na 10 hal. i recepis.
„ 604. sztuczna szczęka.
„ 605. 2 klucze na kółku (wertheimowskie).
„ 606. scyzoryk mały z 2 ostrzami w masie perłowej.
„ 607. pulares skórzany.
„ 608. portmonetka z 1 kor. 63 hal.

B) **Przedmioty pozostawione u znalazców:**

1) pies „foxterier“ bez marki.
2) pies chart mały bronzowy.
3) worek drobnej monety.
4) duży pies czarny.
5) pies legawy.
6) pies legawy młody.
7) suka
8) 10 koron.
9) pies wyżeł bronzowy młody.
10) wisiorek złoty do otwierania.
11) pies żółty.
12) złota ślubna obrączka.

C) **Przedmioty zakwestyonowane przez organa c. k. Dyrekcyi Policyi:**

Art. 478. zegarek niklowy.
„ 518. worek ceratowy z koksem.
„ 900/521. pugilares z kwotą 9 kor. 70 hal.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału III. a Magistratu (Plac WW. Świętych L. 6 parter na lewo) w godzinach między 11. przedpołudniem a 1. popołudniu — w przeciwnym razie przedmioty te po

upływie jednego roku od daty ogłoszenia niniejszego obwieszczenia wydane będą znalazcom do używania, zaś po upływie 3 lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też sprzedane będą, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Mianowania urzędników i służby.

Pitra Piotr, dotychczas pompier I. klasy miejskiej Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104867/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **starszym pompierem miejsk. Straży pożarnej** z płacą roczną 1110 kor., prawem do czterech trzechleci po 70 kor., z tem, że pierwsze trzechlecie zostaje mu odrazu przyznanem, zaś bieg trzech następnych liczyć się ma od dnia 21/10 1910 tj. od ostatniej przysięgi służbowej, wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem (LM. 100158/010. Prez.).

Głąb Tomasz, dotychczas pompier II. kl. miejskiej Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104866/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **pompierem I. klasy miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 900 kor., prawem do 4 ech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem (LM. 100159/910. Prez.).

Klęk Andrzej, dotychczas praktykant miejsk. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 do L. Prez. 104870 10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **etatowym pompierem II. kl. miej. Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem. (LM. 100156/910. Prez.).

Kornecki Jan Feliks, dotychczas praktykant miejsk. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104869/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **etatowym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem. (LM. 100160/910. Prez.).

Stefański Franciszek, były praktykant miejskiej Straży dożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104871/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **etatowym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem. (LM. 100147/910. Prez.).

Znak Teofan, dotychczas praktykant miejsk. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 do L. Prez. 104868/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **etatowym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem. (LM. 100157/910. Prez.).

Fiałkowicz Adam, dotychczas dziennie płatny prowizoryczny praktykant Straży pożarnej m. zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104875/10 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem, z zastrzeżeniem, że w razie powołania do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany, na wypadek czego tenże niema prawa do żadnego zaopatrzenia lub odprawy ze strony Gminy m. Krakowa oraz z tem, że po roku zadawalniającej służby i po wykazaniu się z zupełnego uwolnienia od czynnej służby wojskowej w linii, może nastąpić stabilizacya, o ile stosunek służbowy nie będzie zerwany wskutek powołania do służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie. (LM. 100162/910. Prez.).

Frączak Michał, dotychczas praktykant m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20/10 1910 do L Prez. 104874/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do 3 trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem, z zastrzeżeniem, że w razie powołania wymienionego do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie, stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany na wypadek czego tenże niema prawa do żadnego zaopatrzenia lub odprawy ze strony Gminy m. Krakowa, oraz z tem, że po roku zadowalniającej służby i po wykazaniu się z zupełnego uwolnienia od czynnej służby wojskowej w linii, może nastąpić stabilizacya o ile stosunek służbowy nie będzie zerwany wskutek powołania do służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie. (LM. 100155/910. Prez.).

Łapczyński Henryk, dotychczas praktykant miejskiej Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r. do L. Prez. 104873/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym pompierem II. kl. miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem, z zastrzeżeniem, że w razie powołania wymienionego do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie, stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany, na wypadek czego tenże niema prawa do żadnego zaopatrzenia lub odprawy ze strony Gminy m. Krakowa, oraz z tem, że po roku zadowalniającej służby i po wykazaniu się z zupełnego uwolnienia od czynnej służby wojskowej w linii, może nastąpić stabilizacya, o ile stosunek służbowy nie będzie zerwany wskutek powołania do służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie. (LM. 100154/910. Prez.).

Nowak Ludwik Hilary 2-im., dotychczas praktykant miejskiej Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 r do L. Prez. 104872/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym pompierem II. klasy miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem, z zastrzeżeniem, że w razie powołania wymienionego do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie, stosunek służbowy

zostaje temsamem rozwiązany na wypadek czego tenże niema prawa do żadnego zaopatrzenia lub odprawy ze strony miasta Krakowa oraz z tem, że po roku zadowalniającej służby i po wykazaniu się z zupełnego uwolnienia od czynnej służby wojskowej w linii, może nastąpić stabilizacya, o ile stosunek służbowy nie będzie zerwany wskutek powołania do służby wojskowej na dłużej, niż 4 tygodnie. (LM. 100152/910. Prez.).

Halski Władysław, dotychczas dziennie płatny prowizoryczny praktykant m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20 października 1910 r. do L. Prez. 104877/910 na zasadzie §§. 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym praktykantem m. Straży pożarnej** z płacą roczną 690 kor. wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem z tem zastrzeżeniem, że w razie powołania tegoż do czynnej służby wojskowej na dłużej niż cztery tygodnie, stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany, na wypadek czego powołany niema żadnych praw do jakiegokolwiek zaopatrzenia lub odprawy ze strony gminy m. Krakowa, oraz z tem, że nominat uzyskać może prawo, zamieszczone w uchwale Rady miasta z 25 maja 1910, z ewentualnem policzeniem czasu 3-ch letniej praktyki do emerytury, dalej z tem, że w czasie prowizorycznej służby stosunek służbowy może być rozwiązany każdego czasu za wypowiedzeniem 14-to dniowem. (LM. 100151/910. Prez.).

Jesionka Jan, dotychczas dziennie płatny prowizoryczny praktykant m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20/X 1910 do L. 104876/910 na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym praktykantem miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 690 koron, wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem; z tem zastrzeżeniem, że w razie powołania tegoż do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany, na wypadek czego powołany niema żadnych praw do jakiegokolwiek zaopatrzenia lub odprawy ze strony gminy miasta Krakowa oraz z tem, że nominat uzyskać może prawo, zamieszczone w uchwale Rady miasta z 25 maja 1910 o ewentualnem policzeniu czasu 3-ch letniej praktyki do emerytury, dalej z tem, że w czasie prowizorycznej służby stosunek służbowy może być rozwiązany każdego czasu za wypowiedzeniem 14-to dniowem. (LM. 100150/910 Prez.).

Polak Jan, dotychczas dziennie płatny prowizoryczny praktykant Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum magistratu z dnia 20 października 1910 do L. 104879/910 na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym praktykantem miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 690 koron, wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem z tem zastrzeżeniem, że w razie powołania tegoż do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie, stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany, na wypadek czego powołany niema żadnych praw do jakiegokolwiek zaopatrzenia lub odprawy ze strony gminy miasta Krakowa oraz z tem, że nominat uzyskać może prawo, zamieszczone w uchwale Rady miasta z 25 maja 1910 r. o ewentualnem policzeniu czasu 3-ch letniej praktyki do emerytury, dalej z tem, że w czasie prowizorycznej służby stosunek służbowy może być rozwiązany każdego czasu za wypowiedzeniem 14-to dniowem. (LM. 100149/910 Prez.).

Radzik Piotr, dotychczas dziennie płatny prowizoryczny praktykant m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20 października 1910 do L. 104880/10 prez. na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym praktykantem m. Straży pożarnej** z płacą roczną 690 koron, wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem, z tem, że nominat uzyskać może prawo, zamieszczone w uchwale Rady miasta z 25 maja 1910 o ewentualnem policzeniu czasu 3-ch letniej praktyki do emerytury, dalej z tem, że w czasie prowizorycznej służby stosunek służbowy może być rozwiązany każdego czasu za wypowiedzeniem 14-to dniowem. (LM. 100153/910 Prez.).

Wieroński Paweł dotychczas prowiz. dziennie płatny praktykant m. Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20 października 1910 do LM. 104878/910 na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **prowizorycznym praktykantem m. Straży pożarnej** z płacą roczną 690 koron, wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem z zastrzeżeniem, że w razie powołania tegoż do czynnej służby wojskowej na dłużej niż 4 tygodnie stosunek służbowy zostaje temsamem rozwiązany na wypadek czego powołany niema żadnych praw do jakiegokolwiek zaopatrzenia lub odprawy ze strony gminy miasta Krakowa oraz z tem, że nominat uzyskać może prawo zamieszczone w uchwale Rady miasta z 25 maja 1910 o ewentualnem policzeniu czasu 3-letniej praktyki do emerytury, dalej z tem, że w czasie prowizorycznej służby stosunek służbowy może być rozwiązany każdego czasu za wypowiedzeniem 14-to dniowem. (LM. 100161/910 Prez.).

Płaś Sebastyan dotychczas prowizoryczny stróż koszar miejskiej Straży pożarnej zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 do L. 104882/10 prez. na zasadzie § 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **etatowym stróżem koszar m. Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem, i umundurowaniem (LM. 100146/910 Prez.).

Fryc Stanisław, zamianowany został dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 20. października 1910 do L. 104881/10 Prez. na zasadzie § 56 i 89 statutu dla m. Krakowa **ordynansem miejskiej Straży pożarnej** z płacą roczną 760 kor., prawem do trzech trzechleci po 70 kor., wspólnem mieszkaniem służbowem i umundurowaniem. (LM. 100148/910. Prez.).

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 25. maja 1910 r. otrzymali **trzechlecia:**

Kazimierz Stryczak, starszy pompier m Straży pożarnej I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 1. grudnia 1910. (LM. 107132/910. Prez.).

Stanisław Michał (2-ga im.) **Syrek,** starszy pompier miejsk. Straży pożarnej IV-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 1. grudnia 1910. (LM. 107131/910. Prez.).

Stanisław Dudek, pompier I-ej klasy miejsk. Straży pożarnej I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 1. grudnia 1910. (LM. 107133/910. Prez.).

Wojciech Feliks sierżant miejsk. Straży pożarnej, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 1. grudnia 1910. (LM. 107130/910. Prez.).

Romuald Grzymalski, cieśla miejski, V-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 2. lipca 1910. (LM. 98430/910. Prez.).

Michał Madejski, murarz miej. V-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 2. lipca 1910. (LM. 98429/910. Prez.).

Jakób Giza, woźny kancelaryjny Magistratu V-te trzechlecie w kwocie 70 koron rocznie od dnia 14. sierpnia 1910. (LM. 98431/910. Prez.).

Maciej Kaleta, woźny kancelaryjny V-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 9. grudnia 1910 (LM. 107129/910. Prez.).

Michał Gdowski, tercyan miejski VI-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 1. października 1910. (LM. 98423/910. Prez.).

Jan Gucwa, tercyan miejski, VI-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 2. października 1910. (LM. 98424/910. Prez.).

Łukasz Wiączek, tercyan miejski, III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 5. sierpnia 1910. (LM. 98422/910. Prez.).

Jan Bandt, woźny muzealny miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 23. lipca 1910. (LM. 98420/910. Prez.).

Michał Szkaradek, woźny muzealny miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 30 czerwca 1910. (LM. 98419/910. Prez.).

Karol Wojas, woźny muzealny miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 23. lipca 1910. (LM. 98421/910. Prez.).

Franciszek Bandt, stróż Sukiennic, V-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 9. grudnia 1910. (LM. 107126/910. Prez.

Błażej Kapusta, dróżnik miejski, V-te trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 14. sierpnia 1910. (LM. 98427/910. Prez.).

Wojciech Ciuruś, dozorca plantacyjny miejski, III-cie trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 13. lipca 1910. (LM. 98434/910. Prez.).

Jan Kostaś, dróżnik miejski, III-cie trzechlecie w kwocie 70 koron rocznie od dnia 19. lipca 1910. (LM. 98428/910. Prez.).

Andrzej Krupiński, dróżnik miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 23 lipca 1910. (LM. 98425/910. Prez.).

Jan Kucharz, dróżnik miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 Kor. rocznie od dnia 23 lipca 1910. (LM. 98432/910. Prez.).

Jakób Strzępek, dróżnik miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 25. maja 1910. (LM. 98453/910. Prez.).

Karol Adam Stanisław (3-ga im.) **Zboś,** dróżnik miejski, I-sze trzechlecie w kwocie 70 kor. rocznie od dnia 23. lipca 1910. (LM. 98426/910. Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (56 w kad. XV.) **w dniu 21. grudnia 1910 r.**

Przewodniczący: Prezydent dr. Juliusz Leo.

I. Wiceprezydent: Dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **66.**

Radcy miejscy: Drozdowski, dr. Fierich, Jarra, dr. Jaworski, ks. Krupiński, dr. Lustgarten, Mendelsburg Misiorowski, dr. Nowak Julian, Schmelkes, Sędzimir, Sołtysik, dr. Staniszewski, Saski, Uderski, hr. Wodzicki **(16)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący prezydent dr. Leo powitał nowo powołanego radcę miejskiego p. **dr. Zygmunta Ehrenpreisa,** który wstąpił w miejsce ś. p. dr. Adama Bobilewicza i zaprosił go do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz rady odczytał odnośną rotę, poczem pan dr. Zygmunt Ehrenpreis przez podanie ręki prezydentowi miasta złożył uroczyste ślubowanie.

Nadeszłe pisma.

Rzeźba „Ogrojec“ Wita Stwosza.

Sekretarz rady odczytał pismo Dyrekcyi Muzeum Narodowego, zawiadamiające, że pan **Ludwik Halski** ofiarował dla Muzeum Narodowego rzeźbę „Ogrojec“ Wita Stwosza, znajdującą się na jego domu przy placu Maryackim. (Oklaski).

Prezydent miasta postawił wniosek o wyrażenie ofiarodawcy gorącego podziękowania (Oklaski). (LM. 121215/910. IV.).

Rm. Miedniak wnosi, aby uchwalić zrobienie kopii rzeźby, celem umieszczenia jej w miejsce oryginału.

Rm. dr. Domański proponuje na ten cel kredyt 2.000 koron.

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa nie jest nagłą i że dla przygotowania wniosków należałoby sprawę tę odesłać do Komitetu Muzeum Narodowego.

W głosowaniu uchwalono odesłać sprawę do Komitetu Muzeum.

Podziękowanie prof. Dr. Cybulskiego.

Następnie odczytał sekretarz rady pismo prof. dr. Napoleona Cybulskiego za złożone życzenia, z powodu 25-letniego jubileuszu jego pracy.

Podziękowanie służby miejskiej.

Odczytano dalej podziękowanie stowarzyszenia wzajemnej pomocy służby miejskiej za przeprowadzenie regulacyi etatu i płac. (LM. 121214/910. Prez.).

Podanie dyetaryuszy o zapomogę.

Prośbę funkcyonaryuszy autonomicznych o przyznanie zapomogi dyetaryuszom Magistratu odstąpiono Magistratowi i Sekcyom (Lpr. 759/910).

Również odstąpiono Sekcyi prośbę

Stow. „Gwiazda“ o subwencyę

na cel budowy własnego domu (LM. 121210/910. IV.)

Zjazd Architektów.

Odczytano pismo prezydyum delegacyi Architektów polskich w Krakowie o subwencyę 20.000 kor. na wystawę architektoniczną, w czasie VI. Zjazdu w Krakowie w r. 1912. (LM. 121216/910. IV.).

Protest przeciw regulacyi ulic.

Odczytano protest właścicieli realności sąsiadujących z ulicą Borelowskiego, Senatorską i Mickiewicza w Półwsiu, przeciw regulacyi tych ulic w myśl noweli do ustawy budowlanej (LM. 121211/910. B. b.)

oraz protest w tej samej sprawie wniesiony przez Stowarzyszenie katolickich właścicieli realności w Półwsiu (LM. 121212/910. B. b.).

Memoryał w sprawie koncesyj szynkarskich.

Wreszcie odczytano pismo Tow. „Eleuterya“ z memoryałem w sprawie koncesyj szynkarskich na terytoryum do Krakowa przyłączonem. (LM. 121213/910. III. a.)

Sprawozdanie delegata do Rady szkolnej krajowej.

Przewodniczący prezydent dr. Leo podał do wiadomości, że otrzymał pismo od p. r. m. **Michała Konopińskiego** ze sprawozdaniem jego, jako delegata do rady szkolnej krajowej. Sprawozdanie przekazano sekcyi szkolnej. (LM. 121209/910. IV.).

Powołanie nowego radcy m. do Sekcyi.

Rada miejska przydzieliła nowo powołanego radcę miejsk. **dr. Zygmunta Ehrenpreisa** do Sekcyi prawniczej w miejsce śp. dr. Adama Bobilewicza (L. Prez. 769/910).

Oświadczenie prezydenta.

Prezydent dr. Leo zaznaczył, że ma zamiar już w tych dniach zwołać komisyę budżetową, tak, aby w drugiej połowie stycznia Rada mogła już przystąpić do **obrad nad budżetem**. Co do sprawy **reformy statutu miejskiego** projekt Magistratu już jest wygotowany; po świętach projektem zajmie się komisya.

Co do **reformy akcyzy miejskiej**, to projekt Rady miasta Krakowa minister skarbu zaaprobował i wniósł odnośne przedłożenie w parlamencie. Projekt został uchwalony przez obie Izby Rady państwa. Co do zmian, jakie parlament uchwalił, to stało się zadość życzeniu, które domagało się przywrócenia opłat od owsa, siana i słomy; zniesiono zupełnie opłaty od masła i sera. Dalej obniżono o połowę opłaty od kur; a podwyższono opłatę od indyków i kapłonów; zniżono o jedną trzecią opłatę akcyzową od ryb, a o jedną czwartą podatek od gęsi, znaczniej zaś jeszcze podatek od zwykłego owocu wraz z cytrynami i pomarańczami, bo z 2 względnie 4 kor. na 1 kor. od 100 kilogramów. Jedynie od owoców szlachetnych w podwójnem opakowaniu ma się płacić nadal 4 kor. od 100 kg. Co się tyczy efektu finansowego tych zmian, to o ile można to teraz osądzić, będzie on wynosił 15 do 20.000 kor. na niekorzyść gminy.

W sprawie **wypadku przy budowie Muzeum przemysłowego** przy ulicy Smoleńskiej, pracują obecnie dwie komisye: 1) z ramienia sądu, 2) z ramienia komitetu technicznego, który nadzoruje budową. Dotąd wynik badań jeszcze jest nieznany i dlatego dziś żadnych bliższych wyjaśnień prezydent nie mógłby udzielić.

Interpelacye.

Uporządkowanie Rynku kleparskiego.

R. m. Maywalt interpelował w sprawie uporządkowania Rynku Kleparskiego. Prez. dr. Leo oświadczył, że wnioski przedłożone będą na następnem posiedzeniu.

Etat funkcyonaryuszy akcyzy i służby teatralnej — Ustawa o zamykaniu sklepów.

R. m. Daszyński interpeluje w sprawie przejęcia na etat miejski służby teatru miejskiego, podwyższenia i zrównania poborów urzędników akcyzowych z poborami innych urzędników miejskich. Wkońcu mowca w dłuższym wywodzie wskazuje na przekroczenia ustawy ze strony niektórych kupców, którzy nie zamykają sklepów o godz. 8 względnie 9 wieczorem. Interpelant zapytuje, czy prezydent zarządzi wszystko, aby przepisy ustawy w tym kierunku były przestrzegane.

Prez. dr. Leo odpowiada, że w sprawie położenia służby teatralnej, wpłynęło podanie dopiero niedawno, rzecz komplikuje się z powodu stosunku prywatnego służby do każdorazowego dzierżawcy teatru. Sprawa będzie w styczniu załatwioną. Co do sprawy urzędników akcyzy, to wygotowanym już projektem, pomyślnym dla nich, zajmie się wkrótce komisya administracyjna. Co do trzeciej sprawy udziela prezydent głosu wiceprezydentowi dr. Szarskiemu.

Wiceprezydent Szarski odpowiada na interpelacyę p. Daszyńskiego w sprawie zamykania sklepów. Mowca zaznacza, że Magistrat ustawy pilnie przestrzega i karze często przekroczenia w sprawie niezamykania sklepów, nawet tak często i surowo, że wielu radców instancyonuje w Magistracie, aby kary te nie były tak wysokie.

Porządki w Półwsiu.

R. m. dr. Starzewski interpeluje w sprawie olbrzymiego błota w niektórych ulicach na Półwsiu Zwierzynieckiem.

Wiceprez. Sare w odpowiedzi zaznacza, że dopóki Rada nie uchwali kilku milionów na budowę bruków, w miejsce obecnych szos na przedmieściach, tak długo w takich porach, jak obecna, błoto na tych szosach jest nieuniknione. Jedyna rada wybrukować te drogi, choćby gorszym kamieniem.

Umieszczenie seminaryum.

R. m. Bujwid wskazuje na okropne umieszczenie seminaryum nauczycielskiego, o czem zresztą niedawno była mowa. Mowca żąda, aby odnieść się w tej sprawie do Rady szkolnej krajowej.

Prez. dr. Leo podnosi, że komisya sanitarna zajmowała się tą sprawą, poczem magistrat wniósł w tej sprawie energiczne pismo do Rady szkolnej krajowej. W piśmie owem stwierdzono, że budynku owego przy ul. Podwale nie da się dłużej używać na zakład naukowy i jeżeli Rada szkolna nie wybuduje nowego budynku, względnie nie wynajmie innego lokalu, wtedy magistrat, dbały o zdrowie i życie obywateli, z urzędu zamknie ten zakład. Podobne pismo odeszło również co do pomieszczenia gimnazyum IV.

R. m. Konopiński, powołując się na wyjaśnienia swoje, już w sprawie tej dane, przypomina, że jeszcze w lecie r. b. zajmowała się Rada szkolna krajowa tą sprawą. Na wniosek mowcy, jako delegata Rady m., powzięto w Radzie szkolnej krajowej uchwałę, aby komisya Rady szkolnej obejrzała nadające się pod budowę szkół średnich w Krakowie place. Komisya taka odbyła się i zdała Radzie szkolnej sprawę, że pod budowę szkół średnich i seminaryum żeńskiego jest w Krakowie placów podostatkiem.

Obwałowanie Wisły.

R. m. p. dr Gertler podnosi sprawę obwałowania Wisły i zapytuje, w jakiem stadyum sprawa się znajduje?

Prez. dr. Leo oświadcza, że kilkakrotnie urgował w namiestnictwie i w ministerstwie robót publicznych załatwienie tej sprawy. Przed kilku tygodniami do ministerstwa wniesiono podanie o budowę kolektora. — Po świętach ma być zwołaną w tej sprawie konferencya, w której uczestniczyć mają reprezentanci miasta Krakowa.

Porządek dzienny.

Myto w Dębnikach.

Imieniem komisyi administracyjnej referent radca Mgtu dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Ze względu na wygodę mieszkańców zaprzestać z dniem 1 stycznia 1911 pobierania myta na moście, łączącym dzielnicę Dębniki z dzielnicami śródmieścia. (L. 2013/910. akc.).

Rm. Czubryt wnosi, aby przyznano uwolnienie od myta obywatelom Zakrzówka, którzy wyjeżdżają na swe pola.

Referent radca dr. Zawadzki wyjaśnia, że ulgi takie są przewidziane i będzie się je stosować.

Wniosek komisyi uchwalono.

Powiększenie policyi.

Imieniem Sekcyi V. sprawozdawca st. radca Mgtu Goliński wnosi:

Ponieważ byłoby największą niesprawiedliwością, gdyby miasto Kraków, które jako twierdza ponosi niezmierne ciężary na rzecz państwa, było pociągane do kosztów utrzymania straży wojskowo-policyjnej w wyższym stopniu, niż inne wielkie miasta austryackie, które posiadają straż cywilno-policyjną, a opłacają jedynie roczny ryczałt — przeto:

Rada miasta uchwali:

Odpowiedzieć c. k. Rządowi na pismo Pana Delegata c. k. Namiestnika z d. 6 listopada 1910 L. 1388/Del. i z dnia 24 listopada 1910 L. 1500, dotyczące sprawy powiększenia w Krakowie straży wojskowo-policyjnej i połączonych z tem kosztów, że:

1. Gmina miasta Krakowa gotową jest opłacać w przyszłości na utrzymanie straży policyjnej, zamiast dotychczasowego 25% dodatku, roczny ryczałt w takim samym stosunku, w jakim opłaca gmina m. Pragi.

2. Co do stanu liczebnego straży policyjnej obstaje gmina m. Krakowa przy oświadczeniu członków Sekcyi V. Rady miasta, złożonem dnia 28 listopada b. r. i oświadczeniu Pana Prezydenta miasta zakomunikowanem już Panu Delegatowi c. k. Namiestnika pismem z dnia 5 marca 1910 L. 16.354, a mianowicie żąda powiększenia tejże straży do 532 ludzi, razem z 2 nowymi oficerami, w której to liczbie dotychczasowa ilość 25 żołnierzy konnych winna być podniesioną co najmniej do 50. (LM. 105800/910. V.).

Rm. dr. Tilles przedkłada następującą rezolucyę:

Rada miasta powołując się na swą rezolucyę którą domagała się zastąpienia miejscowej straży policyjnej w Krakowie cywilną strażą policyjną, wzywa Prezydyum, aby przy sposobności układów z c. k. Rządem w przedmiocie przyczynienia się gminy m. Krakowa do kosztów utrzymania straży policyjnej starało się energicznie o przeprowadzenie tego postulatu.

Rm. Daszyński stawia rezolucyę:

Rada miasta uchwala:

Wzywa się Prezydyum, aby użyło wszelkich środków, celem objęcia funkcyi policyjnych w Krakowie przez policyę autonomiczną, zależną od Rady miasta i jej Prezydyum, a usunięcia dzisiejszej policyi rządowej.

R. m. dr. Ignacy Landau apeluje do prezydyum m., aby wpłynęło na postępowanie policyi w sprawie szykanowania kupców. Mowca domaga się także, aby w niektórych ulicach nie stosowano tak ściśle postanowień, zabraniających wywieszania towarów.

R. m. dr. Gross omawia szerzej kwestye, poruszone przez posła Landaua.

R. m Dębicki przemawia za wnioskiem r. m. dr. Tillesa, obecna bowiem policya nie odpowiada swemu zadaniu.

Prez. dr. Leo przypomina swój wniosek, uchwalony przez Sejm, z wezwaniem rządu, aby policyę w Krakowie, Lwowie i Przemyślu zmienił na cywilną. Wniosek ten dotąd nie odniósł żadnego rezultatu.

Wnioski sekcyi uchwalono.

Przyjęto również rezolucye r. m. Tillesa i r. m. Daszyńskiego do łącznego traktowania.

Wybór Wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności miasta Krakowa.

Przewodniczący powołał na skrutatorów r. m. dra Ehrenpreisa, Dębickiego i dra Gertlera. Sekretarz Rady odczytywał nazwiska radców m. w porządku alfabetycznym, a ci oddawali głosy do urny kartkami.

Wynik ogłosił r. m. dr. Gertler.

Na 64 głosujących radców miejskich

I. Na rok 1911 otrzymali:

1. Bilewski Władysław	64	głosów
2. Drozdowski Stanisław . . .	64	„
3. Dr. Gunkiewicz Bronisław .	64	„
4. Halski Ludwik	44	„
5. Klemensiewicz Edmund . .	64	„
6. Dr. Koy Michał	64	„
7. Dr. Krzetuski Karol	44	„
8. Dr. Muczkowski Józef . . .	61	„
9. Ostrowski Witołd	30	„
10. Dr. Rosenblatt Józef	64	„
11. Schiller Leon	41	„
12. Schwarz Henryk	64	„

Ci zatem wybrani zostali (według regulaminu względną liczbą głosów) na rok 1911. Po wybranych otrzymali nadto:

r. m. Miedniak	17	głosów
r. m. Iglicki	13	„
Dr. Feliks Twaróg	17	„
Hermann Kroo	18	„
Rudolf Peterseim	18	„

II. Na lata 1911—1912, otrzymali:

1. Dr. Benis Artur	64	głosów
2. Beringer Wandalin	64	„
3. Dr. Domański Stanisław . .	64	„

4. Epstein Juliusz . . . . . . 64 głosów
5. Federowicz Jan Kanty . . . 64 „
6. Dr. Gertler Julian . . . . . 51 „
7. Godzicki Jan . . . . . . 64 „
8. Hałatkiewicz Jan . . . . . 64 „
9. X. Prałat Krupiński Jan . . 64 „
10. Dr. Landau Ignacy . . . . 61 „
11. Dr. Landau Rafał . . . . . 64 „
12. Szatkowski Henryk . . . . 64 „

Ci zatem wybrani zostali na lata 1911 i 1912.

Po wybranych otrzymał r. m. Iglicki 12 głosów.

III. Na 3 lata 1911, 1912 i 1913 otrzymali:

1. Dr. Bandrowski Ernest . . . 64 głosów
2. Bazes Gustaw . . . . . . 61 „
3. Dr. Gross Adolf . . . . . . 64 „
4. Kosobucki Piotr . . . . . . 64 „
5. Dr. Leo Juliusz . . . . . . 64 „
6. Maciołowski Julian . . . . . 64 „
7. Mendelsburg Zygmunt . . . 64 „
8. Dr Pareński Stanisław . . . 64 „
9. Dr. Ponikło Stanisław . . . 64 „
10. Sare Józef . . . . 64 „
11. Dr. Szarski Henryk . . . . 63 „
12. Turski Władysław . . . . . 64 „

Ci zatem wybrani zostali na lata 1911., 1912 i 1913. (LM. 121297/910. II.).

Pożyczka wodociągowa.

Imieniem Komisyi wodociągowej sprawozdawca dyrektor wodociągu Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta upoważnia Prezydyum do podjęcia i zrealizowania 44.522 kor. jako reszty pożyczki inwestycyjnej 850.000 kor. spłacalnej przez fundusz wodociągowy i użycie jej na inwestycye wodociągowe w roku bieżącym. (LM. 121234/910.).

Uchwalono.

Urząd pośrednictwa pracy.

Imieniem Sekcyi prawniczej referent koncep. Mgtu dr. Leinkram wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z powodu wystąpienia ze wspólności z gminy miasta Krakowa powiatów krakowskiego i wielickiego po myśli § 29. statutu dla Okręgowego Urzędu pośrednictwa pracy w Krakowie, zmienia się przepisy tegoż statutu i ustala się takowe w brzmieniu przedstawionem w dołączonym projekcie*).

Wniosek oraz proponowane zmiany przyjęto „en bloc“.

Przerzut w dziale X. budżetu.

Imieniem Sekcyi VI. i II. sprawozdawca radca Mgtu Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zezwala się na przerzut (virement) w całym dziale X. wydatków zwyczajnych z wyjątkiem poz. 1) odsetki od zapisów i fundacyi na specyalne cele wolą fundatorów wskazane dla pokrycia przekroczeń w niektórych pozycyach tego działu oszczędnościami w innych pozycyach, a zarazem udziela się, o ileby na pokrycie przekroczeń przerzut nie wystarczył, dla Dz. X. poz. 2. a (wsparcia taryfowe i stałe dla ubogich miejscowych) tegorocznego budżetu kredyt dodatkowy do wysokości 4.000 koron (L. VI. a 2889/910.).

Uchwalono.

Mięso argentyńskie.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej referent radca Mgtu Sawiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się następującą uchwałę Komisyi aprowizacyjnej z dnia 30. listopada 1910 r.:

1) Upoważnia się Prezydyum miasta do przyjęcia oferty Towarzystwa Austro-Americana w Tryeście na dostawę 10.000 kg. mrożonego mięsa argentyńskiego po cenie 80·5 hał. za 1 kg. loco Triest, czyli za łączną sumę 8.050 kor. zwrócić się mającej z ceny sprzedaży mięsa i do natychmiastowego przesłania temuż Towarzystwu 10% zaliczki w kwocie 805 kor.
2) Upoważnia się Prezydyum miasta do wydania odpowiednich zarządzeń co do cząstkowej sprzedaży powyższego mięsa dla mieszkańców m. Krakowa. (LM. 111465/910. III. b.).

Dodatkowo zaznaczył referent, że pierwszy transport tego mięsa przybędzie do Krakowa w pierwszych dniach stycznia.

R. m. Bujwid stawia rezolucyę:

Rada miasta uchwali:

Prezydyum miasta poczyni kroki celem czasowego otwarcia granicy Królestwa dla importu mięsa.

Wiceprez. dr. Szarski przyznaje, że mięso w Królestwie jest tańsze, ale sprowadzanie go do Krakowa spowodowałoby zaraz podrożenie go o 30 hał. na kilogramie. Dalej wskazuje, że sprzedażą mięsa argentyńskiego zajmie się Związek urzędników, profesorów i nauczycieli.

R. m. Daszyński żąda sprowadzania mięsa argentyńskiego w znaczniejszej ilości, niż to żąda referent.

R. m. Bialik nie jest przeciwnikiem mięsa argentyńskiego, ale przestrzega przed sprowadzaniem dalszych przesyłek, aby miasto nie poniosło szkody; najpierw trzeba wyczekać próby z przesyłką pierwszą.

R. m. Heuman zgłasza rezolucyę o otwarcie granicy dla importu gęsi z Królestwa.

R. m. Dąbrowski zgłasza rezolucyę:

Rada m. uprasza Prezydyum miasta i pp. posłów krakowskich, aby postarali się u rządu o rewizyę ustawy weterynaryjnej w jak najkrótszym czasie.

Wniosek Komisyi uchwalono.

Rezolucyę r. m. Bujwida, Heumana i Dąbrowskiego przyjęto.

Zapomoga drożyźniana.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent wicesekret. Mgtu dr. Reiner wnosi:

Rada miejska uchwali:

1) Funkcyonaryuszom Zakładu czyszczenia miasta przyznaje się jednorazową zapomogę drożyźnianą.

*) Projekt statutu drukowany będzie w jednym z następnych numerów dziennika rozporządzeń po zatwierdzeniu przez c. k. Namiestnictwo.

2) Na opędzenie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 3.390 kor. dla Dz. IX. poz. 8 lit. B. u.) tegorocznego budżetu (LM. 75303/910. I. b). Uchwalono.

Zamknięcia rachunkowe.

Imieniem Sekcyi skarbowej sprawozdawca r. m. dr. Ponikło przedkłada w wyczerpującem sprawozdaniu **zamknięcie rachunkowe funduszu obrotowego miejsk. za rok 1908 i 1909**, poczem imieniem Sekcyi II. wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zamknięcia za lata 1908 i 1909 przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości i udziela się absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom rachunkowym. (LM. 23/911 i 24/911 II.).

Wniosek przyjęto.

Koncesye szynkarskie.

Imieniem Komisyi dla przemysłów koncesyonowanych sprawozdawca radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

A) Ustala się następującą liczbę koncesyj szynkarskich w nowych dzielnicach miasta:

1. W dzielnicy X. (Zakrzówek) 5 (pięć) koncesyj wliczając w tę liczbę istniejącą tam kantynę wojskową.

2. W dzielnicy XI. (Dębniki) 8 (ośm) koncesyj wliczając w tę liczbę istniejącą tam koncesyę na wyszynk słodkich wódek.

3. W dzielnicy XII. (Półwsie) 6 (sześć) koncesyj wliczając w tę liczbę istniejącą tam koncesyę na wyszynk słodkich wódek.

4. W dzielnicy XIII. (Zwierzyniec) 5 (pięć) koncesyj.

5. W dzielnicy XIV. i tej części b. gminy Czarnej Wsi, którą wcielono do dzielnicy IV. 7 (siedm) koncesyj t. j. 3 w części wcielonej dzielnicy IV. a 4 w dzielnicy XIV. (Czarna Wieś).

6. W dzielnicy XV. (Nowa Wieś) 5 (pięć) koncesyj wliczając w tę liczbę istniejącą tam koncesyę na wyszynk słodkich wódek.

7. W dzielnicy XVI. (Łobzów) 2 (dwie) koncesye.

8. W dzielnicy XVII. (Krowodrza) łącznie z temi częściami b. gminy Krowodrzy, które przyłączono do dzielnicy IV. i V. 10 (dziesięć) koncesyj t. j. 8 (ośm) w samej dzielnicy XVII., a 1 (jednę) w części przyłączonej do dzielnicy IV. i 1 (jednę) w części przyłączonej do dzielnicy V.

9. W dzielnicy XVIII. (Warszawskie) 4 (cztery) koncesye.

10. W dzielnicy XIX. (Grzegórzki) 7 (siedm) koncesyj.

B) Żadnej koncesyi szynkarskiej nie wolno będzie przenieść z danych dzielnic miasta (I.-VIII.) do dzielnic przyłączonych (IX.-XX.) i na odwrót — jak również nie wolno będzie przenieść koncesyi szynkarskiej z jednej dzielnicy przyłączonej do drugiej przyłączonej.

Przenoszenie koncesyj dopuszczalnem będzie tylko w obrębie danej dzielnicy.

C) Wzywa się Magistrat i Prezydyum miasta, aby poczyniły kroki u właściwych czynników, zmierzające do zamykania w Krakowie szynków od soboty wieczorem do niedzieli wieczorem. (LM. 57576/910. III. a).

W dyskusyi r. m. dr. Koy wnosi:

Rada miasta uchwala:

W nowych dzielnicach miasta rozdzielaną być może tylko następująca liczba koncesyj szynkarskich a to aż do chwili dopóki uchwała ta odmienną uchwałą Rady miejskiej zmienioną nie zostanie.

R. m. Dąbrowski domaga się odczytania przed dalszą dyskusyą referatu fizyka miejskiego w sprawie nadawania koncesyj szynkarskich.

Fizyk miejski dr. Janiszewski podał treść swego referatu, wypracowanego ze stanowiska lekarskiego; wykazuje on szkodliwość konsumcyi alkoholu i złe skutki dla zdrowia ludzkiego z powodu używania alkoholu. Mowca oświadczył się za takiem ograniczeniem szynków, aby jeden przypadał na 3.000 mieszkańców.

R. m. dr. Pareński wnosi:

Rada miasta uchwala:

1) Pozostawia się dotychczasową ilość szynków w dzielnicach do obrębu Wielkiego Krakowa wcielonych.
2) W miarę ubywania liczby osób posiadających konsensy szynkarskie wstrzymuje się rozdzielanie ich aż dotąd dopóki liczba szynków nie dojdzie do tej liczby, aby stosunek szynków do ilości mieszkańców wynosił 1:1000.

R. m. dr. Bandrowski wnosi:

Rada miasta uchwala:

1) Liczba nadać się mających konsensów szynkarskich w nowo przyłączonych dzielnicach, wraz z istniejącymi już tamże, a nadanymi przez Starostwo koncesyami, tudzież wraz z konsensami dotychczas w dawnem mieście istniejącymi, nie może przenosić dotychczasowej liczby tj. 58 i 208.
2) Pozostawia się komisyi dla przemysłów koncesyonowanych rozdział konsensów z uwzględnieniem przyłączenia niektórych części byłych gmin podmiejskich do dzielnic dawnego miasta.
3) Po rozdzieleniu nadać się mających konsensów przez Komisyę dla przemysłów koncesyonowanych, nie może być konsens, nadany w nowo przyłączonych dzielnicach, przeniesiony na terytoryum dawnego miasta
4) Obecnie uchwalona liczba konsensów dla całego miasta nie może być przez 10 lat powiększoną.

R. m. Bujwid wnosi:

Rada miasta uchwala:

Zwraca się wnioski do Komisyi celem zredukowania ilości szynków do cyfry, którąby odpowiadała jeden na 3000 ludności w każdej dzielnicy.

R. m. Dattner zaznaczył, że niestety z wódki ciągną największe dochody państwo, kraj i gmina, a ograniczenie liczby konsensów nie zapobiegnie pijaństwu, gdyż pewne koła ludności będą nabywać alkohol bez względu na liczbę szynków. Przedewszystkiem, chcąc stłumić pijaństwo, należałoby zaniechać produkcyi. Mowca przemawia za utrzymaniem *status quo* liczby szynków w przyłączonych dzielnicach.

R. m. dr. Gross wnosi:

Przy nadaniu koncesyj należy w pierwszej linii uwzględnić dotychczasowych szynkarzy, którzy dotąd osobiście wyszynk wykonywali.

Po wyjaśnieniu prezydenta m. na przemówienie rm. dra Grossa, na zgłoszony wniosek zamknięto dyskusyę. Dalej przemawiali jeszcze rm. Daszyński i Dąbrowski

R. m. Konopiński wnosi:

Rada miasta uprasza Magistrat, aby zwrócił uwagę władz państwowych, że obowiązująca u nas ustawa krajowa przeciw pijaństwu nie jest prawie wcale wykonywaną. Magistrat wzywa władze bezpieczeństwa publicznego, aby ustawa przeciw pijaństwu ściśle była przestrzegana.

Po przemowie rm. dr. Tillesa i rm. Turskiego, który wniósł o osobne głosowanie nad każdą dzielnicą, przystąpiono do głosowania.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek rm. Bujwida jako najdalej idący.

Wniosek ten upadł.

Poddany pod głosowanie wniosek rm. dr. Pareńskiego *ad* 1. i wniosek rm. Bandrowskiego *ad* 1. jako równobrzmiące uchwalono z opuszczeniem zdania we wniosku rm. Bandrowskiego *ad* 1. „tudzież wraz z koncesyami dotychczas w dawnem mieście istniejącemi“ oraz z opuszczeniem liczb „tj. 58 i 208.“

Wniosek rm. dr. Koya uchwalono.

Wniosek rm. dr. Bandrowskiego *ad* 2. i 3. uchwalono.

Wniosek rm. Konopińskiego uchwalono.

Wniosek rm. dr. Grossa odesłano do Komisyi.

Wniosek rm. dr. Bandrowskiego *ad* 4 upadł.

Wniosek rm. dr. Pareńskiego *ad* 2. uchwalono.

Wniosek Komisyi ad *C.* uchwalono.

Rm. dr. Bandrowski zgłasza dodatkowo rezolucyę: Rada miasta uprasza Komisyę konsensową, ażeby przedłożyła dokładne sprawozdanie o stanie koncesyj szynkarskich wszelkiego rodzaju w Krakowie.

Rezolucyę tę uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. wpół do jedenastej wieczór.

Sprawozdania ze Sekcyj i komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 1 grudnia 1910 r.

W dalszym ciągu pertraktacyj o **nabycie** na własność gminy m. Krakowa od skarbu wojskowego **bastyonu Nr. III.** uchwaliła Sekcya zaproponować władzom wojskowym odstąpienie obszaru gruntu gminnego w Dębnikach pod budowę koszar.

Następnie przyjęła Sekcya **ofertę na dostawę furażu** (owsa, siana i słomy) dla koni Zakładów miejskich i zatwierdziła **linie regulacyjne** ulicy Łobzowskiej od ulicy Szlak na południe według planu Budownictwa m.

II. Posiedzenie w dniu 7 grudnia 1910 r.

Sekcya obradowała nad **budżetem miejskim** na rok 1911 i uchwaliła wszystkie te działy budżetu, które odnoszą się do gospodarki majątkiem gminy, a mianowicie część działu I. i II, część działu V., IX, XI. i dział XIV.

III. Posiedzenie w dniu 14 grudnia 1910 r

Sekcya przyjęła wniosek delegacyi dla Zakładu czyszczenia miasta, aby **funkcyonaryuszom** tego Zakładu udzielić **jednorazowej zapomogi** drożyźnianej i przyznała potrzebny na ten cel kredyt dodatkowy.

Następnie zezwoliła na **virement** w całej poz. 8. działu IX. budżetu miejskiego na rok 1910. Poczem przystąpiła Sekcya do dalszego ciągu obrad nad sprawą **drogi obwodowej** w miejsce zniesionej kolei circumwalacyjnej i po obszernej dyskusyi uchwaliła wniosek komisyi gruntów pofortecznych, aby zatwierdzić projekt tej drogi w szerokości około 52 m. na przestrzeni od ulicy Zwierzynieckiej do ulicy Długiej.

Plan regulacyjny i parcelacyjny gruntów pofortecznych między ul. Krowoderską a Długą Sekcya odesłała z powrotem do Budownictwa m. z poleceniem przedłożenia na najbliższem posiedzeniu alternatywy tego projektu.

IV. Posiedzenie w dniu 28 grudnia 1910 r.

Sekcya obradowała w dalszym ciągu nad planem **regulacyjnym gruntów pofortecznych,** położonych między ul. Krowoderską a Długą i zatwierdziła przedłożoną przez Budownictwo miejskie alternatywę tych gruntów.

Następnie uchwaliła Sekcya przyczynić się do kosztów **wykupna praw wodnych** na młynówce królewskiej w Woli Justowskiej, zatwierdziła wnioski Magistratu w sprawie uregulowania hipoteki **błoń miejskich.**

Sekcya skarbowa.

I. Posiedzenie w dniu 19 grudnia 1910 r.

Sekcya przyznała **zaopatrzenie w drodze łaski** wdowie po pomocniku kancel. Magistratu. Przyznała **kredyty dodatkowe** dla działu I. (druki) i dla działu II. na kupno skrawka gruntu dla regulacyi ul. Kilińskiego. Dalej zezwoliła na utworzenie **osobnego funduszu** i osobnych ksiąg rachunkowych dla dochodów i wydatków z noweli do ustawy budowlanej.

Dla 153 funkcyonaryuszy Zakładu czyszczenia miasta przyznała **dodatek drożyźniany** 3390 kor. i zezwoliła w tym celu na kredyt dodatkowy tej samej wysokości w dz. IX. p. 8. B-u.

Przyjęła do wiadomości sprawozdanie ze szkontrum Kasy miejskiej, odbytego 24/XI. 910.

Między 17 petentów rozdzieliła tytułem **pożyczki z fundacyi** bł. p. dra **Warschauera** kwotę 2800 koron. Wkońcu przydzieliła sprawozdanie o **zamknięciach rachunkowych** z lat dawniejszych Radcom m. Schwarzowi i Pająkowi.

II. Posiedzenie w dniu 31 grudnia 1910 r.

Sekcya powzięła uchwały w sprawie wyjednania **kredytu 500 000 kor. dla Gazowni miejskiej** na dalsze inwestycye, oraz kredytu w kwocie 3000 kor. na wykupno **praw wodnych** na młynówce Rudawy ciążących, a wreszcie w sprawie **zaopatrzenia z łaski** dla jednej wdowy po prowizorycznym tercyanie miejskim.

Sekcya prawnicza.

I. Posiedzenie w dniu 2 grudnia 1910 r.

Sekcya uchwaliła projekt **statutu dla urzędu pośrednictwa pracy,** oraz rozpatrywała projekt kontraktu **darowizny** gruntu miejskiego krakowskiemu **Kołu Towarzystwa walki z gruźlicą** na budowę domu na muzeum gruźlicze i ambulatoryum dla chorych.

II. Posiedzenie w dniu 10 grudnia 1910 r.

Sekcya **uchwaliła** Dział I., VIII. i XIV. **budżetu na rok 1911** i wydelegowała do Komisyi budżetowej w miejsce ś. p. dra Bobilewicza pana radcę miejskiego dra Gertlera.

III. Posiedzenie w dniu 19 grudnia 1910 r.

Sekcya uchwaliła projekt **regulatywu dostaw** i robót dla gminy m. Krakowa z drobnemi poprawkami.

Sekcya szkolna.

I. Posiedzenie w dniu 5 grudnia 1910 r.
Sekcya uchwaliła dz. XI. (Sztuka i zabytki hist.) i dz. XII. (Oświata) **budżetu miejskiego na rok 1911.**
II Posiedzenie w dniu 22 grudnia 1910 r.
Sekcya uchwaliła przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie udzielenia **prezenty na posadę dyrektorki** i na posadę jednej **nauczycielki** w żeńskiej szkole wydz. A. Mickiewicza, dalej wnioski w sprawie dalszej organizacyi dwóch szkół wydziałowych.

Sekcya V.

I. Posiedzenie w dniu 12. grudnia 1910 r.
Sekcya załatwiła szereg podań o przyjęcie do gminy

Sekcya dobroczynna.

I. Posiedzenie w dniu 6. grudnia 1910 r.
Sekcya uchwaliła **projekt budżetu** na rok 1911 (Dz. V. poz. 3. Areszta miejskie i Dz. X. Dobroczynność).

Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie dnia 5. grudnia 1910 r.
Komisya obradowała nad **projektem budżetu na rok 1911** z akcyzy, rzeźni, targowicy i zakładu kontumacyjnego.

Projekt budżetu wykazuje znaczne podwyższenie dochodów z opłat gminnych od trunków, oraz z rzeźni miejskiej (z chłodni).

Następnie załatwiła Komisya kilka drobnych spraw odnoszących się do budowli prowadzonych w rzeźni, oraz **zatwierdziła ofertę firmy** Hand & Riegelhaupt na **budowę domu akcyzowego** przy ul. Starowiślnej obok nowego mostu.

Wkońcu uchwaliła przedstawić Radzie miasta wniosek aby ze względu na wygodę publiczności zaprzestać z dniem 1. stycznia 1911 **poboru myta mostowego na moście łączącym Dębniki** z dawnemi dzielnicami miasta.

Komisya aprowizacyjna.

I. Posiedzenie z dnia 29. grudnia 1910 r.
Komisya obradowała nad sprawą przystąpienia miasta z udziałem do utworzyć się mającej przez Wydział kraj. **spółki mleczarskiej.** Po dłuższej dyskusyi uchwaliła upoważnić zarząd miasta do wdrożenia rokowań z Wydziałem krajowym co do zakupna gruntu potrzebnego do założenia centralnej mleczarni spółkowej w Krakowie i co do przystąpienia gminy z odpowiednim udziałem do spółki przy zawarowaniu wpływu i kontroli miasta nad administracyą i ustaleniem cen — tudzież poleciła Magsit. ewentualne wypracowanie projektu własnej mleczarni.

Komisya gazowo-elektryczna.

I. Posiedzenie w dniu 3. grudnia 1910.
Komisya uchwaliła projekt **budżetu gazowni** i elektrowni na r. 1911.
II. Posiedzenie w dniu 13. grudnia 1910 r.
Komisya uchwaliła **rozszerzyć urządzenie Elektrowni** miejskiej przez postawienie 1 turbiny parowej o sile 750 kw. i 2 przetwarzaczy o sprawności po 400 kw. Dalej uchwaliła połączyć nowe **magazyny kolejowe kablem** elektrycznym kosztem 16 400 kor.

Komisya drogowo-kanałowa.

I. Posiedzenie w dniu 10 grudnia 1910 r.
Komisya uchwaliła preliminowany **budżet** dla dz. VI. (Roboty publiczne) i dla Miejskiej fabryki wyrobów betonowych na rok 1911. Następnie zatwierdziła wnioski subkomitetu w sprawie rachunków przedsiębiorstwa **budowy kolektora** w Dąbiu. Wkońcu uchwaliła koszta **połączeń kanałowych** pod rampą III. mostu na Wiśle.

Komitet Muzeum Narodowego.

I. Posiedzenie w dniu 13. grudnia 1910 r.
Komitet uchwalił **budżet na rok 1911** a nadto postanowił zwrócić się do Prezydyum miasta z prośbą, by poczynił starania o pozyskanie **gmachu szpitala garnizonowego** na Wawelu dla Muzeum Narodowego, gdyż Muzeum jest już tak przepełnione dziełami sztuki iż wkrótce musiałoby być zamknięte.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

I. Posiedzenie w dniu 1. grudnia 1910 r.
Komisya w dalszym ciągu obradowała nad liczbą **koncesyj gospodnio-szynkarskich** nadać się mających w **nowych dzielnicach** miasta. Obrady te będą ukończone na najbliższem posiedzeniu Komisyi

Prócz tego Komisya wydała opinię co do kilku podań o przemysły koncesyonowane w dawnych dzielnicach Krakowa.
II. Posiedzenie w dniu 2. grudnia 1910 r.
Komisya ukończyła obrady nad **liczbą koncesyj gospodnio-szynkarskich** nadać się mających w nowych dzielnicach miasta. Wnioski Komisyi zostaną przedłożone Radzie miasta na najbliższem posiedzeniu.

Komisya plantacyjna.

I. Posiedzenie w dniu 16. grudnia 1910 r.
Komisya uchwaliła **budżet plantacyjny** na rok 1911 i zezwoliła na virement w dziale VII. budżetu r. 1910.

Następnie zgodziła się na budowę **pawilonu** cukierniczo-kawiarnianego **na plantach** przy ulicy Sławkowskiej w pobliżu sadzawki i na powiększenie kiosku na sprzedaż gazet na plantach Dietlowskich.

Komisya poleciła Magistratowi zastanowić się nad ulepszeniem **systemu skrapiania plant** tudzież zwróciła uwagę na niszczenie drzew przy ulicach przy sposobności rozkopywania ulic.

Wreszcie wezwała Komisya Magistrat, aby rozpatrzył sprawę **uporządkowania placu pod Wawelem** od strony klasztoru OO. Bernardynów i placu od strony ulicy Grodzkiej i przedłożył odpowiednie wnioski.

Komisya wodociągowa.

I. Posiedzenie w dniu 17. grudnia 1910 r.
Komisya zatwierdziła **budżet na rok 1911**, następnie uchwaliła budowę **6 nowych studzien** w Bielanach i zatwierdziła **program robót** wodociągowych na r. 1911.

Nadto zatwierdziła **oferty na dostawę materyałów** na potrzeby Zarządu na rok 1911.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

Kraków, dnia 4 listopada 1910 r.

DODATEK
do
Dziennika Rozporządzeń dla stoł. król. m. Krakowa.

Z c. k. Namiestnictwa.
L. K/470.

OBWIESZCZENIE.

Okólnik do wszystkich Panów c. k. Starostów.

W myśl rozporządzenia ministeryalnego ogłoszonego w dzienniku ustaw państwa Nr. 148 z r. b. przeprowadzi się przy sposobności **ogólnego spisu ludności,** także **spis bydła według stanu z 31 grudnia 1910 r.**

Ponieważ dokładną znajomość stanu bydła uważać należy za pierwszą i nieodzowną podstawę dla właściwego i celowego traktowania wszystkich kwestyi, odnoszących się do chowu bydła, zużytkowania bydła i zaopatrywania w mięso znaczniejszych środowisk konsumcyjnych, przeto c. k. Ministerstwo rolnictwa przywiązuje szczególniejszą wagę do jak najdokładniejszego i najbardziej starannego przeprowadzenia spisu bydła.

Stosując się do wydanego w tej mierze reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 8 b. m. L. 39532/1091 zobowiązuję więc c. k. Starostwo, aby w drodze obwieszczeń w dziennikach urzędowych, ewentualnie miejscowych, podczas roków urzędowych, oraz przy każdej nadarzającej się sposobności, zechciało pouczać ludność w wszelki tylko możliwy sposób, że dokładne i zupełne podanie dat o stanie bydła w pierwszym rzędzie leży w interesie własnym posiadaczy bydła i że w żadnym razie, czego niestety często się obawiają, nie pociągnie za sobą podwyższenia w opodatkowaniu.

C. k. Namiestnik:
Bobrzyński w. r.

L. 99094/910 B. S. Kraków, d. 31 października 1910.

Udziela się powyższy okólnik c. k. Namiestnictwa do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 106632/910
I. b.

Rozporządzenie.

W myśl przepisów §§ 9 do 12, tudzież §§ 14, 19, 23, 24 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 r. (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884) względem uprzątania śniegu, lodu i błota z chodników i ulic miasta, Magistrat postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są kazać usuwać niezwłocznie zlodowaciały śnieg z dachów, zwieszający się i grożący spadnięciem, aby zapobiedz spadaniu śniegu i sopli lodowych na chodniki i ulicę oraz na przechodzącą publiczność.

Podczas strącania śniegu z dachów należy chodnik przed domem odpowiednio zastawić koziołkami drewnianymi, drążkami i t. p., aby publiczność w czasie strącania śniegu tym chodnikiem nie przechodziła.

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodnik, — a tam, gdzie niema chodników ulice wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów z lodu, śniegu i błota oczyścić.

Uprzątanie to należy uskuteczniać wczas rano, a najpóźniej do godziny 7 rano, a w razie ciągłego opadania śniegu — i kilka razy na dzień, lub w czasie, który organa miejskiego zakładu czyszczenia miasta oznaczą.

Śnieg, lód oraz błoto, zmiecione z chodników, należy ułożyć na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, nie zaś na środku ulicy, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach zaś, przez które przechodzi tor kolei elektrycznej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei elektrycznej.

Jeśli chodniki obmarzają i stają się śliskie, jakoteż w razie gołoledzi, obowiązani są właściciele domów ślizkie miejsca wzdłuż swych realności kazać posypywać piaskiem. W dzielnicach nowo przyłączonych do miasta, wolno także do tego celu używać przesianego popiołu.

Jeżdżenie i przewożenie ciężarów na wózkach po chodnikach ulicznych jest surowo wzbronione.

Nad ścisłem przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą Komisaryaty obwodowe, organa miejskiego zakładu czyszczenia miasta i c. k. Policya.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 2 kor. do 200 kor, a względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14.

Zarazem co do czyszczenia chodników betonowych i asfaltowych ze śniegu i lodu, Magistrat wydaje następujące zarządzenie:

1. W miesiącach zimowych należy chodniki, wykonane z płyt betonowych i asfaltu, zamiatać natychmiast po każdem spadnięciu śniegu i nie dopuścić do zlodowacenia tegoż.

2. Po uprzątnięciu z nich śniegu, należy chodniki natychmiast czystym piaskiem równomiernie posypać.

3. Gdyby mimo starannego uprzątnięcia śniegu w dzień utworzyła się przez noc zlodowaciała warstwa śniegu, należy ją zaraz rano, najpóźniej do godziny 7 z chodników drewnianemi, szerokiemi a tępo okutemi skrobaczkami ostrożnie usunąć. Używania do tego celu drągów żelaznych jakoteż siekier, rydli i t. p. narzędzi zabrania się najsurowiej, gdyż przez silne uderzanie z góry, chodniki asfaltowe i betonowe uledz mogą zepsuciu i pęknięciu.

4. W razie nagłej odwilży należy topniejący śnieg, błoto i piasek natychmiast z chodników usunąć przez troskliwe zamiecenie, aby nie dopuścić do utworzenia się grudy, gdy po odwilży nastąpi przymrozek.

Za każde przekroczenie powyższych zarządzeń, jak również za wszelkie szkody, zrządzone przez złe czyszczenie chodników, odpowiedzialni są właściciele domów, przed którymi wykonano chodnik asfaltowy lub z płyt betonowych, na podstawie przepisów karnych, objętych rozdziałem VIII. obowiązującego regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 24 sierpnia 1884 r. L. 5875.

Wreszcie Magistrat zawiadamia, że w Urzędzie Budownictwa miejskiego oglądać można wzór skrobaczki do uprzątania śniegu z chodników betonowych lub asfaltowych, ewentualnie otrzymać wskazówki, jak i jakiemi narzędziami oczyszczanie chodników należy uskuteczniać.

Kraków, dnia 24 listopada 1910.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.